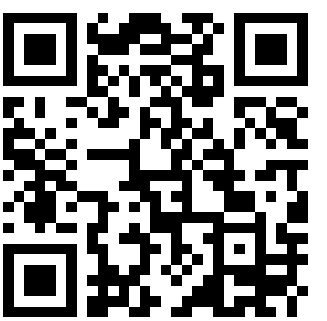
This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.

Google™ books

https://books.google.com



GVILIELMI GESENII

PHILOSOPHIAE ET THEOLOGIAE DOCTORIS, BORVSSIAE REGI
A CONSILIIS IN SENATV SACRO, THEOLOGIAE IN ACADEMIA FRIDERICIANA HALENSI CVM
VITEBERGENSI CONSOCIATA PROFESSORIS PVBLICI ORDINARII, ACADEMIARVM REGIAE
BORVSSICAE ET INSCRIPTIONVM LITTERARVMQVE HVMANIORVM PARISIENSIS, SOCIETATVM
ASIATICARVM PARISIENSIS ET ANGLICANAE, SOCIETATIS SCIENTIARVM REGIAE VPSALIENSIS,
NVMISMATICAE LONDINENSIS, PHILOSOPHICAE CANTABRIGIENSIS, HISTORICAE
THEOLOGICAE LIPSIENSIS SOCII

THESAVRVS

PHILOLOGICVS CRITICVS

LINGVAE HEBRAEAE ET CHALDAEAE

VETERIS TESTAMENTI.

TOMI TERTII FASCICVLVS NOVISSIMVS,

QVO CONTINENTVR

INDICES, ADDITAMENTA ET EMENDATIONES.

DIGESSIT ET EDIDIT

AEMILIVS ROEDIGER

PHILOS. ET THEOL. DOCTOR, LITTERARVM ORIENTALIVM IN ACADEMIA FRIDERICIANA HALENSI CVM VITEBERGENSI CONSOCIATA
PROFESSOR PVBLICVS ORDINARIVS.

EDITIO ALTERA SECVNDVM RADICES DIGESTA PRIORE GERMANICA LONGE AVCTIOR ET EMENDATIOR.

LIPSIAE 1858

SVMTIBVS FR. CHR. GVIL. VOGELII.

Digitized by Google

Digitized by Google

Praefatio Editoris.

Prodit nunc denique fasciculus Thesauri Geseniani novissimus, quo huius libri tomus tertius adiunctis indicibus, additamentis et emendationibus suppletur. Ac primus quidem index, qui grammaticus est, ex Gesenii ille lexico sumtus, a me recognitus et aliquantulum auctus est. Indicem latinum et eum qui locos S. S. enumerat, conficiendi curam b. Gesenius demandaverat Gustavo Bruecknero, viro docto, qui tum temporis ad studia theologica incumbebat, nunc apud Perlebergenses munere sacro fungitur, isque praeceptoris sui mandata religiose persecutus multum laboris summamque diligentiam in hoc opere consumsit.

Iam consideranti mihi quibus rebus Thesaurus augendus, quibus in partibus emendandus esset, non tam proclive iudicatu fuit, quodnam esset in hac re aptum atque conveniens, quodve a recta ratione alienum, qui modus rei sequendus, qui fines praescribendi, quos ultra egredi non oporteret. Ac postquam diu multumque mecum dubitaram, ita apud animum constitui, ut omni ex parte intra angustos fines me continerem, proprias Gesenii sententias opinionesque fere intactas relinquerem, neque ea quae de etymis vocum significationumque ordinibus constituendis sibi persuasisset, ipse labefactarem, multo etiam minus in iis quae de singulorum S. S. locorum interpretatione statuisset, quidquam mutarem, quamvis magnopere a multis eius sententiis discederem. Etenim si expromere voluissem omnia quae ipse sentirem quaeve collecta haberem, plane nova volumina scribenda fuissent. Neque opportunum locum censebam esse ad excutiendas congerendasque sententias virorum doctorum, qui post Gesenium in his litteris colendis amplificandisque operam locarunt. Horum enim scripta ante omnium oculos posita sunt nec a quoquam eorum negliguntur, qui in harum rerum studio versantur.

Itaque id cummaxime curavi, ut in hoc volumen reciperentur omnia quae Gesenius ipse in libro suo correxisset vel in margine schedisve adiectis notavisset; nec quidquam eius generis sciens neglexi, si modo aliquis usus esse posset, paucis tantum exceptis, quae festinante calamo scripta vel in errore versarentur vel scriptione non magnopere digna essent. Plurima Gesenius in primoribus libri partibus meliora fecit, quorum capita praecipua iam inseruerat Lexico Manuali tum quum novam pararet editionem, quae post eius decessum Hoffmanni viri S. V. cura prodiit anno MDCCCXLVII. Ex eodem Lexico Manuali alia quoque supplenda erant, velut nominum propriorum in Thesauro praetermissorum numerus haud exiguus, in quibus colligendis sua sponte opem tulerunt duumviri clarissimi mihique amici S. P. Tregelles Anglus et F. Boettcher Dresdensis.

Digitized by Google

Habemus igitur opus morte quidem auctoris sui interruptum, quum propemodum ad finem perductum esset, eiusdem tamen auctoris curis, ut aiunt, posterioribus auctum et emendatum, varia doctrina refertum et Thesauri nomine plane dignum: in quo si non omnia instar auri sunt, tamen insunt ingenii copiae atque acerrimi studii specimina multa, rerum denique ad S. S. interpretationem utilium largus apparatus, quo non sine fructu utare.

Mea qualiacunque sunt, parca manu contuli, neque omnia tetigi quae minus placerent, sed tantum, ut ferebat occasio, aliqua certe Gesenii notationibus adieci vel interposui. Quod nolim ita accipiant harum rerum arbitri, ut me credant probare omnia, quae intacta reliqui. Magis enim ex aequo bonoque fiet, si me existiment ex iis quae proposui, quam si de eiusmodi rebus mecum expostulent, quae malui nunc tacere. Ac ne apertos quidem errores correxi omnes, utpote qui saepe sunt tam leves tamve manifesti, ut eorum, qui tali libro utantur, neminem fugiant, neminem impediant, velut siquid in verbis latinis sive auctoris inconsiderantia sive operarum culpa peccatum est. Praecipue autem meum esse arbitrabar, ut ea denuo percenserem et, si qua opus esset, corrigerem, quae Gesenius e codicibus manuscriptis protulerat, quo pertinent loci sumti ex scriptis Abulwalîdis, Iudae ben Karîsch, Tanchûmi Hierosolymitani, Bar Alîi, aliorum; idque studiose feci, quoniam plerisque ad hos codices non patet aditus. Atque eadem de causa quum ex his codicibus mss., tum ex nonnullis libris rarioribus passim quaedam additamenta adieci: id quod palam hic profiteor, ne negligentiae insimuler, si libris aliis quibusdam optimis iusto rarius uti videar.

Quod Gesenius promiserat, quum tomi primi fasciculum alterum emitteret, se subsidiorum huic operi adhibitorum indicem esse daturum, id consilium postea videtur abiecisse. Certe nihil eiusmodi, ac ne inchoatum quidem, ab eo relictum habemus, praeter pauca de libris manuscriptis notata, v. c. de operibus Abulwalîdis, Tanchûmi, Bar ʿAlîi, Bar Bahlûli. Sed haec partim a Gesenio ipso alibi et separatis libellis, velut in praefatione lexici hebraei et in binis commentationibus de Bar Alîo et Bahlûlo editis, partim post eius obitum ab aliis viris doctis dedita opera descripta vel excussa sunt. Tametsi igitur haec omitti necesse fuit, tamen pietatis officio hac in re non videbimur defuisse.

Dabam Halis Saxonum m. Decembr. a. MDCCCLVII.

Aem. Roediger.

Digitized by Google

INDICES.

Digitized by Google

Digitized by Google

Index I.

grammaticus et analyticus.

Paginarum notationes in hoc indice spectant ad ipsum Thesaurum, litterae „Lgb." ad Gesenii grammaticam ampliorem (Lehrgebäude der hebr. Sprache. Lips. 1817. 8.), litterae „Gramm." ad grammaticam hebraeam Gesenianam XVI. a me editam Lipsiae 1851. Caeterum in verborum nominumque exemplis. Praefixa solo Schewa munita, Waw conversivum (וַ, וָ), articulus et id genus alia omissa sunt.

Aem. Roediger.

א

אֶאֱדֹךְ Ez. 28, 16 pro אֶאֱזֹרְךָ (ut אֶאֱזָרְךָ Jes. 45, 5) 1 fut. Pi. a rad. אָבַר prima rad. א more syro abiecta. Gesen. Lgb. p. 378. — Est autem illic וָאֲאַבֶּדְךָ pro וַאֲאַבֶּדְךָ, *wa'abbedka* - contr. ex *wa'abbedka* -.

אָבָהָן chald. *patres*, pl. nominis אַב.

אָבוּא Jes. 28, 12 in edd. paene omnibus pro אָבוּ *volunt*, more Arabum scriptum, ut ابوا (Gramm. §. 44 not. 4. Lgb. 265), rad. אָבָה. In plerisque tamen codd. mss. et bibl. Soncin. est אָבוּ.

אֶבוֹשׁ v. יָבוֹשׁ.

אָבִי pro אָבִיא 1 fut. Hiph. a rad. בּוֹא (q. v. p. 186) 1 Reg. 21, 29. Mich. 1, 15. Lgb. 436. Gramm. §. 73 not. 4.

אֹבִידָה 1 fut. Hiph. a rad. אָבַד Jer. 46, 8, pro אַאֲבִידָה. Gramm. §. 67 not. 1. Lgb. 377. Cf. אוֹכִיל, אוֹצָרָה.

אֲגַאלְתִּי 1 praet. Hiph. Jes. 63, 3 pro תִּגְאַלְתִּי a גָּאַל no. II. Gramm. §. 52 not. 6. Lgb. 319.

אָדַמְתָּ 1 fut. Hithp. a rad. דָּמָה Jes. 38, 15, c. Suff. אֲדַמְּכֶם Ps. 42, 5.

אֲדַרְיָקֵם 2 Sam. 22, 43 pro אֲדַרְּקֵם 1 fut. Hiph. c. Suff. ־ֵם, a rad. דָּקַק, syllaba, quae corripienda erat, in longam producta Lgb. 145. 369.

אֶדַּמֶּה 1 fut. Hithp. a rad. דָּמָה no. I. Jes. 14, 14.

אִדָּרֵשׁ Ez. 14, 3 pro תִּדָּרֵשׁ inf. absol. Niph. a rad. דָּרַשׁ. Gramm. §. 50 not. 1. Lgb. 311.

אֹהַב Prov. 8, 17 et אֹהֵב Mal. 1, 2. 1 fut. Kal a rad. אָהַב, c. Suff. אֹהֲבֵם Hos. 14, 5, sed אֹהֲבֶךָ 2 Par. 20, 7 part. Kal c. Suff. Lgb. 377.

אֲהוֹלְנוּ Ps. 28, 7, 1 fut. Hiph. c. Suff. ־ֵנוּ pro אוֹלֵנוּ, forma non contracta, a rad. יָדָה Hiph. *celebravit*. Cf. יְהוֹדָה. Gramm. §. 52 not. 7.

אֹוְיָה 1 fut. apoc. ex אֶהְיֶה, a rad. הָיָה fuit.

אֶהֱמָיְתָּ 1 fut. pro אֶהֱמֶה cum ־תָּ a הָמָה *gemuit, luxit.* Ps. 77, 4. Gramm. §. 74 not. 4.

אוֹחוֹלָה Jer. 4, 19 Kethib mendosum, ubi Keri et ipse complurium codicum contextus habet אוּחַלָה *morabor, sperabo,* Hiph. verbi יָחַל, vel ut alii volunt *dolere facio* (viscera), significatione a חוּל petita, vel etiam (quod ipse Gesenius secutus est s. rad. יָחַל Hiph. p. 590) *doleo.* Hunc dolendi significatum veteres intpp. agnoverunt, eumque verborum sententia paene flagitat. Planissime vero eundem significatum exprimit scriptura אֲחוֹלָה *doleo,* quam habent fere quinquaginta codd. mss. editique libri non pauci. Cf. De Rossi var. lect. T. III. p. 70 sq.

אוֹכִיל Hos. 11, 4, 1 fut. Hiph. pro אַאֲכִיל, אַאְכִיל ab אָכַל. Gramm. §. 67 not. 1. Cf. אוֹבִידָה.

אוֹצָרָה 1 fut. Hiph. cum ־ָה emphat. Neh. 13, 13 more chald. pro אוֹצִיר, אַאֲצִירָה, a rad. אָצַר. Gramm. §. 67 not. 1. cf. §. 52 not. 4.

אֻזָּא *accensus* Dan. 3, 22 part. pass. Pe. chald. a rad. אָזָא *accendit.*

אָזִין Iob. 32, 11, 1 fut. Hiph. pro אַאֲזִין *auscultabam,* a rad. אָזַן. Gramm. §. 67 not. 1. Lgb. 378.

אֲזַל sq. Makk. chald. Esr. 5, 15 imp. Pe. a rad. אָזַל *abiit.*

אֶחָזֶּה in Pausa pro אֲחָזֶה 1 fut. Kal apoc. ex אֶחֱזֶה, a rad. חָזָה *vidit* Iob. 23, 8.

אֲחַטְּאֶנָּה 1 fut. Pi. c. Suff. contr. ex אֲחַטֵּאנָּה a rad. חָטָא Gen. 31, 39.

אֲחִיוֹתָיו Iob. 42, 11 plur. c. Suff. *sorores eius*, v. sing. אֲחוֹת s. rad. אָחָה p. 66, cf. Gramm. §. 94.

אֶחֱל 1 fut. Hiph. a חָלַל *profanabo* Ez. 39, 7 (v. Gramm. §. 22, 1 et §. 66 not. 8), distinctum ab אָחֵל *incipiam* Deut. 2, 25. Jos. 3, 7. Perinde יָחֵל Num. 30, 3 *violabit* (fidem) differt a יָחֵל *incipiet* Iud. 10, 18. 13, 5. Lgb. 370. 371.

אֵחַר Gen. 32, 5, 1 fut. Kal a rad. אָחַר *moratus est.*

אֲחָרוּ 3 praet. plur. Pi. pro אֵחֲרוּ vel אָחֲרוּ a rad. אָחַר Iud. 5, 28. cf. יְחַמְּנִי, יְחַמֵּנִי et Lgb. 170.

אֶחַת Esr. 5, 15 imp. Aph. chald. pro אַיְתִי a rad. נְחַת *descendit.*

אֶחַתָּה 1 fut. Kal a חָתַת *pavit,* cum ־ָה emphat. Jer. 17, 18.

אֶחְתְּךָ 1 sing. fut. Hiph. a rad. חָתַת, cum Suff. Jer. 1, 17.

אֶם 1 fut. Hiph. apoc. ex אָטַם a rad. נָטַם Hos. 11, 4. Iob. 23, 11, cf. יַם, imp. דַּם, Gramm. §. 75, 2, b.

אַיָּכָּה *ubi tu* (es)? Gen. 3, 9 ex אַי et Suff. ־כָּה.

אֵיְלִיל Jer 48, 31, 1 fut. Hiph. a rad. יָלַל, vid. יְיֵלִיל.

Digitized by Google

אִילְכָה *ibo* Mich. 1, 8 pro אֵלְכָה, quod in multis codd. est. Illius autem scripturae causam quodammodo praebuisse videtur antecedens אֵילִילָה.

אֵיתָם Ps. 19, 14 in pausa i. q. אֵתָם, quod quinque codd. Kennicott. exhibent, 1 fut. (A) Kal a rad. תָּמַם, *integer sum*. Lgb. 52. 366.

אָכוֹת 1 fut. Kal a כָּתַת, Gramm. §. 66, 5. Lgb. 370. 371.

אָכַל c. Waw conv. וְאֹכַל 1 fut. apoc. Pi. a rad. כָּלָה Ez. 43, 8.

אָכְלֵךְ *perdam te* Ex. 33, 3 pro אֲכַלֶּךָּ 1 fut. Pi. (rad. כָּלָה) c. Suff., ubi Pathach emisso Dagesch in Segol mutatum est (v. Gramm. §. 27 not. 2, a). LXX. ἐξαναλώσω σε. Vulg. *disperdam te*. Lgb. 169. 433. Male olim nonnulli hoc ad Hiph. v. אָכַל referebant.

אֹכַף pro אֲכַף 1 fut. Niph. a כָּפַף. Micha 6, 6.

אֶכְרֶנָּה pro אֶכְרֶהָ 1 fut. Kal c. Suff. a כָּרָה *emit*, cum Dag. forti euphon. Hos. 3, 2. Lgb. 87.

וְאֶמְאָסְאֵךְ c. Waw conv. וְאֶמְאָסְאֵךְ *et ego repudiabam te* Hos. 4, 6, 1 fut. Kal (a מָאַס) c. Suff. pro וְאֶמְאָסְךָ, quod in quamplurimis (plus centum) codd. mss. nec non in veteribus quibusdam edd. reperitur. Et hoc quidem quin verum sit, non multum dubito, ita ut א illud ante ך casu vel errore quodam irrepsisse facile credam. Eandem scripturam spectat nota in margine librorum et mss. et edd. adiecta יתיר א, vel, ut in nonnullis legitur, וְאֶמְאָסְךָ קרי. Sunt autem docti homines non pauci, qui litteram א ut genuinam defendere varioque modo explicare studuerunt. Nic. Guil. Schroeder in Institutt. l. hebr. ed. 3. Ulm, 1792. p. 201 וְאֶמְאָסְאֵךְ pronuntiandum sumit esse fut. emphat. אֶמְאָסְאָה c. Suff., „He paragogica, quia in media voce non quiescit, in vicinam Aleph transeunte." Ita Gesen. quoque in Lex. man. et Hitzigius. At Gesen. in prima Lexici editione et in Lgb. p. 209, Ewald. gramm. ed. 5. §. 247 e, Maurer. ad Hos. l. c. legunt וְאֶמְאָסְאָךְ, ־אָךְ more aramaeo pro ־ֵךְ dictum putantes, quanquam alibi talis forma ־ָךְ scribitur sine א.

אֲמָהוֹת pl. ab אָמָה *ancilla*, q. v. p. 109.

אֻנְבָּהּ chald. Dan. 4, 9 sqq. pro אִבְּהּ *fructus eius*, Dag. soluto, a nomine אֻב, rad. אָבַב p. 4.

אֶנְדַּע, v. יָנַדַּע.

וְאֶסְעֵרֵם nempe praefixo Waw וְאֶסְעֵרֵם (sic duplice accentu insignitum) *et iactabam eos* Zach. 7, 14, 1 fut. Pi. c. Suff., forma ex וְאֶסְעֲרֵם vel וְאֶסְעֵרֵם Syrorum more facta. v. Gramm. §. 23, 4 not. 2. Lgb. 152. Cf. Ewald. gramm. ed. 5. §. 235 b.

אֹסִפְךָ *tollam te e medio* 1 Sam. 15, 6, 1 fut. Kal c. Suff. ab אָסַף; sed 2 Reg. 22, 20 eadem forma est particip. Kal c. Suff. Vid. p. 130.

אֲסֻרֵם *castigabo eos* Hos. 10, 10, 1 fut. Kal c. Suff. a rad. יָסַר. Gramm. §. 70. Lgb. 390.

אַפְאִיהֵם *difflabo eos* Deut. 32, 26, 1 fut. Hiph. a rad. פָּאָה, c. Suff. הֵם. Vid. p. 1086.

אֹפוּ imp. Kal pro אֲפוּ *coquite* Ex. 16, 13, a rad. אָפָה, forma syrissans, Gramm. §. 23, 2 not. 3.

וְאָפַת, cum ו conv. וְאָפַת Jer. 20, 7, 1 fut. Niph. apoc. ex אֶפָּתֶה a rad. פָּתָה.

אֲצִיעָה Ps. 139, 8. 1 fut. Hiph. a יָצַע. Gramm. §. 70.

אֶצַק 1 fut. Kal a יָצַק, Gramm. §. 70.

אֶצָּרְךָ *fingerem te* Jer. 1, 5 Keri (Kethib אצורך) 1 fut. Kal c. Suff. a יָצַר, Gramm. §. 70. Eandem formam אֶצָּרְךָ multi interpretes, inter quos ipse fuit Gesenius (v. p. 618), agnoscunt Jes. 42, 6. 49, 8, ubi mihi videtur ad נָצַר pertinere.

אֶקַּח 1 fut. Kal a לָקַח *sumsit*.

אֶקְחָה „Jes. 56, 12 in nonnullis codd. i. q. אֶקָּחָה 1 fut. Kal a rad. לָקַח, v. sequentem formam." Haec Gesenius in Lex. et Lgb. 286. At אֶקְחָה illud mendosum est, in bonis edd. omnibus legitur אֶקָּחָה. Habet quidem Simonis ed. אֶקְחָה, sed hoc typothetarum errori tribuendum est.

אֶקְרָאֵהוּ 1 Sam. 28, 15 pro אֶקְרָא cum ־ֵהוּ emphat. (pro ־ֵהּ), Gramm. §. 48, 3. Lgb. 286.

אַרְאֶלֵם Jes. 33, 7, v. אַרְאֵל s. rad. אָרָה p. 146.

אָרֵה in verbis אָרֵה־לִי (lege *ŏra-lli*, cf. קָבֵה) *exsecrare mihi* Num. 22, 6. 23, 7 imp. Kal a rad. אָרַר.

אֲרוֹמֵם *memet extollam* Jes. 33, 10. 1 fut. Hithpal. in pausa pro אֶתְרוֹמֵם a rad. רוּם. Gramm. §. 53, 2, b. Lgb. 246.

אַרְיֶנָּךְ *irrigabo te* Jes. 16, 9 sec. plurimos transpositum pro אַרְוֶיךְ 1 fut. Pi. c. Suff. a רָוָה. V. Gesen. s. rad. רָוָה p. 1269 et Lgb. 146. 431. Alii, ut Hitzig., Maurer., Hendewerk., ductum putant a רִוְיָה forma quadam intensiva radicis רָוָה. Aliis est a Pi. רִוָּה i. q. רִוָּה. Cf. Ewald. gramm. ed. 5. §. 253 a.

אַשְׁכִּים Jer. 25, 3 inf. absol. Hiph. pro הַשְׁכֵּם a rad. שָׁכַם.

אֶשְׁעָה Ps. 119, 117 1 fut. Kal אֶשְׁעֶה aucta terminatione ־ָה a rad. שָׁעַע. Sec. al. pro ipso אֶשְׁעֶה ad analogiam verborum לֹא. Lgb. 432.

אשר Ez. 3, 15 in Kethib ואשר Gesen. et Hitzig. iubent legi וְאָשַׁר *et videbam* a rad. שׁוּר II no. 3. Aliis est וְאָשַׁר, quod mihi quoque verum esse videtur. Keri וְאָשַׁב plures codd. in textu habent.

אִשְׁתִּיו chald. 3 pl. praet. Kal pro שְׁתִיו, v. שְׁתָה vel שְׁתָא p. 1487.

אֶתְוַדַּע 1 fut. Hithpa. a rad. יָדַע. Gramm. §. 68, 2.

אָתְיוּ imp. Kal a rad. אָתָה *venit*, pro אֱתָיוּ ex Syriasmo. Gramm. §. 23, 4 not. 2. Lgb. 152.

אָתְנוּ Jer. 3, 22 (codd. nonnulli אֲתָאנוּ) 1 pl. praet. pro vulgari אָתֵינוּ *venimus*, ab אָתָה. Imitatur formas verborum לֹא.

אָתְקִנְךָ (sic Mil'el, et ךָ Dag. len.) Jer. 22, 24 in pausa 1 fut. Kal a נָתַק *avulsit*, cum Nun epenthet., et Suff.

ב

בּוֹנְאָם *excogitans ea* Neh. 6, 8 contr. ex בּוֹנֵאם part. v. בָּנָא c. Suff., v. Gramm. §. 23, 2. Lgb. 150.

בַּהֲכִין 2 Par. 1, 4 pro בַּהֲהָכִין ex הֲכִין (Hiph. rad. כּוּן), בַּ art. (pro relat., v. Gramm. §. 107 init. Lgb. 655) et הֲ, cf. הַהֲכִין 2 Par. 29, 36.

בְּהִלּוֹ v. תִּלּוֹ.

בָּהָרֵג Ex. 26, 15 contr. ex בְּהֵהָרֵג pro בְּהֵרָג inf. Niph. a rad. הָרַג (Dag. forti implic.). Lgb. 331.

בָּהְשַׁמָּה Lev. 26, 43 pro בְּהֵשַׁמָּה et hoc pro בְּהָשַׁמָּה inf. Hoph. c. praef. בְּ et affixo pronom. ־ָה a שָׁמֵם *vastatus fuit*, vid. rad. שָׁמֵם Hoph. p. 1436.

בּוֹסַסְכֶם *conculcatio vestra* Amos 5, 11 pro בּוֹסֵסְכֶם inf. Pil. rad. בּוּס, c. Suff. Aliis est inf. Po. a בָּשַׁס, aliis inf. Kal pro בָּשְׁסְכֶם (coll. מִצָּאכֶם). Gesenius id tractavit sub rad. בָּשַׁס p. 250, q. v.

Digitized by Google

בַּז Zach. 4, 10 i. q. בָּזוּ a בָּזַז. Lgb. 406.

בִּיקְרוֹתֶיךָ Ps. 45, 10 contr. e בִּיקָרוֹתֶיךָ, cum Dag. f. euphon. (Lgb. 86) pro בִּיקָרוֹתַיִךְ *inter caras tuas*, ab adj. יָקָר, fem. יְקָרָה.

בָּמֳתַי pl. constr. a בָּמָה vel בָּמֹת, v. בָּמָה not. 3. p. 189. Lgb. 541. Cf. Ewald. gramm. ed. 5. §. 22, a et §. 211, d.

בָּנוּ pro בָּאנוּ *venimus* a בּוֹא. 1 Sam. 25, 8. Gramm. §. 73 not. 4.

בְּנוֹתֵיךְ *aedificatio tua* pro בְּנוֹתֵךְ Ez. 16, 31, forma vitiosa, quae inde orta esse videtur, quod terminatio וֹת pluralis fem. esse videbatur, quamvis h. l. revera non sit. Lgb. 215. 463.

בְּצֹאתָיו pro בְּצֹאתוֹ v. בְּצֵאת.

בָּרָם, לָבָרָם Eccles. 3, 18 inf. Kal a בָּרַר, c. Suff. ־ם.

בְּשָׁלִי v. sub שָׁלַל p. 1346.

ג

גַּל imp. Kal a גָּלַל *volvit* Ps. 119, 22 (cf. Jos. 5, 9), sed vs. 18 eadem forma est pro גַּלֵּה imp. Pi. a גָּלָה *aperuit.*

גַּעַת inf. Kal a גָּנַע *tetigit.*

גַּשׁ, גְּשׁ־, גְּשָׁה imp. Kal a נָגַשׁ, sed Jos. 3, 9 et 1 Sam. 14, 38 in plur. habes גְּשׁוּ (*góschu*).

גֶּשֶׁת inf. Kal a נָגַשׁ *appropinquavit.*

גַּתָּה 1 Reg. 2, 40, vel ut in aliis codd. scriptum reperitur גַּתָּה vel etiam גָּתָה (vid. J. H. Michaëlis ad h. l.) *Gatham*, n. pr. urbis Gath c. ־ה locali.

ד

דַּלְיוֹ Prov. 26, 7 sec. Gesen. pro דָּלוּ 3 praet. Kal a rad. דָּלַל. Alii aliter. vide pag. 340 sq.

דַּע imp. Kal a יָדַע.

דָּעֵהּ Prov. 24, 14 imp. Kal a יָדַע cum ־הּ emphat. Inde כֵּן דְּעֵה חָכְמָה לְנַפְשֶׁךָ *talem* (quale mel est, v. vs. 13) *cognosce sapientiam animo tuo*, i. e. aeque dulcem, ac mel, experieris sapientiam esse animo tuo. LXX. *αἰσθήσῃ*. „Tamen imperandi modus praegnantior est, q. d. da operam, ut experiaris etc.“ Ch. Bened. Michaëlis. Cf. Lgb. 286.

דַּרְיוּשׁ nempe לְדָרְיוּשׁ *ad inquirendum* Esr. 10, 16 Gesenius supra p. 357 cf. p. 340 inf. Pi. verbi דָּרַשׁ esse dixit, ita tamen ut falsam scripturam suspicaretur, cf. Lgb. 304 (aliter statuit ibid. p. 864). Ex לְדָרוֹשׁ corruptum esse, Ewaldus quoque iudicat gramm. ed. 5. p. 449, et recte quidem, licet לְדָרוֹשׁ in paucissimis tantum codd. scriptum sit.

ה

הָאֲזִנְרֵחוּ forma parum emendata et vix sana Jes. 19, 6 pro הַזְנִיחוּ, v. זָנַח Hiph. p. 423. Cf. Lgb. 463 et Ewald. gramm. ed. 5. §. 126 b.

הָבִי, הָבָה, fem. הָבִי, plur. הָבוּ imp. a יָהַב. Vid. p. 575.

הוֹבִישׁ forma abnormis Jes. 30, 5, ubi contextus flagitat הוֹבִישׁ *pudore affectus est*, quod ipsum in 12 codd. scriptum extat. Et Gesenius quidem suspicabatur, primitus scriptum fuisse הֹאבִישׁ pro הוֹבִישׁ (cf. בְּצֹאת pro בְּצוֹת), unde הבאיש (quasi esset a rad. בָּאַשׁ), quod deinde utcunque medelam parantes vocalibus formae חוֹבִישׁ munierunt Grammatici. Mihi non improbabile, הבאיש ex הוֹבִישׁ ita prodiisse, ut *hob'tsch* interiecto halitu pronuntiarent pro *hôbtsch*, similiter atque 2 Sam. 11, 24 legitur וַיִּרְאוּ הַמּוֹרִים pro וַיֹּרוּ הַמּוֹרִים.

הָבוּ in verbis אֲהָבוּ דֹדִים Hos. 4, 18. Rosenmueller. in scholl. ad h. l. et Gesenius הָבוּ largiuntur dici potuisse pro יָהֲבוּ *dant* (coll. רַד pro יָרַד, תַּת pro נָתַת), et אָהֲבוּ חֵבוּ *amant dant* pro: amant dare, coll. אַל־תַּרְבּוּ תְדַבְּרוּ 1 Sam. 2, 3. Ita Hieron. *dilexerunt afferre.* Sed, „Nescio, inquit Gesenius in lex. man., an auctor scripserit אֲהַבְהָבוּ Conj. Ketaltal (dedecus amant principes eius), quod deinde separatim scriptum est אהב הבו (ut חֲפַר־פְּרוֹת Jes. 2, 20, פְּתַח־קוֹחַ et alia), unde ortum אהבו הבו.“ Ewaldus gramm. ed. 5. §. 120 a et Maurer ad Hos. l. l. verbum ex parte repetitum agnoscunt, ita ut אֲהָבוּ חֵבוּ (i. q. אֲהָבוּ אֲהָבוּ) assiduum amorem declaret. Eaque sententia tum verbis, si modo integra sunt, apprime convenit, tum eo commendatur, quod antecedens quoque verbum הֲזִנּוּ addito infinitivo הַזְנֵה augetur. Sed suspicio est, הבו mero librarii alicuius errore ortum esse, qui extremas verbi אהבו litteras bis scriberet. Quae suspicio dudum Gesenio inhaesit (v. rad. יָהַב p. 575), eandemque nunc Hitzigius habet (v. eius comm. in prophetas min. ed. 2. 1852. p. 23).

הֻפּוֹק inf. Niph. a rad. בָּקַק.

הָבִי Ruth. 3, 15 pro הָבִיא inf. Hiph. a rad. בּוֹא *venire.*

הָבֵר inf. Hiph. a rad. בָּרַר.

הָגוֹ inf. Po. a rad. הָגָה.

הָגְלָת Jer. 13, 19 pro הָגְלָתָה 3 f. praet. Hoph. a גָּלָה, Gramm. §. 74 not. 1.

הָדוֹשׁ Jes. 25, 10 inf. Niph. a rad. דּוּשׁ.

הִתְדַּשְּׁנָה Jes. 34, 6 pro הִדְשְׁנָה 3 fem. praet. Hothp. a דָּשַׁן *pinguis fuit.*

הוֹבְדָה inf. Aph. chald. a rad. אָבַד *periit.*

הוּבַד chald. Hoph. a rad. אָבַד.

הוֹדָה Hiph. rad. יָדָה.

הוּלַדְתָּ inf. Hoph. a rad. יָלַד, pro הוּלַדְתָּ.

הוּלָּלוּ Ps. 78, 63, v. varias sententias supra expositas p. 596 s. rad. יָלַל Hoph.

הוֹשְׁבוֹתִים Zach. 10, 6 sec. Gesen. (p. 636) 1 praet. Hiph. c. Suff. a rad. יָשַׁב pro הוֹשַׁבְתִּים, quod nonnulli codd. exhibent (v. De Rossi scholl. critt. ad h. l.), et quod LXX expresserunt: *καὶ κατοικιῶ αὐτούς*, ita ut haec forma imitetur analogiam verborum עוֹ, poetaeque aut scribae similis vox הֲשִׁיבוֹתִים obversata sit. cf. Lgb. 464. Sed, ut recte Hitzigius comm. ad h. l. monet, desideratur indicatio loci, quo habitaturi essent. Itaque satius duco, cum Hitzigio et Ewaldo (gramm. ed. 5. p. 377) legere וַהֲשִׁבוֹתִים *et reducam eos*, quod Vulg. expressit (et convertam eos), Chald. et Syrus.

חוּתַל Hoph. a rad. חָתַל, q. v. p. 1505.

חֲזָנָה inf. Aph. chald. a זוּד Dan. 5, 20.

חְזַמַּנְתּוּן praet. Ithpa. chald. a זָמַן, q. v. p. 419.

Digitized by Google

חוּלוּ Thren. 1, 8 praet. Hiph. a חָלַל. V. Gramm. §. 71 not. 9.

חֻזַּבוּ (Milra) *purgate vos* Jes. 1, 16 pro הִתְחַזְּבוּ imp. Hithp. a rad. זָכָה, q. v. p. 413.

חֲזָרוֹתִיכֶם Ez. 6, 8 inf. Niph. a חָזַר, pro הֵחָזְרוֹתִיכֶם, cum suffixo plurali invitâ grammaticâ posito, Lgb. 215. v. בְּנוֹתַיִךְ.

חֲחִבְאָתָה (ut Masor. praecipiunt) vel חֲחִבְאָתָה (ut est in codd. mss. et edd. multis) pro הֶחֱבִיאָה 3 fem. praet. Hiph. *abscondit* (illa) Jos. 6, 17 ad analog. formae גָּלְתָה in pausa גָּלְתָה. Lgb. 266. Ewald. gramm. ed. 5. §. 194 b. Similimum est נִסְלְאָתָה q. v.

חֲחָדַלְתִּי (*num missum facerem*) ter legitur Jud. 9, 9. 11. 13, forma mira, de qua quid senserit Gesenius, v. s.-rad. חָדַל p. 447 not. Cf. Ewaldi gramm. ed. 5. §. 51 c, Studer et Bertheau comm. in Iud. l. c.

חָחֲטִי 2 Reg. 13, 6 Kethib pro הֶחֱטִיא praet. Hiph. et הַחֲטִי Jer. 32, 35 pro הַחֲטִיא inf. Hiph. a חָטָא *peccavit*. Gramm. §. 73 not. 4.

חֲחֵל inf. Niph. a חָלַל *profanari* Ez. 20, 9. 14. 22. Cf. יְחֵל et אֲחֵל.

חַט *inclina* imp. Hiph. apoc. a נָטָה pro הַטֵּה. Ps. 17, 6. 119, 36.

חִטְמוּ Prov. 7, 21, 3 fem. praet. Hiph. a נָטָה, cum Suff. 3 pers.

חִטְמָא *pollutus est* Deut. 24, 4 Hothpaal a טָמֵא.

חִימַן *confisus est*, chald. praet. Aph. a אֲמַן.

חִילִיבִי Exod. 2, 9 imp. Hiph. a v. חָלַב, pro תּוֹלִיבִי dictum propter contiguum חֲיוֹנִיקִי.

חֵיתִי chald. praet. Hiph. ab אָתָה *venit*, Dan. 5, 3. Pass. est הִיתִי, unde הֵיתַיִת 3 fem. praet. Dan. 6, 18 et הֵיתָיוּ 3 pl. praet. Dan. 3, 13. (Hebr. הֻתָּיוּ v. infra.)

חַךְ *percute*, imp. Hiph. apoc. a נָכָה.

חֲכַבַּס *lavari* Lev. 13, 55. 56 inf. Hothpa. pro הָתְכַּבֵּס, Gramm. §. 53, 3.

חָכִיל Ez. 21, 33 inf. Hiph. pro הַאֲכִיל. Aliud est Hiph. a כוּל Jer. 6, 11.

חִכְּךָ *percussit te*, praet. Hiph. a נָכָה, c. Suff. ךָ.

חִכָּם *percussit eos*, praet. Hiph. a נָכָה, c. Suff. ־ָם.

חֲכַנּוּ *paravimus* 2 Par. 29, 19, 1 pl. praet. Hiph. a rad. כּוּן.

חִכַּנִי *percussit me* praet. Hiph. a נָכָה, c. Suff. ־נִי.

חֲלָאַת Ez. 24, 12, 3 fem. praet. Hiph. a לָאָה, Gramm. §. 74 not. 1.

חֲלוֹ Iob. 29, 3 v. rad. חָלַל p. 380.

חֲמַתָּם c. praef. מֵחֲמַתָּם Ez. 7, 11, quod Gesenius reddidit: *ex opibus eorum*, v. חָם vel חַם s. rad. חָמָה p. 384. Alii: *ex strepitu eorum*.

חֲמִין i. q. חֵימִין v. יָמַן.

חֲמַכּוּ pro הוּמַכּוּ Iob. 24, 24 Hoph. a מָכַךְ. Gramm. §. 66, 5. Lgb. 371.

חֲמֹס *dissolvi* 2 Sam. 17, 10. Ps. 68, 3 inf. Niph. a מָסַס, pro חִמֹּס.

חֲמָסוּ ex aramaismo pro חָמְסוּ, Hiph. a מָסָה. Jos. 14, 9. Lgb. 433.

חֲמַרוֹתָם Iob. 17, 2 inf. Hiph. c. Suff. a rad. מָרָה, cum Dag. forti euphon.

חֲנַבְּאוּ Jer. 23, 13 imp. Hithpa. pro הִתְנַבְּאוּ, et הִנַּבְּאתִי Ez. 37, 10 praet. Hithpa. pro חִתְנַבֵּאתִי a rad. נָבָא. Vid. Gramm. §. 53, 2, b.

חֲנַח Ex. 6, 13. Iud. 6, 20. Hos. 4, 17 imp. Hiph. (formae B) a rad. נוּחַ. Vid. supra p. 861 sq., Gramm. §. 71 not. 9.

חֲנִיתַ praet. Hiph. (formae B) a rad. נוּחַ. Vid. ibid.

חֲנִיתַ Ho., vide ibid.

חַנְעַל praet. Aph. chald. a rad. עָלַל *intravit*, q. v.

חֲנָסָה inf. Hiph. ex chaldaismo pro חָנִיחָ, a נוּחַ. Jes. 30, 28.

חַס, חַסּוּ v. p. 387.

חַסַּג Jes. 59, 14 Hoph. a rad. סוּג, v. supra p. 940. Lgb. 407.

חִסִּית Hiph. rad. סוּת, Gramm. §. 71 not. 9.

חַעַל imp. apoc. pro חַעֲלֵה, Hiph. rad. עָלָה *ascendit*.

חֲעָלָה pro הַעֲלָה Hiph. rad. עָלָה. Vid. Gramm. §. 62 not. 4. Lgb. 170. 332.

חֲעָלָה pro הַעֲלָה Hoph. rad. עָלָה. Vid. ibid.

חַפְרְכֶם Levit. 26, 15 pro חָפְרְכֶם inf. Hiph. rad. פָּרַר.

חִצַּמְּדוּ Hithpa. denom. a צִיָּדָה, v. p. 1153.

חֲצַפִּינוּ Ex. 2, 3 (sec. codd. mss. et edd. plurimos eosque optimos, inter quos est cod. Hillel., probantibus Dav. Kimchio, R. Jona aliisque) pro הִצְפִּינוּ cum Dag. forti euphonico (Lgb. 87), a rad. צָפַן. Vid. J. H. Michaëlis not. crit.

חֲקַם 2 Sam. 23, 1 pro הוּקַם Hoph. rad. קוּם. Lgb. 407.

חִקְצוֹת Lev. 14, 43 inf. Hiph. pro הַקְצוֹת. Lgb. 320.

חָרֵב imp. apoc. Hiph. pro הַרְבֵּה, a רָבָב *multus fuit*.

חֲרִבֹּה, חֲרִבּוֹת formae inff. a רָבָה, usu et significatione diversae. Vid. p. 1256.

חָרָה *ad montem* Gen. 14, 10 pro הָהָרָה ex הַר et ־ָה locali.

חֲרִמּוּ Num. 17, 10 imp. Niph. a רָמַם *altus fuit*. Vid. p. 1291.

חָרַךְ imp. Hiph. apoc. a רָפָה *remissus fuit*.

חֲרִצָּתָה pro הִרְצָתָה 3 fem. praet. Hiph. a רָצָה. Levit. 26, 34.

חָשֵׁב imp. Hiph. in pausa pro הָשֵׁב, a rad. שׁוּב. Jes. 42, 22.

חִשְׁלַכְתָּנָה vel ut in nonnullis edd. est תְּשַׁלַּכְתָּנָה Amos. 4, 3, 2 pl. praet. Hiph. pro תְּשַׁלַּכְתֶּן, cf. אַתְּנָה et arab. تَشْلَخُنَ. Unus cod. apud De Rossium scholl. critt. ad h. l. habet חִשְׁלַכְתָּנָה Hoph. Est autem illud Hiph. intransitivae significationis, ut 2 Reg. 10, 23 (v. Addenda), sec. al. הִשׁ dictum pro הֵשִׁישׁ, quam posteriorem sententiam dudum protulit auctor lexici hebraei סֵפֶר אֶגְרוֹן vocati, cuius haec sunt verba (a docto Judaeo mecum litteris communicata): והלשכתנה قيل وتلقون الى ارمينية فعل لم يسم فاعله وان الوجه هشلכתמה مثل لא פתחה אזנך الذى الوجه פתחה. Vult פִּתְחָה Jes. 48, 8.

חָשֵׁם (höscham) Hoph. rad. שָׁמַם q. v. p. 1436.

חָשַׁע *oculos averte* Ps. 39, 14 imp. apoc. Hiph. a rad. שָׁעָה no. I, v. p. 1455; sed eadem forma Jes. 6, 10 est imp. Hiph. a rad. שָׁעַע *oblevit*.

חֲשַׁשְׁתּ Neh. 3, 13 contr. ex חֲאַשְׁשְׁתּ, v. p. 1471.

חִשְׁתַּחֲוָה Hithpal. a rad. שָׁחָה, p. 1387.

חִשְׁתַּחֲשַׁע Hithpalp. a rad. שָׁעַע, q. v. p. 1458.

חֲתֻבוּתָךְ Dan. 3, 16 inf. Aph. c. Suff. chald. a rad. תּוּב *revertit*.

חִתְּוַדָּה Hithpa. a יָדָה *confessus est, celebravit*. V. Gramm. §. 68, 2.

חִתְחַל in pausa חִתָּחֵל 2 Sam. 13, 5 imp. Hithpa. apoc. a חָלָה *aeger fuit*.

חֻתָּיוּ 3 plur. praet. Hiph. Jes. 21, 14, nec non imp. Hiph. Jer. 12, 9 ab אָתָה *venit*, pro הֵיאֵתָיוּ. Lgb. 435.

Digitized by Google

תְּחִימְךָ Jes. 33, 1 pro הֲתִמְּךָ inf. Hiph. a תָּמַם, c. Suff. Lgb. 369.
תְּהַלְתָּ, הִתַּהֵל, תָּהֵל Hiph. rad. הָלַל, v. p. 1505.
תְּהִתְנַשְּׂאוֹת 1 Sam. 10, 6 praet. Hithpa. pro הִתְנַבֵּאתָ, et הִתְנַשֵּׂאתָ ib. vs. 13 inf. Hithpa. pro תִּתְנַבֵּא a נָבָא, more verborum לה.

ז

זוֹנָה Ez. 16, 34 pro זָנָה Pu. a זָנָה *scortatus est.*
זְמוֹתָי Ps. 17, 3, v. זָמָה s. rad. זָמַם p. 419.

ח

חֲבִי Jes. 26, 20 pro חֲבֵה imp. masc. Kal a חָבָא = חָבָה *abscondit se.* Ewald. gramm. ed. 5. §. 224 c.
חָדַלְתָּ Iud. 5, 7 (in multis codd. mss. et edd.) et 1 Sam. 2, 5 (in nonnullis) pro חָדֵלּוּ *desinunt*, c. Dag. forti euphon. Lgb. 85. 253.
חֲדַלְתִּי v. supra תֶּחֱדַלְתִּי.
חוּקָּי Prov. 8, 29 pro חֻקּוֹ inf. Kal c. Suff. a rad. חָקַק. Codd. nonnulli חֻקָּי, quod quidam habent etiam vs. 27, ubi plerique exhibent חֻקּוֹ.
חֲמַס et חֲמָאת inf. Kal a חָמָא *peccavit.* Vid. p. 465.
חָיָה (*vivat*, f.) Ex. 1, 16 in Pausa „pro חֲיֵה, 3 praet. fem. a חָיָה, Dagesch eiecto ex syllaba propter Pausam productà, cf. יְדָמּוּ pro יִדְמוּ i. q. יִדְמוּ 1 Sam. 2, 9 (a דָּמַם), יָחֻקּוּ pro יֶחָקּוּ i. q. יֶחְקוּ (a חָקַק) Iob. 19, 23, תִּטְעֻנָּת Ruth. 1, 13 pro תִּטָּעֵנָה. Minime igitur audiendi, qui חָיָה ad novam radicem חוי עי (חוי?) = חָיַי revocandum censent.“ Haec fere Gesen. in lex. man., cf. supra dicta p. 469. Cf. Ewald. gramm. ed. 5. §. 194 a.
חַיְתוֹ forma constr. cum terminatione vetere וֹ a חַיָּה *animal*, pro חַיַּת. Vid. Gramm. §. 88, 3, b.
חַכֵּי Hos. 6, 9 inf. Pi. a חָכָה *exspectavit*, pro חַכּוֹת.
חַלּוֹתִי Ps. 77, 11 inf. Pi. a חָלָה, v. p. 475 sq.
חַלְקֵי Jes. 57, 6 cum Dag. euphon. pro חֶלְקֵי pl. constr. a חֵלֶק, v. p. 484. Lgb. 87.
חַנּוֹתִי v. חַנָּה s. rad. חָנַן p. 500 sq.
חָקוֹ v. חוּקָּי.

ט

טַח Jes. 44, 18 et in quibusdam codd. etiam Lev. 14, 42 (licet contra Masor.) pro טָח 3 praet. Kal a rad. טוּחַ.
טַעַת inf. Kal a נָטַע *plantavit.*

י

יְאוֹתוּ Gen. 34, 22 fut. Niph. a rad. אוֹת *adsensil*, v. p. 56.
יְאַל, יֵאַל 1 Sam. 14, 24 fut. Hiph. apoc. a rad. אָלָה *iuravit.* Ewald. gramm. ed. 5. p. 438. Nonnulli codd. mss. et edd. quod plures interpretes referunt ad תּוֹאִיל rad. יָאַל no. II, q. v. p. 558. Quo sine dubio pertinent יְאַל Iob. 6, 9 et וַיּוֹאֶל s. וַיּוֹאַל Iud. 17, 11. 1 Sam. 17, 39 reliquisque locis omnibus, ubi legitur.
יֵאַת, וַיֵּאַת Jes. 41, 25 fut. Kal ab אָתָה *venit*, apoc. ex יֵאֱתֵי, וַיֵּאֱתֵי.
וַיָּבוֹ 1 Reg. 12, 12 in Kethib pro וַיָּבֹא, fut. Kal a בּוֹא Idem legitur 2 Reg. 3, 24 in Kethib, ibique est pro וַיָּבֹאוּ. Sed recte וַיָּבֹאוּ בוֹא emendavit Thenius comm. ad h. l. Reprobandum etiam Keri וַיַּכּוּ *percusserunt.* Vid.
יְבוֹשׁ fut. Kal a בּוֹשׁ, forma huic soli verbo peculiari. Gramm. §. 71 not. 2. Lgb. 403.
וַיְבַשְּׁחוּ, וַיִּבָּשְׁחוּ Nah. 1, 4 pro וַיִּיבְשׁוּ fut. Pi. a יָבַשׁ *siccus fuit.* Gramm. §. 68 not. 6.
יָגֵּהּ, וַיָּגֵּהּ Thren. 3, 33 fut. Pi. pro וַיְיַגֵּהּ a יָגָה no. I. v. ibid. et supra p. 563.
יָגֹל, וַיָּגֹל fut. Hiph. apoc. a rad. גָּלָה.
יְגַר in pausa יָגֶר Lev. 11, 7 fut. Kal a rad. גָּרַי *ruminavit*, v. p. 305. Sec. al. fut. Niph. eiusdem radicis.
יָדֵא, וַיָּדֵא Ps. 18, 11 fut. apoc. a rad. דָּאָה *volavit.* In loco parall. 2 Sam. 22, 11 legitur וַיֵּרָא *et conspicitur.* V. p. 309.
יִדֵּא, וִידֵא (leg. וַיִּדֵּא) 2 Reg. 17, 21 Kethib pro וַיַּדַּח fut. Hiph. a rad. נָדַח *fugit, recessit.* Keri: וַיְנַדַּח Hiph. a rad. נָדַח. Vid. p. 854.
יְדֵהוּ, וַיְדֵהוּ Thren. 3, 53 pro וַיְיַדּוּ fut. Pi. a יָדָה *iecit.* Gramm. §. 68 not. 6. Sed יְדֵהוּ Joel. 4, 3. Obad. 11 et Nah. 3, 10 est 3 pl. praet. Kal a יָדַד *iecit.*
יָדָכֶם et יָדְכֶן (v. p. 566) pro יַדְכֶם, יַדְכֶן *vestra manus.* Gramm. §. 27 not. 2.
יִדְמוּ pl. יִדְמֶה fut. Kal, sec. al. fut. Niph., a rad. דָּמַם. Gramm. §. 66, 5. Cf. Ewald. gramm. ed. 5. §. 193 c.
יְדַמּוּ vel (sec. al. codd., v. J. H. Michaëlis not. crit.) יָדֻמּוּ 1 Sam. 2, 9 fut. Niph. in Pausa, pro יִדָּמּוּ (rad. דָּמַם), v. formam חָיָה, cf. Gramm. §. 66 not. 8.
יְהוֹבֵד fut. Aph. child. a rad. אָבַד.
יְהוֹדֶה fut. Hiph. a יָדָה pro יוֹדֶה. Gramm. §. 52 not. 7.
יְהִי Eccl. 11, 3 fut. apoc. a rad. הָוָה *fuit*, pro יִהְוֶה ex יִהְיֶה. Cf. Lgb. 428.
יְהִי, וַיְהִי fut apoc. a rad. הָיָה *fuit.*
יְהֵילִלוּ Jes. 52, 5 Hiph. a יָלַל, pro vulgari contracto יְהֵילִילוּ.
יְהֵנָּ Esr. 5, 5. 6, 5. 7, 13 (et sic etiam in Targg.) fut. A Pe. child. a rad. הָנָּ (הוך) *ivit*, contr. ex יְהַלֵּךְ, v. p. 371. Cf. מְהָנָּ.
יְהַל (sic codd. mss. et edd. atque Masor., al. יְהֵל) Jes. 13, 20 contr. ex יְאֹהַל fut. Pi. a rad. אָהַל I *tentorium fixit.* Lgb. 378.
יְהַלְלוּ Hiph. rad. הָלַל, p. 1505.
יוּכְלוּ (nonnulli libri יוּכְלוּ, 6 codd. יאכלו) Ez. 42, 5 sec. plurimos intpp. pro יֹאכְלוּ fut. Kal a rad. אָכַל q. v. no. 5 p. 90, cf. Boettcher. specc. p. 272. Ewald. prophett. II. p. 370 coniecit יוּצְלוּ a rad. אָצַל, quod confirmari videtur verbo נֶאֱצָל vs. 6.
יוּקָּשִׁים Eccl. 9, 12 part. Pu., pro מְיֻקָּשִׁים, a rad. יָקַשׁ. Cf. מוּעֶדֶת.
יוֹרֵי, וַיּוֹרֵי 2 Reg. 13, 17 fut. apoc. Hiph. a rad. יָרָה.

Digitized by Google

יוֹלֶדֶת part. fem. pro vulgari יֹלֶדֶת Gen. 16, 11. Iud. 13, 5. 7. Vid. supra p. 594. Lgb. 591.

יוֹרֶא Prov. 11, 25 (al. יוֹרֶה) *conspergitur*, prob. Hoph. a יָרַח pro יוּרַח, cf. תּוּרַע Lev. 4, 23. 29 pro הוּרַע.

יז Jes. 63, 3 et יִז, cum ו convers. וַיִּז 2 Reg. 9, 33 fut. apoc. Kal a נָזָה.

יַז, וַיַּז fut. apoc. Hiph. a נָזָה.

יְזַמּוּ Gen. 11, 6 fut. Kal pro יָזֹמּוּ, a rad. זָמַם. Vid. Gramm. §. 66 not. 11.

יְחַר Ps. 94, 20 fut. Hoph. (יָחַבֵּר) rad. חָבַר c. Suff. (v. 1441), sec. al. (Ewald. gramm. ed. 5. §. 251 d) fut. Kal pi. יַחְבְּרֵךְ, cf. יָחֻנֵךְ.

יְחַד Jes. 3, 6, וַיְחַד Ex. 18, 9 fut. apoc. Kal a חָדָה *laetatus* v. Gramm. §. 74 not. 3, d.

יַחַד Prv. 27, 17 et in pausa יָחַד ibid. fut. apoc. Hiph. a חָדַד *acuit* (v. p. 446), pro quo exspectaveris יַחֵד, ut יַחֵל a חָלַל. Ewald. omisit יַחַד *acuitur* fut. Hoph. rad. חָדַד, ego malim scribi יַחַד fut. Hiph. rad. חָדַד *acuit* (aliquis), vel, ut Gesen. in lexici maioris ed. 1 suasit, יַחַד fut. apoc. Hiph. a rad. חָדָה = חָדַד.

יְחִי, וַיְחִי fut. apoc. Kal חָיָה *vixit*.

יְחִיתֵן Hab. 2, 17 pro יְחִתֵּן fut. Hiph. a חָתַת, c. Suff. ־ֵן = ־ֶן in Pausa pro ־ֵן־. Lgb. 45. 177. Vid. supra p. 540.

יַחֵל v. אָחַל.

יְחַלֵּא in Pausa Iob. 21, 29 pro יְחֻלָּא cum Dag. forti euphon. Lgb. 85.

יְחַם, c. Waw convers. וַיְּחַם, it. יָחַם et יֶחֱם pl. יֶחֱמוּ fut. Kal a חָמַם, q. v. p. 489.

יְחֻמּוּ, וַיְּחֻמוּ Gen. 30, 39 pro וַיֶּחֱמוּ fut. Kal a יָחַם, Lgb. 170.

יַחֲמֻנָּה Gen. 30, 38, 3 fem. pl. fut. Kal pro vulgari תֵּחַמְנָה a rad. יָחַם. Gramm. §. 47 not. 3. Lgb. 276.

יְחַמַּתְנִי Ps. 51, 7 pro יְחַמְּתַנִי praet. Pi. a יָחַם. Cf. אֶחֱרוּ.

יַחֲמֻנָּה Gen. 30, 41 inf. Pi. a rad. יָחַם, c. Suff.

יְחַן, וַיְחַן fut. Kal apoc. a חָנָה *castra posuit*.

יְחָנֵךְ Gen. 43, 29. Jes. 30, 19 pro יְחָנֶךָּ fut. Kal a חָנַן, Lgb. 171. 366.

יְחָקֵּי Iob. 19, 23 in Pausa pro יְחָקּוּ vel יַחֲקוּ fut. Hoph. a rad. חָקַק, v. ad formam חָיָה.

יְחַר, וַיִּחַר fut. apoc. Kal a חָרָה *flagravit*.

יֵחַת Jer. 21, 13 fut. Kal a נָחַת *descendit*, at Jes. 30, 31 all. fut. Niph. a חָתַת *fractus fuit*, spec. *meu*.

יֵחָתּוּ 3 pl. fut. Niph. rad. חָתַת.

יִט fut. Hiph. apoc. a נָטָה.

יֵט, וַיֵּט fut. apoc. Kal a rad. נָטָה, contr. ex יִנְטֶה, יִטֶּה.

יִידַּע Ps. 138, 6 pro יֵדַע fut. Kal a יָדַע. Cf. de his et sqq. formis Gramm. §. 69, 2 not., Lgb. p. 388. 389. Ewaldi gramm. ed. 5. §. 192 e.

וַיִּטֵּב pro וַיֵּיטֶב fut. Hiph. a יָטַב. Cf. יִידַּע.

וַיִּילֵל pro וַיֵּיל fut. Hiph. a יָלַל *lamentatus est*. Cf. יִידַּע.

יִיף c. Waw convers. וַיִּיף Ezech. 31, 7 fut. apoc. Kal a יָפָה *pulcher fuit*.

יַךְ, וַיַּךְ fut. apoc. Hiph. a נָכָה Hiph. *percussit*.

יְכַבְּדֵנִי *me honorabit* Ps. 50, 23 in pausa, fut. Pi. a כָּבַד cum Suff. et Nun epenthet.

יְכוֹנְנוּ *paravit nos* Iob. 31, 15 pro יְכוֹנְנֻנוּ fut. Pil. a rad. כּוּן, c. Suff. 1 pl. Utrumque Nun in unum geminatum coaluit, ו correptum est in ּ. Edd. aliquot יְכוֹנֲנוּ, al. יְכוֹנְנוּ.

יְכַל fut. Pe. chald. a יְכֵל *potuit*.

יְכַסְּמוּ pro יְכַסֻּמוּ Ex. 15, 5 fut. Pi. a rad. כָּסָה. מּוּ scriptum est pro מוֹ propter praecedentem vocalem u. Gramm. §. 57, 3 not. 1 et §. 74 not. 11.

וַיְכַתֵּת, וַיְכַתְּתוּ Deut. 1, 44. Num. 14, 45 fut. Hiph. a כָּתַת *contudit*. Gramm. §. 66, 5.

יְכַת, יְכַתּוּ fut. Hoph. a rad. כָּתַת i. q. יוּכַת, יוּכַתּוּ. Gramm. §. 66, 5.

יְלַדְתִּי v. יָלַדְתִּי.

יְלַיְזוּ *cedant* Prov. 4, 21 pro יָלִיזוּ fut. Hiph. a rad. לוּז, Gramm. §. 71 not. 9. Lgb. 407.

יְלַיְנוּ, וַיְלִינוּ fut. Hiph. rad. לוּן q. v. p. 750.

יְמַח, וַיְמַח (codd. multi et edd. וַיִּמַּח cum Raphe) *et perdidit* (sc. Deus) Gen. 7, 23 fut. apoc. Kal a מָחָה. Alii libri et mss. et impressi (ut v. d. Hooghtii et Buxtorfi editiones) legunt וַיִּמַּח *et perditum est*, fut. Niph. eiusdem verbi, pro וַיִּמָּח (ut יִמַּח pro יִמָּח Ps. 109, 13). Cf. Gramm. §. 74 not. 7. Ewald. gr. ed. 5. §. 224, c.

יְמַלֵּה Iob. 8, 21 pro יְמַלֵּא fut. Pi. a מָלֵא *plenus fuit*.

יְמַצּוּ *suguni* Ps. 73, 10 ante pausam, pro יִמְצוּ fut. A. in Kal a מָצַץ, ut יִתְּמוּ (q. v.) pro יִתַּמּוּ a rad. תָּמַם, cf. ad formam חָיָה et Gramm. §. 66, 5. In cod. Cassel. est יִמְצוּ ab eadem radice. Alii, ut et ipse Gesenius supra p. 814, יִמָּצוּ referunt ad Niph. radicis מָצָה = מָצַץ.

יְמַר fut. A. a מָרַר *amarus fuit*, contr. ex יְמָרֵר. Gramm. §. 66 not. 3. Lgb. 366.

יְמָרוּךְ pro יֹאמְרוּךָ fut. Kal a rad. אָמַר Ps. 139, 20. Gramm. §. 67, 2.

יְנָאֵץ fut. Hiph. modo syr. contr. ex יְנַאֵץ a נָאַץ. Lgb. 411, Gramm. §. 72 not. 4.

יְנַדַּע fut. Pe. chald. a יְדַע *scivit*, pro יְדַע, Dag. forti in Nun resoluto. Cf. מַנְדַּע pro מַדַּע.

יָנִי fut. Hiph. a rad. נוּא, pro יָנִיא. Ps. 141, 8.

יְנִיַּח fut. Hiph. B, a rad. נוּחַ p. 861. Gramm. §. 71 not. 9.

יְסַב fut. Kal more chald. = יָסֵב, a סָבַב.

יְסַב fut. Hiph. a סָבַב more chald. = יָסֵב.

יְסַק Ps. 139, 8 fut. Kal a rad. סָלַק *ascendit*, contractum illud ex יְסַלַּק. Vid. quae sub radice spuria נָסַק dicta sunt p. 892.

וַיְעַד 2 Reg. 17, 13. Zach. 3, 6 fut. Hiph. a rad. עוּד.

יָעַם, וַיְעַם 1 Sam. 25, 14, et (vocali brevi) וַיַּעַם 1 Sam. 14, 32 Keri (cf. וַהַעַם 15, 19 et הַחַשׁ a rad. חוּשׁ) fut. apoc. Kal a rad. עִים. Vid. p. 1016.

יְעַמְּדֻנָּה Dan. 8, 22, 3 fut. fem. pl. pro תַּעֲמֹדְנָה Gramm. §. 47 not. 3. Lgb. 276.

יְעַרְעֲרוּ *suscitant* (clamorem) Jes. 15, 5 pro יְעֹרְעֲרוּ fut. Pilp. a rad. עוּר, syllaba *ar* in *ó* emollita (v. Ewaldi gr. crit. p. 479, ed. 5. §. 121 b), nisi forte revera legendum est יְעֹרְעֲרוּ, unde errore scribarum oriri potuit יְעוֹרְרוּ, quod alii deinde defective scriberent יְעֹרְרוּ. Vid. p. 1004. Lgb. 255. 870.

וַיָּעַף, וַיִּיעַף Iud. 4, 21. 1 Sam. 14, 28. 31. 2 Sam. 21, 15 fut. Kal a rad. עוּף no. 4 *viribus defecit*, ut וַיָּסַר a rad. סוּר. Contra vero וַיָּעָף Jes. 6, 6 est: *et volabat*, ab eadem rad. no. 2.

Digitized by Google

יָעַר Dan. 11, 25, et c. Waw convers. וַיַּעַר Hagg. 1, 14. 1 Par. 5, 26. 2 Par. 21, 16 fut. Hiph. a rad. עוּר.

יְפִיפִיתָ Ps. 45, 3, v. rad. יָפָה Pu. p. 612. Cf. Ewald. Gramm. ed. 5. §. 131 d.

וְיָפֶר, וְיָפֶר Ps. 105, 24, c. Suff. יַפְרֵךְ *fecundum reddat te* Gen. 28, 3 fut. Hiph. apoc. ex יַפְרֶה a rad. פָּרָה.

יַפְתְּ Gen. 9, 27 fut. Hiph. apoc. ex יַפְתֶּה a rad. פָּתָה.

יְצַטַּבַּע fut. Ithpa. chald. a rad. צָבַע.

יְצַמְּרוּ Jos. 9, 4, v. צִיר Hithpa. p. 1165.

יְקַצְּ, וַיְקַצְּ vel, ut alii scribunt, וַיְקַצֵּ 1 Reg. 22, 35, it. יְקַצּוּ pl. יִצְקוּ 18, 34 fut. Kal a קָצַץ *fudit*, q. v. p. 617.

וַיְצַר, וַיְצָר Gen. 2, 9 et יְצַר *fingel*, fut. Kal a צָרַר no. 2 *finxit*, p. 618.

וַיָּצַר, וַיְצַר Ex. 32, 4. 1 Reg. 7, 15 fut. apoc. Kal a צוּר *fingere*, p. 1159.

יָצַר, וַיָּצַר, וַיְצַר fut. Kal a יָצַר no. 1 *angustus fuit*, p. 618.

יְצַתֵּנּוּ Jes. 33, 12. Jer. 51, 58 fut. Kal a יָצַת *flagravit*, in pausa c. Dag. euphon. Lgb. 85.

יָקֹד, וַיִּקֹד pl. וַיִּקְדוּ fut. Kal a קָדַד no. II *inclinavit se.*

יִקַּח fut. Kal, et יֻקַּח fut. Hoph. a לָקַח, pro יִלָּקַח, יֻלָּקַח.

יָקַע Gen. 32, 26 fut. Kal a rad. יָקַע *luxatus est*, v. p. 620.

יִקַּץ 1 Reg. 3, 15 in nonnullis codd. et editionibus pro יִיקַץ, a יָקַץ *expergefactus est.*

יְקָרֵךְ 1 Sam. 28, 10 pro יְקָרֶךָ (cum Dag. euphon.) fut. Kal a קָרַת, cum Suff. ךָ—. Lgb. 87.

וַיָּקַשׁ, וַיְקַשׁ 2 Sam. 19, 44 fut. apoc. Kal a rad. קָשַׁת *durus fuit.*

וַיְקַשׁ, וַיָּקַשׁ fut. apoc. Hiph. eiusdem verbi.

וַיַּרְא, יַרְא fut. apoc. Kal a רָאָה *vidit.*

יִרְאוּ pro vulgari יִרְאוּ imp. a יָרֵא *timuit* Jos. 24, 14. 1 Sam. 12, 24. Ps. 34, 10, ita inflexum, ut א otietur, cf. נִרְפְּאוּ Ez. 47, 8. Lgb. 417.

יִרְאוּ (*timent*) pro יִירְאוּ, differt a יִרְאוּ (Chirek brevi) *vident.*

וַיִּרְאוּ, וַיְרְאוּ *et iaculabantur* 2 Sam. 11, 24 Kethib pro וַיֹּרוּ (quod est in Keri et in multis codd.) fut. Hiph. rad. יָרָה.

וַיָּרֶב, וַיְרֶב fut. apoc. a רִיב *litigari.* At uno tamen loco 1 Sam. 15, 5 וַיָּרֶב est contr. ex וַיֶּאֱרֹב fut. Hiph. ab אָרַב *insidiatus est.*

יָרַד Jud. 5, 13, aliis est imp. Kal a rad. יָרַד, aliis 3 praet. Kal pro יָרַד, alii corrigunt יָרַד, alii referunt ad rad. רָדַד (v. p. 1266).

יְרֻדַּת Ps. 7, 6 Gesenius ex duabus scripturis conflatum esse arbitrabatur (v. rad. רָדַת p. 1266, Lgb. 462), nimirum ex יְרֻדַּת (quod hodieque in 11 codicibus mss. invenitur) et יְרָדַת (quod nonnulli libri edd. praebent, ad analogiam formae תְּהַלָּה Ps. 73, 9). Certe aut hoc aut illud genuinum esse puto, ipsum יְרֻדַּת factitium vel mendosum.

יְרוּאֵ 2 Par. 26, 15, vel pro יְרוּ addito Aleph, vel corruptum ex יְרוּת inf. rad. יָרָה *iecit.*

וְיָרֹן Prov. 29, 6 fut. Kal a רָנַן, pro יָרֹן *exsultat.* Lgb. 369, Gramm. §. 66 not. 9.

יְרוֹעַ fut. Niph. a rad. רוּעַ *malum esse.*

יָרוּץ Jes. 42, 4 fut. Kal a רָצַץ, pro יָרֹץ, sed notione intrans. Lgb. 369, Gramm. §. 66 not. 9. Cf. תָּרֻץ. (Alibi יָרוּץ est a rad. רוּץ *currere.*)

יֵרַךְ fut. Kal a רָכַךְ, Gramm. §. 66 not. 3.

יִרְמוּ Ez. 10, 15. 17. 19 fut. Niph. a רָמַם *altus fuit.* Vid. p. 1291.

יֵרַע (Milra), וַיֵּרַע, pl. יֵרְעוּ fut. Kal a רָעַע no. 2 *malus fuit*, non a rad. יָרַע, ut volunt multi. Sed יֵרַע (Milel) Iob. 20, 26 est fut. apoc. a רָעָה *depavit.*

יָרַע *frangit* Iob. 34, 24. Jer. 15, 12 fut. Kal a רָעַע no. 1.

יָרַע Zeph. 1, 12, וַיֵּרַע 1 Reg. 16, 25 fut. Hiph. rad. רָעַע.

יֵשְׁבְתִּי vel potius יֵשַׁבְתִּי Jer. 22, 23 Kethib, et Ez. 27, 3 Kethib i. q. יֵשֶׁבֶת *sedens*, cum י— paragog. Lgb. 282.

יְשׁוּד Ps. 91, 6 fut. Kal a שָׁדַד *vastavit*, pro יָשׁד. Lgb. 369, Gramm. §. 66 not. 9.

יְשֻׁחוּ Eccl. 12, 4 fut. Niph. a rad. שָׁחַח.

יַשִּׁי Ps. 55, 16 Kethib pro יַשִּׁיא fut. Hiph. a נָשָׂא *decepit.*

יַשִּׁים Jer. 49, 20 fut. Hiph. a rad. שָׁמַם. Lgb. 369.

יְשֹׁל Iob. 27, 8 fut. apoc. a שָׁלָה no. 3, vide plura p. 1412.

יְשֹׁם fut. Kal a rad. שָׁמַם, Gramm. §. 66, 5.

יְשַׁנֶּא Eccl. 8, 1 pro יְשַׁנֶּה fut. Pu. a rad. שָׁנָה.

יְשֻׁנּוֹ comp. ex יֵשׁ (*est*) et Suff. 3 sing. masc.

וַיְשַׁע, וַיֹּשַׁע fut. apoc. Kal a שָׁעָה no. I. *spectavit.*

יְשַׁרְנָה c. Waw convers. וַיְשַׁרְנָה 1 Sam. 6, 12, 3 fem. pl. Kal pro וַתְּשַׁרְנָה, a יָשַׁר *rectus fuit.* Gramm. §. 47 not. 3.

יִשְׁתַּחוּ, וַיִּשְׁתַּחוּ 3 sing. fut. apoc. Hithpal. ex יִשְׁתַּחֲוֶה a rad. שָׁחָה.

יִשְׁתַּחֲקְשְׁקוּן Nah. 2, 5 fut. Hithpalp. a rad. שָׁקַק.

יָתֵא, וַיֵּתֵא Deut. 33, 21 fut. Kal ab אָתָה vel אָתָא *venit.*

יִתְוַכַּח Mich. 6, 2 fut. Hithpa. in pausa a rad. יָכַח. Gramm. §. 68, 2.

יִתְזִין fut. Ithpe. chald. a זוּן *nutrire.* Dan. 4, 9.

יִתְחַל in pausa יִתְחֳלִ 2 Sam. 13, 6 fut. apoc. Hithpa. a חָלָה *aeger fuit.*

וַיִּתְכַּס, וַיִּתְכֻּס, in pausa וַיִּתְכֹּס fut. apoc. Hithpa. a rad. כָּסָה.

יִתֹּם pl. יִתְּמוּ Deut. 34, 8, saepius יִתַּמּוּ (quod alii ad Niph. referunt), in pausa יִתֻּמּוּ Ps. 102, 28 (in certis codd. יִתַּמּוּ) fut. Kal a תָּמַם. Vid. Lgb. 370, Gramm. §. 66, 5, Ewald. gramm. ed. 5. §. 193 c, cf. ad formas יְמָצוּ et חָיָה.

יִתְשָׂם fut. Ithpe. chald. a rad. שׂוּם.

כ

כָּאֲרִי Ps. 22, 17, v. s. rad. כּוּר, p. 671.

כֵּיתְרוֹן pro כִּיתְרוֹן vocalibus more aram. positis. Eccl. 2, 13. Lgb. 151.

כֻּלָּם *omnes illi* 2 Sam. 23, 6 in pausa, pro vulgari כֻּלָּם, a כֹּל cum rariore forma suff. הֵם— pro ם—.

כֻּלָּנָה 1 Reg. 7, 37 (cf. Ez. 16, 53) id., sed fem., vulgo כֻּלָּן.

כַּנְּלוֹתֵךְ Jes. 33, 1, v. sub rad. נָלָה p. 888.

כְּנַעֲנֶיהָ *mercatores eius* Jes. 23, 8 pl. c. Suff. levi, a כְּנַעַן no. 3 (p. 696) ad formam נַעַר inflexo.

Digitized by Google

ל

לַאֲדִיב 1 Sam. 2, 33 inf. Hiph. contr. ex לְהַאֲדִיב, a rad. אָדַב, q. v. p. 23.

לֵאוֹר Iob. 33, 30 pro לְהָאוֹר inf. Niph. a rad. אור.

לָבִיא Jer. 39, 7. 2 Par. 31, 10 pro לְהָבִיא inf. Hiph. a rad. בוא *venire*.

לַבַּת Ex. 3, 2 i. q. לַהֶבֶת *flamma*, v. s. rad. לָהַב p. 743.

לָהֲווּא pl. masc. לָהֲווֹן, fem. לָהֲווֶן fut. Pe. chald. a rad. הֲוָא *fuit*. Vid. sub partic. לְ dicta p. 734.

לַהֲשׁוֹת 2 Reg. 19, 25 (ubi nonnulli libri habent לְהַשּׁוֹת, pauci adeo לַהֲשׁוֹת) contr. ex לְהַשְׁאוֹת (Jes. 37, 26), inf. Hiph. a שָׁאָה.

לַחְמָם Jes. 47, 14, inf. in pausa, a rad. חָמַם, formae קָטַל, cf. לַחֲנוֹתְכֶם Jes. 30, 18.

לִיסוֹד 2 Par. 31, 7 inf. Kal, pro vulgari לִיסּוֹד (Jes. 51, 16), a rad. יָסַד.

לִיקְהַת Prov. 30, 17 (al. לִיקַּהַת) pro לָיְקַהַת e syriasmo, a nomine יְקָהְדְּהּ, rad. יָקַק p. 620.

לֵךְ imp. Kal a rad. הָלַךְ *ivit*, c. ־הּ emphat. לְכָה et nonnunquam לְךְ *i, abi, age*. Vid. rad. הָלַךְ p. 377 sqq., Gramm. §. 68 not. 8.

לָכֶת inf. Kal a rad. הָלַךְ. Vid. ibid.

לָנַת *pernoctat* Zach. 5, 4 pro לָנָה 3 fem. praet. Kal a לוּן.

לַצְבוֹת Num. 5, 22 contr. ex לְהַצְבוֹת inf. Hiph. a rad. צָבָה *intumuit*.

לִרְאֹת 1 Sam. 18, 29 pro לִירְאֹת inf. Kal a יָרֵא *timuit*.

לֶת, cum praep. ל: לָלֶת 1 Sam. 4, 19, inf. Kal contr. ex לָלֶדֶת, a יָלַד *peperit*. Lgb. 133, Gramm. §. 19, 2.

מ

מְבִי 2 Sam. 5, 2. 1 Reg. 21, 21. Jer. 19, 15 Kethib pro מֵבִיא (quod Keri est) part. Hiph. a rad. בוא *venire*.

מְבַעְתָּךְ pro מְבַעֲתָךְ part. Pi. fem. a rad. בָּעַת Pi. *terruit*. 1 Sam. 16, 15.

מַבָּרְאשָׁנָה 1 Par. 15, 13 comp. ex מִ, praepos. בְּ, artic. הָ et רִאשֹׁנָה *quod olim* (est). V. מִ not. litt. c, p. 771.

מְדִין Iud. 5, 10 pl. a מַד *vestis*, forma chald.

מְהֵימַן part. pass. Aph. chald. a rad. אֲמַן.

מְחַחָתִין part. Aph. chald. a נָחַת *descendit*.

מְהָךְ inf. Pe. chald. a הָךְ (contr. ex הָלַךְ) *ivit*. Cf. יְתָךְ. Vid. p. 371.

מְחַתְּלוֹת v. s. rad. חָלַל p. 1505.

מוּמָת part. Hoph. a rad. מות *mori*.

מוּסָב part. Hoph. a rad. סָבַב *cinxit*.

מוּעָדַת, ut in libris optimae notae omnibus legitur Prov. 25, 19 in pausa, plerique esse volunt part. Kal pro מוֹעֶדֶת a מָעַד *nutavit*, q. v. p. 809; sed quum hoc contra analogiam sit, alii malunt esse part. Pu. eiusdem verbi pro מְמוּעָדַת, מְמֻעָדַת vel מְמֻעֶדֶת, ut יוּקָשִׁים Eccl. 9, 12 pro מְיֻקָּשִׁים, et רֻחָמָה Hos. 1, 6 pro מְרֻחָמָה.

מוּצָא part. Hoph. a יָצָא *exiit*.

מוֹרִיגִים 1 Par. 21, 13 pl. a מוֹרָג *tribulum*, pro מוֹרִגִים. Lgb. 145, Gramm. §. 20, 3 not.

מְזָיְהּ c. Suff. מְזֵיהּ Dan. 3, 19 inf. Pe. chald. a rad. אֲזָא *accendit*.

מַזֶּה *quid hoc* est? pro מַהּ־זֶּה, v. מָה not. p. 771.

מְזִין Prov. 17, 4 pro מַאֲזִין part. Hiph. ab אָזַן no. I.

מַחָא Dan. 5, 19 part. Aph. chald. a חָיָא *vixit*.

מְחַנַּן Dan. 4, 24 inf. Pe. chald. a חָנַן.

מַחְצַצְרִים, v. חֲצַצְרָה s. rad. חָצַר p. 513.

מְטַהַר Lev. 14, 4 sqq. part. Hithpa. a טָהַר, pro מִתְטַהֵר.

מֵימֵי i. q. מֵי st. constr. a מַיִם, c. Suff. מֵימָיִךְ, מֵימָיו, מֵימֵיהֶם, v. מַי s. rad. מוא p. 774.

מַכְלָת 1 Reg. 5, 25 contr. ex מַאֲכֶלֶת *cibus*, a rad. אָכַל.

מְכַלְכְּלִים 2 Sam. 11, 1, i. q. מְלָכִים (quod 31 codd. et 7 editt. veteres exhibent) *reges*, redundante א.

מָלְאוּ Ez. 28, 16 pro מָלְאוּ praet. Kal a rad. מָלֵא *plenus fuit*. Aliud est מָלְאוּ (Milel) Jos. 5, 5. 7 a rad. מול *praecidere*.

מַלְיִנִים *contumaces* Num. 14, 27. 17, 20 part. Hiph. a rad. לוּן. Lgb. 407, Gramm. §. 66, 5.

מְלַמְּדְנוּ *docens nos* Iob. 35, 11 more Syrorum contractum ex מְאַלֵּמְדְנוּ part. Pi. cum Suff., a rad. אָלַף *didicit*. Gramm. §. 67 not. 2.

מָלֵתִי Job. 32, 18 pro מָלֵאתִי praet. Kal a מָלֵא.

מִמָּךְ *a te* (m.), מִמֵּךְ *a te* (fem.), v. מִן p. 800.

מְמֻזָּרִים Nah. 3, 17, v. מְזֻזָּרִים s. rad. זָרַר p. 871.

מְמֻזָּת part. Hoph. litt. B. a rad. נוּחַ p. 862.

מְמֻנֵּית part. Hiph. litt. B. eiusdem verbi.

מְמַעֲזָיְהּ pro מְעַזְּיָהּ Jes. 23, 11. Vide quae supra dicta sunt s. rad. דָּלַל p. 340. Cf. Ewald. gramm. ed. 5. §. 65 b.

מֵעַל compos. ex מִן et עַל, v. עַל p. 1028 sq.

מֵעִם comp. ex מִן et עִם, pr. *von bei, de chez*, v. עִם p. 1043.

מְצָאָכֶם Gen. 32, 20 pro מָצָאתֶם, inf. Kal a מָצָא. Cf. Ewald. gramm. ed. 5. §. 44 a.

מְקַלְלַנִי Jer. 15, 10, scriptura mendosa, ut Gesenio videtur (s. rad. קָלַל Pi. p. 1217), ex duabus lectionibus (מְקַלְלֵנִי et קִלְלוּנִי) conflata, scribis scilicet, non prophetae ipsi tribuenda. Ewaldus coniecit וּמְקַלְלֵנִי (cum Nun epenthet.). Primitus pro כלה מקללוני fortasse scriptum fuit כְּגֹלָם קִלְלוּנִי, ita ut inusitatum כְּגֹלָם (= כְּגֹלֶם, cf. כְּלֹחֵם) falsae litterarum dispositionis ansam dederit (כלה מקללוני pro כלהם קללוני). Cf. Hitzig. ad l. Jerem.

מְקַנְּנוּתִי Jer. 22, 23 Kethib part. Pu. f. a קִנֵּן *nidum fecit*, cum Jod paragogico, quod in Keri omissum. Cf. יַשְׁבְּתִי.

מְקַרְקַר Jes. 22, 5 part. Pilp. a rad. קוּר, v. p. 1209.

מְשָׂרַת 1 Reg. 1, 15 pro מְשָׁרֶתֶת part. fem. Pi. a rad. שָׁרַת.

מִשְׁתַּחֲוִיתֶם Ez. 8, 16 error auctoris vel potius scribae pro מִשְׁתַּחֲוִים *adorantes*. Fuerunt, qui terminationem תֶּם ex אַתֶּם *vos* decurtatam dicerent, ita ut forma illa ex hac voce et ex part. (more syr.) contracta esset, sed *secunda* persona vix esse poterit propter praecedens הֵמָּה. Nuper Haevernicius comment. in Ezech. p. 116 prophetam forma illa insolita atque perversa non sine gravi quadam ironia usum esse contendit: cuius perversitatis ego prophetam non insimulaverim.

מַתָּ, מַתָּה *moreris*, praet. Kal a מות.

מְתָא Dan. 3, 2 inf. Pe. chald. ab אֲתָא *venit*.

מְתַחֲרָה Jer. 22, 15 part. rarioris conj. Tiphel a rad. חָרָה. Lgb. 254, Gramm. §. 54 not. 5.

Digitized by Google

נ

נָאוֹת Gen. 34, 15. 23, 1 pl. fut. Niph. a rad. אוֹת *assentiri*, p. 56.

נֶאֱשַׁאר forma absona, e duobus scripturae generibus (נִשְׁאָר et אֶשָּׁאֵר conflata, in verbis Ezech. 9, 8: וְנֶאֱשַׁאר אֲנִי. Ewaldus legi iussit וָאֶשָּׁאֵר אֲנִי quod in sex septemve codicibus scriptum exstat, ego cum Hitzigio facio, corrigens וְנִשְׁאַר אֲנִי (part. Niph. rad. שָׁאַר), quod plus viginti codd. habent, v. Kennicott. et De Rossi ad h. l.

נָבְזָה 1 Sam. 14, 36 pro נָבְזֹת fut. Kal a בָּזַז, eiecto Dagesch.

נִבֵּית Jer. 26, 9 pro נִבֵּאתָ praet. Niph. a נָבָא *vaticinatus est.*

נָבַל, וְנָבֵל *et marcuimus* Jes. 64, 5, v. rad. נָבַל not. p. 211.

נָבֶלָה *confundamus* Gen. 11, 7 pro נָבְלָה fut. Kal a בָּלַל. Gramm. §. 66 not. 11. Lgb. 372.

נָבָקָה *effunditur* Jes. 19, 3 pro נָבַקָּה praet. Niph. a בָּקַק. Ibid.

נִגְאָלוּ Jes. 59, 3. Thren. 4, 14, v. Niph. rad. גָּאַל no. II p. 254.

נִדְּמָה Jer. 8, 14 pro נִדַּמָּה fut. Niph. (sec. al. fut. Kal, ut ipse Gesenius statuit p. 344) a דָּמַם. Cf. Gramm. §. 66, 5 et not. 11.

נְהִי, נַהִי 1 pl. fut. apoc. Kal a הָיָה *fuit.*

נוּגִים, constr. נוּגֵי Zeph. 3, 18, fem. נוּגוֹת Thren. 1, 4, part. Niph. a rad. יָגָה *moestus fuit*, pro נוֹגִים etc. Lgb. 385.

נוֹלָדוּ 1 Par. 3, 5. 20, 8 praet. Niph. a rad. יָלַד, pro נוֹלְדוּ cum Dag. euphon. Lgb. 86. 385.

נִוַּסְּרוּ Ez. 23, 48 prob. pro נִתְוַסְּרוּ Nithpael (more rabbinico) a rad. יָסַר. Lgb. 249, Gramm. §. 54 not. 6. Ewald. gramm. ed. 5. §. 132 c. Alii, ut Hitzigius, legi iubent נוֹסְרוּ Niph.

נַחַל pl. נָחֲלוּ praet. Niph. a rad. חָלַל *profanavit*, it. praet. Pi. a נָחַל *possedit.*

נַחַם praet. Niph. et Pi. a rad. נָחַם.

נֶחָמִים *accensi* Jes. 57, 5 part. Niph. pl. a rad. חָמַם, pro נֵחַמִּים. Lgb. 371.

נֶחָנָתְּ Jer. 22, 23, 2 praet. Niph. a rad. חָנַן p. 499. Ewald. gramm. ed. 5. §. 197 a coniicit נֶחְנַחְתְּ (contr. ex נֶאֱנַחְתְּ Niph. rad. אָנַח cf. Gramm. §. 67 not. 1), LXX: *κατα-στενάξεις.*

נֶחֱרוּ Ps. 69, 4, pl. נָחֲרוּ Cant. 1, 6 praet. Niph. a rad. חָרַר *exarsit.* Cf. p. 528.

נֶחַת praet. Niph. a rad. חָתַת *consternatus fuit*; it. praet. Pi. et Niph. a rad. נָחַת, q. v.

נִירָם Ps. 74, 8, 1 pl. fut. Kal a יָרָה *oppressit*, cum Suff. ־ם.

נִירָם, וַיִּירָם Num. 21, 30, 1 pl. fut. Kal a יָרָה *iaculatus est*, c. Suff. ־ם.

נָכָּה, וַיַּכֵּהוּ Deut. 2, 33, 1 pl. fut. Hiph. apoc. a נָכָה *percussit.*

נַכֶּנּוּ *percutiamus eum* Gen. 37, 21, 1 pl. fut. Hiph. a rad. נָכָה, cum. Suff.

נֻכְּחַת Gen. 20, 16 pro נוֹכֶחֶת 3 sing. fem. praet. Niph. a rad. יָכַח, qs. d. *iustificata es* i. e. *tibi satisfactum est.* Cf. נֻכַּחַת pro לֻקַּחַת Gen. 30, 15, Gramm. §. 64, 2. Alii, et ipse Gesenius p. 592, pro part. Niph. habent.

נְכַפֵּר Deut. 21, 8, 3 sing. praet. Nithpa. a rad. כָּפַר. Lgb. 249, Gramm. §. 54 not. 6.

נִמְבָּזָה 1 Sam. 15, 9 vocabulum prorsus insolitae formae, quode v. Gesen. s. rad. בָּזָה p. 197, Lgb. 463, cf. Ewald. gramm. ed. 5. p. 248.

נִמּוֹל pl. נִמְלוּ Gen. 17, 26. 27 praet. Niph., et נִמָּלִים Gen. 34, 22 part. pl. Niph. a rad. מוּל *circumcidere.* Gramm. §. 71 not. 9.

נִמַּלְתָּם Gen. 17, 11 pro נִמַּלְתֶּם praet. Niph. a rad. מָלַל no. II (p. 797) = מוּל *circumcidere.* Cf. Ewald. gramm. ed. 5. p. 142. Sec. al. praet. Kal rad. נָמַל, sed vide hanc p. 889.

נָמַר Jer. 48, 11 praet. Niph. a rad. מוּר *mutare* (forma petita a מָרַר).

נָסְבָה Ez. 41, 7 pro נָסַבָּה praet. Niph. a סָבַב. Gramm. §. 66 not. 11. Lgb. 372.

נְסֵה Ps. 4, 7 pro נְסָא *tolle*, imp. Kal a נָסָא, neglectâ orthographiâ.

נֵעוֹר Zach. 2, 17 praet. Niph. a rad. עוּר no. I, p. 1004.

נִפְלְאָתָה (plures codd. נִפְלַאְתָּה) 2 Sam. 1, 26 pro נִפְלְאָה cum He parag. Lgb. 266, Gramm. §. 74 not. 21, a. Cf. הֻחְבָּאתָה.

נָפַל (Pil. a נָפַל) Ez. 28, 23, ubi corrige נָפַל. Cf. p. 899.

נִצְטַדָּק Gen. 44, 16, 1 pl. fut. Hithpa. in pausa, a rad. צָדַק. Gramm. §. 53, 2, a.

נִצְרָה Ps. 141, 3 pro נִצְרָה imp. Kal cum He parag. a נָצַר, cum Dag. euphon. Lgb. 87.

נָקַל praet. Niph. a קָלַל.

נִשְׂאֵת Zach. 5, 7 part. Niph. fem. pro נְשֻׂאַת a rad. נָשָׂא. Ita etiam 1 Par. 14, 2, ubi alii praet. Niph. agnoscunt.

נָשׂוּ Ez. 39, 26, et נָשׂוּא (Aleph adiecto) Ps. 139, 20 contr. ex נָשְׂאוּ *portant.*

נְשׂוּי Ps. 32, 1 pro נְשׂוּא st. constr. part. pass. Kal a נָשָׂא, ad normam verborum לה, ut adsonet ad כְּסוּי, quod iuxta positum est.

נְשִׂים, וַנְּשִׂים Num. 21, 30, 1 pl. fut. Hiph. a rad. שָׂמַם. Lgb. 369.

נִשְׁתָּוָה Nithpa. a rad. שָׁוָה q. v. p. 1376.

נְתַקְנוּהוּ Iud. 20, 32 pro נְתַקְנֻהוּ 1 pl. praet. Kal a נָתַק *avellit*, c. Dag. euphon.

נָתַתִּי, נָתַתִּי pro נָתַתְּ, נָתַנְתִּי praet. Kal a נָתַן *dedit.*

ס

סְבִיב 2 Reg. 8, 21 pro סֹבֵב, syllaba posteriore praeter normam plene scripta.

סְבָכוֹ v. סֹבֶךְ p. 935.

סְבָלוֹ v. סֹבֶל p. 936.

Digitized by Google

ע

עֲדָן et עֲדָנָה *hucusque* Eccl. 4, 2. 3 contr. ex עַד זֹאת, v. p. 992.

עוּזָּה pro עֻזָּה imp. Kal a rad. עָזַז *fortis fuit.*

עִלַּפְתָּ Ez. 31, 15 pro עִלַּמְתָּ in pausa עִלָּמְתָּ 3 fem. praet. Pu. a rad. עָלַף *languit*, p. 1038. Fortasse scribendum עֻלָּפָה.

עִנְּבִי pro עֲנֻבִי cum Dag. forti euphon. ab עֵנָב *uva.* Lgb. 87.

עָנְנִי Gen. 9, 14 pro עַנְנִי inf. Pi. a rad. עָנַן. Lgb. 77.

עֲשֹׂתוּ Ex. 18, 18 inf. constr. Kal (form. עֲשֹׂת, Gramm. §. 74 not. 2) a rad. עָשָׂה, c. Suff. תּוּ.

עָשׂוּ Iob. 41, 25 i. q. עֲשׂוּי part. pass. Kal rad. עָשָׂה. Alibi עָשׂוּ est 3 pl. praet. Kal.

עָשָׂת i. q. עָשְׂתָה *fecit*, 3 fem. praet. Kal a rad. עָשָׂה Lev. 25, 21. Gramm. §. 74 not. 1.

פ

פַּחַת inf. Kal a נָפַח *spiravit.*

פָּעֳלוֹ Jes. 1, 31 pro פָּעֳלוֹ *opus eius*, a פֹּעַל. Lgb. 170. 571. Gramm. §. 91, 6, 3.

פִּשְׁתֶּם Mal. 3, 20, 2 pl. praet. Kal a rad. פּוּשׁ *superbire.* Cf. Ewald. gramm. ed. 5. §. 196 b.

צ

צֵא *exi* imp. Kal a יָצָא *exivit.*

צְאֶינָה *exite* Cant. 3, 11 fem. pl. imp. Kal a rad. יָצָא, sic effictum propter sequens רְאֶינָה.

צֵאת inf. eiusdem verbi.

צַדֵּקְתֵּךְ Ez. 16, 52, inf. Pi. fem. a צָדַק.

צִמְּתוּנִי Ps. 88, 17 forma adaucta, fere i. q. צִמְּתוּנִי a rad. צָמַת. Vide Gesenii explicationem s. hac rad. p. 1174. Aliam dedit Ewald. gramm. ed. 5. p. 231.

צַק 2 Reg. 4, 41 imp. Kal a יָצַק *fudit.*

צָקֹת Iob. 38, 38 inf. Kal eiusdem verbi.

ק

קָאַם Hos. 10, 14 praet. Kal pro קָם, a קוּם, more arabico. Gramm. §. 71 not 1. Lgb. 401.

קָאֵם part. Pe. chald. a קוּם.

קָבַת sq. Makkeph (lege: kŏbā) Lev. 22, 11 imp. Kal a קָבַב (v. p. 1189, cf. ad formam אָרַת), vel sec. al. a נָקַב, cum He parag.

קָבְנוֹ *maledic ei*! Lev. 23, 13 id. cum Nun epenthet. et Suff.

קַח imp. Kal a לָקַח *sumsit.*

קָח Ez. 17, 5 prob. pro לָקַח *sumsit*, ל ab initio (quae est Ezechielis in rebus grammaticis audacia) abiecto, coll. תַּחַת pro נָתַת, רַד pro יָרַד.

קָחָם Hos. 11, 3 sec. Gesen. (p. 759) inf. masc. Kal a rad. לָקַח, c. Suff.: *capiendo* s. *tenendo eos*, sec. al. pro לָקְחָם praet. Kal c. Suff., cf. קָח Ez. 17, 5. Lgb. 356.

קַחַת, semel sq. Makkeph קְחַת־ 2 Reg. 12, 9 inf. Kal a לָקַח *sumsit.*

קְרָאן Ex. 2, 20 fem. pl. imp. Kal pro קְרָאנָּה (Ruth. 1, 20) a rad. קָרָא.

ר

רַאֲוָה Ez. 28, 17 inf. fem. Kal a רָאָה.

רַד Jes. 45, 1 inf. Kal a רָדַד *subiecit*, quod vide p. 1265. Sed Iud. 19, 11 eadem forma ponitur pro יָרַד *descendit*, prima radicali abiecta, cf. תַּחַת, קָח, קָחָם, שׁוּב. Lgb. 139.

רְדָה, רֵדָה imp. (posterius semel inf. Gen. 46, 3) a יָרַד *descendit.*

רְדֵם Ps. 68, 28 part. Kal a רָדָה *dominatus est*, cum Suff. ם־.

רַחֲמָת Hos. 1, 6. 8. 2, 3. 25 pro מְרֻחָמָת part. Pu. a rad. רָחַם. Cf. יוּקָשִׁים et מוּעָדֶת.

רֵשׁ et רָשׁ imp. Kal a rad. יָרַשׁ *possedit.*

רָשַׁת inf. Kal eiusdem verbi.

ש

שָׂא imp. Kal a נָשָׂא.

שְׂאֵת, לָשֵׂאת inf. et gerund. Kal a נָשָׂא.

שְׂאוּ item inf. Kal a נָשָׂא, pro נְשֹׂא.

שְׂיוּ Deut. 22, 1 et שִׂיחוּ 1 Sam. 14, 34, a שֶׂה *pecus*. c. Suff., v. s. rad. שָׂאָה p. 1318.

שִׂים imp. et inf. Kal a שׂוּם *ponere.*

שְׂנָאתִיךָ scriptio plena (sub accentu Tiphcha ante pausam) pro שְׂנָאתְךָ Ez. 35, 11. Lgb. 527.

שׁ

שָׁאם Ez. 16, 57. 28, 24. 26 pro שָׂם part. Kal rad. שׂוּם no. II *contemnere*, p. 1379, Gramm. §. 23, 4 not. 1.

שַׁבְתִּי nempe וְשַׁבְתִּי (Milra) Ps. 23, 6 vulgo: *habitatio mea*, pro שִׁבְתִּי inf. c. Suff. a יָשַׁב. Sed punctorum auctoribus potius ea explicatio obversata esse videtur, qua per aphaeresin pro וְיָשַׁבְתִּי scriptum est, cf. רַד, שׁוּב. Fortasse ipsum וְיָשַׁבְתִּי restituendum est. Vid. rad. יָשַׁב p. 634, cf. Ewald. gramm. ed. 5. §. 234 c. p. 442.

שְׁגַם v. s. rad. שָׁגַג p. 1362.

שׁוּב pro שָׁוֹב inf. absol. Kal a יָשַׁב Jer. 42, 10. Cf. רַד, תַּחַת.

שׁוֹסִתִי *diripio* Jes. 10, 13 praet. Po. a rad. שָׁסָה = שָׁסַס, q. v. p. 1455.

Digitized by Google

שֹׁכַנְתִּי vel potius שֹׁכְנָתִי Jer. 51, 13 Kethib i. q. שֹׁכְנָת *habitans*, c. ־ִי paragog. Lgb. 282.
שְׁלֹת Gen. 49, 10, v. s. rad. שָׁלַם p. 1424 sq.
שָׁלְנוּ, שָׁלְנוּ (2 Reg. 6, 11) etc., v. שָׁלָה p. 1344.
שְׁמֹרֹת Ez. 36, 3, v. quae scripsi s. v. שַׁמָּה no. 2, rad. שָׁמֵם p. 1436.
שְׁנָחִבִּים 1 Reg. 10, 22, 2 Par. 9, 21, v. s. rad. שָׁנַן p. 1453.
שְׁנָתַיִם dual. a שָׁנָה *annus*.
שָׁת, שַׁתָּה, שַׁתִּי praet. Kal a שִׁית *ponere*.
שְׁתַּיִם, שְׁתֵּי *duae*, v. s. rad. שָׁנָה no. I p. 1449 sq.

ת

תְּאַהֲבוּ Prov. 1, 22 fut. Kal ab אָהַב, pro תֶּאֱהָבוּ. Cf. Ewald. gramm. ed. 5. §. 41 a.
תְּאָכְלֵהוּ (legè: *tĕochĕlēhū*) Iob. 20, 25 fut. Kal c. Suff. ab אָכַל pro תֹּאכְלֵהוּ, quippe quod primitus fuit תַּאֲכֵלֵהוּ (non Pi. *tĕāchĕlēhū* pro תְּאַכְּלֵהוּ, ut putabat Gesenius s. rad. אָכַל p. 91, Lgb. 251). Ewald. gramm. ed. 5. § 253 a.
תְּאֹרוֹ Jes. 52, 14. 15 pro תָּאֳרוֹ, a תֹּאַר *forma*. Cf. פְּעֳלוֹ.
תְּאֵא Prov. 1, 10 pro תֹּאבֶת, תֹּאֵבֶת fut. Kal ab אָבֶת *voluit*.
תְּבֹאֶיהָ 3 fem. pl. fut. Kal a בּוֹא *venit*, Ps. 45, 16.
תָּבוֹאָתָּ vel, ut in libris fere omnibus scriptum est, תָּבוֹאתָּ Deut. 33, 16 pro תָּבוֹאָה (quod Jes. 5, 19 legitur) 3 sing. fem. fut. Kal a בּוֹא. Ac multi quidem illud תָּ in fine adiectum ex ־תָּ paragogico futuri ita prodiise dixerunt, ut hoc ad vim orationis augendam geminatum esset, coll. גְּלָתָּ; sed hoc potius ex גָּלָת factum est addito ־הָ. Alii formam תָּבוֹאָתָּ ex duabus synonymis תָּבוֹא et תָּאָתָּ mixtam putarunt, quod aeque lubricum est. Equidem scripturam depravatam duco et fidenter repono תָּבוֹאָה, coll. Jes. 5, 19, ubi hoc ipsum legitur. Hanc sententiam nuper dixit Just. Olshausenius in Iobi Hirzeliani ed. 2. (Lips. 1852) p. 149. Cf. Gesen. Lgb. p. 464. Ewald. gramm. ed. 5. §. 191 c.
תָּבֹאתִי, וַתָּבֹאתִי (nempe וַתָּבֹאתִי Kethib, וַתָּבֹאת Keri) 1 Sam. 25, 34 recte Thenius ad h. l. et Olshausenius ad Iob. 22, 21 emendarunt וַתָּבֹאִי *et venisses* 2 sing. fem. fut. Kal a בּוֹא. Illud תָּבֹאתִי vel תָּבֹאת plerique ex fut. תָּבֹאִי et praet. בָּאתִי mixtum putarunt, quod veritati contrarium duco. Cf. Gesen. Lgb. 464. Ewald. gramm. ed. 5. §. 191 c.
תְּבוֹאָתְךָ Iob. 22, 21, ubi nonnulli codd. exhibent תְּבוֹאַתְךָ, pauci denique תְּבוּאָתְךָ. Et illud quidem alii esse dicunt fut. Kal a בּוֹא cum ־תָּ paragogico, quod in ־תָּ vel ־תָ transiisse volunt propter adiectum pronomen suff. ־ךָ, id quod nullo modo fieri poterat. Afferunt quidem, quo hanc opinionem confirment, terminationem femin. ־תָ, quam ex ־הָ factam esse contendunt; sed tum hoc falsum est (v. Gramm. §. 44, 1 et §. 79, 2), tum alia prorsus ratio est illius ־הָ paragogici, quod vocant, atque terminationis femininae. Alii ־תָ pro affomativo praeteriti habent, ut תְּבוֹאַתְךָ forma ex futuro תְּבוֹאֲךָ et praeterito בָּאתְךָ mixta sit, id quod a grammatica ratione prorsus abhorret (cf. ad formam וַתָּבֹאתִי). Itaque scripturam תְּבוּאָתְךָ unice veram iudico, reddoque verba תְּבוּאָתְךָ טוֹבָה *proventus tuus bonus erit*, uti veteres interpretes dudum fecerunt. Cf. Gesen., Ewald. et Olshausen. ll. sub תְּבוֹאָתָּ cc.
תִּבְכְּךָ, וַתִּבְכְּךָ fut. apoc. Kal a בָּכָה *ploravit*.
תְּגַבְּהֵינָה pro תְּגַבַּהְנָה Ez. 16, 50, syllaba ־ֵי more verborum לֹא et עַל inserta est, propter similem sonum vocis תַּעֲשֶׂינָה. Lgb. 807.
תְּגִיוֹן Iob. 19, 2 fut. Hiph. a יָגָה. Gramm. §. 74. not 16.
תְּגָל 2 fut. Niph. apoc. a rad. גָּלָה.
תְּדַמְּיוּנִי Jes. 40, 25 fut. Pi. a rad. דָּמָה *similis fuit*, c. Suff., pro תְּדַמְּיוּנִי, tertiâ radicali י servata. Lgb. 431, Gramm. §. 74 not. 11.
תֶּדִי, וַתֶּדִי in pausa תֵּדִי, fut. Kal apoc. a תָּוָה *fuit*.
תְּדִרְמֶנָּה pro תְּדִרְמֶנָּה Mich. 2, 12. Lgb. 405.
תַּחְלָחֵךְ Ps. 9, 15 pro תְּחַלָּתֵךְ *laus tua*, matre lectionis redundante. V. שְׂנָאתֵיךְ. Plurimi codd. mss. et edd. exhibent תְּחַלָּתֵךְ sine Jod littĕra. Lgb. 215. 527.
תְּחָתֵּל v. rad. תָּלַל Hiph. p. 1505.
תְּחוֹמֵיךְ Ps. 16, 5 secundum sententiam plurimis interpretibus probatam forma partic. alias inaudita (excepto n. pr. אוֹבִיל 1 Par. 27, 30, si modo hoc est i. q. (אֹבֵל) pro תּוֹמֵךְ *tenens*. Lgb. 308. Si scriberetur תּוֹמִיךְ, haberet in scriptura סְבִיב 2 Reg. 8, 21, quo defenderetur, Ewaldus et Maurerus in comm. ad Psalm. l. c. pro nomine subst. habent, quod *possessionem* exponunt, coll. יוֹתֵר emolumentum; Alb. Schultensius institutt. ad fundam. l. hebr. p. 298, Hengstenberg. ad h. l. et Maurer. lex. append. pro Hiph. rad. יָמַךְ amplus fuit, Hiph. amplificavit, coll. arab. مَكَّنَ laxitas, amplitudo: quod Ps. l. c. non ineptum fuerit; sed dubito propter eximiam raritatem verbi arabici.
תְּכֻסְּתִּי Prov. 30, 6 fut. apoc. Hiph. a rad. יָסַף.
תְּזַלְּזַלִּי Jer. 2, 36 pro תְּאֻזַלִּי fut. Kal ab אָזַל *discessit*. Lgb. 377. Gramm. §. 67, 2.
תְּזֹנִי, וַתְּזֹנִי Jer. 3, 6 pro וַתִּזֹּנָה 3 fem. (littera Jod ad radicem pertinet, cf. תַּמְהִי) fut. Kal a זָנָה.
תְּזַרֵנִי 2 Sam. 22, 40 contr. ex תְּאַזְּרֵנִי (Ps. 18, 40) fut. Pi. ab אָזַר *cinxit*.
תְּחֻז, וַתְּחֻז 2 Sam. 20, 9 pro וַתֹּאחֶז 3 fem. fut. Kal ab אָחַז *prehendit*.
תְּחִי, וַתְּחִי fut. apoc. Kal a חָיָה *vixit*.
תֵּחַל fut. Niph. a rad. חָלַל *profanavit, polluit*. Lev. 21, 9.
תְּחַשׁ, וַתְּחַשׁ *et properabat* Iob. 31, 5 pro וַתָּחָשׁ a rad. חוּשׁ p. 459. Simillimum est תַּעַט a rad. עִיט. Sunt, qui illud ad rad. חָשָׁה = חוּשׁ malint referre; sunt denique, qui corrigant וַתַּחַשׁ.
תֵּחַת Prov. 17, 10 fut. Kal a נָחַת.
תֵּט fut. apoc. Kal a נָטָה, ex תִּטֶּה.
תְּיַלֵּלוּ Jes. 65, 14 fut. Hiph. a rad. יָלַל *lamentatus est*.
תֵּיעָשֶׂה Exod. 25, 31 in plurimis editt. pro תֵּעָשֶׂה, quamquam praeter normam et vix sine vitio, Masoretarum enim ineptias taceo. Lgb. 52. 331. Ewald. gramm. ed. 5. p. 105.
תֵּיפִי, וַתֵּיפִי Ez. 16, 13 fem. 2 sing. fut. Kal a יָפֶה *pulcher fuit*.
תְּכֻהָה, וַתְּכֻהָה fut. Kal apoc. ex תִּכְהֶה, a rad. כָּהָה.
תְּכַס, וַתְּכַס fut. apoc. Pi. pro תְּכַסֶּה, a rad. כָּסָה *texit*.
תְּכֻסֶּה Prov. 26, 26 pro תִּתְכַּסֶּה fut. Hithpa. a rad. כָּסָה.
תְּלַהּ, וַתְּלַהּ Gen. 47, 13 fut. apoc. Kal a לָאָה = לָהָה *languit*. V. h. rad.
תָּלֹן (Milra) lud. 19, 20. Iob. 17, 2 et תָּלִן (Milel) 2 Sam.

Digitized by Google

17, 16 fut. Kal decurtatum ex תָּלִין, a לִין, q. v. sub לוּן p. 749 sq.

תָּמַם Neh. 3, 14 et תֻּמְחִי (Milel) in pausa Jer. 18, 23 pro תִּמְחָה 2 masc. (littera Jod ad radicem pertinet) fut. Hiph. a מָחָה *abstersit*. Cf. תְּזוּבִי. Lgb. 432. Ewald. gramm. ed. 5. §. 224 c.

תַּמּוּנוּ Num. 17, 28 pro תַּמּוֹנוּ 1 pl. praet. Kal a תָּמַם. Lgb. 373. At eadem forma תַּמְנוּ Thren. 3, 22 (et fortassis etiam Ps. 64, 7) est 3 pl. praet. Kal eiusdem radicis pro תַּמּוּ, sive ea litterae נ interpositione facta est, quo מ litterae duplicatio compensaretur, ut arab. خَرْنُوب fit ex خَرُّوب, حرنوبى ex حرّوبى Harranensis (cf. rad. דָּלַל p. 340), sive scriptura emendanda est, ut תַּמּוּ verum fuerit.

תָּמַס, וַתָּמַס Ps. 39, 12 fut. apoc. Hiph. a מָסַס *diffluxit*.

תַּמֵּר Ex. 23, 21 fut. Hiph. forma chald. pro תַּמֵּר, a מָרַר, significatione petita a מָרָה *contumax fuit*. Vid. p. 821.

תֹּמְרוּ 2 Sam. 19, 14 pro תֹּאמְרוּ fut. Kal ab אָמַר *locutus est*. Gramm. §. 67, 2.

תֵּן, תְּנָה imp. Kal a נָתַן *dedit*. (De loco Ps. 8, 2 v. rad. נָתַן no. 2, aa, p. 928 et intpp.).

תִּנְדַּע v. יָנַדַּע.

תִּסַּף pro תֹּאסִף fut. Kal ab אָסַף *collegit*. Gramm. §. 67, 2.

תֵּעָגֵנָה pro תֵּעָגֵּנָה 2 pl. fut. Niph. ab עָגַן, emisso Dag. forti, v. ad חָיָה.

תֵּעוֹר *nudatur* Hab. 3, 9 fem. 3 sing. fut. Niph. a rad. עוּר no. II, p. 1006.

תָּעַם, וַתָּעַם 1 Sam. 15, 19 pro וַתַּעַם fut. apoc. Kal a rad. עִים. Cf. וַיִּעַם 1 Sam. 14, 32 Keri et תַּחַשׁ.

תַּעֲלֹה Ez. 36, 3, 2 pl. fut. Kal a עָלָה, praeter normam effictum pro תַּעֲלוּ. Ewaldus (gramm. ed. 5. p. 373) illud refert ad chald. עֲל, עֲלַל ingressus est, fut. יַעוֹל, 2 pl. תֵּעֲלוּ v. c. apud Onkelos. Deut. 8, 1.

תִּסְּחוּ, וַתִּסְּחוּ 1 Sam. 28, 24 fut. ab אָסָה *coxit*, pro וַתֹּאסְחוּ. Gramm. §. 67, 2.

תְּפוּצוֹתֵיכֶם (sic Masor.) Jer. 25, 34, forma mira, in qua Everard. Scheidius (spec. obss. ad loca quaedam V. T., corollar. II), Gesenius (s. rad. פוּץ p. 1095. Lgb. 254), Hitzigius (qui postulat תְּפִיצוֹתֵיכֶם) formam Tiphel agnoscunt, ut reddatur vel: *dispergam vos*, vel *diffringam vos;* alii, ut Raschi, D. Kimchi, Ewaldus, Maurer, praeferunt scripturam תְּפוּצוֹתֵיכֶם (*dispersiones vestrae* sc. fient), quae in multis codicibus et libris editis est (vid. De Rossi scholl. critt. in h. l.) et a veteribus intpp. Aqu., Symm., Theodot., Hieronymo expressa.

תְּצַלֶּינָה Jer. 19, 3 fut. Kal a צָלַל, pro vulgari תְּצַלֶּינָה.

תֵּצֵא fut. Kal a יָצָא, q. v. p. 620.

תראנה 1 Sam. 14, 27 Kethib (non sine mendo) pro וָאֹרֶנָּה a rad. אוֹר, cf. vs. 29. Scribae menti obversatum videtur תִּרְאֶנָה.

תֶּרֶב, וַתֶּרֶב fut. apoc. Kal a רָבָה *multus fuit*.

תְּרוֹץ Ez. 29, 7 fut. Niph. a רָצַץ *fregit*.

תָּרֵץ Eccl. 12, 6 pro תָּרוּץ a rad. רָצַץ. Cf. יָרוּץ.

תְּשָׁאֵנִי Jer. 9, 17 pro תִּשָּׂאנָה fut. Kal a נָשָׂא.

תֵּשֵׁי Deut. 32, 18, v. rad. שָׁיָה p. 1397.

תְּשֻׁמֵּם Eccl. 7, 16 pro תִּשְׁתּוֹמֵם (תִּתְשֹׁמֵם) fut. Hithpo. a rad. שָׁמַם. Lgb. 246.

תֵּשֶׁת fut. apoc. Kal a שָׁתָה *bibit*.

תְּשַׁתַּחוּ fut. apoc. sing. Hithpa. a שָׁחָה *inclinavit*.

תְּשָׁתַּע Jes. 41, 10 (codd. plures תִּשְׁתַּע) fut. apoc. Hithpa. a שָׁעָה.

תֵּת inf. Kal a נָתַן *dedit*, contr. ex תֶּנֶת. C. Suff. תִּתִּי.

תִּתְבָּרֵי 2 Sam. 22, 27 pro תִּתְבָּרָר (quod legitur in loco gemino Ps. 18, 27) fut. Hithpa. in pausa, a בָּרַר. Lgb. p. 374. Chaldaice dixeris תִּתְבַּר.

תַּתָּה 2 Sam. 22, 41 per aphaeresin pro נָתַתָּה, quod Ps. 18, 41 legitur. Cf. רַד pro יָרַד.

תִּתְחַר fut. apoc. Hithpa., ex תִּתְחָרֵת, a rad. חָרָה.

תִּתְחָרֵה Jer. 12, 5 fut. rarioris conj. Tiphel a rad. חָרָה. Lgb. 254, Gramm. §. 54 not. 5. Ewald. gramm. §. 122 a.

תִּתֵּם Ezech. 24, 11 et תִּתֹּם fut. Kal a תָּמַם, q. v.

תִּתֵּן 1 Reg. 17, 14 Kethib vulgo habetur pro תֵּת (*dare*) cum Nun parag., vel pro infinitivi forma geminata (Ewald. gramm. ed. 5. §. 238 c, cf. Gesen. supra sub partic. לְ in fine p. 733), ut 6, 19. Alii vero תִּתֵּן hoc altero loco revera futurum esse arbitrantur, priore autem loco Keri תֵּת praeferunt.

תִּתַּע Prov. 4, 25, וַתִּתַּע Gen. 21, 14 fut. apoc. Kal a תָּעָה.

תִּתְפַּתָּל 2 Sam. 22, 27 in pausa i. q. תִּתְפַּתָּל, quod legitur Ps. 18, 27. Lgb. 374. Sed illud a normis grammaticis prorsus abhorret, itaque vel תִּתְפַּתָּל reponendum videtur, vel certe תִּפְתָּל, quod simili contractione ex תִּתְפַּתָּל effici poterat ac תִּתְבָּרֵי ex תִּתְבָּרָר, quod in eodem versu legitur.

תִּתְצַב Ex. 2, 4 pro תִּתְיַצַּב fut. Hithpa. a יָצַב. Lgb. 386.

Digitized by Google

Index II. latinus

quem confecit

Gustavus Brueckner
ph. Dr. verbi divini minister.

ch. i. e. chaldaice. a. columna prima. b. columna secunda.

A

A, ab 168 a. 729 b. 800 sqq. 1028 b. 1043 b. 1112 a. ch. 807 b.
abalieno 620 a (pass.). 859 a. 912 a (pass.). — natus 412 b.
abbrevio 1230 b.
abdo 907 b. 975 a sq.
abdomen 495 b.
abduco 186 b. 380 a. 854 a. 856 a. 917 b (pass.). 985 b. 1373 a. in exilium 284 b. 761 a (pass.). ch. 285 a.
abeo 59 a. 379 a. b. 877 a. 1101 a. ch. 58 a. 59 b. 991 a. abi! 379 b.
aberratio 466 a.
aberro 464 b sq. 1362 b. 1514 b.
abigo 239 b. 306 a. 856 a. 1351 b. abigo flando 919 b.
abjicio 298 a (pass.). 653 a (animum). 930 b. 1129 a. 1304 a. 1415 b. 1419 a. 1478 a.
abitio 481 b.
abitus 59 b.
ablacto 292 b. — tatus 1085 a.
ablego 1414 b.
abluo 1284 a. 1395 b.
abnegans adj. 676 b.
abnego 676 b (deum). 887 a.
abnepotes 1259 a. 1428 b.
abominandus fuit 1478 a. abominandum 1478 a (bis). 1514 a.
abominatio 349 a (bis). 853 b. 854 a. 1478 a. 1514 a.
abominor 837 b. 853 b. 1478 a. 1489 a. 1513 b.
abortatio 1405 b.
aborto 1405 b.
abortus 899 a. — tum pati 1405 a.
abrade 286 a. 964 a. 1227 a. 1228 b.
Abraham 10 b.
Abrech (ve. aeg.) 19 a.
abripio 277 a. 304 a. b. 305 b. 607 b. 760 b. 964 a. 1220 a (pass.).
abrogo 991 a (ch.).
abrumpo 1130 b. 1131 a. 1229 b.
abscido 230 a. 717 b. 1224 b. 1226 b (bis). 1227 a. 1229 b. 1230 a. ch. 1229 b.
abscindo 229 a. 714 b. 796 b. 1239 b. ch. 279 a.
absconditum 515 b. 552 a. 1038 a. 1180 b.
absconditus 965 b. 974 b. 975 a. ch. 1045 a. fuit 1041 a.
abscondo 437 a. b. 552 a. 692 b. 695 a. 975 a. 1035 a. 1180 b. ch. 975 b.
absinthium 758 b.
absolvo 229 a. 294 b. 686 a. 688 b. 910 a. 1128 b. 1243 b. 1421 b. 1508 a. ch. 616 a. 688 b.
absolutus 1422 a. 1509 a. ch. 295 a. 1422 a.
absque 82 b. 735 b. 805 a.
abstergeo 782 b. 820 b. 941 a. 946 a.
absterreo 208 a.
abstineo 870 b. 1442 b (me).
absum: non multum abfuit quin 811 a. absit! 478 b.
absumo 90 b. 208 a (pass.). 208 b. 214 a. 227 a (igne). 504 a. 686 b. 1508 b (pass.).
abundantius 504 b. 646 b. 647 b. 789 a. 966 a. 1085 b. 1117 b. 1270 a. 1319 b (quater). 1468 a (ter).
abundanter, abunde 646 b. 1220 a. 1319 b.
abundo 645 a. 653 b. 996 a. 1349 b. 1468 a. —dare fecit 645 a.
abyssus 371 b (pl.).
acacia 1452 b.
accedo 852 a. 983 b. 1233 b. ch. 1234 b.
accedens adj. verb. 1234 b.
accelero 182 b. 459 b. 773 a.
accendo 53 b. 227 a. b. 528 a. 919 a. 1192 b. ch. 57 a.
acceptio 761 b.
accessio 504 a (pl.).
accido 170 a. 186 a. 312 b. 372 a sqq. 814 a. 898 a. 1077 a. 1233 b. 1236 b. ch. 784 b. 899 a.
accingo 61 a. 135 a. 482 b (refl.). 711 a. 1454 b.
accipio 760 b. 915 b. 1190 a. 1508 a. ch. 1190 a.
accipiter 39 b. 907 a.
acclamo 1274 b.
acclino me 1458 a.
accola 1409 a.
accumbo 933 b.
accurate 1132 b. 1133 a (ch.).
accusatio 1328 a.
accuso 91 a (ch.).
acer 494 b. 526 b. 821 b. fuit 446 a. 492 a. 525 a. 820 b.
acerbe 821 b. 822 a. b.
acerbitas 822 a.
acerbus 821 b. 822 a. —bum fecit 766 b. 821 a.
acerra 537 a. 706 a.
acervus 494 a. b. 860 a. 1071 b. 1149 a (pl.). 1191 b. lapidum 288 a. 565 a (ch.). 1263 b. 1510 b. mergitum 269 b. ruderum 1000 a (bis). 1505 a.
acetum 493 a.
achates 1352 a.
acidus fuit 492 a.
acies 1088 a. 1160 a? 1251 a. instructa 1070 a (bis). duae acies 1088 b.
acini 1046 b.
acquiro 813 b. 919 a. 1221 a.
acquisitio 1222 a.
actio 293 a. b.
aculeus 349 a (pl.). 1174 b. 1219 a.
acuo 245 a. 446 a. 524 b. 755 b. 820 a. 1217 b. 1453 a.
acutus 446 a (bis). 526 a. 755 b. 811 a. 1453 a. fuit 445 b.
ad 103 a. 172 b. 173 a. 728 a. 992 a. 1026 b. ch. 733 b. 992 b. 1029 a.
adamas 1444 b.
Adamus 25 a.
adaquo pecus 1474 a.
Adar (mensis) 29 a.
addico 314 a.
additamenta 604 a.
addo 603 a. 964 a. 1400 b. ch. 604 a.
adduco 186 b. 852 a. 856 a. 1023 b. 1278 b. 1383 a. 1485 b. ch. 170 a. 1234 b.
adeo (adv.) 166 a. 294 a. 668 a. 731 a. adeo ut 992 b.
adeo (adire) 235 a. 356 a (Deum). 356 b. 1120 a. lacrimando 205 b. precibus 1091 a.
adeps 473 b. 1089 a. 1092 b. 1437 b.
adflo 896 b. 919 b. 923 a.
adhaerens 312 b.
adhaereo 68 a. 312 a sq. 462 a sqq. 535 b. 746 b. 852 a. 1178 b. 1504 a. b.
adhuc 386 b. 998 a. 999 b (ch.).
adiaceo (terrae) 258 a.
adigo 851 b. 1517 b.
adipiscor 187 a.
aditus 187 a (bis). ad principem 1441 b. —tum praebere 357 a.
adiudico 592 a. 1106 a.
adiungo 312 b. 463 a. me 746 b. 964 b.
adiutor 433 b. 442 a. 1013 b. 1014 a.
adiutrix 1014 a.
adiuvo 462 b sqq. 640 a. 917 b. 960 b. 962 b. 1007 a. 1013 b. ch. 962 b. parturientem 595 a.
admetior 767 b. 797 b.
administratio 1446 a.
administri 365 a (ch.).
admirandus 623 a. admirandum in modum 623 a.
admissio precum 1051 a.
admitto 186 b. 915 b. 1190 a. 1234 a.
admodum 37 a.
admoneo 592 b.
admonitionem admitto 408 a.
admoveo 227 b. 866 a. 919 a. 928 a. 1234 b. 1324 b. 1400 b. 1414 b.
adolescens 266 b. 595 b. 894 a. 1037 a.
adolescentia 595 b. 894 b (ter). 1392 a.
adolescentula 219 b. 894 b. 1037 a.
adolesco 265 b. 1213 a. 1256 a.
Adonis 1507 a.
adoreum 702 a.
adorior 388 b. 1120 a. 1518 a. ch. 1418 a.

Digitized by Google

adoro 1387 b.
adsisto 617a. 903a. 1038b. 1205a.
adspicio v. aspicio.
adstrictio 135 a.
adstringo 462 a sqq. iureiurando 99 b. 1356 a.
adsum 814b. 1039b. — alicui 617a. 1039 a. 1205 a. adest 636 b.
advena 274 b. 636 b.
advenio 849 b. ch. 784 b.
adversarius 80b. 412a. 1149b (pl.). 1188 a. 1205 b. 1206 a. 1207 a. 1286 b (bis). 1327 b. 1482 b.
adversor 80 b. 1187 b. 1327 b.
adversus (praep.) 103 b. 173 a. 1028a. 1111b. ch. 1029a. 1149b. ex adverso 43 a. 777 b. 847 a. b (ch.). in adversum 1194 a.
adulter, adultera 412a. 837a. 888a.
adulterium 837 a (pl. bis).
adultero vinum 772 a.
advoco 186 b. 1231 a.
advolo 1002 a.
aduro 664 b. 692 b (pass.). 1185 a. 1368 a. 1386 a. ch. 521 a.
adustio 664 b. 1215 b.
adytum 318 a. 1180 b.
aedificium 219 a (bis). 220 b. ch. 219 a.
aedifico 215 a sq. 636 a. 1236 b. ch. 215 b.
aeger 128 a. 326 a (ter). 891 a. 1242 b. fuit 128a. 867b. aegrum fecit 476 a.
aegre ferre 704a. 710a (ch.). 736a. — facere alicui 704 a.
aegritudo 476 a. 704 a.
aegroto 325 b. 475 a. 891 a. graviter 128 a.
aegrotus fuit 473 a.
Aegyptus, Aegyptii 815 b. inferior 815 a. superior 1141 a.
aemula 1188 b.
aemulor 519 a. 1220 b.
aenigma 450 b. 751 a. ch. 450 b. proponere 450 b. solvere 846 b.
aeneus 876 a.
aequales 331 a.
aequiparo 532 a. 1376 b.
aequo aliquem 185b. aliquid 1375b. 1503 b.
aër 1271 a.
aerarium 192 a. 196 b (ch.).
aerugo 473 a.
aerumna 52 a. 1040 b.
aerumnosus 1040 b.
aes 875b. 876a (poët.). ch. 876 a. alienum 919 b (bis). aes politum 1217 b.
aestas 1209 a. 1214 a (ch.). aestatem agere 1209 a.
aestimatio 1069 b.
aestimo 531 b. 1069 b. 1459 a. magni 620 b. nihili 766 b. ch. 532 b.
aestuo 493 a. b. 950 b. 1019 b. 1317 a. 1326 b.
aestuosus 530 a.
aestus 418a. 494a. 517a. b. 590a. aëris 1480a. animi 363b. 1019b. faciei 1089 b. irae 590 b.
aetas s. aevum 282 b. 330 b. aetas natu minoris 1178 b.
aeternitas 1035 a. 1036 b (ch.). 1037 a. b.
Aethiopia 672 b. 673 b.
Aethiops, Aethiopissa 673 b.
affero 170 a. 185 b. 186 b. 187 a (pass.). 378 a. 560 a. 814 b. 852 a. 917 a. 985 a. 1023 b. 1234 b. 1278 b. 1395 b. ch. 170 a. 560 a.
affigo 620 b. 782 a (ch.). 1324 a. 1517 b.
affinis 539 b.
affinitatem inire 539 a.
affirmo 997 b.
afflictio 1050 a. b. 1057 a. 1300 b.
afflictus 290a (poët.). 326a. 338a. b. 653 a. 821 b. 883 a (bis). 885 a. 1049 b. 1050 a. ch. 1049 b. 1056 b.
affligo 177 b. 208 b. 338 a (pass.). 563 b. 652 b (bis). 715 a. 821a. 1021 b. 1049 a. 1056 a. 1299 b. 1495 a. ch. 208 b. 1049 b.
agaso 851 b.
age, agite! 89 a. 294 a. 379 b. 575 a. 833 b. 994 a. 1004 a.
ager 27 a. 154 a. 456 a. 563 b. 1321 a. b (poët.). 1367 b (pl.). admensus 439 b. 484 b. redimendus 255 a.
agger 789 b. 860 a. 957 b. 1055 b. 1161 b (bis).
aggero 957 a. 1465 a. 1504 b.
agglutino 312 b.
aggredior 1135a. 1416a (ch.). 1464a.
agitatio 411 a. 853 b (nocturna). 860 a (capitis). 867 a (sacrificii).
agito 411 a. 855 b. 859 b. 963 a. 1217 b. caput 865 a. sacrificium 866 a. agitari spiritu divino 1118 b.
agmen 264 b. 272 b. 470 b. 606 a. 607 a. 1202 a. 1250 b. 1263 a. 1468 a. bestiarum 1042 a. coeli 1145b. mercatorum 149a. 1383b. extremum 943 b. 1060 b. primum 1110 b. abscindere 421 b. claudere 130 b.
agna 659 b. 719 b.
agnellus 550 a. b.
agnosco 887 a. agnoscendum se praebuit 573 b.
agnus 122 a (ch.). 659 a. 716 a. 719 b. paschalis 1115 a.
ago 855 b. 978 b (ch.). 1076 b.
agricola 92 b. 563 b (pl.).
agricultura 980 a.
ah! 31 b. 69 a. 317 b. ah quaeso! 123 b.
Aharon 33 b.
ahenum 1285 b. fervens 21 b.
ala 299 b (ch.). 697 b. alae exercitus 299 b. 698 a.
alacer 118 b. 494 b. fuit 118 a. b. —crem reddere 482 b.
albeo 740 a.
albumen ovi 480 a?
albus 740 a (bis). fuit 190a. 740a.
alga 943 b.
alienatio 859 a.
alienigena 274 b. 412 a. 1063 b (collect.).
alienus 412 a. 887 b. 1285 a.
alimentum 411 a. 901 a. 1350 b. ch. 411 a.
alioquin 397 b.
aliorsum 71 a.
aliquamdiu 585 a.
aliquis 25 a. 61 b. 85 b. aliquid 122 a. 316 b. 769 b. 801 a.
alius, a, ud 70 b. 888 a. 1295 a. b. ch. 73 a. b. quaevis alia 1295 b. alii - alii 637a. fuit 1448a. b (ch.).
allido 1285 b.
alligo 132b. 1047a. 1172a. 1243b. 1289 a. 1317 a. 1337 a (pass.).
allium 1379 a.
alloquor 313 b. 1047 b. 1328 b. blande 314b. 694a. puellam 314b.
alo 266 a. 411 a. 665 a. 1294 b. ch. 411 a.
aloës lignum 33 a.
altare 311 a (ch.). 402 b. holocaustorum 147 b. altaria suffitûs 1213 a.
alte 257 a.
alter, a, 1450b. alter - alter 64 a. 85 b. 1295 a. altera - altera 67a. 442 a. 1295 b.
altercatio 1229 a.
altercor 904 b. 1286 a.
altitudo 257 b. 1206 a. 1275 a. 1276 a. 1320 b. ch. 1275 a.
altor 7 a. 113 b.
altus 230b. 252b (poët.). 257a (bis). 917a. 1274 a. 1276 a. Altissimus 1024 a. altus fuit 257 a. b. 390 a. 631 b. 1248 b. 1273 b. 1291 b. 1320 a. 1431 b. altum facere 257 a. 1320 b. 1274 b. in alto 1024 a. in altum 1275 a. 1276 a.
alveus 140 a.
alumna 219 b.
alumnus 216 b. 757 a.
alvum deponere 515 b (vc. obscoenum). 951 b (vc. honestum).
amabilis 30 b.
Amalecitae 1040 b.
amando (amandare) 1155 b.
amaritudo 821 b. 822 a. b (pl. bis).
amarus 821 b. 822 a. b. fuit 821 a.
amasius 30 b. 1103 b. 1295 b.
amator 324 a. 988 b (pl.).
ambio 934 a.
ambitus 712 b.
ambo, ambae 1449 b. 1450 b.
ambulacrum 380 b.
ambulo 378 b. 380 a. b (ch.).
amethystus 480 b.
amica 31 a. 1296 a.
amice vivere cum al. 1422 a.
amicio 135 a. 608 a.
amicitia 1424 a. amicitiam habere cum al. 1421a. contrahere 1295a.
amictus (us) 135 a.
amicus 30 b (bis). 105 b. 324 a. 442 a. 565 a. 888 a. 1295 a (bis). 1296 a. 1421 a. 1423 a. regis 365 a (ch. pl.). fuit 1422 a. —cum facere 1295 a. 1422 a.
amita 324 b.
amitto 5 a.
Ammon (deus Aegypt.) 115 a.
Ammonitae 1044 a.
amnis 858 a.
amo 30 b. 437 a. 565 a. 988 b. 1282 b. 1306 a.
amoenitas 486 b. 893 b. 995 a.
amoenus 836 a. 893 a. fuit 893 a.
amolior 286 a. 754 b.
amor 31 a. 488 b. 502 b. 507 a. ardens 1220 b. impudicus 988 b. amores 324 a. 988 b. amores inhonesti 31 a (bis).
Amoritae 122 a.
Amos 1044 b.
amotio 890 a.
amoveo 364b. 410b. 940b. 1284b. 1360 a. 1373 b.
amplector 441 a. 759 a. 1191 a.
amplificatio 1257 b.
amplitudo 29 a. 1257 b. 1281 a.
amplius 645 b. 998 b. non amplius 998 b. amplius facere 603 b.
amplus 28 b. 29 a. 1254 b. 1280 b. 1281 a. fuit 1280 b. —plum fecit ibid.
ampulla 1180 b. 1240 b.
amputo 230 a. 268 a. 701 a. 962 b. 1226 b. 1227 a. 1229 b.
amuleta 755 a.
amygdala arbor 747 b? 1473 b. nux 1473 b.
amygdalatus 1473 a.
an 108 a. 386 a. b (ch.). an etiam 134 b. an forte 34 a. an non 108 b. 735 a. b (ch.).
anaglyphum 1219 a.
anathema 521 b.
ancilla 109 a. 894 b. 1462 b.
angelus 49 a. 95 b? 217 b. 736 b. 1197 b. ch. 737 a. 1198 a.
ango 1208 b.
angor (oris) 1020 a. 1080 b (bis). 1188 b.
angulus 409b. 1113b (bis). 1228b (bis).
angustiae 1080b. 1159a (quinquies). 1161 b. 1188 a. 1189 a. in angustiis versor 1188 a.
angustus 1159 a. 1188 a. fuit 53 a. 498 a. 502 a. 618 b. 1159 a. 1175 b. 1187 b.
anhelitus 922 b. 1270 b.
anhelo 613a. 856a. 1093a. 1349a.
anima 471 a. 738 b. 900 b. 1271 a.
animadversio (punitio) 234b. 1121a.
animadverto 202 a sq. 233 b. 357a. 570b. 573b (ch.). 666a sq. 887a. 928 b. 1120 a. 1246 b. 1325 b. 1401 a.
animal 468 b (ch.). 470 b.
animans 248 b. 901 b. 922 b.
animus 739 a. 901 b. 922 b. 1236 a. 1271 b. 1273 a (ch.). 1329 a. demissus 1050a. firmus 619a. fortis 1272 a. hostilis 80 b. intimus 687 b. promtus 853 a (bis). ex animo 1043 b. in animo 1043 a.

Digitized by Google

uno animo 1407a. animum applicare 666b. 928b. demittere 696a. 1303b. firmare 462b. frangere 1049a. 1357b. inducere 342b. intendere 1150a. sumere 257a. animo firmo esse 462a. animo fracto esse 661a. 1357b sq. in animo esse 374b.
annales 585a.
annona 1358b. caritas annonae 1294a. —nam emere 1357b. vendere 1358a.
annulus 287a. 497a. 543a. 870a. signatorius 542b. 1013b (ch.).
annumero 532b. 1232a. 1400b.
annus 586a. 607a (poët.). 993b. 1448b sq. ch. 990b. 1449a. iubili 561b. manumissionis 355b. remissionis 1435b. sabbaticus 1361a. b.
anseres 246a.
ante 172b. 735a. 846b. 886a. 986b. 1026a. 1111a. 1190b. 1193b. ch. 1190b. 1194b.
antea 59a. 584b. 777b. 1110b. 1430b.
antegredior 983b.
antehac 1111b. 1194b (ch.). 1252a. 1430b.
antemurale 454b.
antequam 555b. 556a. 992a. 1111b. 1194b.
anterior, us 1113a. pars 43a. 1110b.
antiae 1158b. 1209a.
antica pars 777a. 846b.
antiquitus 1110b. 1193b.
antiquus 1085a. 1195a. ch. 1085a.
antra 858b?
anxius fuit 618b.
aperio 231b sq. 1137b. 1138b. 1139a (ch.). aurem 283b. os 1119a (bis). oculos 284b. 1121b. 1281b.
apertio 1139b. 1140a. 1121b (carceris).
apertus fuit 1138a. 1139a.
apis 318a.
apographum 1133b. 1141b. 1451b. ch. 1133b.
apparatus (us) 1069b.
appareo 284a. 572b. 1246b. apparet 927a.
appello (are) 120a. 1231b. nominatim 908b.
appendo 955b. 1106b. 1474b. 1503b.
appetitus 12b.
appeto 235a. 486b. 1067a. 1266b. 1349b.
applico 928a. 1324b. animum v. s. h. v.
appono 1324b.
apporto 917a.
apprecor fausta 240b.
apprehendo 67b.
approbatio 1306b.
appropinquans adj. verb. 1234b.
appropinquo 124a. 852a. 960b. 1233b. 1234b (ch.)
apricus fuit 1162b. 1164a.
apto 591b. 666a. 1075a. 1324a.
aptus 150b (ch.). 364b. 545a. fuit 667b. 1166b. 1375b.
apud 104b. 167b. 172b. 732b. 1026b. 1029a. 1030a. 1040a. 1043a. b. ch. 747a. 1043b.
aqua 774a (bis). 869a (poët.). aquae calidae 586b. aquarum copia 384b. aqua turbata 1304b. pura 1477a.
aquaeductus 1032b. 1175b.
aquatilia minora 1482a.
aquila 924b. 925a (ch.). 1011b. 1128a (ossifraga).
Arabia, Arabs 1066a.
Aramaea, Aramaei 151a. Aramaeus, a, 152a. aramaice 152a.
aranea 1020b.
aratio 530a.
arator 563b (pl.).
arbitrium 1088a. 1307a.
arbitror 342b.
arbor 48a (ch.). 1057a. fructifera 1124b. indigena 430b. picea 301b. robusta 47a. 50a.
arboretum 159b. 1124a.
arca 1261a. 1491b (aeg.) sacra 147a.
arcanum 602b. 976a. 1270b (ch.).
arceo 230a. 808a. 870b.
arcesso 760b. 773a (cito). 1482a.
archangeli 1343b.
architecta (sapientia) 115a.
arcturus 895a?
arctus fuit 53a. 1159a.
arcus 1211a. 1243b.
ardeo 21a. 227a. 342a. 428a. 518b. 620a. 744b. ch. 342a. 620a.
ardor 157a (animi). 519a (bis). 1480a.
arduus intellectu 230a. 655a. 1249b (pl.). 1274a. fuit 230a. 1102b. 1320b.
area 279b. 303b. 307a. 512b. 855b (ch.). 1281b.
areo, arefacio 527b. 563a.
arena 453b.
areola horti 1067b.
argentum 703b. ch. ibid.
argilla 494a. 550a (ch.). 1055b.
argumentum 40b. 143a. 593a (pl.). 1059a (disputantis).
arguo 592b. mendacii 674a.
ariditas 1164a.
aridus 563a, b (neutr.). 1162b. ch. 563b. fuit 562b. 1066a. 1164a.
aries 43b. 338b (ch.) 1190a. ferreus 716a.
arista 4b.
arma 389a. 687a. 1416a. 1506a (poët.).
armamentarium 192a. 687a. 924b. 1506b.
armatura (crocodili) 1069b.
Armenia 1493b.
armentarius 234a.
armentum 233b (collect.).
armiger 687a.
armilla 1172b. 1176b. 1483a (pl.).
armo 61a. 788a.
armus 433a. 1382a.
aro 270b. 529a. 563b. 1139a.
aroma 247b. 883a. 961a (pl.).
arrideo 1327a.
arrodo 1073a. ossa 1058a.
artes 533a. capiendi 761a.
Artaxerxes Longim. 156b.
articulus 144a (pl.).
artifex 116a. 529b. 531b. 619a. ingeniosus 531b.
artificium 530a.
arundinetum 21a.
arundo 11b. 21b. 1221b.
arva 434b. 1367b. pinguia 1438a (bis). b.
arx 152b. 188a. 192a. 204b. 255b. 375b. 390a. 548b. 1092b. 1154b (bis). 1161b. 1186a. ch. 205a. 376a. regia 1459a.
Ascalon 1476a.
ascendo 608a. 892a. 1320a. 1022a sq. 1067a. 1176a. ch. 892b. 959a.
ascensus, ascensio 1029a. 1030a. 1031a.
asellus 1020a.
asina 170b.
asinus 494a. iuvencus 1020a.
aspectus 1018b. 1110b. 1247a. 1248a. ch. 1247a.
asper 302a? fuit 510b (ch.).
aspicio 233b. 460a. 843a. 1245b. 1330a sq. se invicem aspicere 1247a. 1455b.
aspis 1022a. 1140b.
asporto 380a. 946a. 1351b.
assequor 312b (bis). 351b. 813a. 850a. 919a. 1508a.
asser 270b. 748a. 1171a. 1240b.
asservo 302b. 304a (mihi). 1180b. 1442b.
assigno 797b.
assilio 868a.
assimilo 342b. 827b.
asso 520b? 1166a. assatum 1166a.
assuefio 105b.
assuesco 105b. 756b. assuetus 757a.
assuo 550a. 554a.
assurgo 1203b.
Assyria, Assyrii 163b.
Astarte 162a. 796a. 1082a sqq.
astrologi (Chaldaei) 363b. 720a. 994a. ch. 278b. 720a.
astutia 1071a.
astutus 907b (fem.).
asylum 1199a. 1216b.
at 244a (ch.). at vero 209a.
atque etiam 134b.
atramentarium 1240b.
atramentum 335a.
atrium 512b. 1014a. templi 1233a.
atrox 1073a.
attelabus 597b.
attendo 1443a. animum ad al. 202b. 203a (bis). 1121b. 1325b. 1330b. 1331a (ch.). aurem 1242a. 1439a.
attentio 1242a.
attentus 1242a (bis).
attero 209a sq. 473a. ch. 208b. attritus vetustate 209a. viribus 475a, b.
attinet: quod attinet ad 104a. 173b. 732a.
attingo 814a. 849b. 852a.
attonitus 323a. fuit 1436a.
attraho 304a. 826a.
attribuo 797b.
avarus 1300a. fuit 198a.
auceps 621b (bis).
auctoritas 92a.
auctumnus 523b. auctumnum transigere 523a.
aucupor 1153b. 1211b.
audio 202a. 1439a sq. 1440a (ch.).
auditio 1441a (bis).
auditus (us) 1440a.
avello 491b. 620a. 797a. 906a. 912a (pass.). 930a. 1213a. 1239b. 1240a.
aversatio 349a (bis). 766b. 1131a.
averto 859a. 877b. 934a. 945a. 975b. 986a. 1035a. 1108a. 1373a. 1455b (oculos).
aufero 130b sq. 144a. 187a. 304a. 380a. 560a. 607b. 760a. 779a. 891b. 906a. 915a. 943a. 945a. 964a. 985b. 1023b. 1084b. 1205b. 1274b. 1334b (procellâ). 1360a. 1395b (alluendo). ch. 917b. 991a.
aufugio 239b. 853b. 864b.
augeo 266a. 320a (pass.). 603a. 964b. 1130a. 1256b. 1320b. ch. 1320a.
augures 363b.
augurium 875b. auguria captare 875a. 1053a.
auguror 875a.
augustus 622b. 1280b (bis).
aula regia 1459a. ch. 376a. 1519b.
aulaeum 632a. 1127b. 1218b. foraminosum et ocellatum 1337b.
aulici 193a.
avia 110a.
aviecula 1184a.
avidus fuit 608b. 1478b.
avis 1002b (coll.). 1126b (pl.). 1184a. ch. ibid. rapax 309b. 335a. 1016b. 1314b (poët.). impura 127b. 326b.
avolo 853b. 1002b.
aura 363a. 1271a.
aurichalcum 535a.
auricula 1511a.
aurifex 1187a.
auriga 1288a.
auris 60b. aures praebere 60a.
aurora 1391b. 1392b. ch. 848a. 1469b. tempus aurorae 1392a.
aurum 322b (ch.). 406b. 526a (poët.). 723b (poët.). mixtum 1387b. ophiriticum 141b. purum 937b. 938a. 1097a (bis).
ausculto 60a. 877a. 1242a. 1439a.
auster 599b. 845b.
australis plaga 355b. 599b. 600a. 845b.
aut 33b.
auxiliator 1014b (bis).

Digitized by Google

auxilium 46b. 433b. 463b (bis). 568a. 638a (poët.). 640b (bis). 1014a (ter). 1380a. implorare 425b. 1380a.
axis 567b (pl.). 972b (pl.).
Azazel 1012 sq.
Azotus 1366a.
azymon 815a.

B

Baal, Belus 224b. 226b. 794b sq.
Babylon, Babylonia, Babylonii 164a. 211b. 212a (ch.). 1485b sq.
bacca 305b.
baculus 292a. 816a. 877b. 1105b. 1353a. 1458a.
baiulatio 936a (ter).
baiulo 935b.
baiulus 936a.
balbus 1022a.
balbutio 751a. 757b. 758b.
ballista 533a.
balsamifera (arbor) 205b. 247b.
balsamum 247b. 1185a.
balteus 220b.
barba 427a. labiorum 1336b.
barbara lingua 1045a. barbari 412a. barbare loqui 751a. 757b. 758b. barbare loquens 758a.
basiliscus 1182b.
basis 27b. 457b. 670b (bis). 694a.
Batanaea, Basanitis 249b.
batillus 537a.
bdellium 180b.
bellator 262b. 754a.
bello 752b.
bellua aquatilis 747a. 1512b.
bellum 157a (poët.). 754a. 1145b. 1235a (poët.). ch. ibid. gerere 752b. 754a. 848b. 904b. 978b (ch.). 1076a. inire 301a. parare 61a.
Belus v. Baal.
bene 546a. 591b. esse 544a. 591a. facere 544b. 591b.
benedico 240b sqq. 242b (ch.).
benedictio 243a.
beneficentia 1151b (ch.).
beneficium 243a (Dei). 293a. b (bis). 503a. 545b. 546a. 1151b. 1307a.
benevolentia 500a. 503a. 1307a.
benevolus 502b. 545a. benevolum facere 1306b.
benignitas 503a. 546a.
benignus 499b. 502b. 545a. 893a. 957a. benignum se gerere 245b. 502b.
bestia 410b (poët.) 468b (ch.) 470b. fera 1130b. quadrupes 182b. rapax 1016b. 1299b.
bibo 291a. 1269b (largius). 1473b. 1486b. 1487a (ch.). bibendum dare 291b. 1474a.
biduum 585a.
biennium 1449a.
bilanx 60b. 61a (ch.).
bini 1449b.
bitumen 493b. —mine oblinere ibid.
bivium 110a. 1131a.
blandior 483b. 694a.
blanditiae 324a. 485a.
blandities 484a. b.
blandus 484a. fuit 433a.
blasphemo 1217a.
blatero 597a.
bombycinum 824b.
bonitas 454b. 546a.
bonum 545b. 546a. 592a. 1078a. 1290a. bona iniuste parta 277b (ter).
bonus 544b. 546a. 612b. ch. 546b. o bone! 1104b. fuit 544a. 591a.
boreas 1181a.
bos 105b. 106a. 233b (coll.). 1382b. 1499a (ch.). bos bubalus 1248b sq.
Bosporus 969a.
Bostra 231a.
bovilia 1305a.
brachium 433a. 434a. 510b. ch. 354b (bis).
brevis 1230b. fuit 1230a. brevi tempore 811a. 1235a. brevi quod 1345a.
bruchus 278a.
brutus 227a. b. fuit 227a.
Bubastus 1101b.
bubulcus 234a.
buccellae dulces 744b.
buccina cornea 1238b. 1239a (ch.).
bullula vini 1018b.
bustum 1497b.
Byblus 258b.
byssus 190a. 1384b. contorta 1386b.

C

Cacumen arboris 121b. montis 259b. 1250a.
cadaver 272a. 273b. 844b. 899b. 1091b.
cado 897a. 899a (ch.).
caducus 485b.
cadus 660a.
caecitas 962a. 1006b (bis).
caeco 1006b.
caecus 1006b.
caedes 27b. 389b (bis). 542a. 885b. 1212a.
caedo 235b sq. 237b. 251a. 268a. 276a (lapides). 278a (bis). 466a. 509b. 717b. 721a. 849b (pass.). 850b (pass.). 883b. 898b. 912a. 1057a. 1115b. ch. 264a.
caelatura 1219a.
caelo 1219a.
caementum 792b.
caesio arboris 1420a. lapidum 276b. 509b.
calamitas 36b. 275b. 370b (bis). 375b. 465b. 466a. 476a. 511b. 749a. 821b. 887b. 890a. 1000a. 1035a (pl.). 1040b. 1102a. 1188a. 1300a. b. 1365a. 1370b.
calamus 1001a. 1221b.
calceo 892b. 932b.
calceus 892b. 932b.
calcitro 223a.
calco pedibus 189a. 223a. 657a. 659b. 1261a. 1265b. 1292a. 1304a. 1605a. ch. 1304b. torcular, arcum 351a sq.
calefacio 342a. 489a. 1019b.
caleo 488b.
calidus 489a.
caliga 932b.
caligans 472a.
caligatio 472a.
caliginosus 137b.
caligo 138b (crassa). 139a (ter). 363a. 997a. 1002b. 1033a (spissa). 1072b (nubium). caligine obtegere 996b. 1002b.
calix 260b. 1191b. florum 261b (bis). 1191b.
callide agere 1071a. c. decipere 472a.
calliditas 1071a (bis). 1331a.
callidus 472b. 1071a. fuit 1070b. callidum facere 1071a. se gerere 472a.
callo obductus est pes 229b.
calor 489b (bis).
calvatus 1237b.
calvitium sincipitis 258a. occipitis 1237b. 1238a.
calumnia 311a.
calumniator 913b.
calumnior 763a. 1261b. ch. 91a. 1240a.
calvus in sincipite 258a. in occipite 1237b. fieri 820a. calvum facere 1237b.
calx pedis 1060a. calcem tenere alicujus ibid.
calx 283a. 1328b. 1516a. ch. 283a. obducere calce 1328b.
camelus 293a. iuvencus 206a, b.
campus 232a. 245b. 456a. 1321a, b (poët.). ch. 245b.
Canaan 696a. Cananaeus, a 696b.
canalis 140a. 558b. 858b. 1032b. 1175b. canales candelabri 1222a. canales potatorii 1268b. 1346a. 1474a.
cancellarius 415a.
cancelli 145b. 267b. 521a.
candelabrum 56b. 845a (ch.). 867b.
candeo instar nivis 1411b.
candidus 458a (ch.). 1162b. 1163b. fuit 457b. 1162b.
candor 740b. 1163b.
canis 684b. canis aureus 39a. 1511b.
canistrum 958a.
canities 1328a (bis).
canna 1221b.
cano 314b. 364a. 381a. 838b. 1047a. 1328b. 1398b. 1440a. classicum 826a. cantum lugubrem 1207a. fidibus 420a. tibiâ 477a. b.
cantatio 382a. 1398b.
canterius 705a.
canticum 382a. c. canticorum 1399a.
cantor 420b (ch.) 1398b.
cantus 918a. 1398b. 1440a. fidium 364b. 420b. 421a (bis). 848b. ch. 420b. fistulae 1482b. triumphalis 421a. —tum lugubrem canere 1207a.
canus 1328a. capillus 1328a. fuit 643b. 1328a.
capella 265b. capella (sidus) 895b?
caper 1083b. 1501b.
capillus 1335a (bis). ch. ibid.
capio 67b. 632b. 665a. 755b. 827a. 915b. 1190a. ch. 917b. bello 1516b. manu 759b. pugillo 1220a.
capistro 466b. 1293b.
capistrum 21b. 504a. 1293b.
capitulum columnae 709a. 725b. 1180a.
Cappadocia 709b.
capparis 12b.
capra 1009b. 1318b. 1335b. ch. 1010a.
caprea 128a. 1146a (bis).
capreolus 128a.
captivitas 1352a (bis). 1352b (bis).
captivus 132b. 133a (bis). 1421a. 1351b. 1352a (bis). —fieri bello 133a. captivum abducere 760a. 1351b. 1421a. facere 132b. 755b.
capto 235a. gratiam alicuius 1306b.
captura 756a. 761a. 1154b.
caput 110b. 121b. 289a. 1249b sq. 1251a (ch.). ad caput 1252b (bis). sub caput ibid.
carbasus 715b.
carbo 280a (ardens). 1308a?
carbunculus 897a. 1192b.
carcer 133a. 176b. 684a. b. 879b. 938b. 939b. 1445b.
cardo (ianuae) 1165b. axis 725a. asserum 567b. cardinibus iungere asseres 1411a.
carens 505a. carens prole 1073b. 1405b.
careo 505a.
caries 1308b (bis).
cariosus fuit 1308b. cariosum lignum ibid.
caritas 1283a. annonae 1294a.
Carmel 713b.
carmen 122a. 421a. 456b. 723a. 724a. 828a. 848b. 1329a. 1330b. 1399a (bis). c. graduum 1031b. irrisorium 751b. 828a. b. c. irr. canere 828b. c. lugubre 857a. 1207b. revelatum 999b. sacrum 1106b.
carnifex 542a. 671b. 719a. ch. 542a.
caro 248b. 402b (pl.). 753a. 1350a.
carpo 146a. 522b. 1072a.
Carrae 528b.
carrago 989b.
carus 621a (bis).
casa 952a (ter).
caseus 259b. 486a. 1461b.
casia 1192a. 1228b.
castellum 188a. 204b. 267b. 789b. 939b. 1154b (bis). ch. 205a.

Digitized by Google

castigans 338 a.
castigatio 234 b. 593 a (bis). 605 a. 966 a.
castigator 605 a.
castigo 592 b. 604 b. 756 b. 883 b. 966 a. 998 a.
castra 496 b (bis). movere 891 a. 1084 b. ponere 496 a. 898 b. motio castrorum 891 b.
castratus 726 a. 820 a. 930 a. 973 a. animal castr. 811 a.
casus 899 b. 1091 a. 1171 b. 1236 b. adversus 370 b (bis). 1361 b. fortuitus 1237 b.
catarrhactae coeli 145 b. aquae 1175 b.
catenae 1317 b (bis). 1483 a.
catenulae 1176 b. 1483 b (bis).
caterva 440 a. 1191 b. 1202 a. 1263 a. 1506 b (pl.)? viatorum 149 a.
cathedra 699 a.
catinus liquatorius 1034 b?
catulus 275 a. leonis 275 a (bis).
cauda 421 b. adiposa ovium 102 b. caudam absciuere 421 b.
cavea 685 b. 938 b (leonis).
caveo mihi 408 a. 447 a. 1098 a. 1443 b.
caverna 458 b. 479 a. 909 a. 912 b. 913 a.
caula 317 b. 421 b. 684 b. Du. 1471 a. 1472 a.
cavo 619 b. 908 b.
causa 36 a (pl.). 286 b. 317 a. b. 987 b. 1026 b. ch. 317 b. 1034 b. forensis 316 b. 317 b. 336 a. 1286 b. 1464 b. ch. 1348 a. litis 1484 b. fuit 934 a. causam agere 1286 a. iustam habere 1151 a. iniustam habere 1313 a. sine causa 139 a. 500 b. 1279 a. 1479 b. mea causa 36 a. 1051 b. quam ob causam 1190 b.
cautus 408 a (ch.). 1442 b. fuit 1098 a.
cavus 840 a.
cēdo 747 b. 779 a. 898 a.
cĕdo 575 a.
cedrinus 148 b.
cedrus 148 b. 163 b. 164 b.
celebratio 416 a. 1275 a. festi 416 b. sabbati 1361 b.
celebro laudibus 240 b. 266 a. 314 b. 364 a. 415 b. 565 b. 860 b. 967 a. 1047 b. 1231 b. 1274 a. 1293 a. 1328 b. 1352 b. 1398 b. 1511 a. ch. 565 b. 1275 a. 1352 b. festum 444 b. 1196 a. sabbatum 1359 b.
celer 182 b. 773 a. 1218 a. fuit 446 a. 1216 b.
celeritas 182 b (ch.). 773 a.
celeriter 182 b (ch.). 773 a. 1218 a. 1264 b.
cella 410 a (pl.). 496 a. 762 b. 1223 b (pl.).
cellarius 797 a.
celo 675 a. 799 b. 975 b.
censeo populum 595 a. 967 a. 1120 a. censeri 591 a.
centesima 765 a.
centies 765 a.
centum 765 a. b (ch.). huius numeri nota 1189 a.
centuriae 765 b.
centuriones 765 b.
cepae 228 b.
cera 347 a.
cerastes 1468 b.
Cercusium 712 b.
certamen inire 1063 b.
certe 88 b.
certo (adv.) 116 b. 209 a. 617 a (ch.). 667 a.
certus fuit 114 a. 667 a. certum dicere 617 a (ch.). certiorem facere 573 a.
cerva 45 b.
cervix 1072 a. 1161 b. 1162 a (ch.). cervici imponere 1054 a. cervices frangere 1072 a.
cervus 45 a. c. dama 494 b.
cessatio 139 a. 1093 a (bis). 1360 a.
cesso 139 a. 201 a. 344 a. 446 b. 684 a. 943 a. 944 b. 1359 b. ch. 201 a. cessare fecit 201 a (ch.). 1359 b.
cetera (et) 652 a (ch.).
Chaboras 657 b.
Chaldaea, Chaldaei 699 b. 719 b. 720 a (ch.).
chamaeleon 923 a.
Chamos 693 b.
Cherub 710 a.
chirurgus 1301 b.
chorda 1201 b?
chorea 455 a (bis).
chorus 568 b. 569 a. 1200 b (pl.).
cibo (are) 17 b. 91 a. 556 b.
cibus 91 b (quater). 92 a (bis). 238 a. 411 a. 556 b. 753 a (bis). 1153 b. 1350 b. ch. 411 a. 753 b. vc. persic. 177 b. delicatior 1137 a. dulcis 893 b (pl.). insipidus 326 a. 480 a.
cicada 1167 b.
cicatrix 1185 a.
ciconia 502 b.
cicuratus 107 b.
cĭlicium 659 a. 1336 b.
cinaedus 1196 a.
cincinni 1209 a. 1268 b.
cinctura 445 b.
cinctus 61 a. 435 b. 445 b. lumbis 445 a.
cingo 61 a. 445 a. 448 a. 462 b. 725 a. 933 b. 1013 b. 1244 a.
cingulum 61 a. 220 b. 445 b (bis). 532 b. 780 b. 781 a. 1244 a.
cinis 140 b. 358 a (pinguis).
cinnamomum 1223 a.
cippus 388 b. 903 b. 904 a (bis). 938 b. 1156 b. 1510 b.
circa, circum 221 b. 934 b (quater). 1027 a.
circino 450 a.
circinus 450 a.
circiter 648 a.
circuitus 493 a. 934 b (bis). 935 a. 1208 a.
circulus 287 a. b. 934 b. 1105 b (terrae). circulum describere 450 a.
circumcido praeputium 776 b. 797 a (pass.).
circumcirca 912 b. 934 b (bis).
circumcisio 777 a.
circumdo 139 b (poët.). 512 a. 712 b (bis). 725 a. 612 b. 933 b. 997 b. 1016 a.
circumduco 934 a. 1498 a.
circumeo 330 a. 493 a. 933 b. 946 b. 1261 b. 1289 a. 1490 b. 1498 a.
circumiicio 912 b.
circumspectare fecit oculos 1337 a.
circumspicio 233 b. 1383 a. 1455 b.
circumvagor 493 a.
circumvenio 1060 a.
cista 147 a. 296 a (pl.). 1261 a. 1491 b.
cisterna 176 a. 176 b. 255 a. 712 a (pl.).
cithara 476 a. 698 a. 1215 a (ch.).
Citienses 726 a.
cito (adv.) 773 a. 811 a.
citra 386 b.
civilis 456 b.
civis 84 b. 219 b (poët.). 224 a. 226 a (collect.).
civitas 226 a.
clades 485 b. 851 b. 1130 b. 1230 b. 1358 a. clade afficere 1357 b.
clam 437 a (inf.). 976 a. credere 700 a.
clamito 1178 a.
clamo 39 a. 425 b. 559 b. 914 b. 1047 a. 1117 b. 1157 a. 1178 a. 1186 a. 1230 b. 1277 b. 1280 a. 1380 a. ch. 426 a. 712 b. 1232 b.
clamor 426 a. 837 b. 1157 a. 1178 a. 1277 b. 1280 a. 1307 b. 1380 a (quater). bellicus 1277 b. laetus 365 b. 561 b. 1277 b. lugubris 1346 b.
clango tuba 1277 b.
clangor tubae 1278 a. 1517 b.
classicum 561 b. cl. canere 826 a. 1277 b.
classis navium 124 a. sacerdotum 485 a. 1103 b (bis). ch. 485 a. 1103 b.
clathri 145 b. 521 a. 1318 b. 1447 a.
claudicatio 1171 b.
claudico 1114 b. 1171 a.
claudo 68 a sq. 77 a. 78 a. 273 b. 443 a. 521 a. 538 b. 684 a. 937 b. 954 b. 1059 a. 1226 a. ch. 938 a. agmen 130 b sq. oculum 1057 a. 1058 a. os iumenti capistro 213 a. 504 a. pessulo 892 b.
claudus 885 a. 1115 b. factus est 1114 b.
clavis 1140 a.
claustrarius 938 b.
claustrum 938 b (bis).
clausura 938 a.
clausus 937 b. 1213 b. clauso oculo 1488 a.
clavus 399 a. 961 a. 1334 a. 643 b. 961 a.
clementia 488 b. 502 b. 1050 a (bis).
clivus 866 b (bis). 1030 a. 1055 a. 1060 b. 1462 a.
cloaca 516 a. 616 b.
clunes 631 a. ch. 631 b.
clypeus 297 a. 947 a.
coacervo 144 b. 269 b. 504 b. 695 a. 886 b. 1046 a. 1059 b. 1071 b (pass.). 1149 a. 1262 b.
coaevus 282 b.
coagulo 1225 a.
coarcto 264 a (refl.). 1003 b. 1159 a. b. 1187 b.
coccinum 714 a.
coccus 597 a (bis). 1452 a. cocco indutus 597 a.
coctile, coctum 136 b. 249 b. 409 a. 443 b.
coctura 136 b (bis).
codex 289 a. ch. ibid.
coelicolae 1434 a. ch. ibid.
coelum 1276 b. 1391 a (poët.). 1433 b sq. 1434 a (ch.).
coena 753 a. ch. 753 b.
coenaculum 192 b. ch. 196 b. 1486 a.
coeno 89 b. 752 b (poët.).
coenum 229 b. 587 a. 1305 a.
coëo cum femina 184 b. 590 a. 852 a. coire fecit 1258 a.
coepi 477 b.
coërceo 443 b. 1059 a.
coetus 294 b. 605 b. 607 a. 745 a. 1059 b. 1199 b. 1233 a.
cogitatio 364 b (bis). 419 a (bis). 574 a. 619 a. 963 a. 1082 a (bis). 1295 b. 1329 a. 1530 a. 1340 b (pl.). ch. 392 b. 1296 a.
cogito 120 a. 233 b. 314 b. 531 b. 1081 b. 1328 b. ch. 392 b. 1081 b.
cognatio 255 a.
cognatus, a 63 b. 66 b. 595 b. 1042 a (pl.).
cognitio 573 b (bis). 574 a (ch.).
cognitum habeo 954 a.
cognosco 571 a. 573 b (ch.). 1246 b.
cogo 126 b. 315 a.
cohaerens 312 b.
cohaereo 68 a. 312 a. 441 a. 756 a. ch. 312 b.
cohibeo 230 a. 530 b. 684 a. 808 a. 859 a. 1059 a. 1180 b. ch. 782 a.
cohibitio 231 a. 1059 b. 1060 a (bis).
coitus 124 b.
colchicum auctumnale 440 b.
Colchii 702 a.
collabor 720 b. 786 b. 897 b. 1081 b. 1239 a. 1303 b.
collare v. torques.
collaudo 381 a.
collectio pomorum 131 b (bis).
collectus 132 a.
collega 694 a. ch. ibid.
collido 913 a (ch.).
colligo (are) 104 a. 441 a. 1058 a. 1159 b. 1187 b. 1244 a.
colligo (ere) 22 a. 61 b (refl.). 130 b sq. 695 a. 761 b. 886 b. 1041 a. 1046 a. 1059 b. 1191 a. 1244 a. 1289 b.
collis 260 a. 1505 a.
colloco 617 b. 618 a. 862 a. 903 a. 927 b sq. 1039 b. 1264 b. 1323 a sqq. 1400 a sqq. 1402 b. 1409 a. 1488 b. ch. 1290 a. filiam 539 a. 1415 a.
colloquium 602 b.
colloquor 313 b sq.

Digitized by Google

collulum 1162 b.
collum 1162 a. ch. ibid. collo erecto 1275 a.
collustro 53 a. 848 a.
colo deum, idolum 235 a. 356 a. 622 b. 887 a. 978 a. 1056 a. 1443 b. 1485 a. ch. 1104 b. agrum 977 b.
colocynthides 1122 a.
color coccineus 597 a (bis). 714 a. 1452 a. facici 407 a (ch.).
columba 587 a.
columbarium 145 b.
columna 116b. 158b. 170b. 891a. 1040 a. 1159 a. 1401 a. 1510 a. libri 339 b.
coma 1129 a. non tonsa 871 a. pendula 341 b.
comburo 227 a sq. 619 b. 973 b. 1084 a (pass.). 1215 b. 1340 b.
combustio 1340 b.
combustor mortuorum 973 b.
comedo 89 a. 236 a. 237 b. 278 b. 752 b (poët.). ch. 91 a. comedendum dare 91 a. 238a. 601b. ch. 553 a.
comes 85a. 380a (pl.). 1042a (pl.).
commeatus 380 b. 1153 b. commeatu se instruere 665a. 1153b. 1165 b.
commemoro 414 b.
commentarius 357a. ch. 338b (bis). liber commentariorum 316 b. 338 b (ch.).
commentum 179 b (pl.).
commercium 1064 a. habere cum al. 946 b.
comminatio 13 b?
comminiscor 178 b (bis).
comminuo 303 b. 326 b. 338 a. 348a. 1071 b. 1141 b. 1391 a. ch. 348 b. 534 b.
comminutus 303 b (neutr.). 348 b. fuit 348 a. ch. ibid.
commisceo 1257 b.
commissurae thoracis 312b. 1411b.
committo 862 a. 880 b. 1009 a. 1076 b. 1120 b. 1415 a.
commodatum 1348 a.
commodum 722 a.
commodus 364 b.
commonefio 408 a. commonefactus 408 a (ch.).
commoror 150 a. 273 b. 330 b. 750 a. 861 b.
commotio 1261 a. animi 384 b.
commoveo 298b (pass.). 371a. 768a. 963 a (pass.). 1022 b (pass.). 1118 b. 1260 b. 1296 b. animum 849 b.
commuto 600 b. 778 b.
comparo cum al. 342 b. 827 b. 1069 b. 1375 b. mihi 403 b (ch.). 666 b. 813 b. 919 a. 1075 b. 1289 b.
compensatio 778 b.
compertum habeo 202 b.
compes 424 b (pl.). 656 a. 1021 a. 1327 b.
compesco 344 a. 1352 b. 1359 b, ch. 782 a.
complano (viam, agrum) 641b. 876b. 957 a. 1106 b. 1376 a. 1503 b.
complector 463 a. 1191 a.
compleo 186 a (pass.). 538a. 788a. 1508 b.
complicatio 704 b. manuum 441 a.
complico 289 a. manus 441 a.
complodo manus 781b. 884a. 966a. 1517 b. ch. 782 a.
compono cum al. 1069b. 1375b sq. ch. 1376 b. animum 1376 a.
compotatio 933 a. 1487 a.
compoto 1487 a.
comprehendo 463a. 1191a. 1219b.
compressio 412 b.
comprimo 411 b. 618 a. 811 a. 1003 b. 1187 b. feminam 715 a. 1049 a. 1080 b. 1363 a.
computo 532 a.
concedo 862 a. 927 a. 1303 b.
conceptio 390 a.
conchylium 1502 b sq.
concido 897b. virium defectu 843b.
conciliatio 642 a.
concilio mihi 187a. 927 a. gratiam 877 b.
concio 605b. 745a. 1059b. 1199b. 1233 a.
concipio 389 b. 590 a. 984 a. iram 1056 b.
concito 951 b. 1004 b. ad iram 425 a. 1056 b. 1220 b. 1229 a. 1261 a. 1296 b.
conclave 192b. 448b. 762b. 1495b. laterale 1171b. superius 1030a. 1031 b. ch. 1030 a. conclavia tertiae contignationis 1430 a.
concludo 78 a. 443 a. 937b. 974b.
conclusio 1059 b.
concordia 643 a (bis). 1424 a.
concresco 1225 a.
concubina 333 a (ch.). 1103 b.
concubitus 1001 b. 1403 a (bis).
conculcatio 189 b (bis). 1292 a. 1304 b.
conculco 189a. 223a. 250a. 332a. 338 a. 366 a. 1054 b. 1265 a. b. 1292 a. 1311 b. ch. 332 b.
concumbo cum al. 571 a. 849 b. 1258 a. 1402 b.
concupiscentia 12 b.
concupisco 199 a. 486 b. 557 b.
concurro 1265 a (ch.).
concutio 232a (pass.). 298b (pass.). 783 a. 1131 b. 1278 a.
condemno 1313 b.
condio 1309 a. cadavera 497 b.
conditio s. sors 149 b. vilis 191 b. sponsae 690 b. foederis 238 b.
conditura 1309 b (bis). cadaveris 497 b.
condo 1155 a. 1324 a.
condocefacio 756 b.
condonatio 957 a.
condono 700a. 706b. 783a. 915b. 957 a. 983 a. 1301 b.
conduco mercede 954 b. 1331 a. 1510 b.
conductio 1331 b.
confabulatio 1329 a.
confabulor 1328 b.
confectus 485b. 809 a. fame 1294a. moerore 809a. fuit 208a. 375a. 485 b.
confessio 569 a.
conficio 1075 a. 1117 b (poët.). 1364a. 1421b. ch. 978b. 1422a. confici desiderio 692 a.
confido 114 b. 200a. 960b. 1039a. 1201 a. ch. 114b. 936a. 1284a.
confirmo 462a (pass.). 463 b (refl.). 476 b. 666 a. 998 a. 1039 b. 1205 a. ch. 1206 a. 1518 a.
confisus 200 b.
confiteor 565 b. 846 b.
conflictor 1308 b.
confluo 264 a. 280 b.
confluxus aquarum 1202 a (bis).
confodio 348 b. 477 a. 908 b.
confossio 349 a (pl.).
confossus 478 a.
confringo 268 b. 303 b. 884 b. 1265a. b. 1298b. 1300b. 1307a. 1308b. 1314b. 1357a. ch. 1299b.
confugio 503 b. 864 b. 1000 b. 1278 a.
confundo sermonem 211 a.
confusio 187 b.
congero 22 a. 1084 b. 1140 a.
conglutino 312 b (pass.).
congregatio 131 b (bis). 536a. 1191b. 1199 b. 1202 a.
congrego 130 b sq. 274 a (pass.). 695 a. 761 b (pass.). 964b. 1041a. 1059 b. 1191 a. 1199 a. 1201 a. me 426 a. 856 b. 1178 a. ch. 698 b. congregari ad patres suos 186 a.
coniicio 626b. 630b. 862a. 1325a. 1419 a. me 898 a. hostes in fugam 198 a. 239 b. 1132 a. oculos in 914 b. 1108 b. 1109a.
coniunctim 588 b. 589 a.
coniunctio 588 b. 1042 a. 1043 b.
coniungo 61b. 68a sq. 441a. 487a. 536 a. 588 a.
coniuratio 1244 a.
coniuro 1243 b.
coniux 87 a. 442a. 742 b. iuvenilis 1037 a.
connecto 1047 a.
connubia inire 1063 b.
conor 558 a. ch. 1268 a.
conqueror 126 b. 426 a.
consanguineus, a 63 b. 66b. 249a. 254 a. 1350 b. proximus 254 a.
consanguinitas 1350 b.
conscientia 574 a. 739 b.
conscribo milites 1145 b. in indicem 722 b.
consecratio 871 a.
consecratus 870 b. 1196 a. 1198 b.
consecro 521a. 825a. 870b. 985a. 1103 a. 1196 a.
consenesco 1084 b.
consentio 56 b.
consequor 850 a. 1508 a.
consero 432 a. 878 b.
conservatio 468 b (vitae). 1446 a.
conservo, 468 a. 1039 b. 1442 b.
consessus 602 b. 636 b. 934 b.
consideo 496 a. 602 a. 634 a. 643 b (ch.). 861a. 898 b. 1408b.
consigno litteris 722 b, 723 a (ch.). 1313 a.
consiliarius regis 7 a. 608 a (ch.). 611 a.
consilium 316 a. 418 b (bis). 419 a (bis). 509 a. 533a. 602 b. 611a. 638 a (poët.). 1051 a. 1070 b. 1150 a. Pl. fem.: 440 b. 611 b. 1082 a. ch.: 150 a (dei). 608 a. 794 b. 1150 a. capere 418 b. 602 a. 610 b. dare 610 b. inire 793 a. eo consilio ut 1051 b.
consisto 114b (firmus). 617a. 903a. 1039 a. 1204 b.
consociatio 442 a.
consocio 441 b. 442 a (refl.).
consolatio 874 a. b (bis).
consolor 859b. 874a (refl.). 1301b.
consortium 66 b.
conspectus 1108 b. in conspectu 777 a. 846 b. 1017 b. 1111 a. e conspectu 847 a. 1111 b.
conspergo 626 b. 866 a. 1293 b. conspersus 213 a.
conspicuus 320 b.
conspiratio 1244 a.
conspiro 1243 b.
conspuo 1313 a. qui conspuitur 1497 a.
constans fuit 667 a.
consternatio 540 b. 541 b.
consterno 540a. consternatus 540b.
constituo 118a. 278b. 602a. 666a. 797 b. 903 a. 928 a. 1039 b. 1076 a. 1155 a. 1205 b. 1323 b. 1357b. 1400b. 1470b. ch. 797b. 1206 a. 1326 a.
constitutio loci 607 a. temporis 606 b.
constringo 213 a (capistro). 462 a. 656 a. 1187 b.
consuesco 105 b. 954 b.
consuetudo 514 b. 628 a. 888 a. 999 b. 1465 a. —dinem habere cum 186 a. 634 b. inire 185 a. 1063b. in consuetudinem se dare 1063 b.
consulo aliquem 356b. 610a. 1003a. 1347 a. alicui 610 b. ch. 608 a.
consultatio 602 b.
consulto (are) 611 a. 793 a (mecum). c. inter se 608 a (ch.).
consummatum 687 b (bis).
consumo 208b. 686b. 718b (pass.). 808 a. 1508 b (pass.).
consumtio 209 a. 211 a.
consuo 451b (ch.). 554a (mendacia). 1301 a. 1516 b.
contabesco 23 b. 309 a. 408 b. 686 a. 776 b. 808 b. 816 a. 891 a. 1280 a.
contabulo 68 a. 965 b.
contaminatio 212 b.
contamino 501a. 551a. me 1478a.
contemno 187 b. 196 b sq. 223 a. 837 b. 896 b. 955 b. 1093 a. 1217 b. 1379 a. 1478 a. vitam 523 a. 1068a. 1419 a.

Digitized by Google

contemplor 203 a. 233 b. 886 b. 1347 a. 1383 a.
contemtio 766 b.
contemtus (us) 187 b (bis). 197 a.
contemtus (adj.) 197 a (bis). 837 b. 1178 b. neutr. 197 a. fuit 1178 a. 1216 b.
contendo cum aliquo 1326 b. 1338 b. in iudicio 1286 a.
contentio 329 b. 336 b.
conterminus fuit 258 a.
contero 332 a. 337 b. 338 a (bis). 366 a. 791 b. 819 b. 1380 b. 1391 a. 1461 b.
contestor 998 a.
contigit alicui 850 a.
contignatio 617 b. 1237 b. 1478 a. tertia aedificii 1430 a.
contigno 68 a. 550 b. 965 b. 1236 b.
continenter, continue 998 a.
contineo 530 b. 665 a. me 140 a. 761 a.
continuo (are) 826 a.
contorqueo 438 a. 452 b. 988 a. 1062 b. 1482 b.
contortus 388 b.
contra 103 b. 168 a. 173 a. 731 a. 847 a. 1028 a. 1042 b. 1111 b. ch. 1029 a.
contractiones muri 304 b.
contradico 1048 b.
contradictio 1051 a.
contraho 130 b. 144 a (pass.). 1225 a. b. 1226 a (bis). 1264 a. culpam 160 a. 914 a. pedes 130 b. 1225 a.
contrarium 388 b.
contrecto 811 a (pass.). 830 a. 1077 a.
contremisco 232 a. 417 b. 453 a. 518 a. 1072 b. 1107 a. 1261 a. 1278 a. 1294 a. 1301 a.
contribulis 63 b.
contritio 338 b. 726 b. 1307 b.
contritus 338 a, b. 820 a.
contubernalis 953 b (fem.).
contumacia 817 b. 819 a. b.
contumax 18 b. 818 b. 819 b. 973 a. b. 1242 b. fuit 816 b. 817 b. 818 b. 974 a. contumacem agere 750 a. 1242 b. 1264 a.
contumelia 524 a. 691 b (bis). 837 b (bis). 1216 a. c. afficere 502 a. 523 a. 691 a. 843 b. 996 b.
contundo 303 b. 326 b. 337 b. 338 a (bis). 348 a. 383 a. 660 a. 725 b. 726 a. 884 b. 1307 a. 1380 b. ch. 534 b.
conturbo 384 a. 385 b (pass.). 1021 b.
contusio 338 a. b. 783 b.
contusus 338 a. 726 a (bis). contusum 303 b.
convalesco 462 a. 467 b. 468 a. 1204 b.
convenio 419 b (ch.). 605 b. convenit alicui 836 a. conveniens 150 b (ch.).
conventus 605 b. 606 a. 1059 b.
conversio rerum 934 b. 935 a.
converto 387 a sq. 934 a. 944 b. 1108 a sqq. 1325 b. 1401 a. ad Deum se convertere 1372 a. 1391 b. conversum esse 605 b.
convicior 268 b. 523 a. 691 a.
convicium 524 a. 1217 b. conviciis prosequi 1217 a.
convinco 592 b.
convivium 268 b (pl.). 269 a. 712 a. 1487 a (bis). ch. ibid.
convocatio 1233 a.
convoco 426 a. 1178 a. 1199 a. 1231 b.
convolvo 14 a. 286 b. 289 a. 1015 a. 1175 a. 1225 b.
coopto 594 b.
copia 294 b. 656 a. 1255 a. 1468 a. secundum copiam 334 b sqq. copiae s. exercitus 299 b. 384 b. 433 b. 454 a. b. ch. 454 b.
copiose 657 b.
copiosus 1058 b.
copulo 105 b. 143 b.
coqua 542 a.
coquo 136 a. 249 b. 409 a.
coquus 249 b. 542 a.
cor 473 b. 738 b (bis). 739 b. 1329 a. ch. 208 b. 739 b. auferre cor 738 b. corde privari 738 a.
coralia rubra 1113 b. 1249 b.
coram 172 b. 803 a. 846 b. 886 a. 1017 b. 1111 a. 1190 b. ch. 1190 b. 1194 b. fuit 845 b. 886 a.
corbis 324 a. b. 552 b. 685 b. 958 a (bis).
cordatus 739 b.
coriandri semen 264 b.
corium 1006 b.
cornix 1064 b.
cornu 1238 a. 1239 a (ch.). iubili 561 b. cornua habere 1238 a.
corolla florum 261 b. columnarum 709 a. corollae pensiles columnarum 266 b. 747 a.
corona 1016 a. 1183 b. florum 747 a.
coronatrix 1016 a.
corono 725 a. 1016 a.
corpus 42 a. 248 b. 272 a. 273 b. 299 a. 303 a (poët.). 753 a. 1006 b. 1058 b (bis). ch. 307 a.
corrado 964 b.
corrigia 1340 a.
corripio 444 b (pass.). 539 b. 998 a.
corroboro 118 a. b. 462 b sqq.
corrumpo 1388 a. 1394 a (pass.).
corruo 715 a. 720 b. 786 b. 1239 a.
corruptio 1395 a (bis).
corruptus fuit 103 a. corruptum 1395 a.
corvus 1064 b.
corylus 747 b?
costa 1038 a (ch.). 1171 a.
coturnix 1332 a.
crabro 1186 b.
cranium 289 a.
crapula 587 b.
cras 234 b. 784 a.
crassities 981 b.
crastinus dies 234 b. 784 a (bis). crastina lux 234 b.
crater 260 b. 707 b.
creator 6 b. 236 a. 453 a. 619 a. 1075 b. 1118 a. 1221 a.
creatura 1222 a.
creditor 920 b.
credo 114 b. 936 a (ch.).
credulus 1138 a.
cremo 227 a. 1340 b.
creo 235 b. 453 a. 594 b. 618 b. 666 a. 1075 a. 1118 a. 1221 a. ch. 978 b. creata res 237 a.
crepido 43 b. 1014 a.
crepusculum 923 a.
crescens adj. 266 b.
cresco 252 b (poët.). 265 b. 721 b. 1130 a. 1256 a. 1273 b. 1320 b. ch. 1257 a. 1320 a. opibus 604 a.
Creta 709 b?
cribrum 658 b. 866 b.
crimen 336 a. 465 b. 1000 a. 1300 a. 1464 b.
crocodilus 747 a. 1267 b. 1512 b.
crocus 713 a.
crucifigo 428 a (ch.). 1504 a.
crudelis 675 a (bis).
crudelitas 675 a.
crudus 469 b. 881 b.
crumena 519 b (pl.). 695 b. 1188 b.
crus 715 a. 1381 b. 1382 a (ch.).
crystallus 263 b. 1237 b.
Ctesiphon 691 b.
cubatio 1258 a. 1402 b. 1403 a.
cubile 617 b. 1074 a. 1259 b (bis). 1403 a. ch. ibid.
cubitus 110 b. 113 b (ch.).
cubo 1258 a. 1259 b. 1402 a. 1408 a. cubitum ire 1402 a.
cucumis 1241 b. ager cucumeribus consitus 1241 b. cucumeres agrestes 1122 a. architecturae ornamentum ibid.
cudo 725 b. 784 b.
culcitrae 965 a.
culex 694 b. 695 a (coll.).
culina 249 b.
culmus segetis 1206 a. 1221 b.
culpa 27 b. 160 b. 161 a. 336 a. 1000 a. 1464 b. culpam contrahere 160 a. 914 a. committere 1361 a. culpae poenas dare 160 a.
cultellus scribarum 1069 a.
culter 92 a. 1329 b. mactatorius 481 b. c. lapidei 1160 a. 1188 b.
cultor dei 217 b. 235 a. 356 a. 979 a. 980 a (ch.). 1085 b.
cultrix 219 b.
cultus dei 353 a. 980 b. 1105 a (ch.). 1485 a. idolorum 423 a (ter).
cum (praepos.) 167 b. 174 a. 394 b. 1027 a. 1040 a. 1042 b. ch. 175 a. 1043 b.
cuminum 692 b.
cumulo 1262 b. 1504 b.
cumulus 293 b.
cuncti 589 a. b.
cunctor 70 b. 191 a. 772 a. 1058 a.
cuniculus 558 b.
cupa torcularis 619 b. 848 b.
cupediae 553 a. 893 b. 995 b. 1137 a. 1438 b.
cupiditas, cupido 38 b. 370 b. 1381 a.
cupio 30 b. 37 b. 370 a. 486 b.
cupressus 246 b. 247 b.
cuprum 875 b. 876 a (ch.).
cur 78 b. 574 b. 769 b. 770 b (bis). 771 a.
cura 117 a. 234 b. 518 b. 611 b. 918 b. 1121 a. curae habere 233 b. gerere, habere curam 356 b. 1443 a.
curo aliquid 202 b. 356 b. 460 a. 570 b. 666 b. 843 a. 887 a. 1246 a. 1294 b. 1325 a. 1439 b (pass.). 1443 b.
curro 962 b. 1278 a. 1305 a.
currus 989 a 1287 b. 1288 a (bis). b. bellicus 1287 b.
cursito 1378 a.
cursor 1107 b. 1278 b.
cursus 1278 b (bis). 1456 a. velox 323 a. 610 a.
curvus 388 b. 1061 b.
cuspido (are) 245 a. 524 b.
cuspis 1184 b. 1219 a. 1291 a. 1453 b.
custodia 908 a. 1121 a. 1444 b. 1445 b (bis). in cust. tenere 132 b.
custodio 879 b. 907 a. 1004 b. 1442 b sq. 1473 a.
custoditus 1445 b. 1446 a.
custos 907 a. 1006 a (ch.). 1121 a. 1442 b.
cutis 283 b. 1006 a.
cymbala 1167 a. 1168 a.
Cyprii 726 a.
cyprus 708 a.
Cyrus 717 b.

D

Daemon fatidicus 35 a. 573 b. daemones silvestres 1335 b.
Damascenus pannus 346 a.
Damascus 345 b. 354 b.
damno 335 b. 465 a. 1463 b.
damnum 130 a. ch. 870 a. 1069 a. — facio 870 a (ch.). damno afficio 870 a (ch.).
Daniel 336 b.
Daphne 1499 b.
daricus 353 b. 354 b.
Darius 349 b.
Davides 324 a.
de 104 a. 173 b. 731 b. 800 sqq. 1026 b. 1029 a (ch.).
debilis 103 b (bis). 109 b. 341 a. 485 b. 661 a (fem.). 1016 a. 1230 b. 1288 b. 1304 a. fuit, factus est 103 a. 341 a. 485 b. 660 a. 721 a. 1091 b. 1283 b. debiles (agnos) fecit (pecus) 1016 a.
debilitatus 534 b.
debilito 341 a (pass.). 721 a. 1288 b (cor).
debitor 920 b.
debitum 450 a. 919 b (bis). 920 b (bis).
decachordum 1079 b.
decalogus 315 b. 999 b.
decalvo 964 b.
decas 1079 b. decades 1078 b.
decaudo 422 a.
decem 1078 b (bis). 1079 a (ch.). huius numeri nota 557 a.
decerno 278 b. 514 a. 537 b. 610 b. 722 b. ch. 278 b.

Digitized by Google

decerpo 146a. 522a. 556a. 1213a. 1240a.
decet 557b. 836a.
decĭdo 525a.
decĭdo 370a. 625a. 898a. 930b. ch. 899a. 930b.
deciduum 899b. 1127b.
decimo (are) 1079a.
decimus, a 1079b. decima pars 1079b (bis). decimam partem dare ibid.
decipio 886a. 919b. 1138a. 1190b. 1290a. 1505a. 1515a (pass.).
decipulum ferreum 1327b.
declaratio sententiae 451b. 1139b.
declaro 175b. 202b. 1090b. reum, iniustum 465a. 1313b.
declinatio 1322b.
declino 877a. 1007a. 1322b. 1327b. 1373b.
decoro 367a.
decorticatio 531b.
decorticatum 504b. loca decorticata 1119b.
decortico 504b. 531a. 1119b. 1388b. 1389b.
decorus 621a. 836a. 861a. fuit 836a. 860b.
decretum 116b. 514b. 515a. 525a. 603a. 1088a. 1137a. b. ch. 279b. 359b. 553a. 1348a.
decumbo 1402a.
decursus temporis 1208a.
decurto 1230a.
decus 38b. 43b. 253a (bis, poët.). 253b. 367a. b. 503b. 621a. 1090a. 1147b. ch. 367b.
decussio olivarum 912b.
decutio 390b. 437b (poma). 893b. 930b. ch. ibid.
dedecus 1218a.
deditus deo 1422a.
deduco 625b. 871b. 876b. 1415a.
defatigatio 564b. 610a (bis).
defatigatus 564b (bis). 609b. 610a. 736a.
defatigo 564b. 609b. 736a. 851b (pass.).
defectio 817b. 945b. 1136a. 1375a. ch. 817b. solis 695a.
defector 1136a.
defectus 81b. 505a. b.
defendo 496a. 592a. 907b. 1039a. 1442b.
defensio 593a.
defensor 1091a. 1286a.
defero 186b. 625b. 846b. 876b (ch.). 1234b. sermones 615b. deferor in 933b.
defetiscor 609b.
deficiens 505a.
deficio 59a. 81b. 139a. 278b. 294b. 446b. 505a. 676b. 1373a. viribus 59a. 660b. 736a. 744a. 843b. 925a. 1016a. 1038a. 1308a.
deficio ab al. 177b. 811b. 817b. 898b. 940b. 944b. 1008b. 1136a.
definio 525a. 605b. 1132b. 1489b.
definitum 514b.
deflecto 273b (a via). 412a. 747b. 877a sq. 944b. 1322b. 1327b. 1373b.
defleo 205b.
defodio 552a.
deforme 1395a.
deformitas 1395a.
deformo 1448a. b (ch.).
defraudo 1080b. 1190b.
deglutio 213b sq. 597a. 750b.
dego vitam 186a. 378b. 380a.
dehortor 408a. 870b.
deiicio 625a. b. 851a (pass.). 854a. 862a. 959a. 1290a. 1415b. 1419a. 1435a. 1466a. 1499a. 1505a. ch. 876b. 899a. 1466b.
deinceps 377a. 1030b. 1031a.
delabor 922b. 1303b.
delectatio 1306b.
delector re 30b. 199a. 486b. 506b. 1270b. 1295a. 1306a. 1458b. adspectu 460a. 1245b.
delectus 199a.
deleo 5b. 214a. 385a. 516a. 633b. 675a. 782b. 910a (pass.). 931b. 1431a. ch. 1431b. internecione 521a. 687a.
deliberatio 602b. 611b.
delibero 611a.
delicate s. molliter vivere 994b. 1047a. habere 1047a. 1114a.
delicatus 994b. 1047a. 1288b. fuit 1288b.
deliciae 31a (bis). 38b. 486b. 487a (bis). 536a. 565a. 995a b. 1047a (bis). 1307a. 1458b.
delictum 160b. 161b. 945b. 1136a. 1322b. 1362a (levius). 1412b. ch. 1394b. 1412b. 1413a.
deligo (ere) 118a. 198b.
delineo 514a. 1489b. 1491a. 1494b. delineatum 514a.
delinquo 160a. imprudenter 1316b (bis). 1362b.
deliquium animi pati 1002b. 1016a. 1038a.
deliro in somnio 372a.
delubrum 188a. b.
deludo 1305a.
demens: dementem se simulare 553a.
demensum 514b.
demergo 1477a.
demissio 862b. 863a (bis). 1466b.
demissus 1387b. 1466b.
demitto 625b. 776b. 861b. me 861a. 898b. 1404b. animum 696a. 1303b. 1466b (ch.). faciem 899a.
demonstratio 593a.
demulceo faciem alicuius 475b.
denego 530b. 676b. 684a. 808a. 1180b.
dens 1453a. b (ch.). dentes 764b (poët.). 1293b. molares 549b. dens aratri 530b.
densa arborum 611b. 952a. 997a.
densitas 981a. b.
denuo 1204a. 1371b.
deorsum 878a. 1496a.
depasco 146a. 227a. 504a. 597b. 714b. 752a. 1295a.
depilis locus vestis 258a. 1238a.
deploro 205b. 859b.
depono 861b. 1120b. 1402b. 1419a. ch. 876b. literas supplices 899a.
deportatio 285a.
deportati 285a.
deporto in exilium 284a. b.
depositum 1121a. 1326a.
depravo 999b. 1448a.
deprecatio 1106b.
deprecor pro al. 235b. 499b. 1085b.
deprehendi 814a. a sorte 68b.
depressus 705b. 1242b. 1387b. 1466b. regio depressa ibid.
deprimo 696a. 704a. 715a. 876b. 1003b. 1049a. 1377a (pass.). 1387a. b. 1393b. 1409a. 1466a. 1477a. ch. 1466b.
depso 751b.
depulsio 890a.
derelictus 104b. 588b. 1008b (neutr.).
derelinquo 1008b. 1397a.
derideo 778b. 1327a.
derodo ossa 302b.
descendens 876b (pl.).
descendo 624a. 876a (poët.). 1174a. ch. 876b. descendere facio 1176a.
describo 39b. 722b. 1491a.
descriptio aedificii 627b.
desero 862b. 920a. 938a. 944b. 1008b. 1303b. 1397a. perfide 177b.
deserticolae 1164b.
desertum 279a. 318b. 639a. 791a. 1008b. 1066b. 1437a. 1494a.
desertus factus est 214b. desertum reddere ibid.
desiderabilis 486b.
desideratum 486b.
desiderium 11b? 37b (bis). 38b (bis). 155b. 370b. 486b. 487a. 507a. 536a. 918b. 1381a. 1489a. desiderio confici 692a.
desidero 6a. 37a sq. 370a. 557b. 703b. 915a. 996a (pass.). 1067a. 1120a. 1391b (poët.). 1489a.
desĭdo 1377a. 1404b. 1477a.
designo 39b. 961a. 1489b. 1491a. 1494b.
desilio 898b.
desino 139a. 446b. 686b. 943a. 1039a. 1359b. 1508a. desinens 447b.
desisto ab al. 447a. 559b. 1039a. 1303b. 1372a. 1435a.
desolatio 517a. b. 1436b. 1437a (bis).
desolatus 1437a.
desolo 1435b (pass.).
desperatus 559b.
despero 559a. desperare fecit 559b.
despicio 187b. 1246a.
desponso 155b. 523b (pass.). 605b.
desquamatum 504b.
destillatio favorum 866b.
destillo 1102b. 1300b.
destino 618b. 1179a. 1180b.
destitutus 447b.
destructio 391a.
destruo 343a. 390b. 890a. 912a. 930a. 1072a. 1130a. 1364q. 1419b. ch. 975b.
desum 294b. 515a.
desuper 1024a. 1028b. 1030b. 1031a.
detergo 782b.
determino 258a. 1489b.
detestabilis 1514a (bis). fuit 1514a. —bilem fecit 1513b.
detestor 1478a.
detineo 70b. 939b (pass.). 1059a.
detraho 90b. 303b. cutem 277a. mihi 906b.
detritus 209a.
detrudo 333a (pass.). 366b. 625a. b. 851a. 854a. 877b.
deturbo 182b. 390b. 625b. 1435a.
deverto 944b.
devolvo 285a. b. 1169b.
devoratio 214b.
devoro 90a. 213b. res devorata 214b.
devotio ad internecionem 521b.
devoveo 1217a. internecioni 521a.
deus 48b sq. 95a (bis). 328b. ch. 99a. dea 97a. dii domestici 1520b.
dexter, a, um 599b. 600a (bis). latus dextrum 599b. dextra manus 599a. a dextra 599a. sedere, stare 599b. ad dextram 599b. ad dextr. se convertere 599a. dextram prehendere 599b. dextrâ uti 599a.
dextrorsum 599b. se convertere 114b. 599b.
diabolus 1528a.
diadema 725b. 871a. 1016a.
dialectus 1336a.
dico (ere) 119a sq. 313b. ch. 121b. dicunt, dicitur 120b. 121b (ch.), dicere fecit 121a. distincte dicere 908b. 1132b. diem dicere 605b.
dicterium 751b. 828a. 848b (bis). dicterio uti 828a.
dictus 120a.
diduco aurum 1312a. 641a (pass.). 1265a. 1312a.
dies 583b. 586b (ch.). fatalis 584a. festus 381b. 606b. iudicii 584a. magnus piacularis 1361a. b. natalis 684a. paschatis 1115a. die claro 53b.
differo 70b. 150a. 827a (pass.).
difficilis 655a. 1242b. ch. 621a. fuit 1102b. 1242b. difficilem facere 1242b. difficilem partum habere 1242b.
difficultas 656a.
diffindo 231b. 232a. 1103a.
diffio 1086a.
diffluens 560a.
diffluo 408b. 428b. 766b. 775b. 808a. b. 816a. 1147a.
diffractio 900b.
diffringo 383a. 899b. 1095a. 1131a (bis). 1132a. 1135b. 1141b. 1285b. 1293b.

Digitized by Google

diffundo 880a. 1117a. 1135a. me 877a. 1068a. 1130a. 1135b.
diffusio 1117b.
digitus manus et pedis 1148b. 1149a (ch.). minimus 1212b. transversus 1148b.
dignitas regia 795b. 918a.
diiudico 592a.
dilaceratio 946a.
dilacero 232a. 946a. verbis 1455b.
dilaniatum, pecudes dilaniatae 556b.
dilanio 556a. 1135b. 1239b. 1285b.
dilato 1138a. 1391a. 1415b.
dilectus 245b. 565a.
diligenter 591b. ch. 29b. 132a.
diligo 199a.
diluvium 560b.
dimidium 510a (ter). 1103b (ch.).
dimidius siclus 232a. pars dimidia 232a. 510a.
diminuo 90b. 304a.
diminutio 1280a.
dimissio 1417b (bis).
dimitto 779a. 880b. 1128b. 1303b. 1408a (refl.). 1414a sq. liberum 1008a. 1092a. 1101a. 1414b.
dimoveo 940b. 1084b.
dioecesis 337a.
dirae 99b. 155a. 1217b. diris devovit 1217a.
directio rerum 934b. 935a.
dirigo 366a (manum). 666a. 934a. 1325b. 1401a.
diripio 196b. 197a. 228b sq. 277b. 306b. 467a. 906a. 1420a. 1455a (bis).
diruo 284a. 390b. 930a. 1130a.
dirutio 391a.
dirutum, domus dirutae 391a.
discalceatus 590b. 1421a.
discedo 59a. 180a. 379a. 792a (festinanter). 983b. 1101a. 1284a (longe). ch. 59b. 991a.
discepto 327b. 593a (recipr.). 904b.
discerno 180a. 203a. 908b.
discerpo 232a. 556a. 1239b.
discindo 228b. 718b. 1239b. 1455b (bis).
disciplina 605a. b. disciplinam admittere 605a.
discipula 219b.
discipulus 216b. 757a (bis).
disco 105b. 756b.
discrimen 1092a.
discumbo 291a. 1402a.
discurro 1378a. 1478b.
discursitatio 1478b.
discursito 1379b. 1478b.
discutio 1095a.
disiicio 880a. 896b. 900a (pass.). 1130a. 1419a.
disiungo 180a.
dispello 854a. 855a. 1267a (pass.).
dispensator 192a.
dispergo 5b. 198a (bis). 429b. 432a. 880a. 896b. 900a. 963a. 1095a. 1097b. 1123b. 1130a. 1132a. 1096a (refl.). ch. 181b. dispergens ventus 430a.
dispersio 1095b? 1130b.
displiceo 177a (ch.). 1299a. b.
dispono 1069a. 1083b. 1323b. 1517b. ch. ibid.
dispositio 1070a (bis). 1503b.
dispulsio 893b.
dispulsum (pecus) 893b.
disrumpo 231b (pass.). 1119a. 1123b. 1127b. 1130a. 1239b. 1293b.
disseco 231b sq. 509b. 717b. 1091b. 1104b. 1229b. coelum 363b. hostiam 251a. in frusta 366a (ch.). 925b. 1455b. serrâ 304b.
dissecta pars 251a. regio 251b.
dissectio 251a.
dissimulo 887a. 1448a.
dissipo 198a. 383a (pass.). 900a.
dissolvo 383a (pass.). 477a. 808a.
distendo 1119a (os). 1132b. 1135b.
distincte 1132b. 1133a (ch.). dicere 908b. 1132b.
distinctus punctis 909b.
distinguo 180a. 908b. 1102b. 1104a. 1132b.
distorqueo 999b. 1001a.
distraho 826b (refl.). 946a.
distribuo 483b. 871b. dona 1510b.
ditesco 358a.
dithyrambus 1362b.
ditio 828b.
dito (are) 1081a.
diu 906a. 1035b. diutius 998b.
diuturnus 906a.
divarico 1135b.
divello 620a (pass.). 904b. 930b.
diversus 1448b (ch.). fuit 1448a. b (ch.).
dives 358a. 384b (pl.). 534b. 783a. 1081a. 1380a. factus est, fuit 653b. 1081a. 1380a. divitem se simulare 1081a.
divexatio 411a. b.
divido 278a. 483a. 509b. 511a. 704b. 799a. 962b. 1103b. 1114a. ch. 1103b. 1128a. in tres partes 1427b.
divinatio 1224b (bis).
divinator 1224b.
divino 875a. 1053a. 1224a. divinandi praemium 1224b.
divisio 485a. 510a. 1092a.
divitiae 384b. 454a. 655a. 886b. 1081b. 1085b. 1380a. ch. 886b.
divortium 719a.
do 574b. 767a. 926a. 1401a. 1470b. ch. 575a. 929a. largiter 1603b. 1097b.
doceo 105b. 202b. 408a. 573a. 627a. 756b. 927b. 1330b.
doctor 627b. 756b.
doctrina 54a. 605b. 627b. 761a. 1440b.
doctus 773a.
documentum 40b. 143a.
doleo 453a. b. 475b. 499b. 563b. 590a. 652b. 873b. 989b. 1056a. 1188a. 1495a. ch. 710a.
dolor 527b. 652b (bis). 1056b (quater). 1057a. parturientium 439b. 455a (bis). 564b. 1056b. 1165b. dolorem afferens 766b. dolore afficio 652b. 1056a.
dolosus 886b. 1062b. 1290b.
dolus 485a (pl.). 674b. 886a. 1071a. 1290b (quater). dolos nectere 1172b.
domicilium 191b. 403a. 836a (poët.). 1001b. 1040a. 1409a (bis). 1512a (pl.). ch. 1409b. quietum 1259b. habere 1408b. praebere 1409a. ch. ibid.
domina 226a. 263a (bis).
dominatio 828a. 1266a. 1418b (ch.).
dominator 827b.
dominium 828b (bis). 873a. 1396b.
dominor 223a. 827b. 1265b. 1375b. 1417b. 1418a (ch.).
dominus 223b. 263a. 328a. b. 827b. 1221b. 1375b. 1419a. ch. 226a. 816b. 1418b. factus est 1417b. dominum constituere 1418a (ch.).
domo (are) 466b. 704a.
domus 32b. 191b. 196b (ch.). d. paterna 193a. e domo 1043b. in domo 192a. 1043a. 1112b.
donec 991b. donec non 211a.
dono 401a. 499b. 798b. 1386b.
donum 243a. 401b. 575b (pl.). 773a. 798b. 917b. 929a. b (bis). 1384a. 1386b. 1397a. 1411a. ch. 842a. 929a. meretricium 854a (bis).
dorcas 332b. 1148a (bis). 1489b.
dormiens 639a.
dormio 639a. 1266a (graviter).
dormitatio 864a (bis).
dormito 864a.
dorsum 255b. 256a (ch.). 271b. 272a. 299a. superius 1407a. clypei 255b.
dos s. collocatio filiae 1417b.
draco 1512b. volans 1341a.
dromades 716b.
dubitator 963a.
dubium: sine dubio 88b.
ducenti 765b. huius numeri signum 1244a.
duco 162a. 351b. 380a. 560a (poët.). 760b. 855b. 857a. 871a. 891b. 1023b. 1485b. uxorem 186b. 223a. 760a. 915b.
dudum 658a. 1430b.
dulcedo 815a. 832a (ter).
dulcis 832a. 1063b. fuit 815a. 831b. 893a. 1063a. dulcem reddere 831b.
dum 107b. 175a. 992a. ch. 992b. dum adhuc 999a.
dumetum 497a. 935a (ter). 1401b.
dummodo 834b.
dumus 497a.
duntaxat 1312b.
duo, duae 1449a. b. 1518b (ch.). huius numeri nota 171a.
duodecim 1450b (bis).
duodecimus 1450b (bis).
duplex fuit 1490a.
duplicatio 704b.
duplico 704b. 1447b.
duplum 704b. 1449a. 1451a.
dure habeo 1243a.
durities 903b (ch.). 1010a. animi 1242b. 1483b.
duro 1204b. 1206a (ch.). durans 1206a (ch.).
durus 289b. 463b. 607b. 618a. 1009b. 1242b. 1418b. 1483b. fuit 510b (ch.). 1097b. 1242a. 1482b.
dux 28b. 262b. 380a (pl.). 514a. 794b. 999a. 1125b (bis). 1228a. bellicus 554a. familiae s. tribus 105b.

E

E, ex 172a. 800 sqq. 1497a. ch. 807b. ex eo, ex ea re 1430b. ex quo 59a, 807a. ch. 807b.
ebenum 363b.
ebrietas 1296b. 1410b.
ebrius 1410b. se gerere ebrium 1410a.
ebullio 189b. 838a. 845a. 1285a. 1317a. ebullientem facere aquam 222a. 1317a.
ebullitio 1098b. 1317a.
ebur 1453a. b sq.
Ecbatana 70a.
ecce, en 89a. 108b. 362b (bis). 386a. b. 735b. ch. 104b. 386b. 1247b.
Ecclesiastes 1199b sq.
Ecron 1062a.
edictum 122b. 348a. 1137a. b. ch. 359b. 353a. 1206b.
ēdo 89a. 752b. ch. 91a.
ēdo vocem, clamorem 927b. 1203a. 1440a.
edoceo 408a. 498a. 572b sq.
Edom 26a. Edomita 26b.
educatio 117a.
edūco (are) 266a. 1256b. 1274a.
edūco (ere) 615b. 900b (ch.). 945b. gladium 880b. in bellum 615b. 856a. 1278b. plantas 266a.
effatum Dei 315b. 836b. 918a. b.
effero (efferre) 615b. 914a. 957a. 1274a. ch. 900b. 1275a. se efferre 121a. 252b (poët.). 257a. 914a. 917a. 1024a. 1273b. ch. 917b. efferre laudibus 957b. 1273b. 1320a. vocem 1047b.
effervesco 323b. 408b. 950b. 1318b. 1326b.
efficio 593b. 1076a. 1325b.
effingo 178b. 236b.
efflans 613a.
efflo animam 273a. 896b. mendacia 1093a.
efflorescentia 1126b.
efflöresco 1126a.
effodio 514a. 913a (oculum). 1061b.
effoeta 209a.
effrenatus 1129a. effrenatum fecit 1129a.
effugio 944a.

Digitized by Google

effundo 158 a. 232 b. 410 b. 417 b. 428 a. 617 b. 845 a. 851 a 890 a. 926 a. 964 b. 972 a. 1068 a. 1095 b (iram). 1278 b. 1325 a. 1381 a. 1395 a (refl.). 1465 a. ch. 890 b.
effusio 158 a (bis). 890 b. 965 a (bis). 1395 b. irae 1395 b. 1472 b.
effutio verba 200 a. 1127 a.
egenus 12 b. 954 a. b. 1050 a. 1279 b. fuit 954 a. 1279 b.
egeo 6 a.
egestas 505 b. 954 b.
ego 124 b. 126 a. ch. 124 b.
egredior 613 b. 900 b (ch.). ad bellum 614 a. qui egressus est 616 a.
egressus 616 b.
eheu 31 b. 39 a. 367 b.
eia 362 b.
eiicio 548 a. 615 b. 632 b. 853 b. 880 b. 1218 b. 1415 b. 1419 a. ch. 555 a.
eiulatus 596 b.
eiulo 99 a. 103 a. 596 a. 856 b. 1380 a.
elabor 864 b. 922 b. 1105 a. 1338 a. elapsus fugâ 1338 a. 1105 a (ter).
Elamitae 1017 a (ch.).
elapido 969 b.
Elath 47 a.
elatio 253 b (bis, poët.). 866 b. 918 a (ter). b. 1275 a (ter).
elatus 252 b (poët.). 917 a. b. 1274 a. 1504 b. fuit 252 b (poët.). 257 a. 917 a.
electio 199 b.
electus 199 a. 199 b (a Deo). 245 a. b. 1233 a.
elegantia verborum 1469 a.
elegia 1207 b.
elephantiasis 1389 a.
elephantus 183 a?
elevatio 1031 a.
elevo 955 b. 1273 b.
Elias 50 a.
eligo 198 b sqq. 238 a. 245 a. 460 a. 1246 a. sorte 756 a.
Elis 106 b.
Elisa 101 b.
ellychnium 1137 a.
eloquens 202 b.
eloquor 796 b (poët.). ch. ibid.
Elymais 1016 b.
emancipo me 787 a.
embryo 289 b.
emedullor 782 b.
emendo me 245 b.
emigratio 285 b.
emigro 283 b sqq. 614 a. 719 a.
eminentia 866 b. 918 a (ter).
emitto custodiâ 1415 a.
emo 711 b. 1221 a. ch. 403 b. 1221 b. annonam 1357 b. uxorem 773 a.
emollio 819 b. 1288 b.
emolumentum 645 b. 647 b. 722 a.
emorior 779 b.
emplastrum 1032 b.
emporium 946 b. 1289 a.
emtio 947 a. 1222 a. b.
emtor 1221 a.
emtum 1222 a.
emunctorium 761 a.
en, v. ecce.
enim 678 b. enim vero 680 b.
emitor volando in altum 18 b.
eo (adv. loci) 1430 b. 1431. eo quod 165 b. 166 b (bis). 175 a. 334 a (ch.). 1051 a. 1345 a. 1496 a. eo quod non 209 a. b. eo ipso quod 1346 a.
eo, ire 149 a. 170 a. 186 a. 377 a sqq. 560 a (poët.). 1261 a. ch. 59 b. 371 a. 380 b. 991 a. ire docuit 1261 b.
ephodum sacerdotis summi 135 b.
Ephraimus, Ephraimita, Ephrataeus 141 a sq.
epinicium 122 a.
Epiphania (urbs) 487 b sq.
epistola 23 a. 723 a. 967 a. ch. 23 b. 925 b.
epulae 402 b. 542 a (bis). 712 a. laetae 1333 a. lautae 1437 b. epulas apparare, facere 712 a. sacrificiales instituere 90 a.
epulor 89 a.
equa 943 a. 1291 a.
eques 1133 a. 1288 a.
equitatio 1288 a.
equito 1287 a.
equus 942 b. 1133 a. velox 1289 b. equi ponderati 588 a.
eradicatio 1484 b (ch.).
eradico 915 a. 931 b. 1061 b. 1209 b. 1484 a.
erectus stetit 665 b. 998 a. erecto corpore 1206 a.
erga 103 b. 168 a. 731 a. 1028 a.
erigo 428 a. 667 a. 903 a. 1274 a. 1323 b. ch. 428 a. 935 b. 1206 a.
erinaceus 1226 a.
eripio 792 a. 906 a. 1092 b. 1131 a. 1386 a (ch.).
errabundus 1269 b.
erro (are) 1361 b (bis). 1362 b. 1375 b. 1412 a. 1514 b sq. ch. 1412 b.
error 1361 b (pl.). 1362 b. 1363 a. 1375 b. 1412 b. 1413 a (ch.). 1515 a. per errorem 1362 b. in errores egit 865 b.
erubesco 190 b sq. 508 a.
erudio 604 b.
erumpo 281 a. 1126 a. 1344 a. fecit 281 b. iubila 1119 b. in iram 1229 a.
eruo 507 b.
Esavus 1078 a.
esca 91 b.
Esra 1014 a.
essedarius 1429 a sq.
Esthera 134 a.
esurio 1294 a. esuriens ibid.
esus 91 b.
et 134 b (poët.). 393 b sqq. et adeo 396 b. et quidem 394 a. et tamen 397 a. et — et 134 b. 294 a. 395 a.
ethnicum facere 501 b.
etiam 134 a. 134 b (ch.). 293 b. 394 b.
etiamnum 998 b.
etiamsi 134 b. 135 a. 294 b. 397 b. 668 b. 680 b.
etsi 104 b. 107 b. 165 b. 175 a. 397 b. 680 b.
Eva 451 a.
evacuatio 190 a. 1069 a (ch.).
evacuo 190 a. 232 b. 910 a (pass.). 966 a. 1068 a. 1278 b.
evado 614 b. 792 a. 1105 a.
evagino gladium 1427 a.
evanesco 131 a. 379 a sq. 686 a. 983 a. 1002 b.
evasio 485 a. 1105 b.
evax 362 b.
eveho 1274 b.
evello 482 b. 890 a. 891 a. 931 a. 1061 b. 1265 b. 1427 a. ch. 890 a. 1062 a. crines 820 a. ch. ibid.
evenio 170 a. 186 a. 372 a. 375 a. 898 a. 1233 b. 1236 b.
eventus 73 b (felix). 1229 b. eventum dare 186 b.
everriculum 547 b.
everro lutum 547 b. 941 a.
eversio 388 b (bis). 391 a. 1000 a.
everto 387 b. 438 b. 884 b. 959 a. 999 b. 1062 a (pass.). 1068 a. 1072 a. 1073 b. 1419 b. ch. 439 a. radicitus 1209 b.
evigilo 620 b.
Eulaeus fluvius 42 b.
eunuchus 973 a.
evoco milites 1231 b. 1440 a.
evomo 966 a. 1200 b.
Euphrates 858 a. 1134 b.
eurus 1194 a.
evulgo 615 b. 845 a.
evulsio 1062 a.
ex, v. e.
exacerbo 290 a. 492 b (pass.). 821 a.
exactor operarum, tributi 851 b. 1474 b.
exactrix auri 322 b.
exagito 851 b.
exalto 257 a. 320 b (pass.). 917 a (pass.). 1273 b. 1320 a (pass.). ch. 1275 a.
examen apum 606 a.
examino 198 a. 199 a. 1474 b. 1503 b.
exardesco 227 a. 620 a. 1192 b. ch. 620 a. irâ 227 a. 518 b. 528 a. exardescere sivit iram 519 a.
exaresco 562 b. 920 a. 925 a. 1173 b.
exaudio 60 a. 357 b. 1048 a. 1085 b. 1203 a. 1242 a. 1439 b.
exauditio 1051 a.
excaeco 961 b (ch.).
excavo 840 b. 908 b. 1347 a. cf. 1457 a.
excellens 647 b (ch.).
excellentia 253 a (poët.). 647 a. 918 a.
excello 645 a.
excelsus 866 b. 1274 a. b. 1276 a. locus 188 a. fuit 1291 b. 1320 a. —sum fecit 1320 b.
excepto 805 a.
excidium 541 b. 687 b. 1212 a. 1230 b. 1240 a.
excido consilio 898 a. spe 190 b.
excido 230 a. 343 a (pass.). 344 a (pass.). 509 b. 516 a. 675 a. 717 b. 777 a. 891 b. 1212 a. 1240 a. 1279 b. ch. 516 b.
excipio benigne 915 b. 1234 a. 1306 a.
excisio 6 a.
excisus 466 b.
excito 301 a. 876 b (me). 951 b. 1004 b. 1039 b. 1205 b. ad tumultum 1313 b. litem 1415 a.
excludo 278 b (pass.). 301 b (pass.). 854 a. 1059 a. ova 231 b. 232 a (pass.).
excoecatus fuit 1456 a. 1458 b.
excogito 178 b. 508 b. 531 b. 610 b.
excorio 1136 a.
excrementa 516 a. 616 a (bis). 904 b. 1133 a. 1182 a.
excubiae 1445 b. 1446 a.
excubitores 1445 b. 1446 a.
excurro (terminus) 615 a.
excussio 885 a.
excutio 883 b. 893 b. 1419 a. dentes 390 b. 929 b. 930 a. frumentum 437 b.
exemplar 220 b. 343 a. 1133 b. 1141 b. 1451 b.
exemplum 605 b. 1247 b. epistolae 1133 b. ch. ibid.
exemtus 68 b.
exeo 613 b. 900 b (ch.). 1096 a. ad bellum 614 a.
exerceo me 1048 b.
exercitatus 757 a. 773 a. 1083 b.
exercitus 433 b. 454 a. b. 496 b. 754 a. 1145 b. ch. 454 b.
exhalatio terrae 35 b. 363 a.
exhalo 362 b.
exhaurio 1508 b.
exhaustus 780 b.
exhibeo 1063 a.
exhilaratio 207 b.
exhilaro 53 b. 207 b (pass.). 446 b.
exigo pecuniam 616 a. debitum, tributum 851 b. 1274 b.
exiguus 426 b (ch.). 1178 b (neutr.). 1212 a. fuit 1216 b.
exilium 285 a. b. 860 a. ch. 285 a. duci in — 283 b. ducere, agere in — 284 b. 285 a (ch.). 890 a.
eximius 62 a. 199 a. 647 b (ch.). fuit 645 a. eximium se praebere 1103 a. eximio modo 1103 a.
eximo 68 b. 1265 b.
exinanio incolas 232 b. 910 a (pass.).
existimo 1106 a.
existo 373 a. 374 a. 636 b. 814 b. 1039 b. 1204 b. ch. 88 a. 1206 a.
exitialia 1506 a?
exitiosus 821 b.
exitium 6 a (bis). 36 b. 157 b. 209 b. 214 b. 317 a. 683 a. 821 b. 1000 a. 1212 a. 1365 a. 1378 a. 1431 b. 1436 b. subitum 182 a. b.
exitus 73 b. 616 b (bis). ad exitum perducere 1096 a.
exorbito 1080 b.
exordior 1047 b. 1049 b (ch.). 1139 a.
exosa 1334 a.

Digitized by Google

expando 429b. 553b. 825a. 851a. 876b. 1101b. 1117a. 1132a. b. 1134b. 1135b. 1311b. 1312a. 1395a. 1462b.
expansio 825b. 878a. 1132a. 1395a.
expansum 1312a.
expedio me 482b.
expeditio bellica 454a.
expeditus 482a. 773a. fuit 773a. —tum reddere 482b.
expello 239b. 306a. 366b. 390b. 615b. 632b. 854a. 859b. 922a. 931b. 945a. 1415b. e possessione 601a. 633a.
expendo 615a. 1106b.
expergefacio 620b (pass.). 1004b.
expergiscor 1004a. 1208b.
experior 373b. 460a. 571a. 1246b. virum 571b. experiri fecit 1247a.
expertus 498b.
expeto 37a. 1489a.
expiatio 708a (pl.). —tionis pretium ibid.
expilo 1455a.
expio 465a. b (recipr.). 706b. 915b (peccatum).
expleo 788a. 1033b (libidinem).
explicatio 1136b. 1141a. ch. 1136b.
explico 175b. 202b. 876b. 1090b. 1136b (ch.). 1141a.
explorator 198b. 1261b. exploratores mittere 1498a.
exploro 190b. 198a. 199a. 245a. 429b. 507b. 508b. 515a. 889b. 1120a. 1261b. 1498a.
expono 1325a. vitam summo periculo 705b. 1063a. 1419a. 1453b.
exportatio 616b.
exporto 615a.
expositio distincta 1133b.
expostulo 1286a.
exprimo humorem 411b. 814b. uvas 1327a. vulnus 412a.
expromo 616a. 1096a.
expugno 231b sq. 755b. 885a.
expulsio 306b. 1484b (ch.).
expulsus 854b. 945a.
exquiro 1498a.
exscindo hostes 277a (pass.).
exsecrabilis 425a.
exsecratio 99b (bis). 155a. 1217b. 1356a. —tionem efficere 155a.
exsecror 99a. 154b sq. 241b. 425a. 1189b. 1217a.
exsequor 1076a. 1205b. 1421b.
exsibilo 1482a.
exsibilationes 1482b.
exsiccatus 516b.
exsicco 516a. 639a (pass.). 931b (pass.). ch. 516b.
exsilio 1097b. 1098b. 1309a. —lire fecit 868b.
exsisto v. existo.
exsorbeo 814b.
exspectatio 590a. 843b. 1320a.
exspecto 453a sq. 470b. 589b. 635a. 725a. 1179a. 1201a. 1320a. 1455b.
exspiratio (animae) 896b.
exspiro 273a. —rare fecit 896b.
exspuo 1313a.
exstinguo 347a (pass.). 385a. 424b (pass.). 516a. 656a. 1174a. 1431b.
exstirpo 5b. 214a. 521a. 910a (pass.). 931b. 1061b. 1484a. ch. 5b.
exsto 636b. ch. 88a.
exstruo 215a. 1075a. 1205a. 1274a. 1323b. ch. 215b.
exsugo 814b. 815a.
exsultans 1032b (bis).
exsultatio 283a (bis, poët.).
exsulto 282a (poët.). 942b. 955b. 1032b. 1038a. 1309a.
extendo 638b. 767b. 768a. 784b. 876b. 1135b. 1340a. 1462b. manum 1414b. 1510b. 1511b. ch. 1416a. me 768a. 831a. 1340b (in lecto).
extensio 768a. 878a.
exterior, us 456b.
extermino 227b.
extra 456b. 735a.
extraho 339a. 482a. 616a. 823b. 826a. 922a. 1412b. 1420a. 1426b.
extraneus 781b.
extremitas 139a. 421b. 687b. 697b. 1086b. 1088a. 1227a. b (bis). 1229b. 1336a.
extremus, a, um 421b. 1227a. b. 1229b. extrema pars 73b. 1086b.
extrinsecus 456b.
extrudo 326b. 366b. 854a.
exules 285a. 285b. ch. 285a.
exuo 482b. 906b. 922a. 1135b. 1427a. exutus 1421a.
exuviae 483a. 1420b.
Ezechias 464a.
Ezechiel 464a.
Eziongeber 1057b.

F

Faba 1106a. genus ponderis et nummi 305b.
faber 116a. 529b. 1040b. murarius 269a.
fabricatio 530a (bis).
fabricor 528b. 1075a. 1117b (poët.). ch. 978b.
fabrile opus 530a.
fabulam facere aliquem 828b. 1432b.
facies 127a. 1086a. 1108b. ch. 127b.
facilis fuit 1216b. — lem se praebuit 1306b.
facinus 263b. 1034b (ter). 1077b. 1118a (bis). praeclarum 1118a. magna facinora 263a. 267a (bis). 623a. patrare 266a.
facio 928b. 1075a. 1117b (poët.). 1325b. 1401a. ch. 978b. 1326a. 1376b. aliquem aliquid 767a. 928b. 1401a. summo studio 1406b. magni facio 266a. 531b. 1069b.
factum 316b. 980a. 1077b. 118a (poët.). stupendum 623b. turpiter 1215b. improbe 1314a (bis). fortia facta 263a.
facultas 1313a. —tates 371b. 675b. 1290a. — tas resistendi 1207a. — tatem habere 1059a.
faeces 1133a. 1444a.
fallacia 389a. 674b (bis). 1479a.
fallax 484a. 1060b. 1062b. 1290b. rivus 674b.
fallo 275b. 674a. 676b. 1060a. 1290a. fefellit spes 190b. 1479a. 1505a.
falsum 1370b. 1479a. falsa 1505b. falso 1479a.
falx 421b (pl.). 522a. messoria 848b.
fama 1432a. 1440a (bis).
fames 638b. 705a (poët.). 910b (poët.). 1294a (bis). fame confectus 1294a. pressus 290a (poët.).
familia 106b. 193a. 433a. 591a. 595b. 596a (pl.). 606a. 980b. 1042a. 1463a. paterna 193a.
familiaris 105b. 602b. 953b. 979b. fuit cum re 1408b.
familiaritas 574a. 602b. 888a. —tatem contrahere cum al. 954a.
familiariter uti 1306a.
famosus 1432a.
famulus, famula 894a. b. 1462b. 1485a.
fanaticus 1364a.
far 702b. 753b.
farina 959a (purissima). 1071b (crassior). 1219b.
farrago 212a. — ginem praebere 211b.
fascia 140b. 537b. 548a. 1175a. vulnerum 150b. 537b. 1032b. fasciis involvere 537b. fasciam vulneri applicare 150b.
fasciculus 20a. 1188b.
fascinatio 442b.
fascino 441a. 1593b.
fastidio 198a. 223a. 297b. 408a. 423b. 911a. 1202a. 1208b. 1319a. 1347a cf. 1379a.
fastidium 298a. 412b. 1347a. —dio esse 412b.
fastigium 543a. 698a (templi).
fastuose loqui, agere 266b.
fastuosus 252b. 253a. b. 257b. 1349a. fuit 257a.
fastus 253a (ter). 253b (bis). 257b. 409b. 987a. 1275a. 1347a. 1349a.
fateor 846b.
fatidicus 364a. spiritus 35a. 573b. mulier fatidica 839b.
fatigo 978a.
fatum 798a. fata 994a.
fatuum 1515b.
fauces 301a. 306a. 498b. montium 988a (bis).
faveo 367a. 499a. 916a.
favilla 1093b.
favor 488b. 500a. 503a. 507a. 893a. dei 243a.
faustus 545b.
favus mellis 1157b.
fax 759a.
febris ardens 342a. 528b. 1192b. 1314b.
fecundo v. foecundo.
fel 822a (bis).
felicitas 54a. 55b. 164a. b. 470a. 546a. b. 599b. 643a 1151b. 1392a (metaph.).
felix 243a. 545b. fuit 162a. felicem praedicare 162a. 1352b. reddere 162a.
femellae gregis 1083a.
femina 87a. 909a.
feminalia sacerdotum 695b.
femoralia 969b sq. (ch. pl.).
femur 631a. 1098a. ch. 631b.
fenestra 145b. 461b. 478b. 1152b. ch. 664b.
fenus v. foenus.
fera 183a. 1153b. 1299b. 1390b.
ferculum 409a. 1125a.
feretrum 776b. 878a. 1403a.
ferio 298b. 382b. 781b. 782a (ch.). 850b. 883b. 1435a. cornu 848a. ferire foedus 718a. pectus 1516b.
ferior (ari) 201a. 446b. 1359a. 1474b. ch. 201a.
fermentatum 492b (bis).
fermento 1318a.
fermentum 1318a.
fero 186b. 560a (poët.). 665a. 917a. dolores 935b. foetum 1124b. fructum 1122b. 1124b. 1125a. ch. 4a. aegre 736a. patienter 843a. mecum 186b. prae me 846a. cito ferri 379b sq. 1122b. 1124b. ferre posse 593b.
ferocia 1267b. 1390b.
ferociter ago 1267a.
ferocio 262a. 601a.
ferox 228a. 1267b. —rocem reddo 1267a.
ferrum 239a. 1104a. 1126a (ch.). micans gladii 743b. 744b.
ferruminatio 312b.
fertilitas 358a.
fertum 798b.
fervefacio 1317a.
ferveo 459a. 493a. 1019b. 1317a. 1318b.
fervor animi 363b. solis 157b.
fessus 564b (bis). 610a. 1019b. fuit 564b. 609b.
festinanter, festine 132a (ch.). 459b. 773a. 1193a.
festinatio 773a. ch. 182b (bis).
festino 53a. 182a sq. 459a sq. 772b. 864b. 1096b. 1093a. 1278a. 1349b.
festinus 459a. 874b.
festuca 288b.
festum 44b. 584a. 606b. messium 381b.
fetus v. foetus.
fibula 443a. 497a.
fictio 519a.
ficus arbor et fructus 1490b. immatura 1090b. praecox 206b (bis). messis ficuum 1209b. ficos colere, colligere, comedere 213a.

Digitized by Google

fidelis 114 a. 115 a (ch.). 116 a.
fidenter 200 b.
fides 116 a. b (ter). 117 a. 905 b. fidem dare 566 b. 1355 b. habere 114 b. frangere, fallere 1478 b. in fidem se tradere 1422 a.
fides (ium) 799 b. pulsare 848 b.
fiducia 200 b (ter). 201 a. 327 a. 503 b. 701 a (bis). 905 b. 1201 b. — ciam collocare in alq. 200 a. 503 b. 914 b. 1458 a.
fidus 114 a. 115 a (ch.). 116 b. testis 1439 b. fuit 114 a.
figlina 522 b.
figo 878 b. 928 a. 1039 b. 1517 b. tentorium 32 a. 878 b.
figulus 618 b. 1100 b (ch.).
figura 279 b. 1330 a.
figuro 1311 a.
filia 219 a. adoptiva 219 b.
filius 216 a. 236 b. 594 b. 595 a. b (poët.). ch. 236 b. regis 217 a. deorum 237 a (ch.).
filum 77 b. 266 b (intortum). 281 a. 341 b (tenue). 452 a. 1140 a. 1210 a. 1452 a (coccineum).
fimetum 345 a. 1471 a.
fimus 344 b. 1133 a.
findo 181 b. 231 b. sq. 233 a. 509 b. 1101 a. 1103 a. 1104 b. 1131 b. 1458 b.
fingo 178 b. 215 b. 236 b. 618 b. 1056 a. 1100 b (ch.). 1115 b. 1159 b.
finio 686 b. 1508 a.
finis 73 b. 687 b. 943 b. 1051 a. 1060 b. 1223 b. 1226 b. 1227 b (quater). 1229 b. ch. 943 b. 1228 a. fines (territorium) 259 a. terrae 139 a. finem facere, imponere 343 a. 686 b. 943 a. 1223 b. 1229 b. 1360 a. 1421 b. ch. 943 a. 1422 a. habere 943 a (ch.). 1359 b. 1508 b. in fine 73 a. 143 b (ch.).
fio 236 a. 373 a. 375 a. 928 b. 978 b (ch). 1077 a. instar 373 b. 934 a. fiat 116 b.
firmamentum coeli 1312 a.
firme, firmiter 666 b. 670 b.
firmitas 116 a. 117 a. 645 a. 903 b (ch.). 1010 a.
firmo 118 a sq. 462 sqq. 826 a. 998 a. 1057 a. 1518 a (ch.).
firmus 114 a. 118 b. 463 b. 617 a (ch.). 618 a. 960 b. 1009 b. 1242 b. 1483 b. fuit 114 a. 118 a. 453 a. 462 a. 667 a. 1057 a. 1482 b. stetit 667 a. — mum facere 262 a. 462 sqq.
fissio 1101 b.
fissus 524 b.
fissura 181 b. 232 b. 913 a. 963 a. 1293 b. 1455 b (ungulae).
fistula 988 b. 1482 b. (ch.). fistulâ canere 1482 a.
fistulo 1183 a.
flaccidus fuit 109 b. 843 b. 1283 b.
flagellum 418 a. 421 a. 885 a. 1062 b. 1378 b. 1379 a.
flagro cupidine 37 b. irâ 619 b. studio 342 a. 1220 b. ch. 342 a.
flamma 54 b. 743 a. b (ter). 774 b. 759 a. 1314 a. 1351 b. ch. ibid.
flammo 744 b. 759 a.
flavedo 632 a. b.
flavus 632 b. fuit 406 b.
flecto 37 a. 506 b. 746 b. 759 a. 877 a. 1007 a. me 714 b.
fleo 205 a. b. acerbe 821 a.
fletus 205 a. b (ter). 206 a. 1280 a.
flexio 1007 a. iuris 878 a.
flo 613 a. 896 b. 919 b. 923 a. 1085 b. 1093 a. 1117 b. 1270 b. flare fecit 919 b.
floreo 867 a. 907 a. 1126 a. 1158 a.
flos 907 a (ter). 1126 b. 1158 b (bis). lactis 486 a. vitis 959 b.
fluctus 288 a (pl.). 371 b (pl.). 1358 b.
fluentes 869 a.
flumen 380 b. 385 b. 560 a. 857 b. 1354 a. ch. 858 b.
fluo 678 b. 380 a. b. 408 b. 821 a. 851 a. 857 b. 869 a. 1157 b. 1265 b. ch. 846 b. largiter 1395 a.
fluvius 560 a. b. 858 a. ch. 858 b. magnus 598 b.
fluxus (us) 408 b. largus 355 b. lenis 76 b. seminis equorum 431 b.
foculus 672 a.
focus 249 b (pl.). 672 a. Dei 147 b.
fodina salis 712 a.
fodio 294 b. 507 b. 540 a. 671 a. 711 b. 913 a. 1090 b. 1347 a. cf. 1457 a. agrum rastro 1013 b. aquam 1209 b.
foecundatio 1125 a.
foecunditas terrae 1437 b.
foecundo 432 b (pass.). 595 a.
foecundus fuit 1124 b. — dum reddere ibid.
foeditas 1068 b. 1090 b. 1300 b.
foedus, a, um 1299 b. neutr. 212 b. 1090 b.
foedus (eris) 116 b. 238 a. 460 b. 461 b. 890 b. iuramento confirmatum 99 b. foederis signum 239 a. inire 983 b. perfide frangere 1479 a.
foenerator 920 b.
foeneror 919 b. 920 b. 922 a.
foenisecia 277 a.
foenum 536 b. serotinum 762 a.
foenus 919 b. 922 a. 1257 b (bis).
foeteo 176 b sq. 423 b.
foetidum reddere 177 a.
foetor 177 a. 1163 a.
foetus 1125 a. bestiarum 218 a. 1364 a. primogenitus 1101 b (bis). — tum proferre 1124 b.
folium 1024 a. recens 556 b.
follis 896 b.
fons 175 b. 616 b. 1018 b. 1019 b. 1210 a.
foramen 56 b. 458 b (bis). 479 a. 912 b.
foras 457 a. b.
forceps 761 a.
fores 339 a. b.
forfex 420 a.
foris (adv.) 456 a. b.
forma 279 b. 1160 a. 1161 b (bis). 1248 a. perfecta 1503 b. pulchra 1491 a.
formatio 619 a. b.
formica 499 a. 889 a.
formidabilis 81 b. 622 b.
formido 275 b. 1107 a.
formo 618 b. 1056 a.
formositas 546 a.
formosus 199 a. 1491 b.
fornax 659 b. 672 a. 1513 a. ch. 1512 b. coquinaria 672 a. lateraria 741 b.
fornicata domus 256 a. — tum opus 20 a.
fornix 20 a. 256 a. 496.
foro 908 b. 1090 b.
fors 1091 a.
fortasse 42 b. 572 b. 785 b.
forte fuit 1236 b.
fortis 18 b (bis). 47 a. 48 a. 49 a (pl.). 118 b. 141 b. 262 b. 463 b. 504 b. 645 a (pl.). 675 a. 1009 b (bis). 1058 a. 1072 b. 1518 b. ch. 1518 b. fortia facta 263 a. fuit 18 a. 42 a. 118 a. b. 462 a. b. 504 a. 751 b. 1058 a. ch. 504 b. — tem facere 262 a. 462 b. 1058 a. se gerere 262 a. 463 b.
fortiter aliquid facere 788 a.
fortitudo 46 b (bis). 263 a. 454 a.
fortuito 1141 a.
fortuna 264 a. dea 162 a. 264 b. 798 a.
fortunatus 243 a.
fortuno 241 a.
forum 336 a. 1281 a. 1381 a. 1459 b. in foro 1460 a.
fossa 525 b. 558 b.
fossor 92 b.
fovea 175 b. 176 a. 294 b. 712 a. 1100 b. 1377 b (ter). 1387 a (bis). ch. 256 b.
foveo pullos 321 b. 1283 b.
fractio, fractura 726 b. 1229 a. 1293 b. 1298 b. 1358 a. b.
fractus 540 b. 1298 b. 1357 b. ch. 1493 a.
fragilis 1493 a (ch.).
fragmenta 1351 b.
fragor 338 a. 1371 a (bis). — orem edere 1370 a.
frango 268 b. 477 b. 540 a (pass.). 696 a (pass.). 726 a. 1096 a. 1119 b. 1127 b. 1131 a (bis). 1132 a. 1141 b. 1228 b. 1298 b. 1308 a. 1314 b. 1351 b. 1357 a sq. ch. 1493 a. animum 1049 a. 1357 b. cervices 1072 a. fidem 1478 b. metu frangi 540 a.
frater 63 b. 109 b. ch. 64 b. uterinus 201 b. 216 a. patris 324 a.
fraternitas 66 b.
fratria 562 b.
fraudo 229 a.
fraudulenter agere 177 b. 886 a.
fraudulentia 1479 a.
fraudulentus 674 b. 886 b. 1060 b. 1290 b. neutr. 51 b.
fraus 389 a (pl.). 450 b. 485 a (pl.). 674 b. 886 a. 919 b. 1060 b. 1290 b (quater). 1314 a. 1479 a.
fremitus 364 b. 857 b (bis). 874 b.
fremo 364 a. 383 b. 836 a. 857 b. 1264 a.
frendeo 527 b.
frenum 440 a. 646 b. 830 a. 1293 b.
frequens 1130 b.
frequento 356 b.
frico 819 b. 820 b.
frigeo 1093 a. 1175 a.
frigidus 1240 b.
frigo 1215 a.
frigus 1175 a. 1237 b. 1240 b (bis).
frivole se gerere 751 a.
frixum 443 b. 1215 b.
frondeo 1298 b.
frons (dis) 1053 b (bis). 1054 b (pl.). 1089 b (bis). 1173 b. 1230 b. ch. 1054 a. 1055 a. recens 556 b. oleagina 507 b.
frons (tis) 815 a. 1110 b. 1250 b. altam frontem habens 258 a. a fronte 777 b. 1110 b. in fronte 777 b. 1111 a. 1251 b.
fructifera arbor 1124 b. 1125 a.
fructus 187 a. 675 b. 1078 a. 1125 a. ch. 4 b. uteri 1125 a. —ctum tulit 1122 b. 1124 b. 1125 a. ch. 4 a. —ctus praecoces tulit 206 a.
fruges 91 b. 987 b. 1125 a. 1230 b. hortenses 713 b.
frumentum 91 b (bis). 245 b. 321 a. 1358 b. effusum, vile et sponte crescens 947 a. cf. 1389 b. 965 a. tostum 1215 b.
fruor 90 b. frui fecit 1247 a.
frustra 363 a. 500 b. 1271 a. 1479 a. 1494 a.
frustum, frustulum argenti 1308 b. carnis 926 a. panis 1141 b (bis). ch. 366 b. 1240 a.
frutex 1329 a. balsamifera 247 b.
fuco oculos 676 a.
fucus 1094 a.
fuga 485 a. 506 a. 860 a. 865 a. 1105 b. in fugam se dare 864 b.
fugax 240 a.
fugio 239 b. 387 b. 459 b. 506 a. 853 b. 859 b. 864 b. 867 a. 1338 a. ch. 853 b. 860 a. trepide 182 a. 505 b.
fugitivus 240 a (bis). 1338 a.
fugo 239 b. 853 b. 855 a. 864 b. 884 b. 1072 b. 1095 b. 1266 b.
fulcimentum 158 b.
fulcio 113 b sq. 158 b. 960 b. 962 b. 1303 a.
fulcrum 568 a (pl.). 962 b. 1458 a (quater).
fulgeo 207 b. 408 a. 848 a. 1152 a.
fulgor 848 a.
fulgur, fulmen 54 a. 156 b. 198 a. 244 b. 280 a. 462 a (poët.). 511 a (poët.). 1314 a.
fulguro 244 b.
fullo 657 a. 1261 b.
fulmen, v. fulgur.
fulvus 632 b.

Digitized by Google

fumarium 145 b.
fumo 1080 a. fumans 1080 b.
fumus 1080 a. 1213 b.
funda 1218 b. fundae gemmarum 1357 a.
fundamentum 28 a. 113 b. 166 b. 602 b. 603 a (quater). 670 b (ter). 694 a. 1040 a. 1210 b. 1312 a. 1484 b. ch. 167 a. —ta iacere 626 b.
fundatio 602 b. 603 a (ter).
fundatus fuit 114 a.
fundito 1218 b.
funditor 1218 b. 1219 a.
fundo (are) 601 b. 666 a. 928 a. 1264 b. 1324 a. 1400 b.
fundo (ere) 158 a. 428 a. 431 b. 617 b. 890 a. 964 b. 1159 a. 1465 a. ch. 890 b.
fundus 1210 b. 1312 a. foveae 153 b (ch.).
funis, funiculus 438 a (poët.). 439 b. 646 b. 647 b. 827 a (pl. poët.). 912 b. 988 a. 1140 a. 1201 a (bis). 1202 a. iunceus 21 b. mensorius 439 b. 1201 b. nauticus 439 b.
fur 296 a.
furca 1219 a.
furnus 1513 a.
furor (ari) 295 a sq.
furor (oris) 157 a (Dei). 425 b. 1364 a. ch. 590 b.
furtim agere 295 b.
furtum: furto abstulit 295 a sq. furto ablatum 296 a.
fuscina 417 a (bis).
fuscus 455 b. 1342 b.
fusilis 618 a.
fusio metalli 618 a (ter). 890 b.
fustis 644 a. 757 a (bovinus).
fusum 618 a.
fusura 618 a (bis).
fusus (i) 1105 b.
futurae res 169 b. futurum tempus 72 b. 73 b. 1035 b. 1284 b. ch. 73 b. 1036 b.

G

Gabriel 263 b.
galbanum 474 a.
galea 657 a. 1190 b.
Galilaea 287 a. b.
Ganges 1096 b?
gargarizo 305 a.
Garizim 301 b.
garrio 989 b. 1127 a. garriens 990 a.
garrulus 913 b. 1137 b.
Gath 849 a.
gaudeo 446 b. 1047 a. 1326 b. 1332 b.
gaudium 446 b. 995 b. 1327 a (bis). ch. 446 b.
Gaza 1010 b.
gazae 296 a (ch.).
gazophylacia templi 296 b. 883 a. ch. 296 a.
gelu 1225 a?
gemellus, geminus 1490 a (ter). fuit ibid. gemellos peperit ibid.
gemitus 125 a. 128 a. 364 b. 837 b.
gemma s. lapis pretiosus 16 a. 500 b. gemmae inclusae 789 b (bis). Gemmarum species 26 b (rubicunda). 355 a. 383 a. 641 a (iaspis). 763 a. 896 b (carbunculus). 1101 b (topazius). 1316 b (chrysolithus). 1369 b (onyx). gemma floris 1101 b.
gemo 69 a. 125 a. 837 b. 856 a.
gena 752 a. 1312 b.
genealogia 591 a. 596 a.
gener 539 b.
generatio 330 b. 596 a (pl.).
generosus 848 a.
genetrix 594 a.
genista 1317 a.
genitalia muliebria 909 a.
gens 272 a (pl.). 433 a. 595 b. 596 a (pl.). 763 b. 1041 b. 1462 b. ch. 433 a. 764 a.
gentiles 272 a.
genu 242 b. ch. 242 b. 1288 a. flectere 19 a (aegypt.). 240 a. 242 b (ch.). 696 a. 714 b. in genua procumbere iussit camelos 242 a.
genus 591 a. 1463 a. 1484 b. humanum 24 b. 249 a. 331 a. 433 a. 1042 a.
germen 357 b. 1173 a. producere 357 b.
germinatio 1173 a.
germino 357 a. 859 a. —nare facere 357 b. 859 b. 1172 b.
gero 1517 a.
gestatio infantium 554 b.
gesto 1044 b. parvulos 113 b. 553 b. 917 a.
gibbosus 259 b.
gibbus 255 b. cameli 319 b.
gigantes 899 a. cf. 1302 a.
gigno 236 a. 594 b. 1075 b.
Gihon 281 b.
Gilead 290 b.
glaber 484 a. 820 a. fuit 483 a. 791 b. 1081 b. 1105 a. glabrum fecit 1237 b.
glacies 92 b. 263 b. 1237 b (bis).
gladius 244 b (poët.). 516 b. 672 b. δίστομος 1088 b. gladii stricti 1139 b.
glarea 511 b.
gleba 275 b. 304 b. 1055 b (pl.). 1260 b.
globus columnae 288 a. aureus 692 a.
glomus 1175 a.
gloria 367 b. 382 a. 655 a. 1010 b. 1090 a. 1432 a. —riam sibi parare 654 a.
gloriatio 1090 a.
glorior 367 a. 380 b. 381 a. b. 654 b. 1089 b. 1352 b. falso 1098 b.
gloriosus 28 b. 53 a. 654 b. 1432 a.
gluma 778 a.
gnomon 1031 a.
Gog et Magog 270 b.
Gomorrha 1046 a.
gonorrhoea 408 b.
Gosen 307 a.
gracilis 348 b. 1414 b?
gradior 1176 a.
gradus 977 a. 1031 a. gnomonis ibid.
Graecia 587 b.
gramen 513 a. palustre 67 a. tenerum 357 b.
granarium 275 b (bis). (cf. horreum.)
grandaevus 585 b.
grandino 237 a.
grando 16 a. 92 b. 237 b. 1237 b (poët.).
granulum 1189 a.
granum pondus et nummus 305 b. grana 1124 a.
grassator 380 a. b.
grassor 379 b sqq. 1135 b.
gratia 500 a. b (bis). 501 a. 503 a. 893 a. 1283 a. 1307 a. gratiam alicuius implorare 1306 b. in gratiam 987 b. in gratiam recipere 1306 a. gratias agere 565 b. ch. ibid. gratiarum actio 569 a.
gratificor 499 b. 915 b.
gratiosus 893 a.
gratis 372 a. 500 b.
gratus 544 b. 836 a. fuit 836 a. —tum facere 499 b.
gravatus fuit 1242 b.
graviditas 390 a.
gravidus 395 b. gravida 390 a (bis). facta est 389 b.
gravis 266 b. 620 b. 654 b. 1242 b. fuit 462 b. 620 b. 653 b. 1242 b. —vem facere 654 a. 1242 b.
gravitas 92 a. 656 a. 878 b. ch. 287 a.
gremium 437 b.
gressus 163 b (bis). 380 b (bis). 1118 b. 1135 b. 1176 a. b. 1262 a.
grex 272 b. 996 b. 1145 a. 1290 a. 1296 a.
grossuli 1090 b.
grus 923 a.
gryllus 1167 b.
gubernatio 440 b.
guberno 1294 b.
gula 751 a.
gurges maris 385 b. 1157 a (ter).
gusto 90 b. 552 b. 553 a (ch.).
gustus 553 a. ch. ibid.
gutta 821 b. 879 a. roris 1294 a.
guttur 301 a. 306 a. 751 a.
gynaeconitis 192 b. 448 b.

H

Habenas dare 1129 a.
habeo 374 a. 637 b. ch. 88 a. male 1033 a. pro 531 b. 928 b. 1246 a. non habeo 82 b.
habitaculum 192 b. 275 b. 952 b. 1409 a (bis). ch. 1409 b.
habitans (adj.) 860 b. 1408 b.
habitabilis fuit 635 b.
habitatio 32 b. 331 a. 332 a (ch. bis). 403 a. 636 b (bis). 670 b (bis). 861 a (bis, poët.). 1001 b. 1002 a. 1223 a. 1409 a. ch. 332 a (bis).
habitator 635 b. 636 b.
habitatrix 220 a (coll.). 635 b. 860 b.
habito 330 b. 403 a. 496 a (poët.). 635 a. 750 a. 1408 b. ch. 330 b. 643 b. 1409 a. 1479 b. —tare fecit 636 a. 643 b (ch.).
habitus 1110 b. 1401 b.
Hadadeser 365 b.
halimus 791 a.
halitus 363 a. b. 900 b. 922 b. 1270 b.
hamus 499 a. 951 a (pl.). 1174 b.
hariolor 1053 a. 1224 a.
hariolus 34 b. 573 b. 1224 b.
hasta 496 a. 878 a. 1059 a. 1291 a. 1353 a.
haurio 339 a. 531 a. 1346 a. terram 291 a.
haustrum 340 a (bis).
hebdomas 1356 a. annorum 1356 a.
hebes fuit 555 a. 653 b. 1199 a. factus est 1199 a.
hebeto 654 a.
Hebraeus, a, i 986 b (poët.). 987 a.
Hebron 442 b.
Heliopolis 52 a. b. 522 a.
Hellas 107 a?
Heracleopolis 501 a.
herba amara 822 b. aromatica 1309 b. inutilis 177 b. tenera 357 b. viridis 632 a. 1074 b. ch. ibid.
hereditas 302 b. 439 b. 633 b. —tatem accipere 633 a. 871 b.
heredito 633 a. —tare fecit 872 a.
heres 633 a.
heri 123 a. 777 b (bis).
Hermon 521 b. 1334 b. 1481 a.
heros 18 b (bis). 48 a. 49 a (pl.). 146 b. cf. 1248 b. 262 b (poët.). 1058 b (pl.). ch. 262 b.
herus 328 a.
Hesperus 895 a?
heterogenea 684 a.
heu! 39 a. 370 b.
heus 371 a.
hic, haec, hoc 360 a. 404 a sqq. 406 a (poët.). ch. 337 a. 346 b. hic 368 b. 406 b. ch. 337 b. haec 368 b. 406 b. ch. 309 a. hoc 309 a (ch.). hic - ille 404 b. hi, hae, haec 94 a (bis). ch. 94 b (quater). hi 383 b. hae 387 a.
hìc 383 a. 386 b. 405 a. b. 651 b. 1092 b. hìc - illic 386 b. 651 b. 1430 b.
hiemo 523 b.
hiems 974 b.
Hiericho 1006 a. 1273 a.
Hierosolyma 189 b (poët.). 628 a. 629 b (ch.). 1422 b (poët.).
hilaris 545 a. fuit 544 b. 591 a. —larem fecit 591 b.
hilaritas 54 a. 546 a.
hilaro 544 b.
hinc 405 a. hinc — inde 1093 a.
hinnio 1152 a.
hinnitus 1152 b.
hinnuleus 1055 b.

Digitized by Google

hio 1101 b.
hippopotamus 183 a.
hircus 1083 b. 1183 b. 1335 a. 1501 b. ch. 1183 b.
hirsutus 1335 a.
hirudo 1038 b.
hirundo 355 a. 942 b. 990a (poët.).
Hispania 1315 a.
historia 596 a.
historiographus 415 a.
hodie 584 a. hodieque 991 b.
hoedus 265 b.
holocaustum 690 b. 1029 b. ch. ibid. quotidianum 776 a. h. offerre 1023 b.
homicida 1307 a. b. homicidam agere 1307 b.
homo 24a. 84a. ch. ibid. 830a (pl.). 902a. 1042a. Poët.: 25a. 128b. 262 a. ch. 128 b. homines mali 128 b. vulgares ibid.
homunculus 86 b.
honeste ago, vivo 691 b.
honestus 545 a. 1151 a.
honor 367b. 621a. 655a. ch. 621a.
honoratus 621 a. 654 b. fuit 654 a.
honorifice 655 b.
honoro 367a. 654b. 1089b (pass.). ch. 367 a.
Hophra (Apries) 508 b.
hordeum 1335 a.
Horeb 517 a.
hornus 449 b.
horrendum 1461 a (ter).
horreo 961a. 1334b. 1442a. 1461a.
horreum 17 b. 130 a (pl.). 144 b. 275 b.
horribile, horrificum 1436 a.
horridus 961 a.
horror 1072 b. 1107 a. 1225 b. 1334 b. 1514 a. horrorem incutere 1513 b.
horsum 386 b.
hortor 120 a. 604 b. 998 a.
hortus 296 b. 297 a (bis). 713 b. 1124 a.
Hoseas 641 a.
hospes 274 b. 275 a.
hospitium 275 a. 750 a.
hostis 80 b. 412 a. 1020 a. 1091a. 1149b (pl.). 1188a (poët.). 1204a. 1327 b. 1334 a (ter). ch. 1020 a. 1334 a.
huc 383 a. 386 b. 651 b. 1093 a. huc — illuc 80 b. 386 b. 651 b. hucusque 383 a. 386 b. 651 b. 669 b. 994 a. 992 b. ch. 651 b. 652 a. 992 b. hucusque — illucusque 651 b.
huiusmodi 652 a (ch.).
humerale 135 b. 725 a.
humerus 724 b. 1407 a.
humidus 752 a. fuit 752 a. 1285b.
humilio 327 b (pass.). 1387 b.
humilis 1466b. ch. ibid. fuit 327a. 1465 b. humilem reddere 1466a.
humilitas 1466 b (bis).
humus 27 a. 154 a. sicca 1065 b.
hyaena 1149 a.
hydria 660 a.
hymnus 122 a. 382 a. 421a. 1106b. 1362 b.
hypocrita 501 b.
hyrax syriacus 1467 a.
hyssopum 57 b.

I

Iacio 565 a. 626 b. 880 b. 898 b. 1290a. 1325a. 1415b sq. 1419a sq. ch. 565 b. 1290 a. sortem 565 a.
Iacobus 1061 a.
iactantia 1099 a.
iactatores 1098 b.
iacto 381 b (refl.). 963 a.
iacturam facere 870 a (ch.).
iaculatio 358 b.
iaculator 627 a.
iaculor 626 b. 1253 b? 1290 a.
iaculum 683 b. piscatorum 1167 a.
Iahve v. Iehova.
iam 294 a. 405 a. 652 a (ch.). 658a. 994 a. 1118 b. iam vero 994 a.
ianitor 1461 a. 1519 b (ch.).
ianua 339 a. b.
iaspis 641 a.
ibex 608 b (bis).
ibi 1430 b. 1431 a. 1507 a (ch.).
iccirco 668 b.
idem 61 b. 368 b. Pl. 63 a.
ideo 59 a. 668 b. 669 a. ideo ut 317 b. ch. ibid.
idololatria 423 a (bis).
idolum 51 b. 71 a. 81 b. 97 a. 103 b. 191 b. 287 b (pl.). 363 a. 721 b. 961 a. 854 a. 1056 b (ter). 1107a. 1161b. 1170b. 1375b (pl.). 1478 b. 1514 b. ch. 1170 b. colere 287 b.
Idumaeus 26 b.
iecur 655 a. iecoris maior lobus 645 b.
Iehova, Iahve 575 sqq. 580 b (forma poët. decurtata), agminum coelestium 1146 a.
ieiunium 547 a (ch.). 1052 a. 1157 b.
ieiuno 89 a. 1049 a. 1157 b.
Ieremias 1290 b.
Iesaias 640 b.
Iesus 581 b. 582 b.
igitur 136 a. 397 b.
ignavia 1290 b.
ignavus 1290 b.
ignis 54 b. 156 b. 157 b (bis). 867a (ch.). ignem auferre 536b.
ignobilis 533 b. 1178 b. 1215 b. 1432 a. 1466 b.
ignominia 191 b. 417 b. 524 a. 691b (bis). 845a. 1068 b. 1215b. 1218 a. ign. afficere 191a. 691a. 1215 b. 1217 b.
ignorantia 534 a. per ignorantiam 574 a.
ignoro 887 a.
ignosco 915 b.
ignotus 887 b.
ilex 323 a. 1519 a.
illaqueo 621 b. 913 a (pass.).
ille 368 b. pl. 383 b.
illegitimus 412 b.
illido 726 a (refl.).
illinc 1431 a.
illino 825 a. 1458 a.
illuc 376 b.
illucesco 53 a.
illudo v. irrideo.
illuminatio 858 b (ch.).
illumino 53 b.
illusiones 1505 b. 1515 a. cf. irrisio.
illustris 28b. 53a. 654b. fuit 654a. —strem reddere 28 a. 654 a. 1104 a. se praestare 654 b.
illustro 53 a. 408 a. 1089 b (refl.).
imago 143 a. 220 b. 342 b. 778 a. 961 a. 1161 b. 1330 a. 1170 b. ch. ibid.
imbecillis 103 b.
imbellis vir 87 a.
imber 307 a (bis). 431 b. 900 a. 938 b. 1335 b.
imbuo 498 a.
Immanuel 1044 b.
immergo 542 b (bis). 1148 b (ch.).
immerito 500 b. 1279 a. 1479 b.
immineo 1477 b.
imminuo 304 a (pass.).
imminutio 304 b (pl.).
immisceo me 211 b. 1063 b.
immitto 186 b. 548 a. 854 a. 928a. 985 b. 1024 a. 1033 b. 1324 a 1414 b sq.
immo 134 b. 166 a. 208 b. 294 a.
immolo 402 a. 1387 b.
immoror rei 70 b.
immundities 551 b (bis).
immundus 502 a. 551 b. fuit 501 b. 551 a. b. —dum declarare 551 a. facere 501 b.
immunis 509 a. 543 b. 910 b. fuit 910 a.
impatiens 1230 b. factus est 1230 a.
impatientia 1230 b.
impedimentum 1060 a.
impedio 201 a (ch.). 1273 b.
impeditus linguâ 654 b. manu 78 a.
impello 385a. 852b. 855b. 1118b. ad laborem 92 a. 851 b. ad lapsum 332 b. equum ad cursum 1289 a.
impendo laborem 1048 b.
imperator 1125 b (pl.). 1228 a.
imperium 795 a. b. 796 a. 828 b. 878 a. 1125 b. 1339 b. 1396 b. ch. 795 b. 1418 b. imp. dare alicui 828 a.
impero 443 b. 827b. 851b. 1059a.
impertio 483 a.
impetigo 597 b. 930 a.
impetro 813 a. 871 b. 1096 a. —trare a se posse 593 b.
impetuosus 773 a.
impetus 463 b. 1091 a. 1130 b. impetum facere coniunctis viribus 788 b.
impie agere 177 b. 843 b. 953 b. 1313 b. loqui 1084 b.
impietas 42 a. 502 a (bis). 1413 a. 1515 a.
impingo 721 a. 850 b. 1090 a.
impius 41 b. 177 b. 267 a. 502 a. 1001 a. 1313 b. 1404 a. 1412 b. fuit 1313 a.
implens 788 b.
impleo 186 a (pass.). 686 a (pass.). 787 a sq. 788 b (ch.).
impletus fuit 787 b. 943 a (ch.).
implexus 988 a.
implico 935 a.
imploratio auxilii 426 a.
imploro auxilium Dei 356 a. 426 a. 1178 a. 1231 a. 1380 a.
impluvium 512 b.
impono 878 b. 914 a. 917 b. 928 a. 960 b. 1023 b. 1324 a. b. 1400 b. laborem 92 a. 978 a. 1044 b. nomen 1325 a. tributum 616 a. 1290a (ch.). usuras 919b. 920a. 922 a. currui 1287 b.
impotens 1230 b. fuit 1230 a.
imprecatio 99 b.
imprimo 542 b. 811 a.
improbe factum 844 b. 1314a (bis).
improbitas 51 b. 381b. 382 a. 534a. 844 b. 1001 a (bis). 1029 b. 1314 a (bis).
improbus 844 a. 1001 a. 1081 a. 1300 a. 1314 a.
improviso 1141 a.
imprudentia 1362 b.
imprudenter 574 a.
impudens 703 b. 1009 b. 1110 b. 1242 b.
impunis 910 b. fuit 910 a. —nem dimittere 910 a.
impuritas 551 b. 853 b. 854 a. 1090 b.
impurus 254 b. 551 b. fuit 254 b. —rum declarare 254 b.
imputo 531 b. 928 b. 1401 a.
in 103 b. 104 b. 168 a. 171 b. 172b. 728b. 773b (poët.). 1024a. 1028a. 1497a. ch. 175a. 271b. 733 b.
inaccessus 230 a. b. fuit 230 a. —sum fecit 230 a.
inanis 103 b. 245 b. 363 a. 1271 a. 1279 a (bis). neutr. 51 b. 667 b. 1370 b. 1494 a.
inanitas 51 b. 182 a. 1494 a.
inaniter 363 a.
inauditus 237a. 412 b. 449 b. 888 a.
inauguratio 789 b.
inauguro 1196 a.
inauris 870a. 879 a (pl.). 989 a.
incalesco 488 b. 590 a. 692 b.
incantatio 721 b (pl.). 755 a. 875b.
incantator 161 b. 721 b (bis). 754 b. ch. 161 b.
incanto 721 b.
incedo 149 a. 162 a. 377 a. 379 b. 560 a. 857 a. 1265 b. 1292 a. ch. 380 b. lente 310 b. 321 b.
incendium 227 b. 620 a (bis). 918b. 1341 a. ch. 620 a.
incendo 342 a. 619 b. 620 a. 744 b. 1162 b. 1314 a.
incessus 1176 b. 1262 a. 1456 a.
incido 264 a. 514 a (bis). 524 b. 528 b. 530 b.

Digitized by Google

incĭdo 813 b. 897a. 983 b. 1091 a. b.
incipio 477 b. 1129 a. 1139 a. 1479 b (ch.).
incisio 265 a (cutis). incisiones sibi facere 264 a. 1339 b.
incisura 1340 a (bis).
incitamentum 721 a. b.
incito 385 a. 945 b. 1004 b.
inclamo 1231 a.
inclinatio iuris 878 a.
inclino 717a. 877a. 1177a. 1402b. Refl. 270 a. 495 b. 1192a. 1387a.
includo 684a. 937b. 1059a. 1187b. auro 1356 b. 1517 a.
inclusio gemmarum 789 b (bis).
incola 84 b. 219 b (poët.). 224 a. 1041 b. 1409 a. incolis vigere 1408 b.
incolumis 469 b. 1422a. fuit 1421a.
incolumitas 1423 a. 1509 a.
incomparabilis 62 a.
inconditum 1515 b.
incrementum 722a. 1257b. capere 379 a. 859 b.
increpatio 298 a. b.
increpo 298 a. 652 b. 661 a.
inculco 1453 a.
incumbo 960 b. 1283 b. 1458 a.
incurro 1478 b.
incurvo 255 a. 299 a. 704 a. 1007 a. 1177a. Refl. 705 b. 1192 a. 1402a. 1404 b.
incus 1118 b.
incutio horrorem 1513 b. incutiens terrorem 1072 b.
indago 245 a. 1498 a.
inde 807 a. 1430 b. 1507 a (ch.). inde ab 59 a. 804 a. 807 a. ch. 24 a.
index 591 a. 723 a.
India 366 a.
indicatio sententiae 451b. ch. ibid.
indĭco (are) 451 a (poët.). 572 b. 573 a. 605 a. 627 a. 1414 a. ch. 451 a. 573 b. solutionem aenigmatis 846 a.
indigena 431 a. arbor 430 b.
indigens 505 a.
indigeo 505 a.
indignabundus 1220 b.
indignatio 1221 a.
indignor 221 a (ch.). 519 a. 704 a.
indignus sum 1212 a.
induco 186 b. 552 b. 1024 b. in errores 945 a.
indulgeo 459 a.
induo 608 a. 711 a. 741 b. 990 b. 1014 b. 1015 b. 1324 b. 1400b. ch. 742 b.
induratus 654 b.
induro animum 654 a.
Indus 1096 b.
indusium 939 a.
industria: de ind. 1150 a. ch. ibid.
indutus 711 a. 741 b. 742 a.
inebrio 1269 b. 1410 a. me 1409b.
ineptum quid 1516 a.
iners 654 b. 1058 a. fuit 1058 a.
inertia 1058 a (bis).
inexploratus 1045 a. fuit 1045 a.
infamia 311 a.
infamis 209 a.
infans 894 a. b. 1001 b (bis). 1034a.
infantulus 1034 a.
infelix 5 a. 476 b. 809 a. 1300 a.
inferior, infimus 1496 b (bis). pars 1495 b. ab inferiore parte 878a. inferius 153 b (ch.). fuit 304 a. 898 a. 1495 b.
infero 186 b sq. 292 b. manum s. vim 1414 b.
infigo 928 a. 1470 b. 1517 b.
infinitus numerus 1227 b.
infirmitas 509 a. 1288 b.
infirmus 341 a. 509 a. 1288 b. 1304 a. fuit 475 a.
inflammatio 1215 b.
inflecto 495 b. 704 a. 759 a (me).
inflo tubam 1517 b.
informo 618 b.
infortunium 36 b. 138 a (poët.). 534 a.
infra 878 a. 1495 b. 1496 a. ch. 153 b. 1496 b.
infringo 797 a. 1308 a.
infundibulum 618 a.
infundo 618 a. 788 b. 964 b. 1325 a.
ingemisco 125 b. 873 b.
ingenium 1272a. 1281a. ch. 1273a.
ingens fuit 1102 b.
ingenuus 528 a. 853 a. 1081 a. fuit 528 a.
ingluvies avium 817 a.
ingredior 184 b. 351 a sq. 983 b. 1265 b. 1292 a.
ingressus 187 a (bis).
inhibeo 201 a (ch.).
inhio 1349 b.
inhonestus 191 a. 209 a.
iniicio 917 b. 985 b. 1023 b. 1419 a. 1517 b. terrorem 1072 b. 1098 a.
inimicitia 80 b. 859 a.
inimicus 80 b (bis). 412 a. 911 b. 1020 a. 1334 a (poët.). 1383 b. 1482 b. ch. 1020 a.
iniquitas 51 b.
initiatio 498 b. ch. ibid.
initio (are) 498 a.
initium 479 a. 1250 b. 1252 a. ab initio 479 a.
iniungo 998 a. 1205 a.
iniuria 370 b (pl.). 491 b. 1080 b (bis). —riam inferre 491 b. —ria afficere 691 a.
iniuste partum 492 a. b. 1080 b.
iniustitia 1314 a (bis).
iniustus 1313 b. fuit 1313 a. iniustam causam habere 1313 a. habens 1313 b.
innitor 114 b. 960 b. 1305 a. 1458 a.
innocens 910 b. 1509 a.
innocentia 413 b. 910 b. 1509 a (bis).
innotesco 573 b.
innumerabilis 968 a.
innuo oculis 1264 b. 1280 a.
inopia 505 a (bis). 505 b. laborare inopia 505 a.
inopinato 574 a. 785 b. 1413 a.
inops 1073 b (bis). consilii fuit 1095 a.
inquilinus 273 b. 636 b.
inquinatio 212 b. 255 a (pl.).
inquino 211 b. 254 b. 286 b (pass.). 552 b. 1107 a (refl.).
inquiro 233 b (ch.). 234 b.
insania 381 b (bis). 1364 a. insaniam simulare 381 b.
insanio 381 b. 838 b. 1364 a.
insanus 381 b. 744 b.
inscius 574 a.
inscribo 1024 a. in tabulas genealogicas inscribi 591 a. 595 a.
insculpo 175 b. 514 a. 528 b. 530 b. 1139 a. insculptum 514 a.
insero (immitto) 186b. 788b. 1324a.
insertio gemmarum 789 b (bis).
insidiae 145a. b (ter). 419a. 1060b. 1383 b? struere insidias 145 a. 711 b. 1394 b. 1400 b. locus insidiarum 145 a. b. 976 b.
insidiator 145a (coll.). 145b. 1060b. 1383 b?
insidior 145 a. 235 a. 315 a. 418 b. 621 b. 886 a. 913 a. 1150 a. 1153 a. 1179 a. 1180 b. 1201 a. 1305 b. 1327 b (bis). 1383 a. 1443 a. 1473 a.
insidiosus 419 a.
insignis 320 b. fuit 1102 b. —gnem fecit ibid.
insipidus fuit 1515 b. insipidum 1516 a. fem. 553 a.
insolens 380 b. fuit 1080 b.
insolenter egit 409 a. ch. ibid.
insolentia 267 a.
insomnis fuit 1473 a.
insons 910 b. fuit 910 a. 1508 b. declarare ins. 910 a. 1150 b.
inspector 797 b.
inspicio 233 b (diligenter). 1245 b. 1319 b.
inspuo 632 a.
instar 343 a. 648 b. 732 a. 847 a. 1111 b. ch. 650 b. fieri instar 373 b. 934 a.
instauro 181 b. 215 a. 463 a. 468 a. 1205 a. 1372 b.
instigo 945 b.
instinctus 836 b.
institor 737 a. 946 b. 1289 a.
instituo 604b. 627a. 797b. 1155a. rem sacram 1196 a.
institutio 605 b. 627 b. 761 a. 1139 b. 1440 b.
insto alicui 53 a. 264 a. 271 b. 462 b. 874 b. 1267 a. precibus 1091 a. 1119 b. 1130 b. 1159 a. prope instans 1083 b. 1235 a.
instructio 1069 b. 1070 a.
instructus ad pugnam 1069 b.
instrumentum 687a. ferreum 239a. loquendi 319 a. musicum 247 b. 849 a. 1010 b (pl.). pulsatile 848 b. secans 530 a. b.
instruo 202 b. 666 b. aciem 1069a. 1323 b. 1400 a.
insula 38 a.
insulsum 553a (fem.). 1515b. 1516a.
insulto 1038 a.
insurgo 1205 a.
integer 114a. 667b. 1151a. 1422a. 1423a. 1508b. 1509a. fuit 135a. 1421a. 1508b. ch. 1422a. -grum facere 1421 b. 1508 b. servare 1442 b. se exhibere 1508 b. restituere in integr. 1421 b.
integre ago, vivo 1508 b.
integritas 117 a. 136 a. 1151 b (bis). 1423 a. 1509 a (quinquies).
intelligens 202 b. 472 b. 1439 b. fuit 202 b. —gentem reddere 202 b.
intelligentia, intellectus 204 a. b (bis). 532 b. 574 a. 1330 b. 1331 a. ch. 204 b. 574 a. 858 b. 1331 a.
intelligo 202 b. 570 b. 1246 b. ch. 573 b. audita 1439 b.
intendo 235 a. 1109 a.
inter 103 b. 172 a. b. 203 a. b. 221 b. 1043 a. 1497 a. ch. 204a. 992 b.
intercedo 235 b. 1106 a.
intercessio 1106 b.
intercessor 204 a. 751 a.
intercipio 755 b.
intercludo 930 a. 937 b.
interdictum 133 a (ch.).
interdiu 583 b. 584 a. b. 586 b.
interea 651 b.
intereo 5 a. 779 b. 983 a. 1358 a. ch.: 5 b. 991 a.
interfectus 478 a. 780 a.
interficio 130 b. 389a. 779b. 1212a. 1292 a. ch. 1212 a.
interior 1113a. 1497a. pars 193a. 1496 b. interiora 1236 a.
interitus 6 a. 189 b. 209 a. 1174a. 1229 b. 1300 b. 1346 b (bis). 1358 b (bis). 1370 b. 1378 a.
intermissus fuit 1359 b.
intermitto 1008 a.
internecio 211 a. 686 b. 687 a. 1346b. —necioni devovere 521a.
interpellatio 1360 a.
interpres 751 a. angelus interpres 751 a.
interpretatio 751 a. 1136 b. 1141 a (somnii). ch. 1136 b.
interpretor 751 a. 1136 b (ch.). 1141 a (somnium).
interrogo 222 a. 235 b. 1347 a sq. 1348 a (ch.). de salute 1423 b.
interstitium pedum 1096 b. 1134 a.
intervallum 203 a. 204 a.
intestina 809 b. 1236 a.
intimus, intima pars 201 b. intimum 515 b (bis). 1236 a.
intra 172 b. 193 a. 203 b. 204 a. 733 a. 991 a. 1112 b. 1236 a. ch. 992 b. intra adhuc 999 a.
intrepidus 618 a. fuit 667a. 1097b.
intrinsecus 193 a. 1112 b.
intro (are) 184 b. 1034 a (ch.).
introduco 186 b sq. 1034 a (ch.).
introitus 170 a. 187 a (bis).
introrsum 1112 b.
intueor 460 a. 843 a. 886b. 914b. 1245 b. 1330 a. 1347 a. 1386 a. 1443 a. 1455 b.
intumeo 229 b. 1147 b. 1349 b.
intus 193 a. 1112 b.
invado 186 a. 228 a (subito). 271 b. 481 a. 898 b. 984 a. 990 b.

Digitized by Google

1091 a. 1135 b. 1166 a. 1233 b. 1518 a.
invalesco 261 b. 463 b. 1009 b.
invalescens 463 b.
invasio 988 a. 1130 b.
inveho 186 b (proventum in horrea).
invehor 185 a. 1016 b.
invenio 813 b. 1233 b. 1404 b (ch.).
inversum 388 b.
investigatio 515 a.
investigo 233 b (ch.). 508 b. 515 a. 1498 a. non investigandus 1045 a. ch. ibid.
invetero 639 a (pass.).
invictus 1242 b.
invideo 1017 b. 1220 b.
invidia 503 b. 1220 b. invidiam subire 177 a.
invidus 1300 a. fuit 1299 a.
invigilo 1473 a.
invito 1231 b.
inundatio 900 a. 965 a. 988 a. 1158 a. 1395 b.
inundo 431 b. 983 b. 1327 a. 1395 a.
inungo 819 b.
invoco deum 240 b. 426 a. 1231 b.
involvo 1187 b. Refl. 695 a.
inutile 1370 b.
inutilitas 209 b.
Iobus 81 a.
iocor 1163 a. 1327 a.
iocus 1327 b.
Ioannes 581 a. 582 a.
Joël 582 a.
Jonas 587 a.
Ionia 587 b.
Ioppe 612 b.
Jordanes 625 b.
Josephus 604 a.
Josias 158 b.
Josua 581 b.
ipse 168 b. 368 b. 902 a. 1058 b. 1110 a. res ipsa 303 a. ipsae 387 a.
ira 127 a. 425 a. b. 519 a. 590 b (poët.). 704 a. 986 b. 1019 b. 1056 a. 1221 a. 1229 a. 1261 a. 1270 b. ch.: 590 b. 1229 a. 1261 a. Dei 157 a. 987 a. iram concipere 1056 b. ad iram provocare, concitare 425 a. 1056 b. 1220 b. 1229 a. 1261 a. 1296 b.
irascor 126 b. 425 a sq. 518 b. 704 a. 986 a. 1229 a. 1260 b. ch.: 221 a. 1229 a. 1261 a.
iratus 425 b. 519 a. fuit 126 b. 519 a.
iris 1211 a.
irretio 520 b. 913 a (pass.). 1099 a.
irrideo 268 b. 751 a. 758 a. 1047 a. 1218 b. 1327 a. 1515 a. irridere fecit 837 b.
irrigatio 434 b. 1270 a. 1474 a (ossium).
irrigo 1269 b.
irriguus 1269 b.
irrisio 751 a. 758 a. 1218 b (bis). 1327 b (bis). 1442 a. 1482 a. b.
irrisor 751 a (bis). irrisorem agere 751 a.
irrito 290 a. 301 a (pass.). 704 a. 820 b. 821 a. 945 b. 1004 b (pass.). 1261 a. 1495 a. ch. 1261 a.
irritum facere 214 a (consilium). 859 a. 891 b. 953 b. 1131 b. fieri 1131 b. 1372 b. declarare 1131 b.
irrumpo 231 b. 390 b. 392 b. 540 a. 1130 b.
irruo 392 b. 452 b. 898 b. 984 a. 1016 b. 1046 a. 1091 a. 1130 b. 1135 b. 1278 a. ch. 1418 a. instar procellae 963 a. 1334 b.
irruptio 540 a. 1130 b.
is, ea, id 367 b sqq. 370 a (ch.). is (cum emphasi) 368 b. is, ea, id est 369 a. isque 394 a. id quod 769 b. 771 a (ch.). Pl. ii, 383 a. 126 b (ch.). eos 383 b (ch. bis). eae 387 a (bis). 126 b (ch.).
Isaac 1163 b.
Ismaël 1441 a.
Israel 642 b (poët.). 1338 b sqq. regnum Israëlis 141 a. 1339 a. Israelita 1339 b.
iste, a 368 b. 404 b. 406 b. plur. 126 b (ch.).
ita 405 b. 648 a. 651 a. b. 667 b. 773 b (poët.). ch.: 346 b. 652 a. 669 b. ita ut 397 b. 992 b. 1088 b. ch. 992 b. ita ut non 83 a. 209 b. 210 b. 735 a. 807 a. ch. 807 b. ita ut nemo 209 b. ita — ut (sicut) 648 a. 773 b.
itaque 397 b. 668 a.
iter 351 b. 380 b (bis). diurnum 352 a. 583 b. facere 552 a. 1383 a.
iteratio 1449 a.
itero 704 b (pass.). 997 b. 1447 b. 1511 a (ch.).
iterum 603 b. 998 a. 1371 b. 1450 a. b. 1511 a (ch.). fecit 603 b. 1447 b.
Ituraea, Ituraei 548 b.
iuba equi 1297 a.
iubeo 120 b. 121 b (ch.). 314 b. 1155 a.
iubilatio 365 b.
iubilo 561 a. 914 b. 1032 b. 1038 a (bis). 1152 a. 1277 b. 1292 b.
iubilum 365 b. 561 b. 1277 b. 1280 a. 1293 a (ter).
iucundus 486 b. 544 b. 565 a. 893 a.
Judaea 569 b.
Judaeus 569 b (bis). 570 a (ch.). Judaeum se facere 570 a.
Judaice 570 a.
iudex 96 a? 336 b. 514 a. 1106 a. 1228 a. 1463 b. ch.: 336 b. 359 b (pl.). 1464 a. iudices principes 29 b (ch.).
iudicialis 1106 a.
iudicium 328 a. 336 a. 526 b. 1106 a. 1125 b. 1464 a (pl.). 1464 b (bis). ch. 336 a. in iudicio 1460 a.
iudico 335 b (poët.). 592 a. 1106 a. 1463 a.
Judith 570 b.
iugerum 1172 b.
iugum 776 b (bis). 1034 a. 1172 b. equorum 146 b. staterae 1222 a. taurinum 687 a. textorium 883 a.
iumentum 183 a. 228 a. 1287 b (coll.).
iunctura 144 a. 443 a (bis). 1411 b (pl.).
iuncus 21 b. 67 a. 291 b. 943 b.
iungo 143 b. 850 a. currui iumenta 132 b. 1287 b.
iuniperus 1317 b.
Iupiter (sidus) 264 b.
iuramentum 99 b.
iurisconsulti 1138 b (ch.).
iuro 99 a. 914 b. 1355 b.
ius, iusculum 820 b. 1131 a. b.
ius (iuris) 336 a. 358 a. 642 a. 643 a. 886 a. 1106 a. 1151 a. 1464 b. ch.: 336 a. 359 b. ius hereditatis 633 b. ius fasque 886 a. iuris flexio 878 a. vindicatio 593 a. ius dicere 592 a. tueri 591 a. 1463 b.
iusiurandum 99 b. 1356 a. iureiurando obstringere 1356 a.
iussum 122 a. 1087 b.
iuste 643 a. 1151 a.
iustifico 1150 b.
iustitia 117 b. 336 a (ch.). 413 b. 643 a (bis). 1106 a. 1151 b.
iustus 641 b. 1150 b. 1422 a. fuit 1150 a. —stum declarare, reddere 1150 b. —stam causam habere 1150 b. — habens 1151 a.
iuvencus, a 989 a. 1131 b.
iuvenis 199 b. 216 a.
iuventus 199 b. 595 b. 894 b. 993 a. b. 1037 b.
iuvo 599 b. 608 a. 1013 b.
iuxta 104 b. 144 b. 172 b. 173 a. 221 b. 568 a. 1027 a. 1029 a. 1030 a. 1043 b.

L

Labefacio 721 a.
labes 765 b.
labium 1336 a.
labo 720 b.
lăbor (i) 464 b. 715 a. 721 a. 897 a.
lăbor (oris) 52 a. 564 b. 736 a. 936 a (bis). 980 a. 1040 b. 1050 b. 1056 b (ter). 1118 a. Pl. 53 a. 610 a. —rem pono 977 b.
laborans 1040 b.
laboro 564 a. 736 a. 977 b. 1040 a. 1049 a. 1056 a. 1074 b. 1118 a (poët.). ch.: 1104 b. 1368 a. frustra 736 a.
labrum 22 a. lapideum 17 a.
labruscae 177 a.
lac 410 a (poët.). 473 b. coagulatum 259 b. spissum 485 b.
lacero me 1340 a. leonem 1455 b. vestes 1137 b.
lacerta 488 a, 755 b. 1147 a.
lacinia vestis 697 b. 1379 a.
lacrima 345 a (bis).
lacrimo 341 b. 345 a. 984 a.
lactens 601 b. 1001 b (pl.).
lacto 601 b. 867 a. 1001 a.
lacunar 1268 b.
ladanum 748 b.
laedo 439 a (ch.). 849 b. me 1340 a.
laesio 439 b (ch.).
laetitia 546 a. 1038 a. 1333 a. —tiâ afficere 1333 a.
laetor 282 a. 446 b. 1004 b. 1038 a (bis). 1326 b. 1332 b.
laetus 545 a. 1333 a. fuit 541 b (ch.). 544 b. 591 a.
laevigo 483 b. 791 b. 1461 b.
laevis 484 a. b. 1461 b. fuit 483 a. 791 b. 797 a. 1105 a.
laevor, laevitas 484 a. b. 485 a.
lagena 232 b. 844 a. 1102 b.
lambo 752 a. 762 a.
lamentatio 39 a. 857 a (bis).
lamentor 39 a. 99 a. 205 b. 426 a. 596 a. 876 b.
laminae 285 a. 743 b (bis). 1099 a. 1158 b. 1312 a.
lampas 759 a.
lana 277 a (bis). 1046 b (ch.). 1173 b.
lancea 247 a. 1207 a. 1291 a.
langueo 109 b. 309 a. 325 b. 341 a. 660 b. 736 a. 744 a. 1016 a. 1019 b. 1038 a.
languescens 1019 b.
languidus 109 b. 326 a (bis). 661 a (fem.). 1016 a. fuit 109 b. 341 a.
languor 326 a. b. languorem inicere 323 b.
laniena 542 a (bis).
lapicida 509 b.
lapicidina 509 b. 892 a. 909 a.
lapido 969 a. 1262 b.
lapillus 1188 b.
lapis 15 b. 16 b. 1160 a. 1188 b. acutus 1188 b. aerosus 16 a. angularis 1113 b. candens 1307 b. 1308 a. molaris 1104 b. 1282 a. 1288 a. pretiosus 16 a. 355 a. 500 b. l. quadrati 276 b. 287 a (ch.). lapidum acervus 288 a. 1263 b. 1510 b. ch. 565 a. lapidibus petiit 969 b. purgavit 969 b.
lapsus (us) 333 b. 466 a. 721 a. pedum 333 (bis).
laqueare 1268 b. 1282 a.
laqueoli 748 b.
laqueus 440 a. 621 b. 756 a. 1173 a. 1289 a. —queos ponere 621 b. 913 a. 1394 b. 1400 b.
large 372 a.
largior 960 b. 1048 a.
largitas 853 a.
largitio 929 b. 1425 b.
largus 545 a. fuit 1085 b.
larus 1390 a.
lascivia 1307 a.
lassus fuit 1091 b.
lateo 437 a. 975 a. 1035 a. 1180 b.
later 740 a. lateres formare ibid.
latibulum 437 a (bis). 534 a (terrae).
latitudo 1138 a (ch.). 1281 a.
latrina 516 a. 616 b.
latro 380 a. b. 842 b.
latus, a, um 1281 a. latum facere 1280 b.
latus (eris) 144 a. 144 b. 568 a. 725 a. 1015 b. 1086 a. 1088 a.

Digitized by Google

1149 b. 1171 a. ch.: 1149 b. 1396 b. exterius 456 a. dextrum 599 b. sinistrum 1332 b. posticum 631 a. a latere 144 b. 568 a. 777 b. 1029 a. 1086 b. 1149 b. ch. ibid. in latere ibid.
lavacrum 672 a. 1284 a.
laudatio 381 b (dei). 382 a. b (pl.). 568 b (pl.).
laudo 120 b. 381 a. 1231 b. 1352 b. ch. ibid. deum 240 b. 266 a. 381 a. b (pass.). 415 b. 565 b. 838 b. ch.: 242 b. 565 b. 1352 b. laudandus 381 a. laudatus 240 b. 242 b (ch.).
lavo 1284 a. vestes 657 a.
laus 382 a. 416 a. 1010 b.
leaena 737 b (pl.). 738 a.
lebes 1285 a.
lectica 715 b. 878 a. 1125 a. 1147 a. camelina 715 b.
lectus 617 b. 878 a. 1074 a. 1403 a. ch. ibid. gestatorius 1125 a.
lecythus 288 a. 941 b. 1102 b.
legatio 737 b. 1417 b.
legatus 736 b. 1087 b. Dei 736 b. 979 b.
legislator 514 a. 999 a.
lego (ere) 761 b. 1232 a. ch. 1232 b.
lenis 1288 b. incessus, fluxus, ratio agendi 76 b.
leniter 76 b. fluere 76 b. 310 b.
lente 76 b. incedere 310 b. 321 b. 1147 a.
lentes (cibus) 996 b.
lenticula 288 a.
leo 147 a (bis). 737 b (pl.). Poët.: 738 a. 751 b. 1388 a. ch. 147 b. iuvenis 707 b. leo Dei 146 b. 147 b.
lepra 1187 a.
leprosus 1186 a.
lepus 153 a.
Levi 747 a. Levitae 747 a. ch. ibid.
levir 562 a. levirum agere 562 b.
levis 1218 a. 1279 a. fuit 810 a. 1215 b. 1216 b.
leviter 1216 b. egit 371 b.
levo 1217 a.
lex 358 a. 461 b. 514 a. b. 515 a. 627 b. 999 b (bis). 1156 b. 1446 a. 1465 a. ch. 359 b. divina 238 b. 627 b. 1157 a. 1465 a. statuta 514 b. ea lege 174 b.
Libanus 741 a.
libatio 890 b (bis). ch. ibid.
libellus 723 a (bis). 967 a. ch. 723 a.
liber (bri) 289 a. 967 b (bis). ch. ibid. commentariorum 338 b (ch.).
liber, era, erum 509 a. 1008 a.
liberalis 853 a. 1380 a. fuit 926 b.
liberalitas 567 a. 1151 b (ch.).
liberatio 616 b. 640 b (bis). 641 a (pl. f.). 906 b. 1092 a. 1105 b. 1151 b. 1380 a.
liberator 640 a. 906 b.
liberi 216 a. 595 a. 616 a. 1034 a.
libero 339 a. 477 b. 482 b. 639 b. 792 a (pass.). 906 b. 1091 b. 1092 b. 1105 a. 1119 a. 1131 a. 1139 a. 1281 a. ch.: 906 b. 1131 a. 1386 a. reum culpa 707 a.
libertas 355 b. 509 a.
libido 37 b (bis). 38 b. 1047 a. 1307 a.
libo 553 a. 890 a. b (ch.).
libra 60 b. 1106 b. ch. 61 a.
libratio 1106 b.
libro 865 a (pass.). 1106 b. 1474 b. 1503 b.
libum 166 b.
Libyes 743 b. 745 b. 1093 b.
licet, licere 593 b. 827 b. non licere 82 b. 1419 a (ch.).
licet (coni.) 174 a. 175 a. 680 b.
licium 341 b.
ligamenta precatoria 548 a.
ligatus manu dextra 78 a. l. fuit 104 a.
lignator 509 b.
lignum 134 a (ch.). 1057 b (bis). ardens 620 a. cariosum 1308 b. ebenum 363 b. pretiosum 93 a. transversum 240 a, caedere 278 a (bis). 898 b.
ligo (are) 20 a. 104 a. 132 b sq. 438 a. 443 a. 462 a. 1058 a. 1061 a. 1172 a. 1173 a. 1243 b. 1317 b. ch. 709 a.
ligo (onis) 167 a.
ligurius 763 a.
ligurrio 758 b.
lilium 440 b. 1385 a. b (bis).
limax 212 b (nudus).
limbus 435 b. 1411 b (pl.).
limen 965 b. 977 a. inferius 1140 b. superius 1478 a. subsistere in — 965 b.
limes 259 a (bis). 514 b.
linea margaritarum 1499 a.
lingo 597 a. b. 752 a. 762 a. b. 763 a.
lingua 763 a. 764 a (ch.). 1336 a. barbara 1045 a.
linteum 1136 b. album 179 b. 457 b (bis).
linum 1136 b. 1137 a.
lippitudo oculi 213 a.
lippus 1017 b.
liquefacio 775 b. 808 a. 926 a. 1187 a.
liquefactio 809 a. 926 a.
liquefio 23 b. 309 a. 347 a. 766 a. 808 a. b. 816 a.
liquo 428 a. 1187 a.
liquor 906 a.
lis 301 b. 329 b. 336 a. b. 904 b (bis). 1229 a. 1286 b (bis). litis causa 1484 b.
litigatio 301 b.
litigo 327 b. 335 b. 1078 b. 1286 a. 1464 a.
litterae 967 b.
litus 265 b. 506 b.
lixivium vegetabile 246 a (bis).
lobus maior iecoris 645 b.
loco filiam 1415 a.
loco (adv.) 481 b. 1207 a. 1496 a. loco eius quod 1496 a. loco quo 171 a (ch.). 1207 a.
locus 192 b. 568 a. 636 b. 670 b (bis). 694 b. 1040 a. 1206 a. 1496 a. ch. 171 a. — absconditus 976 a. b. 1181 a. acclivis 1030 a. 1060 b. corporis adustus 664 b. amplus 1281 a. apricus, aridus 528 a. 1162 b. 1163 a. 1164 a. circumiacens 934 b. consitus 434 b. 878 b. constitutus ad conveniendum 606 b. 1121 b. designatus 961 a. editus 188 a. 543 a. 1030 a. 1031 a. 1060 b. 1179 b. 1276 b. 1320 b. fontibus irriguus 1019 b. graminosus 14 b. humilior 158 a (bis). 1101 a. iudicii 336 a. longinquus 1285 a. lubricus 485 a. muro munitus 231 a. 269 a (bis). 1011 a. 1210 a. nudus 1068 a. 1069 a. salebrosus 1289 a. secundarius 1451 b. septus 513 a. 548 b. summus 1250 b. tenebricosus 534 a. umbrosus 1169 a. vacuus 862 b. qui calcatur 353 b. quo aqua confluit 1202 a. quo aliquid effunditur 1465 b. — loca conventus 1233 a. depressiora et exesa in pariete 1477 b. profunda 1045 b. tortuosa 1062 b. tumida 367 a. vastata 1435 b. — eo loco 1430 b. in loco 1496 a.
locusta 256 b (bis). 278 a. 444 a. 504 a. 518 a. 958 b. 1257 a.
longaevitas 151 a.
longaevus fuit 150 a.
longanimis 150 b.
longinquitas 1285 a.
longinquus 1284 b. 1285 a (ch.). e longinquo 1285 a (bis).
longitudo 150 b (ch.). 151 a. 658 b. 768 a. b.
longus 150 b (bis). 827 a. fuit 150 a. 767 b. —gum fecit 150 a.
loquens 315 b.
loquor 313 a sqq. 967 a. 1139 a. 1328 b. Poët.: 364 a. 796 b. 879 a. ch. 796 b. diserte 314 a. insolenter 266 b. mecum 314 b. vane 363 a.
lorica 267 b. 519 a. 962 b (scalae). 1061 b. 1481 a (ter).
lorum 281 a.
Lot 748 b.
lotio 1284 a (bis).
lotium 774 b.
lotus silvestris 1144 b.
lubens dedit 852 b (ibid. ch.). lubentem se praestare 852 b.
lubitus 38 a.
lubricus 484 a.
luceo 53 a sq. 381 b. 408 a. 613 a. 858 b. 867 a.
lucerna 867 b (ter). ch. 845 a.
lucifer 381 b. 669 b?
lucrifico 645 a.
lucrum 187 a. 229 a. 647 b. 946 b. 1420 b. iniquum 229 a.
luctationes 1140 a.
luctor 18 a. 1140 a.
luctus 15 b. 123 b (bis). 205 b. 1280 a.
ludibrium 1163 b. 1327 b. 1442 a. 1453 a. 1482 a. 1505 b (pl.). -brio habere 757 b. 1505 a.
ludo 1163 a. 1327 a. 1458 b.
lues 1212 a (bis).
lugens 14 b.
lugeo 14 a. 123 b. 205 b. 821 a. 964 a. lugere fecit 14 a. 1195 a.
lugubri habitu 1195 b.
lumbus 701 a. ch. 525 b. Dual.: 482 b. 831 a.
lumen 56 b. 1152 b. diurnum 858 b.
luna 630 a. 740 a (poët.). 1153 a?
Luna dea 798 a?
lunulae 940 a.
luo peccatum 465 a.
lupanar 256 a.
lupus 400 b.
lustratio 1121 a (bis).
lustro 357 a (pass.). 543 b. 1120 a.
lustrum (ferae) 145 a. 952 a. b. 976 b. 1002 a (bis).
lutum 229 b. 494 a. 548 b. 587 a. 1055 b. 1305 a.
lux 53 b. 55 b. 848 a. 858 b (ch.).
luxo 620 a (pass.).
Lydda 743 a.
Lydi 745 b.

M

Macer 341 a. 1280 a. 1312 a.
maceratio 1481 a.
maceria 269 a (bis). 311 a (ch.). 1210 a.
machinae bellicae 533 a.
machinatio 364 b. 419 a. 533 a. 672 b.
machinor 364 a. 528 b. 618 b.
macies 676 b. 1280 a.
mactatio 402 b. 542 a (ter). 1388 a.
mactator 542 a.
macto 389 b. 402 a. 542 a. 1387 b.
mactra 1351 a.
macula 443 a. 765 b. 850 b. 918 a. alba in cute 184 a.
maculo 211 b. maculatus 213 a.
maculosus 237 b. 550 a. 909 b.
madeo 1285 b.
magis 645 b. m. etiam 998 b. m. magisque 379 a. m. quam 806 a. 807 b (ch.). m. facere 603 b.
magister 1254 b.
magistratus 1121 a (bis). 1228 a. 1396 a. 1343 b. ch.: 972 b. 1418 b.
magnates 534 b. 1255 b (ch.).
magnifacio 266 a. 531 b. 1069 b.
magnificentia 29 a (bis). 253 a. 253 b (poët.). 257 b. 267 a (bis). 367 a. 621 a. 655 b. ch.: 621 a. 1257 a.
magnifico 28 a. 1320 a.
magnificus 28 b. 621 a. —ca verba 179 b. —cus fuit 252 b (poët.). — cum facere 28 a.
magniloquus 267 a.
magnitudo 267 a (bis). 1254 b. 1255 a. ch.: 287 a. 1257 a.
magnus 28 b. 266 b (bis). 545 a. 658 a. 1254 b. 1320 a. ch.: 1254 b. 1320 a. fuit 266 a. 657 b. 1256 b. factus est 265 b. 1256 a. 1257 a (ch.). 1320 a. — gnum facere

Digitized by Google

266a. 1256a. 1257a (ch.). 1320a. se praebere 266b.
Magog 271a.
magus 161b. 520a. 720a. 766b. ch.: 161b. 250b.
maiestas 253a (bis, poët.). 253b. 257b. 267a (bis). 544a. 856b. 918a. 1010b.
maior natu 267a. 1254b.
maiores 6b. 1195a. 1251b.
mala 752a.
Malachias 737a.
malacia 344b.
male affectus 128a. fuit ibid. male agere 177a. 1299a. facere 1299a. alicui 1299b. habere 1033a. 1299b. olere 176b.
maledico 908b. 1189b. 1217a. 1239b.
maledictio 298b. 524a. 1217b.
malefactum 1077b. 1118a. 1300a.
maleficus 1118a. 1299b.
malignus 177a (ch.). 1300a.
malitia 1300a. b.
malleo 755b.
malleoli 424b (bis).
malleus 383a. 691b (pl.). 900b. 909a (bis). 1095b. 1101b.
malum (pomum) 896b. punicum 1291b.
malum 275b. 476a. 511b. 1300a. 1370b (bis).
malus, a, um 974b. 1299b. ch. 177a. fuit 176b. 1298b. 1370a. ch. 177a.
malus arbor 896b. punica 1291b.
malus navis 440b. 1293a.
mamma 321b. 1367a. b.
mancipium 24b. 902a. 978b. templi 929a. ch. ibid.
mancus 505a (ch.).
mandatum 122a. b. 315b. 358a. 1121a (bis). 1137a. b. 1155b. ch.: 553a. 796b.
mandibula 761a.
mando (are) 314b. 1120b. 1155a. 1414a. ch. 121b.
mane 234a. 1391b. 1406b. m. facere 1193a. m. surgere 1406b. m. se conferre aliquo 1406b.
manens 1206b (ch.).
maneo 453a. 635a. 1039a. 1205a. 1206a (ch.). in vivis 1039a.
manes orci 1302a.
manifesto (are) 284a.
manipulus 20a. 104b. 1046a (bis). 1149a (pl.). 1220a.
manna 799a.
mano 869a.
mansio 192b.
mansuefactus 105b.
mansuetudo 1050a (bis). 1303a.
mansuetus 1049b. 1050a. fuit 105b. 488b.
manubrium 706a (pl.). 903b.
manuduco 1261b.
manumissionis annus 355b.
manumissus 509a. 1008a. 1085a.
manumitto 509a. 1008a. 1084b. 1415a.
manus 566. 705b. ch. 568b. amputatae 706a, m. arte factae 567b. dextra 599a. sinistra 1332b. —nus admovere 1046a. complodere v. s. b. v. inferre 1414b. remittere 1303b.
marcesco 208a. 1081b. 1220a.
marcor 632a.
mare 371a (poët.). 598a. 599a (ch.). aheneum 598b. mediterraneum 73a. 598a. mortuum 790a.
margarita 181a. 355a? —tarum linea 1499a.
margo 259a (bis). 435b. 712b. 938b. 1201b.
mariscae 550a.
maritus 84a. 223a. 224a. 262a.
marmor 355a. 947a. adulterinum 182a. candidum 1384a. b.
Mars planeta 818a.
marsupium 519b. 695b. 1188b.
mas 84a. 262a. 415b. 416a. ch. 338b.
masculus 84a. 262a. 415b. masc. natus est 415a.
massa farinacea 229b. ficuum aridarum 311b.
mater 109b. 594a. mater familias 860b.
materia rudis 289b.
matrimonium, dare in 786b. ducere 636a.
Matthaeus 929b.
mature facere 206a. 1193a. 1406b.
maturesco 200b. 249b. 292b.
maturo 292b. 497b.
maturus fuit 136a. 206a.
matutina lux 53b. 234a.
maxilla 752a. 993a.
maximus natu 267a.
medeor, medicor 1301b.
Media 768b. ch. ibid. Medus, i. ibid. ch. ibid.
medicamenta 1303a (bis).
medicina 1278a.
medicus 443a. 1301b.
meditatio 364b. 619a; pia 1329a.
meditor 342b. 364a. 389b. 418b. 531b. 1322b? 1328b.
medius, a, 1497a. media pars 739b. medium rei 86b. 272a. 510a (ter). 1236a. 1496b. ch. 271b. e medio 203b. 1043b. 1236a. 1497a. ch. 272a. in medio 104b. 272a. 1043b. 1236a. 1496b. ch. 271b. in mediam rem 1497b.
medulla 783a.
medullosus 783a. fuit 783a.
mel 319a. 866b. acetum 611b.
Melchisedecus 796a.
meles 1500a?
melones 201a.
membrum nimis longum habens 1340b. membra corporis 179a. 619b. ch. 366b. valida (leonis) 1058b.
memini 338b (ch.). 414a sqq.
memor fuit 414a.
memoria 416a (bis). 1432b. -riae prodere 415a. in memoriam revocare 415a. 1024a. in memoria esse 416a. memoria servare 1443a.
memoriale sacrificium 417a. adolere 415a.
memoro 414b sq.
Memphis 812a.
mendacium 51b. 179b. 674a. b. 676b. 1314a. 1370b. 1479a. ch. 660a. —cia concinnare 554a. —cii arguere 674a.
mendax 51b. 179b (pl.). 1479a. reperiri 674a.
mendico 356b. 1348a.
mens 922b.
mensa 1417a.
mensis 449b. 630a. ch. 630b.
menstrua 353a (euphem.). 854a. 990b.
mensura 768a (ter). 825b (bis). 1503b (bis). 1304a. aridorum 716b. 1046a. 1189b. 1429a. fluidorum 251b. 372a. 716b. 743a (minima). 822b. ch. 251b. frumentaria 764b. 932a. 1461a. sex ulnarum 1221b. viae 658b.
mentionem facere rei 414b.
mentior 178b. 674a. 676b. 1478b. ch. 660a.
mentum barbatum 426b.
mercator 696b. 697a. 946b (bis). 1289a.
mercatrix 1289a.
mercatura 946b. 1064a. 1289a. —ram facere 946b. 1063a.
mercatus 1289a.
mercenarius 1331b (bis).
merces 761b. 784a. 1060b. 1118a (bis). 1331a. b (bis).
Mercurius planeta 839b.
meretricium 854a (bis).
meretrix 422b. 478a. m. sacra 1197a.
merges 104b. 1046a (bis).
mergus 1419b.
meridies 845b. 1152b. summus 667a.
Meroe 933a.
merus 88b.
merx 1411a.
Mesopotamia 151b. 858a. 1092a.
Messias 238b. 825b.
messis frugum 1230b. pomorum 131b (bis). 1209a. ficuum ibid.
messor 1230a. b.
meta 879b.
metallum rude (auri, argenti) 230b (bis). 535a. ignobilius 940b.
metior 665a. 767b. 768a. 825a. 1503b.
meto 1230a.
metropolis 110a. 111a. 1005b. 1250b. 1255a.
metuens 564b.
metuo 564b. v. timeo.
metus v. timor.
meum, tuum est 1025a.
micae panis 909b.
Michael 786a.
Michas 786a.
mico 867a. 906b. 1158a.
Midian 336b.
migratio 285b.
migro 284a. 891b. 946b. 1177b. legem 481a. 944b. 892b. ch. 1448b.
miles 85a. 262a. 262b (poët.). 754a. 1145b. ch. 262b. milites fortes 292a. 1438b.
militia 454a. 1145b. ch. 454b.
milium 333b.
mille 106a. 106b (ch.). multa millia 1449a. millia fecit s. produxit 105b. millenarii numeri signum 1a.
millies 1118b.
milvus 39b. 335a.
mina 797b.
mingo 1397b.
minime 103a. 734b.
minimus natu 1178b. 1212b.
minister aulicus, regius 663a. 953b. 979a. 980a (ch.). 1485a. ministri altaris 1485a.
ministerium 737a. 980a. 1446a. sacrum 737b.
ministra 953b.
ministro 1039a. 1446a (ch.). 1485a.
minor natu 1178b. 1212b.
minuo 810a.
mirabilis 1103a. fuit 1102b. mirabile fecit 1103a.
mirabiliter 1103a (bis).
miraculum 40b. 143a. 612b. 623b. 1102b. 1103a (bis). 1507a (ch.). —cula patrare 1033b. 1103a.
miror 1507a.
misceo 1063a. ch. 1063b. vinum 780a. 808a.
miser 5a. 6a. 12b. 290a (poët.). 338b. 476b. 1049b. 1050a. 1300a.
miserandus fuit 499b.
miseratio 488b.
misereor 455b. 488b. 499a. 1282b. ch. 499b.
miseria 12b. 534a. 749a. 1000a. 1050a. b. 1188b. 1300b.
misericordia 384b. 499b. 500b. 501b. 503a. 874a. b. 1283a. ch. ibid. —diam implorare 499b. invenire 1282b.
misericors 499b. 502b. 1283a. b.
miseror 499b. 859b. 873b.
missile 1416a.
missio 1417b (bis).
missum facere 447a. 862a. 881a. 1414a sq. 1435a. 1455b.
Mithridates 832a.
mitigatio 661a.
mitis 1050a. fuit 488b.
mitra 261b. 542b.
mitto 880b. 1413b sqq. 1435a. ch. 1415b.
Moabus, Moabita 775a. b.
moderator cantionis 918a.
moderor 335b. 1294b.
modeste ire 1175a.
modestia 1050a.
modestus 1049b. 1050a. fuit 175a.
modice 932a.
modiolus rotae 536b.
modius 83a.

Digitized by Google

modo 88b. 1312b. modo — modo 1119a. si modo 834b.
modus 149b. 316b. 317b. 1465a. modus et ratio 1465a. 1499a. ad, in modum 177b. 732a. 1025b. 1111b.
moechor 837a.
moechus 30b. 412a. 837a. 1103b. moecha 837a.
moenia 487b. 1383a. 1384a. ch. 1383b.
moereo 1056a.
moeror 123b(bis). 563b. 564a. 704a. 822a(bis). 822b(bis). —rore afficere 563b. 821a.
moestitia 821b.
moestus 563b. 821b.
mola manuaria 549b(bis). 1282a.
molestia 52a. 53a(pl.). 555b. 736a. 1040b. 1056b. 1261a.
molestus 654b. fuit 564b. 653b. factus est 935b.
molimen 1368b(ch.).
molior 364a. 389b. 418b. 532a. 1075b. 1118a.
mollis 994b. 1047a. 1288b. fuit 1283b. 1288b.
molliter s. delicate q. v.
mollities 1288b.
molo 549a.
Moloch 794b.
momentum temporis 606b. 1141a. 1264b. 1455b(ch.). momento 1141a(bis). 1264b.
moneo 408a. 604b.
monile 385a(ch.). 519b(pl.).
mons 188a. 391a. 392a. 548b(ch.). praeruptus 349b.
monstro 573a. 627a. 846a. 1247a. viam 1018a. 1498a.
monstrum muliebre 749b. 1038b. marinum 1267b.
monumentum 40b. 568b. 1156b. 1431b.
morbus 326a. b. 473a(pl.). 476a (quater). 509a. 780a(letalis). morbo afficere 475b.
mordeo 764b. 922a. 1240a.
Moria 819a.
morior 779a. 1226b. moriturus 779b.
moror 70b. 150a. 590b.
morosus 425b. fuit 425b.
mors 317a. 780a(ter). 1174a. 1229b. ch. 780a.
mortalis 84b. 237a(ch.).
mortariolum dentium 725b.
mortarium 326b. 725b.
mortuus 779b. ex inferis evocatus 35a.
mos 353a. 514b. 515a. 628a. 1465a. more 173b. 352b. morem gerere 6a. 56b. 978a. 1203b. 1439b.
Moses 823b.
motio castrorum 891b.
motito caput 865a.
motus terrae 1301a.
moveo 411a(pass.). 853b. 859b (pass.). 863b(pass.). 865a. castra 891a. 1084b. tentorium 32a. 1084b. quod movetur 410b.
mox 234b. 773a. 1251b.
mugio 297b.
mula 1124a.
mulcta 700a. 1054b. ch. ibid.
mulcto 1054b.
mulctra 1015b.
mulier 87a. 219b. princeps, nobilis 1343b. recens nupta 250b.
muliercula 1283a.
multiplicatio 1257b.
multiplico 320a(pass.). 657b. 1085b. 1256b. 1481b(refl.)
multitudo 384a. 789a. 1041b. 1058b. 1250b. 1255a. 1257b(bis). 1468a. aquarum 371a. 384b. populi 509a. 1199b.
multum 657b. 658b. 735a. 1254a.b. 1255a. 1256b. 1320a(ch.). non multum abfuit 811a.
multus 545a. 658b. 1254a. ch. 1320a. fuit 657b. 1253b. 1256a. factus est 1253b. 1256b. multum facere 657b. 1256b. habere, dare, imponere 1256b.
mulus 76a. 1124a.
mundatio 820b(pl.).
mundo 413b(bis). 465a. 543b. 740a. 820b. 828b? 1196a.
mundus, a, um 506b. 543b. 1197b.
mundus (i) 474b. 1036b.
munificus 243a.
munimentum 231a(bis). 1011a. 1059a(pl.) 1161b.
munio 215b. 230a. 269a(metaph.). 462bsqq. viam 1106b. 1108b.
munitio 231a. 454b. 1161b.
munitus 230a. 1009b.
munus 243a. 904a. 918b(bis). 1040a. 1121a. 1276b. 1277a. 1386b. 1397a. 1411a. 1425b. 1426a(pl.). ch. 842a. dare 1386b.
murmur 76b.
murmuratio 750b.
murmuro 76b. 364a. 650a. 1264a.
murus 219a. 269a(ter). 487b. 1210a. 1383a. 1384a. ch. 164b. 1383b. murum struere 269a.
mus 1020a. 1090b(plur.).
musca 401a. 1063b.
musica 1440a.
mussantes 364a.
mustela 474b.
mustum 633b. 1054b.
mutatio 481b.
muto 388a. 481a. 778b. 934a. 981b. 1448a. ch. 1448b.
mutulus 553b.
mutuor 746b.
mutus 104b. fuit 529a.
mutuum accipere 746b. 920b. 981b. dare 747a. 920b. 981b. 1347b. petere 1347b.
myrias 1255a.b(bis). ch. 1255b. in myriades auctus 1254a.
myrica 159a.
myrrha 821b.
myrtus 366b.
mystax 1336b.
mysterium 1270a(ch.).

N

Nabataei 841b.
nablium 844a.
Nahum 874a.
nam 165b. 397b. 678b. 682a. 1345a. nam quia 682b. nam si 334a(ch.). 681b.
nanciscor 813b. 871b.
nardus 914a.
nares, nasus 126b. 127a. 874b.
narratio 968a.
narro 967a. 1328b.
nascor 185b. 236a. 614b.
Nasiraeus 870b.
nasus, v. nares.
natalis dies 584a. natales 672b.
natatio 1327a.
nates 631a. 1487b.
Nathan 929a.
Nathanaël 929a.
natio 737b(poët.) 763b. 764a(ch.).
nativitas 595a.
nato 1327a. natare fecit 1157b. 1327a.
natu maior 267a. 1254b. maximus 206b. 267a. minor 1178b. 1212b. minimus 1178b. 1212b. secundus 1451b.
natus, (i) 217a. 220a. 237a(ch.). 594b. 595a. 595b(bis). natum se profiteri 595a.
navigium 687a. arundinaceum 11b.
navis 124a.b. 965b(constrata). 1156a. templi 376a.
nauta 124b. 440b. 737a. 790b.
ne 103a. 208b(poët.). 211a. 770a.b. 807a. 1113a. ch: 103b. 771b. ne forte 771a. ch: 771b. ne-quidem 294a. 992a.
ne (interrogativ.) 361b.
Nebucadnezar 839b.
nebula 363a. 1213b.
necessarius fuit 533b(ch.).
necesse esse, habere 533b(ch.).
necessitas 533b(ch.). 1186a.
Necho 885b.
neco 1285b.
necromantici 34b sq. 76b.
necto 1173a. dolos 1172b. pugnam 132b. verba 441b.
nedum 134a. 135b.
negligenter 1290b.
negligo 223a. 920a. 945a. 1448b (ch.).
nego 676b. 745a.
negotiatio 946b. 947a.
negotiatrix 946b.
negotior 1289a.
negotium 316b. 507a. 936a. 980a. 981a. 1050b. 1077b. 1118a (poët.). 1417b. publicum 737a.
Nehemias 874a.
nemo 25a. 82b. 83a. 589a. 802a.
nemus 159b.
neo 59b. 145a. 546b. 1340a.
nepos 193a. 216a.b. 433a. ch. 236b.
neptis 219b.
nequam 191a. 209b. 210a. 844a 1279a.
neque-neque 107b. 134b. 804a. 807a.
nequitia 209b. 844b. 1370b.
nervus 1483a. ischiadicus 921a. arcus 646b. 647b. vinculi genus 388b. 938b. nervos pedum equo succidere 1062a.
nescio 572a. 887a. an 572b.
netum 547a.
nicto oculis 1240a. 1280a.
nidifico, nidulor 1223a.
nidus 1223a.
nigella 1228a.
niger 455b. 1392b. fuit 455a. 1064a. 1392b.
nigredo, nigror 161b. 1392b.
nihil, nihilum 81b. 103a. 139a. 208b. 209b. 317a. 690a. 771b. 1494a. ch. 735b. nihil ad (ellipt.) 210a. nihil est, praesto est 82b. de nihilo 802a. 139a. propter nihilum 139a. nil nisi 88b. 1312b.
nihilominus 174b. 387a(ch.). 668b. 1043a.
Nilus 559a(aegypt.). 1394a.
nimis 645b. 1256b. 1257a.
Nimrod 817b.
Ninive s. Ninus 881b.
nisi 108b. 210b. 682a. 745b. 1312b. ch. 387a. nisi forte 34a. 42b. nisi quod 210b. 682a.
niteo 543a. 907b. 1081b. 1162b. 1469a.
nitidus 1081b. 1162b. fuit 1162b.
nitor faciei 54a.
nitrum 930b.
nivei coloris fuit 1411b.
nix 1412a. ch. 1504a.
Noachus 862b.
nobilis 18b. 28b. 85a. 144a. 267a. 528a. 655b. 663a. 848a. 853a. 908b. 1081a. 1380a. 1401a(metaph.). 1432a.
nobilitas 853a.
noctu 749a.
nocturna, nocturnum spectrum 749b.
nodus 20a. 1213b(ch.).
nolo 6a. 766a. nolens 766a(bis).
nomades 275a.
nomen 416a. 1432a. 1433b(ch.). n. Dei 1432b sq. nomen dare 1231b.
nominatim 1432a. appellare 908b.
nomino 1231b.
non 79b, 82a. 103a. 108a. 139a. 208b(poët.). 209a. 210b. 734a. 735b(ch.). non amplius 139a. non cum, in, per, pro 735a. non usque ad 210a. non est, praesto est 82a.b.
nonaginta 1522a. huius numeri signum 1143a.
nondum 208b. 556a. 734b.
nonne 83a. 103b. 108b(bis). 362a. 678b. 734b. 735a.

Digitized by Google

nonnemo 61 b.
nonnisi 83 a. b. 139 a.
nonus, a, 1522 a.
norma 1201 b. 1476 b.
nos 124 b. 125 a. b. ch. 125 b.
nota 468 b. cutis 850 b. 1208 a.
notus 572 a. b. 888 a.
novacula 517 a. 819 a. 1069 a.
novale 882 b.
novello agrum 882 b.
novem 1521 b. huius numeri nota 541 a.
novendecim 1522 a.
noverca 87 a. 110 a.
novi, novisse 202b. 203a. 571b sq. 887 a. ch. 573 b.
novilunium 449 b.
novus 237 a. 412 b. 449 b. 888 a. ch. 450 a. fuit 449 a. ch. 450a. novissimus 73a. fuit 449a. 450a (ch.).
nox 123 a. 749 a. ch. 749 b. nocte praeteritù 123 a.
noxa 130 a. 439 b (ch.).
noxius 1300 a. fuit 1298 b.
nubes 917 b. 997 a. 1033 b (bis). 1072 a (poët.). 1072 b. 1391 b (poët.). ch. 1053 b. colligere nubes 1052 b.
nude 1071 a.
nuditas 1078 b. 1069 a (bis). 1071 a. b.
nudius tertius 1430 a.
nudo 283b. 284a sq. 1006a (pass.). 1068 a. 1073b. 1129 a. terram incolis 232 b. 284 a.
nudus 1071 a (bis). 1071 b. 1073b. 1421 a. fuit 1068 a. 1070 b. 1073 b.
nugae 479 b.
nugator 479 b.
nullus 690 a. 802 a.
num 108 a. 362 a. 386 a. 678 b. ch. 386 b. num enim 681 b.
numen divinum 95 a (bis). 1432 b. ch. 99 a.
numeratio 967 b.
numerator 797 b.
numero 702b. 797b. 917a. 966 b sq. ch. 797 b.
numerosus 654 b. 1058 b. 1254 a. fuit 654b. 1058a. 1256a. 1257a.
numerus 703 a (bis). 967 b. 968 a. ch. 798 a. numero pleno 1423a.
nummulus argenteus 22 b.
nunc 294 a. 405 a. 584 a. b. 651 b. 993 b. 994 a. 1116 b. ch. 652a.
nuncio 120 a. 248 a. (laeta) 284 a (pass.). 573 a. 845 a. 846 a. 967 a. 1048 b. 1414 a. 1440 a. ch. 1416 a.
nuncius 316a. 736b. 1165b. 1440 b. foederis 239 a. laetus 249 a. nuncii praemium 249 a. laetum n. accipere 248 a.
nundinae 1009 a. 1064 a.
nunquam 566 b. 1035 b.
nuper 1235 a.
nupta 223 a.
nuptiae 539 b.
nuptum dare 539 a.
nurus 691 a.
nuto 340 b. 776 a. 860 a. 863 b. 865 b. 1264 a. 1504 a.
nutrio 1294 b.
nutritor 113 b.
nutrix 113 b. 601 b.
nutum dare 1264 b.
nux 20 b. amygdala 1473 b.

O

Obdormio 639 a. 864 a.
obduco (oblino) 505b. 547a. 706b. 1024 a. 1180 a. 1238 a. 1312a. 1517 a.
obductio statuarum aurea 135 b. 1180 a.
obduratio animi 297 b.
obduro 1242 b. animum 654 a. 1242 b. 1243 a.
obedientia 620 a. 1441 b.
obedio 60a. 1203b. 1242a. 1439b. obedientem se praebere 1439 b. 1440 a (ch.).
obeliscus 904 a.
obeo 933 b. 1378 b.
oberro 187 b. 853 b. 1362 b. 1403 b. 1514 b.
obfirmatus 463 b. 607 b.
obfirmo 118a sq. 462 a sq. 1009b.
obiurgatio 298 a.
obiurgo 298 a.
oblatio 1235 b (bis). 1276 b. 1277 a. 1384a. hostiae pro delicto 161a.
oblectatio 1458 b.
oblecto 1047 a. 1458 b. me ibid.
obligatio 133 a. vulneris 412 b.
obligo vulnus 443 a. b.
oblino 547 a. 706 b. 1456 a. 1458 a.
oblittero 707 a. 783 a.
oblĭtus adj. verb. 1404 b.
oblivio 920 a. — vioni dare 920a. 1404 b.
obliviscor 920 a. 1404 a.
obmutesco 104 a. 182 b. 327 a. 529 a.
obruo 984 a. aquâ 1157 b. 1395 a. cinere 708 b.
obscuritas 1195 b.
obscuro 533 b. 1035 a. 1041 a. 1195 a.
obscurus 137 b. 533 b. fuit 137a. 533 b.
obsecratio 693 a (pl.).
obsecro (are) 1356 a.
obsecro (adv.) 222 b. 833 b.
obsepio 1323 a.
obsequium 620 a. praesto 1387a.
obsequor 56 b. 60 a. 978 a.
observantia 1445 b.
observatio 1446 a.
observo 1121 b. 1179 a. 1443 a. accurate 1179a. diligenter 907b. insidiose 1305 a.
obsideo 448a. 907b. 1159b. 1443a.
obsides 217 b. 1064 a.
obsidio 496 a. 1161 b. premere obsidione 1159 a. b. 1188 a.
obsigno 537 b. 538 b (ch.).
obstetrix 595 a.
obstinatus 1242 b. fuit ibid.
obstringo iureiurando 1356 a.
obstruo 215 a. 443 b. 538 b. 974b. viam 269 a.
obstupefio 626 a.
obstupesco 344 a. 516 a. 1436 b. 1507 a. ch.: 1436 b. 1494 b.
obtego 296 b.
obtempero 6 a.
obtestor 998 a. 1356 a.
obtineo 915 b.
obtingo 124 a. 373 a. 637 b.
obtrectatio 311 a. 1289 a.
obtrectator, —trix 763 b. 1289 a.
obtundo 376 a. 1119 b. obtusus fuit 1120 a.
obturo 77 b. 466 b. 504 a. 1488 a.
obtusio 1120 a.
obtutus oculorum 1018 b.
obvelatio 748 b.
obvelo 975 a. 1035 a.
obvenio 124 a. 814 a. obvenire facio 124 a.
obviam 1111 a. 1233 b. facere 1236 b. fieri 124 a. 1233 b. ire 1236 a. venire 1091 a. 1193 a.
obvius 994 a.
obvolvo 736 a. 748 a. 996 b. 1038 a. 1175 a. obvoluta 748 a.
obumbro 1168 a.
occaeco 1006 b (iudicem).
occasio 124 b. occasionem nocendi quaerere 124 a. b.
occasus solis 187 a. 1065 b. ch. 1034 b.
occĭdens 187 a. 1066 a.
occidentalis pars 72 b. 73 a. plaga 599 b. regio 1065 b.
occĭdo (de sole) 185 a. 1064 b. 1095 a. ch. 1034 a. —dere iussit solem 186 b.
occīdo 5 b. 389 a. 542 a. 717 b. 779 b. 780 a. 884 b. 1091 a. 1212 a. 1307a. ch.: 5 b. 1212a.
occisio 389 b (bis).
occludo 951 b. 974 b. cf. 1343 b. 989 b (pass). 1488 a.
occo 1320 b.
occulte agere 748 a.
occulto (are) 437 a. 508 b. 552 a. 675 a. 799 b. 748 a. 907 b. 975 a sq. 1035 a. 1180 b. ch. 975 b. me 697 a. 951 b.
occultus 748a. 976 a (neutr.). 1035a. 1038 a. 1270 a (ch.). fuit 975 a. in occulto 976 a.
occumbo 1402 a.
occupatio 873 a.
occupo 68 b. 600 b. 632 b. 755 b. 760 b. 871 b. 1049 a.
occurro 1091 b. 1193 a. 1233 a. 1236 a.
occursus 1233 b. hostilis 1236 b. venereus 124 b.
oceanus 371 a.
ocrea 815 a.
octava in re musica 1439 a.
octavus, a 1438 b. 1439 a.
octo 1438b. huius numeri nota 436a.
octodecim 1438 b.
octoginta 1439 a. huius numeri nota 1085 a.
oculus 1017 b.
odi, odisse 1334 a. ch. ibid.
odiosus fuit, factus est 177a. -sum reddere ibid.
odium 1334 a. in odium vocare 177 a.
odor 1273 a. ch. ibid. suavis 247b. 900 b. 863 a. ch. ibid.
odoratus 544 b.
odoror 1270 b.
offendo in, ad al. 721 a. 850 b. 1091 b.
offensio, offendiculum 347b. 721a. 850 b. 1096 a.
offero 185 b sq. 560 a (poët.). 814b. 852 a. 917 b. 1023 b. 1075 b. 1193 a. 1234 b. 1274 b. 1383 a. ch.: 575 b. 1234 b. liberos Molocho 985 a.
officina 1034 b.
officium 642 a. sacrum 1485 a.
olea 407 b.
oleaster 1437 b.
oleo male 176 b.
oleum 1437 b. ch. 825 b. purissimum 407a. 726a. recens 1153a. exprimere 1152 b.
olfacio 1270 b.
olim 43 b? 59 a. 1110 b. 1194 a.
oliva 407 b. —vae ramus 407 b.
olivetum 713 a.
olla 324 a. 950 b. 1089 b. 1216 a. coquinaria 324 a. b. magna 69a.
olus, olera 56 a. 148 a. 433 b. 434 a. 632 a. 1074 b. ch. ibid.
omen 875 b.
omentum 700 b.
omittens 447 b.
omitto 447 a. 881 a. 899 a. 945 a. 1008 a.
omnino 88 a. 589 a. 690b. 1312b. ch. 690 b.
Omnipotens Deus 1366 b.
omnis 689 a. 690 b (ch.).
On (Heliopolis) 52 b.
onager 1067 b. 1068 a (ch.). 1122b.
onero 553 b. 555 b.
onocrotalus 923 a.
onus 36 b. 92a. 555b. 878b. 917b. 918 b. 936 a (ter). 1004 a (grave). 1045 a.
onustus 399 b (crimine). 878 b.
onyx 383a. 1369 b. marinus 1388b.
opem fero 566 a. 640 a.
operam dare 235 a. 356 b. 1368 a (ch.). 1445 b. praestare 977 b.
operarius 703 a. 977 b. 1075 a.
operatio Dei 353 a.
operculum 708 a. 1172 b.
operimentum 700 a.
operio 697 a. 699 b. 706 b. 969 b.
opes 52 b. 193 b. 371 b. 384 a. b. 454a. 504b. 545b. 564b. 647b. 655a. 656a. 675b. 737b. 873a. 886b. 888a? 937a. 946b. 1059b. 1083 b. 1121 a. 1222 a. 1290 a. 1380 a. ch. 886 b. avaritiâ partae 198 a. fraude partae 1290 b.

Digitized by Google

iniuste partae 1001 a. labore partae 564b. 610a. mercatura p. 946 b (bis). reconditae 1180 b.
Ophir 141 b.
opifex 115 a. 116 a. 737 a.
opificium 1082 a.
opilio 234 a. 909 b.
opinio 1330 a. opiniones divisae 963 a.
opinor 120 a. 342 b.
opitulor 640 a.
opium 774 b. 1251 a.
opobalsamum 1185 a.
oppidum 1005 a. 1207 a. 1236 b (poët.). 1237 a. ch. ibid.
oppono me 957 b. 1236 b.
oppositus fuit 1190 a.
oppressio 322 b. 754 b. 1059 b. 1080b(ter). 1081a. 1127b. 1268a. 1308 b. 1364 b. 1502 a (bis).
oppressor 333 b. 778 a. 1080 b. 1159 a. 1502 a.
oppressus 12 b. 1080 b.
opprimo 177 b. 337b. 491b. 601a. 696a. 754b. 919b. 922a. 1049a. 1080 b. 1300 b. 1308 a. 1482b. 1502 a. 1518 a.
oppugnatio 735 b.
oppugno 496 a. 752 b. 1069 b. 1147 b.
optimates 42 a. 267 a.
optimum quodque 199 b. 200 a. 473 b. 546 a. optima pars 592a.
opto 30 b. 915 a.
opulentus 358 a. factus est ibid. — tum fecit 266 a.
opus 293 a. b. 737 a. 980 a (bis). 981a. 1034b (ter). 1077b. 1118a (ter). ch. 981a (bis). Dei 353a. artificiosum 533 a. 1077 b. caelatum 1139 b. 1219 a. fabrorum 737 a. fictile 619 a. figlinum 504 b (ch.). fornicatum 20 a. ocellatum 1357 a. (texuit 1356 b.) pensile 626 a. plexile 259 a. plumarium 531 b. 1311 b. poëtae 1078a. reticulatum 145b. 633b. 659a. 1318b. statuarium 1157b. tornatile 1243 a (bis). tortile 259 a (bis). 266 b. opus fecit 737 a. 977 b. 1075 a.
ora 697 b. 1336 a. maritima 38a. vestis 1379 a.
oraculum 315 b. 450 b. 461 a (bis). 627 b. 836 b. 999 b. 1224 b. dare 1048 b. petere 356 b.
oratio 761 a.
orator 1087 b.
orbis 282 b. 330 b. 450 a. 717 a. 939 b. 1183 b. terrarum 27 a. 153 b. 561 a (poët.). rotae 256 a. in orbem ire 282 a. 323 a. 330 a. 912 a. 997a. 1183a. ducere 912 b.
orbita rotae 989 b.
orbitas 1405 b (bis).
orbo 1405 a.
orbus, orbatus 290 a (poët.). 1405 a (fem.). 1405 b. fuit 1404 b.
orcus 6 a. 327a (poët.). 447b (poët.). 780 a. 1348 a sq.
ordino 996 a. 1338 a.
ordo 485 a. 548 b. 939 b (bis). 1069 b. 1070 a. 1338 b. 1498 b. ch. 485 a. secundus 1451 b.
oriens 55 a. 431 a. 616 b. 1193 b. 1194 a. ab or. 431 a. 1112 b. 1193 b. 1194b. orientem versus 431 a. b. 1194 a.
orientalis 1195 a (bis). plaga 55a. 431 a. 1193 b. 1392 b.
orificium 1088 a. 1089 a (ch.). 1358 b (uteri).
origo, origines 595 b. 1194 b. plur. 616 b. 672 b.
Orion (sidus) 701 b.
orior 373 a. 430 b. 478 a. 615 a. 1204b. oritur 927a. subito oriri iussit 207 b.
ornamentum 367a. b. 860b. 1089b. 1090 a. pectorale 535 b.
ornatus (us) 367 a. 687 a. 992 b. 1401 b.
orno 367 a. 544 b. 591 b. 612 a. 688 b. 860 b. 990 b. 1089 a. ch. 215 b. me 612 b.
oro 1085 b. 1106 a. 1166 a (ch.).
orphanus 644 a.
ortus (lucis, solis) 430 b. 431 a. 616 b. 595 b.
os (oris) 319 a (poët.). 498 b. 1087 a. 1089 a (ch.). interius 1298 b.
os (ossis) 302 b (poët.). 1058 b. ch. 303 a. superioris brachii 1221 b. ossa confringere 1058 a.
osculor 923 a.
osculum 924 a.
osor 1334 a (bis). ch. ibid.
ostendo 573 a. 1247 a. me 284 a.
ostium 1088 a. 1139 b. 1519 b (ch.).
otior 446 b.
otium concedere 1359 b.
ovile 230 b. 684 b.
ovis 1144 b. 1282 a. 1318 b.
ovum 190 a. ova parere 594 a. 792 a.

P

Pabulum 91 b. 963 b. 1296 a. ignis 92 a. pab. praebere 211 b.
pacificus 863 b. 1421 b. 1414 a.
paco 1422 a. pacatus 1421 b.
paedagogus 113 b.
paene 83 a. 811 a.
pagus nomadum 451a. 548b. 707a. b. 708 a.
pala 607 b (pl.). 644 a. gemmarum 909 a. 1357 a. 1516 b.
palam esse 284 a. dicere 675 a.
palatium 105 a. 152 b. 192 a. 196b. 375 b. 390 a. 1092 b. ch.: 196b. 376 a.
palatum 498 b.
palea 288 b. 778 a. 1244b. 1492a. ch. 1106 b.
palearia 899 b.
palla 554 a.
palleo 661 a. 703 b.
pallesco 457 b. 661 a.
palliolum 1016 a.
pallium 29 a (bis). 289 b. 712 b. 1016 a. 1333 b. ch.: 711 a. 969 b sq.
pallor 632 a.
palma manus 705 b. 1457 a. ch. 1117 a.
palma arbor 706 a (pl.). 706 b. 1509b. 1510 a. arte facta 1510a.
palmes 299 a. 340 a (pl.). 418 a (pl.). 421a. 877b. 881 b (pl. f.). 1337b. degener 945 a.
palmus mensura 553 b. 554 a.
Palmyra 345 a. 1510 a.
palpebrae 1003 a. 1444 b.
palpito 946 b.
palpo 308 b. 601 a. 779 a. 830 a. palpando quaerere 308 b.
palus (udis) 21 a. 229 b. 255 a.
palus (i) 1057 b. in palo suspendere 1504 a. 428 a (ch.).
pando 876 b. 1137 b.
pango 1090 b. 1099 a. 1470 b. foedus 718 a. 1091 a.
panicum 333 b.
panis 321 a. 753 b. albus 458 a. non fermentatus 815 a. panes faciei (Schaubrote) 753 b. 1070 a.
pannosus 1071 a.
pannus 178 a. byssinus 190 a. coccineus 597 a (bis). 714 a. crassus 1336 b. detritus 791 b. lacer 209 a. 1240 a. purpureus 1263 a. filis aureis intextus 1357 a. opere plumario ornatus 1311 b. sanguine menstruo pollutus 326 a. tessellatus 1357 a.
papaver 1251 a.
papyrus 11 b. 291 b (nilotica).
par fuit 185 b. factus est 1375 b. 1376 b (ch.).
par (subst.) 1449 b. 1450 a.
parabola 450 b. 828 a. —las proponere 342 b. 450 b. 827 b. -lis uti 828 a.
Paradisus 995 a. 1124 a.
parasitus 758 a. 997 b.
paratus 1083 b. ch. ibid. fuit 1083b.
parco 455 b. 488 b. 530 b. 1114 b.
pardus 889 a. ch. 889 b.
parentes 109 b. 594 b.
paries 456 a. b. 548b. 723b. 1210a. ch.: 311 a. 723 b. ad parietem 1112 b.
pario 281 b. 438 b. 453 a. b. 594a. 792 a. 898 b. 1104 b. 1105 a. parere fecit 595 a. parturiens 1188 a.
pariter 588b. 589b. p. atque 1042b. 1043 b.
paro 666 a sqq. 1075 b. 1083 b. 1118 a. 1401 a. bellum 61 a. exitium 315 a.
pars 178 b. 179 a (pl.). 279a. 484a. 484 b. 485 a. 568 a. 798 a (bis). 799b. 1088a. 1470a. ch.: 484a. 807 b. anterior 1110 b. interior 193 a. infima 153 b (ch.). 1484b. a parte 168 a. a p. alicuius esse 374 b. partes alicuius servare 1446 a. partium studiosus fuit 886 b. 916 a.
particeps fuit 484 b.
particula 180 a.
partior 483 a. 702 b. 799 a.
partitio 485 a.
parturio v. pario.
parvitas 426 a. 1178 b. 1212 b.
parum est 1217 a.
parumper 426 b.
parvuli 554 b.
parvus 426 b. 1178 a. b. 1212 a. ch. 426 b. fuit 1178 a. 1212 a.
pascha 1115 a.
pasco 411 a. 1294 b. ch. 411 a.
pascuum 14 b. 306 b. 317a. 318b. 716a (pingue). 836a (poët.). 857a. 861 a (bis). 1296 a.
passer 1184 a.
passus (us) 1118 b. 1135 a. 1176a.
pastor 28 b. 909 b. 1294b. 1296a. 1442 b.
pastoricius 1296 a.
pastus (us) 1296 a (bis).
pastus adj. 411 a.
patefacio 1280 b.
pater 6 b. 11 a (ch.).
patera 22 b. 435 a. 965 a. b. libatoria 911 a.
paterfamilias 224 a.
patiens 150 b. fuit 150 a.
patienter fero 843 a.
patientia 150 b. 151 a.
patina 1166 b (bis). 1167 a.
patria 154 a. 595 b.
patriarcha 193 b.
patrimoniam 873 b.
patruus 324 a. patrui uxor 324 b.
paucus 426 b. pauci 63 a. 426 b. 810 b. 968 a. 1178 b. fuit 810 a. 1216 b. -cum fecit 810 a. pauca dedit 810 a.
paveo 505 b. 540 a. 775 b. 809 a. 1097 b.
pavidus 540 b. 541 b. 653 a. -dum reddere 809 a.
pavimentum 1308 a (bis). 1312 a.
paulatim 810 b.
paulisper 426 b. 810 b. 1264 b.
paululum 426 b (bis).
paulum 326 b. 810 b.
pavo 1502 a (pl.).
pavor 309b. 540b. 541a. b. 1098a. b. 1288 b. 1507 a. ch. 444 b.
pauper 12 b. 341 a. b. 954 a. b. 1050 a. 1073 b. 1279 b. factus est 1279 b. pauperem reddere 633 a. b. se simulare 1279 b.
paupertas 12 b. 341 b. 954 b. 1279 b (ter).
Pausa (Sela) 955 b sqq.
pax 243 a. 642 a. 643 a (bis). 1423b. ch. 1422a. pace tua 222b. pacem habere cum 1421 a. facere et colere 1421 b. pacem colens (adj.) 1422 a. 1423 a.
paxillus 399 a. 643 b. 1470 b (bifurcus).
peccator 465 b.
peccatrix 465 b.

Digitized by Google

peccatum 51 b. 465 b (ter). 466 a. 811 b. 1000 a. 1322 b. 1136 a. 1300 b. ch.: 466 a. 1000 a. per imprudentiam commissum 1361 b (pl.). luere 465 a.
pecco 464 b. 811 b. 999 b. 1136 a. 1361 b. 1362 b. imprudens 1412 a. ch. 1412 b.
pectino 1342 a.
pectorale ornamentum summi sacerdotis 535 b.
pectus 201 b. 810 a. ch. 446 b. brutorum 460 b.
pecuarius 1222 a.
peculium 937 a.
pecunia 703 b. 876 a.
pecus (oris) 182 b. 228 a. 737 b. bovinum 233 b. bovillum et ovillum 1222 a sq. caprinum et ovillum 1144 b sq. 1174 a.
pecus (udis) bovina 1382 b. caprina et ovilla 1318 b. mactata 542 b. pinguis 237 a.
pedes (itis) 1262 b. 1381 b (poët.).
pedum 1353 a.
peiero 1355 b.
pelecanus 1201 a.
pellex 1103 b. ch.: 333 a. 754 a.
pellicio 1138 a.
pellicula uvae 403 b.
pellis 1006 b.
pello 306 a.
pellucidus 740 b.
pelvis 22 a. 672 a. 707 b. 950 b. 965 b.
Pelusium 947 b.
Penates 1520 b.
pendeo deorsum 339 a. 340 b.
pendo 955 a. b. 1106 b. 1474 b. 1503 b. 1517 a (ch.).
penes 167 b. 747 a (ch.).
penetrale 448 b. pl.: 631 a. 739 b.
peniculamenta 1158 b.
penna 904 b. 1158 b. maior 18 b. 19 a.
pensum 514 b. 1503 b. 1504 a.
penuria 505 b.
per 172 b. 221 b. 567 a. 773 b (poët.). post verba iurandi 173 a.
pera 761 b. 1184 b.
perago 686 b. diem festum 1076 a. 978 b (ch.).
peragro 377 b. 946 b. 1498 a.
percello terrore 182 a. sq. 208 a.
perciplo auribus 60 a. 202 a sq. 760 b. mente 553 a. oculis 570 a.
percolo 1336 b.
percontor 356 b. 1347 a.
percoquo 1508 b.
percurro librum 1378 b.
percussio 383 a (pl.). 783 a. 850 a. 885 a.
percussus 885 a.
percutio 382 b. 726 a. 781 b. 782 b. 783 a. b. 849 a. 850 b. 879 b. 883 a. b. 912 a. 966 a. 1118 b. 1517 b. ch.: 782 a. 913 a. terram pedibus 1311 b.
perdite agere 1388 a. 1394 a.
perditio 6 a (ter). 440 a.
perditor 1394 b.
perditus 6 a. 1435 b.
perdix 1232 b.
perdo 5 b. 214 a (bis). 343 a. 380 a. 438 b. 633 b. 652 b. 686 b. 721 a. 726 a. 915 a. 959 a. 1227 a. 1279 b. 1299 a. 1357 b. 1364 a. 1394 a. 1431 a. 1435 b sq. ch.: 5 b. 616 a. 1394 b. 1431 b. se ipsum perdere 1436 b.
perduco ad exitum 1096 a.
perduro 1204 b.
peregrinatio 276 b.
peregrinor 273 b. 1498 a.
peregrinus 274 b. 412 a. 887 b (bis). 1062 a.
perendie 1430 a.
perennis 644 b. fuit 114 a.
perennitas 117 a. 644 b. ch. 150 b.
pereo 5 a. 131 a. 160 a. b. 214 b. 278 b. 343 a. 344 a. 379 a. 686 a. 718 b. 740 a. 779 b. 897 a. 964 a. 983 a. 1299 b. 1508 b. ch. 5 b. subito 182 a. pereant! 1365 a.
pererro 1514 b.
perexiguum 811 a.
perfectio 686 b. 687 b (ter). 691 a (bis).
perfectus 690 b. 1422 a. 1509 a. ch.: 295 a. 1422 a. fuit 685 b.
perfero 665 a. 814 a.
perficio 229 a. 294 b. 696 a. 688 b. 888 a? 1033 b. 1076 a. 1421 b. 1508 a. ch. 688 b. prospère 1166 b. ch. ibid.
perfide agere 177 b. 505 b. 811 b. 1479 a.
perfidia 178 a (bis). 811 b. erga deum 423 a.
perfidus 178 a.
perflo 1093 a.
perfodio 540 a. 671 a. 884 b. 913 a.
perforo 477 a. 481 a. 840 b. 908 b. 1307 b. 1337 b.
perfringo 1358 a.
perfruor 601 b.
perfundo 211 a (pass.).
pergo 603 b. 983 a. 1448 a.
periclitor 954 a.
periculum facio 980 a.
periscelides 1021 b. — lidibus se ornare 1021 a.
peritia 204 a. b. 473 a.
peritus 202 b. 472 a. 572 a. 1083 b. artis 1254 b. legis 966 b. ch.: 359 b. 967 a. p. fuit 203 a.
permaneo 635 a. 750 a.
permitto 286 a. 881 a. 927 a. 938 a. 1009 a.
permixtus 1063 b (ch.).
permulceo 1352 b. 1458 a.
permultum 1257 a.
permutatio 481 b. 778 b. 1064 a.
permuto 481 a. 600 b. 778 b. 981 b. 1063 a.
pernicies 36 b. 208 a (subita). 209 b. 370 b. 621 b. 780 a. 1280 a. 1300 b. 1327 b. 1346 b (bis). 1365 a. 1370 a. b (bis). 1394 b (bis).
perniciose egit 1394 a.
perniciosus 1300 a. fuit 1298 b.
pernocto 750 a. ch. 191 b.
perpaucum, perpauci 811 a.
perpendiculum 125 b. 1476 b (bis).
perpendo 60 a. 1106 b.
perpetro facinus 1033 a sq.
perpetuitas 905 b. 991 a. 1035 b. ch. 332 a.
perpetuo 584 b. 585 a. 776 a. 1035 b. 1060 b. ch.: 332 a. 1036 b.
perpetuus 644 b. 775 b. 991 a. ch. 332 a. fuit 905 b. in perpetuum 905 b. 991 a. 1035 b. 1037 b. ch. 1036 b.
perplecto 935 a. ch. 1359 a.
perplexus fuit 988 a. 1337 a. 1359 a (ch.).
perquiro 222 a (pass.). 356 b.
perrumpo 232 a. 540 a.
perscribo 722 b. 723 a (ch.).
perscrutor 1378 b.
persecutio 1267 a?
persequor 312 b. 378 a. 1159 b. 1187 b. 1266 b. 1327 b (bis). ardenter 342 a.
persevero 1039 a.
Persia, Persa 164 a. 1128 b.
persisto 462 a. 1039 a. 1204 b.
persolvo 1205 b. 1306 b. 1421 b. 1508 b.
persona 1110 a. personae duae 127 a.
perspicuus 1162 b.
persto 1204 b.
persuadeo 1138 a. sibi persuaderi pati 1138 a.
perterrefacio 182 b. 518 a.
perterreo 228 a (poët.).
pertica 536 a. 891 a. 1293 b. mensoria 1221 b.
pertinacia 1120 a. 1242 b.
pertinaciter agere 1120 a.
pertinax 1072 b.
pertineo ad 782 b. 1091 a. 1490 b.
pertingo 782 b. 784 b (ch.). 849 b.
pertranseo 239 b. 982 b.
perturbatio 187 b. 371 a. 1022 a. 1515 a.
perturbo 187 b. 191 a (pass.). 371 a. 384 b. 1021 b. 1260 b. ch. 1359 a.
pervado 377 b. 1166 a.
pervenio 185 b. 813 a. 849 b. ch. 784 b.
perverse agere 999 b. 1062 b.
perversitas 388 b. 389 a (pl.). 748 a. 959 a. 1000 b (pl.). 1062 b. ch. 1000 a.
perversus 747 b. 1061 b. 1062 b. 1140 a. 1375 a. fuit 438 b. 999 b. 1373 a.
perverto 388 a. 438 b. 959 a. 988 a. 999 b. 1001 a. 1061 b. 1062 b. 1340 a (viam). 1373 a.
pervestigatio 1499 a.
pervicacia 297 b. 1483 b.
pervicax 18 b. 1242 b. — cacem reddere 1242 b. se gerere 750 a.
pes 1118 b. 1261 b. 1262 b (ch.). p. quadrupedum 706 a. locus ad pedes 1262 b. pedes arte facti 1118 b.
pessimus 1300 a.
pessulus 893 a (bis). pessulo claudere 892 b. 984 a.
pessumdo 214 a. 652 b. 1021 b. 1364 b. 1394 a. pessum eo 438 b.
pestis 317 a. 780 a. 1212 a (bis). 1314 b.
petitio 235 b. 1348 a. ch. 222 a.
peto 222 a. 235 b. 377 b. 760 b. 1347 b. ch.: 222 a. 1348 a. locum 983 b. mihi 1348 a.
Petra urbs 958 a.
petulcus 848 b.
phalerae 993 a?
Pharao 1129 b.
pharetra 161 b. 1504 b.
phiala 706 a. 965 a. 1240 b.
Philistaea 696 b. 1107 a.
Philistaeus 719 b. 1107 a.
Phoenice 696 b.
phoenix 453 b?
phylacteria 548 a.
phylarchus 105 b. 917 b.
pico (pice obduco) 706 b.
pictum 514 a.
pietas 503 a. 623 b. 1283 a.
piger 1058 a. fuit 1303 b. v. iners.
piget 736 a.
pigmentarius 1309 a. b.
pigneratio 981 b.
pignero 1063 a.
pignus 440 a (bis). 981 b. 1064 a (bis). accipere 438 a. dare 981 b. 1063 a. ponere 1325 a. pignore obligare 438 a.
pigritia v. inertia.
pila 330 b.
pilentum 715 b.
pilosus 1335 a. fuit 1078 a.
pilus 1334 b. 1335 a. ch. ibid. ad pilum ibid. pili caprini 1010 a.
pincerna 1474 a.
pingo 514 a (bis).
pinguedo 358 a. 473 b. 1438 a. b. pinguedine oblinere 358 a.
pinguefacio, — fio 236 b. 358 a. 1437 a.
pinguis 237 a. 238 a. 358 a. 534 b. 783 a. 816 b. 1437 a. fuit 357 b. 473 b. 534 b. 555 a. 783 a. 816 b 981 a. 1437 a. factus est 479 a. 720 b. 1437 a. declaratus est 357 b. pinguem reddere 357 b.
pinguitudo 1437 b. 1438 b.
pinna 962 a (piscium). 1113 b. 1447 a.
pinus 152 b. 1293 a.
pipio (ire) 277 b. 1182 b.
piscatio 323 b.
piscator 323 b (bis).
piscina 243 b. 255 a.
piscis 320 a (bis). ingens 1512 b.
piscor 323 b.
pistacia 202 a.
pistillum 1029 b.
pistor 136 a.
pius 245 b. 502 b. 1151 a. 1197 b. 1330 b. fuit 1150 b.
pix 300 a (bis). 411 b. 708 a.
placamentum 700 a.
placenta 478 b. 669 b. 717 a. 739 b.

Digitized by Google

909 b. 997 a. b. 1170 a. 1180 b. 1313 a. dulcis 762 b. 1107 b? ficuum aridarum 311 b. placentas fecit 738 b. coxit 997 b.
placeo 199 a. b. 536 a. 591 a. ch. 591 b. imperson. 641 b. 1469 a. ch. ibid.
placo 707 a.
plăga coeli 1086 a. 1271 a. australis 355 b. 599 b. 600 a. 845 b. occidentalis 599 b. orientalis 55 a. 431 a. 1193 b. 1392 b. septentrionalis 1181 a. 1332 b.
plăga 383 a (pl.). 468 b. 568 a. 850 a. b. 851 a. 885 b. plagâ afficio 849 a. 850 b. 884 b.
planctus 964 a.
plane 687 b. 1312 b.
plango 123 b. 964 a.
planities 232 a. 643 a (bis).
planta 695 a. 878 b. 879 a (pl.). 1062 a (evulsa). 1488 a. pedum 139 a. 706 a.
plantarium 878 b. 879 a.
plantatio 432 b. 878 b. 879 a.
planto 432 a. 878 b. 928 a. 1323 b. 1487 b (poët.).
planus 642 a. fuit 641 b.
platanus 1071 b.
platea 384 a (poët.) 456 a. 1281 a. 1381 a.
plaustrum 989 b.
plebs 24 b. 1041 b.
plecto 145 a sq. 890 b. 935 a. 1318 b. 1323 a. 1337 a.
Pleiades 665 b. 895?
plene 788 a.
plenilunium 698 b.
plenitudo 789 a (bis). 789 b. 1509 a.
plenus 788 b. pleno numero 1423 a. pl. fuit 787 b.
plexum 146 a.
plexus (us) capillorum 482 a.
ploro 860 a.
pluma 1158 b.
plumarius 1310 a cf. 531 b.
plumbum 125 b. 180 a. album 180 b. 1056 a.
pluo 784 b. pluere iubere 307 a.
plus quam 645 b.
pluvia 785 a. 1255 b (pl.). 1270 a. prima 626 b. 627 a. serotina 742 a. vehementior 307 a. 938 b. pluviam demittere 784 b. pluviâ rigari 785 a.
poculum 695 b (bis).
poena 593 a (bis). 1121 a (bis). 1464 b. ch. 336 a. peccati 465 b. 466 a. 1000 a. stultitiae 844 b. poenas dare 160 a sq. 917 a. 935 b. 1054 b. 1120 b. poenas repetere 254 a. 928 b. poenâ vacare 910 a.
poenitentia 874 a.
poenitet 873 b.
poëta 828 a.
poëtria 839 b.
polenta 1278 a.
polio 245 a sq. 475 a. 755 b. 820 a. b. 1469 a.
politus 245 a. 811 a. 1217 b.
pollens aliqua re 224 a (masc.). 226 a (fem.). iudicandi facultate 472 b. opibus 262 b.
pollex 183 b.
polluo 254 b. 423 b. 501 a. 551 a. 552 b. me 551 a sq.
pollutio 551 b. 1236 b.
pollutus 254 b. 551 a. fuit 254 b.
polymitarius 531 b. cf. 1310 a.
poma 1209 b. amatoria 324 b. pomorum collectio 131 b (bis). messis 1209 a.
pompa 380 b (bis).
ponderatio 1476 a.
pondero 60 a. 915 a. 1474 b. 1517 a (ch.).
pondus 16 a. 656 a. 1476 b (bis). minimum 305 b. argenti aurive 1241 a. perpendiculi 16 a.
pone 71 a. b. 221 b. relinquere 1060 a.
pono 575 a. 601 b. 617 b. 618 a. 626 b. 634 a. 862 a. 903 a. 927 b. 1323 a sqq. 1376 a. 1400 a sqq. 1470 b. 1487 b. 1488 b. ch.: 575 b. 1290 a. 1326 a. 1376 b.
popularis 64 a. 595 b. 1041 b (pl.).
populator 1095 b.
populor 232 b.
populus (masc.) 93 b. 113 b. 272 a. 737 b (poët.). 1041 a. ch.: 113 b. 1042 a.
populus alba 740 b.
porcus 464 a.
porrīgo (inis) 597 b. 930 a. 965 a. — gine affectus 930 b.
porrĭgo 638 b. 1148 b. 1490 b (pass.).
porro 1450 b.
porrum 513 a.
porta 339 a (du.). 616 b (bis). 1139 a. 1459 a sq. 1519 b (ch.).
portatio 918 b.
portentum 40 b. 143 a. ch. 41 a.
porticus 43 a. 170 b. 939 b. 953 a. 1123 a. 1233 a.
portio 149 a (cibi). 484 a. b. 702 b. 768 a. 798 a (bis). 799 b. 825 b. 918 b. 1088 a. 1470 a. ch. 484 a.
porto 917 a. 935 b. 1023 b. 1044 b. 1161 b. ch. 936 a.
portorium 1331 a.
portulaca 480 a.
portus 451 b. 1130 b.
posco 235 a. 356 b. 1347 b. 1348 a (ch.).
possessio 68 b. 633 b (quater). 827 a. 829 b (bis). 873 a. b. 1222 a. b.
possessor 7 b. 85 a. 223 b. 328 a. 1221 b.
possideo 68 b. 223 a. 633 a. 829 b. 871 b. 1221 b. ch. 504 b. possidendum dedit 871 b.
possum 593 a. b. 675 b. 1059 a. ch. 593 b. 661 b. efficere 593 b. ferre ibid. a me impetrare ibid.
post 71 a. b. 72 a. 221 b. 733 a. 806 a. 1227 b (bis). 1229 b. ch.: 72 b. 171 a.
postea 71 a. b. 347 a (ch.).
posterior 72 b. pars 72 a (Pl. 72 b.).
posteritas 73 b.
posterus 73 a. 784 a (dies). posteri 73 a. b. 193 a. 216 b. 330 b. 432 b. 616 a. ch. 237 a. in posterum 72 b. tempore postero 784 a.
posthac 72 a. 784 a.
posticus, postica pars 71 b. 72 a. 631 a.
postis 116 b. 410 b.
postquam 71 a. b. 175 a. 584 b. 649 b. 650 b. 773 b.
postremo 73 a. ch. ibid.
postremus 73 a. postrema pars 73 b. 631 a.
postridie 784 b.
postulo 235 a. 356 b.
potator 932 b.
potens 18 b. 28 b. 47 a. 257 b. 262 b. 267 a. 463 b. 504 b (bis). 645 a (pl.). 1009 b (bis). 1058 a. 1072 b. 1042 b. 1254 b. 1274 a. 1418 b. 1419 a. ch. 1419 a. fuit 1009 b. 1058 a. 1256 b. potentem fecit 266 a. 1320 b. se praestitit 1009 b. 1273 b.
potentia 263 a. 433 b. 1010 a. 1518 a. ch.: 263 a. 504 b. 1518 b.
potentissimus Deus 1366 b sq.
potestas 48 a. 566 b. 567 b. aliquid faciendi 827 b. 1313 a. e potestate alicuius 1043 b. potestatem dare rei faciendae 927 a. 1418 a. habere in 1418 b (ch.). potestatem rei habens 1418 b (bis). 1419 a (ch.).
potior (iri) 463 a. 1418 a (ch.).
potius 34 a.
poto 1269 b. intemperantius 932 b.
potus, potatio 932 b. 1474 a (bis). 1474 b. 1487 a (bis). potum praebere 1474 a.
prae 803 b. 1111 b. 1112 a. ch. 807 b.
praebeo 1048 a. 1422 b. pabulum 211 b. solatium 1421 b.
praecedo 378 a. 1193 a.
praecentor 905 a.
praeceps 773 a. fuit 630 b. ruit 740 a. praecipitem dare 630 b. 959 a. 1435 a.
praeceptum 238 b. 315 b. 999 a. 999 b (bis). 1087 b. 1121 a. 1155 b. 1156 b. ch. 723 a. decem praecepta mosaica 315 b.
praecido 772 a. 776 b. 945 a. 1227 a. 1229 a.
praecino 905 a.
praecipio 1155 a.
praecipitor 773 a. 851 a. 1435 a.
praecipuus 207 a.
praecludo viam 1323 a.
praeco 712 b (ch.).
praeconium 1233 a.
praeda 91 b. 197 b. 229 a. 556 b. 761 a. 991 a. 1153 b. 1154 b (bis). 1352 a. 1417 b. 1420 b. 1455 a. praedae esse 1455 a. in praedam dare ibid.
praedestino 619 a (pass.).
praedĭco (are) 120 b. 415 b. 846 b. felicem 1352 b.
praedĭco 611 a.
praeditus 7 b. 85 a. 217 b. 224 a. praedita 87 b. 220 a. 226 a.
praedo, praedator 539 b. 1455 a.
praedor 197 a. 1455 a (bis).
praeëo 983 b. 1129 a. 1193 a.
praefectura 1121 a (ter).
praefectus 328 a. 847 b. 903 a. b. 1120 b. 1121 a (bis). 1254 b. 1343 a. 1521 b (persic.). ch.: 972 b (pl.). 1255 a. domus 192 a. militum 262 b. 979 a. 1125 b. 1343 a. ch. 980 a. operarum 737 a. palatii 192 a. provinciae 937 a. 1100 a. ch.: 937 b. 1100 b. populi 937 a. 1396 a.
praeficio 797 b. 928 b. 1076 a. 1120 b. 1155 a. 1323 b. 1400 b. ch.: 797 b. 1206 a. thesauro 144 b.
praeformo 618 b.
praemium 1331 a. 1060 b. divinandi 1224 b.
praenuncio 846 b.
praeparo 667 b.
praepono 903 a (pass.). 1323 b. 1400 b.
praeputiatus 1070 b. fuit 1070 a. ut praeputiatum removere ibid.
praeputium 1070 b. arboris ibid.
praesagio 1270 b.
praescribo 722 b.
praescriptum 723 a (bis). ch. ibid.
praesens aliquis 1110 a.
praesentia 1110 a.
praesepe 17 b. 146 b.
praesidium 118 b. 433 b. 568 a. 903 b. 904 a (ter). 976 a. b. 1010 a. 1160 a.
praestans 199 a. b. 612 b. fuit 199 a. praestantissimum quodque 199 b. 200 a. 473 b. 767 a. 1250 b. 1252 a.
praestantia 486 b. 647 b (bis). 918 a.
praestigia 530 a. 721 b (pl.). 744 b (pl.). 748 a. —as facere 1053 a.
praestigiator 364 a.
praesto esse 636 b. 814 b.
praesto aliquid 292 b. 1205 a. 1376 a. me 374 b.
praestolor 453 a.
praesum 827 b. 905 a. 1039 a.
praeter 104 a. 168 a. 179 a. 210 a. 210 b (bis). 410 b. 456 b. 645 b. 647 a. 682 a. 735 a. 805 a. 1043 b. 1312 b.
praeterea 998 b. 1042 b. pr. non 139 a.
praetereo 983 a. ch. 481 b.
praeteritum 1195 a. 1267 a.
praeterlabor 481 a.
praeterquam 1312 b. quod 210 b. 410 b. 645 b. 682 a.
praetextus (us) 1034 b (ch.).
praevaleo 118 a. 261 b. 262 a. 593 b. 594 a (ch.).
praevaricor 811 b.
praevenio 1193 a.
praeverto 1193 a.
prandeo 89 b.
prandium 753 a.
pratum 14 b. 277 a (detonsum). 716 a.

Digitized by Google

prave agere 438 b. 999 b. 1001 a. 1299 b.
pravitas 959 a. 1000 a. 1001 b (bis). 1300 b (bis).
pravus 747 b. 1001 a. 1300 a. fuit 438 b. 1001 a.
precatio 222 a. 1106 b. ch. 222 a.
preces 222 a. 500 b. 501 a (bis). 755 a. 1106 b. 1348 a. fundere ibid.
precor 235 b. 1085 b. 1106 a. 1166 a (ch.).
prehendo 67 b. 463 a. 537 a. 759 b. 827 a. 1507 b. 1516 b.
premo 333 b. 754 b. 778 a. 811 a. 851 b. 1159 a. b. 1187 b. 1482 b.
pressio 778 a. 1004 a (bis).
pretiosus 486 b. 621 a. 1285 a. fuit 620 b. res pretiosae 487 b (ter). 621 a. 767 a. ch. 621 a.
pretium 621 a. 703 a. 773 a. 784 a. 787 a. 1070 a. 1411 a. emtionis 1222 b. expiationis 708 a. constituit 1459 a. quo pretio 770 b.
pridem 658 a. 777 b. 1430 b.
primarius 207 a.
primipara 206 a.
primitiae 206 b. 1252 a.
primogenitura 207 a. — rae ius 207 a. dare 206 a.
primogenitus 206 b. 207 a. fuit 206 a. primogenita 207 a.
primordia 1194 a. 1252 a.
primores 42 a. 528 a. 1135 a.
primum 479 a. 1252 a.
primus 62 a. 1251 b. ch.: 63 a. 1195 a.
princeps 18 b. 28 b. 514 a (bis). 554 a. 663 a. 825 b. 827 b. 828 b (bis). 847 b. 853 a. 871 a (bis). 917 b. 1228 a. 1250 a. 1251 a. 1252 a. 1276 a. 1343 b. 1463 b. Poëtice: 890 b. 1084 a. 1280 b. metaphorice: 240 a. 297 a. 1113 b. 1401 a. Plur. 1129 b. 1207 b. ch.: 1255 a. b. 1419 a. domus 193 b. hospitii exercitus 863 b. — cipes Philistaeorum 972 b. — ceps fuit 1343 a. - cipem se facere 1343 a. — cipes constituere 1326 b.
principalia 1430 a.
principatus 43 b. 828 b (bis). -tum tenere 1326 b. 1343 a.
principium 110 b. 603 a. 1250 b. 1251 a. 1252 a.
prior 1251 b.
priscus 1195 a.
pristinus 1251 b.
privilegium 1465 a.
prius 584 b. 1252 a. facere 1193 a.
priusquam 556 a.
pro 173 b. 221 b. 335 a. 481 b. 731 a. 886 a. 987 b. 1026 a. 1207 a. 1496 a. pro numero 968 a. pro ratione 334 b. 703 a. 1088 b.
probatio 198 b.
probatus 198 b. 498 b.
probitas 117 a. 642 a. b. 643 a. 1151 b (bis).
probo 198 b (pass.). 592 a. 641 b. 1187 a. probatur mihi 641 b.
probrum 503 b. 524 a. probris afficere 523 a.
probus 114 a. 545 a. 641 b. 667 b. 1151 a. 1330 b. 1509 a. fuit 1150 b.
procax 1084 b.
procedo 379 a. 983 a. 1166 a. ch. 58 a. bene 1166 a. ch. 1166 b. in bellum 1145 b. 1147 b. 1234 a.
procella 963 b (bis). 1271 a. 1334 b. 1335 a. 1370 b.
proceres 28 b. 267 a. 908 b.
procerus 827 a.
proceritas 257 b. 768 b.
processio 380 b.
procido 270 a. 898 b. in genua 242 b (ch.).
proclamatio 1233 a.
proclamo 426 a. 1231 a. ch. 712 b.
procreo liberos 1325 b.
procul 805 a. 1284 b. 1285 a (bis). abesse 805 a. 1284 b. recedens adj. 1284 b.
procumbo 1501 b. in genua 240 a. 242 b (ch.). 714 b. ad adorandum 936 b. ch. ibid. — bere jussit camelos 242 a.
procurator 737 a. 1100 a. ch. 1100 b.
procurro 615 a.
prodeo 231 b. 1145 b. 1204 b. ch. 1206 a. ex ovo 232 a.
prodigium 143 a.
prodigus 417 b. 1394 b. fuit 417 b.
prodo 284 b. 846 b. memoriae 415 a.
produco 235 b. 281 b. 594 b. 615 b. 859 b. 1075 a.
proelium 754 a. 1235 a (poët.). ch. ibid.
profano 423 b. 477 a. 551 a.
profanus 412 b. 478 a. b (bis). -num removere 1070 a.
profectio 891 b.
profecto 43 a. 88 b. 116 b. 117 a. 134 b. 209 a. 294 a. 670 b. 678 b. ch. 244 a. 617 a.
profero 852 a. 915 a. in lucem 846 a. verba 1069 b.
proficio 608 b. 954 a.
proficiscor 615 a. 891 a. 1109 a. 1204 a. 1383 a. ch. 59 b. magno agmine 826 b.
profiteor 565 b.
profligo hostes 726 a.
profluo 615 a.
profugus 853 b. 854 b. 859 b.
profunditas 1045 b.
profundo 410 b. 417 b. 965 a (pass.). 972 a.
profundus 1045 a (bis). 1496 b. ch. 1045 a. fuit 1045 a. — dum facere ibid.
progenies 216 b. 595 b. 883 b.
progenitor 6 b.
progermino 430 b. 615 a. 1172 b.
progredior 351 b. 379 a. 983 a.
prohibeo 661 b. 808 a. 870 b.
proiectio 548 a.
proiectura cymatii 47 b.
proiicio 189 a. 548 a. 565 a. b. 767 a. 880 a. 898 b. 899 a (refl.). 938 a. 965 a (pass.). 1401 a. 1409 a. 1415 b. 1419 a. 1435 a. ch.: 899 a. 1290 a.
prolabor 715 a.
proles 399 b (bis). 432 b. 467 a. 1182 a. 1257 b (bis). primi partus 207 a. vilior 433 a. 1126 b. prolem dare alicui 193 a. 215 b. prole augere 1124 b. prole carens 1073 b. 1405 b.
prolongo 150 a.
proloquor 836 a. 1093 a. temere 597 a.
promanare facio 1209 b.
promineo 222 a. 615 a. 1147 b. 1477 b.
promissio 122 a.
promissum 315 b.
promitto 120 a. 314 a. 1415 b. capillum 266 a. 1415 b.
promtuarium 144 b. 552 b. 954 b. Pl. 131 b. 410 a.
promtus 853 a. 1083 b. ch. ibid. animus ibid. pr. fuit 852 b. ch. ibid.
promulgo 615 a. ch. 900 b (pass.).
pronepotes 216 b. 1428 b.
pronuntio 200 a. 314 a. 451 a. 476 b. sententiam 314 b.
propago (inis) 218 a. — gines 616 a. 1182 a. 1416 a. 1417 a.
propago (are) 1415 b.
prope 221 b. 1043 a. fuit 1234 b.
propello 306 a. 326 b. 335 b. 347 b. 754 b. 854 b (pass.). 864 b. 1159 b. 1267 a. 1415 b (pass.). 1435 a. ch. 555 a.
propemodum 83 a.
propensio 507 a.
propensus fuit 6 a. 499 a. 506 b. 1147 b.
propere 773 a (bis).
propero 333 b.
propheta 460 b. 737 a. 839 a. 1247 a. ch. 839 b.
prophetissa 839 b.
propino 1474 a.
propinquitas 255 a.
propinquus 254 a. 1234 b.
propitius fuit 499 a 506 b. 1306 a.
propono 342 b. 418 b. 1069 b. 1109 a. 1325 a.
propositum 418 b.
propter 36 a. 104 a. 166 b. cf. 1346 a. 173 b. 221 b. 286 b. 317 a. b. 731 b. 803 b. 987 b. 1026 a. 1051 a (bis). 1060 b. 1112 a. ch.: 807 b. 1029 a. 1190 b.
propterea 59 a. 405 b (ter). 668 b. 669 a. ch.: 346 b. 387 a. propterea quod 166 a. 317 a. 668 b. 682 b. 733 b. 771 a. 803 b. 807 a. 1026 a. 1028 b. 1060 b. 1112 a. 1190 b (ch.).
propugnaculum 255 b. 1011 a.
prorepto 310 b.
prorsus 63 a. 88 a. 136 a. 687 a. 690 b (bis). 1312 b. ch. 690 b.
prorumpo 231 b. 181 a sq. 1101 a. 1126 a. ch. 281 b. — pere labeo 231 b.
prosapia 193 a.
proscindo terram 929 b. verbis aliquem 1239 b.
prosequor 1415 a.
prosilio 424 a. 868 b.
prospecto 1363 a. 1383 a. 1477 b sq.
prospectus 461 a (ch.).
prospere perfecit 1166 b. ch. ibid.
prosperitas 470 a. 640 b (bis). 722 a (pl.). 1509 a.
prospero 162 a. 241 a. 721 b. 1166 b. ch. ibid.
prospicio 1179 a. 1477 b sq. alicui 460 a. 1018 a. 1120 a. 1121 b. 1246 a. denuo 414 a.
prosterno 485 a. 548 a. 715 a. 848 a. 946 a. 965 a (pass.). 972 a (pass.). 1285 b. 1394 a. 1402 b. me 898 b. 1304 a. 1387 a. ch. 899 a.
prosum 608 a. 954 a. 1166 b.
protego 296 b. 374 b. 506 a. 890 b. 951 a.
protendo 876 b. 964 b. 1340 a. 1414 b.
proterve agere 408 b sq. 751 a. ch. 409 a.
protervus 409 a. 1084 b. 1098 b. fuit 1098 b.
protinus 1110 b.
protraho 826 a.
protrudo 333 b. 1415 b.
protrusio 333 b.
protuberantia columnae 201 b.
provectus aetate 185 a. 585 b. 788 b. 1254 b. fuit 1084 b.
provenio 186 a.
proventus 187 a. 306 b. 432 b. 560 a. b. 859 b (bis). 1125 a. 1173 a.
proverbium 828 a. — bio uti 828 a.
provideo 233 b. 460 a. 1246 a.
provincia 337 a. ch. ibid.
providentia 1121 a.
provoco 1004 b.
provolvo me 388 b.
prout 703 a. 1088 b. prout — ita 650 b.
prudens 202 b (bis). 1071 a. 1330 b. fuit 202 b. 1330 a. b.
prudenter agere 1071 a. 1330 b.
prudentia 204 a. 419 a. 621 b. 1071 a. 1330 b. ch. 608 a.
pruina 707 b.
pruna 280 a. 1100 b (bis).
psalmus 848 b.
psalterium 1116 a.
Ψονθομφανίξ 1181 b.
ptisana 1071 b.
Ptolemais 1020 b.
puber factus est 479 a. 1035 a.
pubes 595 b. bellica 199 b.
pudefacio 190 b sq. 563 a.
pudenda 191 b. 249 a. 524 b. 1006 b. 1068 b. 1069 a. 1216 a. muliebria 1096 b. p. facere 508 b. 563 a.
pudet 190 a. 191 b. 691 a.

Digitized by Google

pudor 191 b (ter). pudore afficere 190 b sq. 563 a. 691 a. 703 b (pass.). suffundi 508 a. 691 a.
puella 219 b. 595 b. 894 a. b. 1283 a (bis). nubilis 1037 a.
puer 216 a. 595 a. 894 a. 1034 a.
puerilia 1035 a.
pueritia 893 b (ter).
puerpera 594 a.
pugillus 1220 a. 1457 a.
pugna 753 b. 754 a. 1235 a (poët.). ch. ibid.
pugno 516 b. 752 b. 1338 b.
pugnus 304 b. 506 a (du.).
pulcher 544 b. 546 a. 612 b (bis). 836 a. 1469 a. 1470 a (ch.). fuit 544 b. 612 a. 836 a. 1469 a. ch. ibid.
pulchritudo 486 a. 487 b. 503 b. 507 a. 546 a. 612 b. 893 a. 1469 a.
pulex 1130 a.
pulli avium 218 a. 277 b. 1127 a.
pullulo 859 a. 1126 a.
pulso 691 b. 1118 b. fides 420 a. 848 b. ianuam 347 b. 913 a (ch.). tympanum 1516 b.
pulvillus 965 a (pl.).
pulvinaria 934 b.
pulvini 700 b.
pulvis 18 a. 27 a. 338 a (poët.). 348 b. 1055 b. 1391 a (poët.). aromaticus 18 a. 883 a. —vere conspergere 18 a. 1055 b.
pulvisculus 348 b.
pumilus, pumilio 1216 a.
punctum 909 b. punctis distinctus ibid.
pungo 884 a. 909 b. 1133 a. se pungi pati 1453 a.
punio 233 b. 335 b. 573 a. 592 b. 911 a (pass.). 1120 a. 1463 b.
punitio 234 b.
pupilla oculi 86 b. 220 a. 841 a.
pupillus 644 a.
puritas 238 a. 413 b.
purgamentum 941 a. 946 a.
purgo 245 a. 326 b. 413 b (bis). 428 a. 543 b. 657 a. 740 a. 1108 b. 1187 a. 1196 a. a cineribus 358 a. se purgare 245 b. 740 a. 1150 a.
purificatio 544 a (bis).
Purim festum 1096 a.
puritas 246 a. 544 a (bis). 910 b. ch. 413 b.
purpura 1263 a. 1503 a (caerulea). ch. 1263 b.
purus 245 a. b (cordis). 414 a. 543 b. 910 b (bis). 1187 a. 1197 b. ch. 908 b. fuit 413 b (bis). 543 b. 910 a. 1195 a. —rum declaravit 543 b.
pustulae 189 b.
puteus 175 b. 176 b. 270 b. metallicus 873 a.
puto 120 a. 531 b. 936 a (ch.). vitem 420 a.
putredo 816 a.
putrefacio 845 a.
python 35 a. 573 b.

Q

Quadraginta 1258 b. quadragenarii numeri nota 764 a.
quadrans 1259 b.
quadratus 1259 a.
quadringenarii numeri nota 1489 a.
quadrupes 182 b.
quadruplum 1258 b.
quaero 222 a. 234 b sq. 356 a. 814 a. 1150 a. 1391 b (poët.). ch.: 222 a. 233 b. palpando 308 b.
quaeso 123 b. 833 b.
quaestio 1348 a (ch.).
quaestus 187 a. 564 b (bis). 645 b. 647 b (bis). 946 b. 1009 a. 1064 a. meretricius 1510 b. 1511 a.
qualis 769 a. qualis — talis 648 a. 773 b.
quam (exclamantis) 79 a. 770 a. 771 b (ch.). post comparativum 806 a. 807 b (ch.). superlativum augens 649 a.
quam si 650 b.
quamdiu? 80 b (bis). 770 b. 771 a. 831 a. sine interrogatione 209 b. 211 a. 1042 b. 1043 b (ch.).
quamvis, quamquam 107 b. 1026 a. 1028 b.
quando 107 b. 584 b. 650 b. 652 a. cf. 1345 a. 680 b. 830 b. interrogative 80 a. b. 770 a. 830 b. 831 a.
quanto magis, qu. minus 135 a.
quantopere 770 a. 771 b (ch.).
quantum 650 b.
quantus? 770 b. quantus — tantus 648 a.
quapropter? 770 b.
quare? 78 b. 405 b. 574 b. 769 b. 770 b (bis). 771 a. 771 b (ch.).
quartus, a, 1258 b. 1259 a. ch. 1259 b. quarta pars 1259 a (bis). 1259 b. progenies 1259 a.
quasi 649 b. 650 b. 732 a. quasi non 735 b.
quasso 298 b.
quatio 893 b.
quatuor 1258 a sq. 1259 a (ch.). huius numeri nota 309 a.
quatuordecim 1258 b.
quemadmodum 649 b. 650 a. b. 652 a. 1345 a. ch. 1190 b. qu. — ita 294 a. 650 b. 668 a.
quercus 47 a. 51 b. 103 b.
querela 1329 a.
queror 1328 b.
qui, quae, quod 165 a sq. cf. 1344 b sq. 405 a. 406 a (poët.). 676 b. ch. 333 b.
quia 107 b. 165 b. 166 a. b. 650 b. 668 b. 678 b. 682 b. 803 b. 807 b. 1051 a. 1060 b. 1112 a. 1345 a. 1496 a. ch.: 334 a. 807 b. 1190 b. quia (quod) non 209 a. b. 210 b. 211 a. quia (quod) nemo 209 b.
quicunque 690 a. 785 b. ch.: 690 b. 797 a.
quidam 61 b. 637 a. 1104 a. b. ch. 63 a.
quidquam 316 b. 769 b. 771 b.
quidquid 769 b. 771 b. 1299 b. ch. 771 a.
quies 310 a. 327 a. 343 b (bis). 862 b (bis). 863 a (bis). 863 b. 1265 a (bis). 1360 a. 1474 b (bis). quietem captare 1349 a. concedere 861 b. 1474 b.
quiesco 343 a sq. 860 b. 861 b. 1259 b. 1264 a. 1349 a. 1359 a. 1402 a. 1408 a. 1474 b. —scere facio 1474 b.
quiete 863 b. habitare 1264 b.
quietus 1264 b. fuit 861 b. 1408 a. 1474 b. -tum se continere 529 b. 1474 b. reddere 1264 b. quieto animo 1240 b.
quin etiam quod, quin imo 135 a.
quindecim 495 a.
quinquaginta 495 a. huius numeri nota 833 a.
quinque 495 a. huius numeri nota 359 a.
quinto (are) 495 b.
quintus, a, 495 b. quinta pars 495 b.
quiritatio 750 b.
quiritor 126 b. 750 a.
quis? 78 a. 405 a. 785 a. 797 a (ch.). quae? 785 a. quid? 769 a. ch.: 765 a. 771 a.
quisque, quilibet 85 b. 785 b. fem. 87 b.
quisquis 785 b. ch. 797 a. neutr. 769 b.
quivis 64 a. 262 a (poët.). 689 b.
quo? 80 a. 770 b. sine interrogatione 1430 b. 1431 a.
quo, quocunque 165 b. 171 a (ch.).
quod (ὅτι) 107 b. 165 b. cf. 1345 a. 650 b. 678 sqq. 682 a. ch. 334 a.
quod? 1345 a.
quod quum 681 b.
quodsi 107 a. 681 b.
quodammodo 648 a.
quominus 210 b. 807 a.
quomodo? 79 a (ter). 79 b. 375 b. 770 a. sine interrogatione 79 a. 165 b. 648 a.
quoniam 682 b.
quoque 134 a.
quorsum? 80 b. sine interrogatione ibid.
quot? 770 b.
quotannis 335 a. 1446 b.
quotidie 234 a. 583 b. 584 b.
quoties? 770 b. 1118 b. sine interrogatione 334 b. 335 a.
quotiescunque 334 b.
quousque? 80 b. 770 b. 771 a. 831 a.
quum (temporale) 107 b. 165 b. 175 a. 396 b. 584 b. 649 b. 650 b. 652 a. 680 b. 733 b. 773 b. 1345 a. ch. 334 a. quum nondum 83 a.
quum (causale) 678 b. quum tamen 397 a.

R

Rabidus 744 a.
racemationes 1034 a.
racemor 762 a. 1033 a.
racemus 1405 b.
radicatus 144 a.
radio 1238 a.
radius fulguris 1239 a. rotae 536 a. textorius 146 a. 1278 b.
radix 1484 a. ch. 1484 b. montis 1484 b. radicem agere 884 a. 1484 a.
rado 285 b sq. 946 a. 964 a. 966 a. 1184 b.
ramosus 1054 a.
ramus 179 a. 220 a. 340 a (pl.). 467 a. 706 b. 817 b. 908 a. 963 a (ter). 988 b. 1053 b (bis). 1323 a. ch. 1054 a. degener 945 a. palmarum 962 a. rami perplexi 935 a (ter). 1318 b. ramos scrutari 1089 b.
rana 1184 b.
rapax bestia 1016 b. 1299 b.
Raphaël 1303 a.
rapina 178 a. 229 a. 277 b (ter). 539 b. 1131 a.
rapio 177 b. 197 b. 228 b. 277 a. 304 a. 304 b. 306 a. 467 a. 539 b. 943 a.
rarus 621 a. rarum facere 620 b.
ratio i. q. modus 149 b. 316 b. 317 a. modus et ratio 1465 a. 1499 a. — i. q. causa 317 b. ch. ibid. i. q. intelligentia 532 b. 553 a. ch. ibid. r. colendi Deum 353 a. vivendi agendique 149 b. 185 a. 352 b. 380 b (pl.). 566 b. 739 a. 957 b. 989 b. 1077 b. 1465 a. eadem ratione qua 1043 b. pro ratione 703 a. rationem habere 1108 b. 1401 a. ch.: 553 a. 1326 a. r. personae habere 886 b. r. reddere 1048 b. ch. 553 a.
rates 317 b. 986 b. 1304 b.
rattus 508 a.
ratus 617 a (ch.). ratum esse, fieri 1205 a.
Rebecca 1260 a.
rebellio 817 b. 1136 a. ch.: 817 b. 1368 b.
rebellis 969 b. 1375 a (bis). 1448 a. ch. 817 b. fuit 816 b. 817 b. 818 b. 1373 a. ch. 969 b.
recalcitro 223 a.
recalvus 258 a.
recedens (adj.) 1284 b.
recedo 412 a. 747 b. 779 a. 852 a. 940 b. 944 a. 1234 a. 1284 a. 1322 a. 1326 b. 1372 a.
recens 449 b. 555 a. 556 b. 752 a. 1285 b.
recenseor 1121 a. nominatim 186 a.
recensio populi 1121 a (bis).
receptaculum 20 b. 192 b.
recessio 945 b.
recessus 631 a. 940 b.

Digitized by Google

recipio 130 b. 760 b. reflex. 131 a. 945 a. in fidem 1063 a. in hospitium, tutelam 130 b. 131 a. 760 b.
recitatio 1233 a.
recito 1232 a. ch. 1232 b.
reclamatio 819 b.
reclamo 1048 b.
reclinatorium 1303 a.
reclino me 1305 a. caput 1177 a.
recogito 1081 b.
reconcilio 1422 a.
recondo 144 b. 304 a (mihi). 552 a. 1180 b.
recordor 342 b. 364 a. 414 a. 1023 a. 1081 b. ch. 338 b.
recreatio 207 b. 470 a. 1303 a.
recreo 53 b. 900 b (pass.). 960 b. 962 b. 1303 a. 1373 b.
rectâ ducere, incedere 162 a.
recte 591 b. 667 b. 1151 a. disponere 1517 b. facere 591 b. 1151 a.
rectitudo 642 a. 643 a (bis). 1151 a.
rectus 545 a. 641 b. 667 b. 886 a. fuit 162 a. 592 a. 641 a. 667 a. 721 b. 1150 b. 1503 b. 1517 a. ch. 1517 b. rectam facere viam 641 b. 1517 a.
recumbo 1259 b. 1402 a. 1458 a.
recupero 1372 a.
recursus anni 1375 b.
recuso 766 a. 808 a. 859 a.
redactio ad nihilum 210 b.
redarguo 592 b.
reddo 1374 a. 1401 a. 1421 b. ch.: 1376 b. 1422 a. 1494 b.
redemtio 255 a (bis). —tionis ius 255 a. pretium 255 a. 708 a. 1092 a (bis).
redemtor 253 b.
redemtus 254 a.
redeo 1371 b sq. 1494 b (ch.). redeuntes 1375 a. redit proventus 185 a.
redigo ad nihilum 208 b. 859 a. 1131 b. ad paupertatem 633 a. 776 b. in potestatem 315 a. in servitutem 978 a. ad silentium 344 a.
redimo 253 b. 1091 b. 1221 a. ch. 1131 a.
reditus 1375 a (ter).
reduco 187 a. 1372 b. e bello 186 b. captivos 1352 a.
redundantia 611 b (mellis). 972 b. 986 b.
redundo 611 b. 645 a. 972 a. 983 b. 996 a. 1095 b. 1130 a. 1157 b. 1381 a. 1349 b. 1395 a.
refectio aedium 464 a.
refello 1048 b.
refero 1374 a. ad animum 1374 b. in tabulas 1024 a.
reficio 53 b. 462 b sq. 666 b. 1373 a.
refocillo 467 b sq.
refractarius 969 b. 1375 a. fuit 1373 a.
refrigeratio 1240 b.
refugium 445 a (pl.). 451 b. 503 b (bis). 865 a. 1002 a. 1160 a. 1216 b. 1320 b.
refutatio 1051 a.
regia 204 b. 375 b. ch.: 205 a. 376 a.
regina 263 a. 795 a. 1363 b. ch.: 795 a. 1363 b. coeli 796 a.
regio 27 a. 154 a. 154 b (pl.). 287 a. b. 337 a. 1086 b. 1207 a. arida 318 b. 1066 b. 1162 b. 1164 a. 1172 a. circumiacens 717 a. cisiordanensis 986 a. transiordanensis ibid. transeuphratensis ibid. ch. 986 b. citerior 986 a. ulterior ibid. ch. 986 b. declivis 626 a. dissecta vallibus 251 a. b. humilis et depressa 1466 b. irrigua 1474 b. maritima et transmarina 38 a. montana 391 b. opposita 986 b. peregrina 887 a. plana 643 a. 1126 a. remota 38 a. 631 b. sterilis 318 b. 791 a. vasta 1370 b. 1371 a. e regione 777 a. b. 846 b. 886 a (bis). 1112 b. 1233 b. ch.: 847 b. 1190 b.
regius 795 a.
regno 792 b. 851 b.
regnum 795 b. 796 b (bis). ch.: 795 b. 1418 b (pl.).
rego 335 b. 592 b. 1463 b.
regula 1201 b.
reiicio 223 a. 423 b. 766 a. 837 b (bis). 880 a. 1419 b. 1478 a.
relaxatio 1270 a. b.
relaxo vincula 1007 b.
religio 353 a. 359 b (ch.).
relinquo 617 b. 862 a. 1008 b. 1060 a. 1349 b. 1435 a. ch. 1357 a. pone 1060 a. potestati alicuius 1415 a.
reliquiae 647 a. 1338 a. 1350 a. b. ch. 1350 a.
reliquum 646 b. 647 b.
reliquus 645 b (bis). 1349 b. reliqua pars 646 b. 1350 a. ch. ibid. fuit 645 a. 1340 b. reliquum facere 645 a. 862 a. 1349 b.
remaneo 70 b. 645 b. 1349 b.
remedium 821 a.
remiges 1378 a.
remigo 540 a (poët.). 1378 a.
reminiscor 414 a.
remissio 661 a. 945 b. 1093 a (bis). 1304 a. 1435 a. 1466 b (manuum).
remissus 1304 a. fuit 1303 b.
remitto 861 b. 1008 a. 1217 b. 1303 b. 1435 a. debitum 881 a. peccatum 915 b. poenam 985 a.
remotio ligaturae vulneris 269 b.
remotus 377 a. 945 a. 1276 a. 1284 b, 1285 a. ch. ibid. fuit 1284 b. remotissimus 1227 a.
removeo 227 b (bis). 245 a. 366 b. 410 b. 413 a (pass.). 564 a. 779 a. 853 b. 854 a. 940 b. 944 b. 985 b. 990 b. 1108 b. 1234 b. 1284 b. 1508 b. ligaturam vulneris 269 b. aliquem a sacerdotio 254 b.
remuneratio 1425 b. 1426 a (pl.).
remunero 1374 a. 1421 b.
remus 1378 b. 1379 a.
renes 547 a. 687 a.
renovo 415 a. 449 a.
renuens adj. 766 a (bis).
renuo 766 a. 859 a.
repagulum 240 a. 893 a (bis).
repagulo 892 b. 984 a.
reparo 1302 a. rimas aedificii 181 b.
repello 366 b. 380 a. 423 b. 1373 b.
rependo 292 b. 1250 a. 1374 a. 1421 b.
repente 1141 a (bis). 1264 b. 1413 a.
reperio 813 b. 1233 b.
repeto 761 a (pass.). 1448 a. sanguinem alicuius 235 a. 356 b.
Rephaitae 1302 b.
repleo 787 a.
repo 310 b. 413 a. 1292 a. 1481 b.
repono 144 b. 302 b. 1180 b. 1259 b. 1325 a. 1402 b.
reporto 187 a. 915 b.
repositorium pabuli 17 b.
repraesento 846 a.
reprehendo 592 b. 1035 a. reprehendens 338 a.
reprehensio 593 a.
reprehensor 592 b. 605 a.
reprobo 766 a. 955 b.
reptilia 1292 b. 1482 a.
repto (are) 1292 a. 1469 a. 1481 b.
repudio 766 a. 854 a. 880 a. 887 a. 945 a. uxorem 306 a. 1415 b.
repudium 719 a. libellus repudii ibid.
repugno 818 b.
reputo 414 b. 532 a.
res 122 a (poët.). 316 a. 507 a. 1050 b. 1078 a. ch.: 150 a. 796 b. 1147 b. adversa 52 a. 1300 a. familiaris 193 b. gesta 316 b. inique parta 1000 a. ipsa 303 a (poët.). 1058 b. rem habere cum aliqua 284 b. 374 b. re infecta 1279 a. re vera 43 a. 117 a (ter). ea in re 1430 b.
resarcio altare fractum 1302 a. moenia 150 b. 269 a.
rescisco 571 a. 573 b (ch.).
reseco 229 a. 277 b. 302 b. 303 b (barbam).
reservatio 1446 a.
reservo 144 a. 552 a. 1180 b. 1442 b.
resideo 861 b. 1477 a.
residuum 647 a. 1105 a. 1350 a. b. ch. 1350 a.
resina 748 b. 879 a.
resipisco 1372 a.
resisto 617 a. 818 b. 957 b. 1039 a. 1204 b. 1236 b. resistendi facultas 1207 a.
respicio 414 b. 843 a. 915 b. 1120 a. 1246 a. 1383 a. 1439 b (pass.). 1443 b. 1455 b.
respiratio 1270 b.
respiro 900 b. 1270 a.
respondeo 1047 a. 1049 b (ch.). 1374 a. per litteras 1494 b (ch.).
responsio 1051 a. 1375 b.
responsum referre 1374 b. 1494 b (ch.).
respuo 297 b. 298 a. 423 b.
restauro 181 b. 462 b. 463 a. 1373 a.
restis 646 b.
restituo 215 a. 462 b. 463 a. 666 b. 1205 b. 1352 a. 1372 b. 1421 b. 1494 b (ch.).
resurgo 1204 b.
resuscito mortuum 1205 b.
retardo 70 b.
rete 521 b. 633 b. 693 a (bis). 1099 a. 1154 b (bis). 1318 b.
retego 283 b sqq. 531 a.
reticula 1318 b. 1354 b.
retineo 463 a. 530 b. 684 a. 1059 a. 1180 b. 1350 a.
retracto 945 a.
retraho 779 a. 1373 b.
retribuo 292 b. 927 b. 1374 a.
retributio 293 a. b. 778 b. 1425 b (ter).
retro 71 a. se vertere 1108 b.
retrocedo 852 a.
retrorsum 72 a. b. 73 b.
revelatio 54 b. 461 a (bis). 461 b (bis). 999 b.
revello 491 b. 930 a.
revelo 283 b sqq. 284 b (ch.). 1139 a. me 284 b. 573 b.
reverentia: cui praestatur rev. 1445 b.
revereor 540 b. 622 a. 916 a. 1334 b.
reveritus Deum 623 a.
revertor 1183 a. 1371 b. 1494 b (ch.).
revincio 1317 b.
reviresco 481 a. 1285 b.
reviviscens annus 470 a. cf. 993 b.
revivisco 467 b.
revoco verba 1372 b. in vitam 468 a. in memoriam 1024 a.
reus 160 b. 465 b. 1313 b. reus fuit, factus est 450 a. 465 a. 1313 a. reum facere 450 a. declarare, damnare 465 a. 1313 b.
rex 96 a (pl.). 217 b. 793 a. 851 b. ch. 794 b. factus est 792 b. regem constituere 793 a.
rhamnus 76 a. 521 a.
Rhodii 322 a.
ricinus arbor 1214 a sq.
rideo 1163 a. 1327 a.
rigo 626 b. 1381 b. 1474 a. ch. 1148 b.
rima 181 b. 232 b. 963 a. rimas reparare 181 b. 269 b.
ripa 265 b. 568 a. 1336 a.
risus 1163 b. 1327 b (bis).
ritus 1445 b. 1446 a.
rivulus 786 b.
rivus 140 a. 560 a (bis). 872 a. 1103 b (bis). fallax 674 b. rivi pleni 789 b.
rixa 329 b. 904 b (bis). 1286 b (bis).
rixor 904 b.
roboro 118 a sq. 462 b. 1009 b.
robur 36 b. 46 b (bis). 48 a. 52 a. 118 b (bis). 119 a. 263 a. 433 b. 454 a. 463 b (bis). 567 b. 675 b.

Digitized by Google

1009 b. 1010 a. 1058 b (bis). 1201 b. 1518 a. ch.: 454 b. 504 b. 1518 b.
robustus 48 a. 140 b. 504 b. 1243 b. ch. 831 b (fem.). fuit 453 a. 504 a. 1097 b. 1201 a. —stum fecit 262 a.
rogatio 222 a. 1348 a. cum rog. 222 b.
rogo 235 b. 898 b. 1347 b. ch. 222 a.
rogus 620 a. rotundus 330 b. 332 a.
ronchisso 874 b.
ronchus 874 b.
ros 550 b. ch. ibid. roris guttae 1294 a.
rosa 1385 a?
rostrum 1087 a.
rota 138 a. 288 b (bis). ch. ibid. figuli 16 b.
rotunditas 939 b.
rotundus 989 a.
rubedo 26 a.
rubefactus 24 a.
rubeo 24 a. 493 b.
ruber 26 a. color 1486 b.
rubinus 660 a. 26 b?
rubor 191 b. 1089 b (faciei).
rubrica 1486 b.
rubus 521 a. 961 b.
radera 603 a. 899 b. 1000 b. 1008 b. 1074 a.
rudo 857 b.
rufus 26 a. 27 a. 1152 a. fuit 1342 a.
rugio 893 b. 1346 b. 1388 a.
rugitus 1346 b.
ruina 333 a. 370 b. 541 b. 638 b. 721 a. b. 899 b. 1358 a. ruinae 166 b. 517 b. 603 a. 1000 b. 1008 b. 1073 b. 1074 a. 1346 b. 1370 b. 1371 a (bis). 1435 b.
ruminatio 305 a.
rumino 305 a.
rumor 316 a. 1203 a. 1440 a (bis). 1440 b.
rumpo 231 b (pass.). 930 a. 1119 b. 1122 a (pass.). 1130 a. 1131 a.
rno in 370 a. 898 b. 1395 b. 1435 a (concitato cursu equus).
rupes 16 a. 706 a. 958 a. 1160 a. 1188 b. ch. 548 b.
ruptura 1130 b.
rursus 603 b. 998 a. 1371 b.
rus 245 b. 456 a. 1126 a. 1321 a. b (poët.). ch. 245 b.
Russi 1253 a sq.
rusticus 1126 a.
rutabulum 36 a.
Ruth 1296 a.
rutilo 24 a.

S

Saba, Sabaei 1351 a.
sabbatum 1360 b. magnum 1361 a. celebrare 1359 b.
sacculus 831 a. 1188 b.
saccus 1184 b. 1336 b.
sacellum 188 a. b.
sacer 1197 b. 1198 a. fuit 1195 b. res sacra 1198 b. 1199 a.
sacerdos 662 b. 664 a (ch.). 737 a. summus 663 a. idolorum 693 a. s. factus est 662 b.
sacerdotium 664 a. sacerdotio fungi 662 b. a s. removere 254 b.
sacrarium 1198 b. 1199 a.
sacrificium 157 b. 402 b. 798 b. ch.: 311 a. 798 b. eucharisticum 1423 a. ex voto oblatum 855 b. festivum 444 b. inaugurationis 789 b. initiationis 498 b. pacificum 1422 b. perpetuum 776 a. pro delicto 160 b. 161 a. pro peccato 465 b. 466 a (bis). ch. ibid. spontaneum 853 a. s. expiatorium offerre 465 a. — offerens 161 a.
sacrifico 402 a. ch. 311 a.
sacrum v. sacer.
saepe 1256 b. saepenumero 1118 b.
saevio 601 a.
saevitia 425 a. 675 a.
saevus 675 a (bis).
saginatus 17 b. 816 b.
sagino 17 b. 236 a. b.
sagitta 161 b. 510 a. 511 b (bis). 1211 a. 1314 b (poët.).
sagittarius 511 a. 627 a. 1211 a. b. 1290 a.
sal 789 b. 790 a (ch.). s. lixivii 246 a (bis). salem comedere 790 b (ch.). sale condire s. salire 790 a. sale conspergi 790 b.
Salem 1422 b.
salio 339 a. 930 b. 1114 b. 1226 b. salire fecit 1301 a.
saliva 1279 b. salivam emittere ibid.
salix 1065 b. 1158 a.
Salmanassar 1426 a. b.
Salomo 1425 b sq.
salsus 493 a. fuit 492 a.
saltatio, saltus 455 a. 1301 a.
saltem 88 b.
salto 329 b. 444 a. 452 b. 715 b. 1114 b. 1183 a. 1309 a. 1327 a.
saluber 545 a. —brem reddere 1302 a.
salus 150 b. 470 a. 546 a. b. 638 a (poët.). 640 b (bis). 1151 b. 1303 a. 1380 a. 1423 a. ch. 1422 a.
saluto 241 b. 1347 b. cf. 1423 b.
salvus 1423 a. fuit 1412 a. 1421 a.
Samaria 1445 a. ch. 1445 b.
sambuca 935 a.
Samuel 1434 b.
sanatio 150 b. 269 b. 1303 a (bis).
sanctitas 1198 a.
sanctus 1197 b. 1198 a (ch.). sanctum templi 376 a. sanctissimus 1197 b. 1199 a. sanctissimum templi 318 a. 1180 b. s. fuit 1195 b. —ctum habere, declarare 1196 a. se praestare 1195 b. 1196 a.
sane 244 a (ch.). 670 b.
sanguis 27 a. b. uvarum ibid.
sanguinolentus 27 b.
Sanherib 962 a.
sanie diffluens 560 a.
sannio 758 a.
sano 131 a (pass.). 462 b. 468 a. 479 a. 1301 a. 1304 a. sanandum curare 1302 a.
sanus 1423 a. sana pars corporis 1509 a.
sapa 319 a.
sapiens 202 b. 472 b. ch. ibid. fuit 472 a. sapientem fecit 472 a. se gessit ibid.
sapientia 473 a (ter). 573 b (ter). 574 a. 611 b. 638 a (poët.). 761 a. ch.: 473 a. 574 a. 858 b.
sapio 202 b sq. 472 a. 572 b.
sapor 553 a. ch. ibid.
sapphirus 968 a.
Sara 1338 b. cf. 1343 b.
sarab phaenomenon 1480 a.
saraballa 969 b sq.
sarcinae 696 a.
sarcio 550 a. 1301 a.
sarculum 996 b.
sardonyx 1369 b.
Sarepta 1187 a.
sarmentum 385 b. 421 a. 620 a. 1229 a.
sarrio 996 a.
sartago 444 a. 1343 b.
Satanas 1328 a.
satelles 542 a. ch. ibid.
satiatus 1269 b. 1319 b.
satietas 1319 b (quater).
satio (subst.) 432 b.
satio (are) 1319 a sq. potu 1269 b. large satiari 1269 b.
satis 334 a. 372 a. 1254 b. fuit 1375 b.
satrapa 73 b. ch. 74 b.
satum 432 b. 433 b.
satur 1319 b. fieri 1319 a.
Saturnus planeta 669 b?
Satyrus 1335 b.
Saulus 1348 b.
scabellum pedum 366 b. 659 b.
scabies 300 b. 522 a.
scabiosus fuit 300 a.
scabo 519 b. 522 a. 1469 a.
scala 957 b (bis). 1029 a. 1030 a. scalae cochleatae 748 b.
scalpo 966 a. 1184 b. 1469 a. me 300 b.
scalprum 520 a. 1228 b.
scapus candelabri 1221 b.
scatebra 1098 b.
scateo 1481 b.
scaturigo 288 a (bis). 843 b. 845 a.
scaturio 615 a. 843 b. 845 a.
scelesta 1314 a.
scelus 51 b. 370 b (pl.). 419 a (bis). 844 b. 1370 b (bis). 1314 a. ch. 440 a.
scenopegia 952 a.
sceptrum 514 a. 878 a. 1353 a. 1480 b.
scientia 573 b (ter). 574 a. 761 a. ch. 574 a.
scindo 228 b. 1192 a. 1455 a (angulas).
sciniphes 694 b. 695 a.
scintilla 660 a. 907 a. 1314 b?
scio 202 b. 203 a. 572 a. 887 a. ch. 573 b.
scopulus petrae 1453 b.
scopus 879 b. 1091 a.
scoriae 154 b. 940 b.
scorpio 1062 a.
scortatio 423 a (ter).
scortor 422 a.
scortum 422 b. virile 685 b. 1196 a.
scriba 966 b. 967 a (ch.). 1396 a. sacer 520 a.
scribo 722 a. 723 b. 966 b. 1313 a. 1395 b. ch.: 723 a. 1313 a.
scriptum, scriptura 723 a (ter). 724 a. 967 a. ch. 723 a.
scrupulus conscientiae 721 b.
scrutor 515 a. ramos ad racemandum 1089 b.
sculpo 1139 a.
sculptor 529 b.
sculptura 1139 b.
scurra 758 a. 997 b.
scutella 1225 a.
scutum 938 b (pl.). 1175 a. 1418 a.
scyphus 260 b.
secedo 1123 b.
secerno 278 b (pass.).
secespita 481 b.
secessio 940 b.
secludo 180 a.
seco 235 b. 237 b. 264 a. 265 a. 276 a. 278 a. 717 b. 1057 a. 1091 b. 1159 b. 1240 b. ch. 278 b.
sectator 85 a.
sectio 485 a.
sector (ari) 235 a. 356 b. 378 a. 1391 b (poët.). 1498 a.
secula seculorum 331 a.
secundanus, secundarius 1450 b 1451 b.
secundinae 1413 a.
secundum (adv.) 1450 a. b.
secundum (praep.) 104 b. 173 a. 648 b. 731 b. 803 b. 1028 b. 1043 b. 1088 b.
secundus, a, 1450 b. 1451 b. 1511 a (ch.).
secundum tabulatum 1451 a.
secure 200 b. 1098 a. s. vivens 1349 a.
securis 279 b. 302 a. 691 b (pl.). 721 a. 1057 a. 1236 a.
securitas 116 a. 117 a. 200 b (bis). 201 a. 1412 b. 1413 a. ch. ibid.
securus 1412 b. 1423 a. fuit 200 a. 1412 a. ch. 1412 b. —rum reddo 200 b. 1400 b.
sed 88 b. 108 b. 209 a. 294 b. 397 a. 680 a. 681 b. ch. 387 a. sed si 681 b.
sedecim 1369 a.
sedeo 291 a. 634 a. 860 b. ch. 643 b.
sedes 636 b. 699 a. 836 a (poët.). 861 a (bis). 1409 a. 1484 b. sedem dare 602 a.
sedile currus 1288 a.

Digitized by Google

sedo 387 b. 533 a. 862 a. 1205 b. 1302 a. 1376 a. 1404 b. 1474 b.
seduco 721 a. 854 b. 877 a. 919 b. 945 b. 1138 a. 1373 a. ad peccatum 465 a. 1362 b. ad stuprum 423 a. ad vana 463 a. seduci se pati 1138 a.
seductio 854 b.
sedulus 526 b.
seges 432 b. 1206 a.
segmentum 279 a. 526 b. 1104 b.
segnis fuit 1304 a.
segregatum 531 a.
segrego 180 a. 278 b. 615 b. 809 a ?
seiungo 180 a. 245 a. 930 a. me 1124 a. 1130 b.
seligo 180 a. 245 a. 909 b. selectus 200 a. 245 a. b. 1246 a.
sella 636 b. 699 a. camelina 715 b. gestatoria 878 a. 1125 a. mulieris parturientis 17 a ?
Sem 1433 a.
semel 62 b. 63 a. 1118 b. ch. 63 b. semel — iterum 1265 a.
semen 432 b. 433 a (ch.). virile 432 b. proferre ibid.
sementis 432 b.
semino 432 a.
semita 149 a. 925 b (poët.).
senatus 336 a (ch.).
senectus 428 a (ter). 688 a (matura). 1328 a (bis).
senescò 427 a. 1084 b.
senex 427 b. 643 b (bis). 1328 a.
seniores 427 b.
sensim 76 b.
sententia 316 a. 450 b. 553 a. 828 a. 918 a. 1082 a. 1088 a. ch.: 279 b. 553 a. iudicis 336 a. 1464 b. memorialis 416 b. -tiam dicere 1464 b.
senticetum 893 b.
sentio 202 b. 460 a. 553 a. 1246 a sq. 1270 b.
sentis 961 b.
seorsum v. separatim.
separatim 178 b. 179 b.
separatio 178 b. 179 b. 180 b (pl.).
separo 179 b. 180 a. 245 a. 809 a ? 1102 b. 1104 a. 1123 b. 1132 b. me 178 b. 870 b.
sepelio 1191 b.
sepes 1323 a.
sepio 258 b. 512 a. 940 b. 951 a. 1322 a. 1323 a. muro 269 a. spinis 1330 a. terminis 258 b.
sepono 144 a.
septem 1354 b. 1355 b (ch.). 1356 b. huius numeri nota 399 a.
septendecim 1355 a.
septentrio 1181 a. 1332 b.
septentrionalis 1181 a.
septies 1355 a.
septimana 1361 a.
septimus, a 1356 a.
septuaginta 1355 a. huius numeri nota 976 a.
septum 230 b. 548 b (bis).
septuplum 1355 a. ch. 63 a.
sepulcrum 176 b. 192 b. 1191 b (bis). 1377 b. 1409 b. in sepulcro 1055 b.
sepultura 1191 b.
sequor 71 b. 378 a. 983 b. 1266 b. 1498 a.
Seraphim 1341 b.
serenitas coeli 238 a.
serenus 1162 b.
sericum 824 b.
series 548 b. 939 b. 1338 b. ch. 311 a. margaritarum 1499 a.
sermo 121 b. 122 b (poët.). 315 b. 357 a. 763 b. 796 b (poët.). 1087 b. 1203 a. 1329 a. ch. 796 b. impius 758 a. fraudulentus 1062 b.
sero (serui) v. ordino.
sero (sēvi) 432 a.
serotinus 137 b. serotinos fructus colligere 762 a.
serpens 413 a (poët.). 747 a. 875 b. aeneus 876 a. iaculus 1226 a. magnus 1512 b (bis). venenosus 1341 a.
serpo 413 a. 1468 a.
serra 306 a. 919 b. serram ducere 304 b. serrâ dissecare ibid.
serro 919 a. 1326 b.
Serubbabel 430 a.
serva 109 a. 1462 b.
servator 640 a.
servatus 1092 a.
servio 977 b. 1039 a. 1104 b (ch.). 1172 a (Baali).
servitium 980 a. b.
servitus 980 b. in servitutem redigere 978 a.
servo 530 b. 639 b. 792 a. 906 a. 907 b. 1442 b. ch. 879 b. iram 879 b. 1443 a. vivum 1039 b.
servus 978 b. 1222 b. ch. 980 a.
sesquimodius 932 a.
severus 510 b (ch.).
sex 1369 a. ch. ibid. huius numeri nota 393 a. in sex partes dividere 1369 a.
sexaginta 1369 a. ch. ibid. huius numeri nota 931 a.
sextus 1369 b. pars sexta ibid.
si 104 b. 107 a. 165 b. 175 a. 386 a. 680 b. 745 a. ch. 386 b. si forte 34 a. 42 b. si modo 834 b. si non 108 b. si vero 34 a. o si 107 b. 745 a.
sibilo 754 b. 875 a. 1117 b. 1182 a. 1482 a.
sibilus 1482 a.
sic 405 b. 648 a. 651 b. 667 b. 773 b (poët.). ch. 669 b.
siccitas 231 a. 517 a (bis). 517 b.
siccus 516 a. neutr. 517 a.
Sichem 1407 b.
siclus 1475 a., dimidius 232 a. sacer 1475 b.
sicut 165 b. 173 b. 396 b. 406 b. 648 b. 652 a. cf. 1345 a. 773 b (poët.). 1028 b. 1042 b. 1088 b. 1111 b. ch. 650 b. sicut — ita 648 a. 773 b. 1028 b.
sido (ĕre) 1377 a. 1477 a.
Sidon 1153 b sqq. Sidonius 1154 a.
sigillum 538 b. 539 a. 542 b.
significo 1048 b.
signo 39 b. 537 b. 1494 b. ch. 1313 a.
signum 40 a. 143 a. 607 a. 612 b. 891 a. 918 b. 1431 b. 1495 a. ch. 41 a. foederis 40 a. 239 b. militare 40 a. navis 1329 b. de quo conventum est 607 a. s. facere 1494 b. signa zodiaci 869 a.
silens 327 a (bis).
silentium 104 a. 327 a (ter). 344 b. 530 a. ad silent. redigere 344 a.
sileo 104 a. 327 a. 343 a. 343 b. 529 a. b. 533 a. 861 b. 955 a. 1174 a. 1488 b. silere iussit 387 b. 529 b. 533 a. sile! 387 b.
silex 480 b. 1160 a. 1188 b.
Silo 1424 a sqq.
Siloah 1416 a sq.
silva 530 a. 611 b. 612 a (pl.).
Simeon 1440 b.
simiae 1208 a.
similis fuit, factus est 342 a. 828 a. 1375 b. ch.: 342 b. 1376 a. similem se fecit 342 b.
similiter 405 b.
similitudo 342 b (bis). 343 a. 828 a. b.
simplex 1138 a.
simplicitas 1509 a.
Simson 1447 a.
simul 62 b. 63 a. 85 a. 394 b. 588 b. 589 b. 1042 b. 1118 b. ch. 63 b.
simulac 649 b. 773 b.
simulacrum 220 b. 778 a. 890 b. idoli 135 b. 162 a. 961 a. 1056 b (ter). 1115 b. 1116 a (pl.). 1170 b. simulacra Astartes 162 a.
simulatio 919 b.
simulo me alium 676 b. 887 a. insaniam 381 b. 553 a. morbum 476 a.
simus 521 a.
sin autem 34 a.
Sinai 947 b.
sincere 643 a.
sinceritas 117 b. 643 a. 905 b.
sine 82 b. 83 a. 139 a. 209 a (ter). 210 a. 210 b (bis). 734 b. 735 a. b. 805 a.
Sinenses 948 a sqq.
singularis 1123 b. fuit 1102 b. —rem fecit ibid.
singulatim 63 a.
singuli 63 a. 85 a.
sinister 1332 b. -stra manus ibid. a sinistra ibid. sinistrâ uti ibid. latus sin. ibid.
sinistrorsum se convertere 1332 b.
sino 862 a. 917 a. 1008 a.
sinus 437 b. 457 a. 510 b. maris 764 a. 1130 b.
Sion 1164 a.
sisto 617 a. b. 903 a. 1376 a. me 1204 b.
sistrum 865 b (pl.).
sitiens adj. 1172 a.
sitio 704 b. 736 a. 1152 a. 1172 a.
sitis 736 a. 1172 a (bis).
situla 340 a (bis).
situm esse 635 a.
situs (subst.) 636 b.
sive 34 a. sive — sive 34 a. 107 b. 203 b. 395 a. ch. 386 b.
smaragdus 244 b.
smegma 246 a (bis).
Smerdes 156 a.
soboles 432 b. 864 a. b. 908 a. 1257 b (bis). sobolem dare 215 b.
sobolesco 864 a.
socer 487 a. 539 a.
socia 67 a. 442 a. 1295 b. ch. 442 a.
societas 442 b (bis). 1040 a. in societatem se conferre 1063 b.
socius 64 a. 105 b. 433 b. 442 a (bis). 1040 a. 1295 a. ch. 442 a. socium facere 1295 a.
socordia 1413 a.
socors 1349 a. 1412 b.
socrus 487 a. 539 a.
sodalitium 442 b (bis).
Sodoma 939 a.
sol 54 a. 1446 b. poët.: 407 a. 489 b. 522 a.
solatium 860 a. 863 b. 874 a. -tio erigi 874 a.
solea 892 b.
solennitas 416 b.
solitarie 179 b.
solitarius 178 b. 1435 b. fuit 104 a. 178 b. 1435 b.
solium 699 a. 714 b (ch.).
sollers 526 b.
sollicito 92 a. 865 b.
sollicitudo 309 b. 611 b.
sollicitus fuit 309 b.
solor 428 a. 874 a.
solum terrae 154 a. 179 a.
solummodo 88 b.
solvo 477 a. 926 a. 930 b. 1007 b. 1128 b. 1139 a. 1306 b. 1480 b. ch. 1479 b.
solus 88 b. 179 a. 179 b.
solutio somnii 1358 b.
somnio 479 a. somniare fecit 479 b.
somnium 479 b. 480 a (ch.). —nia videre 372 a.
somnus 639 b (ter). ch. ibid. levis 864 a (bis). meridianus 1403 a.
sons 1313 b. sontem declarare 1062 b. 1313 b.
sonus 1201 b. 1203 a. raptim prolatus 1441 b.
Sophonias 1181 a.
sopio 1266 b.
sopor 1266 b.
sorbeo 291 a. 750 b.
sorbillo 750 b.
sordes 616 a.
sordidus 616 a. 1195 a. fuit 1163 a. 1195 a.
soror 66 b. patris 324 b.
sors 149 b. 202 a. 353 a. 484 b. 798 a. 873 b (bis). 994 a. 1096 a (vc. persic.). 1224 b. 1237 b.
sortilegus 1224 b.
spargo 197 b. 198 a. 237 a. 429 b. 434 b. 435 a. 866 b. 868 b. 1097 b. 1127 a. semen 432 a. 826 a. 1095 b.
sparsio seminis 827 a.

Digitized by Google

sparsum 1127 b.
spatha 644 a. 1505 b (pl.).
spatiosus 1270 a. 1280 b. 1281 a. fuit 1270 a. 1280 b. spatiosum facere 1280 b.
spatium 192 b. 259 a. vacuum, amplum 640 a. 1069 a. 1270 a. 1281 a. b. inter duas acies 204 a. sp. amplum concedere 1138 a.
species 220 b. 343 a. 424 a. 461 a. 778 a (bis). 1018 b. 1248 a. ch. 424 a. sp. divina 98 b. externa 1110 b.
spectatus 654 b. 916 a.
specto 460 a (poët.). 843 a. 1048 b. 1108 b. 1150 a. 1179 a. 1245 b. 1319 b. 1363 a. 1383 a. 1443 a. 1455 b. ch. 460 b.
spectrum nocturnum 749 b.
specula 198 b (ter). 285 a. 330 a. 1179 b (bis). 1186 a. 1446 a.
speculatio 1179 a.
speculator 1179 a (bis).
speculor 145 a. 198 b. 1179 a. 1443 a. ch. 330 a.
speculum 285 a (pl.). 1247 a. 1248 b.
sperno 196 b. 766 b. 837 b. 955 b.
sperans 590 a.
spero 589 b. 1201 a. 1320 a. ch. 936 a.
spes 200 b. 590 a. 701 a (bis). 843 b. 1201 b. 1202 a. 1320 a. certa 201 a. spem facere 590 a. collocare in 200 a. 843 a.
sphaera 450 a.
spica 4 b. 797 a. 936 a. 1354 a (bis). spicae tostae 1215 b.
spicilegium 761 b.
spina 355 b. 447 b. 497 a. 521 a. 951 a (pl.). 958 a. 1174 b (bis). 1209 a. 1330 a. 1444 a (coll.). spina dorsi 1057 a.
spinetum 1401 b.
spiritus 363 a. 922 b. 1270 b sq. ch.: 922 b. 1273 a. fatidicus 35 a. 573 b.
spiro 126 b. 362 b. 370 a. 450 b. 613 a. 896 b. 900 b. 922 b. 923 a. 1093 a. 1270 b.
spithama 430 a.
splendens adj. 1217 b.
splendeo 32 a. 184 a. 380 b. 407 a. 408 a. 543 a. 612 a. 613 a. 848 a. 867 a (bis). 906 b. 1152 a. b. 1158 a. 1469 a.
splendidus 184 b. 492 a. 621 a (bis). 656 a. 1085 b. splendida 253 b.
splendor 157 b. 253 a. b (poët.). 367 a. 407 a. 408 b (coeli). 544 a. 612 b. 613 a. 621 a. 655 b. 656 a. 848 a (bis). 856 b. 858 b. 893 a. 905 b. 1010 b. 1090 a. 1147 b. 1469 a (bis). ch. 407 a.
spolio 196 b. 197 a sq. 232 b. 277 b. 306 b. 482 b. 483 b. 906 a. 1135 b. 1190 b. 1420 a.
spolium 1420 b.
spondeo 718 a. 1063 a. 1517 b.
sponsa 66 b. 691 a. sponsae conditio 690 b.
sponsio 1064 a (bis).
sponsus 539 a.
spontaneus 852 b. 853 a.
sponte 853 a. dare 852 b. ch. ibid. se offerre 852 b. oblatum ibid. (ch.) sponte creseens v. frumentum.
spuo 632 a. 1313 a.
spurcus 781 a.
spurius 781 a.
sputum 1313 a. 1497 a.
squama 1241 b.
stabilio 215 b. 617 b. 666 a. 1039 b.
stabilis 617 a (ch.). fuit 114 a.
stabilitas 117 a.
stabulum 17 b. 146 b. 1015 b. 1260 a.
stagnum 21 a. 243 b.
stamen texturae 890 b. 1487 b.
stannum 180 a.
statim 584 b. 668 a. 994 a. st. post 806 a. 807 a.
statio 1040 a (bis). excubiarum 1445 b (bis). itineris 891 b. militaris 903 b, 904 a (ter).
statua 135 b. 669 b. 890 b (fusilis, bis). 903 b, 904 a (bis). statuae Astartes 162 a. Baalis 224 b. 489 b.
statuo 215 b. 419 b. 514 a. 617 b. 666 a. 878 b. 903 a. 1039 b. 1205 b. 1323 a sqq. 1376 a. 1400 a sqq. 1470 b. 1503 b. ch.: 278 b. 1206 a. 1376 b.
statura 1206 a.
status prior 1194 b. 1252 a.
statutum 116 b. 419 b. 514 a. b. 515 a. 1465 a. ch. 1216 b.
stella 653 a.
stellio 1333 b.
stemma 591 a. 596 a.
stercus 286 b. 287 a. 344 b. 516 a. 941 a. 1182 a. columbarum 311 a. 516 a.
sterilis 290 a (poët.). 1062 a. fuit 1066 a. 1174 b.
sterno 617 b. iumenta 443 a. lectum 1303 a.
sternutatio 1016 b.
sternuto 435 a. 1016 b.
sterquilinium 863 b (ch.). 1471 a. b.
stibium 1094 a.
stigma 664 b. 1208 a.
stillatio 205 b. 1072 a.
stillicidium 342 a.
stillo 341 b. 821 a. 879 a. 1072 a. 1300 b.
stilus v. stylus.
stimulo 945 b.
stimulus boum 349 a.
stipendium 1331 a
stips 22 b.
stipula 288 b. 1244 b.
stirps 433 a. ch.: 433 a. 1062 a.
sto 617 a. 635 a. 903 a. 1038 b. 1204 b. 1206 a (ch.). a partibus alicuius 374 b.
stola ampla 712 b.
stolide se gerere 558 a.
stoliditas 1138 a. b.
stolidus 1138 a (bis). fuit 380 b.
stomachor 704 a.
stomachus 809 b. 974 b.
strages 885 b.
stragula (—um) 178 a. 658 a (textile). 659 a. 768 a. 1333 b.
stramen, stramenta 1492 a. b.
strangulo 502 a.
stratio 509 a.
stratum 617 b (bis).
strenuus 262 b. 494 b. 526 b. fuit 118 a. 525 a.
strepitus 364 b (citharae). 384 a. b (bis). 1203 a. 1261 a. 1301 a. 1346 b. 1371 a. —tum facere 371 a. 1346 b.
strepo 383 b. 598 a. 1265 a. 1346 b. 1370 a.
striae pardi 443 a.
striatus 466 b. 1061 a.
strido 527 b. 1167 a. 1175 b. 1292 b (bis).
stridor 1167 b.
striga 1046 a.
stringo 816 a. 818 b. 825 a. gladium 1139 a. 1427 a.
structura 220 b. 1503 b.
strues 1069 b. 1070 a (bis). ch. 311 a.
struo 215 b. 1069 a. aciem 1069 a. 1323 b. 1400 a.
struthiocamelus 609 a. mas 492 a. struthiones femellae 609 a. 1293 a.
studeo facere 235 a. 356 b. 1443 b.
studiose 132 a (ch.), agere 519 a. facere 1406 b.
studium 502 b. 507 a. 1295 b. 1296 a. ch. 1147 b. ardens 1220 b. litterarum 744 a. partium 888 a. 918 b. rerum mundanarum 1036 b.
stulte agere 843 b. 953 b.
stultitia 42 a. 381 b. 388 b. 389 a (pl.). 701 a (bis). 701 b. 844 b. 953 b (ter). 1331 a. stultitiae arguere 381 b.
stultus 41 b (bis). 701 a. 843 b. 844 b (fem.). 953 b. 1516 a (neutr.). fuit 558 a. 701 a. 843 b. 953 a. factus est 558 a. —tum reddere 381 b. 953 b.
stupa 893 b.
stupefactus 323 a.
stupendum 1436 b.
stupesco, — facio 1435 b sq.
stupeo 344 a. 1431 a. 1435 b.
stupidus 227 b.
stupor 1436 b. 1437 a (ter). 1507 a.
stupro 551 a.
stuprum 423 a (ter).
stylobates 27 b.
stylus 520 a. 1001 a. 1337 b.
styrax 740 b. 883 a.
suadeo 610 b. sibi suaderi pati 611 a.
suasor 611 a.
suavis 486 b. 544 b. 565 a. 832 a. 893 a. 1063 b. fuit 544 b. 893 a. 1063 a.
suavitas 31 a. 832 a. 863 a. 893 a.
sub 1495 b. ch.: 1496 b (bis). de tempore 711 a.
subduco me 482 a.
subflavus 632 b.
subiectus 216 b.
subigo 189 a. 659 b. 751 b.
subiicio 625 b. 659 b. 1400 b.
subito 63 a. 574 a. 1141 a (bis). 1264 b.
sublevo 917 b. 1274 a.
subligaculum 61 a.
sublimis fuit 1023 a. 1320 b. sublimia 1249 b.
sublimitas 253 a.
submergo 542 b. 1477 a.
submisse se gerere 696 a.
submissus 1175 a. 1466 b.
submitto me 696 a. 705 b. 1049 a. 1387 a (bis).
subniger, subnigricans 1392 b (fem.). fuit 1195 a.
subruber 26 b.
subsannatio 758 a.
subsannio 757 b. 778 b.
subscribo edictum 723 a. ch. 1313 a.
subscriptio 1495 a.
subsido 1386 b. 1387 a. 1408 a.
subsilio 505 b. 1226 b. 1309 a. subsilire fecit 1309 a.
subsisto 344 a. 1039 a.
substantia rei 303 a.
substerno 617 b.
substituo 600 b (pass.).
subtemen 1063 b.
subter 1496 a.
subtraho 144 a. 719 a. 779 a. 1080 b. me 53 a. 482 a. 1035 a.
subversio 388 b (bis).
subverto 387 b. 959 a. 999 b.
subviridis 632 b.
subula 1307 b. 1337 b.
succedo 1204 b.
succendo ch. 57 a.
succenseo 704 a.
successus 1331 a. prosper 722 a.
successum habere 162 a. 1166 a. 1330 b. dare 1330 b.
succido 268 a. 717 b. 777 a. ch. 264 a.
succlamo 1231 a.
succosus 358 a. 1285 b.
succurro 459 a. 1007 a. 1193 a.
succus 762 b. 906 a. uvae 634 a.
sudor 588 a (bis).
sufficientia 334 b. 966 a.
sufficio 814 a. 966 a. 1375 b.
suffimentum 863 a (ch. pl.). 1213 a. b (bis).
suffio 1085 a. 1213 a (bis).
suffitio 1213 b (bis).
suffitus 1085 b.
suffio 896 b. 1093 a.
suffocatio 502 a.
suffoco 502 a.
suggestus 267 b. 672 a. 1030 a. 1040 a.
sugo 601 a. 814 b. 815 a. 831 b.
sui, sibi, se 168 b.
sulco 1104 b.
sulcus 265 a. 1052 a (bis). 1505 b.
sulphur 300 a.
sum 121 a. 158 a. 370 a. 373 b. 375 a. 637 a. 814 b. 1232 a. ch.: 88 a. 370 b. in eo sum ut 374 b.

Digitized by Google

532 a. est 369 a. 370 a (ch.). 637 a. sunt 383 b. ch. ibid.
summa 1227 b. 1250 b. ch.: 1228 a. 1251 a.
summus 1024 a. 1030 a. 1250 b. 1251 a. 1254 b. ch. 1030 a. s. locus 1250 b.
sumo 759 b. 915 b. 917 b (ch.).
sumtus 900 b (ch.).
supellex 60 a. 687 a. 737 b. 980 b. 1290 a.
super 172 b. 173 a. 299 a. 1024 a. 1030 b. 1112 b. ch.: 256 a. 1029 a.
superbe loqui, agere 266 b. 1055 a.
superbia 253 a (ter, poët.). 253 b (bis). 257 b (bis). 267 a. 409 b. 987 a. 1267 b. 1268 a. 1270 b. 1276 b. 1281 a. 1390 b. ch. 253 b.
superbio 262 a. 917 b. 986 a. 1032 b. 1096 a. 1177 a.
superbus 252 a. 253 a. b (poët.). 257 a. b. 263 a. 267 a. 367 a. 409 a. b. 583 a. 1032 b (bis). 1267 b. 1281 a. fuit 257 a. 1055 a. 1080 b.
supercilium 256 a.
superficies 1018 b. 1110 b. altaris 256 a. 263 b. in superficie 1112 b. per sup. ibid.
superfluus fuit 996 a. —uum habuit ibid.
superior 1030 a (bis). 1251 b. ch. 1030 a. factus est 1417 b.
superliminare 1478 a.
supero 603 b. 1023 a. 1041 a.
superstes 1338 a. 1349 b. 1350 b.
supersum 1349 b.
supervenio 170 a. 186 a.
suppedito 1096 a.
supplanto 1060 a.
supplicatio 500 b. 501 a (bis).
supplico 499 b. 1106 a. ch. 499 b. —care fecit 1091 a.
supputo 532 a. 702 b.
supra 1024 a. 1026 a. 1030 b. ch. 1029 a.
supremus 1030 a. 1276 a. ch. 1030 a.
surculus 218 a. 421 a. 467 a. 601 b (bis). 908 a. 1416 a. 1484 b. 1488 a.
surdus 530 a. fuit 529 a.
surgo 617 a (contra). 903 a. 1004 b. 1023 a. 1039 b. 1203 b. 1273 b. 1291 b. ch.: 917 b. 1206 a. 1275 a.
surrectio 1206 a (bis).
surripio 295 a. 811 b. 1414 b.
sursum 1025 b. 1030 b. ducere 1023 b.
Susa 1385 b. Susaei 1386 a (ch.).
suscipio 917 a (poenas).
suscito 1004 b. 1204 b.
suspendo 620 b. 955 a. b. 1504 a (bis). in palo 428 a (ch.). 1504 a.
suspirium 125 a. 364 b.
suspiro 125 a. 127 b.
sustento 113 b. 665 a. 857 a. 960 b. 962 b. 1508 a.
sustineo 665 a. 917 a.
susurro 364 a. 754 b. 836 a. 875 a.
susurrus 1441 b.
sycomorus 1476 b.
Syene 942 a.
Syria, Syri 151 a. S. interamnis 151 b. 858 a.
syrinx 1482 b (ch.).
syrma vestis 1354 a. 1379 a.

T

Tabernaculum 32 b. 952 a. b. foederis 32 b. 1409 b. —lorum festum 952 b.
tabes 309 b. 323 b. 687 b. 1280 a. 1390 a.
tabescens 686 b.
tabesco 309 a. 323 b. 816 a. -scere fecit ibid.
Tabor mons 1492 b sq.
tabula 285 a. 748 a. 1240 b. lignea 748 a. 1390 b. in tabulas genealogicas inscribi 591 a. 595 a.
tabularium 196 b (ch.).
tabulatum 148 b (cedrinum). 965 b. 1237 b. navium 748 a. 1240 b.
tabulo 68 a. 965 b.
taceo 343 b. 529 b. 1174 a. 1488 b.
tachygraphus 773 a.
tacite 327 a (bis). 387 b. 530 a. ferre 529 b. 861 b.
tacitus 327 a.
taedet 736 a.
taedio afficere 736 a. habere 1208 b.
taeniae 938 b. 1411 b.
talentum 717 a.
talis 383 b. 405 b. 668 a. ch. 346 b. talis — qualis 648 a. 773 b.
talpa 508 a?
talus 1239 b.
tam — quam 294 a. 648 a. 804 a. 807 a.
tamariscus 159 a.
tamdiu 668 a.
tamen 139 a. 294 b. 397 a. ch. 387 a.
tandem 405 b. ch.: 73 a. 143 b. interrogativis additum 136 a.
tango 849 b. 852 a.
Tanis (urbs) 1177 b.
tanquam 648 b. 732 a. ch. 650 b.
tantum, tantummodo 88 a. 139 a. 179 a. 1312 b.
tantum quod 139 a.
tantus — quantus 648 a.
tardo 70 b. 150 a.
tardus 150 b.
Tarsus 1315 a?
Tartessus 1315 a sq.
taurus 1131 b. 1382 b.
taxus 1500 a sq.
tecte, occulte agere 177 b. 505 b.
tectorium 547 b. 1516 a.
tectum 263 b. 976 a. b.
tego 177 b. 296 b. 505 b. 506 a. 550 b. 699 b. 706 b. 811 b. 890 b. 951 b (pedes). 965 b. 969 b. 1002 a. 1014 b. 1015 b. 1038 a. 1330 a. 1467 a.
tegumentum 297 a. 506 a. 700 (quater). 890 b. 941 a. 953 a (bis). capitis 140 b.
telum 892 a. 924 b (coll.). 1416 a. acutum 1330 a. tela ardentia 424 b.
temerarius 773 a.
temere loqui 200 a. 597 a. 758 a. dicta 200 a.
temetum 1410 a.
tempestas 1370 b. devastans 1346 b. horrida 1334 b. tempestas saevit ibid.
templum 192 a. 205 a. 375 b. 1409 b. ch.: 196 b. 376 a.
tempus 138 b. 584 a. 993 b. ch.: 586 b. 990 b. aeternum 1035 b. ch. 1036 b. antiquum, priscum 1035 b. 1193 b. 1194 b. 1252 a. crastinum 784 a. longum 1254 a. matutinum 234 a. perpetuum 775 b. 991 a. posterum s. futurum 72 b. 73 b. 1035 b. 1284 b. ch.: 73 b. 1036 b. diu praeteritum 1035 b. 1284 b. ch. 1036 b. statum, statutum 419 b. 514 b. 585 b. 606 b. ch. 419 b. supremum 994 a. anni, certum, fatale, iustum, iuvenile 993 b sq. conditurae 497 b. vitae 585 b. 993 b. 1035 b. arandi 530 a. serendi 432 b. triturandi 332 b. vitis amputandae 421 a. eo tempore 58 b. 1430 b. eodem tempore cum 1043 b. ex tempore 59 a. quo tempore 165 b. 584 b. 733 b.
tempora capitis 1312 b.
tendiculum 621 b.
tendo 876 b. 1109 a. arcum 351 a. 549 a. 826 a. 876 b. 891 b. 924 a. manum 366 a.
tenebrae 123 a. 533 b. 534 a (quater). 923 a. 997 a. 1003 a (bis). 1195 b. ch. 534 a. mortuorum 1169 a.
teneo 67 b. 463 a. 1508 a. 1517 a. in custodia 132 b.
tener 1288 b. a teneris 201 b.
tentatio 890 a.
tento 198 a. 889 b.
tentorium 32 b. 192 a. 952 b. 1189 b. 1409 b. conventûs 606 a. tentorium movere 32 a. 1084 b. figere 32 a. 877 a. ponere 496 a.
tenuis 341 a. 348 b. 1288 b. 1312 a. fuit 348 a. 1288 b. 1312 a. tenuem fecit 534 b. ch. ibid.
tenuitas 341 b.
tenuiter 348 a.
ter 1428 a.
terebinthus 47 a. 50 a. 103 b.
terebro 908 b.
tergeo 820 b (pass.).
tergum 1072 a. a tergo 71 a. 72 a (bis). 221 b. ad tergum 72 a. terga vertere 387 b. 1072 a. 1108 b. 1407 b. dare 1072 a.
termino 258 a. b.
terminus 259 a (bis). 514 b. 1223 b. —num ponere 258 a sq. 1400 b.
tero 475 a. 725 b. 820 b (pass.). 1461 b. tempus 208 b.
terra 21 a. 153 b. 154 a. b (pl.). 337 a. ch. 153 b. continens 154 a. 484 b. 563 b (bis). 1321 b. ch. 563 b. fertilis et habitata 38 a. 561 a (poët.). maritima 38 a. remota 1285 a. salsa s. sterilis 791 a. in terra 1055 b.
terreo 208 a. 228 a. 518 a. 540 b. 623 a. 1072 b. 1098 a. 1208 b. 1264 a. ch.: 182 b. 333 b. terrens 1072 b.
terribilis 81 b. 622 b. 1072 b.
territorium 1321 b.
terror 61 b (bis). 182 b. 208 a. 228 a (bis). 411 b. 518 b. 540 b. 541 a. b. 1072 b. 1073 a. 1098 a. 1107 a. 1225 b. 1285 b. 1317 b. 1358 b. 1507 a. ch. 444 b. terrorem iniicere, incutere, terrore percellere v. s. l.
tertium adv. 1430 a. t. facere 1427 b.
tertius, a, 1430 a. cf. 1428 b. ch.: 1506 b. 1507 a (bis). tertio die facere 1427 b. tertia pars 1429 a. 1430 a. tertia contignatio aedificii 1430 a. nudius tertius ibid.
tessello 1307 b.
testa 522 b (bis). ch. 504 b.
testiculus 158 b. 1098 a (ch.).
testimonium 999 a (bis). ch. 1322 a.
testis 999 a (bis). 1322 a. adhibere testem 998 a.
testor 997 b. 1048 b.
testudo s. vinea 951 b.
tetricus 425 b. 974 b. fuit 425 b.
texo 59 b. 145 a. 145 b. 890 b. 951 a. 1063 a. 1323 a. 1330 a. 1356 b.
textor 145 b.
textum 59 b.
textura 146 a.
Thapsacus 1115 b.
Thebae 834 b.
thesaurarius 296 b.
thesaurus 144 b. 296 a (pl.). 504 b. 552 b. 610 a. ch.: 296 a. 886 b. thesauro praeficere 144 b.
Thisbita 1352 b.
thorax 1481 a (ter).
thos 1457 b. 1511 b.
Thraces 1501 b.
thuribulum 537 a. 1213 b.
thus 740 b.
tiara 542 b. 1089 b. 1175 a. summi sacerdotis 1175 b.
Tibareni 1491 b sq.
tibia 478 a. 873 b (pl.). utricularis 941 b. tibiâ cano 477 a. b.
tignum transversum 705 a. 1236 b.
Tigris fluvius 448 a. T. et Euphrates 858 a.
tigris 889 a.
timeo 274 b. 309 b. 413 a. 564 b. 622 a. 1072 b. 1208 b. ch.: 333 a. 411 a. timens 623 a. nihil sibi timere 200 a.

Digitized by Google

timidus 518 b. 541 b. 623 a. 773 a. 1288 b. fuit 1098 a. factus est 1288 b.
timor 275 b (ter). 309 b. 540 b. 623 a. b. 1098 b. 1288 b.
tinea 943 a. 1081 b.
tingo 542 b. 1148 b. ch. ibid.
tinnio 1167 a.
tinnitus 1167 a.
tintinnabula 1119 a. 1168 a.
Tirhaka 1518 b sq.
titio 36 a.
titubatio 1296 b (bis).
titubo 298 b. 865 a. 1296 a. 1362 b.
titulus 694 a.
Tobias 546 b.
tolero 917 a.
tollo 266 a. 866 a. 878 a. 914 a sqq. 955 a. b. 957 a. 1004 b. 1023 b. 1044 b. 1131 b. 1274 b. ch.: 878 b. 935 b. e medio 130 b. 214 a. 915 a. 943 a. 964 a. 1108 b.
tondeo 276 b. 303 b. 702 b. 1226 b.
tonitru 1203 a. 1277 b. 1296 b. 1301 a.
tono 1296 b.
tonsor 277 a. 283 b.
topazius 1101 a. 1316 b.
torcular 619 b. 848 b. 1096 a.
tormentum 455 a. 527 b. 533 a. 1165 b.
tornatio 1243 a.
tornus 520 a.
torpeo 1093 a.
torpor 1437 a.
torqueo 452 b (pass.). 1061 b. 1482 b. uvas 351 a.
torques 1054 a. ornare torque ibid.
torrens 140 a. 872 a.
torreo 1215 a.
torris 36 a.
tortuosus 1061 b (bis). loca tortuosa 1062 b.
torus nuptialis 506 a. 1074 a.
tostum 1215 b.
tot 668 a. 770 b.
toties 668 a.
totus 88 b. 589 a. 689 a. 1227 b. 1509 a. ch.: 690 b. 1228 a.
trabes 443 a. 719 a. 1171 a. 1236 b. 1478 a (superstratae).
tracto aliquid 356 a. 826 b. 1075 a. 1517 a. aliquem dure 1243 a. hostiliter 1187 b. iniuste, violenter 491 b. 1080 b.
tractio seminis 827 a.
tractus terrae circumiacens 440 a. 717 a. 1105 b. 1407 b.
trado 1422 a (ch.). in potestatem 767 a (bis). 814 b. 851 a. 926 b. 938 a. 954 b.
traduco 984 b.
traho 304 b. 823 b. 825 b. 1420 a. intro 186 b. sursum 1023 b. per humum 946 a.
traiicio 982 a (intr.). 984 b (trans.).
tranquillitas 200 b. 1303 a. 1412 b. 1413 a (bis).
tranquillus 530 a. 1349 a. 1412 b. 1413 a. 1423 a. fuit 1349 a. 1412 a. ch. 1412 b. —um fecit 1474 b.
trans 986 b.
transeo 170 a. 239 b. 273 a. 481 a. 617 a. 944 b. 982 a. 990 b. 1114 b. 1166 a. ch. 991 b.
transfero 934 a. 1084 b. ex una lingua in aliam 1264 a (ch.). in alium locum 1448 a.
transfigo 348 a. 1307 b. sagittis 626 b.
transfodio 348 b. 477 a. 553 b (gladio). 884 b.
transformo 1448 b (ch.).
transgredior 982 b. legem ibid.
transigo tempus 1076 b.
transilio 339 a. 1114 b.
transitus 988 a.
translatio 1264 a (ch.).
transmitto 984 a sq.
transporto 273 a.
transscribo 1084 b.
transveho 273 a.
trecenti 1428 a. huius numeri nota 1344 a.
tredecim 1428 b.
tremo 453 a. 517 b. 518 a. 626 a. 631 b. 930 b. 1264 a. 1285 b. 1296 a. b. ch. 411 a.
tremor 455 a. 1072 b. 1107 a. 1261 a. 1285 b. 1294 b (bis).
trepidatio 518 b. 1261 a. 1301 a.
trepido 182 a. 282 b (poët.). 517 b. 518 a. 554 b. 930 b. 1097 b. 1261 a. 1301 a. 1494 b (ch.). —dare fecit 930 b. trepidans 1261 a.
trepidus 518 b.
tres 1428 a. 1506 b (ch.). huius numeri nota 252 a. in tres partes dividere 1427 b. tribus tabulatis constans 1427 b.
triangulum (instrumentum musicum) 1429 a.
tribulum 244 b (pl.). 526 a. 527 a. 817 a.
tribulus 355 b.
tribunal 699 a. 714 b (ch.).
tribunus militum 966 b. 1396 a.
tribuo 276 a. 292 b. 814 b. 1324 b. 1401 a.
tribus 878 a. 1041 b. 1353 a. ch. 1353 b.
tributum 702 b. 703 a. 768 a. 798 b. 918 b (bis). 1277 a. ch.: 209 a. 768 a. imponere 616 a. 1290 a (ch.).
triclinium 934 b.
tridens furca 1219 a.
triennis 1427 b.
triens, triental 1429 a.
trigesimus 1428 b.
triginta 1428 b. 1506 b (ch.). huius numeri nota 727 a.
triplex, trilix 1427 b.
Tristata 1429 a sq.
tristis 21 b. 326 a. 425 b. 821 b. 974 b. 1300 a. fuit 109 b. 425 b. 821 a. 989 b. 1299 a.
tristitia 534 a. 1300 b.
triticum 497 b. 498 a (ch.). 753 b.
trituratio 332 b.
trituratum 332 b.
trituro 30 a. 332 a.
tritus pedibus 925 b.
trucidatus 1364 b.
trucido 542 a. 1091 a. 1387 b.
trudo 332 b (ad lapsum). 333 a sq. 347 b. 366 b. 555 a. 854 a. 1435 a.
truncus 278 a. 904 b. 1062 a (ch.).
truo avis 695 b.
trutina 60 b.
tu 129 a. b. ch. 129 a.
tuba 513 a. 1469 b. iubili 561 b. tubam inflare 513 b. 1517 b.
tueor 335 b. 665 a. 857 a. 934 a. 1039 a. 1442 b. 1463 b (ius).
tugurium 750 a. 952 a.
tum 71 a. 1430 b.
tumefacio 222 a. 367 a. 1147 b.
tumens 1147 b.
tumeo 222 a. 493 b.
tumide agere 1055 a.
tumidus 367 a. 583 a. 1281 a. fuit 1055 a.
Tummim 54 a sq.
tumor ani 550 a. 1055 a.
tumultuor 384 a. 385 a. 1261 a. 1265 a. 1267 a. 1277 b. 1313 a. ch. 1265 a.
tumultus 371 a. 384 a. 867 a. 1261 a. 1277 b. 1301 a. 1371 a. bellicus 660 b. 1346 b (bis).
tumulus 494 b. 1055 a. sepulcralis 188 b. 269 b.
tunc 24 a. 58 b. 59 a. 405 b. 584 b. 668 b. 1430 b.
tundo 326 b. 382 b. 1101 b. 1312 a.
tunica 724 a. 1101 b (ch.). longior 811 b. talaris et manicata 1117 a. tessellata 1357 a.
turba hominum 294 b. 384 b. 606 a. 789 a. 952 a. 1265 a. exulum 285 b. miscella 132 a. 1063 b.
turbidus fuit 1195 a.
turbo (inis) 288 b. 943 b.
turbo (are) 385 a. aquam 340 a. 1304 a.
turgeo 1349 b.
turgor 856 b.
turma 20 a. 264 b.
turmatim 788 b.
turpis 191 a. 1299 b.
turpiter agere 191 a. 503 b. 1514 a. t. factum 1215 b.
turpitudo 1068 b. 1300 b.
turris 198 b. 267 b. 330 a (speculatoria). 939 b. 1186 a.
turtur 1498 b.
tutela 117 a. 566 b. 976 a. b (bis). 1010 a.
tuto 200 b.
tutor 113 b.
tutus fuit 437 a. 1009 b. tutum praestare 269 a. 907 b. 1274 a. 1320 b. 1442 b. 1474 b. collocare in tuto 864 b. 1000 b. 1105 a.
tympanum 1516 b.
typus rei futurae 40 b. 143 a. aedificandi 220 b.
tyrannis 1127 b.
tyrannus 263 a. 827 b. 851 b. 853 a. 1130 b. 1419 a.
Tyrus, Tyrius 1160 b sq.

V

vacca 233 b. 1131 b.
vacillatio 776 b. 1096 a.
vacillo 298 b. 776 a. 809 b. 865 a. 957 b. 1095 b. 1504 b. vacillare fecit 809 b. 865 b. 1039 b.
vaco poenâ 910 a.
vacue 1279 a.
vacuitas 81 b. 182 a. 190 a. b.
vacuo v. evacuo.
vacuum 1279 a.
vacuus 910 b. 1279 a. vacuum reddere 214 b. relinquere 1279 a.
vadimonium 1064 a (bis).
vadum 988 a (bis).
vae! 39 a (bis). 39 b. 104 a. 370 b. 1280 a.
vagatio 1269 b.
vagina 854 b. 1515 b. ch. 854 b.
vagio 1293 a.
vagitus 1293 a.
vagor 853 b. 859 b. 865 b. 1268 b.
valde 36 b sq. 646 b. ch.: 647 b. 1320 a.
valens 469 b.
valeo 261 b. 462 b. 467 b. 593 a. 1205 a. bene 1423 a.
valide egit 1364 b. 1375 b.
validus 18 b (bis). 262 b. 463 b. 1009 b. 1518 b. ch.: 831 b. 1518 b. fuit, factus est 1009 b. ch. 1518 a.
vallis 140 a. 232 a. 232 b (ch.). 280 b. 872 b. 1045 a. v. fletus 205 a. visionis 461 b.
vallum 789 b.
valva 339 a (bis). 339 b (pl.). 748 a.
vane 363 a. agere, loqui ibid.
vanesco 988 a.
vanitas 51 b. 103 b. 363 a. b. 1479 a. 1494 a.
vannus 1273 a.
vanus, um 51 b. 103 b. 363 a. 667 b (neutr.). 1279 a. 1370 b. fuit 81 b. in vanum 1279 a.
vapor 362 a. 1080 a. 1213 b. odoratus 1085 b. terrae 35 b. 917 b (pl.).
variegator 1310 a.
variegatum 1311 a.
vario 1448 a.
varius 690 a.
vas (vasis) 687 a. aquarium 255 a. atramentarium 1240 b. corneum 1238 a. fictile 687 a. 1056 b. unguentarium 941 b.
vasculum 324 a. 1175 a. 1240 b.
vastatio 190 a. b. 251 b (bis). 344 b. 440 a. 638 b (pl.). 639 a. 1364 b. 1370 a. b. 1371 a. 1375 b. 1394 b. 1436 b. 1437 a (ter). 1494 a.
vastator 210 a. 1364 b. 1394 b.

Digitized by Google

vastatus 516 b. 1435 b. 1437 a.
vastitas 517 a. b. 1494 a.
vasto 5 b. 160 a (pass.). 214 a. 343 a. 344 a. 438 b. 516 a. 619 b. 638 b (pass.). 714 b. 904 b. 1150 a. 1346 b. 1364 a. 1394 a. 1431 a. 1435 b sq. ch. 516 b.
vates 460 b. 573 b. 839 a. 1247 a. ch. 839 b.
vaticinium 315 b. 839 b. 918 a. ch. 839 b.
vaticinor 460 a. 838 a. 879 a. ch. 838 b.
uber 1367 a. b. plenum 410 a.
ubertas 358 a. lactis 410 a.
ubi? 32 a. 37 b. 78 a. b. 79 a (ter). 79 b. 80 a. b. sine interrogatione 79 a. 165 b. 166 b. 649 b. 650 b. 680 b. 1207 a. 1430 b. 1431 a. 1496 a. ubi non est 209 b.
ubicunque 166 b. 1207 a.
ubinam 79 b.
vecordia 505 a.
vecors 505 a.
vectigal viarium 380 b (ch.).
vectis 179 a (pl.). 240 a. 763 b. 776 b (bis). 784 b.
vectura 856 a. 1287 b.
vegetus 469 b.
vehemens 463 b. 654 b. 1009 b. 1242 b. 1418 b. fuit 462 b. 653 b. 820 b.
vehementer 37 a. 647 b (ch.). vehementissime 36 b.
vehementia 36 b. 463 b. 656 a. 1010 a.
vehiculum 1288 a.
vehor (equo, curru) 1287 a.
vel 33 b. vel — vel 679 a.
velamen 437 b. 748 b.
vellico crines 820 a. ch. ibid.
vellus 277 a (bis).
velo 505 b. 736 a. 975 a. 1173 a. refl.: 700 a. 941 a. 1038 a.
velum 632 a. 941 a. 953 a (bis). 975 b. 1218 b. muliebre 1173 a. 1177 b. 1265 a. 1296 b. navis 891 a. in templo 1127 b.
venales res 761 b. 787 a (bis).
venatio 1153 b.
venator 1153 b.
venditio 787 a (bis).
vendo 784 a. 786 b. 927 b. 1221 b. annonam 1358 a.
venenosus 822 b. 1341 a.
venenum 590 b. 1251 a.
venerabilis, venerandus 622 b.
veneror deum 240 b. 356 a. 1231 b. 1387 a. 1443 b. ch. 242 b.
veniam conciliare 706 b. impetrare 707 a.
venio 169 b (poët.). 185 b. 813 a. ch.: 170 a. 784 b. 991 a.
venor 1153 a.
venter 201 b. 289 b. 717 a. 810 a. 1283 a. ch. 810 a.
ventilabrum 430 a. 866 b. 1273 a.
ventilo 429 b.
ventriculus 909 a.
ventriloquus 34 b sq. 76 b.
ventus 922 b. 1271 a. 1273 a (ch.). australis 355 b (poët.). 600 a. borealis 430 a. orientalis 1194 a (poët.).
Venus (stella) 162 a. 798 a.
venustas 487 a. 612 b.
vepres 951 a.
vepretum 893 b.
verax 641 b. veracem se gerere 245 b.
verber 850 a.
verberatio 885 a.
verbero 883 a (pass.). 885 a (pass.).
verbum 121 b (poët.). 122 b (ter). 315 b. 317 a (magnum). 796 b (poët.). 1137 a. b. ch. 796 b. verba dare 314 b.
vere 117 a (ter). 1151 a.
veretrum 1465 b.
veritas 116 b. 117 b. 642 a. 1243 b. 1509 a (bis). ch. 1243 b.
vermis 597 a (bis). 1291 b. coccifer 597 a.
verna 192 a. 595 b.
vereor (deum) 622 b.
vero, verum 43 a. 244 a (ch.). 670 b.
versatilis 287 a.
versicolor 1311 a. in pedibus 1061 a. facere versic. 1309 b.
versor 374 a. 378 a. cum aliquo 378 a.
versus (praep.) 103 b. 168 a. 172 b. 352 a. 728 a. 777 a. 805 b. 886 a. 986 b. 1112 b. ch. 733 b.
versutus fuit 1140 a. versutum se gessit ibid.
vertebra cervicis 1131 a. 1213 b (ch.).
vertex capitis 1192 a. montis 1239 a.
verticillus 722 a.
vertigo 1367 a. corripi vertigine 444 b.
verto 387 a. 493 a (me). 933 b sqq. 1108 a sqq. 1373 a.
veruntamen 139 a.
verus 545 a. ch. 617 a. fuit 114 b. 667 a. verum dicere 617 b (ch.).
vesanus 1364 a.
Vesirus 7 a.
vespa 1186 b.
vespera 923 a. 1064 b. inter duas vesperas ibid.
vesperascit 1064 b.
vespere 1064 b (bis). v. fecit ibid.
vespertilio 1015 b.
vestiarium 764 a.
vestibulum 43 a.
vestigium 163 b. 468 b. 1060 b. 1262 a. ch. 171 a.
vestio 742 a. 1014 b (refl.) 1015 b. ch 742 b. male vestitus 1071 a.
vestimentum 700 b (bis). cf. 941 a. 742 b (poët.). 811 b. 1333 b. pretiosum 1137 b.
vestis 687 a. 700 b. 742 b (ter). 768 a (bis). 768 b. 941 a. ch. 742 b. ampla et exterior 554 a. 1332 a. 1333 b. detrita 209 a. 791 b. lintea 179 b. lugubris 1336 b. opere plumario ornata 1311 b. e lino et lana contexta 1456 b. pretiosa 178 a. tincta 1148 b. vestes coccineae 1452 a. depiles 258 a. lucidae 285 a? polymitae 244 a. purpureae 1503 a. splendidae 483 a. 691 a. 742 b.
vetus 639 a. fuit ibid.
vexatio 411 b. 754 b. 1004 a. 1035 a (pl.). 1059 b. 1261 a. 1502 a (bis).
vexator 596 b. 1502 a.
vexillum 320 b. 891 a. navis 1329 b. erigere 320 b? vexillis instrui ibid.
vexo 208 b. 411 a. 754 b. 851 b (pass.). 919 b. 922 a. 1033 a. 1188 a. 1299 b. 1308 a. ch. 208 b.
via 149 a (poët.). 352 a. 380 b (ter). 925 b (poët.). 989 b. 1354 a. ch. 150 a. angusta 1457 b. publica 352 b. 957 b. 958 a. tortuosa 1061 b. viam monstrare 1018 a. 1498 a.
viator 149 a. b. 380 b. caterva viatorum 149 a. b. 150 a. 380 b.
vibex 442 b.
vibro 1002 b.
vices 798 a. 994 a. 1262 a. ch. 420 a. prima vice 479 a. una vice 62 b. 1118 b. vices alternae 481 b.
vicesimus, a, 1079 a.
vicinia 934 b. ex vicinia 168 a. 1029 a. 1043 b.
vicinus 934 b. 1409 a.
vicissitudines alicuius 150 a (ch.). 994 a. militum 481 b.
victima 402 b. festiva 444 b. 606 b.
victoria 263 a. 640 b. 1380 a. -riam dare 640 a. reportare 640 a. 645 b.
victus (us) 470 a. 753 a.
vicus 451 a. 512 b. 707 a. b. 708 a. 1207 a. 1381 a.
videns 1121 b. 1247 a.
video 202 a. 460 a (poët.). 570 a. 1245 a. ch. 460 b. videtur mihi 1018 a.
vidua 104 b.
viduitas 104 b. 105 a.
viduus 104 b. fuit 104 a.
vigeo 467 b. 667 a.
vigil 1006 a (ch.). 1442 b. fuit 1121 b. 1442 b.
vigilia 1445 b.
vigilo 1004 a. 1442 b. 1473 a.
viginti 1079 a. ch. ibid. numeri vicenarii nota 647 a.
vigor 471 a. 762 b. 856 b. aetatis 752 a. faciei 407 a (ch.).
vilipendo 196 b. 410 b. 843 b. 896 b. 1215 b. 1217 b. vitam v. s. contemno.
vilis, e 197 a. 417 b (fem.) 1178 b. 1215 b. 1218 a. 1466 b. fuit 417 b. 1178 a. 1215 b. 1216 b. conditio 191 b.
vilitas 209 b. 417 b.
villa 512 b.
vinacea 527 a.
vincio 132 b. 1061 a. 1317 b. ch. 709 a.
vinco 463 b. 640 a. 884 b. 1277 a. 1313 b. ch. 905 b.
vinctus 1177 a.
vinculum 20 a. 133 a (ter). 133 b. 239 b (ferreum). 424 b (bis). 527 b. 876 a (aeneum). 988 b. 995 b cf. 1047 a. 1175 b.
vindemia 230 a.
vindemio 230 a.
vindex 640 a. sanguinis 254 a.
vindicatio iuris sui 593 a.
vindico 277 b (mihi). 911 a. 1463 b. caedem 254 a. 356 b. 357 a (pass.).
vindicta 911 b (bis). vindictam explere 911 b. sumere 874 a. 911 b. vindictae cupido 912 a. v. cupidus 911 b.
vinea 713 a.
vinitor 230 a. 713 a.
vinum 493 b. 587 a. 933 a. ch. 494 a. mixtum 780 b. 808 b (bis). novum 633 b. rubrum 27 b.
violenter agere 491 b. 492 b. 601 a. 1130 b. 1364 b. 1375 b. tractare 491 b. 601 a. 1308 a.
violentia 433 b. 491 b. 675 b. 1073 a. 1080 b. 1131 a.
violentus 433 b. 492 b (bis). 675 a. 1073 a. 1130 b. 1364 b.
violo 849 b. 1131 b. 1394 a.
vipera 139 b? 1022 a. 1117 b. 1182 b.
vir 25 a. 84 a. 262 a (bis, poët.). 830 a (pl.). ch. 262 a. virum se gerere 84 a. viri nobiliores 86 a.
vira 87 b.
vireo 357 a. 512 a. 632 a. 907 b. 1298 b.
virga 467 a. 816 a. 877 b. 958 a. 1353 a.
virgae (Streifen) 443 a.
virginitas 251 a. signa virginitatis 251 a.
virgo 250 b. voce virginea 1037 b.
virgulatus 466 b. 1061 a.
virgultum 1329 a.
viridarium 296 b.
viridia 56 a. 433 b. 434 a.
viridis 632 a (bis). 1285 b. 1298 b. ch. ibid.
viritim 289 a.
viror herbae 4 b. 632 a (bis). 1126 b.
virtus 454 b. 1151 b. bellica 263 b.
vis 52 a. 433 b. 454 a. 463 b. 675 b. 1059 a (pl.). 1201 b. 1364 b. ch. 454 b. vitalis 471 a. 900 b. vim facere, inferre 126 b (ibid. ch.). 1364 b. 1414 b. sibi 140 a. vires 1059 a.
viscera 701 a. 809 b. 1283 a.
visio 460 b. 461 (quinquies). 1247 b. 1248 a (bis). ch.: 392 b (pl.). 461 a.
visito, viso 1120 a. 1246 a.
visus 1247 a. b. visum restituere 1121 b.
vita 352 b. 451 a. 469 b. 470 a. 471 a (bis). 474 b. 738 b. 901 a. ch. 470 a. delicata 1047 a (bis). longissima 1035 b. vitae conservatio 468 b. dies 1035 b. satur 1319 b. vitam dare 468 a. efflare 273 a. proiicere, contemnere 523 a. 1068 a. 1419 a. prolongare 150 a. revocare in v. 468 a.
vitiligo alba 183 b.

Digitized by Google

vitio feminam 551 a.
vitis 299 a. late fusa 232 b. generosior 1342 b. non putata 870 b.
vitium 765 b.
vitrum 414 a.
vitulus 234 a. 989 a. saginatus 816 b.
vividus 468 b. 469 b.
vivifico 468 a.
viviradix 432 b.
vivo 90 a. 374 a. 378 b. 380 a. 450 b. 467 a. 468 b. 1205 a. ch. 468 b. diu 150 a. delicate s. molliter 994 b. 1047 a. in aeternum 1036 a. integre 378 b. honeste 545 b. securus 200 a. quidquid vivit 1206 b.
vivus, vivens 469 a. 470 a (fem.). ch. ibid. conservare vivum 467 b. 468 a. 1205 b. ch. 468 b. manere in vivis 1039 a.
vix 208 b. vixdum 88 b.
ulciscor 356 b. 874 a. 911 a. ulciscendi cupido 912 a.
ulcus 412 b. inflammatum 1389 a.
ullus 690 a. 801 b. ch. 690 b.
ulmus 323 a?
ulna 110 b. 292 a. 510 b (bis). ch. 113 b. in ulnis 1149 b.
ulterius 376 b. 1030 b.
ultimus 73 a.
ultio 911 b (bis).
ultra 376 b. 806 a. 986 b. 1026 a.
ulva palustris 67 a.
ulula 69 b.
ululator 39 a.
ululatus 39 a. 596 b.
ululo 39 a. 69 a. 596 b.
umbilicus 1483 a (bis).
umbo 255 b.
umbra 1168 b (bis). 1170 b. umbrae 1144 a? umbrae mortuorum 1169 a. captare umbram 550 b.
unâ adv. 62 b. 85 a. 588 b. 589 b. ch. 63 b. unâ cum 104 a.
uncinus 399 a. 951 a (pl.). 1239 a.
unctio 825 b.
unctus 825 b. 890 b.
uncus 497 a (bis). 1174 b.
unda 288 a (pl.).
unde? 78 a. 79 b. 80 a. 405 a. sine interrogat. 79 b. 1430 b.
undecim 1082 a.
undecimus, a, 1082 a.
undiquaque 934 b.
ungo 357 b. 825 a. 890 b. 941 a. 964 b.
unguentarius 1309 a. b. vas unguentarium 1309 b.
unguentum 821 a. 1309 b (bis). 1437 b.
unguis 1184 b. ch. 555 a. odoratus 1388 b.
ungula 1128 a (bis). ungulam fidit 1128 a. 1455 a. habuit 1128 a.
unicus 62 a. 588 b.
unigenitus 588 b.
unio (ire) 61 b. 588 a (pass.).
unitatis nota 1 a.
unitio 588 b.
unitus 63 a (pl.).
universitas 688 b. 690 b.
universus 1227 b.
unus 61 b. chald. 63 a. unus — alter 62 b. 404 b.
unusquisque 85 b. 87 b (fem.).
vociferor 425 b. 559 b. 1117 b. 1157 a. 1277 b. 1380 a.
voco 120 a sq. 426 a. 1203 a. 1231 a. 1439 b sq. in ius 186 b. 605 b. 1231 b. ad coenam 1231 b. vocatus 120 a. 1233 a.
vola manus 705 b. 1457 a.
volens 507 a.
volito 1283 b.
volo (are) 309 b. 867 a. 904 b. 907 a. 1002 a. 1126 b. in praedam 549 a.
volo, velle 6 a. 507 a. 558 a. 1147 b (ch.).
volubilis 287 a.
volucris 224 a (poët.). 1002 b (coll.). ch. ibid.
volumen libri 289 a. ch. ibid.
voluntarius 853 a.
voluntas 507 a. 1275 b. ch.: 1147 b, 1296 a.
volvo 286 a sq. 305 a. 969 a. volvi deorsum 1169 b.
voluptas 995 b. 1047 a. — tatibus frui 459 a.
voluto 286 b.
vomer aratri 167 a. 530 b.
vomitus 1200 b (bis).
vomo 966 a. 1200 b. 1208 b.
vorago 371 b (pl.). 1157 a (bis). 1377 b (ter).
voro 90 b. 91 a. 278 b. ch. 91 a.
vos 129 a (ch.). 129 b.
votum 38 b. 855 b. abstinentiae 133 a. voto se obstringere 132 b.
voveo 855 a.
vox 1087 b. 1202 b sq. 1203 b (ch.). aestuantis 363 b. virginea 1037 b.
Uphas 136 b.
Ur Chaldaeorum 55 b.
urbs 1005 a. 1236 b (poët.). 1137 a. ch. ibid. munita 231 a. 1004 b. 1161 b. primaria v. metropolis. patria 1005 b. provinciae 1126 a.
urceus 844 a.
uredo frumenti 1368 a (ter).
urens adj. 1185 a.
urethra 1465 b.
urgeo 53 a. 106 b. 143 b. 264 a. 271 b. 462 b. 851 b. 874 b. 1119 b. 1130 b. 1159 a. b. 1188 a.
Urim et Tummim 54 a sq.
urina 1398 a.
urna 660 a.
uro 664 b. 1340 b. 1386 a.
Ursae maioris sidus 895 a sqq.
ursus 310 b. 311 a (ch.).
urtica 1220 a.
Usias 1011 a.
usque ad 103 b. 185 b. 730 b. 991 a. 992 b (ch.). usque dum 80 b. 107 b. 731 a. 991 b. 992 b (ch.). usque dum non 209 b. 211 a. usque ex (adeo ex) 104 b. usque inter 203 b. usque quando? 80 b.
ustio 1340 b. 1341 a (pl.).
ustrina 1497 b.
usura 919 b. 922 a. 1257 b (bis). usuram imponere 919 b. 922 a.
usus 980 b.
ut (temporale) 649 b. 650 b. 773 b.
ut, sicut 648 b. 773 b (poët.). ch. 650 b. ut — ita 294 a.
ut si (quam si) 650 b. 681 b.
ut (finale) 165 b. 397 b. 733 b. 988 a. 1345 a. ch. 334 a.
uter (utris) 34 b. 495 b. 836 a. 844 a.
uterus 201 b. 809 b. 1283 a (bis).
utilis 545 a. fuit 608 a.
utinam 69 b. 107 b. 572 b. 745 a. 785 b. 927 a.
utique 134 b. 294 a. 386 b (ch.).
utrum 386 a. b. utrum — an 108 a. 362 a.
uva 1046 b (pl.). 1405 b. succus uvae 634 a. uvae immaturae, acidae 177 a. 221 a. b. passae 1173 b.
vulgaris 128 b (poët.).
vulgus 24 b. 128 b (poët.). 384 b. 1041 b.
vulnero 228 b (pass.). 231 b. 477 a. b. 1119 b. 1133 a.
vulnus 412 b. 783 b. 885 b. 1119 b.
vulpes 1457 a.
vultur 39 b. 924 b. 1247 a? v. percnopterus 1282 b.
vultus 127 a. 1110 b. ch. 127 b. iratus 1110 b. hilaris 54 a.
vulva 909 b.
uxor 87 a. 742 b. regia 1363 b. 1365 b. ch. 1363 b. prophetae 839 b. — uxor flo 223 b. uxorem petere 314 b. capere, ducere 760 a. propinquitatis iure ducere 254 a.

X

Xerxes 155 b sqq.

Z

Zachaeus 414 a.
Zacharias 416 b.
zelotypia 1220 b. — piam concitare ibid.
zelotypus 1220 b. fuit 1187 b. 1220 a.
Zephanja 1181 a.
Zodiaci duodecim signa 869 a.

Digitized by Google

Index III.

locorum S. S. uberius vel nova ratione illustratorum

quem confecit

Gustavus Brueckner

ph. Dr., apud Perlebergenses verbi divini minister.

Genesis.

Cap. I. 1 . pag. 236a.
2 . - 1283b.
11. 12 - 357b.
26 . - 173a.
II, 1 . - 1146a.
3 . - 236a.
8 . - 1324a.
10 . - 1250b.
12 . - 180b.
13 . - 281b sq.
14 . - 448a.
18 . - 847a.
19 . - 902a.
23 . - 87b.
III, 2 . - 135a. 676b.
5 . - 96a.
6 . - 1330b.
7 . - 1490b.
8 . - 1271a.
14 . - 803a.
15 . - 1380b.
16 . - 1056b.
19 . - 676b.
22 . - 96a.
IV, 1 . - 167b sq. 1207b. 1221a.
7 . - 914b. 1259b.
8 . - 119b sq.
15 . - 40b. 911b.
17 . - 1005a.
22 . - 530a.
23 . - 731b.
25 . - 677a. 1401a.b.
V, 29 . - 862b.
VI, 3 . - 327b. cf. 1271b. 1362a.
4 . - 71b.
14 . - 300a.
VII, 22 . - 802a.
VIII, 6 . - 361b. 1152b.
IX, 5 . - 89a.
X. 4 . - 322a. cf. 1266b.
11 . - 817b.
14 . - 709a sq.
23 . - 823a.
26 . - 93b.
28 . - 9b.
30 . - 823a sq. 1193b.
XI, 4 . - 1095a sq.
9 . - 212a.
XIII, 3 . - 892a.
11 . - 805b. cf. 807a.
Cap. XIV, 1 . pag. 105a. 272b.
6 . - 47a.
14 . - 330a. 498b.
18 . - 1422b.
20 . - 767a.
23 . - 452a.
XV, 2 . - 829b.
10 . - 85b.
13 . - 977b.
15 . - 131a. cf. 186a.
XVI, 2 . - 215b.
13 . - 293b. 1245b.
XVIII, 3 . - 329a.
5 . - 682b.
11 . - 149b.
19 . - 1051b.
20 . - 679a.
27 . - 1055b.
XIX, 6 . - 376b.
8 . - 682b.
9 . - 852a.
18 . - 329a.
26 . - 72a. 790a. 843a. 903b.
XX, 7 . - 839b.
11 . - 1312b.
16 . - 592b. 700a.
XXI, 9 . - 1163a.
16 . - 549a.
20 . - 1254a. cf. 1256a sq.
XXII, 2 . - 819a.
13 . - 71a.
14 . - 819a. 1246a.b.
XXIII, 16 . - 982b.
XXIV, 33 . - 634a.
55 . - 34a.
59 . - 66b.
63 . - 1322b.
XXV, 27 . - 634b. 1508b sq.
XXVI, 8 . - 1163b.
12 . - 1461a.
XXVII, 3 . - 1504b.
28 . - 1438a.
36 . - 362a. cf. 375b.
39 . - 1438a.
40 . - 1269a.
XXVIII, 19 . - 43b.
XXIX, 7 . - 266b.
30 . - 294a.
XXX, 11 . - 264a.
20 . - 401a. 403a.
27 . - 834b. 875b.
30 . - 1262a.
Cap. XXX, 42 . pag. 1243b.
XXXI, 20 . - 295b.
26 . - 517a.
29 . - 48a.
34 . - 715b.
47 . - 291a.
XXXII, 12 . - 1027a.
25. 26 - 18a.
26 sqq. - 921a sqq.
XXXIII, 10 . - 682b.
18 . - 1422a.
XXXIV, 13 . - 315a.
XXXV, 16 . - 658b. 1242b.
XXXVI, 24 . - 586b.
XXXVII, 3 . - 1117a.
XXXVIII, 1 . - 625a.
26 . - 682b.
29 . - 1130a.
XXXIX, 1 . - 973a.
14 . - 1163b.
17 . - 1163b.
XL, 10 . - 1046b. 1405b.
13 . - 914b.
14 . - 682a.
16 . - 458a.
19 . - 915a.
20 . - 914b.
XLI, 6 . - 1194a sq.
8 . - 1118b.
40 . - 923b. 924a.
42 . - 361b.
43 . - 19a sq.
45 . - 1181b sq.
XLII, 1 . - 623a.
23 . - 361b.
XLIII, 11 . - 202a. 420b.
14 . - 1405a.
XLIV, 5 . - 875a.
15 . - 875a.
30 . - 1243b.
XLV, 1 . - 729a.
8 . - 7b.
XLVI, 28 . - 627a.
XLVII, 6 . - 592a.
13 . - 744a.
17 . - 857a.
19 . - 779b.
XLVIII, 7 . - 658b. 1025a.
14 . - 1330a sq.
XLIX, 3 . - 1098b.
4 . - 645a.
5 . - 672b.

Digitized by Google

Cap. XLIX, 8 . pag. 803 a.
10 . - 204 a. 514 a. 620 a. 1200 b. 1424 b sq.
11 . - 700 b. cf. 941 a.
12 . - 472 a.
14 . - 1472 a.
17 . - 1468 a.
21 . - 45 b. cf. 121 b. 1414 b.
22 . - 218 a. 220 a. 1176 a.
23 . - 1254 a.
24 . - 1431 a.
25 . - 1366 b. 1367 b.
26 . - 391 b.
L, 15 . - 745 a.
26 . - 634 a.

Exodus.

Cap. I, 10 . pag. 1233 b.
16 . - 17 a.
II, 9 . - 867 a.
10 . - 824 a.
III, 2 . - 743 b.
14 . - 577 b.
22 . - 273 b.
IV, 16 . - 839 a.
24. 25 - 539 b.
VI, 2. 3 - 1366 b.
VII, 1 . - 839 a.
VIII, 9 . - 1090 b.
IX, 17 . - 957 b.
31 . - 261 a.
32 . - 137 b.
XII, 4 . - 702 b.
8 . - 822 b.
13 . - 1114 b.
15 . - 88 b.
23 . - 1114 b.
27 . - 1114 b. 1115 a.
38 . - 1222 b.
XIII, 7 . - 729 b.
XIV, 5 . - 239 b.
7 . - 1429 a.
25 . - 856 a.
XV, 2 . - 860 b.
4 . - 1429 a.
8 . - 1225 a.
10 . - 1169 b.
11 . - 49 a.
XVI, 14 . - 504 b.
20 . - 1273 b. cf. 1291 b.
XVII, 16 . - 699 b.
XVIII, 2 . - 1417 b.
23 . - 1155 a.
XX, 3 . - 1112 b.
XXI, 2 sqq. - 680 b.
3 . - 299 a.
6 . - 96 a.
13 . - 1150 a.
19 . - 1360 a.
XXII, 5 . - 1321 b.
7. 8 - 96 a.
17. 18 - 1047 b.
23 . - 528 a.
28 . - 789 a.
XXIII, 5 . - 1007 b.
8 . - 959 a.
15 . - 1110 a.
21 . - 821 a.
28 . - 1186 b.
XXV, 33. 34 - 1473 a sq.

Cap. XXV, 36 . pag. 1243 a.
XXVI, 1 . - 710 b.
17 . - 1411 a.
31 . - 710 b.
36 . - 1310 a sq.
XXVIII, 8 . - 135 a.
14 . - 259 a.
30 . - 928 a.
32 . - 734 a.
39 . - 1356 b.
42 . - 631 a.
XXIX, 27 . - 1277 a.
XXX, 34 . - 178 b.
XXXI, 18 . - 1148 b.
XXXII, 4 . - 520 a.
25 . - 1129 a. 1442 a.
XXXIII, 1 . - 625 a.
19 . - 1231 b.
XXXIV, 15 . - 1110 a.
29 sqq. - 1238 a.
XXXV, 22 . - 497 a.
XXXVI, 22 . - 1411 a.
XXXVII, 19. 20 - 1473 a sq.
XXXIX, 21 . - 413 a.

Leviticus.

Cap. I, 15 . pag. 797 a.
17 . - 1455 a.
II, 13 . - 790 a.
14 . - 713 b.
III, 4 sqq. - 645 b sqq.
9 . - 102 b. 1057 a.
IV, 2 . - 801 b.
V, 8 . - 797 a.
VI, 14 . - 136 b.
VIII, 8 . - 928 a.
XI, 3 sqq. - 1128 a.
20. 21 - 1482 a.
22 . - 1257 a.
23 . - 1482 a.
35 . - 672 a.
XIII, 5. 6 - 661 a.
10 . - 468 b.
19 . - 26 b.
39 . - 183 b sq.
XIV, 16 . - 802 b.
37 . - 26 b.
XV, 31 . - 870 b.
XVI, 8. 10 - 1012 a sqq.
14. 15 - 868 b sq.
22 . - 279 a.
26 . - 1012 a sqq.
XVIII, 18 . - 104 a.
21 . - 985 a sq.
22 . - 1403 a.
23 . - 212 b.
XIX, 10 . - 1127 b.
19 . - 1456 b.
20 . - 234 b. 523 b.
23 . - 1070 a.
27 . - 912 b. 1086 b sq.
35 . - 822 b.
XX, 12 . - 212 b.
XXI, 4 . - 224 a.
5 . - 1086 b sq.
18 . - 1340 b.
20 . - 213 a. 348 b. 820 a.
XXII, 22 . - 524 b.
23 . - 1216 a.
XXIII, 14 . - 713 b.

Cap. XXIII, 15. 16 pag. 1361 a.
27 . - 88 b.
XXIV, 12 . - 1132 b.
16 . - 575 b. cf. 908 b.
XXV, 8 . - 1361 a.
XXVI, 34 . - 1306 b.
36 . - 865 a.
XXVII, 17 . - 806 a.

Numeri.

Cap. IV, 20 . pag. 214 a.
VI, 4 . - 403 b. cf. 527 a sq.
27 . - 1325 a.
IX, 11 . - 822 b. 1027 b.
X, 31 . - 682 b.
XI, 4 . - 132 a.
5 . - 201 a.
25 . - 604 a.
31 . - 273 a.
XII, 3 . - 1049 b. cf. 1050 b.
6 . - 839 a.
XIV, 9 . - 752 b.
43 . - 682 b.
44 . - 1055 a.
XV, 4 . - 1079 b.
34 . - 1132 b.
38. 39 - 1158 b.
XVI, 1 . - 760 a.
30 . - 237 a.
XVII, 28 . - 108 b. 1508 b.
XXI, 6 . - 1041 b. 1341 a.
8 . - 1341 a.
14. 15 - 398 b.
18 . - 514 b.
XXII, 6 . - 593 a sq.
24 . - 1457 b.
32 . - 630 b.
33 . - 42 b.
41 . - 1227 b.
XXIII, 3 . - 1462 a sq.
10 . - 1055 b. 1259 a
XXIV, 3 . - 1488 a.
3 sq. - 836 b.
4 . - 897 a.
7 . - 340 a.
8 . - 783 a.
15 . - 1488 a.
17 . - 653 a. 1209 b. 1346 b.
21 . - 644 b. 682 a.
22 . - 771 a.
XXV, 8 . - 909 a. 1189 b sq.
XXVI, 3 . - 313 b.
XXX, 3 sqq. - 132 b.
XXXI, 5 . - 809 a sq.
9 . - 1222 b.
16 . - 809 a sq.
20 . - 465 b.
30 . - 68 b.
32 . - 647 a.
XXXII, 19 . - 986 a.
22 . - 803 a.
XXXIV, 6 . - 258 a. cf. 394 b.
7. 8. - 1489 b.
10 . - 37 b. cf. 40 a.

Deuteronomium.

Cap. I, 41 . pag. 371 b.
II, 34 . - 830 b.
III, 6 . - 830 b.
VI, 5 . - 36 b.

Digitized by Google

Cap. VII, 13 . pag. 1083 a.
20 . - 1186 b.
VIII, 4 . - 229 b.
7 . - 371 b.
15 . - 1341 a.
XI, 10 . - 1261 b.
XII, 5 . - 1409 a.
XIV, 5 . - 128 a. 420 b.
13 . - 1247 a.
29 . - 677 a.
XV, 2 . - 920 b sq.
7 . - 801 b.
10 . - 1299 a.
14 . - 1054 a.
XVI, 10 . - 703 a.
21 . - 162 b.
XVIII, 8 . - 787 a.
15. 18 - 839 a.
XIX, 5 . - 854 b.
XXI, 12. 13 - 1075 b.
14 . - 1046 a.
XXII, 4 . - 1007 b.
9 . - 789 a.
11 . - 1456 b.
XXIII, 2 . - 338 b.
3 . - 781 a sq.
14 . - 60 a.
15 . - 1068 b.
18 . - 1196 a.
19 . - 685 b.
XXIV, 7 . - 1046 a.
XXV, 18 . - 421 b sq.
XXVI, 17. 18 - 121 a.
XXVIII, 4. 18 - 1083 a.
22 . - 517 a.
51 . - 1083 a.
57 . - 204 a.
66 . - 847 b. 1504 a.
XXIX, 18 . - 1172 a.
XXXI, 11 . - 1110 a.
XXXII, 2 . - 358 a sq.
4 . - 1160 a.
6 . - 376 b.
10 . - 382 b. 596 b.
11 . - 1283 b.
14 . - 687 b.
15 . - 223 a. 720 b.
17 . - 1235 a.
18 . - 1397 a.
21 . - 1041 b.
24 . - 780 b. 822 b. 1213 a.
26 . - 1086 a.
27 . - 887 a.
34 . - 692 b.
XXXIII, 2 . - 807 a.
3 . - 315 a. 437 a. cf. 800 b. 1501 b.
6 . - 968 a.
7 . - 187 a. 1286 a.
11 . - 807 a.
12 . - 506 a. 725 a.
13—16 - 767 a.
14 . - 306 b.
22 . - 424 a. b.
24 . - 803 a.
25 . - 310 a.
XXXIV, 6 . - 169 b.

Liber Jehosuah.

Cap. II, 1 . pag. 422 b.
Cap. III, 17 . pag. 666 b.
IV, 3 . - 666 b.
V, 2. 3 - 1160 a.
14 . - 734 b.
VI, 1 . - 937 b.
VII, 5 . - 1358 b.
7 . - 558 a sq.
21 . - 29 a.
VIII, 15 . - 849 b sq.
IX, 4 . - 1165 b.
5. 12 - 909 b.
X, 19 . - 422 a.
21 . - 524 b.
XI, 8 . - 1341 a sq.
XII, 18 . - 642 b.
23 . - 272 b.
XIII, 3 . - 1393 a.
10 . - 642 a.
XVII, 11 . - 866 b.
15 . - 53 a. 236 b.
18 . - 236 b. 681 a.
XIX, 2 . - 1355 a.
13 . - 1491 a.
33 . - 27 a.
XX, 9 . - 607 a.
XXIV, 12 . - 1186 b.

Liber Judicum.

Cap. I, 19 . pag. 733 b.
23 . - 1498 a.
35 . - 653 b.
II, 3 . - 1149 b.
III, 16 . - 292 a.
22 . - 937 b. 1134 a sq.
23 . - 939 b.
24 . - 951 b.
31 . - 757 a.
IV, 6 . - 826 b.
21 . - 1174 a.
V, 2 . - 1129 a.
5 . - 417 b.
6 . - 608 b.
7 . - 110 a. 1125 b.
8 . - 59 a. 753 b.
11 . - 58 b. 511 a. 1125 b. 1151 b.
13 . - 1266 a.
14 . - 826 b. cf. 827 a.
16 . - 515 b. 1472 a.
17 . - 273 b.
18 . - 523 a.
19 . - 229 a.
21 . - 304 a. 1194 b.
22 . - 323 a.
24 . - 803 a.
26 . - 783 b.
27 . - 715 a.
28 . - 559 b.
30 . - 1311 b. 1363 b. cf. 1420 b.
VI, 2 . - 858 b.
22 . - 682 b.
25 . - 1451 a.
31 . - 234 b.
VII, 2 . - 806 b.
3 . - 1183 a.
4 . - 368 a.
6 . - 762 a.
13 . - 1170 a.
VIII, 2 . - 230 a.
Cap. VIII, 7 . pag. 244 b.
16 . - 244 b. 573 a.
IX, 6 . - 904 a.
9 . - 447 a.
17 . - 847 a.
28 . - 785 b.
31 . - 1290 b.
37 . - 543 a.
48 . - 769 b.
51 . - 224 a.
X, 11. 12 - 802 a.
XI, 24 . - 693 b.
33 . - 15 a.
34 . - 624 b. 802 b.
XII, 3 . - 705 b.
XIV, 9 . - 1265 b sq.
15 . - 633 a.
18 . - 529 a.
20 . - 1295 a.
XV, 8 . - 1027 b. 1381 b.
19 . - 725 b.
XVI, 16 . - 731 a.
26 . - 601 a.
28 . - 62 a. 911 a sq.
29 . - 759 a.
XVII, 10 . - 1069 b.
XVIII, 7 . - 1059 b.
8 . - 769 a.
21 . - 656 a.
29 . - 43 b.
XIX, 21 . - 211 b.
XX, 16 . - 1335 a.
34 . - 847 a.
43 . - 863 b.
48 . - 830 b. cf. 1509 b.

Liber I. Samuelis.

Cap. I, 5 . pag. 127 a.
22 . - 992 b. 1110 a.
27 . - 104 a.
II, 8 . - 1159 a.
9 . - 344 a.
29 . - 223 a.
33 . - 23 b.
36 . - 22 b.
III, 13 . - 1217 a.
IV, 2 . - 879 b sq.
13 . - 592 a.
VI, 12 . - 641 a.
18 . - 14 b.
VII, 2 . - 856 b.
17 . - 1375 a sq.
XII, 11 . - 181 a. cf. 981 a.
15 . - 396 b.
XIII, 8 . - 606 b.
20 . - 530 b.
21 . - 1120 a. 1219 a.
XIV, 5 . - 1159 b.
14 . - 1052 a.
18 . - 394 b.
27 . - 611 b.
32 . - 1016 b.
47 . - 1313 b.
XV, 9 . - 197 a. 1451 b.
XVI, 11 . - 933 b.
XVII, 4 . - 204 a.
7 . - 511 b.
8 . - 361 a sq.
12 . - 185 a. 405 a.
18 . - 526 b. 1064 a.

Digitized by Google

Cap. XVII, 23 . pag. 204 a. 1069 a.
34 . - 361 a. cf. 395 b. 405 a.
XVIII, 18 . - 471 a.
XIX, 13. 16 - 658 a. 1521 a.
20 . - 745 a.
XX, 10 . - 34 a.
12 . - 784 a.
13 . - 591 b. cf. 651 b.
30 . - 999 b.
37 . - 826 b.
XXI, 3 . - 572 b.
6 . - 135 a.
14 . - 1494 b.
XXII, 8 . - 475 b.
14 . - 1441 b.
22 . - 934 a.
XXIV, 4 . - 951 b.
12 . - 1150 a.
XXV, 3 . - 684 b.
6 . - 469 b.
22 . - 651 a.
26 . - 640 a.
34 . - 681 b.
XXVI, 7 . - 811 a.
10 . - 681 b.
11. 12 - 1252 b sq.
20 . - 847 b.
24 . - 266 a.
XXVII, 8 . - 279 b. cf. 301 b.
10 . - 103 b.
XXVIII, 13 . - 98 b.
XXIX, 3 . - 34 a.
XXX, 10 . - 1091 b.

Liber II. Samuelis.

Cap. I, 9 . pag. 1356 b sq.
18 . - 642 a.
21 . - 298 a. 1277 a.
II, 29 . - 251 b.
III, 2—5 - 730 a.
8 . - 685 a.
21 . - 792 b.
27 . - 1413 a.
31 . - 1111 b.
35 . - 681 b. 712 a.
IV, 6 . - 1496 b.
V, 24 . - 525 a.
VI, 2 . - 1433 a.
5 . - 247 a. 865 b.
6 . - 1435 a.
7 . - 1412 b.
16 . - 1097 b.
19 . - 1470 a.
VII, 7 . - 1353 b.
19 . - 628 a.
VIII, 1 . - 113 a.
3 . - 1373 a.
8 . - 176 b. cf. 667 b.
13 . - 1431 b.
16—18 - 663 b.
17 . - 10 a.
XII, 31 . - 279 b. 796 a.
XIII, 2 . - 987 b.
16 . - 36 b. cf. 103 b.
18 . - 811 b.
18. 19 - 1117 a.
32 . - 1087 b.
33 . - 682 a.
XIV, 7 . - 280 a.
XV, 6 . - 295 b.
Cap. XV, 12 . pag. 1414 a.
28 . - 986 b.
31 . - 846 a.
XVI, 1 . - 1209 b.
13 . - 1043 b.
XVII, 20 . - 786 b.
28 . - 1215 b.
29 . - 1461 b sq.
XVIII, 12 . - 785 b. 1474 b.
13 . - 1479 a.
20 . - 682 b.
22 . - 813 b.
XIX, 18 . - 1166 a.
32 . - 169 b. 1415 a.
XX, 5 . - 590 b.
12. 13 - 564 a.
14 . - 1215 a.
19 . - 110 a. 1421 b.
23—26 - 663 a sq. 671 b.
XXI, 16 . - 445 b.
19 . - 100 a.
22 . - 1302 b.
XXII, 11 . - 309 b.
12 . - 536 a.
27 . - 1140 a.
32 . - 1160 a.
33 . - 1498 b.
34 . - 1376 a.
40 . - 715 a.
46 . - 445 b. cf. 517 b.
XXIII, 1 . - 836 b. 1024 a.
7. 8 - 636 a. cf. 1360 a sq
8 . - 994 b sq. 1429 b.
9 . - 523 a.
21 . - 164 b.
23 . - 1441 b.
XXIV, 6 . - 336 b.
12 . - 878 b.

Liber I. Regum.

Cap. II, 8 . pag. 820 b.
IV, 2—6 - 663 a sq.
V, 3 . - 246 a sq.
6 . - 146 b. 1133 a.
VI, 7 . - 892 a.
19 . - 733 b.
31 . - 44 a.
34 . - 1219 a.
38 . - 560 b.
VII, 5 . - 1478 a.
6 . - 977 a.
9 . - 553 b.
26 . - 977 a.
33 . - 536 b.
VIII, 31 . - 99 b.
41 . - 1051 b.
IX, 8 . - 1030 a.
12 . - 656 b.
X, 7 . - 545 b.
11. 12 - 93 a.
15 . - 1498 a.
22 . - 1316 a.
28 . - 1202 a.
XI, 37 . - 792 b.
XIII, 34 . - 175 a.
XIV, 10 . - 1397 b.
14 . - 294 b.
XVI, 23 . - 793 a.
XVII, 1 . - 1352 b.
3 . - 719 a.
Cap. XVII, 14 . pag. 733 b.
XVIII, 21 . - 1114 b.
26 . - 1114 b.
27 . - 1329 a.
42 . - 270 a.
45 . - 991 a.
XX, 12 . - 1323 b.
27 . - 531 a sq.
33 . - 476 b. 875 b.
34 . - 456 a.
XXII, 21 sqq. - 1273 a.
34 . - 312 b.
49 . - 1079 a. cf. 1081 a. 1316 a.

Liber II. Regum.

Cap. II, 8 . pag. 289 a sq.
19 . - 1405 a.
III, 19 . - 652 b.
24 . - 841 a.
IV, 34. 35 - 270 a.
35 . - 435 a.
39 . - 56 a.
42 . - 713 b.
V, 3 . - 70 a.
19 . - 658 b.
VI, 13 . - 79 a.
25 . - 311 a. cf. 516 a.
VIII, 12 . - 390 a.
13 . - 685 a.
15 . - 659 a.
IX, 13 . - 303 a.
17 . - 1468 a.
22 . - 991 a.
X, 22 . - 764 a.
XI, 4 . - 671 b. cf. 1107 b.
6 . - 890 a. 945 a.
9 . - 185 a.
19 . - 671 b. cf. 1107 b.
XII, 5 . - 982 b. 1069 b.
XIV, 26 . - 818 b.
XV, 16 . - 390 a.
20 . - 616 a.
XVI, 3 . - 985 a sq.
18 . - 953 a.
XVII, 3. 4 - 1374 b.
6 . - 276 b.
7 . - 372 b.
9 . - 505 b.
21 . - 854 a.
24 . - 673 b.
30 . - 673 b. 952 b.
31 . - 29 b. 842 b.
XVIII, 34 . - 865 b.
XIX, 4 . - 592 b.
13 . - 865 b.
XX, 11 . - 1031 a.
XXI, 13 . - 782 b. 1201 b.
XXIII, 5 . - 224 b. 869 a.
11 . - 1123 a.
XXIV, 15 . - 42 a.
XXV, 12 . - 270 b.

Liber Iesaiae.

Cap. I, 3 . pag. 17 b.
5 . - 689 a.
7 . - 431 b. cf. 649 a.
8 . - 908 a. cf. 1005 a.
12 . - 1110 a.

Digitized by Google

Cap. I, 16 . pag. 413 b.
17 . - 492 b.
22 . - 772 a sq.
26 . - 1232 a.
II, 2 . - 1250 b.
6 . - 966 a. 1193 b.
16 . - 1329 b.
20 . - 508 a.
III, 1 . - 1458 a.
3 . - 530 a.
5 . - 1267 a.
9 . - 888 a.
16 . - 454 b. 1337 a.
20 . - 755 a.
22 . - 519 b.
23 . - 285 a.
24 . - 664 b. 912 b. 1137 b. 1243 a.
26 . - 910 a.
IV, 2 . - 1173 a.
3 . - 722 b.
4 . - 27 b.
5 . - 506 a.
V, 6 . - 251 b.
10 . - 679 a.
13 . - 574 a.
17 . - 275 a.
18 . - 826 a.
25 . - 701 a. cf. 941 a.
30 . - 1072 a. 1153 a.
VI, 2 . - 1030 b. 1341 b sq.
4 . - 113 b.
5 . - 679 a.
6 . - 1341 b sq.
10 . - 1301 b.
VII, 4 . - 1444 a.
6 . - 1208 b.
11 . - 1347 b.
14 . - 368 b. 668 b. 1037 a. 1044 b.
18 . - 1227 a sq.
19 . - 251 b. 857 a sq.
21. 22 - 679 a.
25 . - 623 b.
VIII, 1 . - 128 b. 730 a sq.
6 . - 1416 b.
8 . - 1044 b.
18 . - 40 b.
23 . - 680 a. 854 b.
IX, 3 . - 936 a.
4 . - 932 b.
5 . - 7 a sq. 48 a. 1407 a.
10 . - 951 b sq.
11 . - 72 b.
13. 14 - 421 b.
17 . - 14 a.
18 . - 1084 a.
19 . - 433 b.
X, 4 . - 210 b. cf. 715 a.
22 . - 1395 b.
25 . - 211 a.
27 . - 439 a. 1437 b.
XI, 8 . - 56 b.
11 . - 604 a.
14 . - 725 a.
15 . - 1017 a.
XII, 2 . - 580 b.
XIII, 6 . - 649 b.
8 . - 743 a.
15 . - 964 b.
21 . - 69 b. 1164 b.

Cap. XIII, 22 . pag. 105 a. 1001 b.
XIV, 1 . - 964 b.
4 . - 322 b. 1268 a.
6 . - 1267 a.
12 . - 381 b. 485 a sq.
13 . - 606 b.
16 . - 1363 a.
19 . - 742 a. 1419 b.
23 . - 547 b.
30 . - 207 a.
31 . - 607 a. 1080 a.
XV, 1 . - 678 a.
2 . - 268 a.
4 . - 669 b.
5 . - 240 a. 426 a sq. 1004 b.
XVI, 1 . - 716 a.
2 . - 219 b.
7 . - 166 b.
14 . - 1331 b.
XVII, 2 . - 1074 a.
9 . - 1008 b. cf. 1112 a.
11 . - 860 a. 873 a. 1322 a.
XVIII, 1 . - 1167 b.
2 . - 196 b. 820 a. cf. 827 a.
4 . - 54 a.
4. 5 - 649 a.
5 . - 1499 a sq.
6 . - 523 a.
7 . - 820 a. cf. 827 a.
XIX, 2 . - 951 b sq.
3 . - 76 b.
5 . - 858 a. 925 a.
6 . - 423 b.
9 . - 457 b. 1342 a.
10 . - 1401 a sq.
14 . - 890 a.
17 . - 444 b.
18 . - 391 a. cf. 522 a sq.
XXI, 5 . - 1179 a sq.
7 . - 1254 b. 1287 b.
10 . - 303 b. cf. 332 b.
11 . - 749 b. cf. 800 b.
15 . - 880 b.
XXII, 3 . - 805 b.
5 . - 461 b.
8 . - 953 a.
17 . - 548 a. 1015 a.
23 . - 643 b. 699 b.
24 . - 1182 a.
XXIII, 3 . - 187 a. 1393 a.
7 . - 805 b.
8 . - 1016 a.
8. 9 - 654 b.
9 . - 1343 b.
10 . - 413 a. cf. 780 b sq. 984 a.
13 . - 1164 b.
18 . - 1085 a.
XXIV, 1 . - 214 b.
15 . - 55 a.
20 . - 750 a sq.
XXV, 6 . - 782 b.
7 . - 748 b.
11 . - 145 b.
XXVI, 9 . - 37 b. 902 b.
16 . - 1159 a.
18 . - 897 b.
19 . - 56 a.
20 . - 340 a.
XXVII, 2 . - 493 b sq.

Cap. XXVII, 4 . pag. 926 b.
8 . - 932 a sq.
10 . - 731 a.
XXVIII, 4 . - 1158 b.
5 . - 1183 b.
6 . - 1271 b sq.
7 . - 214 a.
10 . - 1156 a.
12 . - 863 b.
13 . - 1156 a.
15 . - 460 b.
17 . - 607 b.
18 . - 461 b.
25 . - 961 a. 1338 b.
28 . - 30 a. cf. 348 a. 680 a.
XXIX, 1. 2 - 147 b.
9 . - 772 a. 1458 b.
10 . - 1018 b.
17 . - 1372 b.
20 . - 1473 a.
22 . - 457 b.
XXX, 2 . - 1000 b.
6 . - 319 b.
7 . - 1267 b. 1360 a.
15 . - 1375 a.
16 . - 864 b.
18 . - 1274 a.
20 . - 697 a.
23 . - 716 a.
24 . - 493 a.
30 . - 862 b.
32 . - 988 a.
33 . - 1497 b sq.
XXXI, 5 . - 1002 a. 1114 b.
XXXII, 1 . - 732 a. 1456 a.
3 . - 803 b.
12 . - 964 a.
13 . - 1024 b.
XXXIII, 1 . - 888 a sq.
7 . - 146 b. cf. 1248 b.
14 . - 273 b.
19 . - 607 b.
23 . - 881 a.
XXXIV, 11 . - 16 a. 1201 b.
14 . - 749 b. 1164 b.
14. 15 - 89 a.
XXXV, 1 . - 440 b.
7 . - 1480 a.
10 . - 1035 b.
XXXVII, 4 . - 592 b.
13 . - 865 b.
XXXVIII, 8 . - 1031 a.
10 . - 343 b.
12 . - 341 b. 1225 b.
13 . - 1376 a.
14 . - 341 a. 990 a. 1080 b.
16 . - 172 a.
17 . - 536 a.
18 . - 1320 a.
20 . - 1024 b.
21 . - 819 b.
XL, 4 . - 1289 a.
12 . - 665 a. cf. 690 b.
15 . - 805 a. 878 a.
17 . - 802 a.
20 . - 954 a.
27 . - 983 b.
31 . - 925 a.
XLI, 2 . - 1262 a.
7 . - 734 a.
14 . - 830 a.

Digitized by Google

Cap. XLI, 17 . pag. 925 a.
21 . - 1059 a.
24 . - 139 b. 802 a.
XLII, 5 . - 596 b.
14 . - 922 b.
XLIII, 10 . - 619 a.
22 . - 564 a.
XLIV, 5 . - 722 b.
13 . - 1491 a.
14 . - 152 b.
19 . - 560 b.
21 . - 920 a.
22 . - 782 b.
24 . - 168 a s. f.
XLV, 1 . - 1265 a.
2 . - 367 a.
14 . - 139 b.
XLVI, 1 . - 1239 a.
6 . - 410 b.
8 . - 84 a.
11 . - 1346 b.
XLVII, 3 . - 1091 a.
7 . - 992 b.
8 . - 139 b.
9 . - 36 b.
10 . - 139 b.
11 . - 1393 b.
12 . - 834 a.
13 . - 363 b.
XLVIII, 1 . - 774 b.
5 . - 1056 b.
8 . - 626 a. b.
19 . - 810 a.
XLIX, 3 . - 1339 b.
6 . - 1217 a.
10 . - 948 a sqq.
20 . - 852 a.
24 . - 1151 a.
L, 4 . - 1007 a sq.
LI, 6 . - 694 b. 791 b.
9 . - 1267 b.
14 . - 1378 a.
19 . - 786 a.
LII, 8 . - 1371 b.
14. 15 - 868 b.
LIII, 3 . - 572 a. 975 a.
8 . - 1328 b.
9 . - 188 b. 1081 a.
10 . - 337 b.
12 . - 1068 a.
LIV, 6 . - 677 a.
8 . - 1472 b.
9 . - 807 a.
11 . - 1259 b.
LV, 2 . - 735 a.
13 . - 973 b sq. 1431 b.
LVI, 10 . - 372 a.
12 . - 646 b.
LVII, 6 . - 484 a.
8 . - 718 a. cf. 804 b.
9 . - 1383 a.
17 . - 975 b.
19 . - 859 b.
20 . - 677 a.
LVIII, 3 . - 851 b.
7 . - 1269 b.
9 . - 1148 b.
11 . - 674 a.
13 . - 314 b.
LIX, 5 . - 412 a.
10 . - 1438 a.

Cap. LX, 5 . pag. 622 b. 1267 a.
7 . - 841 b.
16 . - 1367 b.
LXI, 1 . - 1121 b sq.
3 . - 1151 b.
6 . - 601 a.
7 . - 1292 b.
10 . - 662 b.
LXIII, 1 . - 367 a. 492 a. 1177 a.
4 . - 255 a.
11 . - 823 b sq.
LXIV, 2 . - 417 b.
4 . - 1091 a.
5 . - 211 b.
8 . - 37 a.
LXV, 5 . - 1195 b. 1234 a.
7 . - 457 a.
9 . - 643 a.
11 . - 798 a.
LXVI, 3 . - 361 b.
9 . - 1358 a.
10 . - 1051 b.
11 . - 410 a.
17 . - 61 b. 1496 b.
19 . - 746 a.

Liber Ieremiae.

Cap. I, 10 . pag. 215 a.
13 . - 950 b.
II, 10 . - 386 a.
12 . - 516 a.
16 . - 1295 a.
18 . - 1393 a.
20 . - 1177 a.
22 . - 723 b.
23 . - 1340 a.
24 . - 1122 b.
25 . - 590 b.
31 . - 138 a. 1269 a.
III, 9 . - 1218 a.
14 . - 223 a sq.
19 . - 1147 b.
23 . - 260 a.
IV, 2 . - 242 a.
5 . - 788 a.
19 . - 590 a.
30 . - 1239 b.
V, 8 . - 411 a. cf. 588 a. 1403 b.
10 . - 1384 a.
13 . - 317 a.
15 . - 645 a.
24 . - 626 b.
26 . - 1394 b.
28 . - 1081 b.
31 . - 1265 b.
VI, 2 . - 343 a.
VII, 29 . - 880 a.
VIII, 7 . - 990 a.
14 . - 344 a.
IX, 7 . - 1387 b.
25 . - 1087 a.
X, 7 . - 557 b.
17 . - 696 a.
XI, 14 . - 221 b.
19 . - 105 b.
XII, 2 . - 1234 b.
6 . - 788 b.
9 . - 1149 a.
XIII, 18 . - 1252 b.
21 . - 105 b.

Cap. XIII, 23 . pag. 443 a.
XIV, 14 . - 946 b.
XV, 3 . - 1463 a.
7 . - 1459 b.
8 . - 1019 b. 1364 b.
10 . - 1217 a.
11 . - 1480 b. cf. 1482 b.
16 . - 90 a.
17 . - 566 b.
XVII, 3 . - 392 a.
6 . - 1073 b.
8 . - 560 a.
11 . - 321 b. 1232 b.
16 . - 53 a.
XVIII, 3 . - 16 b.
21 . - 851 a.
XIX, 2 . - 522 b.
4 . - 887 a.
XXII, 1 . - 624 b.
14 . - 479 a. 1239 b.
22 . - 1295 a.
XXIII, 9 . - 984 a. 1283 b.
12 . - 854 b.
23 . - 1235 a.
31 . - 760 a.
33 sqq. - 918 b.
XXV, 23 . - 1087 a.
34 . - 1095 b.
38 . - 601 a.
XXIX, 17 . - 1461 a.
23 . - 370 a.
26 . - 1175 b.
XXX, 21 . - 1063 a.
XXXI, 15 . - 1282 a.
32 . - 223 a sq.
40 . - 1481 b.
XXXII, 35 . - 795 a. 985 b.
XXXIII, 24 . - 1463 a.
XXXVI, 12 . - 624 b.
22. 23 - 69 a sq.
23 . - 339 b.
XXXVII, 12 . - 483 b.
16 . - 496 a.
XXXIX, 3. 13 - 1340 a.
XLII, 6 . - 124 b.
XLIII, 10 . - 1469 b.
12 . - 1015 a.
XLIV, 19 . - 1056 a sq.
28 . - 800 b.
XLVI, 15 . - 946 b.
20 . - 612 b.
XLVII, 3 . - 1456 a.
5 . - 1045 b.
XLVIII, 6 . - 1073 b.
9 . - 904 b.
11 . - 1444 a.
12 . - 1177 a.
36 . - 669 a.
45 . - 1086 b. 1209 b.
XLIX, 7 . - 972 b.
19 . - 644 b. 1264 b.
25 . - 734 b.
L, 6 . - 1375 a.
9 . - 1405 b.
21 . - 819 a.
32 . - 1087 a.
39 . - 1164 b.
44 . - 1308 a.
LI, 11 . - 1418 a.
15 . - 158 b.
30 . - 925 a.

Digitized by Google

Cap. LI, 32 . pag. 21 a.
41 . - 1485 b sq.
44 . - 644 b.
58 . - 487 b.
59 . - 863 b.

Liber Ezechielis.

Cap. II, 6 . pag. 969 b.
V, 7 . - 385 a.
8 . - 1028 a.
VI, 9 . - 1358 a.
14 . - 312 a.
VII, 5 . - 62 a.
6 . - 1208 b sq.
7 . - 1183 b.
10 . - 877 b. 1183 b.
11 . - 384 a. 860 b. 877 b.
17 . - 378 b.
25 . - 1225 b.
27 . - 1041 b.
VIII, 3 . - 1220 b.
14 . - 1507 a sq.
17 . - 421 a. 1217 a.
IX, 8 . - 1349 b.
XI, 3 . - 1235 a.
5 . - 1031 a.
XIII, 10 . - 547 a.
18 . - 144 a.
20 . - 1126 b.
XIV, 3 . - 721 a.
15. 16 - 745 a.
XVI, 4 . - 828 b sq.
5 . - 298 a.
6 . - 189 a.
7 . - 667 a.
10. 13 - 824 b.
15 . - 422 b.
20 . - 810 b.
22 . - 189 a.
31 . - 1218 b.
36 . - 876 a.
40 . - 251 a.
47 . - 1202 a.
XVII, 5 . - 1158 a.
7 . - 705 a.
13 . - 270 a.
XVIII, 7 . - 450 a.
10 . - 64 b.
XIX, 2 . - 738 a.
7 . - 105 a. cf. 573 a.
10 . - 342 b.
XX, 28 . - 704 a.
XXI, 11 . - 1358 b.
12 . - 378 b.
15 . - 1326 b.
17 . - 767 a sq.
19 . - 448 a sq.
20 . - 13 b.
21 . - 61 b.
24 . - 236 b.
26 . - 1217 b.
26. 27 - 1224 a sq.
XXIII, 10 . - 1432 b.
14 . - 1486 b.
15 . - 542 b.
20 . - 1103 b sq.
23 . - 1207 b sq.
40 . - 676 a.
47 . - 236 b.
XXIV, 17 . - 85 a.
Cap. XXIV, 21 . pag. 488 b.
XXV, 7 . - 177 b.
XXVI, 9 . - 783 a. 1190 a.
XXVII, 6 . - 163 b.
7 . - 1311 a.
9 sqq. - 1064 a.
11 . - 292 a.
12 sqq. - 1009 a.
14 . - 1133 a.
15 . - 946 b sq. 1411 a.
17 . - 1107 b sq.
19 . - 59 b. cf. 398 b.
21 . - 946 b sq.
24 . - 148 a. 244 a. 289 b.
25 . - 1383 b sq.
32 . - 344 b. 857 a.
XXVIII, 13 . - 1516 b.
14 . - 825 b.
24 . - 766 b.
XXIX, 4 . - 497 a.
7 . - 1039 b sq.
XXX, 5 . - 664 a.
16 . - 586 b.
17 . - 52 a.
18 . - 531 a.
XXXII, 5 . - 1276 a.
6 . - 1158 a.
XXXIII, 31. 32 - 988 b.
XXXIV, 12 . - 1132 b.
20 . - 238 a.
XXXV, 5 . - 851 a.
13 . - 1085 b.
XXXVI, 3 . - 1436 b.
14. 15 - 721 a.
XXXVIII, 2. 3 - 1253 a sq.
12 . - 543 a.
XXXIX, 1 . - 1253 a sq.
2 . - 1485 b.
11 . - 504 a.
XL, 3 . - 1470 b sq.
5 . - 113 a.
9 sqq. - 44 a.
14 . - 44 a. 1076 a.
43 . - 1235 b.
XLI, 3 . - 44 a.
6 . - 68 a.
XLII, 5 . - 90 b.
XLIII, 7 . - 188 b.
13 . - 256 a.
15. 16 - 147 b.
XLIV, 18 . - 588 a.
XLV, 12 . - 798 a.
13 . - 1369 a sq.
21 . - 1356 a.
XLVI, 22 . - 1213 b.
XLVII, 3 . - 139 a.
11 . - 229 b.
12 . - 1278 a.

Liber Hoseae.

Cap. I, 2 . pag. 317 a.
II, 4 . - 837 a.
7 . - 1474 a.
8 . - 1323 a.
23. 24 - 1048 a.
24. 25 - 434 a sq.
IV, 2 . - 99 a.
14 . - 1196 b.
16 . - 1281 b sq.
18 . - 575 a. 1216 a.
Cap. V, 2 . pag. 1388 a.
6 . - 482 a.
11 . - 558 a. 1155 b sq.
13 . - 269 b. 1286 b.
VI, 3 . - 1391 b.
5 . - 509 b.
6 . - 806 b.
8 . - 1060 b.
9 . - 1408 a.
11 . - 1401 a.
VII, 5 . - 826 a.
9 . - 435 a.
14 . - 274 b.
VIII, 2 . - 1339 b.
4 . - 1051 b.
5 . - 423 b.
9 . - 1122 b sq. 1510 b.
10 . - 1510 b.
13 . - 575 b.
IX, 8 . - 1179 a.
X, 1 . - 232 b.
5 . - 282 b.
6 . - 1286 b.
10 . - 1018 b. cf. 1052 a.
14 . - 1426 a sq.
XI, 4 . - 826 a.
6 . - 179 a.
7 . - 1504 a.
8 . - 767 a.
9 . - 1019 b.
11 . - 1024 b.
XII, 1 . - 1269 a.
9 . - 166 a.
14 . - 880 a.
XIII, 1 . - 1317 b.
9 . - 174 b.
10 . - 32 a.
14 . - 317 a.
15 . - 191 a. 1122 b.
XIV, 3 . - 690 b. 859 b. 1131 b.
8 . - 416 a.

Liber Ioëlis.

Cap. I, 4 . pag. 1257 a.
13 . - 445 b.
17 . - 275 b. 304 b. 988 a.
20 . - 1067 a.
II, 6 . - 1089 b.
7 . - 981 b.
8 . - 228 b.
20 . - 1181 a.
IV, 2 . - 1045 b.
11 . - 876 b. 1006 b.
12 . - 1045 b.
14 . - 526 b.
18 . - 1452 b.
21 . - 910 b.

Liber Amos.

Cap. I, 5 . pag. 52 a.
11 . - 1442 b sq.
II, 7 . - 1051 b. 1349 b.
13 . - 1003 b sq.
III, 5 . - 1099 b.
12 . - 346 a sq.
15 . - 1027 b.
IV, 2 . - 323 b. 1198 b.
3 . - 390 a sq.
4 . - 586 a.

Digitized by Google

Cap. IV, 5 . pag. 492 b.
12 . - 667 b.
V, 3 . - 614 a.
8 . - 665 b.
9 . - 207 b.
11 . - 250 a.
26 . - 669 b sq. cf. 952 b.
VI, 1 . - 908 b.
5 . - 1127 a.
7 . - 1280 a.
10 . - 973 b.
VII, 2 . - 786 a.
7. 8 - 125 b.
14 . - 213 a.
VIII, 8 . - 559 a. 1477 a.
IX, 1 . - 228 b.
4 . - 1018 a.

Liber Obadiae.

Comm. 4 . . pag. 257 a.
20 . . - 969 a.

Liber Ionae.

Cap. I, 6 . pag. 1081 b.
II, 1 . - 213 b.
11 . - 810 a.
III, 3 . - 98 a. cf. 729 b.
IV, 6—10 - 1214 a sq.
8 . - 530 a.

Liber Michae.

Cap. I, 5 . pag. 785 a.
8 . - 1421 a.
11 . - 194 a.
II, 4 . - 857 a. 1375 a.
8 . - 1205 a.
12 . - 230 b. cf. 317 b.
III, 6 . - 534 a.
V, 5 . - 1139 b.
6 . - 550 b.
VI, 2 . - 644 b.
9 . - 638 a.
14 . - 638 b.
VII, 3 . - 591 b. 988 a.
11 . - 1284 b.
17 . - 1055 b.

Liber Nahum.

Cap. I, 10 . pag. 788 b. 932 b sq. 991 b.
12 . - 277 a.
II, 7 . - 775 b.
8 . - 284 b. 856 a. 903 a. 1147 a.
III, 2 . - 323 a.
3 . - 1023 b.
4 . - 787 a.
13 . - 1459 b.
16 . - 597 b.
17 . - 256 b.

Liber Habakuk.

Cap. I, 4 . pag. 905 b.
5 . - 178 a.
7 . - 918 a.
8 . - 446 a.
9 . - 294 b. 1194 a.
Cap. II, 5 . pag. 860 b.
6 . - 981 b.
10 . - 1227 a.
11 . - 705 a.
13 . - 335 a.
16 . - 1070 a sq. 1218 a.
17 . - 540 b.
III, 1 . - 1362 b sq.
6 . - 767 b sq. cf. 775 b.
9 . - 877 b. 1356 a.
11 . - 403 a.
16 . - 1167 a.
19 . - 45 b.

Liber Zephaniae.

Cap. I, 11 . pag. 725 b.
12 . - 1444 a.
17 . - 753 a.
II, 1 . - 1244 b.
6 . - 712 a.
9 . - 829 b sq.
15 . - 139 b.
III, 3 . - 302 b.
9 . - 1407 a.
15 . - 945 a.
18 . - 524 a. 563 b.

Liber Haggai.

Cap. I, 6 . pag. 1409 b.
II, 5 . - 718 a.
13 . - 773 b.
16 . - 375 a.

Liber Zachariae.

Cap. I, 8 . pag. 1342 b.
II, 8 . - 1126 a.
12 . - 841 a.
IV, 7 . - 1251 a.
14 . - 1153 a.
V, 3 . - 910 a. 1356 a.
6 . - 1018 b.
VI, 7 . - 118 b.
14 . - 500 b.
VIII, 2 . - 1220 b.
IX, 1 . - 448 b. 1018 a.
6 . - 781 b.
8 . - 1147 b.
X, 2 . - 836 b.
4 . - 644 a.
XI, 1 . - 863 a.
2 . - 28 b.
3 . - 253 a.
7 . - 438 a.
13 . - 619 a.
14 . - 438 a.
16 . - 903 a.
XII, 2 . - 374 b sq.
3 . - 1045 a.
5 . - 118 b sq.
10 . - 500 a.
11 . - 365 b sq.
XIII, 5 . - 1221 b.
6 . - 203 a.
XIV, 6 . - 621 a. cf. 1225 a.

Liber Malachiae.

Cap. I, 3 . pag. 1512 a.
Cap. I, 14 . pag. 1394 b.
II, 8 . - 721 a.
12 . - 1004 a.
16 . - 742 b.
III, 8 . - 752 a.
10 . - 209 b. cf. 334 b.

Liber Psalmorum.

Psalm. I, 4 . pag. 669 a.
6 . - 5 a.
II, 11 . - 282 b.
12 . - 236 b.
VII, 1 . - 1362 b.
4—6 - 107 a.
5 . - 482 b. 1279 b. 1421 a.
6 . - 1409 a.
15 . - 438 b.
VIII, 2 . - 928 a.
3 . - 602 a.
5 . - 769 a.
6 . - 96 a.
IX, 1 . - 741 a.
21 . - 623 b.
X, 2 . - 342 a.
8 sq. - 476 b sq.
10 . - 338 a. cf. 653 a. 1058 b.
XI, 3 . - 1401 a.
6 . - 1099 b sq.
XII, 2 . - 1117 a.
4 . - 267 a.
5 . - 730 a.
7 . - 1034 b.
9 . - 417 b.
XV, 4 . - 1299 a.
XVI, 2 . - 546 b. 1026 a.
3 . - 28 b. 732 a.
4 . - 71 a. cf. 772 b. 1056 b.
5 . - 1507 b.
6 . - 1469 a.
8 . - 1376 a.
10 . - 1378 a.
XVII, 3 . - 419 a. 1087 b.
4 . - 732 a.
5 . - 1508 a.
14 . - 474 b.
XVIII, 3 . - 1238 b.
5 . - 210 a.
8 . - 298 b.
12 . - 536 a.
15 . - 1254 a.
34 . - 1376 a.
40 . - 715 a.
46 . - 445 b. cf. 517 b.
48 . - 315 a.
XIX, 5 . - 1201 b.
11 . - 1158 a.
14 . - 409 a sq.
XX, 4 . - 357 b.
6 . - 320 b.
8 . - 368 a.
XXI, 3 . - 155 b.
13 . - 1407 b.
XXII, 1 . - 45 b sq.
9 . - 286 a.
16 . - 1470 b.
17 . - 671 a.
20 . - 46 b.
22 . - 1048 a.
25 . - 1050 a.
XXIV, 4 . - 915 a.

Digitized by Google

Psal. XXV, 17 . pag. 1281 a.
XXVII, 2 . - 90 a.
4 . - 1360 a.
XXIX, 10 . - 560 b.
XXX, 5 . - 1265 a.
XXXI, 21 . - 1289 a.
XXXII, 4 . - 762 b.
6 . - 732 a. 814 a.
9 . - 213 a. 993 a.
XXXV, 3 . - 937 b. cf. 938 a.
15 . - 885 a.
16 . - 997 b.
XXXVI, 1 . - 836 b.
XXXVII, 20 . - 716 a.
35 . - 430 b sq.
XXXVIII, 1 . - 415 a.
12 . - 847 b.
XXXIX, 1 . - 905 a.
3 . - 533 a sq.
6 . - 903 a.
7 . - 1170 b.
11 . - 301 b.
14 . - 207 b. 1455 b.
XL, 4 . - 1245 b.
7 . - 711 b.
8 . - 186 a. cf. 723 a.
13 . - 1245 b.
18 . - 531 b.
XLI, 9 . - 618 a.
XLII, 2 . - 1067 a.
5 . - 321 b. 1027 b. 1110 a.
6 . - 1110 a.
7 . - 669 a.
12 . - 1110 a.
XLIII, 5 . - 1110 a.
XLIV, 3 . - 1415 b.
13 . - 1256 b.
XLV, 1 . - 565 a.
2 . - 1285 a.
3 . - 612 a. 669 a.
7 . - 98 b.
8 . - 1327 a.
9 . - 799 b.
10 . - 621 a.
13 . - 1042 a.
15 . - 733 a.
XLVI, 1 . - 1037 b.
5 . - 858 a.
XLVIII, 3 . - 631 b. 866 b.
12 . - 219 b.
14 . - 455 a. 1114 a.
15 . - 1037 b.
XLIX, 15 . - 1265 b. 1488 b.
18 . - 690 a.
L, 2 . - 95 b.
11 . - 410 b. 1043 a.
20 . - 347 b.
LI, 6 . - 1052 a.
8 . - 547 b.
16 . - 27 b.
LII, 7 . - 537 a.
LV, 14 . - 1070 a.
15 . - 831 b.
16 . - 638 b. 919 b.
19 . - 1042 b.
22 . - 486 a. b.
23 . - 574 b sq.
24 . - 1377 b.
LVI, 1 . - 104 b.
LVII, 9 . - 1391 b.
LVIII, 2 . - 104 a.

Psal. LVIII, 8 . pag. 766 b. 777 a.
9 . - 212 b.
10 . - 951 a.
LX, 1 . - 1385 b.
6 . - 1243 b.
8 . - 767 b. 1198 b.
9 . - 514 b.
10 . - 892 b. 950 b.
LXI, 8 . - 1036 a.
LXII, 4 . - 392 b. 1307 b.
11 . - 1307 b.
LXIII, 10 . - 814 b.
11 . - 851 a.
LXV, 5 . - 546 a.
6 . - 1048 a.
10 . - 1381 b.
12 . - 546 b.
14 . - 716 b. 742 b.
LXVI, 12 . - 1287 b.
LXVIII, 11 . - 470 b.
13 . - 860 b sq.
14 . - 1471 a.
15 . - 1170 b sq. 1411 b sq.
16 . - 259 b.
17 . - 1305 b sq.
18 . - 1449 a.
20 . - 1044 b.
24 . - 799 b.
31 . - 1304 a sq. 1308 b.
32 . - 534 b. 1278 b.
LXIX, 23 . - 1099 b. 1417 a.
LXX, 1 . - 415 a.
LXXI, 6 . - 276 a. b.
16 . - 185 b.
LXXII, 5 . - 1036 a. 1111 a.
6 . - 434 b.
9 . - 1164 b.
16 . - 1117 b.
17 . - 242 a. 864 a. 1036 a. 1111 a.
LXXIII, 1 . - 1339 b.
2 . - 649 a.
4 . - 42 a.
6 . - 1054 a.
7 . - 984 a.
9 . - 1488 b.
15 . - 773 b.
18 . - 1371 a.
20 . - 1020 a. 1170 b.
21 . - 492 b.
LXXIV, 3 . - 1371 a.
4 . - 606 b.
5 . - 935 a.
6 . - 691 b.
9 . - 40 a.
13. 14 - 1267 b.
14 . - 1164 b.
19 . - 471 a. 1498 b.
LXXV, 9 . - 493 a.
LXXVI, 4 . - 1314 b.
6 . - 1420 a.
8 . - 59 a.
11 . - 1350 b.
LXXVIII, 41 . - 1495 a.
47 . - 499 a.
48 . - 1314 a.
57 . - 1211 a.
63 . - 596 a.
65 . - 1277 a.
LXXIX, 9 . - 1051 b.

Psal. LXXX, 6 . pag. 1429 a.
14 . - 410 b. 714 b.
16 . - 218 a. 695 a.
LXXXI, 4 . - 698 b sq.
6 . - 1336 a.
16 . - 993 b.
LXXXII, 1. 2 - 95 b. 96 a.
6 . - 95 b. 96 a.
LXXXIV, 7 . - 205 a.
LXXXVII, 4 . - 1267 b.
7 . - 1001 b. cf. 1019 b.
LXXXVIII, 5 . - 46 b.
19 . - 534 a.
LXXXIX, 11 . - 1267 b.
19 . - 732 b.
26 . - 1324 b.
36 . - 1198 b.
37 . - 1036 a.
45 . - 544 a.
48 . - 474 b.
51 . - 457 a.
XC, 4 . - 677 a.
5 . - 639 b.
6 . - 777 a.
9 . - 364 b.
10 . - 273 a.
XCII, 12 . - 1383 b.
XCIV, 4 . - 121 a.
21 . - 264 a.
XCVII, 7 . - 95 b.
XCIX, 1 . - 863 b.
CI, 5 . - 763 a.
CII, 6 . - 248 b.
18 . - 1073 b.
CIII, 5 . - 925 a. 993 a.
CIV, 13 . - 1125 a.
15 . - 1152 a. b.
CV, 15 . - 839 b.
CVI, 8 . - 1051 b.
CVII, 30 . - 451 b.
CVIII, 8 . - 1198 b.
10 . - 892 b.
CIX, 11 . - 913 a.
19 . - 780 b.
CX, 3 . - 550 b. 853 a.
4 . - 317 b.
CXVI, 14 . - 834 a.
CXIX, 5 . - 69 b.
30 . - 1376 a.
61 . - 997 b.
70 . - 555 a.
96 . - 687 b.
103 . - 797 a.
131 . - 1349 b.
148 . - 1193 a.
CXX — CXXXII - 1031 b sqq.
CXX, 4 . - 280 a.
5 . - 635 a.
CXXI, 2 . - 356 a.
CXXII, 3 . - 441 b.
CXXIII, 4 . - 253 b.
CXXIV, 5 . - 409 b.
CXXVI, 1 . - 1375 a.
CXXVII, 2 . - 1360 a.
5 . - 315 a.
CXXIX, 6 . - 1427 a.
7 . - 1046 a.
CXXXII, 6 . - 612 a.
CXXXVII, 3 . - 596 b.
5 . - 1404 a.
8 . - 1364 b.

Digitized by Google

Psal. CXXXVIII, 1 pag. 95 b.
CXXXIX 3 . - 429 b sq.
5 . - 1159 b.
11 . - 1380 b.
13 . - 951 a.
15 . - 1311 a.
16 . - 289 b.
20 . - 119 b. 915 a.
24 . - 353 a. 1056 b.
CXL, 3 . - 274 a.
11 . - 385 b.
14 . - 333 b.
CXLI, 3 . - 1444 b sq.
CXLII, 8 . - 725 a.
CXLIII, 7 . - 397 b.
CXLIV, 2 . - 1265 a.
12 . - 409 b.
13 . - 410 a.
CXLV, 16 . - 1319 b.
CXLVII, 10 . - 1381 b.

Liber Proverbiorum.

Cap. I, 6 . pag. 751 a.
17 . - 430 a.
31 . - 1319 a.
II, 18 . - 1377 a.
III, 8 . - 1483 a.
10 . - 1130 a sq.
26 . - 701 a.
35 . - 1275 a.
IV, 18 . - 667 a.
24 . - 748 a.
V, 6 . - 1113 a.
19 . - 608 b. 1269 b.
VI, 7 . - 1396 a sq.
13 . - 1148 b.
22 . - 1328 b.
VII, 4 . - 67 a.
16 . - 466 b.
17 . - 866 a.
20 . - 698 b sq.
22 . - 1021 sq.
VIII, 12 . - 1408 b.
21 . - 637 b. cf. 872 a.
29 . - 1088 a sq.
30 . - 115 a.
IX, 2. 5 - 808 b.
XI, 15 . - 1277 b.
25 . - 627 b.
29 . - 1021 b.
XII, 10 . - 1283 a.
12 . - 928 a.
26 . - 1498 a sq.
27 . - 520 b. 526 b.
XIII, 5 . - 177 a.
6 . - 959 a.
13 . - 438 b.
24 . - 1391 b.
XIV, 22 . - 1514 b sq.
24 . - 42 a.
28 . - 1280 b.
XV, 1 . - 1056 b.
4 . - 959 a.
28 . - 758 b.
XVI, 19 . - 1466 b.
24 . - 1157 b.
27 . - 711 b.
30 . - 1057 a.
XVII, 10 . - 876 a.
18 . - 1111 b.
Cap. XVII, 22 . pag. 269 b sq.
XVIII, 1 . - 1123 b.
3 . - 1215 b sq.
24 . - 1295 b.
XIX, 1 . - 701 a sq.
19 . - 302 a.
XX, 3 . - 1360 a.
20 . - 86 b. cf. 161 b.
25 . - 597 a.
XXI, 8 . - 399 b.
14 . - 704 b.
28 . - 5 b. 905 b.
XXII, 2 . - 690 a.
9 . - 545 a.
20 . - 1430 a (bis).
XXIII, 7 . - 1459 a.
29 . - 12 b.
34 . - 440 b.
XXIV, 11 . - 530 b.
XXV, 7 . - 1466 a.
11 . - 138 b. 1330 a.
13 . - 1175 a.
20 . - 930 b. 1398 b.
21 . - 1084 b.
21. 22 - 280 a.
27 . - 515 b.
XXVI, 6 . - 1227 a.
7 . - 340 b sq.
8 . - 1263 b.
10 . - 453 a.
18. 19 - 744 b.
26 . - 92 a.
28 . - 338 a sq.
XXVII, 6 . - 1085 b.
15 . - 938 b. 1376 b.
17 . - 446 a.
21 . - 382 a.
XXVIII, 2 . - 668 a.
23 . - 71 b.
XXIX, 4 . - 390 b.
13 . - 1502 a.
21 . - 864 b.
XXX, 1 . - 22 a.
15 . - 1038 b.
23 . - 677 a.
26 . - 1467 a.
27 . - 511 a.
28 . - 1333 b.
31 . - 93 b. 435 b.
XXXI, 2. 3 - 770 a.
3 . - 783 a.
4 . - 37 b. 78 b.
8 . - 481 b.
21 . - 1412 a.
31 . - 1511 a.

Liber Iobi.

Cap. I, 1 . pag. 1003 a sq.
3 . - 1222 b.
5 . - 912 b.
10 . - 1323 a.
II, 4 . - 1006 b.
9 . - 240 b.
III, 3 . - 389 b.
5 . - 254 a. 693 a.
7 . - 290 a.
8 . - 1083 b.
13 . - 59 a.
14 . - 517 b.
IV, 2 . - 890 a.
Cap. IV, 10 . pag. 764 b. 929 b.
12 . - 295 b. 1441 b.
14 . - 1255 a.
15 . - 1271 a. cf. 1273 a.
16 . - 344 b.
17 . - 803 a.
18 . - 382 a sq.
19 . - 1111 b.
21 . - 646 b. cf. 891 b.
V, 5 . - 104 b. 1173 b. 1174 b.
7 . - 1314 b.
8 . - 783 b.
26 . - 688 a.
VI, 3 . - 758 a.
6 . - 480 a sq.
7 . - 326 a.
9 . - 930 b.
10 . - 955 a.
11 . - 769 a.
13 . - 1508 b.
14 . - 397 b.
16 . - 1035 a.
17 . - 428 b sq.
18 . - 149 b. 759 a sq.
21 . - 735 a.
25 . - 820 b.
26 . - 1271 a.
27 . - 899 a.
VII, 2 . - 1169 a.
4 . - 767 b.
5 . - 275 b sq. 766 b. 1264 a. b.
19 . - 213 b.
VIII, 4 . - 1415 a.
17 . - 460 a.
21 . - 992 a.
IX, 4 . - 1242 b.
9 . - 448 b. 665 b. 701 b. 895 a sqq.
13 . - 1267 b. cf. 1268 a.
17 . - 1380 b.
20 . - 1062 b.
25 . - 1278 b.
26 . - 11 b sq. 549 a.
27 . - 1008 a.
30 . - 774 a.
31 . - 1513 b sq.
35 . - 1043 a.
X, 1 . - 911 a. 1008 a.
8 . - 1056 a.
10 . - 259 b. 1225 a.
11 . - 1323 a.
16 . - 252 b. 1153 b.
17 . - 1145 b.
20 . - 1400 b.
22 . - 939 b.
XI, 3 . - 529 b.
6 . - 704 b.
12 . - 738 a sq. 1123 a.
17 . - 1002 b.
18 . - 508 a sq.
XII, 2 . - 1042 a.
5 . - 759 a. 1082 a.
8 . - 154 a sq. 1328 b.
16 . - 1362 a.
18 . - 605 a.
XIII, 4 . - 1301 b.
10 . - 916 a. b.
12 . - 255 b.
14 . - 1453 b.
27 . - 514 a.
28 . - 368 a.

Digitized by Google

Cap. XIV, 16 . pag. 680 a. 1443 a.
17 . - 454 a.
XV, 11 . - 76 b.
12 . - 739 a. 1280 a.
22 . - 1179 a.
24 . - 660 b.
26 . - 255 b.
27 . - 1089 a.
29 . - 888 b.
31 . - 1370 b.
XVI, 4 . - 441 b. 865 b.
6 . - 770 a.
11 . - 630 b.
13 . - 1254 a.
15 . - 1238 b.
18 . - 1206 b.
22 . - 170 a.
XVII, 1 . - 424 b sq. 1191 b.
3 . - 1063 a.
4 . - 1180 b.
6 . - 1497 a.
7 . - 1168 b.
12 . - 1235 a.
14 . - 67 a. 1378 a.
XVIII, 2 . - 1223 b sq.
3 . - 551 b.
9 . - 1173 a.
11 . - 1262 a.
13 . - 207 a.
14 . - 201 a. 208 a. 732 a. cf. 1176 a.
15 . - 209 b.
XIX, 3 . - 376 a.
6 . - 912 b.
13 . - 64 a.
15 . - 273 b.
17 . - 412 b. 500 b.
20 . - 792 a sq. 1453 a.
26 . - 71 a. 912 a.
29 . - 590 b.
XX, 2 . - 668 b.
3 . - 1048 b.
7 . - 287 a.
10 . - 1306 b.
11 . - 1037 b.
18 . - 778 b.
23 . - 753 a.
26 . - 91 a. 552 a. 1180 b.
XXI, 5 . - 1436 b.
6 . - 108 a.
10 . - 298 a. 984 a sq.
13 . - 208 b. 1265 a.
20 . - 683 a.
24 . - 1015 b.
31 . - 846 a.
32 . - 1191 b. 1473 a.
33 . - 826 b. 831 b. 1260 b.
XXII, 24. 25 - 230 b.
29 . - 253 b. cf. 1466 a.
XXIII, 2 . - 819 b.
7 . - 92 a.
9 . - 1075 a.
12 . - 514 b. 1180 b.
13 . - 62 a. cf. 174 a.
XXIV, 6 . - 762 a.
9 . - 1024 b sq. 1367 b.
11 . - 1152 b. 1383 a.
12 . - 830 b. 1020 a.
16 . - 538 b.
20 . - 831 b.
21 . - 1295 a.

Cap. XXV, 5 . pag. 32 a.
XXVI, 4 . - 846 b.
10 . - 450 a.
12 . - 204 b. 1264 a. 1267 b.
13 . - 1272 a. 1469 a.
14 . - 263 a. 1227 b. 1441 b sq.
XXVII, 3 . - 1271 b.
8 . - 228 b. 1412 b.
11 . - 627 a. 1043 a.
XXVIII, 2 . - 16 a.
4 . - 274 a. cf. 305 a.
8 . - 1390 b.
11 . - 443 b.
17 . - 414 a.
18 . - 263 b. 827 a.
XXIX, 3 . - 380 b.
4 . - 523 b.
14 . - 742 a.
16 . - 7 a.
18 . - 453 b.
22 . - 1447 b sq.
XXX, 1 . - 1400 b.
2 . - 688 a.
3 . - 123 a. 1073 a.
4 . - 791 a. 1317 a.
7 . - 965 a.
11 . - 646 b.
13 . - 929 b.
14 . - 1130 b.
16 . - 1027 b.
17 . - 913 a. 1073 a.
18 . - 509 a.
22 . - 775 b. 1371 a. 1376 a sq.
24 . - 222 a.
25 . - 1242 b.
30 . - 1392 b.
XXXI, 1 . - 718 a. 770 a.
3 . - 883 b.
10 . - 549 b.
15 . - 666 a.
17 . - 680 a.
18 . - 266 a.
22 . - 1407 a.
23 . - 735 a.
27 . - 923 b.
31 . - 1347 b.
36 . - 1047 a.
37 . - 1234 a.
XXXII, 8 . - 1272 a.
XXXIII, 6 . - 729 b.
16 . - 538 a.
17 . - 945 a.
21 . - 1461 b.
23 . - 751 a.
24 . - 1092 b.
25 . - 1285 b.
27 . - 1375 b. 1398 b.
XXXIV, 17 . - 443 b.
29 . - 975 b. 1313 b.
31 . - 438 b.
36 . - 8 b.
XXXV, 15 . - 1136 a.
XXXVI, 13 . - 1325 a.
14 . - 1196 b.
16 . - 945 b.
17 . - 336 a. 787 b. 1507 b.
18 . - 877 a. 945 b sq.
19 . - 230 b.
22 . - 627 b.
24 . - 1398 b.
27 . - 35 b.

Cap. XXXVI, 32 . pag. 54 a
33 . - 846 a.
XXXVII, 4 . - 1060 a.
6 . - 370 a.
7 . - 538 a. 1078 a.
9 . - 430 a sq. 448 b.
11 . - 54 a. 238 a. cf. 555 b.
18 . - 1312 a.
23 . - 1049 a.
XXXVIII, 4 . - 846 a.
10 . - 1357 b.
14 . - 538 b. 617 a. cf. 742 b.
16 . - 843 b.
28 . - 20 b.
31 . - 665 b. 995 b sq. cf. 1047 a.
32 . - 869 b. 895 a sqq.
33 . - 1396 b.
36 . - 547 a sq. 1329 a sq.
37 . - 1402 b.
38 . - 1260 b.
XXXIX, 3 . - 439 b.
8 . - 1499 a.
13 . - 502 b.
15 . - 120 a.
18 . - 816 b.
19 . - 1297 a.
20 . - 874 b.
21 . - 507 b.
22. 23 - 1292 b.
24 . - 1146. 291 a.
26 . - 18 b.
30 . - 1038 a.
XL, 2 . - 605 a.
15 . - 183 a.
18 . - 784 b.
21. 22 - 1144 a sq.
22 . - 21 b.
23 . - 625 b.
25 . - 1477 a.
30 . - 711 b.
XLI, 4 . - 500 b.
5 . - 704 b. 1110 b.
7 . - 253 a.
11 . - 660 a.
12 . - 21 b.
17 . - 465 a. b.
18 . - 892 a.
22 . - 446 a. 526 a. b.
26 . - 1390 b.
XLII, 3 . - 846 a.

Canticum Canticorum.

Cap. I, 1 . pag. 1399 a.
3 . - 1279 a.
6 . - 528 a. 1246 a. 1386 a.
7 . - 1015 a.
13 . - 822 a. 1188 b.
17 . - 1282 a.
II, 1 . - 440 b.
4 . - 321 a.
7 . - 1148 a.
9 . - 1363 a.
12 . - 421 a.
13 . - 497 b.
17 . - 251 a sq.
III, 8 . - 67 b.
10 . - 31 a. 1307 b.

Digitized by Google

Cap. IV, 1 . pag. 291 a.
2 . - 1226 b.
3 . - 319 a.
4 . - 1506 a sq.
5 . - 1148 a.
9 . - 738 b. cf. 1162 b.
V, 1 . - 611 b.
6 . - 493 a.
11 . - 320 b.
12 . - 789 b.
14 . - 287 a.
VI, 2 . - 1324 a.
4 . - 320 b.
5 . - 291 a.
9 . - 62 a.
10 . - 320 b.
11 . - 20 b.
12 . - 1042 a.
VII, 2 . - 493 a.
3 . - 1483 a.
6 . - 713 b. 1263 a.
10 . - 310 b.
VIII, 2 . - 1159 b.
4 . - 770 a.
6 . - 743 b. 1314 a.
10 . - 813 b.

Liber Ruth.

Cap. I, 9 . pag. 813 b.
13 . - 989 b.
II, 20 . - 254 a. cf. 805 a.
III, 9 . - 697 b.
13 . - 254 b.

Liber Threnorum.

Cap. I, 13 . pag. 1265 b.
14 . - 1337 a.
20 . - 649 b.
II, 1 . - 996 b sq.
6 . - 952 a.
7 . - 837 b.
11 . - 655 a.
14 . - 284 b.
22 . - 553 b.
III, 5 . - 912 b.
11 . - 945 a.
16 . - 708 b.
19 . - 1269 b.
27 . - 678 a.
29 . - 1055 b.
41 . - 104 a.
65 . - 297 a sq.
IV, 3 . - 609 a. b.
5 . - 1471 b.
7 . - 24 a. 1113 b.
8 . - 1392 b.
9 . - 348 b.
14 . - 735 a.
15 . - 867 a. cf. 904 b.
17 . - 998 b sq.
20 . - 1271 b.
22 . - 284 b.
V, 10 . - 692 b.
13 . - 549 b.

Liber Ecclesiastae.

Cap. I, 6 . pag. 1371 nota.
8 . - 564 b.

Cap. I, 9 . pag. 82 b.
II, 3 . - 826 a. 856 a.
8 . - 1365 a sqq.
14 . - 690 a.
15 . - 645 b.
16 . - 658 a. 1042 b.
24 . - 173 b.
25 . - 456 b. cf. 459 a sq.
III, 11 . - 1036 b.
15 . - 1267 a.
18 . - 245 a sq.
22 . - 1245 b.
IV, 5 . - 90 a.
10 . - 39 b.
V, 2 . - 185 b.
5 . - 770 b.
7 . - 257 b. 1029 a.
8 . - 978 a. 1321 b.
17 . - 166 a.
19 . - 1049 a.
VI, 10 . - 1232 b. 1518 b.
VII, 11 . - 1042 b.
12 . - 1169 a.
14 . - 1246 a.
16 . - 1151 a.
19 . - 1009 b.
27 . - 1199 b.
28 . - 25 a.
VIII, 10 . - 1404 b.
11 . - 787 b.
15 . - 746 b.
17 . - 1346 a.
IX, 2 . - 1355 b.
4 . - 731 a. cf. 732 a.
11 . - 754 a.
14 . - 1154 b.
X, 4 . - 862 b.
9 . - 954 a. 1056 a.
10 . - 721 b sq.
15 . - 1005 b.
18 . - 1058 a.
19 . - 1048 a.
20 . - 574 a.
XI, 5 . - 648 a.
9 . - 739 a.
10 . - 1392 a.
XII, 4 . - 1387 b.
5 . - 13 a. 257 b. 444 a. 541 b. 837 b. 1473 b.
6 . - 288 a. 1317 b.
9 . - 60 a.
11 . - 131 b.
12 . - 744 a.

Liber Estherae.

Cap. I, 6 . pag. 182 a. 355 a.
III, 4 . - 1039 a.
VII, 5 . - 787 b.
8 . - 659 b.
VIII, 10 . - 76 a. 1291 a.

Liber Danielis.

Cap. I, 10 . pag. 282 b. 425 b. 771 a.
12 . - 433 b.
II, 1 . - 375 a.
5 . - 58 a. 863 b.
6 . - 842 a.
8 . - 58 a. 403 b.
. - 419 b.

Cap. II, 13 . pag. 359 b.
15 . - 510 b.
33 . - 807 b.
39 . - 153 b.
41 . - 903 b.
III, 1 . - 331 b.
8 . - 91 a.
16 . - 533 b.
21 . - 969 b sqq.
22 . - 510 b.
27 . - 969 b sqq.
29 . - 863 b.
IV, 8 . - 461 a.
14 . - 1348 a.
32 . - 782 a.
V, 2 . - 553 a.
6 . - 525 b.
17 . - 842 a.
19 . - 782 a.
25 . - 1128 a.
VI, 18 . - 1147 b.
19 . - 333 a.
25 . - 91 a.
VII, 5 . - 1206 a. 1396 b.
6 . - 256 a.
13 . - 128 b.
15 . - 854 b sq.
25 . - 936 a.
VIII, 2 . - 42 b.
4 . - 690 a.
5. 8 - 461 a sq.
9 . - 805 a.
13 . - 1104 b. 1436 a.
27 . - 375 a.
IX, 21 . - 609 b.
24 . - 537 b. cf. 538 a sq. 686 b.
25 . - 525 b.
26 . - 1395 b.
27 . - 693 a. 1436 a.
X, 1 . - 1145 b.
2 . - 1356 b.
13 . - 645 b.
16 . - 1027 b sq.
XI, 5 . - 800 b.
7 . - 694 b.
17 . - 642 a.
20 . - 367 b.
20. 21 - 694 b.
22 . - 1395 b.
31 . - 1436 a.
37 . - 486 b.
38 . - 694 b.
45 . - 1092 b.
XII, 7 . - 900 a.
10 . - 690 a.
12 . - 1436 a.

Liber Esrae.

Cap. I, 9 . pag. 22 b sq.
III, 3 . - 175 a.
IV, 3 . - 588 b.
7 . - 694 a. 1264 a.
8. 9 - 553 a.
11 . - 1133 b.
13 . - 143 b.
14 . - 790 b.
17 . - 553 a.
18 . - 1132 b.
V, 8 . - 287 a.
16 . - 1422 a.

Digitized by Google

Cap. VI, 2 . pag. 70a.
3 . - 935b.
4 . - 287a. cf. 311a sq.
11 . - 428a. 863b sq.
VII, 11 . - 1133b.
23 . - 29b sq.
VIII, 21 . - 31b.
31 . - 31b.
IX, 8 . - 644a.
X, 13 . - 993b.

Liber Nehemiae.

Cap. I, 7 . pag. 438b.
II, 13 . - 1319b.
III, 34 . - 468a. 1008a sq.
IV, 17 . - 1416a.
V, 7 . - 793a.
VIII, 8 . - 1132b. 1233a.
IX, 21 . - 229b.
29 . - 725a.
XI, 8 . - 468a.
XII, 8 . - 568b.
XIII, 16 . - 320a.
19 . - 1168a.

Prior liber Chronicorum.

Cap. I, 20 . pag. 93b.
22 . - 9b.
II, 25 . - 65a.
III, 2 . - 732b.
IV, 10 . - 1076b.
17 . - 389b.
V, 21 . - 1222b.
26 . - 276b.
VII, 1 . - 732b.
21 . - 731a.
23 . - 175a. cf. 244a.

Cap. VIII, 33 . pag. 8b.
IX, 31 . - 443b.
32 . - 1360b.
33 . - 175a.
39 . - 8b.
XI, 11 . - 994b sq.
25 . - 1441b.
XII, 15 . 1045b.
33. 38 - 996a.
XIII, 5 . - 1393a.
6 . - 1433a.
9 . - 1435a.
10 . - 1412b.
XV, 19—21 - 905a.
XVI, 3 . - 1470a.
XVII, 17 . - 1031a sq. 1499a.
XVIII, 1 . - 113a.
8 . - 667b.
XX, 8 . - 1302b.
XXI, 3 . - 767a.
24 . - 915b.
25 . - 1476a.
XXIII, 3 . - 732a.
6 . - 483b.
XXIV, 3 . - 483b.
6 . - 68b.
20. 22 - 732b.
XXVI, 18 . - 1123a.
XXVII, 30 . - 15b.
XXIX, 2 . - 1311b.

Liber posterior Chronicorum.

Cap. I, 16 . pag. 1202a.
II, 7 . - 93a.
9 . - 885a.
12 . - 458a.
III, 1 . - 819a. 1246b.

Cap. III, 4 . pag. 43a.
IV, 12 . - 288b.
16 . - 458a sq.
21 . - 687b.
V, 12 . - 513b.
13 . - 1274b.
VII, 21 . - 731a.
VIII, 15 . - 944b.
IX, 4 . - 1030a.
10. 11 - 93a.
14 . - 1498a.
18 . - 659b.
21 . - 1315b.
XV, 3 . - 732b. cf. 733a.
XVI, 8 . - 732b.
14 . - 1309a.
XVIII, 20 sqq. - 1273a.
33 . - 312b. cf. 1481a.
XX, 36. 37 - 1315b.
XXI, 17 . - 69a.
XXII, 6 . - 69a.
XXIII, 8 . - 1101a.
9 . - 1418a.
XXVI, 5 . - 374b.
11 . - 1396b.
XXVII, 5 . - 1374b.
XXVIII, 21 . - 483a.
XXIX, 19 . - 423b.
27. 28 - 1398b sq.
XXX, 18 . - 706b.
XXXI, 18 . - 1198b,
XXXII, 10 . - 315a.
24 . - 119b.
XXXIII, 11 . - 497a.
XXXIV, 6 . - 199a.
XXXV, 3 . - 204b.
XXXVI, 10 . - 1152a.
13 . - 1356a.

Digitized by Google

ADDENDA ET EMENDANDA.

Digitized by Google

Digitized by Google

Addenda et Emendanda.

א

א Pag. 1. A. lin. 9 sq. scrib.: quaest. sympos. IX, 2, §. 3. In hieroglyph. quoque scriptura caput bovinum bovis loco est. Champoll. gramm. égypt. p. 79. Ges. — [Cf. Bunsen, Egypt's place in universal history. Vol. I. Lond. 1848. p. 516. no. 280. Gesenii monumm. phoenic. §. 12. Roed.]

B. lin. 8 sqq. inf. [scrib.: T. IX. p. 16. — الصدر — ومخرجها. Ceterum Nuwairius l. l. id unice dicit, quod Turcae et Nabathaei pro arabico ع solent ا efferre. Roed.]

- 2. A. lin. 11 scr. אָהָה pro אָתָה.
- 4. A. lin. 2 dele verba: أيمن iusiurandum pro يمن.
- — - - 5 scr. فَدَن.

אבב P. 4. A. Huius radicis notionem primariam Ges. ponit *protrudere*, germ. *treiben*, in Lex. man. s. h. v.

— - lin. 12 inf. scr. فاكهة.

— - - 4 inf. scr. أَصْ plur. أَصْبُ

— B. אֲבִיב lin. 2 [dele: pro בְּאָבִיב. Vide Gesenium de huiusmodi rebus meliora docentem s. v. סְמָדַר p. 959 et gramm. hebr. ed. XIII. §. 151 ex. Roed.]

— - אֲבַגְתָא. Cf. Benfey Monatsnamen p. 199. Ges. — [Oppertus in Journ. asiat. 1851. Sept. p. 341 illud n. pr. ducit a pers. vet. *baga* (deus), ut בְּגָתָא Esth. I, 10 sit pers. *bagata*, וַאֲבַגְתָא ibid. pers. *avdbagata* („attendu que le ו n'est pas ici probablement la copule"), ut *Βαγώας* pers. *bagâvâ*, Bagdad pers. *bagadâta* (a deo data urbs, ut Arabes quoque hoc nomen interpretantur), Behistun = *bagaçtâna* (locus divinus) al. Roed.]

אבד P. 5. A. Priores duae significationes inverso ordine ponendae sunt: 1) *amissus est*, 2) *periit*. Ges. Lex. man.

— B. lin. 30 adde: Sirac. XX, 27. Ges.

— - - 39 sqq.: In locis Lev. XXIII, 30. Deut. VIII, 20. IX, 3 in cod. Samar. non legitur Hiph. sed Piel. Ges.

— A. אֲבַדָן [Ges. in schedis mss., ut in Lex. man., verbale Pielicum esse declarat, abiecta priore sua sententia. Sed hoc ad formas similes דְּרִבוֹן et קְרִבָן exigendum. Roed.]

אבה P. 6. A. Radicis notio prima est *avere, adspirare* (coll. אָוָה, אָחַב et simill.), hinc *inclinare* ad alqd, *propensum esse, velle*, et (arab.) *declinare, recusare, nolle*. Cf. Ges. Lex. man.

— B sqq. אָב. Ad signif. 1 adde: Jes. LI, 2: אַבְרָהָם אֲבִיכֶם. Ezech. XVI, 3. — Item ad num. 2 adde: Ps. LXXXIX, 27. In cod. Samar. (certe in ed. et pluribus mss.) Deut. XXXIII, 3 אב legitur pro אַף textus Masoretici, sed invitis Verss. antiquis. Praeterea ad hanc potissimum significationem videtur pertinere, si quis *urbis* alicuius *pater* dicitur i. e. conditor et princeps urbis, sive eam revera condidit sive instauravit aliave ratione de ea bene meritus est (cf. signif. 3) 1 Par. II, 42. 44. 45. 49 (ter). 50. 51 (bis). 52. 55. — Ad num. 3 adde: Ps. LXVIII, 6 (ubi Deus *pater orphanorum* appellatur). — Ad num. 4: 1 Sam. XXIV, 12 Davides Saulum regem alloquitur אָבִי [v. tamen quae infra de hoc loco afferam], 2 Reg. II, 12 Elisaeus Eliam prophetam ad coelos evectum אָבִי אָבִי. Ibid. V, 13 servi herum suum vocant patrem. De 1 Sam. X, 12 vid. Thenius ad h. l. Aegyptiis sacerdos appellabatur ḥrd ntr *pater divinus*, Champoll. gramm. égypt. p. 65. Ceteroquin ultro occursant animo patres senatores, Ennius pater, Chrysippus pater et eiusmodi alia. — Ad num. 5: Cf. *πατὴρ βασιλέως*, dignitas titulusque quo apud Byzantinos patricii imperatorumque tutores ornabantur, v. Du Cange glossar. graec. s. h. v. eiusdemque glossar. med. lat. v. Pater imperatoris. Ita *πατὴρ βασιλέως* Eutropius Eunuchus appellatur ap. Sozom. hist. eccl. VIII, 7. [In aula Ptolemaeorum nobiles aulici (*οἱ συγγενεῖς*) a rege *πατέρες* (et *ἀδελφοί*) appellabantur, ut proditur in inscriptionibus nonnullis in Corp. inscrr. graec. vol. III. editis. Quod attinet ad Arabum morem, v. De Sacy chrestom. arabe ed. 2. vol. 1, p. 22, ubi Hârûn chalipha Wasirum appellat يا ابى *o mi pater*. De titulis أتابك pater princeps, et أتا خواجه pater dominus, v. Vullers ad Mirchondi hist. Seldschuk. vers. germ. p. 73 sq.] — P. 7. B. lin. 15 [scrib. الوالد الامين.] — Ad num. 6: [Dictum Iobaeum XVII, 14 egregie illustratur proverbio Arabum (ap. Burckhardt. provv.

Digitized by Google

n. 623): من يكون امّه للحمّى وابوه البارده من ابن تجيه العافية i. e. *si cui febris ardens mater febrisque frigida pater est, unde ei sanitas obtingat?*]. — P. 7. B. lin. 7 inf. [scr. ابو ابوب. Copiam exemplorum dat cl. Freytagius lex. arab. T. I. p. 7—9]. — P. 8. A. Not. 1 adde: Pottii etymolog. Forschungen I. p. 193. Pro aeth. አቡ: amhar. dicitur አባት:, in dialecto Tigr. አቦ:, v. Isenberg diction. of the Amharic language. Lond. 1841. 4. p. 123. — P. 8. B. Not. 3 [considera Ewaldi sententiam (Lehrb. d. hebr. Sprache 1844. p. 629), qui vexatum illud אֲבִי Iob. XXXIV, 36 particulam optativam esse suspicatur i. q. לוּ, curtatam ex לָבִי = לָוּ, ex quo ipsum לוּ originem traxerit (arab. لَوْ, aram. לְחֹשׁ, לְוַי, לְוֵי, לְוַאי, v. לוּ infra p. 745). Aphaeresis litterae ל non magis mira esset (cf. קָח pro לְקָח), quam litterarum אב in אִיעָזֻר Num. XXVI, 30, quod est pro אֲבִיעֶזֶר. Melitenses pro *jyk Allah jamar* (يكن الله يامر) dicunt *kallajamar* velit Deus! Vassalli gramm. della lingua Maltese. 2. ed. Malta 1827. 8. p. 35. Idem Ewaldus deinde (in Jahrb. d. bibl. Wiss. 1852. p. 29) et illud אֲבִי, quod 1 Sam. XXIV, 12 legitur, eodemmodo interpretatus est. Similem ut in Iobi loco verborum structuram habes Ps. CXIX, 5: אַחֲלַי יִכְנוּ דְרָכָי, ubi in אַחֲלַי (de quo v. infra in Add.) eandem particulam לַי = לוּ agnosco]. Ges. [Roed.]

P. 9. B. אֲבִיחַיִל num. 2 scr.: mulieris e tribu Juda. Ges.

- 10. A. אֲבִינֵר [scr.: pater lucernae, et sic אַבְנֵר ibid. B. Roed.]

— - אֲבִיעֶזֶר [dele verba: ut germ. Adolfus — auxilium. Nam *olf* sine dubio est = Wolf, et Adolf auctore Pottio contractum ex Adalolf (Graff althochd. Sprachschatz III. p. 849) i. e. Adelwolf. Roed.]

- 12. A. אֲבָה lin. 1 sqq. [Verba Mosis Gekatil. sic scripta leguntur in Excerptis Gesenianis: אֳנִיּוֹת אֲבָה אלספן אלאחיה מסרת אֲבָה אחיה אי מהאופה ללסיר ודהו מן אבה אסם סי מוצע אלנעת ללספן. Quae hoc modo transcribenda sunt: אֳנִיּוֹת אֲבָה السفن الآنية فسرت אֲבָה آتية اى مطاوعة للسير وهو من אבה i. e. اسم فى موضع النعت للسفن *naves prodeuntes* (vela facientes); *interpretor* אבה *de prodeuntibus* (navibus) i. e. *paratis* (מהאופה mendosum est) *ad proficiscendum, a rad.* אבה, est autem *nomen substantivum loco adiectivi navibus appositi.* Vid. Ewald. in l. Beiträge der ältesten Auslegung des A. T. I, p. 90. — Ibid. lin. 17: Nilus in Abyssinia hodie vocatur አባይ: *Abái*, v. Isenberg. diction. of the Amhar. lang. p. 124. Rüppell iter Abyssin. II, p. 59. — Ibid. lin. 19: Saadii glossa in schedis Gesen. haec est: סמן סי אואגידא, litteris arab. اواغيها سفن فى, quod si recte scriptum esset, explicari posset: *naves in sulcis suis*, اواغى enim plur. vocis آغية notat sulcos s. fossas quibus aqua ad arva irriganda deducitur, ita ut naves mare sulcantes fortasse indicaret Saadias. An fuerit سى امواجها فى אמואגדא naves suis in fluctibus euntes? Sed Ewaldus l. c. dat سى اوانها فى אואגידא idque emendat اوانها فى, coll. Iob. VIII, 12, ubi Saadias בְּאָמְוֵ vertit اوانه فى, siquidem hoc loco legisse videtur אֲבָה pro אָבֶה. — Ibid. lin. 26: in glossa Abulwalidis leg. اسما لوادٍ *nomen fluvii* (non regionis). — Caeterum recte Gesenius in Lex. man. *navigia arundinacea* relicuis interpretandi modis anteponit. Roed.]

P. 12. B. אֲבִוּי. Cf. *αἰβοῖ* Aristoph. Pac. 1066. Ges.

— - אֶבְיוֹן [Syr. ܐܶܒ݂ܝܘܢ nil nisi Ebionitarum nomen est. Roed.]. Copt. ⲉϧⲓⲟⲛ confert Ges.

— - אֲבִיוֹנָה. [Maurer. in Lex. de etymo dubitat, quia non capparim solum, sed etiam baccas lauri, olivae, myrti al. notat, quas appetitum et Venerem excitare nemo dixerit. Itaque ducit illud a turgescendi quodam significatu, quem radici אָבָה tribuit, propter turgidos illorum fructuum folliculos. Roed.]

אבח P. 13. B. אֲבָחָה. Benary in Ephemer. litter. Berolin. 1841. Jan. p. 138, Hitzig. ad Ezech. locum et ad Jes. IX, 17, Ewald. et Haevernick. [et ipse Gesen. Lex. man.] interpretantur: *versio* s. agitatio *gladii*, a rad. אָבַח = אָבַךְ, דָּסַךְ, coll. חָרַב מִחַתָּכֶת Gen. III, 24. Ges. [Attamen in Lex. man. Ges. addit: „Equidem legere malim מִטְבַּחַת חָרֶב *macta tio gladii.*“] — Ibid. lin. 2 inf. scrib. *σφάγια.*

אבך P. 14. A. Radici huic vicina est altera סָבַךְ. Pro יִתְאַבְּכוּ Jes. IX, 17 coniici possit יִסְתַּבְּכוּ. Ges. [Abulwalidis verba integra sunt: וַיִּתְאַבְּכוּ גאוה עָשָׁן על נוֹ וַיִּתְאַבְּלוּ חָתָם מאד وهو لفظة مفردة ومعناها الشمور والاستعاء وقد فسر فيها التكاثف. Roed.]

אבל I. P. 14. A. Propria significatio: *demissum esse, capite demisso incedere*, quod faciunt lugentes; cf. radd. vicinas אָסַל, אָמַל, it. בָּלַח, נָבַל, נָסַל. Ges. in Lex. man.

— - lin. 1 inf. [sic scrib.: 1) *lugentis instar se gessit, simulavit luctum* 2 Sam. XIV, 2. 2) *luxit* Num. XIV, 39 etc. Roed.]

— B. אֶבֶל. 1 Sam. VI, 18 ipsum אֶבֶן pro אֶבֶל in nonnullis codd. legitur. Ges.

P. 15. A. lin. 4 sqq. אָבֵל בֵּית מַעֲכָת 2 Par. XVI, 4 vocatur אָבֵל מַיִם propter lacus Merom viciniam. Eodem nomine appellatur Judith. IV, 4. VII, 3. VIII, 3, ubi certe in duobus codd. legitur *Ἀβελμαΐν*, in aliis *Βελμαΐν*, *Βελμαΐμ*, *Βελμαΐας*, *Βελμώ* (אָבֵל מוֹ), cf. *Abelmea* ab Hieronymo memorata (v. infra). Ges. [Praeterea Gesenius quaedam adscripsit, quibus refutaret ea, quae Hamakerus disputasset in libro de vitis prophetarum p. 141 sqq. Vix autem opus est hac refutatione. Videtur Abel-

Digitized by Google

beth-Maacha co loco quaerenda, ubi nunc est آبل القمح fere ad septentriones Paneadis. Vid. J. Wilson the Lands of the Bible, vol. II, p. 168. Lex. geogr. (Marâsid) ed. Juynboll. T. I. p. 4: آبل القمح قرية من قرى بانياس بين دمشق والساحل Roed.]

P. 15. A. אָבֵל הַשִּׁטִּים. Ἀβίλη Stephani Byzantini pertinet ad אָבֵל מְחוֹלָה. Ges.

— - אָבֵל מְחוֹלָה vicus erat in tribu Issachar situs ad Jordanem (Iud. l. c.). In verbis Eusebii corrige: ἐν τῷ Αὐλωνι (i. e. in valle Jordanis), et pro ιή· νῦν scribe: ι (decem), ἢ νῦν cum ed. Paris. et Hieronymo. Extrema autem verba ἔστι δὲ καὶ Ἀβὲλ νεὰ (scr. Ἀβελμεά) κ. τ. λ. pertinent ad אָבֵל מַיִם, vel potius ad huius nominis appellationem aramaeam אָבֵל מַיָּא. Hieron. in Onomastico: est autem nunc vicus in Aulone, de quo infra, in decimo a Scythopoli miliario contra australem plagam nomine Bethahula (Belmahula?): sed et *Abelmea* villula nunc nuncupatur inter Neapolim et Scythopolim. Ges. [Vid. Clerici annot. ad Onom. — Adde מְחוֹלָתִי gentilic. 1 Sam. XVIII, 19. 2 Sam. XXI, 8, omissa priore nominis parte, ut יִמְרִנִי patron. nominis בִּנְיָמִן Roed.]

אבן P. 15. B. אָבֶן [in Pausa אָבֶן. Gesenius in Lex. man. radicem statuit esse אָבַן *exstruendi* et *aedificandi* significatu, coll. בָּנָה aedificavit, et אָמַן fulcivit, fundavit, unde אָמָן faber, τέκτων. Equidem, etsi harum radicum intimam coniunctionem nullo modo negaverim, tamen lapidem non tam ab aedificatione, quam potius a firmitate et densitate dictum esse credo, quae in iisdem radd. inest. — Collective אָבֶן ponitur etiam Gen. XXXI, 45. Lev. XX, 2. — Verba samaritana a Gesenio hic allata leguntur in Carmm. samar. ab ipso editis num. VII, vs. 12. Roed.]

P. 16. A. אָבֶן num. 5: adde copt. ⲁⲗ lapis, grando, plene ⲁⲗ ⲛⲓⲧⲉ ⲛⲓⲏⲉ lapillus coeli, Peyron lex. p. 3. In Bavaria pro grandine dicunt *Steinel* i. e. lapillus, *es steinelt* i. e. grandinat, item in Franconia *ein Kieselwetter* pro Hagelwetter. Ges. — [Persice praeter سنگچه etiam سنگک est lapillus, grando. ڪُوفت سَنگ lapides grandinis ap. Barhebr. Chron. syr. p. 332. l. 3. Roed.] — Ad num. 6: Ita germ. *ein Stein*, angl. *stone*, de certo pondere lanae, saponis, lini, cf. sinicum *schĭ* lapis, et pondus 120 libras aequans. Ges. [Persicum est سنگ *seng*, et ترازو سنگ *seng-i tarâzû* lapis librae, non *senk*. — De pondere regio 2 Sam. XIV, 26 v. Thenius ad h. l. Roed.] — Ad num. 7: אָבֶן הַהַחֲלָת potius significat *lapidem serpentis*, v. s. rad. זָחַל p. 413. Ges. [Cf. Schultz, Jerusalem. p. 79. Roed.]

— B. אֹבֶן, אָבְנַיִם num. 1. Rota figlina, constans ex *duobus lapidibus*, altero superiore, altero inferiore, deinde etiam e ligno facta, ita fere depingitur in monumentis aegyptiacis v. Rosellini mo-

numm. civili l. tab. 50. Wilkinson customs and manners III, 164. Champollion gramm. égypt. p. 347. Ges. [In verbis ex Abulwalidis Lexico allatis plura emendanda sunt: Lin. 1 נִתַּר mendosum est, in MS. comparet vel יתיר vel יחיר (scriptura enim dubia), sed neutrum aptum est; الخزفانى i. q. الخزف; lin. 4 scr. المتّخذة pro المتكدة, MS. אלמחכדה; lin. 5 scr. انّى pro انا; lin. 6 صُنّاع pro صانع; lin. 8 scr. *Duabus*. Roed.]

P. 17. A. אֹבֶן, אָבְנַיִם num. 2: [In schedis Thesauro annexis Gesenius varias de loco Exod. I, 16 sententias collegit Böttcheri (in Wineri Zeitschrift I, 49 sqq. et in Theol. Studien und Kritiken 1834. p. 626 sqq., cf. eiusdem Collectanea hebr. p. 128 et Spicilegium exeget.-crit. ad Exodi l. c.), Rettigii (in Theol. Stud. u. Krit. l. l. p. 81 sqq.), Redslobi (ibid. p. 641 sqq.), et quod ipse deinceps iudicaret, novae Lexici manualis editioni inseruit his verbis: „A similitudine rotae figuli ita dicta est *sella humilior, sedile* (niedriger Schemel), cui operae insidebant, ut videtur, e ligno crasso factum, cuiusmodi multa conspiciuntur in monumentis aegyptiacis. Eiusmodi sedili haud dubie insidebat etiam obstetrix mulierem parturientem in lecto recubantem adiuvans. Ita intelligenda sunt verba Exod. I, 16: *ubi opem feretis mulieribus hebraeis parientibus*, וּרְאִיתֶן עַל־הָאָבְנָיִם אִם בֵּן הוּא *videatis super sedili* sedentes, *utrum filius sit, et necate eum, an filia* caet. Iubetur igitur obstetrix *ipso partus momento*, dum adhuc in sedili sedet et infantem recens natum praeter se nemo vidit tetigitve, sexum eius visu vel potius tactu explorare, et, si masculus est, eum, quod una manus digitive pressura fieri poterat, *clam* patre et matre necare.“ Haec ipse Gesenius. — Böttcherus Exod. l. c. primum interpretatus erat sedile rotae figuli simile, sed hanc rotam ut ligneum instrumentum non a lapidibus dictam esse contenderat, sed a versando coll. rad. אסן; postea tamen statuit, עַל־הָאָבְנַיִם in Exodi loco proverbiale dictum esse *in rota* (auf den Scheiben) = opportuno tempore, mature, nempe inter partum, nondum soluto demtoque de matre fetu, coll. עַל־אָסְנָיו Prov. XXV, 11. Contra Redslobius l. c. duos lapillos interpretatur *testiculos* (Hodensteine, angl. stones): quam sententiam nuper etiam defendit Maurerus in Lexico, hos vero a globositate dictos putans, ut rotam a rotunditate et versatione coll. אוֹפָן et אֹפַנִּים. Meierus (in Theol. Stud. und Krit. 1842. p. 1048 sqq. et in Lex. radicum hebr.) interpretatur: *duo genera*, masculum et femineum, propr. „die beiden Unterschiede“, a rad. quadam בן (בין), vel duae conversiones, rationes, duo genera. Roed.]

— - lin. 23: [In Suidae verbis ὀψὲ mendum est. Kuste-

Digitized by Google

rus ex Artemidoro pro τεκεῖν ὀψὲ corrigit ἀποτεκεῖν. Roed.]

אבס P. 17. B. Propriam radicis signif. Ges. in Lex. man. ponit *incalcare* coll. vic. בּוּס, inde *infercire*, germ. *einpfropfen*, coll. gr. τρέφω pr. i. q. πήγνυμι.

— - אֲבוּס [ubique *praesepe* esse arbitror. Roed.]

אבץ P. 18. A. Fortasse i. q. בּוּץ album esse, unde chald. אַבְצָא stannum, et אִבְצָן n. pr. fort. stanneus. Ges. Lex. man.

אבק — - Rad. אָבַק prob. *contudit, comminuit*, a syllaba onomatopoët. בק, בך, בג, סק, סג, quae aeque ac דק, דך (v. דָּקַק) tundendi vim habebat, unde אָבָק *pulvis*. Ges. Lex. man. [Cf. דַּק, דַּבָּא et arab. دَقَّ pulvis. Iam vero vix opus est, ut נֶאֱבַק verbum denom. sit, potest enim esse: se invicem tundere, luctari. Maurerus in Lex. *implicandi* vim primam ponit coll. נוּךְ, indeque ducit et pulverem se evolventem coll. rad. אָבַךְ, et luctam ut manuum consertionem. Roed.]

P. 19. B. אַבְרֵךְ [Novam huius vc. ex lingua coptica explicationem aperuit Benfey in libro Ueber das Verhältniss der aegypt. Sprache zum semit. Sprachstamm, Lips. 1844, p. 302 sq.: ⲁⲃⲣⲁ *proiice te*, compos. ex ⲁ quod imperativo formando est, rad. ⲃⲣ proiicere et ⲕ pron. 2 pers. Alias tamen prostrationem exprimunt verbo ⲧⲁⲥⲟⲩ cum pron. reciproco. Roed.]

— - lin. 6 scr. *inclinet*.

אגג — - אָגָג vel אֲגַג: scr. אָגָג et אֲגַג (Num. XXIV, 7).

P. 20. B. אָגוֹז *nux* [a Meiero lex. radd. p. 667 et Maurero refertur ad rad. אגז. Recte Ges. originem persicam tuetur. In dialecto Ghilanico est *aghuz*, v. Chodzko specimens of the popular poetry of Persia p. 546, cf. armen. *engos*. Roed.]

אגל — - אֲגַלְּי־טַל Iob. XXXVIII, 28 [*stillae roris* sunt, a rad. אָגַל = גָּלַל, עָגַל. — N. pr. אֶגְלַיִם prob. duo fontes, cf. גִּלָּה fons, et n. pr. עֵינַיִם. Roed.]

אגם P. 21. A. אָגָם scrib. אַגַם vel אֲגַם, v. Jes. XXXV, 7. — Ad num. 2: [אֲגַמִּים Jer. LI, 32 Ges. in Lex. man. vult esse *arundines*, utpote ex quibus munimenta fieri solebant, angl. *stockades*, nostr. Pallisaden. Ita Lee in Lex. hebr. *Munimenta* dat Meierus Lex. radd. p. 35, idemque radici אָגַם contrahendi significatum vindicat. Alii, ut Hitzig. et Maurer., *paludes* defendunt. Roed.]

אגר P. 22. A. Proprie haec radix corradendi significatum habet, coll. vic. גָּרַר. Ges. Lex. man.

— B. אֲגוֹרָה. [Aeth. ⵄⵂⵔ: auctore Isenberg. dict. amhar. p. 113: „half a dollar, worth half an ounce of silver, about two shillings.“ Melit. *aġar* sine dubio est arab. أَجْر merces, praemium, spec. praemium in vita futura a Deo concessum, eo sensu adhibitum quo nos subinde dicimus: „ein Gotteslohn“ i. e. eleemosyna, unde verbum conj. V et VIII mercedem meruit, eleemosynam dedit, v. Dozy de Abbadidis vol. I. p. 112 sq. Amari in Journ. asiat. 1846. Mart. p. 216. Ibn Ġubair ed. Wright p. 48. 126. 292. 330. Syriacum autem ܐܓܪܐ, quod in Pesch. legitur pro hebr. אֲגוֹרָה, Bar Ali sic exponit: اجرة الفضة ويقال ايضا عوض الدرهم. Roed.]

P. 22. B. אֲגַרְטָל [Maur. in Add. ad Lex. exponit pateram libationis, *σπονδεῖον* 3 Esr. II, 13, ubi Vulg. *libatorium*, a radd. אָגַר et טָלָה = טָלַל sparsit. Roed.]

P. 23. A. אִגֶּרֶת [adde 2 Par. XXX, 1. 6. Aeth. ⵄⵂⵔ: pronuntiandum *nagara*, non *naggara*, et ⵄⵂⵛ: *nagar*. Maurerus in Lex. אִגֶּרֶת putat esse volumen, a rad. אָגַר = אָגַל coll. גָּלַל, dein epistolam. Roed.]

אדד — B. אֲדַד [corrige: n. pr. loci, unde Iudaei sub Zorobabel Hierosolyma redierunt. Ceterum hoc n. pr. ad rad. אָדַר videtur pertinere. Roed.]

אדם P. 24. B. אָדָם oppos. bestiis Hos. XI, 4: חַבְלֵי אָדָם *vincula humana*, non talia quibus bestiae coërceri solent (parall.: vincula amoris), cf. 2 Sam. VII, 14. — Eccl. XII, 13: reverere Deum et obsequere praeceptis eius, כִּי זֶה כָּל־הָאָדָם i. e. id enim totum hominem quasi perficit, summam eius perfectionem et praestantiam efficit. Ges. Ad num. 1, a. adde: Zach. IX, 1. — Ad num. 1, c. dele verba „אִישׁ *viri* (nobiliores) Jes. II, 9. V, 15, vel.“ Ges.

P. 25. A. אָדָם num. 4, a. adde: sec. nonnullos etiam Iob. XXXI, 33. Ges. [Male hoc quidem. אָדָם Gen. I—IV ubique articulum sibi iunctum habet הָאָדָם, praeter III, 17 et 21, ubi tamen pro לָאָדָם potius לְאָדָם efferendum esse videtur. אָדָם sine art. ut n. pr. apparet demum in tabula genealogica V, 3. Roed.]

— - lin. 28—33 dele verba „In mythis — relinquimus.“ Ges.

— B. De syriaco ܐܸܕܵܡ 1 Sam. XVII, 32 appellative posito, item de arab. ابن ادم et melit. *bniydem* v. Roed. de orig. et ind. arab. II. V. T. hist. interpr. p. 14. Ges. [Phoenic. quoque אדם legitur in inscriptione Massiliensi lin. 14. 16 et 18. Roed.]— Ad Not. 1: Quod attinet ad homines אָדָם appellatos propter *rubedinem* cutis, solent Arabes quoque duplex hominum genus distinguere, alterum *rubrum* (احمر), quod nos album appellamus, alterum nigrum: quanquam, si verba premere lubet, nec rubri homines sunt, nec albi. Quod alii hominis nomen אָדָם ad terram אַדְמָה referunt, habent quodammodo quo nitantur in verbis latinis *homo*, *humanus* et *humus*. Passow lex. gr. s. v. *χαμαί*. Ges. [Boppio auctore, cui accedit Pottius (Etymol. Forschungen I. p. 142. 217), illa cohaerent cum sanscr. *bhûmi* terra. Roed.]

P. 26. A. אֱדֹם [scrib. אֱדוֹם, sic enim plene scriptum ubique legitur. Roed.

Digitized by Google

P. 27. A. אַדָמָה. Vid. Credner. comm. in Joel. p. 123 sqq. — אִישׁ אֲדָמָה agricola Gen. IX, 20. Ges. [E linguis cognatis huc pertinet arab. أَدِيم terra, superficies terrae, اديم الارض Harir. p. 289 ed. 1. Sacyan., syr. ܐܲܪܥܵܐ terra, voc. rarum et fere obsoletum, pro hebr. אֲדָמָה positum in Pesch. Gen. II, 7. 1 Sam. IV, 12. 2 Sam. I, 2. 2 Reg. V, 17 (alibi pro eo positum est ܐܲܪܥܵܐ). Roed.]

— - אַדְמָתָא [in lingua vet. pers. dixeris *admâta* = *ἄδματος* indomitus, a rad. *dam, dmâ.* vid. Oppert. in Journ. asiat. 1851. Apr. — Mai. p. 394. Roed.]

— - דָּם *sanguis* [in lingua sanscr. *rudhiram* sanguis, a rubore dictus, v. Bopp. glossar. sanscr. p. 292. — „Punice *Edom* sanguis dicitur", auctore Augustino in Ps. CXXXVI, 7. — Ad num. 1: Apud poetas Arabes tritum est دَمُ ٱلْعُنْقُود sanguis vitis pro vino. — Plur. דָּמִים ad sanguinis profusi partes sive stillarum copiam pertinet, ut arabice passim dicitur ٱلدِّمَاء, dum sanguis in corpore circumiens tanquam una massa solida cogitatur. Roed.]

אדן — B. Rad. אָדַן inusit. est 1) i. q. דוּן, arab. دنّ med. Waw *inferior fuit*, unde אָדֶן. 2) trans. i. q. דִּין subegit, dominatus est, imperavit et iudicavit, unde אָדוֹן dominus, אֲדֹנָי id., quae nomina sub rad. דוּן p. 328 sq. posita huc trahe, et n. pr. אַדָן s. אַדוֹן q. v. sub rad. אָדַר p. 23, nec non אָדָן i. q. אָדוֹן in nn. prr. babylonicis בַּלְאָדָן p. 226. B. et נְבוּזַרְאָדָן p. 839. Ges. — אָדֶן in pausa אָדֵן.

אדר P. 28. A. [Ad rad. אָדַר cf. vic. הָדַר. Roed.]

— - אֲדוֹרַיִם n. pr. [Gesenius in Lex. man. significasse ait duos tumulos, Maur. fort. duas areas coll. chald. אִדַּר. Apud Joseph. antiq. XIII, 6, 4. XIV, 5, 3 in codd. legitur *Δῶρα*. Hodiernum nomen est *Dûra*, qui vicus tribus horis ab Hebrone distat versus occasum. Vid. Robinson. Palaest. III, 209, cf. Reland. Palaest. p. 547. 739. Roed.]

— B. [adde: אֲדוֹרָם n. pr., quod Ges. tangit sub אֲדֹנִירָם p. 329. Roed.]

— - אַדִּיר num. 5 „virtutibus illustris." [De hac significatione dubito. Certe in verbis Ps. XVI, 3 אַדִּירֵי כָל־חֶפְצִי בָם enunciatio relativa est verbo אַדִּירֵי subiuncta (v. gramm. hebr. ed. XVI. §. 114, 3): *nobiles* s. *principes viri, quibus cummaxime delector*, vs. 4: *eorum augentur idola.* Roed.]

P. 29. A. אֲדָר [pr. est nomen Izadi s. dei ignis, zend. *atar.* In numis Kanerki regis indoscythici legitur *ΑΘΡΟ* cum imagine dei flammis circumdati, v. Lassen. de numis indoscyth. p. 101. Cf. Benfey Monatsnamen p. 61. Roed.]

— - אַדֶּרֶת שֵׂעָר in pausa אַדֶּרֶת. — אַדֶּרֶת sec. al. non pelliceum pallium, sed laneum hirsutum. Ges.

— - אִדַּר chald. *area*, non ad גָּדַר, sed potius ad אָדַר pertinet, ut pr. sit locus amplus et spatiosus. Cf. arab. عدر locus amplus, area. Ges.

P. 29. B. אַדַרְגָּזְרִין [Haugius in Ewaldi Jahrbuch der bibl. Wiss. V. 1853. p. 151 hanc vocem admissa origine persica significare „exercitûs caput" suspicatur, ita ut זַר sit pers. vet. *çara* = سر caput, quanquam de altera compositi parte sibi non constare ait. Videtur pr. abstr. esse et dignitatem iudicum notare. Roed.]

— - אַדַרְנְזָא [Haugio l. modo c. videtur esse casus instrumentalis participii perf. pass., sanscr. *dridha*, zend. *dĕrĕza*, a rad. sanscr. *dṛih*, zend. *derez* concresceere, densum, integrum, rectum, vehementem et celerem esse, unde sanscr. *daresta* vehementer, pers. vet. *darsam* valde (inscr. Bisut. IV, 5), *duruça* firmus (ibid.), pers. درست integer, verus, אַדַרְזָא *omnino, probe, ab omni parte.* Roed.]

אהב P. 30. B. אַהַב num. 1. Cf. עָגַב. — Abrahamus amicus Dei: [praeter Jes. XLI, 8 etiam 2 Par. XX, 7, *φίλος θεοῦ* Jacob. II, 23, *ὁ φίλος προσαγορευθείς* Clem. Rom. ep. ad Corinth. c. 10. 17, רֲחֵמִי Targ. Jes. V, 1. Roed.] — Ad Not. 2 cf. Indicem grammaticum s. v. דֵּבוּ.

אהה P. 31. B. אַהָוָא chald. nomen fluminis etiam Esr. VIII, 15, non regionis, nam ibi verba הַנָּהָר הַבָּא אֶל־אַהָוָא interpretari licet: *fluvius qui in Ahawam* flumen *influit*, sec. al.: *fluvius qui Ahawam* terram vel regionem *interfluit.* Fortasse Euphrates hoc nomine venit, pr. aqua, das Wasser (cf. הַנָּהָר), sanscr. *âpas*, zend. *afs* (acc. *âpam*), pers. آب et آو aqua, goth. *ahva* flumen. Ges. lex. man., cf. Handwörterbuch ed. 4.

P. 32. A. אֲדֵי *ubi?* [non tantum Hos. XIII, 10, sed bis etiam ibid. vs. 14. Scite hoc voc. Hupfeldus (in Zeitschr. f. d. Kunde des Morgenl. II. p. 127) et Ewaldus (Lehrbuch d. hebr. Spr. ed. 5. §. 104, *c*) repetunt e duabus particulis אֲ = אָן et הֵי i. e. *Mc* coll. aeth. 𐎍𐎠: ibi (correlat. 𐎍𐎢: hic), ex eodemque אֲדֵי Ewaldus putat contractum esse אַי, אֵי. Roed.]

אהל — - lin. 27 [Pro יָהֵל, quod Jes. XIII, 20 in plerisque codd. mss. et edd. nec non in Masora legitur, nonnulli habent יָרֵל. — Ceterum אָהַל num. I. est verbum denom. ab אֹהֶל tentorium, quod Ges. in Lex. man. a splendendo et emicando (v. num. II) dictum esse putat, Maurerus in Add. ad Lex. a fluctatione, sinuatione et tremula agitatione, quam significationem radicis אָהַל primam ponit, coll. יְרִיעָת aulaeum tentorii, syr. ipsum tentorium, a rad. יָרַע tremuit. Roed.]

— B. אֹהֶל Plur. אֳהָלִים [at praefixo בְּ et articulo scribitur בָּאֳהָלִים Iud. VIII, 11. Jer. XXXV, 7. 10. Hos. XII, 12. Pluralis cum pron. suff. est אָהָלַי, אָהָלֶיךָ (et אָהָלֵךְ Iud. XIX, 9), אָהָלָיו (non אָהָלִיו, אָהָלֵיו), אָהָלֵיכֶם. Roed.]

Digitized by Google

P. 33. A. אֲדַמִּים. [In Dioscoridis verbis corrige: *μετὰ ποσῆς πικρίας*, et *ὑποπολιτον*. — Verba „quibus fructus dicitur ورنوة“ dele, aliud enim dicit Avicenna p. 163. Ceterum de agallochi apud Indos et Arabes mentione, nominibus etc. plura dat Gildemeister de rebus Indicis (Bonn. 1838) p. 65 sqq. Roed.]

אדר — B. [Rad. אָדַר eiusdem significationis fuisse videtur atque אוּר, ita ut n. pr. אַדְרֹן (sic enim ubivis in V. T. scriptum est, non אַדְרוֹן) *illustrem* sonet. Roed.]

אוב P. 34. B. אוֹב. [De hoc voc. copiose accurateque egit Böttcher. in libro de inferis §. 205 sqq. — Millii dissert. legitur in Ugolini thesauro T. XXIII, non XII, ut Ges. perhibet p. 35. A. Roed.]

אוד P. 35. B. אוד no. III. Nota aethiopicum ʾAWDa: scriptum esse pro ʾAWRa: = עוּר. Ges.

P. 36. A. אוּד *titio*. [Abulwalid. in Lex. ms. explicat محراك النار i. e. *rutabulum ignis*. Saad. in Jes. l. l.: *duo viri similes* بِطَرَفَيْ مِحْرَاكٍ مُدَخِّنَيْنِ (sic scr.) *duabus extremitatibus rutabuli fumigantibus*. In verbis Barbahluli altera glossa ab Gesenio posthabita aeque concinna est atque prior, modo scribas والاعواد pro والعواد, et in priore عود التنور. Bar Ali in cod. Gothano: أَوْ اَلْمَحَارِيك المحترقة من نار التنور, in apogr. Gotting.: المحاريك والاعواد المحترقة بالتنور المشيطة. Roed.] In ludibrium dictum *δαλός* (Meleag. 49. ed. Jacobs.) et Horatianum „dilapsa in cineres fax“ in schedis mss. affert Ges.

— B. אֵד. [In glossa Abulwalidis pro جمام leg. غمام *nubes* (ms. גמאם), et ظلمة pro صلمة. Roed.]

— - lin. 9 *inf.* [dele verba: „Iunge — magnum.“ Neque enim Jes. XLVII, 9 nec sane Iob. XXXV, 15 מְאֹד genitivi locum habet. Roed.]

אוה P. 37. B. lin. 20 [lege: hoc raro Prov. XIII, 4, illud paene semper. Roed.]

— - Ad rad. אָוָה pertinent 1) אוֹ particula, de qua sigillatim agitur pag. 33 sq. cf. Lex. man. p. 19, et 2) אוּאַם (prob. voluntas s. desiderium Dei) n. pr. m. Esr. X, 34. Ges.

P. 38. A. lin. 22 lege: indicum *dvipa*.

— B. אִי negandi partic. v. p. 79. — אִיעֶזֶר n. pr., v. אֲבִיעֶזֶר p. 10.

P. 39. A. אוֹי *vae*. Cf. gr. οἴ vae, οἴ ἐγά, οἴμοι, οἴζω, οἰζύω, οἰκτίζω, οἰμώζω alia. Ges.

P. 40. A. אוֹת lin. 2 [dele: ʾAyaT s. — lin. 11 sq. dele verba: Vide quae — rad. אָתַן. Roed.]

— B. lin. 1 [scr. ʾAyaT. De loco Corani vid. Baidhâwi ed. Fleischer. T. I. p. 54. — Ceterum Maurerus et Fürstius אוֹת ducunt a rad. אוּת *incidere*, cui sententiae obstat tum genus fem., quod longe crebrius est in hoc voc., tum forma arab. ʾAyaT. Roed.]

אוז P. 41. A. אוּז radix eliminanda, n. pr. אִזִּי est pro אֲזַי = עֲזַי robustus. Ges. Lex. man.

אול — B. אֱוִיל מְרֹדַךְ [Omitto pericula Grotefendi et Rawlinsoni, qui suo quisque modo hoc nomen ex inscriptionibus babylonicis extricasse sibi visi sunt. Roed.]

אול P. 42. A. Huius radicis notiones alio ordine disposuit Ges. in Lex. man.

— B. אוּלַי *fortasse*. Vid. quae in Lex. man. habet Ges.

P. 43. A. אוּלָם num. 1. *vestibulum*. [In schedis mss. et in Lex. man. Ges. de altitudine vestibuli templi Salomonis agens probat coniecturam a J. F. Meyero loco 2 Par. III, 4 adhibitam, qui pro מֵאָה וְעֶשְׂרִים proponit אַמּוֹת עֶשְׂרִים *viginti ulnae*. Consentit Movers (Chron. p. 78), et in summa re Thenius quoque ad 1 Reg. VI, 3 et Bertheau ad 2 Par. l. c., nisi quod hi duumviri אַמּוֹת שֵׁשׁ שֵׁשׁ volunt, ut vestibuli eadem atque ipsius templi altitudo fuerit. Cf. Ezech. XLII, 16, ubi in Kethib est אמות, in Keri vero מְאוֹת. Roed.]

— B. lin. 24 [pro أَمْكَنُ, quod ex Castelli lexico depromtum est, scrib. أَمْكَنُ. Bar Ali in cod. Goth.: أَمْكَنُ سكك ان يكنا لعل او ترى (apogr. Gotting.: اترى عسى لعل). Roed.]

— - אַיִל num. 1. *aries* [Hunc Ges. in Lex. man. a cornibus flexis et volutis אֵיל appellatum esse dicit, Maurerus in Lex. a prosiliendo (feriendo, cf. תֵּרֵשׁ). Congruit aegypt. sahid. ⲟⲓⲗⲉ, memph. ⲟⲓⲗⲓ, basmur. ⲁⲓⲗ. — אַיִל num. 2. vid. sollicitam subtilemque disputationem Böttcheri in Proben alttest. Schrifterklärung p. 302 sqq. — Abulwalidis glossam (p. 44. B) مقنطرة مُحنية equidem explicaverim: (opus) *sinuatum recurvum*, et طاقات non dixerim fenestras esse, sed partes (portae) sinuatas vel prominentes. Roed.]

P. 45. A. אַיָּל *cervus* [Phoenices quoque habuere voc. איל eadem significatione, v. inscr. Massil. lin. 9, nec non lin. 5. Copt. ⲉⲓⲟⲩⲗ cervus. Ceterum cf. Lex. man. Roed.]

P. 46. A. [Ad usum arab. غزالة adde quod dicunt طلعت الغزالة *orta est dorcas* de ortu solis, جئتك مع الغزالة *veni ad te cum dorcade* i. e. oriente sole, غزالة الضحى *initium temporis matutini*. In scholio autem ex Haririo Sacyano allato extrema verba يقال الخ ad hanc rem non pertinent. Roed.]

— - lin. 5 inf. pro „Dicuntur ita“ scrib.: Est sicut, lin. 3 inf. dele verbum „simul“, et in lin. seq. scrib.: in quadam valle. Ges.

— - אַיָּלוֹן num. 1. n. pr. urbis. Epiphanius haer. II, p. 702 scribit Ἰυλώ, et sic *Yâlo* hodie vocatur

Digitized by Google

viculus prope Nicopolin, qui cl. Robinsoni in priore suo itinere Palaestino monstrabatur, quum Beth-Horone esset (Robins. Palaest. III, 279). Ges. [quemque in altero itinero anno 1852 ipse visit (Zeitschr. der D. Morgenl. Ges. T. VII, p. 47). Roed.]

P. 47. A. אֵילִים. [De valle Gharendel vid. etiam Wellsted itiner. ed. germ. II, p. 38. Robinson Paläst. I, 110 sq. Roed.]

— B. אֵילוֹת [Praeter Rüppelli notitiam in Zachii epp. astron. v. eiusdem itinerarium Nub. p. 248 sq., Burckhardti itiner. Syr. ed. germ. p. 827 sq., Robins. Palaest. I, 269 sqq. 280 sqq. — Quod autem Arabs interpres 1 Reg. IX, 26 nomen Eziongeber verbis غيصة وال reddit, vix aliquid momenti habet. Roed.]

— - אֵילָם. Böttcherus (Proben alttest. Schrifterkl. p. 319 sqq.), quanquam negat perquam difficile definitu esse quid significet, tamen ipse nihil definit, et in cumulandis opinionibus acquiescit. Ges. [Imo Böttcherus hoc profitetur, אֵילָם nihil aliud sibi videri quam אוּלָם, vel אוּלָם cum סַף coniunctum. Gesenius autem suam qualemcunque sententiam apertius in Lex. man. ed. germ. declarat his verbis: „wahrscheinlich Vorsprung am Fusse des Gebäudes, Gesims.“ Roed.]

P. 48. A. אֵל num. 2. [Significatum roboris vel potestatis habes etiam in n. pr. אֲבִיאֵל p. 8. B. — Verba יֵשׁ לְאֵל יָדִי Ges. in nota margini apposita et in Lex. man. sic explicat: *est* i. e. licet *potestati manus meae.* Cf. LXX Neh. V, 5.: *οὐκ ἔστι δύναμις χειρῶν ἡμῶν,* et Jes. X, 13: בְּכֹחַ יָדִי עָשִׂיתִי. Itaque verba „Lamed in hac phrasi statum s. conditionem indicat“ amplius locum non habent. Roed.]

— B. אֵל num. 2. lin. 15 scr.: Gen. XXXIII, 20, et lin. 21: Ps. CXLVI, 5.

P. 50. A. אֵלָה num. 2. leg.: 1 Paral. VIII, 27.

— - אֵלָה *terebinthus.* Hanc arborem semper virentem esse, falso Plinius perhibet. Pistaciam terebinthum eandem esse arborem, quae Arabibus vocatur بُطْم, iam Celsius vidit hierobot. I, p. 36 sq., atque Ehrenbergius confirmavit. Vid. Robinson. Palaest. III, p. 221. Ges.

P. 51. B. אֵלוֹן. Adde: 2) n. pr. filii Sebulonis Gen. XLVI, 14. Num. XXVI, 26. Patron. אֵלֹנִי ibid. Ges.

און — - אוּן. Huius radicis notiones prorsus nova ratione digessit Ges. in Lex. man. p. 23.

— - lin. 7 inf. scrib.: Amos I, 5. — lin. 5. scrib.: Ps. XXXVI, 4.

אור P. 53. B. אוֹר litt. a. Adde: Eccl. XII, 2. it. לָאוֹר Iob. XXIV, 14 sub lucem i. e. tempore diluculi. Eodem collineat אוֹר רְשָׁעִים lux impiorum, de nocte Iob. XXXVIII, 15. Ges.

P. 54. A. אוֹר litt. d. Adde: Iob. XXXIII, 28. Eccl. XI, 7. Ges.

— B. אוּרִים num. 1. [De *Urim et Tummim* vid. Thenius in Bibl. Studien ed. Käufler T. I. 1842. p. 109 sqq. Winer bibl. Realwörterb. ed. 3. T. II, p. 643 — 648. Roed.]

P. 55. B. אוּר כַּשְׂדִּים. Citat Ges. in margine plurium virorum doctorum sententias, Ritteri (Erdkunde vol. VI, 2. p. 770, Benaryi (annal. litter. Berolin. 1841. p. 146 sqq.), Tuchii (comment. in Gen. XI, 28), all., persistitque ipse in sententia, esse Ur Chaldaeorum idem illud *Ur,* quod ab Ammiano commemoretur, nomenque אוּר significasse *castellum,* ut pers. اُوْر [Lex. Burhani Kâti': = حصار vel قلعة], zend. *vare* arx, palatium. Erroneum autem est „sanscr. *ur* urbs.“ In Eupolemi verbis glossa *Χαλδαίων πόλις* non pertinet ad *Οὐρίην,* sed ad nomen *Καμαρίνη,* scil. כְּמָרִים, vid. Kuhlmey ad Eupolemi fragmm. p. 47. [Rawlinsonus nuper *Ur* eandem urbem esse dixit atque אָרֶךְ, vid. ad hoc infra addenda. Lexica Syrorum *Ur* exponunt كَشْكَر vel كُوثَى رَبَّا, de quibus vid. Lex. geogr. Marâsid ed. Juynboll. T. II. p. 497 et p. 519.] Ges. Roed.

P. 56. A. אוּרוֹת *viridia,* a splendore dicta. Cf. לבלב samar. splenduit, chald. viruit, floruit; aeth. ΛΡΛ: splendor luminis, solis, it. nitor florum, syr. נְהוֹרָא ignis, נְהוֹרָא flos. Ges.

— B. מְאוּרָה. [In glossa Abulwalid. scr. جُحْرَة *latibulum eius.* Roed.]

אות — - אוֹת [Formae יֵאוֹתוּ, יֵאוֹתֶה fere aequo iure ad Kal referuntur atque ad Niph., cf. נוּשׁ, יִבּוֹשׁ. Roed.]

אזב P. 57. B. אֵזוֹב [Pro לصפ 1 Reg. V, 13 Pesch. probabiliter scribendum لصوف, ut habet Ephraemus, v. diss. meam de arab. interpretat. libror. V. T. histor. p. 85: quamquam in Lex. Adler. legitur glossa: لصوف لف جعد, ubi لف prob. est pro لوف, et جعد vel جعدة polium herba, auctore Castello. De hyssopo Scripturae Sacrae commentatus est J. Forbes Royle in Journ. of the R. Asiat. Society vol. VIII. p. 193 — 212, isque capparin vult intelligi, quae arab. vocatur اصف. Cf. etiam Lud. de Dieu ad Joh. XIX, 29. Roed.]

אזה P. 58. B. אָז [Vid. quae varia ratione de hoc vc. disputarunt Hupfeld in Zeitschrift für die Kunde des Morgenl. II, 434, Ewald Lehrb. d. hebr. Spr. Lips. 1844. §. 103 *e.* §. 136 *b,* Kitto Journ. of Sacred Litt. 1850. Jul. p. 223 — 227 et, si placet, Joh. von Gumpach Alttestam. Studien. 1852. p. 206 — 223. Roed.]

— - lin. 20 sq. dele verba: ne salva quidem orthographia. Ges.

אזל P. 59. B. אֵזֶל [Cf. Rutgers historia Jemanae p. 217. Lex. geogr. Marâsid ed. Juynboll. Tom. I. p. 54. J. Wilson the Lands of the Bible. Edinb. 1847. Vol. II,

Digitized by Google

p. 744: „All the Arabian Jews with whom I have conversed, without exception, identify Uzal with San'âa.“ Roed.]

אזן P. 60. A. Radix אָזַן num. I. cum no. III. coniungenda, utriusque enim notio communis est *acuere, acutum esse*, unde aures dictae sunt, v. rad. קָשַׁב. Ges.

P. 61. A. lin. 7. scr.: rad. זָנַק.

אחד — B. אָחַד Hithpa. [Apud Abulwalidem est: تفسير, deinde يقال, non قال, et استاحد, non استحد. Roed.]

P. 62. A. lin. 29 sq. verba „Iudd. XIV, 18 — Lehrgeb. p. 644“ delevit Ges.

אחה P. 64. A. lin. 1. scr.: IV, 18 pro XIV, 18, et add.: Jes. LXVI, 20. Ges.

P. 65. A. אֲחִיָּה num. 3. [Vid. Bertheau ad 1 Par. XI, 36. Roed.]

— B. אֲחִימֶלֶךְ num. 2. [In 2 Sam. VIII, 17 leg. אֲבִיָתָר בֶּן־אֲחִימֶלֶךְ, v. s. v. כֹּהֵן p. 663. B. Pro eodem in loco parall. 1 Par. VIII, 16 est אֲבִימֶלֶךְ. Utrobique autem codices mss. variant. Roed.]

— - אֲחִימָן. Scrib.: אֲחִימַן. Ges.

P. 67. A. אָחוּ. Aeg. praeter ⲁⲣⲉ etiam ⲟⲣⲉ et ⲟⲉⲓⲣ iuncus, arundo. Peyron lex. p. 16. Ges.

אחז P. 68. B. אָחָז. Ahasus regnavit ab a. 743 ad a. 728 ante Chr. natum. Ges.

— - אַחְזַי n. pr., pro quo אֲחַזְיָה, ut pro יְחִזְרָה 1 Par. IX, 12 vel יַחְזְיָה vel itidem אֲחַזְיָה reponendum censet Ges.

אחל P. 69. B. אַחֲלַי et אַחֲלֵי partic. prob. composita ex interj. אָח et לַי, לֵי = לוּ. Ges. lex. man.

P. 70. A. אֲחַמְתָא. Graece etiam Ἀχβάτανα, sec. Lassenium, qui Ispahanam urbem intelligit (Ind. Biblioth. III, p. 36), i. q. sanscr. *açvadhdna* i. e. ἱππο-σταθία. Ges. [De situ Ecbatanae disputavit Rawlinson in Journ. of the R. Geogr. Soc. of London vol. X. In numis Sasanidarum principum a Bahramo V. usque ad Ardeschiri III. tempora cusis litterae pehlevicae אחמ hanc urbem significare videntur, v. Mordtmann in Zeitschr. der D. Morgenl. Gesellsch. Vol. VIII, p. 14: nempe *Hamadan*, ubi principes illi domicilium aestivum habebant. Roed.]

— B. אֲחַסְבַּי n. pr. contractum ex אֲחַסְתָּ בְיָהּ (confugio ad Dominum). Ges. lex. man.

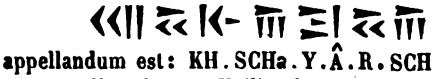
אחר P. 71. B. lin. 8. אַחַר Ps. XVI, 4 non adverbialiter, sed verte: *qui ad alienos* deos *festinant*. Ges.

P. 72. B. אָחוֹר num. 2. [Quomodo Indi aliique populi plagas coeli designaverint, docent Pottius in Etymol. Forsch. II, 186 sq. 190, Jac. Grimmius in Histor. ling. germ. II, p. 981, Ahrens in Kuhnii Zeitschrift für vergleich. Sprachforschung. III. 1853. p. 167 sqq. De Aegyptiis vid. Plutarch. de Iside et Osir. c. 32. Roed.]

P. 73. B. אַחֲרִית num. 3. Dav. Kimchi in Lex.: כל מקום שנאמר באחרית הימים הוא ימות המשיח. Ges.

P. 74. A. אֲחַשְׁדַּרְפְּנִים *satrapae*. [Sanscr. *kšatrapa* (i. e. regni s. provinciae dominus vel protector, a *kšatra* regnum, rad. *kši* dominari, et rad. *pâ* dominari, tueri) in inscriptionibus indicis legitur, v. Asiat. Researches vol. I. p. 126 ibique tab. num. II, lin. 11, Journ. of the Asiat. Soc. of Bengal 1838. Apr. p. 337 sqq., item in numis dynastarum Sâhicorum in Surâschtra (Guzerate), v. Journ. of the Asiat. Soc. of Bengal vol. VI, p. 382. vol. VII. p. 345, Benfey in Götting. Anzeigen 1839. mens. Mai. p. 805, Edw. Thomas in Journ. of the R. Asiat. Soc. of Great-Brit. and Ireland vol. XII. p. 27. 50 sqq., nec non in inscriptt. cuneatis vet. Pers., ut in inscr. Behistun. col. III. §. 3 et §. 9, cf. Rawlinson vocabulary in Journ. Lond. As. Soc. vol. XI, p. 115 sqq., Oppert in Journ. Asiat. 1851. Jul. p. 60, Burnouf ibid. 1844 (T. IV.) p. 479. 484 et commentaire sur le Yaçna I, p. 151, Bopp vergleich. Gramm. ed. 1, p. 50, Pott etymol. Forsch. I, p. LXVIII, Lassen in Zeitschr. für die Kunde des Morgenl. VI, p. 18. — Graece quoque legitur ἐξαθραπεύοντες in inscript., v. Boeckhii corpus inscriptt. num. 2691, c. Roed.]

P. 74. B. אֲחַשְׁוֵרוֹשׁ *Xerxes*. [In inscriptt. cuneatis vet. Pers. hoc nomen sic scriptum



appellandum est: KH. SCHa. Y. Â. R. SCH. Â. Cf. Lassen die altpers. Keilinschriften p. 165 et in Zeitschr. f. d. Kunde des Morgenl. VI, p. 124 sq., Rawlinson vocabulary in Journ. Lond. Asiat. Soc. vol. XI, p. 120. Roed.]

P. 76. A. אֲחַשְׁתְּרָנִים. [Ges. ascripsit sanscr. *açvatara* mulus. Cl. Benfeyi explicationem (Monatsnamen p. 188 sq.) sibi non probari dixit Ges. infra s. v. רַכָּשׁ p. 1291. Novam interpretationem attulit Haugius in Ewaldi Jahrb. 1853, p. 154, illud adiectivum esse dicens formatum ex *kšatra* regnum et terminatione *ana*, *na*, idque significare *regios* scil. equos, „Hofpferde, herrschaftliche Pferde.“ Roed.]

אטם — B. אֵטֶם. [In glossa Abulwalidis lege لقول pro لقولة (ms. لقو), et الاوب pro الاوب. Roed.]

P. 79. B. lin. 4. leg.: Semel sine interrogatione Jos. II, 4. Ges.

— - lin. 7 — 9. Hanc notam expunxit Ges.

איב P. 80. B. אָיַב *adversatus est*. „Origo, nisi fallor, quaerenda est in flando et anhelando, quod ad iram et odium saepe refertur, pr. *anschnauben*. Cognatum est אָהַב, in quo anhelandi vis ad desiderium et amorem translata est.“ Ges. Lex. man.

אים P. 81. B. אֵימָה. Adde: et אֵמָה. Ges.

P. 82. B. אַיִן num. 2, c: Cf. syr. ܠܝܬ licet mihi. Ges.

— num. 3: Cf. Matth. II, 18: ὅτι οὐκ εἰσί [ex Jerem. XXXI, 15: כִּי אֵינֶנּוּ], ubi Wetstenius exempla congessit plurima. Ges.

P. 83. A. אַיִן num. 5, d: מֵאַיִן retractavit Ges. s. v. מִן num. 1, b. pag. 802.

איף — - אֵיפָה *modius*. „In quantitate eius definienda cum plerisque archaeologis secutus eram Josephi locum

Digitized by Google

Ant. XV, 9 §. 2, ex quo efficeretur, Epham tantum continuisse, quantum *μέδιμνος* Atticus. Sed iam diu est quod observarunt alii (Cappellus de pond. et mens. p. 108. Salmas. ep. 67. Bōckh metrol. Unters. p. 259 sqq.), Josephum isto in loco non posse non utcunque memoriâ lapsum esse, quum ipse alibi (Ant. VIII, 2 §. 9) Batham (בַּת) i. e. Epham 72 (non 96) sextarios i. e. metretem continere affirmet, i. e. $\frac{2}{3}$ medimni Attici, $4\frac{1}{2}$ modios Romanos, quae posterior ratio aliis etiam testimoniis nititur (v. Bōckh l. c.). Continebat igitur 1994 digitos cubicos Paris., circiter $\frac{1}{10}$ modii Berolinensis. — De originibus vocis vix dubitari potest, quin in Aegypto quaerendae sint, ut alia plura mensurae vocabula v. c. הִין, אֵמָה. His enim, quae de vcc. *οἶφι*, ωπιμ observavi, addendum est ⲟⲩⲣ-ⲟⲙⲉ, ⲟⲩⲣⲱⲙⲉ de mensura frumentaria reperiri (v. de Sacy Abdall. p. 153. Peyron lex. p. 150) et arabice reddi عُمَر, quod quidem ipsum vocabulum e lingua coptica depromtum est, et in V. T. Verss. ponitur tum pro אֵיפָה (Saad. Exod. XVI, 36. Lev. V, 11. VI, 20. Num. V, 15. XXVIII, 5. Jes. V, 10), tum pro gr. *οἶφι* (Ez. XLV, 15). Bōckhius l. c. Ephae praeterea eandem quantitatem tribuit atque Artabae Aegyptiacae; sed vid. LXX Jes. V, 10 et Lane manners and customs of the modern Egyptians II, 377 [ed. 3. p. 417]. Omne argumentum docte tractavit Roedigerus, Allgem. Encyclop. Sect. I. Vol. 35 v. Epha." Ges. — [Haec verbotenus scripserat Gesenius. Sed multo minorem hanc mensuram fuisse neque plus continuisse quam 1014, 39 digitos cubicos Paris., idoneis argumentis evincere studuit doctus Thenius (Die althebr. Längen- u. Hohlmaasse. 1845. 8. p. 18 sqq.). LXX interpretes enim 2 Par. IV, 5, ait, non plenum *μετρητὴν* Atticum, sed *ἀμφορέα* in animo habuisse, qui subinde *μετρητὴς* vocaretur (vid. Didymus ap. Boeckhium l. c. p. 258 cf. p. 9). Talem amphoram XLVIII sextariorum illic intellexisse Epiphanium, Hieronymum all., eaque re ad verum hos propius accessisse, quam Josephum, qui Atticum metreten LXXII sextariorum agi putasset. — Ceterum p. 83. A. lin. 17 inf. scrib.: Lev. VI, 20, non VI, 13. Roed.]

אשי P. 84. A. אִישׁ *vir* [ex אֱנָשׁ, אֱנֹשׁ contractum]. Ad num. 1, litt. f. adde: אִישׁ שֵׂר וְשֹׁפֵט Exod. II, 14. — Ad litt. g. vel h: אַנְשֵׁי הַהָרִים [vid. rad. תור 2, a. p. 1498]. — P. 85. B. num. 3. adde: Cum sq. לֹא nemo Hos. II, 2. — P. 86. A. lin. 35 sq. dele verba: In lingua sanscridanica — mulier. Ges.

P. 86. B. אִישׁוֹן. Adde: الانسان de pupilla oculi Harir. 44. p. 512 ed. Sacy, sinic. *idn-dschü* oculi dominus i. e. pupilla, et vice versa homericum *γλήνη* 1) pupilla, 2) puella. Ges. [Lin. 20 scr.: rad. נָבַב. — lin. 23 sqq. scr.: *tscheschm.* Roed.]

P. 87. A. אִשָּׁה num. 1, b extr. scrib.: De pellice et concubina, quae ad concubitum viri ab eius uxore admittitur Gen. XXX, 4: *et dedit* (Rahel) *ei Bilham* etc. Ges.

P. 87. B. lin. 15. leg.: Ruth. III, 11.

אית P. 88. A. אִיתִיאֵל. Dele verba: est, existit — aut. Ges.

אכל P. 89. B. אָכַל. Inf. אֲכֹל, c. Suff. אֲכָלְךָ, אֲכָלוֹ, c. Praeff. לֶאֱכֹל, כֶּאֱכֹל, בֶּאֱכֹל. — Ad num. 1, a: Edere vitem, ficum est quoque absumere, abfressen Hos. II, 14. — Ad litt. e: cf. Iliad. IV, 35. XXII, 37. XXIV, 212. Carnem comedere dicitur gladius Deut. XXXII, 42. — Ad num. 3. Dele verba: „unde explic. 1 Cor. XI, 21 — Joh. l. c." Ges. — [Ad num. 3 adde pers. تازیانه خوردن scuticam experiri, turc. غم یمک et adeo طپانچه یمک alapam comedere i. e. accipere, syr. ܟܠ v. c. apud Ephr. Syr. T. II, p. 122. A. Belin in Journ. asiat. 1851. Nov. - Dec. p. 494: „Le verbe arabe *akal*, manger, s'emploie pour toutes choses, surtout en arabe vulgaire; ainsi l'on dit *manger* (recevoir) des cadeaux illicites, manger la bastonnade etc." — Ad num. 5: De יוּכְלוּ Ez. XLII, 5 v. Ind. analyt. s. h. v. Roed.]

P. 91. A. אָכַל *Pi.* [Forma תְּאָכְלֶהוּ Iob. XX, 26 ad Kal refero, v. Ind. analyt. Roed.]

— B. lin. 5. Adde: rodere carnem Martial. VI, 64 et arab. لَحِمَ carnivorus, it. satiricus (versus). Ges.

— - אֹכֶל Prov. XXX, 1. Codd. mss. et edd. plures habent אָכֵל. Ges.

P. 92. A. מַכֻּלֶת. Dele verba: „pro מַאֲכֹלֶת verbale-Pielicum." Ges.

אכף — - אָכֵף. Huius radicis vis primaria est: incurvare onere imposito, coll. כָּפַף. Ges. Lex. man.

— - אָכְפָּה. [Syr. ܐܣܦܣܦܬ verte: sollicitatio mea, non: clitellae meae. Saad. vult جُبْرِي n. act. verbi جبر invitum adegit aliquem ad aliqd. — Abulwalides ms. אָכַף exponit جنى inique egit, et. falso accusavit; verba Iob. l. c. sic declarat: وجنايتي لا تصعب عليك i. e. *et tibi non molesta sit iniquitas mea* (ne tibi molestum sit, si quid iniquius in te agere videar), et denuo: اني لست اجني عليك بقولي شيا تستصعبه وتستثقله فتمتنع من اجل ذلك عن مناظرتي i. e. *ego nolo inique in te agere, si quid dixerim, quod molestius et gravius tibi visum fuerit, quo impediaris, quominus mecum disputes.* Roed.]

P. 93. A. אֲלֻגְבִּישׁ *glacies.* Ignat. Rossius in Etym. aegypt. p. 4 compositum dicit ex אל calculus, et ⲕⲃⲕ gelu. Ges. [Ceterum arab. جِبِس in Kamuso quidem exponitur جامد, quod de rebus constrictis, concretis, nec non de congelatis dicitur, v. c. in versu Mutanabbii جيحان جامد *Gaihan* i. e. Sarus fluvius

Digitized by Google

glacie rigens, جَمْد gelu, glacies; sed illud جِبس ipsum de gelu dici, mihi non constat. Quanquam a rigescendi notione, quae voci جِبس inest, utcunque descendit significatio gelu, quam habet hebraeum אֶלְגְּבִישׁ et simplex גְּבִישׁ. Roed.]

P. 93. A. אַלְגּוּמִּים et אַלְמֻגִּים *lignum Santalinum*. [Vocabulum ex indicis linguis, quod huic plane respondeat, nondum repertum est. Ges. dubitanter affert ut sanscritum (?) *mocha*, *mochâta* lignum Santalinum, et iuxta id ponit a Bohlenio traditum *mûcata* id. Pottius in Zeitschr. für d. Kunde des Morgenl. V, p. 80 citat *μέχ, τὸ σάνδαλον* Du Cange diction. med. et inf. graec. p. 922. Hoffmannus in nova Lexici man. Geseniani editione confert malabaricam eius ligni appellationem *malafaga*. Etymon semiticum tueri student Meier Wurzelwb. p. 668 et Maurer Handwb. p. 990, אַלְגּוּמִּים pro אַרְגְּוָנִים dictum putantes, coll. אַרְגְּוָנִן, ut *rubrum* lignum sit. Roed.]

— B. lin. 13 inf. scr. אֶלְגּוּמִּים.

P. 94. A. אֵל, אֵלָה. Vide de hisce et similibus pronominibus Hupfeld. in Zeitschr. f. d. Kunde des Morgenl. II, p. 160 sqq. Ges.

אלה P. 95. A. lin. 26. scrib.: Aen. X, 773. — lin. 35. scrib.: Jes. XLIV, 8. — lin. 41. scrib.: Iob. XXXV, 10. Ges.

— B. lin. 5. scrib.: אֲחֵרִים.

P. 96. A. lin. 32. scr.: סִבֵּב.

— B. lin. 29. scr.: effertur. — lin. 43. scr.: *revelavit se ei*. — lin. 47. scr.: 1 Reg. XIX, 2. Ges. [Ceterum ibi loquitur Isabella *εἰδωλολάτρις* de diis suis, ut Benhadadus Syrus de suis 1 Reg. XX, 10. Roed.]

P. 97. A. lin. 12 [pro „de atheo" pone: verba sunt athei. Roed.]

— B. lin. 14. dele: XXII, 34, et contra lin. 19. leg.: Jos. XXII, 34. Ges.

P. 98. A. med. [cf. Tanchumi annot. ad 1 Sam. XIV, 5, qui confert שַׁלְהֶבְתִּיָּה Cant. VIII, 6 et מַאפֵלָיָה Jer. II, 31. — נהר الله de pluviis agros inundantibus dicitur in proverbio: اذا جاء نهر الله بطل نهر عيسى i. e. *quum Dei flumen irruit, nihil commodi est in flumine Isa* (canali Babyloniae). Roed.]

I. אלה P. 100. B. lin. 4. [אֱלִיעָדָה legitur 1 Par. XXV, 27. Roed.]

— - אֱלִיעֶזֶר n. pr. num. 1. scr.: vir Damascenus, quem Abrahamus ante Isaacum natum heredem suum destinaverat Gen. XV, 2, sec. vs. 3 verna eius. Cf. מֶשֶׁק p. 829. Ges.

P. 101. A. אֱלִיפָלֶט n. pr. num. 1. Idem commemoratur 2 Sam. V, 16. Ab eo distinguitur אֱלִיפֶלֶט 1 Par. XIV, 7, nisi in his error est, nam 2 Sam. V, 14—16 hic non comparet. Ges. [Cf. Bertheau ad 1 Par. III, 6.]

— B. אֱלִישָׁע scr. אֱלִישַׁע.

P. 102. A. extr. adde: אֱלְקֹשִׁי n. pr. vid. s. rad. קוּשׁ p. 1211. Ges.

II. אלה P. 102. B. אַלְיָה *cauda ovilla*. [Cf. Robinson. Palaest. II, 391. Tobler Denkblätter aus Jerusalem p. 115. Roed.]

III. אלה P. 103 sqq. אֶל praep. Adde exempla ad num. 1: Dan. IX, 3. — ad num. 2: 2 Sam. VIII, 7. XIX, 36, sensu metaphys. Eccl. IX, 13. — ad num. 3: Gen. XXX, 39. — Quae sunt sub num. 6, trahe ad num. 1, et num. 8 ad num. 7, ibique adde: Ex. XXV, 21. 1 Reg. XIX, 8. Zach. V, 4. — P. 104. A. Ad num. 11, d. adde: בָּכָה אֶל־פ׳ 2 Sam. I, 24, נִחַם אֶל פ׳ 2 Sam. X, 2 (at עַל 1 Par. XIX, 2). — P. 104. B. Ad num. 8. adde: 1 Reg. VI, 17. 27. — Sub num. 5 dele locum Gen. VI, 16, nam אֶל־אַמָּה ibi est: *ad longitudinem ulnae* unius, cf. Lex. man. s. v. אֶל A, 4, a. Ges.

P. 105. A. אֶלְסָד [Cf. תְּלַאשָׁר p. 1504 ibique Add. Roed.]

אלף P. 106. A. אֶלֶף 1) *bos*. [Phoenic. אלף hac signif. legitur in inscr. Massil. lin. 3. Roed.]

אם P. 107. B. lin. 21. [dele: לְוֹ אֵן. Roed.]

P. 108. A. lin. 5 dele: 2 Sam. XIX, 14; pertinet enim hic locus ad אִם לֹא. Ges.

— B. med. חַמָּאם: v. Köster Erläuterungen p. 108 et Hirzel. ad Iob. VI, 13. Ges. [Equidem meam sententiam professus sum s. rad. חָמַם no. 4, b. p. 1508. Roed.]

אמם P. 110. A. אֵם num. 6. dele verba: „et Sidonis (אם מכר mater regionis, v. supra p. 66)." Ges.

— B. [Post אֵם expectari possit commemoratio vocis אַמָּה i. q. אֵם *mater* Ez. XVI, 44 (ut ibid. vs. 30, si lectio certa, לָבָּה i. q. לֵב), sed prob. est pro אַמָּה. Roed.]

— - אַמָּה *ulna*. [Ad h. v. Ges. nonnulla adscripsit e Böttcheri specimm. p. 287 sqq. et Böckhii quaestionibus metrologicis excerpta. Praeter hos libros vid. imprimis Thenius die althebr. Längen- und Hohlmaasse. 1845. p. 4—18. Roed.]

P. 113. B. Adde: אַמָּם n. pr. oppidi in meridionali parte tribus Iudae Jos. XV, 25. Ges.

אמן P. 116. A. אֲמִינוֹן. Verba: „at desideramus — usurpatorum" delevit Ges.

— B. אֲמָנָה num. 3. [Amana idem fluvius videtur esse, qui hodie Barada vocatur, Parpar autem idem qui Awag. Vid. Robinson in Bibliotheca sacra VI, p. 371 et J. L. Porter in Kitto Journ. of Sacred Literature, 1853. Jul., p. 245—262. Roed.]

אמץ P. 118. B. אֲמָצָה fem. Zach. XII, 5 sic verte: *praesidium mihi* i. e. nobis (sunt) *incolae Hierosolymae per Iovam deum ipsorum*. Scriptura לִירוּשָׁבִי reiicienda est. Ges.

אמר P. 120. A. אָמַר num. 1, a. Ad יֹאמַר הָאָח de equo dictum Iob. XXXIX, 25 cf. amhar. ኣፆፀ : ኣለ : (aeth. ኣንፀ : ፀሃለ :) recusavit, noluit, pr. dixit: non libet, nolo, v. c. de vacca quae se mulgeri non patitur, de ligno duro quod non facile secatur, das sich nicht schneiden lassen will, Isen-

Digitized by Google

berg. diction. amhar. p. 115. — Ad num. 1, b adde: Jes. V, 20. Thren. II, 15. Eccl. II, 2. — Ad num. 1, c: Improprie Eccl. X, 3: *stultus dicit omnibus* i. e. vita sua et moribus facile prodit omnibus, *se stultum esse.* — Ad num. 3 *iussit*: 2 Sam. I, 18. XXI, 16. 1 Reg. V, 19. VIII, 12. Dan. I, 3. Locum 2 Par. XXI, 7 dele. Ad 1 Reg. XI, 18 לָהֶם אָמַר לוֹ cf. arab. أمر له بشي. Ges.

P. 122. A. אִמֵּר chald. *agnus.* [Phoen. אמר id., inscr. Massil. lin. 9. Roed.]

— - אִמֵּר num. 2. [scrib.: n. pr. loci unde sub Zorobabele Iudaei redierunt Hierosolyma. Roed.]

— - אִמֵּר num. 2: Hab. III, 9 ad num. 3 refer, est ibi אֹמֶר malo sensu dictum de *minis.* Ges.

— B. adde: מֵאמָר m. chald. *edictum, mandatum* Dan. IV, 14. Ges.

— - אַמַרְפֶל n. pr.: auctore Bohlenio comment. ad Gen. XIV, 1 sanscr. *amarapâla* i. e. deorum tutor. Ges. Cf. Lex. man.

I. אנה P. 123. B. [Radd. אָנָה I et II ex una eademque notione fluxisse demonstrat Maurerus Handwb. p. 990. — Ad lin. 18: Juda ben K. haec habet de loco Jes. XIX, 8: וְאֵנּוּ תַּחֲזִירִים יִתְּנוּ הַחֹוָתִין הַשַּׁמָּכִין אֲנִינָא. Exponit igitur hebr. אָנָה verbo arab. أَنَّ *gemuit,* cf. אָנַן p. 126, et דָּיָג duplici verbo حَوَّات quod est *piscator,* a حوت *piscis,* et سَمَّاك item *piscator* vel *piscium mercator,* a سمك *piscis.* Roed.]

II. אנה P. 124. B. [Omissum est: מָאן m. chald. *vas,* i. q. hebr. כְּלִי, Dan. V, 2. 3. 23. In Targg. etiam מָן, syr. ܡܢ, ܟܠ. Ipse Ges. in Lex. man.: „Dictum videtur pro מַאֲנָה, a rad. אָנָה no. II, ut hebr. אָנִי.“ Roed.]

— - תַּאֲנָה. [Adde תַּאֲנַת שִׁלֹה (vicinia Siluntis) n. pr. oppidi in termino agri Ephraïmitici Jos. XVI, 6. Roed. Cf. Ges. Lex. man. p. 957.]

אנך P. 125. B. אֲנָךְ *plumbum.* [Hoc voc., quod aeth. sonat ናስ:, cl. Pottius in Zeitschr. f. d. Kunde des Morgenl. vol. IV, p. 261 ducit e sanscr. *nâga* n. stannum, pr. montanum. Nescio an conferri liceat sanscr. *vanga* plumbum et stannum. Roed.]

P. 126. A. אָנָךְ. [Tanchumi verba in lexico Murschid obvia sic corrige: ר' יונה شرح فى حومة انك قصدير وهو فى العربى انك ومعنى بيدو انك هو القصدير الذى يكون فى الخيط الذى يَزِن به البنّاء البناية ألّا تعوج i. e. *R. Jona* אֲנָךְ (Am. VII, 7) *exponit* قصدير (*κασσίτερος*) *i. e. arab.* آنُك, *et in verbis* בְּיַד אֲנָךְ (ibid.) *item est* قصدير (stannum, perpendiculum) *filo appensum, quo architectus examinat aedificium, ne curvum evadat.* Et sic in glossa Judae pro אלקזדיר scribe אלקזדיר i. e. القزدير i. q. القصدير, et extrema verba, quae in Schnurreri apographo sunt יקאל ללקדר אלמקדרה מאנכה, meo periculo corrige: يقال للقدر القزدرة مانكة i. e. *λέβης κεκασσιτερωμένος dicitur* مانكة (قدر). Roed.]

P. 126. A. אֲנִי, in vetustioribus V. T. libris frequentissimum, in recentioribus multo rarius invenitur quam אֳנִי, vid. Movers krit. Unters. über die Chronik p. 203. Ges.

אנן — B. אָוֶן. Vid. Hupfeld. in Zeitschr. f. d. Kunde des Morgenl. II, p. 152 sq. Ceterum Dan. VII, 17 legitur אֲנִין, non אֲנִן. Ges.

אנס — - אָנַס. [In glossa Judae post لا مُكْرِه omissum est احدٌ. Alibi idem אוֹנֵס interpretatur غاصب. Roed.]

— - אַנַס chald. [Judae verba integra haec sunt: لا يصعب عليك لا يقهرك لا يغلبك كل سر من اسرار العلوم وغوامضها بل هى منقادة اليك مملوكة عندك وفى قبضتك. Roed.]

אנף P. 127. A. lin. 11 inf. scrib.: أحصٌ pro أحصٌ. Ges.

— - lin. 5 inf. [scr.: الحاباة, et lin. 2 inf.: significationem favoris. Roed.]

— B. lin. 4. [scrib.: محاباة *in favorem* (eius). Roed.]

— - אֲנָפָה. Leg.: nomen avis impurae. Ges.

אסה P. 129. B. אָסָא. Dele verba: „Fortasse — medicatus est.“ Aram. אָסָא ut arab. اسى medicari, propr. restituere. Ges.

P. 132. A. אֲסַפַּרְנָא. [Haugius in Ewald. Jahrb. V. 1853. p. 154 hanc proposuit sententiam: פַּרְנָא est adiectivum vel part. pass. a rad. vet. pers. *par,* zend. *pĕrĕ* perficere, compos. cum *us (uz)* = sanscr. *ut* super, prorsus, ita ut *usparna* pr. sit: prorsus perfecte, admodum diligenter, gnaviter. Roed.]

— - אַסְפְּתָא n. pr. pers., contr. ex *aspadâta,* اسپ دات, ab equo (sacro, divino) datus, i. q. Ἀσπαδάτης, Ἀσπάδης. Pott etymol. Forsch. I. p. XLIII, Benfey Monatsnamen p. 197. Ges.

P. 134. A. אֶסְתֵּר n. pr. Cf. vedicum *stri* stella. Lassen ind. Biblioth. III, p. 8. 18. Ges. [Zend. *çtâr, çtâre* et *açtâr,* in compos. etiam *çtehr.* Vid. Burnouf Yaçna p. 552 et nott. p. 116, Journ. asiat. 1846. Febr. p. 109—114. Armen. quoque est ստեղ stella. Roed.]

— - אַף particulam mutata ratione tractavit Ges. in Lex. man.

אפר P. 135. B. אֲפוֹד num. 1: Inde copt. ⲉⲫⲟⲣⲇ epomis, amiculum ascetarum. Peyron lex. p. 45. — Ad num. 2: Iud. VIII, 27 Arabs interpres secutus est Syrum, apud quem legendum ܐܦܘܕ pro ܐܦܘܕ, quod

Digitized by Google

habent edd. Vid. Roedigeri commentat. de interpr. arab. p. 75. Ges. [Addo glossam Bar Ali ex cod. Gothano: كصفا اصصا وكصا اكصفا اوزمدا الوثن الصنم الصغير والتمثال i. e. كصفا *est simulacrum parvum, ἀνδριάς* etc. Roed.]

P. 135. B. אַפֵּדֶן v. sub rad. פֶּדֶן p. 1092.

אפה P. 136. A. אֲפִי. Vid. Lex. man. Ges.

אפז — B. אוּפָז. Dan. l. c. nonnulli codd. habent אוֹפִיר. Ex lingua aegyptiaca vc. *Uphas* illustrare studet editor cod. Chis. ad Dan. l. c. Ges.

אפל P. 137. A. אָפַל. [Arab. أَفَلَ potissimum est: *occidit* (sol, luna, stella). أَفَلَ autem non est *exiit e loco* (نَشَطَ), sed *alacer fuit* (نَشِطَ). Roed.]

— B. אֲפִיל. [Syr. كصفصا, quod in Pesch. ponitur pro אֲפִיל, ita explicatur a Bar Alio: كصفصا اصصا اصزما صح صلوا صح صلوا صح صلا صرصا وصصصا صح. اصصا وصح وكصصصا وصصزما. ويقال الزرع الاقلى اى المتاخر quae affero, quia testimonio sunt, arabicum quoque أقلى certe Bar Alii tempore dictum esse de *serotinis* iusto longius in terra latentibus. Roed.]

אפס P. 139. A. אָפֵס. Vid. Lex. man. Ges.

אפק P. 140. A. אֲפֵק n. pr. num. 1. [De situ huius urbis vid. etiam Thomson in Biblioth. sacra. Vol. V. 1848. p. 5. — Ad num. 2: Lex. geogr. Marâsid ed. Juynboll. I, p. 86 s. v. أفيق. Roed.]

אפר — B. Rad. אָפַר 1) *texit*, 2) *subalbus fuit* i. q. arab. عَفَرَ, hinc אֹפֶר *cinis*. Ges. cf. Lex. man.

P. 141. A. אֶפְרָת [scrib.: 1) i. q. sequens אֶפְרָתָה num. 1. Gen. XLVIII, 7. 2) i. q. אֶפְרָתָה num. 3. 1 Par. II, 19. Roed.]

— B. lin. 2—6 dele verba: „de qua — negare", et confer Addenda ad כָּלֵב pag. 684. Ges.

— - אוֹפִיר. [De *Ophira* eiusque situ recentioribus temporibus disputarunt Gesenius in Encyclopaedia Halensi sect. III. s. h. v., Keil über die Hiram-Salomon. Schiffahrt 1834, Quatremère mém. sur le pays d'Ophir, in Mémoires de l'Institut, acad. des inscriptt. Tom. XV. 1845, Knobel die Völkertafel 1850. p. 190 sqq., inprimisque Car. Ritter Erdkunde, Asien VIII, 2. p. 348 sqq. et Lassen Ind. Alterthumskunde I, p. 537 sqq., qui Ophiram in India quaerendam esse ostenderunt, nempe ad Indi fluvii ostia, in quorum vicinia comparet nomen gentis *Abhira*, quod ipsum nomen *Ophir* esse videtur. — Ceterum p. 141. B. lin. 27 lege: Jes. XIII, 12. — p. 142. A. lin. 28: عامرة كثيرة الساكن, v. Abulf. geogr. ed. Paris. p. 359, cf. Gildemeister de rebus Ind. I, p. 45. Roed.]

P. 143. A. אֲפַרְסְתְּכִיא, אֲפַרְסָיֵא, אֲפַרְסָיֵא v. Add. ad פַּרְס.

אפת — - אֲפֵת. Dele hanc radicem, מוֹפֵת pone sub rad. יָפַת, ubi vid. p. 612 sq. Ges.

ארב P. 145. A. lin. 13. [scr. נשך. Adde arab. بشك suere et mentiri, لفق II suere et calumniari, melit. *schellel* 1) i. q. شَلَّ assuere, 2) sermonem mendaciis miscere. Vassalli lex. melit. p. 635. Roed.]

P. 146. A. אֲרִידַי et אֲרִידָתָא n. pr. pers., vid. Benfey Monatsnamen p. 197. Hoc alterum Benary et Bohlenius interpretati sunt sanscr. *Haridatta* i. e. a Vischnuo datus, prius *Haridayas* i. e. Vischnui deliciae. Hari nomen Vischnui est. Ges.

ארה — B. Adde: אֲרִי chald. quaere s. rad. רָאָה p. 1247. B. Ges.

— - אֲרָוָה. Est germ. *Raufe* a verbo *rupfen*, ut illud ab אָרָה. Ges. [Juda ben K. interpretatur مذاود وهى ارارى. Roed.]

P. 148. A. אֲרִיוֵךְ n. pr. cf. sanscr. *âryaka* venerabilis, nobilis. Ges.

— - אַרְוָד n. pr. vid. s. rad. רוּד p. 1269. Ges.

ארז — B. אֶרֶז. [Arab. أَرز apud Libani incolas etiamnunc de cedris in usu esse, testatur J. Wilson the Lands of the Bible. Edinb. 1847. vol. II, p. 392. Idem vero أرز de iunipero dictum audivit. Atque de *iunipero* hebr. אֶרֶז certe Lev. XIV, 4. 6 accipiendum videtur, quia in deserto cedri non crescunt, iuniperum in deserto Sinaitico, in vicinia montis Serbâl et ad montem Hor vidit J. Wilson. Roed.]

ארח P. 149. A. אָרַח. Duas huius radicis significationes ita coniungit Maurerus, ut primam ponat *extendere*, germ. recken, dehnen, reihen, hinc 1) protinus tendere, germ. ziehen (coll. אָרַךְ), *proficisci*, 2) germ. richten, zurichten (coll. עָרַךְ), *definire*. Ges.

— - אָרְחָה scrib.: אָרָחָה.

ארך P. 150. B. אֶרֶךְ n. pr. urbis Babylonicae. [Rawlinsonus tum in Journ. of the R. Asiat. Soc. vol. X, p. 22, tum in Outlines of Assyrian History (The XXIX Report of the R. As. Soc. 1852) p. XVI אֶרֶךְ LXX Ὀρέχ eandem urbem esse coniecit, quae apud Strabonem Ὀρχόη vocetur, sitamque fuisse, ubi nunc sunt ruinae Warka (ورقا), ad ripam occidentalem fluvii el-Hay (شط الحى), prope locum ubi in Euphratem influit. Postea in Athenaeo Londinensi 1854, 18. Mart. p. 341 idem vir ingeniosus narrat, ruinas loci vicini, qui hodie *Umm Kir* (ام قير i. e. mater picis) audit, in inscriptionibus cuneatis ibi repertis monogrammate designari, quod *Hur* vel *Hurik* appellandum sit, id vero esse אֶרֶךְ, Ὀρχόη; semperque hoc nomen in illis inscriptionibus coniunctum esse cum nomine *Akkad*, plane ut Gen. X, 10 אֶרֶךְ וְאַכַּד iungantur. Addit praeterea, hoc *Hur* sibi videri idem esse quod *Ur Casdim*. Roed.]

Digitized by Google

אֲרָם P. 151. A. אֲרָם. Vid. Gust. Baur comm. in Amos. p. 65 sqq. 228 sq. — Pro אֲרָם legendum אֲדוֹם 2 Par. XX, 2, nec non 2 Sam. VIII, 13 cf. 1 Par. XVIII, 12 et Ps. LX, 2. Contra אֲרָם ponendum pro אֲדוֹם 1 Par. XVIII, 11 cf. 2 Sam. VIII, 12. Movers die Chronik p. 88 sq. — De syriaco ܐܪܡ vid. Roediger de interpr. arab. p. 23. 56. Ges. [Adde Larsow de dialectorum linguae syr. reliquiis. 1841. p. 9 sqq. Roed.]

— - Adde: אֲרוֹמִים 2 Reg. XVI, 6 Kethib, quod pro אֲרַמִּים esse posset, nil nisi mendum est. Repone אֲדוֹמִים *Idumaei*, quod Keri habet. Ges.

— - Adde: אֲרוּמָה n. pr. loci Iud. IX, 41. Vid. רוּמָה p. 1275. Ges.

אֶרֶץ P. 153. B. אֶרֶץ *terra*. Rad. אָרַץ fortasse coniungenda cum חָרַץ incidere, arare, ut pr. sit *ager*. Ges. [Maurer: „kratzig, rauh seyn, vgl. ערס, חרס, הרס, גרשׂ, oder krumm, uneben seyn, vgl. ערשׂ, כרשׂ.“ Roed.]

P. 155. A. אֲרָם. Vid. de hac provincia St. Martin mém. sur l'Arménie I, 106 sqq., II, 367, de monte II, 260 sqq. Nomen Bohlenius comm. in Gen. p. 94 explicat sanscr. *Aryavarta* i. e. terra sancta, quod a Benfeyo probatur, Monatsnamen p. 197. Ges.

— B. אַרְתַּחְשַׁשְׂתְּא. [In inscriptionibus pers. cuneatis hoc nomen sonat *Artakhschathrâ*, compositum ex *arta* = zend. *arĕta* vel *ĕrĕta* venerandus, et *khschathra* imperium. Vid. Burnouf Yaçna p. 462. Lassen ind. Alterthumsk. I. p. 6 et in Zeitschr. f. d. Kunde des Morgenl. VI, p. 159 sq. Rawlinson in Journ. of the R. Asiat. Soc. vol. X. p. 50. vol. XI. p. 35. Legitur in inscriptione Artaxerxis II. in Richii Narrative of a journey to the site of Babylon 1839. tab. XXIV, et in vase Venetiana, ubi his litteris constat: *Ardakhćaséa* (v. Oppert. in Journ. Asiat. 1852. Febr. p. 196). — Esr. VI, 14 pro דָּרְיָוֶשׁ וְאַרְתַּחְשַׁשְׂתְּא prob. scr. דָּרְיָוֶשׁ בֶּן־אַרְתַּ, ut coniecit Ewaldus Jahrb. V. 1853. p. 233. Roed.]

P. 156. A. lin. 22: [scrib. خشم وقهر وغضب. Roed.]

אֹשֶׁר — - אֲשֻׁרָה. [Cf. etiam דָּת num. 3. p. 358. Roed.]

אֶשֶׁל P. 159. B. אֶשֶׁל. [In glossa Abulwalidis scrib. كان اثلا وهي شجرة تشبه الطرفاء وعليه اكثر المفسرين ورمّا كان اخرى من الاشجار i. e. *est i. q. arab.* أثل, *arbor tamarici similis, eaque est interpretum plurimorum sententia. Fortasse autem est alia* species *arborum* etc. Roed.]

אֶשֶׁם P. 160. B. אָשָׁם num. 3. [De hoc sacrificii genere singillatim et acute disputant Ed. Riehm in Theol. Stud. u. Krit. 1854. p. 93 sqq. et Rinck ib. 1855. p. 369 sqq. Roed.]

P. 162. A. אַשְׁפְּנַז n. pr. [Videtur significare: equi nasus, a sancr. *açva* equus, et *nâsâ* nasus, in compositis etiam *nas*, e. g. *Sunas*. Cf. Indrae epitheton in Vedis lectum *susipra*, quod exponitur: pulchrum nasum habens. Apud Arabes cognomen est انف الناقة i. e. nasus cameli. Roed.]

אשר P. 163. A. אֲשֵׁרָה. [Luci s. nemoris significationem defendit Ewaldus hist. Israel. ed. 2. vol. III. p. 390. Ceterum graec. ἄλσος sensu latiore accipere licet, siquidem omnem locum sacrum notat, etiamsi arboribus careat, *κἂν ψιλὸς ὤν*, ut ait schol. Pindar. Olymp. III, 1 cf. Boeckhii not. crit. p. 364. — *Basis* significatum defendere studet Gumpachius Alttestam. Studien. 1852. p. 237 sqq. — Lin. 7 scrib. *Ussa* עזּא pro Asi. Roed.]

— B. אַשּׁוּר *Assyria*. [In inscrr. pers. cuneatis scriptum exstat *Athurâ*, v. c. inscr. Behistun. col. I. lin. 14. 15 all., et litteris pehlevicis in numis Sasanidarum אתוריא et breviatum אתורי, אתור, אתו, vel etiam את. Roed.]

P. 164. A. אַשּׁוּרִי [2 Sam. II, 9 legitur הָאֲשׁוּרִי, non הָאֲשׁוּרִי. Illius loco autem scribendum videtur הַגְּשׁוּרִי secundum Syr. (cum Ar.) et Vulg. Vid. Thenius ad h. l. et Ewald. Gesch. Isr. ed. 2. T. III. p. 145. Roed.]

P. 165. B. lin. 20 sq. dele verba: „ubi refertur ad rem incertam.“ — Ibid. ad אָשָׁם num. 3 adde: Hos. XIV, 4, ubi R. Tanchum interpretatur כִּי, לֹא, לוֹא. Ges.

P. 166. A. אָשֵׁר num. 10. Locum Iob. IX, 15 delevit Ges. [Equidem non modo hanc omnino nego significationem sub num. 10 assumtam, sed illam quoque s. num. 8 expositam. Roed.]

— B. lin. 9 scrib.: respondet chaldaeo בְּדִיל. Ges.

— - Post אָשֵׁר proprie dicendum erat de שָׁ, שַׁ, שָׂ et שְׂ = אָשַׁר. Vid. p. 1344. Ges.

את P. 167. B. אֵת I, B. num. 1, b: Huc refer Jer. XXXVIII, 5, eumque locum dele sub num. 3; verte: nam rex nihil valet *apud* vos i. e. vobis, non rege, imperii fasces tenentibus. Ges. [Leg. igitur אִתְּכֶם pro אָתֶּם, cum Hitzigio. Roed.]

P. 168. A. אֵת num. 3 adde: Dan. XI, 2. Ges.

— - מֵאֵת. Ps. XXII, 26 ita explicetur: *a te hymnus meus* i. e. tibi debeo salutem meam, hymni causam. — Ibid. lin. ult. scrib.: ἀπ' ἐμαυτοῦ. Cf. lat. *a se*, Hand. Tursell. I. p. 23. Ges.

— B. lin. 13 scrib.: Joseph. Arch. VIII, 13.

— - אֵת II, num. 1. Rarius ponitur ante nomen indeterminatum Exod. XXI, 28: אֶת־אִישׁ אוֹ אֶת־אִשָּׁה, II, 1: אֶת־בַּת לֵוִי (eine Levitentochter), 2 Sam. XVIII, 18. Ez. XLIII, 10. Prov. XIII, 21. Eccl. III, 15. Ges. [Adde: 1 Sam. XXIV, 6. Jes. L, 4. Iob. XIII, 25. Roed.] — Ad num. 2: Nominativi casu אֵת poni prorsus negat Maurerus ad Hagg. II, 5. Certe accusativus agnoscendus in locis, in quibus cum verbis passivis coniungitur [vid. gramm. hebr. ed. XVII. §. 143, 1, *a. b.*]. Ceterum cf. Lex. man. Ges.

P. 170. A. lin. ult. scrib.: v. rad. מוּל p. 777.

אתק — B. Radix אָתַק eliminanda, אַתִּיק et אַתּוּק pertinent ad rad. נָתַק. „אַתִּיק architecturae vocabulum,

Digitized by Google

idque *incrementum, eminentiam* tabulati s. porticus significans, nostrum *Absatz*, verbale Hiph. a נָתַק Hiph. avellit, abscidit (abschneiden). Ita nuper Böttcherus specc. p. 350, et iam diu ante eum Abulwalides.“ Ges. lex. man. ed. alt. p. 104. [Abulw. s. rad. נתק: وقد اشتقوا من هذا المعنى אַחִיק אֶל־פְּנֵי אַחִיק اى فصيل بازاء فصيل ان الشى المنفصل من الشى فهو مجتذب مقتطع مخرج منه واصله אנחיק على زنة אכזיב i. e. *Ab hoc significatu* (verbi נתק, scil. avulsit, abscidit, seiunxit) *ducunt* אַחִיק Ez. XLII, 3 *i. e. excedens* (s. redundans) *ex adverso excedentis, nam res excedens ex re* alia *est extracta, abscissa, educta ex illa. Forma primaria fuit* אַנְתִּיק *ad analogiam formae* אַכְזִיב. Roed.]

ב

ב P. 172. A. בְּ praep. num. 1, b. dele verba: „Eodem referri potest Ps. XVIII, 9 — eius.“ Ges.

— B. lin. 6 dele: „Deut. XXVI, 2.“ Ges.

P. 173. B. בְּ num. 14 dele exempla Iob. XXXVII, 10 et Jes. XLVIII, 10, nec non verba: „Impr. huc referendae — Exod. XXX, 34.“ Ges.

P. 174. A. בְּ num. 19: Huc pertinet idiotismus in locutionibus חָרַק בְּשִׁנַּיִם, פָּרַשׂ בְּיָדַיִם Thren. I, 17, הִפְטִיר בְּעָשָׂה Ps. XXII, 8 et similibus. Ges. [Praeterea Ges. in hac de praepos. בְּ disputatione plura dubitationis signo notavit in margine, nec non varii usus exempla addidit, quae nunc repetere non opus est. Nonnulla emendata ratione tractata sunt in Lex. man. edit. altera. Roed.]

באר P. 175. B. בְּאֵר num. 4. scrib.: oppidum Palaest., in quo habitavit Jothamus. — *Beer* a Maundrello memoratum, vel potius *Btreh* vicus eundem locum tenet atque antiquum בְּאֵרוֹת, v. p. 176. A., Robinson. Palaest. II, 347. Ges.

P. 176. A. בְּאֵר שָׁבַע. Locus nunc vocatur *Bîr es-Seba'* in *Wâdi es-Seba'*, ubi Robinsonus Palaest. I, 338 sqq. duos tantum puteos vidit, quanquam Arabum geographi septem memorant, vid. s. v. שָׁבַע litt. c. p. 1355. A. In collibus adiacentibus ruinae supersunt urbis, quae episcopi sedes quondam fuit. Ges.

— - בְּאֵרוֹת nunc est vicus *Btreh* nominatus. Vid. ad בְּאֵר dicta. Ges.

— B. Adde: בְּרִים scriptura suspecta 2 Sam. XX, 14: *et transiit Ioabus omnes tribus Israëlis usque ad Abelam et Beth-Maacham* וְכָל־הַבְּרִים וַיִּקָּהֲלוּ וַיָּבֹאוּ גַּם אַחֲרָיו *et omnes Beraei(?), et congregati sunt eumque secuti sunt.* Si sana lectio, בְּרִים esset n. gent. plur. a בְּאֵר, sed quid hoc? LXX: *πάντες ἐν Χαῤῥί* (בכרי). Vulg. *viri electi.* Lege vel הַבַּחֲרִים *iuvenes* [hoc vult etiam Thenius] vel cum Hamakero (de vit. prophet. p. 144) הַבָּרִי s. חֲבָרִים *satellites*, coll. vs. 7. Ges.

בגוי P. 178. A. בִּגְוַי n. pr., prob. pers., cf. *Βαγαῖος* Herodot. 3, 128, sanscr. *bhagavân* beatus. Ges.

— B. בִּגְוָתָא n. pr. pers. [Vid. אֲבַגְתָא in Addend. p. 61. Roed.]

— - בִּגְתָן n. pr. pers., cf. sanscr. *bhagadâna* dos fortunae. Ges.

ברא — - בָּרְיָא [cf. rad. בָּרָא et בָּרַד num. II. Roed.]

בדד P. 179. A. לְבַד num. 2. [*Solus* adj. etiam in lingua coptica simili modo circumscribitur, ut ⲟⲩⲁⲁⲛ tu solus, ⲟⲩⲁⲁϥ ille solus etc., quod est a numerali ⲟⲩⲱⲧ, ⲟⲩⲁ unus, adiecto pronomine suffixo (non a radice pronominali ⲟⲩⲁ, ut putabat Schwartzius gramm. copt. p. 346). Roed.]

— B. בַּד num. III. pertinet ad num. I: *pars*, spec. *filum*, collect. *fila*, nostr. *Zwirn, Garn* (cf. אֶבְרוֹן), maxime linea, inde *linteum*. Ges. Lex. man.

— - Adde: בִּדְיָה n. pr., prob. i. q. עֲבַדְיָה, v. Add. ad rad. עָבַד, cf. ad בְּדָן dicenda. Ges.

בדל P. 180. A. lin. 5 inf. scrib.: Plin. H. N. XXXIV, 16. Ges. [Abulwalid.: בְּדִיל هو القلعى اعنى القزدير i. e. ב׳ *est stannum, κασσίτερος.* Cf. Add. ad אֲנָךְ. Roed.]

בדן P. 181. A. Radix בָּדַן eliminanda. N. pr. בָּדָן prob. est pro עֲבָדָן = עַבְדּוֹן Iud. XII, 13, abiecto ע, quod in voce עבד apud Phoenices persaepe abiici solet, v. c. בראשמן pro בדאשמן, בדעשתר pro עבדעשתרת *Βοδόστορ*. Vid. Monumm. Phoenicia p. 174. 175. Ges. Cf. Lex. man.

ברק — B. בְּדַרְקָר. Vid. de hoc n. pr. p. 349. A. Ges.

בהם P. 182. A. בָּהַם fortasse i. q. aram. בְּהַת, ⲃⲁϩⲉ et hebr. בּוּשׁ [ubi vid. Add.] pr. *albus fuit, palluit*, et בֹּהַם *marmor album*. Ges.

בהק P. 183. B. בַּהַק *vitiligo alba*, legitur Lev. XIII, 39. Adde glossam Bar Ali: ⲃⲁⲥⲙⲁⲗ هو البهق وهو لونين اسود وابيض. Ges. [In cod. Gothano adiicitur والبرص الوضح. In glossa Barbahluli autem corrige والبرص. Verba denique والبهق اصح, quae in uno codice addita sunt, hoc sibi volunt, interpretationem البهق *veriorem* esse quam alteram البرص. Roed.]

בהר P. 184. A. בָּהַר. Origo est in vibrando, micando, Zittern des Lichts, cf. בָּהַל. Ges.

בוא — B. בּוֹא. Praet. bis בָּאוּ = בָּאוּ Jer. XXVII, 18. L, 5. — Ad num. 1, a. adde: *βαίνω* de coitu animalium, vid. lexica graeca. Herodot. II, 115: *παρὰ τὴν γυναῖκα ἦλθες*, IV, 1: *αἱ γὰρ τῶν Σκυθέων γυναῖκες ἐφοίτεον παρὰ τοὺς δούλους.* Apud Sinenses medici de coitu verecunde dicunt *hang-fang* intrare cubiculum. Ges.

P. 185. A. בּוֹא num. 1, i. adde: Luc. I, 7. 18. II, 36, cf. locos classicos apud Wahlium clav. N. T. s. v. Arab. طعن فى ايامه provectus est diebus suis. Ges.

P. 186. A. בּוֹא num. 2, e. adde: sq. בְּ Jer. XLVI, 20. — num. 3 dele exempla Gen. XXIV, 62. Iud. XIX, 3, et vid. potius 1 Sam. XVII, 14. Gen. XLV, 17. Iob. II, 11. — num. 3, a: Locum Ps. XL, 8 retracta-

Digitized by Google

tum habes s. rad. בָּתַב p. 723. — num. 3, c. pone sub num. 1. Ges.

P. 187. A. מָבוֹא num. 2: Iud. I, 24 et 25 מְבוֹא חָעִיר non est porta urbis, sed *aditus ad urbem* i. e. locus ubi facilem habet aditum. Ges.

— - תְּבוּאָה num. 1. *proventus*. Ita syr. ܬܒܘܥܬܐ a rad. ܒܥܐ intravit. Ges. [arab. غَلَّة id. Roed.] — num. 2. *lucrum, quaestus*. [Cf. arab. نَكْل id. a rad. نكل introiit, gr. *πρόςοδοι*, germ. Einkommen, Einkünfte. Roed.]

בום P. 188. A. בָּמָה num. 2. בָּמֳתֵי אֶרֶץ potius *montes terrae*. — Lin. 40 scrib.: ipsi. Ges. — [Lin. 41 scrib.: 1 Par. XXI, 29 sq. Roed.]

— B. lin. 20 scrib.: Diod. 20, 65. Ges.

— - lin. ult. De Syro interprete vid. Roediger de interpr. arab. libr. hist. p. 55. Ges.

בוס P. 189. A. בּוּס. Zach. X, 5 verte: *et erunt instar heroum, qui incedunt super luto platearum* i. e. super hostibus luto comparandis. Cf. רָדָה sq. בְּ et רָמַס sq. בְּ. Ges. — [Ad *Pil.* בּוֹסֵס cf. בּוֹשֵׁשׁ s. rad. בָּשַׁשׁ memoratum p. 250. Roed.]

בוץ P. 190. A. בּוּץ *album esse*. Cognata sunt chald. אֲבַץ, עֲבַץ, בְּדִיץ stannum, plumbum album, it. בּוֹשׁ. Ges. Cf. Lex. man.

— - lin. 5. dele verba „i. e. bombycinus", lintea enim erant panni byssini. Vid. Wilkinson manners and customs of the ancient Egyptians III, 115. Ges. Cf. Lex. man.

בוש — B. בּוֹשׁ propr. *album, pallidum fieri*, cogn. יָבֵשׁ et בּוּץ, spec. *horrore pallescere*. Ges.

— - lin. 11 inf. dele Jer. IX, 16. 19. Ges.

P. 191. A. בּוֹשׁ Pil. [Pro ܟܒܫ Assem. bibl. or. II, 260 cum Doepkio glossar. ad Mich. chrestom. syr. p. 168 potius scribendum est ܟܒܫ quies, tranquillitas, vita tranquilla et solitaria (non silentium, taciturnitas, ut habet Castellus, qui in lexicis Syrorum male legit ܣܟܘܬ pro ܣܟܘܢ), ut ibid. p. 246. Vid. Chrestom. meam syr., glossar. p. 59. Roed.]

בות — B. בַּיִת ex duriore בַּנְת ortum et a rad. בָּנָה ducendum, ut *δόμος, domus*, a *δέμω*, et, si formam spectas, ut אִישׁ ab אֱנָשׁ, אֱנוֹשׁ, בות autem pro radice secundaria habenda. Cf. Lex. man. Ceterum adde phoen. בת domus, monumm. phoen. p. 348. Ges.

P. 192. A. בַּיִת num. 4: Zach. VII, 2 בֵּית־אֵל potius urbs *Bethel* est, intelligendique eius incolae *Bethelenses*. Vid. Hitzig. ad h. l. Ges.

P. 193. A. בַּיִת num. 8. [Ad hanc vocis בַּיִת ad spatium interius translationem praepositionisque בְּ derivationem inde factam apprime quadrat origo adverbiorum graecorum ἔνδον et ἐνδοῖ, si modo vera est ingeniosa Pottii coniectura (Etymol. Forschungen I. p. 261), qui illa ad δῶ = *δόμος* pertinere idemque vocabulum fortasse in goth. *du*, angl. *to* et germ. *zu* inesse arbitratur. Roed.]

P. 193. B. בֵּית אָוֶן n. pr. explica domum vanitatis i. e. idolorum. Ges. [בֵּית אָוֶן ubique nomen Bethelis esse evicit C. A. Graf in Theol. Stud. u. Krit. 1854. p. 851 sqq. Roed.]

P. 194. A. בֵּית אֵל n. pr. De ruinis huius urbis hodie *Beitîn* dictis vid. Robins. Palaest. II. p. 340 sqq. Ges.

— - בֵּית הָאֵצֶל. Scrib.: בֵּית הָאֶצֶל.

— - בֵּית אַרְבְּאֵל. Scrib.: בֵּית אַרְבֵּאל.

— B. בֵּית גָּמוּל significat domum ablactati, nam retributio est גְּמוּל. Ges.

— - בֵּית חָגְלָה. Nomen antiquum servatum videtur in *'Ain Haǵla, Kasr Haǵla*, vid. Robinson. Palaest. II. p. 509. Ges.

P. 195. A. בֵּית חוֹרוֹן. Duo haec oppida etiamnum nomen antiquum gerunt, unum, quod in monte situm est, *Beit-'Ûr el-fôkâ* بيت عور الفوقا (superius), alterum, quod in valle, *Beit-'Ûr et-tahtâ* بيت عور التحتا (inferius): inter utrumque est ascensus acclivis et angustus (מַעֲלֵה בֵּית חוֹרוֹן Jos. X, 10, מוֹרַד ב׳ ח׳ ib. vs. 11. 1 Macc. III, 16. 24). Et oppida et angustias hodie transeunt, qui Ramla Hierosolymam proficiscuntur. Vid. Robinson. Palaest. III, 273 sqq. Nomen hodiernum, licet aliquatenus mutatum (בֵּית עוּר pro בֵּית חוֹרוֹן), primus inter itineratores nostri temporis ad antiquum oppidum pertinere perspexit Clarke (Travels P. II. vol. 1. p. 628 sq. ed. in 4^to). Nomen *Bait-Horon* etiam in monumentis aegyptiacis comparet, v. Champoll. gramm. égypt. p. 160. Ges. [Add. Williams the Holy City I. p. 11. ed. 2. Roed.]

— - בֵּית כַּר n. pr. Cf. Hamaker de vit. prophet. p. 194. Ges.

— -. בֵּית הַכֶּרֶם n. pr. [Hoc oppidum in monte situm fuisse, qui hodie „der Frankenberg", ab Arabibus *el-Fureidîs* appellatur, Rich. Pocockius contendit, J. Wilson defendit (The Lands of the Bible I, 396). Roed.]

— - בֵּית לֶחֶם *α*) oppidum Iudae. [Vid. librum: Bethlehem in Palaestina . . geschildert von Dr. Titus Tobler. St. Gallen 1849. 8. Roed.]

— B. בֵּית לֶחֶם *β*) oppidum Sebulonitarum. [Et hoc oppidum hodie exstat, visum ab Eduardo Robinsono in itinere secundo anno 1852 facto, v. Zeitschrift der D. Morgenl. Ges. VII. p. 46. Roed.]

— - בֵּית הָעֵמֶק n. pr. [Hodie vicus *'Amkah* عمقة, v. Robinson in Zeitschr. der D. M. Ges. VII. p. 45. Roed.]

— - בֵּית עֲנוֹת n. pr. [Hodie *Beit 'Aînûn* بيت عينون, v. Robinson. Palaest. II. p. 412. J. Wilson the Lands of the Bible I. p. 384. Wolcott in Biblioth. sacra vol. I. p. 58. Roed.]

P. 196. A. בֵּית צוּר n. pr. [Situm huius loci bene definivit cl. Robinsonus (Palaest. I, 360) prope ed-Dirweh, ubi extant ruinae, quae *Beit Sur* بيت صور vocantur (v. Wolcott in Biblioth. sacra 1843. I. p. 56).

Digitized by Google

Cf. John Wilson the Lands of the Bible I, 385. ROED.]

P. 196. A. בֵּית שֶׁמֶשׁ n. pr. Hanc urbem recte agnovit Robinsonus in ruinis prope vicum *'Ain Schems* conspicuis (Palaest. III, 224 sqq.). In nomine hodierno عين شمس (i. e. fons solis, quanquam fons ibi non invenitur) certe pars veteris nominis servata est. Eandem urbem habuisse nomen עִיר שֶׁמֶשׁ (v. p. 196. B. lin. 6), contra Relandum (Pal. p. 168. 656) Robinsonus demonstravit l. l. p. 226 sq. GES.

— - בֵּית תַּפּוּחַ n. pr. [hodie vicus Teffûh تفّوح, v. Robins. Palaest. II, 700. ROED.]

בזה P. 197. A. lin. 22 scrib.: Ps. XXII, 7. GES.

— B. בַּז extr. leg.: cf. supra v. בַּג p. 177. B. GES.

בחר P. 199. A. lin. 7 scrib.: Exod. XIV, 7 pro Iudd. XIV, 7. GES.

בין P. 203. A. lin. 30: Verba וְלֹא יְתִבּוֹנָן Iob. XI, 11 verte: (peccatum) *quod ne animadvertit quidem* ullus hominum. GES.

— - בִּין. Adde: בִּין אוּלַי Dan. VIII, 16 inter Eulaeum fluvium, puta, inter utramque eius ripam, vel sequere Ch. Bened. Michaelis sententiam, qui, Forte, inquit, Eulaeus ibi flexuosus aut in duo pluraque brachia scissus erat, ita ut loquens visus fuerit *medio inter flexus illos aut brachia loco* constitisse. GES.

בור P. 204. B. בִּירָה. Cf. Benfey Monatsnamen p. 192. GES.

— - [בִּרִים, quae fortasse hic quaeris, vid. s. rad. בָּאַר p. 176 ibique Add. ROED.]

בכא P. 205. A. עֵמֶק הַבָּכָא fortasse nomen planitiei fuit prope planitiem Rephaim, ad hanc enim regionem spectat commemoratio fruticum בָּכָאִים 2 Sam. V, 22—24. Nomen igitur habuisse videtur ab illo frutice, quanquam facile concedi potest, poetam Ps. LXXXIV, 7 ad plorationis significatum alludere. GES. [Abulwalid. בָּכָאִים exponit عوسج *morus*: quod arbitrarium est. ROED.]

בכר P. 206. A. בָּכַר pr. *fidit*, prorupit, i. q. affine בָּקַר. GES. lex. man.

בלד P. 207. B. בִּלְדַּד n. pr. contr. ex בֶּן־לְדַד filius litis, litigator, v. בִּדְקַר p. 349. A. GES.

בלה P. 210. A. בִּלְיַעַל. Not. [Bar-Bahluli verba ܐܝܬ ܠܗ ܒܠܝܥܠ verte: *et sumtum est* (hoc nomen ܒܠܝܥܠ) *de voce* ܐܝܬ (i. e. ἀήρ). ROED.]

— B. בִּלְהִי num. 3. Locum Jes. X, 4 infra s. rad. כָּרַע p. 315 retractavit GES.

בלל P. 211. B. בָּבֶל. [In inscriptionibus cuneatis vet. Pers. nomen Babel est *Babirus*, in babylonicis auctore Opperto (in Zeitschr. der D. Morgenl. Ges. vol. VIII. 1854. p. 595) *Babilu*, scriptum quattuor litterarum elementis, quorum primum notat portam (بَاب, talm. בָּבָא), alterum signum est dei (*ilu* = אֵל), tertium Saturni, quartum denique notionem urbis exprimit, ita ut significatio nominis sit: *porta* dei Saturni. — Istakhrii, Ibn Haukali et Jakuti temporibus parvum oppidum بابل nomen gerens adhuc extabat prope ruinas veteris urbis, v. Istakhri ed. Moeller. p. 49. lin. 8. Ibn Haukal apud Abulfidam ed. Paris. p. 304. Lex. geogr. Marâsid ed. Juynboll. T. I. p. 113. Ruinas urbis nuper descripserunt Layard discoveries in the ruins of Nineveh and Babylon, Lond. 1853. 8., p. 530 sqq., Fresnel in Journ. asiat. 5. ser. T. I. et II. 1853. ROED.]

P. 212. B. שַׁבְלוּל [sic enim scriptum extat Ps. LVIII, 9, non שַׁבְלוּל, ab Abulwalide exponitur حلزون *limax*, a Tanchumo in lex. talmud. Murschid limax certe planis verbis describitur. ROED.]

P. 213. A. תְּבַלָּל. Locus talmudicus ab Abulwalide allatus non Gemarae est, sed Mischn. Bechoroth VI, 2.

בלס — B. בָּלָס. [Interpretamentum *χαραχῶν συκαμίνους* Theodotionis est, Symmachus explicat: sycomoros habens, ut Chaldaeus. ROED.]

בלע — - Radices a לע ordientes non sub לָעַם, sed sub לוּעַ congessit GES.

בלש P. 214. B. בֶּן־לְשָׁן n. pr., contr. ex בֶּן־לָשׁוֹן i. e. filius linguae, loquax, v. בִּדְקַר p. 349. A. GES.

P. 215. A. בִּמְהָל (contr. ex בֶּן־מָהָל filius circumcisionis i. e. circumcisus, cf. בִּדְקַר p. 349. A.) n. pr. m. 1 Par. VII, 33. GES. lex. man.

בנה P. 220. A. בַּת num. 10: De בָּנוֹת צְעָדָה Gen. XLIX, 22 aliter statuit GES. s. rad. צָעַד no. 1. p. 1176.

— B. יִבְנָה n. pr. De vico Jebna vid. Irby and Mangles travels p. 182. Correspondance d'Orient V. p. 373 sq. GES. [Cf. Robins. Pal. III. p. 230. ROED.]

— - יַבְנְאֵל num. 1 [idem oppidum videtur fuisse, quod alibi יַבְנֶה vocatur. ROED.]

בעה P. 222. B. בִּי. In Targg. non solum בְּבָעוּ adhibetur, sed etiam בְּמָטוּ מִנָּךְ cum venia a te Gen. XLIII, 19. XLIV, 18. Ex. XXXII, 31 Pseudoj. Cf. talmud. בְּבָעוּ מִנָּךְ id., et בְּעָא מָטוּ petiit veniam Ps. LXXII, 11 Targ. GES. [Adde sententiam Ewaldi Lehrb. d. hebr. Spr. §. 101, c., qui בִּי curtatum dicit ex אֲבִי particula, cf. supra Add. ad p. 8. B., et Maureri, qui בִּי breviter dictum putat pro שְׁמַע בִּי *audi me*. ROED.]

בעם P. 223. A. lin. 9 scrib.: ܟܣܡܐ. GES.

בעל P. 224. A. lin. 13 dele verba: „Sed non — dantur." Nam רַבָּא apud Onkelosum potest esse i. q. כָּהֵן princeps sacerdotum. — Ibid. בַּעַל num. 2: Cf. sanscr. *pati* dominus, maritus. GES.

— - בַּעַל num. 4: [Hoc sensu frequentatur aeth. ባዕል: et amhar. ባል: (Isenberg. diction. l. amhar. p. 83, item pers. خداوند, v. c. خداوند اين مرض dominus huius morbi i. e. hoc morbo praeditus. ROED.]

— B. בַּעַל num. 5. *Baal*: vid. Monumm. phoenic. p. 348, Münter Religion der Babylonier p. 16 sqq., Movers die Phönizier I. p. 169 sqq. GES.

P. 225. A. בַּעַל סָפוֹן vid. צָפוֹן p. 1119.

Digitized by Google

P. 226. B. lin. 21 scrib.: composita. Ges.

— - בִּלְשַׁאצַּר [In inscriptione quadam Babylonica Rawlinson invenit nomen *Bel-schar-sar* (vel *Bel-sar-ussur*, ut legit Oppertus, v. Zeitschr. der D. Morgenl. Ges. vol. VIII. p. 598), ut filii regis Nabonnedi. Hinc ille argute concludit, Belsazarum, qui forte urbi praefectus fuerit, ab hostibus interfectum esse (ut est in libro Danielis), ipsum vero regem, ut narret Berosus, Borsippam (i. e. hodiernum Birs Nimrud) fugisse et superstitem mansisse. Vid. litteras Rawlinsoni in Athenaeo Londinensi 1854. mens. Mart. p. 341. Sed tamen restat altera difficultas, quod Belsazar in libro Dan. V, 2. 11. 13. 18. 22, ut Baruch, I, 11. 12, filius non Nabonnedi, sed Nebucadnezaris exhibetur. Roed.]

בצע P. 228. B. lin. 19 inf. scrib.: *comminue ea*. Ges.

בצק P. 230. A. בָּצֶקֶת n. pr. i. e. terra lapidosa, quae se attollit. Ges.

בצר — B. בָּצָר. Glossam Abulwalidis ex hoc loco transcripsit Fuerstius in Concordant. hebr. Ges. [et quidem cum sphalmate فالفصة, ubi scribendum erat والفصة, pro فجر recte posuit فجر, male autem אללפטח pro אללפטח. Roed.]

P. 231. A. בָּצְרָה num. 2. Bosram, Idumaeae urbem primariam, non eandem cum Auranitica Bostra, sed intra ipsos Idumaeorum fines et eo quidem loco sitam fuisse, ubi nunc extat vicus parvus *Busairae* nomine (بُصَيْرَى demin. vocis بُصْرَى), Raumeri, Hitzigii, Robinsoni (Palaest. III, 125) aliorumque sententia est, eaque mihi quoque nunc probata. Ges. Cf. Lex. man.

— - מִבְצָר m., semel construitur cum fem. ad analogiam vocis עִיר Hab. I, 10. Ges.

בקק P. 233. A. בִּקְקָהוּ corrige: בִּקְקָהוּ. Ges.

— - יַבֹּק, Cod. Samar. ter cum art. הַיבק. Ges.

בקר P. 234. A. lin. 8 lege: iisque femininis. Ges.

— - בֹּקֶר: de tempore antelucano Ruth. III, 14. Ges.

ברה P. 238. A. בְּרִית. Haud spernenda est sententia a Sam. Lee commendata (lex. hebr. h. v.), בְּרִית proprie non aliud esse atque *coenam, convivium*, a rad. בָּרָה no. 2, quandoquidem *coenari cum aliquo* in Oriente idem fere sit atque amicitiam cum eo iungere. In ipsis foederibus iungendis epulatos esse Hebraeos apparet ex Gen. XXXI, 54: bene etiam hoc modo explicatur, quid sit בְּרִית מֶלַח foedus (pr. *comestio*) salis, v. מֶלַח p. 790. A. Ges. cf. Lex. man.

ברח P. 239. B. lin. 21 scrib.: sequ. לְ, non: praevio לְ. Ges.

P. 240. A. adde: בַּרְחֻמִי pro בַּחֲרוּמִי, vid. בַּחֲרִים p. 199. B.

ברך P. 241. B. lin. 9 sq. scrib.: *diei septimo*. Ges.

P. 243. A. בְּרָכָה num. 4: E graeco *εὐλογία* barbarum verbum *oblegium* et hinc germ. vet. *oblei* (xenium) ducit Graff. althochd. Sprachschatz p. 101. Ges. [Addo arab. تبركات de donis regi oblatis, ap. Mirkhond. hist. priorum regum etc. ed. Vienn. fol. 7. v. lin. 10. Roed.]

P. 243. A. בְּרָכָה num. 6, a. [Est haec vallis eadem quae hodie vocatur *Wâdi Bereikût* prope Tekoam. V. Wolcott in Biblioth. sacra 1843. p. 42, cf. Robins. Palaest. II, 416, J. Wilson the Lands of the Bible, vol. I. p. 386. Roed.]

ברם P. 243. B. בָּרָם. De huius rad. vi onomatop. vid. Ges. lex. man.

ברע P. 244. A. בָּרַע n. propr., contr. ex בֶּן־רַע, cf. בְּרַשַׁע, בְּדֶקֶר. Ges.

ברק — B. בָּרָק. Cf. aeg. theb. ⲃⲣⲕⲉ, memph. ⲃⲣⲕ fulgur. — Sub num. 2. leg.: poët. ipsum telum coruscans. Ges.

— - בָּרֶקֶת: cf. sanscr. *marakata* smaragdus. Ges.

P. 245. A. בַּרְקוֹס n. pr., fort. contr. ex בֶּן־רְקוֹשׁ pictor, coll. רָקַשׁ coloribus pinxit, cf. בְּדֶקֶר p. 349. A. Ges. lex. man.

— - בַּרְקָנִים *spinas* etiam Aquila, Raschi, Kimchi, Studerus et Bertheau interpretantur, D. Michaelis *pyritas*. Ges.

ברר P. 246. A. lin. 12 [scrib.: נורא pro נורה. Roed.]

— - בַּרְבָּרִים. Cf. Roediger. de interpr. arab. libror. histor. p. 34. Ges.

ברש P. 247. A. בְּרַשַׁע n. pr., i. q. בֶּן־רָשַׁע filius malitiae, cf. בְּדֶקֶר p. 349. A. Ges.

בשר P. 248. A. B. Ges. in etymo vocis בָּשָׂר a Simoni proposito persistit, coll. לָחַי et אָדָם, vid. Lex. man. — Ad Ps. CH, 6 cf. Thren. IV, 8: עָפַשׂ עוֹרָם בְּעַצְמָם בָּשָׂר. Ges.

P. 249. A. adde: בְּשַׂר chald. i. q. hebr. בָּשָׂר *caro* Dan. VII, 5, in st. emphat. בְּשָׂרָא ib. II, 11, de genere humano ibid., כָּל־בְּשָׂרָא cuncta animantia IV, 9. Ges.

בתל P. 250. B. בְּתוּלָה a maturitate (i. q. בָּשׁוּלָה matura sc. viro) virginem dici potuisse arbitratur Ges. Cf. Lex. man. [Erat hoc Fürstii commentum in Concordant. h. v., in Lexico nuper ab eodem reiectum. Roed.]

בתת P. 251. B. בַּת: dele verba: „decima bathi pars עֹמֶר dicebatur", nam non bathi sed Ephae pars decima est. Ges. [Ceterum de ambitu huius mensurae vide supra dicta in Add. ad v. אֵיפָה. Roed.]

ג

P. 252. A. De figura litterae ג, qualis in monumentis phoeniciis aliisque comparet, vid. Ges. monum. phoen. p. 22. — Arabes in compluribus regionibus, ut in Higâzo, Aegypto, in provincia Mahra duriorem litterae ج pronunciationem *g* retinuerunt. — Commutationis litterae ג cum י exemplis sub num. 1 litt. c. adde: יְסוּר hodie جِيسُور, יָסַר aeth. ጠወረ: castigavit. — Praeterea haec littera palatina quandam affinitatem habet cum ץ (v. hanc litteram p. 1144. A.) et cum aliis sibilantibus, ut גִּיר coll. שָׂאַר, שָׂאַר, סִיר. Ges.

Digitized by Google

גאל P. 255. A. lin. 4 scrib.: שְׁנַת גְּאוּלַי. Ges.

גבל P. 258. B. גְּבַל. [Vid. Thomson in Biblioth. sacra vol. V. 1848. p. 6—8. J. Wilson the Lands of the Bible vol. II. p. 400 sq. Roed.]

P. 259. A. גְּבָלוּת [In glossa Abulw. leg. التقدير pro التقرير. Roed.]

גבע P. 260. A. Paulo accuratius inter nomina גִּבְעָה et גִּבְעָת distinxit Ges. in Lex. man. nova editione, q. v. [Hoc videtur certum esse, גִּבְעַ בִּנְיָמִין Jud. XX, 10. et גִּבְעָ ibid. vs. 33 esse Gibeam Benjaminitarum s. Sauli, eandemque גִּבְעַת vocari Jos. XVIII, 28 (itaque corrige quae sub גִּבְעַת p. 260. B. leguntur). De aliis locis, ut 1 Sam. XIII, 3. 16. XIV, 5. 16, adhuc dubitare licet. Vicus, qui hodie vocatur *Géba* جبع, non est Gibea Saulis, ut Robinsonus Palaest. II, 325 statuerat, sed גִּבְעָ, vid. eiusdem viri docti dissertationem subtilem in Biblioth. sacra 1844. p. 598—602, ubi praeterea probat, Gibeam Sauli in colle situm fuisse, cui nunc nomen est Tuleil el-fûl تليل الفول (cf. Palaest. II, 569). Secus statuit Knobel. ad Jes. X, 29. Roed.]

— B. גִּבְעוֹן [hodie vocatur *el-Gîb* الجيب, v. Robins. Palaest. II, p. 352 sq. Roed.]

P. 261. A. גִּבְעֹל [Ad Ex. IX, 13 cf. Add. ad אָבִיב. Roed.]

— - גִּבְעֹל [In glossa Tanchumi scrib.: فتعميس pro بتعميس. — In verbis ex Abulwalidis opere allatis primum corrige تَرْجَمَتُهُ. Deinde mendum latet in verbo postremo, quod Gesenius pro lubidine scripsit بارطب i. e. in tenero, non, ut ipse vertit, in involucro suo. In Schnurreri apographo legitur باطلر, ad marginem autem Schnurrerus indicavit, partem vocabuli extremam in codice ipso esse incertam. Equidem auctorem arbitror scripsisse بِالطَّرْفِ باطرف, quod de plantis dicitur, quarum flores adhuc latent in involucris s. folliculis suis (Kam.: الطَّرْفُ ما كان فِي أَكْمامِهِ النباتُ). Apud Judam denique (lin. 4 inf.) corrige فى غلاف. Roed.]

גבר P. 263. A. גְּבִירָה domina, de regina, ut saepe gr. *δέσποινα*. Ges.

גג — B. גַּג. Non displicet Redslobii etymon, cui גַּג ortum videtur ex גַּנַּג, גַּנַּג, et hoc quidem ex גָּנַן (ut שַׂרְשָׂרָה ex שַׂרְשָׂרָה, كرك ex كَرْكَر), a rad. גָּנַן texit. Ges. [Cf. lat. *tectum* a tegendo dictum, gr. *στέγη* a verbo *στέγειν* tegere, germ. *Dach* a verbo *decken*. Roed.]

גדד P. 264. A. גָּדַד. Huius radicis prima significatio sistatur *incidere, secare*, secunda *penetrare, irrumpere* (Ps. XCIV, 21). Ges., vid. Lex. man.

— - גְּדַד chald.: scrib.: Dan. IV, 12. 20. Ges.

— - גַּד num. 2: De גַּדָּא Talmudistarum vid. Neumann astronom. Beiträge 1, 34. Ges.

P. 265. A. גְּדוּד: [adde talmud. גתדא turma. Roed.]

— - מְגִדּוֹן *Megiddo* in monumentis aegyptiacis legitur, Champoll. gramm. égypt. p. 160. Post doctam Robinsoni demonstrationem (Palaest. III. p. 412—415) vix potest dubitari, quin Megiddo urbs eodem loco sita fuerit, quo Eusebii Hieronymique tempore erat *Legio*, hodie *el-Leǵǵûn* اللجون, *planities*que Megidduntis eadem quae iisdem vocatur *πεδίον τῆς Λεγεῶνος*, campus Legionis. Ges.

גדל — B. גָּדַל. Exempla radicum, in quibus *ligandi* vis ad *firmitatem* et *robur* translata est, vid. s. rad. חָזַק p. 462. Ges.

P. 267. B. מִגְדָּל num. 3 scrib.: *areola in medio altior*, Beet, Blumenberg. Ges.

— - מִגְדַּל-אֵל, prob. hodiernus vicus *el-Meǵdel* المجدل. [Cf. Robinson. Palaest. III, 529—531. J. Wilson the Lands of the Bible II, 136. Imago vici turrisque collapsae exhibetur in Bernatzii Bilder des heil. Landes tab. 34. Roed.]

P. 268. A. Post c) adde: d) מִגְדַּל הַחֲנוּרִים vid. s. v. חָנוּר p. 1513. B.

נהה P. 270. A. נְהָת Prov. XVII, 22. *Facies* significatio commendatur loco simillimo Prov. XV, 13: לֵב שָׂמֵחַ יֵיטִב פָּנִים. Ges.

גוב — B. גּוֹב lin. 6 scrib.: גבים, efferendum גָּבִים, in Keri יוֹגְבִים. Ges.

גוג P. 271. A. מָגוֹג. Syllabam huius nominis priorem מָ *regnum* significare, Fraehnius ex lingua pehlevica demonstravit, ut in nominibus Mâsenderân, Makrân (مكران contr. ex ماه كران), ماى هند al., v. Fraehn. de musei Sprewitz. numis Kuficis p. 93 sqq. Ges.

גוה P. 272. A. גּוֹי *populus*, pr. corpus, ut גֶּוֶה, cf. gall. *corps*, germ. *Staatskörper, Körperschaft, Corporation*, lat. corpus reipublicae, corpus populi, civitatis. Ges.

גור P. 275. A. lin. 9 sqq. [dele verba: „Jes. V, 17 גָּרִים videntur — Jeremiae tempore". Nam in loco Jes. non גָּרִים legitur, sed גָּרִים particip. *migrantes*. Roed.]

— - גּוֹר et גּוּר *catulus*, a lactendo dictus. Ges. Vid. Lex. man.

— ß. מְמֻגוּרָה. [In glossa Tanchumi scrib.: على الميم المركبة ميما اخرى. Roed.]

גוש P. 276. A. lin. 17. [In loco Gemarae a Kimchio laudato scrib.: בגושיהון, et in lin. proxima del. verba: „in quo — Chethibh". Certe in novissima lexici Kimchiani editione et in ipsis Talmudis exemplaribus, Baba mezia fol. 101, *a*, sic legitur. — Lin. 22 scrib.: مجتمعة. — Ceterum ad etymon vocis גּוּשׁ conferas arab. جَسَّ et جَسِئَ *induruit* terra, manus etc., جَسٌّ cutis aspera. Roed.]

— - [Ad rad. גּוּשׁ pertinet etiam: גִּישָׁן (fort. spurcus, vel asper) n. pr. m. 1 Par. II, 47. Roed.]

גזה — B. [De גּוֹזָן nuper disputarunt Thenius ad 2 Reg. XVII, 6, Bertheau ad 1 Par. V, 26, Juynboll histor.

Digitized by Google

Samar. p. 26, Ewald hist. Israël. ed. 2. vol. III. p. 612, alii. Roed.]

גזל P. 277. B. גּוֹזָל. Adde nasor. ⵣⵓⵍ columba. Ges.

גזם P. 278. A. גָּזָם est *locusta*, eaque nondum alata, *bruchus*. vid. Credner. ad Joël. 1, 4. Ges.

גזר P. 279. A. גְּזֵרָה [In loco Kamusi scrib. بصبها et غطيطة. Ceterum اجزر conj. IV significat: pabuli inopia laboravit, ut اكل. — אֶרֶץ גְּזֵרָה Boettcherus specc. p. 348 bene explicat: Land der Abgeschiedenheit, Einöde. Roed.]

— B. גְּזֵרָה [quid sit apud Ezechielem, bene docet Boettcher in specc. p. 348. Roed.]

גחל P. 280. A. lin. 8 scrib.: carbo niger. Ges.

גיא P. 281. A. גַּיְא litt. c. [De situ vallis יִפְתַּח־אֵל vid. Ed. Robinson in Zeitschrift der D. M. Ges. vol. VII. 1853. p. 45. Roed.] — litt. d: *Vallis salis* haud dubie quaerenda ab austro maris mortui prope montem salis, qui ibi est, v. Robinson. Palaest. III, 25. Ges.

גיח — B. גִּיחוֹן num. 1: Gihon ab occidente Hierosolymorum a שִׁלֹחַ differt. Ges. Cf. שִׁלֹחַ pag. 1416.

P. 282. A. lin. 28 scrib. Acesinae, et lin. 48 Acesines.

גיל P. 283. A. lin. 18 [scrib. מילי בבן גילו. Roed.]

גיר — - גִּר [arabico جير exponit Juda b. K. Roed.]. Cf. *σκῖρος*, *σκεῖρος* [*σκιρρός*] gypsum. Ges.

גלב — - גָּלַב cogn. etiam גָּרַב. Ges. Lex. man.

גלד — B. גָּלַד. Haec radix *levoris* et *glabritiei* significatum habuisse videtur, cogn. חָלַד q. v. p. 474, nec non יָלַד. Ut arab. جلد ita graecum *δείρειν* pellem detrahere, flagellare, cui ortum dedit *δέρος* cutis. Ges.

גלל P. 286. A. גָּלַל. De etymo huius radicis vid. notam in Ges. Lex. man. p. 193. Cf. aeth. ቍላቍሊት: declivitas montis [amhar. ቍላቍሊት: id.], ቀለቀለ: praecipitium montis, a devolvendo dictum, it. ኀጕላለ: vertigo, et copt. ⲕⲉⲗ, ⲕⲱⲗ volvere. Ges. [Adde copt. ϣⲁⲗⲓⲗ, sahid. ϭⲁⲗⲓⲗ orbis, rota = גַּלְגַּל, גַּלְגֵּל, it. ϫⲗⲟⲗ, ⲕⲉⲗⲱⲗ, ⲕⲉⲗⲱⲗⲓ vas, urceus = גֻּלָּה. Roed.]

P. 288. A. גִּלְבֹּעַ. In illa regione vici (non montis) nomen *Gelbón* audivit Robinson Palaest. III, 388. 404. Ges. [Montem quoque vicinum vocari *„Jebel Jelbún"*, testis recens est J. Wilson, Lands of the Bible II, 88. Roed.]

— - גֻּלָּה. Iud. I, 15 et Jos. XV, 19 גֻּלֹת (fontes) n. pr. loci est, et gemini quidem, unius superioris (Iud. I. c. גֻּלַּת עֶלְיֹת, Jos. I. c. גֻּלֹת עִלִּיוֹת), alterius inferioris (גֻּלַּת תַּחְתִּית, גֻּלֹת תַּחְתִּיוֹת), in Palaestina australi (בַּנֶּגֶב); appellative quidem accipiendum est in verbis quae antecedunt גֻּלַּת מַיִם *scaturigines aquae*, sed ita tamen ut ad n. pr. illud referatur. Ges.

— B. גִּלְגָּל. [De variis oppidis *Gilgal* appellatis nuper commentatus est Grafius in Theolog. Studien u. Kritiken 1854. p. 870 sqq. Roed.]

P. 288. A. lin. 8 inf. leg. مَجْلَة. Ges.

גלם — - lin. ult. [וַיְגֻלֵּם 2 Reg. II, 8 ab Abulwalide exponitur verbis وَشَدَّهُ وَطَوَاهُ. Roed.]

P. 290. A. גֶּלְמוּד no. 2. Cf. *χέρσος* de femina liberis carente Soph. Oed. R. 1502. Ges.

גמא — - *Pi.* Iob. XXXIX, 24: Sic transfertur etiam rapiendi vc. خطف 1) rapuit, 2) celeriter incessit camelus [نهب الارض rapuit terram, de equo, Kosegart. chrest. p. 80. lin. penult. et alia similia]; nec non fodiendi vc. كرا 1) fodit, 2) pede terram concussit (equus), vehementer cucurrit. Ges.

— B. גֹּמֶא. Copt. ⲕⲁⲁⲩ, ⲭⲁⲁⲩ arundo, iuncus. Ges. [Adde ⲧⲙⲁⲓ, ⲧⲙⲙⲁⲓⲉ liber, volumen [papyrus], charta 2 Ioann. 12. Roed.]

גמד P. 292. A. [גְּמָדִים Ez. XXVII, 11 milites *fortes, audaces* esse, equidem sine dubitatione dixerim, licet plurimi interpretes in dubio haeserint, ita ut vel doctus Hitzigius ambigeret, utrum גְּמָדִים *transfugas* verteret collato arab. جُمّاح, an per coniecturam גְּבִרִים poneret, Ewaldusque in opinione LXX interpretum et Syri acquiesceret. Recte autem hic vocabulum ex lingua syriaca illustratum iri arbitratus est. Itaque lexica syriaca excutienda duxi, quo facto sententia mea, quae Gesenio quoque placuerat, maiorem in modum mihi probata est. Verbum Pe. ܓܡܕ in Lex. Adler. (quod ex Bar Bahluli opere maxime compilatum est) his verbis arabicis explicatur: تسافه تجاسر حرن في الكباس (i. e. dementer egit, audax fuit, restitavit in incursione, كباس enim est incursio, inopinatus impetus, a كبس cum impetu aggressus est Abulf. ann. V, 96. Tanch. ad 1 Sam. XXX, 17. Juynboll ad lib. Jos. Samar. p. 271. al.) et latinis „audax, impudens, contumax, refractarius fuit." Pa. ܓܡܕ ibidem: تواقح محكى لج اجترى (ubi اجترأ est pro اجترى) „ausit (sic!), importunus, molestus, refractarius fuit." Aph. ܐܓܡܕ Bar Ali cod. Gotting.: اصذعف لج محكى, cod. Gothan.: اجترا اقام على الخطا اصرّ (i. e. ausus est, perstitit in peccato, perseveravit), Lex. Adl.: جسر تواقح اجترى „ausus est, audax evasit" (v. c. Barhebr. de amore divino carm. I. vs. 71). Ethpe. ܐܬܓܡܕ Lex. Adl.: تجاسر تواقح اجترى قبح „audax, petulans, insolens evasit." ܡܬܓܡܕ (partic.) Bar Ali cod. Goth.: صذرما صصصما صذرما للحرون (i. e. proprie dicitur de equo et mulo restitante), Lex. Adl.: متجاسر حرون „restitans, contumax." ܬܓܡܕܐ Lex. Adl.: تجاسر حرون الخيل „audacia, impudentia, contumacia, restitatio."

Digitized by Google

ܓܡܘܪܐ Bar Ali cod. Goth.: ܓܡܘܪܐ اللجاج القحة البهت الاصرار (i. e. contumacia, pertinacia, impudentia, inopinata oppressio, perseverantia), Lex. Adl.: لجاجة وقاحة قباحة اجتراء „importunitas, molestia, audacia.“ ܓܡܘܪܢܐ Bar Ali: ܓܡܘܪܢܐ اللجوج الوقح الصفيق الوجه المصرّ السفيه (i. e. contumax, pertinax, impudens, inverecundus, perseverans, demens), Lex. Adl.: لجوج جسور قبيح ذو صفاقة وجه „importunus, gravis, molestus, impudens, audax.“ ܓܡܘܪܢܐ Lex. Adl.: مماحك مجاسر „importunus, audax, impudens, molestus, petulans.“ ܓܡܘܪܢܐ Lex. Adl.: مماحكة صفيقة الوجه „importuna, impudens“ etc. ܓܡܘܪܬܐ Lex. Adl.: لجاجة وقاحة جسارة „audacia, molestia, impudentia.“ ܓܡܘܪܢܐ Lex. Adl.: لجوج مجاسر جسور „importunus, petulans, audax.“ ܓܡܝܪܐ Lex. Adl.: جسور وقح مجترى „contumax, audax, restitans.“ Adde ܓܡܘܪܬܐ petulantia Ephr. I, 522, C. et ܓܡܘܪܐ petulans ib. 541. B. — Abunde haec docent, radici ܓܡܪ inesse notionem strenuae audaciae, contumaciae, inopinati impetus, quae quidem omnia me iudice procedunt a primaria notione *rigoris*, cf. arab. جمد et hebr. גָּמָד. Roed.]

P. 292. A. גָּמָד. Chald. כּוּרְמִיזָא non est baculus, fustis, ut Buxtorf. contendit, sed *pugnus* (Faust), ponitur enim pro hebr. אֶגְרֹף. Nasoraeum autem ܓܡܘܪܐ Cod. Nas. III, 6, lin. 12. 13. 17 sine dubio baculum significat, quo percutitur, I, 186 et 190 autem spinam dorsi. Chald. denique גַּרְמִידָא tum brachium (Pseudoj. Exod. II, 5), tum ulna (Iud. III, 16) est, ut in locis Talm. a Buxt. allatis. Ges. [Ceterum ego baculum גָּמָד non ab amputando dictum puto, sed a rigore, v. supra. Roed.]

גמז — B. גַּמְזוּ oppidum hodie *Gimzu* vocatum, paululum ab oriente Lyddae situm, v. Robins. Palaest. III. p. 271. Ges.

גמל — - גָּמַל. In digerendis huius radicis significationibus a Schultensii sententia aliquatenus discedit Ges. in Lex. man.

גמם P. 293. B. גַּם. Significationes huius particulae aptius dispositas v. in Lex. man. — 1, a. dele locum Prov. XIX, 2, nam ibi vertendum: *etiam in imprudentia nil boni*, item locum Gen. XVI, 13, ubi גַּם pertinet ad proximum verbum הֲלֹם, nec non Iob. VII, 11 et Ps. LXXI, 22; adde autem Jes. XXX, 33. Ges.

P. 294. A. lin. 16 adde: גַּם ter positum Jes. XLVIII, 8. — Ad 3, a: Ps. CXXXIII, 1: גַּם־יַחַד *una omnes*. גַּם־כֹּל vid. etiam Jes. XXVI, 12. Ges.

P. 294. B. גַּם no. 4 pro „advers. *tamen, sed*“ scrib.: *etiam* i. q. vel sic, nihilominus. Quae sub no. 3 sunt גַּם־כִּי etc. pone post no. 4. Ges.

P. 295. A. lin. 11 scrib.: quique in exercitu etc.

גנב — B. lin. 2: Cf. sanscr. *pârçvaka* fur, a *pârçva* latus. Ges.

גנז P. 296. B. גַּנְזַךְ. [Terminatio huius vocis ־ךְ = persica est. Roed.] Cf. Benfey, Monatsnamen p. 190 sq. Ges.

גנן — - lin. ult. Dele verba: „et de — aromatiferis.“ Ges.

P. 297. A. מָגֹן. Adde pluralis formam מָגְנוֹת 2 Par. XXIII, 9. Ges.

געה — B. גָּעָה *mugiit*. Legitur 1 Sam. VI, 12. Iob. VI, 5. Cf. sanscr. et zend. *gau-s* bos, lat. *ceva* i. e. vacca Col. VI, 24 fin., germ. *Ko, Kuh*, Grimm. gr. germ. III, 327. Ges. [Rad. sanscr. *gu* sonare, ut *ku, kû, khu*, unde ved. *gô* vox, pers. گُفتن, گُو dicere, cogn. gr. *βοή, βοᾶν*, lat. *bovare, boere*, hinc *βοῦς, bos*. Roed.]

P. 298. B. Post rad. גָּעַשׁ adde: גַּעְתָּם rad. quadril. inusitata. Arab. تَجَعْثَمَ ut et تَجَعْثَنَ contracta in se fuit res [sese contraxit vir ut assiliret], جُعْثُم vir pusillus et macer, جُعْثُمَة vel جُعْثُنَة n. pr. tribus arabicae.

Hinc גַּעְתָּם (vir pusillus et macer) n. pr. filii Eliphasi Gen. XXXVI, 11. 16. vid. Roediger, Versuch über die himjar. Schriftmonum. p. 38. Ges. [Cf. Ibn Duraid, genealogisch-etymolog. Handbuch ed. Wüstenfeld. Gotting. 1854. 8. p. 300. Olim גַּעְתָּם a Gesenio explicabatur „tactus eorum“: id quod merito reiecit. Roed.]

גפף P. 299. A. גָּפַף. Cf. syr. ܓܦܦ concameratus, fornice tectus. Ges. [Ceterum lin. 10 ab imo scribe: chald. עַל־גַּבֵּי. Roed.]

— B. גָּפָּה chald. *ala*. Ortum videtur ex hebr. כָּנָף. Ges. Lex. man.

— - אָגַף. [Juda b. K. ms.: אגפיו اجنحة عساكره يعنى اطرافها تلتف بعضه على بعض i. e. אֲגַפָּיו *alas exercituum eius, i. q. extremitates eorum, ubi pars parti iuncta est*, coll. Jes. VIII, 8. Roed.]

גרב P. 300. B. גָּרָב *scabies* Deut. XXVIII, 27, sed Lev. II. cc. *qui scabie laborat*. Ges. [imo in Lev. etiam est *scabies*, licet scabiosum quodque significetur, abstr. pro concr., ut in iisdem locis עַפֶלֶת, יַלֶּפֶת, יַבֶּלֶת. Roed.]

— - גָּרַב no. 2: prob. is collis, qui apud Josephum b. j. V, 4, §. 2 *Βεζεθά* vocatur, sec. Schleussner. et Hitzigium. Ges.

גרד — - גָּרַד. Etymologica vid. s. rad. חָרַם. Ges.

גרז P. 301. B. גְּרִזִים. Hodie mons Garizim vocatur Ǵebel et-Tûr جبل الطور, v. Robins. Palaest. III, 317. Ges. [Cf. Juynboll ad libr. Josuae Samaritanorum p. 242. Roed.]

גרל P. 302. A. גּוֹרָל *sors*. Plur. ubique est גּוֹרָלוֹת, nusquam

Digitized by Google

גֹּרָלִים, itaque hoc delendum. — Lin. 2 inf. scr.: iacienda. Ges.

גרן P. 303. B. גֹּרֶן *area:* etiam fem. Jer. LI, 33. Ges.

גרף P. 304. A. גָּרַף lin. ult. [Iuda b. K. ms. quoque جرفهم. Idem verba חַחַת מְגֻרְפֹתֵיהֶם Joel. I, 17 explicat فى مواضع ازبالهم المجروفة. Roed.]

גרר P. 305. A. גָּרַר *Niph.*: Huc refer נְגָרוֹת corrasa i. e. divitiae corrasae Iob. XX, 28. Verte: *evanescet proventus domus eius, opes* eius evanescent *die irae eius.* Cf. אָגַר. Ges.

— B. גֵּרָה no. 2. [Non siliquae granum ut pondus minimum in usu erat, neque granum hordei, quale גֵּרָה fuisse nuper Saalschuetzius contendit, sed globuli aenei vel ferrei, obolis similes, et eiusmodi obolum Hebraei vocabant גֵּרָה. Cf. Boeckhii metrolog. Unters. p. 58. Roed.]

— - גְּרָר [Huius urbis vestigia vidit Rowlands Anglus in loco جُرْف الجرار 3 hor. a Gaza meridiem versus sito in valli quae hodie „Wady Gaza" vocatur, ubi ruinae sunt خربة الجرار ad viam quae Khalasam ducit. Vid. Williams the Holy City ed. 1. p. 488. Roed.]

P. 306. A. lin. 3. [Syr. ܓܪܪ̈ܐ, non ܓܪ̈ܪ̈ܐ, ut scripsit Gesenius, est graecum *γλγαρτα* vinacea semina, acinorum nuclei. Idem error infra recurrit s. v. חַרְצַנִּים p. 527. A. Ceterum gr. *γλγαρτον* sine dubio ex semitico גַּרְגַּר ortum duxit, eodemque videtur pertinere *γεργέριμος* vel, ut Suidas scribit s. v. *ἐλάα*, *γεγέριμος* adj. epitheton olivarum. Roed.]

— - מְגֵרָה. Pro מְגֵרוֹת 1 Par. XX, 3 legendum מַגְזֵרוֹת secundum locum geminum 2 Sam. XII, 31, iudice Moversio krit. Unters. über d. Chron. p. 84. Ges.

גרש P. 307. A. מְגֵרָשׁ no. 3: Pro מִגְרְשׁוֹת Ezech. XXVII, 28 in quibusdam exemplaribus legitur מְגֻרְשׁוֹת *migróschóth*, teste van der Hooght. Ges.

גשם — - גֶּשֶׁם: Maurero auctore verbum onomatop., cf. germ. *giessen.* De *Pual* v. mox addenda ad גֶּשֶׁם. Ges.

— - גֶּשֶׁם no. 2. [גַּשְׁמוּ Neh. VI, 6 cum terminatione arabica, ut in nominibus quae in inscriptionibus Sinaiticis leguntur, v. c. עמרו, אושו, כלבו al.; erat enim גֶּשֶׁם ille, qui et גַּשְׁמוּ vocatur, homo Arabs (גֶּשֶׁם הָעַרְבִי Neh. II, 19. VI, 1), vid. Tuch. in Zeitschr. der D. Morgenl. Gesellsch. vol. II. 1848. p. 396 et vol. III. 1849. p. 139. Roed.]

— - גִּשְּׁמָה: Pro גִּשְׁמָה Ezech. XXII, 24 potius leg. גִּשְׁמָה = גִּשְׁמָה *Pual* verbi גָּשַׁם. Vulg. *compluta est*, pluvia rigata est. Ges.

גשן P. 308. A. גִּשָּׁן terram a glebarum copia appellatam (i. q. גּוּשָׁן, a גּוּשׁ gleba) putabat Redslobius. Ges.

גשר — B. גְּשׁוּרִי no. 1. [Adde 2 Sam. II, 9, ubi leg. הַגְּשׁוּרִי pro הָאֲשׁוּרִי, v. Thenius ad h. l. et Ewald. hist. pop. Israel. vol. III. p. 145 ed. 2. Adde Hitzigii disputationem de Gephyraeis in Zeitschr. der D. Morgenl. Ges. vol. IX. 1855. p. 741 sqq. Roed.]

— - גַּת vid. rad. נָגַן infra p. 848. B. Ges.

ד

דאה P. 309. B. Ad rad. דָּאָה pertinet etiam דַּיָּה, quod locum invenit s. rad. דָּיָה pag. 335. A. Ges. [Syriacum ܕܝܐ lexicographorum glossis illustravit Larsow de dialector. l. syr. reliquiis, Berol. 1841. 4. p. 17 sqq. Roed.]

דבא P. 310. A. דָּבָא: dele verba „Malim quietem poët. — opponitur mors." Ges.

דבל P. 311. A. דְּבֶלָה. Cf. etiam Buxtorf. lex. talm. col. 2102 s. v. קְצִיעָה. Ges. [Pro ܩܨܥܐ scrib. ܩܨܝܥܐ. Roed.]

דבר P. 313. B. דָּבַר non semel legitur c. acc. pers., ut dictum est lin. 9 inf., sed bis; adde Gen. XXXVII, 4. Ges.

P. 314. A. litt. *γ*, lin. 5 inf. adde: etiam sq. אֶל 2 Sam. VII, 19, quanquam in loco gemino 1 Par. XVII, 17 est עַל. Ges.

P. 315. A. דָּבַר no. 2, *insidiatus est, exitium paravit.* Haec significatio tribus locis, quibus adhibita est, certa ratione non efficitur; est enim in his quoque locis *loqui, colloqui.* Vid. Lex. man. Ges. [Equidem arbitror, 2 Par. XXII, 10 pro וַתְּדַבֵּר corrigendum esse וַתְּאַבֵּד *et perdidit*, quod in loco gemino 2 Reg. XI, 1 legitur; Gen. XXXIV, 13 וַיְדַבְּרוּ *et locuti sunt*, coniungendum cum וַיֹּאמְרוּ vs. 14; Ps. CXXVII, 5 denique דִּבֶּר אֶת־אוֹיְבִים בַּשַּׁעַר est *litigare in porta* i. e. in foro *cum adversariis.* Roed.]

P. 317. B. דִּבְרַת Jos. XXI, 28. XIX, 12. 1 Par. VI, 15 [cur non idem oppidum fuerit, quod hodie vocatur *Dabburija* دَبُّورِيَّا, ego non video. Roed.]

P. 318. B. lin. 8. [dele دفتر, quod est gr. *διφθέρα.* Roed.]

דגה P. 320. A. דָּגוֹן *Dagon:* Bocharti sententiae accedunt Hamaker. miscell. phoenic. p. 168 et Movers die Phoenizier I, p. 590. Ges. [Adde Movers in Encyclop. Halensi sect. III, vol. XXIV, p. 405, et Ewald. über die phönik. Ansichten v. d. Weltschöpfung, Gotting. 1851. 4, p. 13. Roed.]

דגל — - דָּגֶל [Apud Abulwalidum pro والمشتار ex ואלאשתאר, quod est in apographo Geseniano, coniicio والاشتهار, et sic denuo والاشتهار pro والاشتهادة. Nihil igitur his verbis inest, quod *cippi* notionem habeat, quae Gesenium offendit. Roed.]

דגר P. 321. B. דָּגַר [Abulwalidus quoque Jes. loco adhibet arab. تحضين, loco Jerem. جمع. Roed.]

דדה — - דָּדָה [lin. 5 pro قول leg. قيل. Locus Mischnae est Schabbath c. 18. §. 2. Roed.]

P. 322. A. דָּדָנִים Dardanos esse infra s. v. לְדָנִים p. 1266. B. dixit Ges. [Cf. de hoc aliisque populorum terrarumque nominibus Gen. c. X. memoratis doctam Knobelii diss.: Die Völkertafel der Genesis. Giessae 1850. 8. Roed.]

— B. דָּהָיֵא: Dahas equites sagittarios cum Medis et

Digitized by Google

Elymaeis nominat Liv. XXXV, 48 coll. XXXVII, 38. 40, acerrimos omnium bellatores Ammian. Marcell. XXII, 8. Adde Arrian. exped. Alex. III, 28, 13. [III, 11, 4. V, 12, 3]. Saint-Martin (mémoires sur l'Arménie I, 74) Daharum terram fuisse censet provinciam, quae hodie *Daikh* appelletur. Ges.

דוד P. 324. B. דּוּדָאִים: Mandragoram *vernalem* agi in S. S. locis, cuius poma mense Maio maturescant, verbis בִּימֵי קְצִיר חִטִּים Gen. XXX, 14 evincitur, quum mandragora officinarum auctumno demum fructus proferat, vid. Tuch. ad Gen. l. c. Ges.

דוץ P. 329. B. דּוּץ. Huic radici vicinae sunt דּוּשׁ et דָּרַשׁ. Dele quae scripsi de radice quadam inusitata דָּבַץ. Ges.

דור P. 330. B. [adde: דָּר m. chald. i. q. hebr. דּוֹר *aetas* (a circumeundi significatione hebraea). דָּר וְדָר i. q. hebr. דֹּר וָדֹר Dan. III, 33. IV, 31. Roed.]

דות P. 332. B. דּוֹת cisterna probabiliter dicta ab eiaculatione aquae, rad. יָדָה iecit, cf. דָּת p. 358 sq. et p. 568. Ges. [*Dothan* hodie nomen collis est cum fonte et ruinis in planitiei Jesreel parte orientali, qui locus plane convenit cum verbis Eusebii cumque iis quae in S. S. leguntur, vid. Ed. Robinson. in Zeitschrift der D. Morgenl. Ges. vol. VII. 1853, p. 47 (= Biblioth. sacra 1853. Jan. p. 122), et Van de Velde Reise durch Syrien u. Palaest. ed. germ. I, p. 273 sqq., qui paullo ante Robinsonum locum recognovit. Roed.]

דחה P. 333. A. דַּחֲוָה lin. 16 lege: hoc enim vestimenta notaret etc., deletis verbis: „non est vc. graecum, et si esset". Ges.

דחק — B. דָּחַק: dele verba: „Congruit gr. *διώχω*". Ges.

די P. 334. A. דִּי זָהָב adde: Deut. I, 1. Ges.

דין P. 336. A. post lin. 3 adde: דִּין rad. chald. i. q. hebr. Part. pl. דָּאנִין (Kethib) vel דָּיְנִין (Keri) *iudicum munere fungentes* Esr. VII, 25. Ges. Lex. man.

P. 337. A. infra adde: דִּיסַת 1 Par. I, 6 varia lectio pro רִיפַת loc. parall. Gen. X, 3, ubi multi codd. cum intpp. graecis et latt. scribunt *Riphath*, v. רִיפַת. Ges. Lex. man.

דכא P. 338. A. דָּכָא *Pu.* Jer. XLIV, 10 potius: *contritus est* (poenitentiâ). Ges.

דלג P. 339. A. דָּלַג *Pi.*: lege Jes. XXXV, 6. Ges.

דלת P. 340. A. דָּלְתָּה n. pr.: Phoenices habent n. pr. *Δελταστάρτος* (Joseph. c. Ap. I, 18) i. e. דלי עשתרת liberatus ab Astarte, v. Monumm. phoenic. p. 406. Ges.

דלל — B. דָּלַל: Pro דָּלִיוּ Prov. XXVI, 7 facilius fuerit cum R. Juda Chajug, R. Jona et nonnullis codd. legere דָּלְלוּ = דָּלוּ, a rad. דָּלָה. Ceterum dele כִּשְׁבוֹעַ, verum enim est כִּשְׁבוּעַ. Ges.

דלף P. 342. A. post lin. 3 adde: יְדֻלָּף (lacrimans) n. pr. filii Nahori. Gen. XXII, 22. Ges. Lex. man.

דלק — - דָּלַק lin. 10 dele verba: „In linguis occidentalibus — transfertur". Ges.

דמה P. 343. A. דְּמוּת no. II, Not.: Meliora de significationibus radicis דָּמָה digerendis docuit Hupfeldus in Zeitschr. f. d. Kunde des Morgenlandes T. III, p. 399. Ges.

P. 343. B. דְּמִי [Abulwalidis glossam, quam hic legis معنى الهلاك ودمر, mancam et imperfectam esse suspicor. In ipso apographo Gesen. sic scripta est: בדמי ימי אלכה מ אלהלאך ודכר סדה, quae ita transcribenda puto: בִּדְמִי יָמַי אֵלְכָה معناه الهلاك وذكر فيه .... Roed.]

דמם P. 344. B. דָּמַם: De huiusmodi radicibus, quae in ם desinunt, aliisque his vicinis docte disputavit Hupfeldus in Zeitschr. f. d. Kunde des Morgenl. T. III, p. 397 sqq. Ges.

דמן P. 345. A. דִּמְנָה n. pr.: Jos. XXI, 35 pro eo reponendum videtur רִמּוֹנָה, vid. רִמּוֹן no. 1, c. pag. 1292. A. Ges.

דמר — B. תַּדְמֹר: תָּמָר in relatione antiquiore (1 Reg. IX, 18 Kethib) eadem urbs videtur esse, quae alibi חֲצַצוֹן תָּמָר vocatur, „in deserto" videlicet Iudae deserto (בַּמִּדְבָּר) adeoque in ipsa „terra" Iudaea (בָּאָרֶץ) sita, vid. Movers die Chronik p. 210: pro qua Paralipomenon auctor (2 Par. VIII, 4) posuit Palmyram תַּדְמֹר et, quo hanc suam fictionem adornaret, Hamathae mentionem iniecit. Ges. [Similem, etsi non eandem, in hac quaestione difficillima dirimenda rationem secuti sunt Thenius ad 1 Reg. IX, 18 et Hitzigius in Zeitschr. der D. Morgenl. Ges. vol. VIII. 1854. p. 222 sqq. Sed ea quoque consideratione digna sunt, quae Ewaldus (hist. pop. Israel. T. III. p. 344. 377) et Bertheau (ad 2 Par. VIII, 4) commentati sunt. — Ceterum תדמר non „passim" legitur apud scriptores, sed mendum est codicis Lugdunensis (vid. Lexicon geogr. مراصد الاطلاع ed. Juynboll. T. I. p. 198. annot. 7), alibi semper hoc nomen scribitur تدمر; illud autem تدمير *Todmir*, secundum idem lexicon geographicum (l. l. p. 200) ab oriente Cordubae situm, nec Palma potest esse, ut coniecturavit Casirius, neque ullo modo cum Tadmor coniunctum est, ut Hitzigius l. c. demonstravit, qui ne Palmyrae quidem nomen ad palmas pertinere contendit. Roed.]

— - דַּמֶּשֶׂק [ضمصاص] est coniectura Dav. Michaelis; apud Bar Bahlulum et in Lex. Adler. legitur ضمصاص دمشق الشام. Hitzigius in Zeitschrift der D. Morgenl. Ges. vol. VIII. 1854. p. 222) sibi persuasit, דַּרְמֶשֶׂק esse sanscr. *tâmrâksha* i. e. qui oculos habet rubore suffusos, idque epitheton Dionysi quondam fuisse, a quo urbs illa nomen acceperit. Roed.]

דקק P. 348. B. post דַּק adde: דָּק m. pr. inf. verbi דָּקַק *tenuitas, subtilitas*, hinc *pannus tenuis* et *subtilis* Jes. XL, 22. Ges. Lex. man.

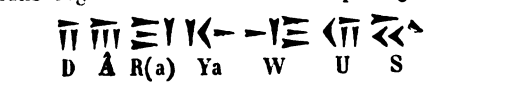
דרב P. 349. B. דַּרְבָּן [In verbis e Tanchumi lexico allatis illud والاحداث sine dubio mendosum est. Ipsum apographon Gesen. habet והו אלדי יסאק בה אלדואב וקם אלחדאת, quod sic videtur emendandum esse: وهو الذى يساق به الدواب وقس الحرث i. e. *et*

Digitized by Google

est (instrumentum) *quo propelluntur iumenta tempore arationis* (agri). Roed.]

P. 349. B. דַּרְדַּע n. pr., דַּרְדַּר *tribulus*, et דָּרוֹם *plaga australis*: vid. s. rad. דָּרַר p. 355. A. et B. Ges.

— - דָּרְיָוֶשׁ Darius. In inscriptionibus persicis cuneatis regum Achaemenidarum saepe legitur



D Â R(a) Ya W U S

et haec nominativi forma in hebraea דָּרְיָוֶשׁ ad singulas litteras expressa est. Praeter eam in illis inscriptionibus etiam accusativus *Dâryawum* legitur [et genit. *Dâryawahus*]. Ad radicem *dar* = sanscr. *dhri* (tenere) Lassenius quoque refert hoc nomen hoc sensu: qui tenet i. e. sustentat ordinem. [Rawlinson vocabulary in Journ. of the Asiat. Soc. vol. XI. p. 185: „possessor", Oppert in Journ. asiatique 1851. Febr. p. 261: „celui qui tient, possède".] Darii nomen hieroglyphice scriptum habes apud Champollion. gramm. égypt. p. 142, Rosellini II, tab. XI. litt. C. no. 149. Ges. Roed.

P. 353. B. אַדַרְכוֹן *daricus*. Cf. Hengstenb. Beitr. I. p. 51. Movers die Chronik p. 26. Ges. [Adde Schimk. de numis biblicis P. I. Vienn. 1835. 4. p. 10—27. Cavedoni bibl. Numismatik übers. von Werlhof. Hannov. 1855. 8. p. 84 et tab. nr. 12. 13. 14. Roed.]

P. 354. B. אַדְרֶעִי n. pr. urbis: Adraa in numis, v. Eckhel. III, 499. Ges. [Adde inscriptiones duas ibi repertas: Ἡ βουλὴ καὶ ὁ δῆμος Ἀδραηνῶν Πετραίων μετροπόλεως τῆς Ἀραβίας, et: Ἀδραηνῶν πόλις ἡ τῆς Ἀραβίας, v. Letronne in Revue archéologique tom. V. p. 283. 284; الدرعات v. Lex. geogr. Marasid ed. Juynboll. T. I. p. 39. Roed.]

דדר P. 355. A. דָּרַר no. 1: Cf. aeth. ወደረ: volavit. Ges. [it. arab. طار volavit, طَيْر volucris. Roed.]

— - דַּרְדַּע n. pr.: fortasse i. q. דַּרְדַּר tribulus, ut קַרְקַע prob. ex קָרַקַר ortum est, v. pag. 1210. Ges.

— B. דַּרְדַּר *tribulus*. [In Bar Ali cod. Goth. ܕܪܕܪ pluribus vocibus arabicis exponitur, quae spinarum genera significant, ut حرش, دردر, عوسج, عاقول, حسك, حاج, et quibus Gesenii emendatio confirmatur. Roed.]

דרש P. 357. A. מִדְרָשׁ 2 Par. XXIV, 27. XIII, 22: Bene de his locis disputat Movers, die Chronik p. 175. Ges.

דתא P. 359. B. Adde: דְּתָא m. chald. st. emphat. דְּתָאָה i. q. hebr. דֶּשֶׁא *herba tenera*. Dan. IV, 12. 20. Ges. in Lex. man.

ה

ה P. 360. A. lin. 24 [scrib.: p. 4 lin. 5, p. 11 lin. 14. Hoc autem هـ in linguae arabicae dialecto hodierna syriaca proprie non articuli, sed potius pronominis demonstrativi vim habet, ita ut هـ كتاب sit i. q. هٰذا الكتاب hic liber, vid. Marcel vocabulaire, Bocthor dictionnaire et Berggren guide s. v. *Ce*. Beduini tamen eo pro simplici articulo uti videntur, vid. Wallin in Zeitschr. der deutsch. morgenl. Ges. vol. VI. 1852. p. 197 et 217. Roed.]

P. 360. A. lin. 36. [הַ in הַאֲשֶׁר 2 Reg. VI, 22 vix ac ne vix quidem articulus est, sed particula interrogationis, v. Ewald Lehrb. §. 104, b. Thenius ad l. c. Roed.]

הגא P. 363. B. הֵגָא [non הֶגָא] et הֵגַי n. pr. eunuchi in aula Xerxis. Benfey (Monatsnamen p. 192) confert sanscr. *âja* eunuchus, et ture. Agha آغا. Ges. [*Hylas* Xerxis comes memoratur a Ctesia Pers. c. 24, cf. Herodot. IX, 33. Roed.]

הדד P. 365. B. הֲדַד n. pr. no. 1: vid. Movers Phönizier I, p. 197 sq. Ges. [Adde Encyclop. Halens. sect. III, vol. XXIV, p. 395 sq. Roed.]

הדה P. 366. A. הֹדּוּ India: [*Hapta Hĕndu* Vendidad I, §. 73 ed. Spiegel., in inscriptionibus cuneatis persicis *Hidus*, in hymnis vedicis *Sapta Sindhavas* (i. e. septem flumina). Vid. Lassen Keilschr. p. 113, id. in Zeitschr. f. d. Kunde des Morgenl. vol. VI, p. 62, et eiusdem Ind. Alterthumsk. vol. I, p. 2 sq., Oppert in Journ. asiat. 1852, Febr.-Mart. p. 143 sq. Roed.]

דם — - דָּם, דַּדָּם chald.: Est דָּם potius pers. خُندام, خُندام membrum, et הֲדֵם verbum denominativum, vid. Fleischer in Ergänz.-Bl. z. Allg. Lit.-Zeit. 1838, no. 29, p. 155 sq. Ges. [Lacrozio eadem tribuitur sententia in libro „Zur Urgeschichte der Armenier". 1854. p. 7. اندام زدن demembrare Cast. lex. pers. Alias Persae dicunt پاره پاره کردن -plane eodem sensu quo chald. dicitur עֲבַד הַדְּמִין. Roed.]

הדר P. 367. B. הֲדוֹרָם: [add.: 2, n. pr. viri 2 Par. X, 18, alibi אֲדֹרָם, q. v. sub אֲדֹנִירָם pag. 329, B. Roed.]

הוא P. 367. B. הוּא, הִיא: Vide de his pronominibus docte disserentem Hupfeldum in Zeitschr. f. d. Kunde d. Morgenl. II, p. 127 sq. 149 sqq. Ges.

הוה P. 370. B. lin. 1 scribe: הָוָה Dan. IV, 26. V, 19 et תָּוָא VI, 11. VII, 13. Esr. V, 11 fut. יֶהֱוֶה etc. Ges.

— - lin. 9 scrib.: לְהֵוֵין Dan. V, 17. Ceterum vid. ad לְ part. p. 734, A. Ges.

הום P. 371. A. תְּהוֹם: [Abulwalidus ms.: تفسير الغمر ... وهو الماء الكثير ... وقد يسمى بهذا اللفظ الموضع المطمئن الحامل للغمار i. e. ת *est* i. q. غمر *h. e. aqua multa ... eademque hac voce appellatur locus solidus* (fundus), *qui sustinet aquas* (maris). Extat etiam in dialecto Nasoraea תאומא abyssus, cod. Nasor. ed. Norberg. T. II, p. 202, lin. 1. Roed.]

היה P. 372. B. lin. 7 inf.: dele verba „temporis et". Ges.

— - lin. ult.: וְהָיָה *et accidet* in exemplis, quae sequuntur (p. 373) omnibus impersonaliter positum est. Raro, et apud recentiores tantum scriptores, personaliter construitur, ut Jer. XLII, 16: תָּהְיֶינָה

Digitized by Google

וַיְהִיו כָּל־הָאֲנָשִׁים ... יָמוּתוּ: v. 17, חַחֶרֶב ... חַשֹּׁגֵג. Ges. [At similem verborum structuram habes in vetere libro Num. V, 27: וּבָאוּ בָהּ ... וְחָיְחָה. Roed.]

P. 373. B. no. 2, dd, adde: בָּיַת בְּ *se gessit tanquam* ... Exod. XXII, 24. Num. XI, 1. Iob. XXIV, 14. Hos. IV, 4. V, 10. XI, 4. Ges.

P. 375. A. Niph. no. 2 init. scrib.: Part. fem. Prov. XIII, 19: חַאֲוָה נִהְיָת etc. Ges.

הכל — B. תֵּיכָל: Bene hoc Ewaldus gramm. hebr. ed. 3. §. 336 [Lehrbuch §. 162, b] refert ad rad. יכל = כול capere, ut sit *capax* aedificium. Ges.

חכר P. 376. A. הִכְחִיר Iob. XIX, 3: Praestat verbo הִכְחִיר tribuere vim arab. حكر *iniuria affecit* aliquem, litigavit pertinaciter, nisi quis malit (cum nonnullis codd.) scribere חַחְכְּרוּ. Ges., cf. Lex. man. [R. Jonae s. Abulwalidi glossa ms. haec est: תחכרו לי تهكرون منى اى يشتد تعجبكم منى والهكر بفتح الكاف اشد التعجب فى كلام العرب وربما كان مجانسا لقول العرب ايضا كهرت الرجل اى استقبلته بعبوس ونكرة وان كان الكاف فيه قبل الهاء i. e. תחכרו לי *est arab.* تهكرون منى, *hoc autem est, magnopere me miramini;* هُكْر *enim in lingua Arabum magnam admirationem significat. Fortasse etiam* (hebr. הכר) *finitimum est ei quod Arabes dicunt* كهرت الرجل *i. e. austere et inique egi cum eo, licet* (in كهر) *Cāf litteram Hā antecedat.* Nempe كهر nonnunquam dicitur pro قهر, ut in Corano Sur. 93 vs. 9 Ibn Mas'ūd legebat فَلَا تَكْهَرْ pro eo quod vulgo legitur فلا تقهر. In glossa Abulwalid. بعبوس ex coniectura scripsi pro בעביק quod extat in Gesenii apographo. Ceterum cf. Saad. ad loc. Iobi ap. Ewald. Beiträge I, p. 99. Roed.]

הלא — B. הָלְאָה: Saadianum تَقَدَّمْ Gen. XIX, 9 non est *recede*, sed *progredere*. Ges.

הלך P. 380. A. lin. 46: [dele Prov. XXIII, 31, nam ibi הִתְהַלֵּךְ de vino dictum est, vid. no. 3. Roed.]

הלל — B. הָלַל: Ad vim huius radicis onomatopoeticam illustrandam afferre iuvat, quae docet Isenberg. dictionary of the Amharic language, Lond. 1841. 4., p. 112: „ኧለለ: ĕllĕl sound of *exultation*, which is raised by women at public rejoicings; hence ኧለለ: ኦለ: to say ĕllĕl, to exult, to shout for joy.. cf. hebr. הָלַל. The mode of exultation is, to repeat the sound *ĕllĕl* many times, saying *ĕllĕllĕllĕllĕllĕl*, etc." Ges. [Altera significatio apparet in copt. ⲁⲗⲗ splendor, ⲉⲗⲉⲗ fulgor. Roed.]

P. 382. B. תְּהִלָּה: [In glossa Saadiana, vel potius Ben Gekatiliae, ad Iob. IV, 18 post فى الملايكة omissa sunt verba وانما هو نقص بالاضافة الى ذاته الكاملة الاوصاف i. e. *defectus autem non est nisi ex ratione essentiae eius* (sc. Dei) *ab omni parte perfectae.* الاوصاف scripsi pro mendoso אלאואף. Ipsius autem Saadiae interpretatio haec est: هو فى مقربوه لا يوثقهم مثله ولا لملايكته يصير لعا i. e. *en ipsis, qui aditum habent ad eum, aeque fidem non habet, neque angelis suis facit nitores.* Roed.]

הלם P. 383. A. הֲלֹם: hoc ad pronominalia refertur ab Hupfeldo (Zeitschr. f. d. Kunde des Morgenl. II, p. 160) et Ewaldo (gramm. ed. 3. §. 448 = Lehrb. §. 103, f.). Ges.

חמה P. 384. A. lin. 21 scrib.: Psalm. XXXIX, 7.

הן P. 386. A. הֵן: vid. Hupfeld. in Zeitschrift f. d. Kunde des Morgenl. II, p. 151. Ges. Cf. Lex. man.

P. 387. A. lin. 31: dele numeros 7 et 9. Ges.

הפך P. 388. A. lin. 6 scrib.: urbem 2 Sam. X, 3, terram 1 Par. Ges. [Ibid. no. 3 ex. Ps. CXIV, 8 ad significationem transitivam pertinet. Roed.]

הרה P. 389. B. הָרָה: Origo potius videtur esse in *intumescendo*, coll. הָרַר, הַרְהַר. Ges. Cf. Lex. man.

הרר P. 391. B. הַר post nr. 2 scrib.: Nomina propria sunt: a) הַר חֶרֶס (mons solis) oppidum Danitarum, certe una cum horum oppidis, Ajjalon et Saalbim (Jos. XIX, 42) commemoratum Iud. I, 35, fortassis i. q. עִיר שֶׁמֶשׁ Jos. XIX, 42. Ges. [b) הַר יְעָרִים (mons silvarum) n. pr. oppidi in tribu Iudae Jos. XV, 10, quod etiam nomen gerebat כְּסָלוֹן, vid. ibid. Roed.] Fortasse scribendum est עִר יְעָרִים. LXX *πόλις Ἰαρίμ.* Ges.

P. 392. A. lin. 3: [dele Num. XXXIV, 7. 8, pertinent enim hacc ad הֹר sub litt. b. Roed.]

— B. הררם in cod. Sam. pro אֲרָם, alludit nomini הַר (mons). Ges.

תחת — - תָּחַת: [Abulwalidi verba sic legenda sunt: انا اشبّهه باللفظ العربى اعنى بقولهم (בק ms.) هتّ الرجل بنقطتين الخ'. Roed.]

ו

ו P. 394. A. lin. 8 adde: Jes. LVII, 18: לוֹ וְלַאֲבֵלָיו *ipsi* (populo) *et* praecipue *lugentibus.* Porro sequentibus locis, in quibus praeponitur nomen specialius, adde Jes. III, 1. V, 3. XXII, 21. Ges.

— - litt. c adde: Iud. VII, 22: וּבְכָל־הַמַּחֲנֶה *et quidem in totis castris.* Ges. [Eodem modo explicari potest, si lectio certa, 2 Sam. XX, 14: אָבֵלָה וּבֵית מַעֲכָה *Abelam et eam quidem quae vocatur Abel Beth Maacha*, cf. vs. 15 et 18. Roed.]

— - lin. 29 scrib.: וּמֵעֹלָם *idque diu.* Ges.

— - litt. d: Gen. I, 14 sic verte: *erunt in signa eaque pro temporibus* i. e. temporibus dispescendis inservientia (zu Zeichen und zwar für die Zeiten) etc. Ges.

— B. litt. e adde exempla: Gen. XXXII, 16: וּמֵנִיקוֹת וּבְנֵיהֶם שְׁלֹשִׁים מֵינִיקוֹת וּבְנֵיהֶם שְׁלֹשִׁים *cameli lactantes cum pullis suis triginta* (ubi cameli parentes tantum

Digitized by Google

videntur numerari). Iud. VII, 10: *si te piget degredi* (sc. solum) רֵד אַתָּה וּפוּרָה נַעֲרֶךָ *degredere tu cum Pura puero tuo.* 1 Reg. XX, 20: *eripuit se Benhadad rex* עַל־סוּס וּפָרָשִׁים *equo insidens et equites* i. e. *cum equitibus* nonnullis. Eccl. VII, 25: סַבּוֹתִי אֲנִי וְלִבִּי *me converti ego et animus meus* i. e. animo meo (mit meinem Herzen) me applicui, nisi forte cum 28 codd. Kenn. et 44 Ross. scribendum est בְּלִבִּי. Ges.

P. 395. A. litt. i: וְ disiunctive poni, Maurerus ad Jer. XLIV, 28 prorsus negat, sed nescio an satis certum exemplum insit verbis 1 Reg. XVIII, 27: כִּי־ שִׂיחַ וְכִי שִׂיג וְכִי־דֶרֶךְ לוֹ *si forte meditatio ei est vel secessio vel iter.* Fortasse liceat etiam recurrere ad Iob. XXVIII, 17: *sapientiae non aequiparatur* זָהָב וּזְכוּכִית *aurum vel vitrum.* Ges.

— B. post k) pone l) pro 2). Ges.

— - Ad aa) adde exempla Iud. VI, 13 (וְיֵשׁ) et Ezech. XXVII, 2 (וְאַתָּה). Ges.

P. 396. B. litt. dd, *β* dele locum Iob. XXI, 6; at ibid. litt. *α* adde Ps. XXXI, 12: וְלִשְׁכֵנַי *et* ipsis *vicinis meis.* Ges. [Singularis exaggeratio inest in verbis 1 Reg. II, 22: *cur pro Adonia mulierem expetis?* וְשַׁאֲלִי לוֹ אֶת־הַמְּלוּכָה *immo pete regnum.* Roed.]

P. 397. B. Quae sub no. 3 posita sunt exempla pleraque ad no. 2 revocari possunt, ut Gen. XX, 3: *quum tamen ea maritum habeat,* Ps. LX, 13: *quum vanum sit auxilium hominum.* Ges.

ודן P. 398. B. וָדָן n. pr. urbis arabicae, unde textilia (מְאוּזָּל), ferrum fabrefactum (בַּרְזֶל עָשׂוּת), cassia et cinnamonum (קִדָּה וְקָנֶה) Tyrum advehebantur Ezech. XXVII, 19. Nihil probabilius, quam agi h. l. de urbe et emporio *Aden* (عدن), cui has ipsas merces tribuit Edrisi I, 51 ed. Jaubert: „La ville d'Aden est petite, mais renommée à cause de son port de mer, d'où partent des navires destinés pour le Sind, l'Inde et la Chine. On y apporte de ce dernier pays des marchandises telles que *le fer, les lames de sabre damasquinées, ... la cannelle,* le cardamome, les myrobolans, *diverses étoffes tissues d'herbes et d'autres riches et veloutées* caet." Itaque ap. Ezech. reponendum עדן vel ועדן, nisi forte statues, דָּן ortum esse ex עֲדָן, Ain initiali abiecto. Ges. cf. Lex. man. [Movers in Encyclop. Hal. sect. III. vol. 24. p. 355 et ipse Aden emporium intelligit, sed ודן *Uden* secundum Phoenicum pronuntiationem scriptum esse suspicatur. De urbe Aden vid. Wellstedii itin. Arab. ed. germ., Hal. 1842. 8., II, 290—305 et a me notata ibidem, adde J. P. Malcomson account of Aden, in Journ. of the R. Asiat. Society vol. VIII. p. 279—292, Harris' highlands of Ethiopia vol. I. p. 16 sqq., J. Wilson the lands of the Bible, Edinb. 1847. 8., vol. I. p. 10 sqq., Lex. geogr. ed. Juynboll. vol. II. p. 241. Moschtarik ed. Wuestenfeld. p. 304. 362. Kazwini ed. Wuestenf. II, 67. Ritter Erdkunde XIII, 241—250. 677—702. — Extat quidem in Arabia urbs *Waddân* (وَدَّان), inter Meccam et Medinam sita (Istakhri ed. Moeller. p. 12. lin. 8, Lex. geogr. III, 280), sed mihi quoque in loco Ezech. mendum videtur inesse. Roed.]

והב P. 399. A. lin. 2: Scripturam receptam dico אֶת־וָהֵב in duo verba distinctum. Nam alia ratione Verss. antiquae a recepta scriptura discedunt. LXX: τὴν *Ζωὸβ ἐφλόγισε* [ubi בְּסוּפָה videtur omissum esse, וָהֵב autem duplici modo, falso utroque, expressum, nempe זהב et להב]. Pesch.: ܠܗܒ ܕܙܗܒ (אֶת־לַהַב). Saad.: مِنَ الدَّرَادِيرِ الْقُلْوُم i. e. *ex voraginibus* (mare) *Kolsum* (?). Samar.: עם רעמה בסופת. Gr. Venet. tamen ipsum hebraeum אחוהב transcripsit sic: *Ἐτεβαίβη ἐν λαίλαπι.* Ges. [Salomo Norzi quoque in certis iisque bonis codicibus mss. אתוהב continuis litteris scriptum esse testificatur. Roed.]

וזר — B. וָזַר: Praeter וֶזֶר cf. etiam اِتْقَال onera de peccatis dicta. Ges. [Cor. Sur. 29, 12. Roed.]

— - וַיִּזְתָּא: Benfey Monatsnamen p. 199 hoc nomen explicat *ex haóma natum* putatque compositum esse ex zend. *vahya* melior, quod est Haomae epitheton, et *zdta* natus. Ges. [Ab iisdem verbis ducit Oppertus, sed explicat „mieux-né, bien-né", Journ. asiat. 1851. Jul. p. 63. Roed.]

— - וַשְׁנִי: Locum feliciter emendat Movers Chronik p. 84: הַגִּבּוֹר יוֹאֵל הַשֵּׁנִי אֲבִיָּה, coll. 1 Sam. VIII, 2. Ges.

— - וַשְׁתִּי: Benfey l. c. = zend. *vahisti* optima. Pott Etymol. Forsch. T. I. p. LXIV = pers. بِهِشْتِي q. d. paradisiaca. Ges.

ז

זאב P. 400. B. זְאֵב *lupus*: Hieroglyph. et hierat. *sib, sebi, sibi* lupus, vid. Champoll. gramm. aeg. p. 73. 83. 84, proprie autem canis aureus (Schakal), cuius imagini hoc nomen alicubi ascriptum est, v. Rosellini monum. civil. tab. XX. no. 4. T. I. p. 211. Lupus copt. vocatur ⲟⲩⲁⲓⲃ. Hodie Aegyptii canem aureum quandoque appellant *dhib* i. e. ذِيب. Ges. [Vid. Marcel, vocabulaire français-arab. s. v. Chakal. — Fleischero auctore (v. Schriften der kön. Sächs. Ges. d. Wiss. 1847. p. 430) זְאֵב proprie notat *abactum* vel *profugum* animal, a verbo ذَأَبَ propulit, abegit, i. q. خَوَّف, طرد, ساق sec. Kam., cf. ذَبَّ huc illuc ivit, ذهب abiit, ut شَقْذٌ et شَقْذَانٌ lupus, a شَقَذَ i. q. ذهب (Kam.) abiit, IV i. q. طرد abegit. Roed.]

Digitized by Google

זבב P. 401. A. זָבַב: Hoc potius eandem significationem habet quam זָמַם (v. ad hoc Add.), nempe *susurravit, bombum fecit*, germ. *summen*, hinc זְבוּב, ut vox *musca*, a susurro et bombo dicta, affinitatem prodit cum verbis mutire, mussare, mussitare, *μύζειν*. Ges. Cf. Lex. man. [Melitense *dybbyn* musca, est arab. vulgare ذُبَّان *dubbân*. Roed.]

— - זַבַּי n. pr.: [Pro „Keri" scr. Kethib. Roed.]

זבר — - infra: Adde *Ζαβδίβηλος* n. pr. praefecti Arabum ap. Polybium V, 79. Ges. [In glossa Bar Alii scrib. المهر pro الماهر, et sic in sqq. p. 401. B. scrib. لحلحل pro لحلحل. Ibid. verba Abulwalidi, quae in codice paene evanuerunt, ut monet Ges. in apogr., sic restituo: مجانس للفظ العرب التى تقول زبدتُ الرجلَ وزبدنى الرجلُ اى اعطيته او اعطانى شيا

P. 402. A. זַבְדִּי n. pr. no. 1, Jos. VII, 1: add. vs. 17. 18, ubi LXX *Ζαμβρί*, quod aptum est ad scripturam Chronistae זִמְרִי. Ges. [No. 4: cf. Add. ad זִכְרִי. Roed.]

זבח — - זָבַח: Cf. aeth. ZBH: sacrificare. Ges. [Adde phoen. זבח sacrificavit, inscr. Massil. lin. 15. 16, et subst. זבח sacrificium ibid. lin. 12. 14. 15, בעל הזבח is qui offert sacrificium ibid. lin. 4. 6. 8. 10. 21. Roed.]

זבל P. 403. A. זְבוּל: Hab. III, 11 pro „suum locum in coelis obtinet" scrib. abscondita, abdita se tenent, non lucent. Ges.

זגג — B. lin. 7 a fine: dele verba „quam potestatem habet חרצנים q. v." Ges.

זה P. 404. A. lin. 25: pro „raro indefinite" scr.: raro sine articulo. Ges.

P. 405. A. no. 2: Cf. germ. vet. *ir* (i. e. er) i. q. qui, v. Graff Sprachschatz p. 40. Ges.

— - no. 3: Cf. aeth. HP: hic, AZOH: hinc, chald. מִדֵּין hinc. — Ut זֶה nonnunquam reddi potest *en*, ita זֹאת certe in uno loco Zachar. V, 7: וְזֹאת אִשָּׁה אַחַת *et en mulier*. — Ceterum vide Hupfeldi doctam de pronominibus disputationem in Zeitschrift für die Kunde des Morgenl. II, p. 430 sqq. Ges.

P. 406. B. זַלָּוָה: pro „Milêl" scrib. Milra. Ges.

P. 407. B. lin. 1 sq.: dele verba: „Cf. germ. — dictum". Ges.

זהם — - זָהַם: Vicinae radd. sunt زخم, سخم, cf. Hupfeld. in Zeitschr. f. d. Kunde d. Morgenl. III, 408. Ges.

זוז P. 410. A. זִיז: [Melit. *sejzæ* est arab. vulg. سِجْزَى. Roed.]

— B. [Adde: זָזָא n. pr. viri e tribu Iudae 1 Par. II, 33. Roed.]

זוף P. 411. B. זָפַת: dele verba „סַלַּת a סָלַל, rad. סלל", nam סַלַּת est a rad. סָלַת, q. v. Ges.

— - זִיף n. pr. 1): Collem *Tell Ziph* appellatum et urbis ruinas ei vicinas invenit Ed. Robinson (Palaest. II, p. 417). Ges.

זור P. 412. A. II. זוּר: lege: cui vicinum סוּר, et s. no. 2, a, dele verba „Jes. I, 7: כְּמַהְפֵּכַת זָרִים", nam זָרִים h. l. est i. q. זֶרֶם *imber* vehemens, *inundatio*. Ges.

— B. זָרָא *fastidium*: add. Num. XI, 20. Ges.

— - lin. ult.: Vid. Add. ad מָזַר.

זכר P. 414. B. זָכַר no. 1 litt. e: Jer. II, 2 זָכַר non in malam, sed in bonam partem dictum est. Ges.

P. 416. A. lin. 3: Lex. Adler. quoque nil habet nisi זَكَرٌ ذكر من كل شى كبش i. e. *mas in quacunque re, aries*. Ges. [Bar Alii glossa arabica: الذكر من كل شى والكبش خاصة يسمى بهذا الاسم i. e. *mas in quacunque re, et aries speciatim sic vocatur*. Praeterea, ut arab. ذَكَر, penem notat Barhebr. chron. p. 382. lin. 10. Roed.]

— - זִכָּר: Aeth. HNC: memoria, sed etiam HNC: monumentum huc pertinet. Ges.

— B. זִכְרִי n. pr. no. 2: Adde Neh. XII, 35. Idem vocatur זַבְדִּי Neh. XI, 17, ut apud Syr. in Paralip. quoque. Ges.

P. 417. A. lin. 1: זַכַּרְיָה Neh. XII, 16 memoratus idem est qui sub no. 4. Ges.

זלג — - מִזְלֵג: Talm. transpositis litteris מַלְגֵּז furca bidens vel tridens, qua stramen accipitur et miscetur, v. Buxt. lex. col. 1123. Ges.

זלל — B. זְלֻלוֹת Ps. XII, 9: verte cum Maurero: *undique ambulant improbi, ut si exsurgit* ingruit *procella* s. *tempestas in homines*, nam זְלֻלוֹת est *procella, tempestas*, ut syr. ܙܠܠܐ, a זָלַל concussit, quassavit, cf. זַלְזָל [non זַלְזַל ut s. Niph.] terrae motus. Ges. cf. Lex. man.

P. 418. A. lin. 3. זַלְזַלִּים: scrib. זַלַּזְלִים.

זמם — B. זָמַם: *meditatus est* aliquid, consilium cepit, sibi proposuit aliquid. Origo potius est in *mussitando, murmurando* et voce submissa, qua uti solent qui secum loquuntur et meditantur, cf. זמזם, זָבַב (Add.), הָמָה, הָמַם. Ges., cf. Lex. man. s. h. v. et s. זָמַר.

P. 419. A. זְמוֹתַי: Verba Ps. XVII, 3 זַמּוֹתִי בַּל־יַעֲבָר־פִּי explices: *cogitationes meas non praeterit os meum* i. e. sermones mei nil discrepant a mente mea, vel: quod *cogito* (זַמּוֹתַי), *non discedit os meum* ab eo. Ges., cf. Lex. man.

זמר P. 420. A. זָמַר: Huius radicis aliarumque finitimarum origines exploravit ipsasque nova ratione dispescuit Hupfeldus in Zeitschr. f. d. Kunde des Morgenl. III, p. 394 sqq., eique magna ex parte astipulatus est Ges. in Lex. man. — [Ceterum زبر „putavit vitem" apud Arabes orientales, quod sciam, non est in usu, sed in Mauritania frequentatur. Dombay gramm. p. 132: „Putare arborem زبير *zebîr*". Marcel vocabular.: „Tailler un arbre زبر, Taille des arbres زبير *zebîr*". German. de Siles. fabrica l. arab. p. 792: „Potare, tagliare come viti, Putare, ut vites

Digitized by Google

زبر بزبر الكرم, Potatore, Putator زبار". Legi זְבַר pro hebr. זָמַר ap. Arab. Erpen. Lev. XXV, 3. 4, ap. Saad. Jes. V, 6, et in prov. ازبر كرمك بيدك لا بيد غيرك puta vitem tuam propria tua manu, non alius manu. Cf. melitensia. — Pro „זִבַּר III. villosus fuit", lege רִבַּר villosus fuit, verb. denom. a זִבָּר villosa panni superficies, vid. Gauhari lexicon. Est lapsus Golii. Apud Freytag. autem זִבַּר omissum est. Roed.]

P. 421. A. זְמוֹרָה no. 2: [Virgultorum fascis a Persis solem colentibus gestatus (zend. *barĕçman*, rad. *berez* crescere) agitur Vendidad farg. XIX, §. 19 ed. Westergaard. vol. I, p. 470 (Spiegel der neunzehnte Fargard §. 63. 64, partic. II, p. 98 sqq., cf. Rud. Roth ibid. p. 133). Roed.]

— B. מִזְמוֹר: Praeter arab. مزمور cf. زَبُور psalmi, زَبُور psalterium. Ges. [مَزْمُور pl. مَزَامِير de psalmis maxime a Iudaeis Christianisque arabice scribentibus frequentatur, زَبُور de psalmorum libro legitur in Corano Sur. IV, 161 et XVII, 57 (ubi Hamza lector pronunciabat زُبُر i. e. libri, pl. vocis زَبُور scriptum, a verbo زَبَرَ scripsit). Et زَبُور quoque scriptum librum notat, cuius pl. زُبُر (libri, v. c. Labîd Muall. vs. 8) in Corano potissimum de libris Iudaeorum pseudepigraphis videtur dici Sur. III, 181. XXXV, 23 (ubi Baidhav.: كصحف ابراهيم). XVI, 46. XXVI, 196. LIV, 43. Roed.]

זנק P. 424. B. אֲזִקִּים Jer. XL, 1. 4 esse manuum vincula s. manicas, e vs. 4 apparet. Ges.

זעק P. 426. A. זְעָקָה: Quo sensu זַעֲקַת שָׁבָר sit dictum, monstrant verba Jer. XXX, 15: מַדּוּעַ־תִּזְעַק עַל־שִׁבְרֵךְ. Ges.

זרב P. 428. B. זָרַב: [In Kimchii verbis lin. 3 scr. כמרזב pro במרזב, lin. 4 רבותינו, lin. 8 post זל adde כלומר, lin. 9 scr. יזרבו pro יקרבו, et in horum interpretatione *poculum* (כָּסָא), non solium. Tres loci a Kimchio adhibiti sunt Baba bathra 58, b, Joma 78, b et Cholin 76, a. Roed.]

P. 429. A. lin. 8 [pro „R. Samuel B. Zemach" scr. R. Simeon ben Zemach Duran. Roed.]

זרד — - זָרַד: Cf. quae infra s. v. עָרָב *salix* afferuntur a Ges. p. 1065. B.

זרח P. 430. B. זֶרַח הַכּוּשִׁי n. pr. regis ducisve Aethiopum, qui Asa regnante Iudaeam invasit 2 Par. XIV, 8. Champollione auctore (Précis du système hiéroglyph., ed. 2., p. 257) idem ille est, cuius nomen in monumentis Aegyptiis OCOPKH scriptum est, et qui apud Manethonem sec. Africanum et Eusebium Ὀσορθών (scrib. Ὀσορχών) vocatur, rex secundus dynastiae XXII. Bubasticae, Sesonchis (שִׁישַׁק) successor. Cf. Rosellini Monumm. storici II, 87—91 [Bunsen, Aegypt. III, 128]. Ges.

זרם P. 431. B. זֶרֶם pro זֶרֶם dictum Jes. I, 7. Hoc verum est, v. Add. ad זוּר. Ges.

זרע P. 434. A. יִזְרְעֶאל no. 1: Situm erat hoc oppidum, ubi nunc extat vicus *Zer'în* زرعين cum fonte (1 Sam. XXIX, 1) in praecipitio collis ad marginem planitici situs. Vid. imprimis Ed. Robinson. Palaestina III, 395 sqq. Apud Willermum Tyrium idem locus „parvum Gerinum" vocatur, apud Benjam. Tudel. mendose זרזין. Ges. [Benj. itin. ed. Asher p. 24: זרזין היא יזרעאל ושם מצין אחד גדול. Roed.]

זרף — B. זַרְזִיף: conflatum e radd. זָרַף et רָזַף = syr. ܙܪܦ stillavit. Ges. Lex. man.

זרר P. 435. B. זַרְזִיר: In Talm. Baba kama f. 92, 2 haec vox significat *sturnum* avem. Ges. [ut arab. زرزر et زرزور. Roed.]

זרש — - זָרַשׁ: Cf. Benfey Monatsnamen p. 199. Ges.

זתר P. 436. B. זְתַר: Benfey l. c. hoc nomen persicum exponit *sacrificans*, i. q. zend. *zaŏtar*. Sed eunucho id parum aptum fuerit. Ges.

ח

חבא P. 437. A. חָבָא: Cf. etiam aeg. ḥbi, ḥbn occultare, abscondere. Ges.

חבה — B. חוֹבָה: Cf. Rosenm. bibl. Alterthumsk. I, 2. p. 289 et Tuch ad Gen. XIV, 15. Ges. [Prope Damascum est vicus *Dschôbar*, جوبر, Jobar ap. Buesching., sacer Iudaeis, quod eum pro חוֹבָה habent. Vid. Alfr. von Kremer, Mittelsyrien und Damascus, Vienn. 1853. 8., p. 170 sq. Roed.]

חבל P. 439. B. חֶבֶל: Dele verba extrema „De aliis doloribus etc." nam Iob. XXI, 17 חֲבָלִים sunt *sortes*, Loose, Geschicke: quod add. sub חֶבֶל 1, a, α. Ges.

P. 440. A. lin. 5: De loco Jos. XIX, 29 vid. Add. ad חֲלָבָה p. 473. B. Ges.

— B. חֲבַצֶּלֶת: [Lutherus hoc non rosam interpretatur, sed in Cant. florem („eine Blumen"), ap. Jes. lilia. Roed.]

חבר P. 442. A. חֲבוּר: [Syr. ܟܦܐ et ܟܦܬܐ Assem. l. c., nec non ܐܣܦܘܢ ibid. p. 227 et diss. de Monophys. s. v. Chabura. Roed.]

P. 443. A. חֲבַרְבָּרוֹת: vel *maculae* sunt leopardi (נָמֵר, est enim maculosus leopardus), vel potius *virgae* s. *striae* tigridis, quum nomen נָמֵר hoc quoque animal, ut in lingua aethiopica, videatur complecti, vid. s. v. נָמֵר infra p. 889. B. Ges.

חגב P. 444. A. חָגָב lin. 8: „extrusor". Expunge hoc verbum

Digitized by Google

monstrosum, quod nescio quo casu, dum plagula tertium castigaretur, irrepsit; volui exultantem (locustam), petauristam cum Varrone dixeris. Ges.

חדד P. 446. A. חָדַד Hiph. *acuit*: [Prov. locum verto: *ferrum acuit aliquis in ferro, et vir acuit* etc. Vid. quae de יָחַד et יַחַד dixi in Indice grammatico et analytico, supra p. 6. Roed.]

— - חָדַד: Pro 1 Par. I, 50 leg. 1 Par. I, 30. Illic est nomen חֲדַר, quod nescio an et hic et Gen. XXV, 15, ubi non pauci codd. mss. et edd. חָדַר, restituendum sit. Ges.

חדל P. 447. A. חָדַל no. 2: Iob. XIX, 14: חָדְלוּ קְרוֹבַי *desistunt cognati mei* scil. מֶמֶּנִּי a me, i. e. me deserunt. Ges.

— B. חָדַל lin. 2: pro דוּמָיָה scrib. דוּמָה. Ceterum Olshausenius observv. crit. p. 18 pro חָדַל Jes. XXXVIII, 11 ex coniectura poni vult חֶלֶד (ut ceteri homines qui habitant) *mundum*. Ges. [Nec aliter Hupfeldus comm. ad Ps. XVII, 4. Roed.]

P. 448. A. חִדֶּקֶל: Vid. Benfey Monatsnamen p. 202 sq. Ges. [In lingua vet. pers. Tigris fluvius vocatur *Tigrâ*, v. inscript. Behist. col. 1, §. 18, cf. Rawlinson in Journ. of the R. Asiat. Soc. vol. XI. p. 159. Benfey die pers. Keilinschriften p. 82. Oppert in Journ. asiatique 1851. Apr.-Mai p. 420 sq. In inscriptionibus Assyriis cuneatis hoc nomen non uno modo scriptum est, Rawlinson dubitanter legit Hattikkar vel Hattiggar (Journ. of the R. Asiat. Soc. vol. XII. p. 428), et De-ig-lat (pronunc. Diglat) in inscriptionis Behist. parte assyrio-babylonica legit Hincks (in Transactions of the R. Irish Acad. vol. XXII. 1852. p. 341). Roed.]

חדר — B. חַדְרַךְ: Varias de hoc nomine coniecturas attulerunt Maurerus Hitzigiusque ad Zachar. IX, 1. Ges. [Adde: Ewald. die Propheten I, p. 312, in ephemerid. Gotting. 1852. April. p. 596 et nuper ibid. 1856. April. p. 665, ubi affert nomen idoli in Mabug culti חזנץ (pro quo חזנץ scribi iubet) ap. Cureton. spicileg. syr. Lond. 1855. p. 25 lin. 16. Roed.]

חדש P. 449. A. חָדַשׁ: Affinis est rad. קָדַשׁ pr. nituit, hinc קָדוֹשׁ purus, sanctus fuit, et חָדַשׁ recens, novus fuit. Ges.

חדת P. 450. A. חָדַת: [Hinc etiam חֲדַתָּה חָצוֹר (castellum novum) n. pr. oppidi, q. v. infra s. חָצוֹר p. 513. A. Roed.]

חוד — B. adde: מְחִירָה (fort. coniunctio a chald. Pa. חַיֵּד coniunxit, Ges. lex. man. s. v.) n. pr. m. Esr. II, 52. Neh. VII, 54.

חום P. 451. B. חוּם. Ad hanc radicem adde: *Aph. resarcivit* murum Esr. IV, 12. Cf. רָפָא. Ges.

P. 452. A. חוּם lin. 11 scrib.: *ne hilum quidem lucri habeo ex te.* Ges. [Add. Coranicum لَا يُظْلَمُونَ فَتِيلًا Sur. IV, 52. 79. XVII, 73. Roed.]

חול — B. חוּל: [Ad „thes. append." Ges. hic ablegat lectorem, sed nihil dat praeter ea, quae s. rad. אוּל exposuit in Lex. man. Roed.]

P. 455. A. adde: חָלְחוּל n. pr. oppidi in montanis Iudae, teste Hieronymo (v. Elul) haud procul a Hebrone. Jos. XV, 58. Ibi locorum, unius leucae spatio, in itinere Hierosolyma ducente, ad moscheam Neby Yûnas extant rudera hodie *Halhûl* dicta, v. Robinson. Palaest. I, p. 359, cf. Niebuhr itiner. III. p. 69. Ges. [J. Wilson the lands of the Bible I. p. 384. Ibn Nabulusi itiner. Hieros. cod. Berolin. f. 170 recto. Roed.]

— - [adde: מְחוֹלָתִי, v. אָבֵל מְחוֹלָה pag. 15. Roed.]

חוץ P. 456. A. חוּץ: [Pro חֲצוֹת Jes. V, 25 in bibliis Bombergianis aliisque scriptum extat חָצוֹת, v. J. H. Michaelis ad h. l. Roed.]

חזה P. 460. B. חָזָה no. 2: [Abulwalidi glossam ita restituo, ut pro verbo, quod Ges. in cod. ms. fere evanidum esse et in apographo suo dubitanter vel צרדנא vel ינרדנא legi posse indicat, ipse autem postea ينظرنا legit, confidenter ponam يُنْذِرُنَا (ינרדנא), et post يُ ex ipso apographo Geseniano adiiciam عند, quo facto haec prodit e verbis sententia: *non improbabile est, si* חָזָה Jes. XXVIII, 15 *repetas a* חָזָה (Ps. LVIII, 11) *spectandi significatu et vertas: posuimus ei excubitores* (Ges. apogr. סליעא, rectius طَلِيعَة), *qui nos praemoneant de ea* (morte), *ubi appropinquet nobis, et tum eam avertemus.* Roed.]

P. 461. A. חוֹזַי 2 Par. XXXIII, 19: Vide quomodo huic loco mederi studeat Movers Chronik p. 81. Roed.]

— - חָזוֹן no. 2 scrib.: *vaticinium* quodvis etc. — In inscriptionibus Jes. I, 1 al. חָזוֹן est i. q. סֵפֶר חָזוֹן, quod et ipsum legitur Nah. I, 1, ut סֵפֶר תּוֹלְדוֹת Gen. VI, 9 i. q. סֵפֶר תּוֹלְדוֹת Gen. V, 1. Ita bene Hitzig. ad Jes. I, 1. Ges.

— B. חֲזָאֵל: Altera scripturae forma etiam 2 Par. XXII, 6 invenitur. Ges. [Huius regis nomen in obelisco Assyrio legitur *Kha-za-ah-il*, vid. Hincks in Transact. of the R. Irish Acad. vol. XXII. 1852. p. 322. Roed.]

חזק P. 464. A. חִזְקִיָּה: Hiskiae nomen apud LXX non Ἐζεχίας scribitur, sed Ἐζεκίας. Plenior et antiquior nominis forma est יְחִזְקִיָּה (quem *Jehova roborat*) Hos. I, 1. Jes. I, 1. Ges. [In monumentis Assyriis, ut in obelisco et in inscriptionibus Sanheribi extat huius regis nomen *Khazakiyau*. Roed.]

חיה P. 468. A. *Pi.* חִיָּה no. 1, a, Hab. III, 2: Perbene Hieron.: vivifica quod pollicitus es h. e. imple promissum. Et ita quoque Raschi. In membro versus parallelo est חַוְּדִיעַ. Ges.

— B. חֲיָה chald. *Aph.* part. מַחֲיֵי Dan. V, 19: in plurimis libris מָחֵא, fortassis quia exponebant *percutiens*, a rad. מְחָא. Ges. [Immo מָחֵא idem est quod מַחֵא, quemadmodum Syri plerumque quidem ܟܕܡܢ scribunt, nonnunquam vero etiam ܟܕܡܢ. Roed.]

Digitized by Google

P. 468. B. חִיאֵל: scrib. 1 Reg. XVI, 34.

חיי P. 470. A. חַיָּה A, 2, בָּעֵת חַיָּה: De simili Syrorum locutione vid. Michael. ad Castelli lex. syr. p. 478. Ges. [Nempe Castellus in lex. heptagl. s. v. מא syr. haec habet: „كصنس, كصنس, كصنس postea, Luc. 13, 9. Duobus abhinc diebus. Nov. 331. Ar. لعم قابل BB." In quibus illud كصنس corruptum est, ut et كصنس, quod in lex. Adler. sine interpretatione ponitur, et Bar Bahluli glossa corrigenda لعام قابل i. e. anno proximo. In graecis Luc. l. c. est εἰς τὸ μέλλον, quod in vers. Harclensi redditur ܠܫܢܬܐ ܕܐܬܝ, in Pesch. autem sec. Polygl. Paris. et Angl. editionemque Urumiensem a. 1846 factam كصنس, sec. Widmanst. tamen ceterasque edd. كصنس. Quod utrum recte explicetur *anno proximo*, ego non definio. Roed.]

P. 471. A. חַיָּה no. 4: חַיַּת נֶפֶשׁ Ps. LXXIV, 19 praestat interpretari *agmen sanguinolentiae* i. e. agmen hominum sanguinolentorum, vid. חַיָּה B, 2 et נֶפֶשׁ no. 3. Ges.

חכה — B. חָכָה pr. *spectavit* (vic. שָׂכָה et aram. סְכָא, vid. infra p. 1329), inde sq. לְ *exspectavit, desideravit* aliquid (qs. oculos mentemve defixit in alq., germ. *ausschauen nach* etwas). LXX Iob. III, 21 *ἱμείρομαι*. Sq. gerundio Jes. XXX, 18: וְלָכֵן יְחַכֶּה יְ לַחֲנַנְכֶם *et propterea Jehova desiderat vobis* denuo *propitius esse*, nihil magis in votis habet quam ut vobis denuo favere possit. In altero hemistichio respondet יָרוּם assurgit ad aliquid faciendum, quod prope accedit ad vim arab. رام, *ὀρέγεσθαι*. Ges., cf. Lex. man.

חכל — - חָכַל: Propria huius rad. vis est *nigrum esse*, quod in derivv. dicitur de *oculorum nigrore* coruscante et scintillante, eius nimirum qui vino incaluit, et 1) primum quidem in bonam partem Gen. XLIX, 12: חַכְלִילִי עֵינַיִם מִיָּיִן *oculis nigris* et scintillantibus *a vino*, quod ad vini in tribu Iudae ubertatem pertinet; 2) in malam partem Prov. XXIII, 29, ubi חַכְלִלוּת עֵינַיִם *nigror* radians *oculorum* (Wuth sprühende Augen) pertinet ad ferociam ebrii. In Gen. l. c. egregie Aquila vertit (ὀφθαλμοὶ) *κατάκοροι* i. e. saturati, saturo colore, LXX *χαροποιοί* laetifici, sed sec. alios codd. *χαροποί* [ut Symm. etiam Prov. l. l.] i. e. vel rutili, vel caesii i. q. *γλαυκοί*, vel, ut in schol. graeco est, *θερμοί*, *διάπυροι*. Syr. ܚܟܠ rutili vel caesii (cf. ܐܟܠ scintillavit, fulsit, et arab. زَرِقَ caeruleum et lividum colorem habuit oculus). Nigredinis significationem habes in vic. בָּחַל denigravit oculos stibio, obscuritatis autem notio in rad. arab. حكل secundaria est. Ges.

[Nigrorem habes in rad. חָלַךְ quoque, q. v. Ceterum حَاكِل sine dubio est i. q. مُحَمَّن, sic enim recte legitur in turcica Kamusi interpretatione ab 'Asim Efendi (non a Wankuli) facta, falso in ed. Calcutt. مُحَمَّر. Pro חַכְלִילִי autem pone חַכְלִיל, ־י enim terminatio est illa, de qua egi in gramm. hebr. §. 90, 3, *a*, ed. 17. Roed.]

חכר P. 473. A. Adde rad. חָכַר, quae in certis codd. Iob. XIX, 3 legitur pro הָכַר, vid. ad hanc Add. Ges.

חלא — - חֶלְאָה *aerugo:* videtur et hoc esse ab aegrotando, pr. *morbus externus, scabies, lepra* metalli, ut arab. حَلِئَ dicitur de pustulis in labio, germ. Ausschlag. Ges., cf. Lex. man.

חלב — B. חֶלְבָּה n. pr. oppidi Iud. I, 31: Studerus idem hoc esse opinatur, quod hoc ipso loco אַחְלָב vocatur. Probabilior eiusdem viri docti coniectura, pro חֵלֶב Jos. XIX, 29 ponendum esse חֶלְבָּ = חֶלְבָּה. Ges. [Ex his igitur emendanda sunt, quae leguntur in Lex. man. ed. altera p. 309 s. v. חֶלְבָּה. Roed.]

— - חֶלְבּוֹן Ezech. XXVII, 18: [Sunt, qui non Halebum urbem (Aleppo) intelligant, sed vicum parvum, *Helbón* حلبون nunc appellatum, cum valle cognomine ad Antilibani radices, a septentrione Damasci. Is enim locus vitibus abundat, e quarum uvis vinum paratur, quod optimum per totam Syriam putatur, quum contra Halebi regio, certe nostris temporibus, boni vini fama prorsus careat. Vid. Robinson in Zeitschr. der D. morgenl. Gesellsch. vol. VII. 1853. p. 69 sq., von Kremer Mittelsyrien u. Damascus. (Wien 1853. 8.) p. 184, J. L. Porter in Bibliotheca Sacra a. 1854. m. Jul. p. 450 eiusdemque libr. Five Years in Damascus (Lond. 1855. 8.) vol. I. p. 332 sqq. Roed.]

חלד P. 475. A. חֶלְדַּי no. 1: v. חֶלֶב no. 3 (non 2). — no. 2: חֶלֶם Zach. VI, 14 sine dubio vitiose scriptum pro חֶלְדַּי. Ges.

חלה — B. חָלָה *Pi.:* [Ut aeth. ሐለፀ፡, ita etiam arab. حُلْوَان est donum quod iudici datur corruptionis ergo, item honorarium auguris, aliusque generis munera, v. Hariri ed. Sac. 1. p. 68. Sacy chrestom. arab. ed. 2. vol. III. p. 193 sq. Arabes grammatici hoc a dulcedine dictum putant, v. schol. ad Harir. l. l. Ceterum blandiri saepius est a fricatione dictum, ut in arab. ملق et ملخ, pers. سودن. Roed.]

חלח P. 476. B. חֶלַח = חֶלַח: [Huic simile nomen geographicum extat in inscriptionibus Assyriis, eoque is locus prope Nineven videtur insigniri, qui hodie *Nimrud* appellatur. Vid. Rawlinson in Journ. of the R. Asiat. Soc. vol. XII. Lond. 1850. p. 417 et vol. XV. p. XVIII, Hincks in Transact. of the R. Irish Acad.

Digitized by Google

vol. XXII. 1852. p. 335. 347, Oppert in Zeitschr. der D. morgenl. Ges. vol. VIII. 1854. p. 597. Roed.]

חלם P. 476. B. חָלַם: i. q. arab. حلط *festinus fuit* in aliqua re, *institit* [= لَجَّ Kam.]. 1 Reg. XX, 33 verte: *et properarunt et institerunt* ut cognoscerent *num ab ipso* (pronuntiatum sit). Origo est in motu lubrico et celeri, ut in חָלַד, יָלַד, מָלַם et similibus. Ges., cf. Lex. man.

חלל P. 478. B. חַלְחָלָה *dolor*, v. sub rad. חוּל p. 455. — חַלְחוּל n. pr., v. Add. ad p. 455, A. Ges.

חלם P. 480. A. חֲלָמוּת: [scrib.: Saad. et Abulwalides لعاب البيض, et lin. prox.: من قول. Roed.]

חלק P. 483. A. חֲלַק no. 2: [Pro „خَلَاقَة id.“ scrib. خُلَاقَة lapillus, خَلَاق portio boni. Roed.]

חמד P. 486. B. [Adde: חֶמֶד *desiderium, id quod desideratur, deliciae*, hinc *amoenitas, pulchritudo*. שְׂדֵי חֶמֶד *arva amoena* Jes. XXXII, 12. כַּרְמֵי חֶמֶד vineae pulchrae, amoenae Am. V, 11 (ubi codd. mss. pauci habent כַּרְמֵי חֶמֶר vineae vini i. e. vinum praebentes; contra Jes. XXVII, 2 paene omnes codd. mss. editique כֶּרֶם חֶמֶר, paucissimi tantum כ׳ חֶמֶד, vid. s. v. חֶמֶר infra p. 494. A.). בַּחוּרֵי חֶמֶד iuvenes pulchri, formosi Ezech. XXIII, 6. Roed.]

חמה P. 487. B. חוֹמָה Dual. חוֹמָתַיִם: [Haec moenia gemina ab australi parte Hierosolymorum fuisse credibile est prope Siloam fontem, qui ab eadem parte est, vid. שִׁלֹחַ infra p. 1416. Roed.]

חמם P. 489. A. חָם: Nomen Aegypti hierogl. et hierat. script. vid. apud Champoll. gramm. égypt. p. 152. Ges. [Aegyptiaca vocabula radici חָמַם similia eaque nigredinem, calorem fervoremque notantia vid. in Peyronii lex. aeg. p. 66. 293. 328. 351. Roed.]

P. 490. B. Vid. has inscriptiones secundis curis tractatas a Ges. in Scripturae linguaeque Phoeniciae monumm. Lips. 1837. 4. p. 168 sqq.

חמץ P. 492. B. חָמֵץ Hiph. [Abulwalid.: فكذى ← vult فكذا, et deinceps فلان أَحْمَضُ الفُؤَادِ *est aliquis acidus corde*. Roed.]

— - חָמוּץ [Scrib.: Abulw. اقدوا الظليم. Sic enim est in ipso Gesenii apographo אהרוא אלטלים. Roed.]

חמר P. 493. B. חָמַר no. 3: Adde aeth. ሐመረ: cumulavit, ሐምር: cumulus, manipulus, cf. עָמַר. Ges. [Ad fervoris significatum cf. aegypt. ⲥⲙⲏⲣ fermentum, ut arab. خَمِير id. Roed.]

— - חֵמָר: De asphalto maris mortui, arab. حمر, vid. quae disputant Robinson. Palaest. III, 163 et Leop. von Buch ibid. p. 167 sqq. Ges.

חמת P. 495. B. חֲמַת [In glossa Tanchumi pro زادة scrib. زادَه, et لشبهه pro لشبهه. Roed.]

חנה P. 496. B. מַחֲנֶה: Cf. מחנת Panormi nomen in numis Punicis, vid. Monumm. phoen. p. 288 sqq. Ges.

— - מַחֲנֵה-דָן adde: Iud. XIII, 25.

חנח P. 497. A. חוֹחַ 2 Par. XXXIII, 11 prob. de uncinis, quibus captivos alligatos ducebant (cf. צִנּוֹת et סִירוֹת Amos IV, 2). Videsis eiusmodi instrumenta depicta in monumentis Aegyptiis ap. Rosellini monumm. civili tab. 121. fig. 22. De quibus Rosell. T. III. p. 230: „rappresentano certe aste o pali armati di un uncino verso la cima, ai quali solevano legarsi i prigioni ed i malvagi (v. Description de l'Égypte, Antiq. vol. II. pl. 88). Questo palo od asta ha talora la forma ⲇ e altre volte ⲩ e trovasi tra i caratteri determinativi della scrittura geroglifica per esprimere le idee ⲙⲁⲕⲣⲉ, ⲙⲙⲁⲕⲣⲉ *malvagio, impuro*, e in generale *straniero* e *nemico*.“ Ges.

חנם — B. חָנָם no. 2: [Quae hic Abulwalidi tribuuntur, sunt verba Tanchumi Hieros. in al-Murschid s. lex. talmudico. Prior locus Talmud. est Rosch haschana fol. 15, 2. Roed.]

P. 499. A. חָנָמָל. Adde: Aqu. *κρύος*. Symm. *σκώληξ*. Formica hebr. quoque dicitur נְמָלָה q. v. Ges.

חנן P. 500. A. חֵן litt. c: חָנַן חֵן non absolute dictum est Prov. III, 34, sed c. לְ p.: gratiam exhibuit alicui. Ges.

— B. חֵן no. 3: Zach. VI, 14 חֵן *benevolentia* est, non n. pr., vid. Maurer. et Ewald. ad h. l. Ges.

— - חִנִּין: Ad formam huius nominis cf. vetus nomen litterae שִׁין, quod dentem (שֵׁן a rad. שנן) significat. Ges.

— - חִנָּם no. 1: Cf. aeth. ⵀⵏⵣ: in gratia = gratis. Ges.

חנס P. 501. A. חָנֵס: Aegypt. hoc nomen scribitur ϩⲛⲏⲥ (raro ϩⲣⲏⲥ, ϩⲛⲉⲥ, v. Quatremère l. c.), non ϫⲛⲏⲥ etc. Ges.

חנף — B. lin. 29: [pro „Abulwalid“ scrib.: Tanchum in al-Murschid s. lex. talmud. Roed.]

P. 502. A. lin. 7: [scrib. Tanchum, pro „Abulwalid“. Roed.]

חנק — B. lin. 12 a fin.: pro „itidem pietate“ scrib.: et ipsa a pietate.

חסה P. 503. B. [Adde: מַחְסִיָּה (cuius refugium Jehova est) n. pr. m. Jer. XXXII, 12. LI, 59. Roed.]

חסם P. 504. A. חָסַם: [In verbis Kimchii sub finem scrib.: מלת חסמת עברת לשלישי. Roed.]

P. 508. B. חָפְרַע *Hophra*: Nomen huius regis in monumentis Aegyptiis Rosellini (II, 143) repperit scriptum ϩⲫⲣⲏ, vid. eius tab. X. no. 145, b. ⲣⲏ et articulo auctum ϥⲫⲣⲏ haud dubie solem notat, ϩ possit esse ϩⲁ sub, subditus, ut totum nomen „servum solis“ sonet. Ges.

חפש P. 509. A. חָפַשׁ: Ad hoc praeter Ezech. XXVII, 20 pertinet etiam Ps. LXXXVIII, 6: בַּמֵּתִים חָפְשִׁי *inter mortuos est stratum meum*. Vid. Hitzig. Psalm. vol. I. praef. p. X., Ewald. et Maurer. ad h. l. — Itaque expungenda sunt, quae posui s. v. חָפְשִׁי no. 1. Ges.

חצץ P. 511. A. חָצַץ Pi. [Scholion Tanchumi ad Iud. V, 11 sic emenda, ut lin. 1 ante بين interponas في الحصا,

Digitized by Google

lin. 5 pro والتفراج scribas والتفرج, et in fine addas, quo sententia compleatur, للبساتين *hortis:* quae omnia codici ms. consentanea sunt. Denique lin. 6 pro ويفرجوا apogr. Gesen. praebet ויתפרגו, cuius in locum substituo יתפרגו i. e. يتفرجوا. Roed.]

P. 511. B. חָצַץ *Pu.*: lege *divisus annumeratus est, attributus est.* Ges.

חצר P. 512. A. חָצַר: Cf. etiam aeth. ፍጸረ: circumsepsit, ፍጽር: sepes, claustrum, munimentum. Ges. [Amhar. ፍጸረ: et ፍጠረ: circumsepsit, ፍጽር: et ፍጥር: sepes. Roed.]

— B. חָצַר no. 7: Praeter Burckhardtum Robinsonus quoque חֲצֵרוֹת putat eo loco fuisse, ubi nunc est Ain el-Hadhera عين الحضرة, quod, 18 hor. a monte Sinai remotum, Akabam versus situm est. Vid. Robins. Palaest. I, 248. III, 107. Ges.

חקק P. 514. A. Inter radd. חָקָה et חָסַק pone: חָקַק rad. insit., prob. i. q. arab. حقف curvavit se. Inde חֲקוּפָא (curvatus) n. pr. m. Esr. II, 51. Neh. VII, 53. Ges. lex. man.

חרב P. 517. A. חֹרֵב: Hoc nomine tota illa regio montana videtur appellari, in qua mons Sinaï eminet, vid. Hengstenberg. Beiträge zur Einleit. ins A. T. vol. III. p. 396 sqq. Robins. Palaest. I, 155 sqq. 195 sqq. 427 sqq. Ges. [Ulique חֹרֵב nomen generalius totius regionis illius videtur fuisse, סִינַי vero nomen ipsius montis. Nihilominus Hengstenbergi claudicat argumentatio; nam falsum est, quod affirmat, post finitam legislationem Sinaï nomen nusquam commemorari, vid. Num. XXVI, 64. XXVIII, 6. Roed.]

P. 518. A. חַרְגֹּל. [Quod hic Abulwalidi tribuitur, est Tanchumi Hierosolymitani, qui in lexico talmudico al-Murschid inscripto חַרְגֹּל speciem locustae esse autumat. Ipsa eius verba sunt: ביצת החרגול נוע מן הֶחָגָב. Roed.]

חרם P. 521. B. lin. 23: „sine ope" scrib.: sine spe. Ges.

— - חֶרְמוֹן. [Hermonem montem data opera ante paucos annos exploravit J. L. Porter. Habet ille tria cacumina (hinc חֶרְמֹנִים Ps. XLII.), quorum summum est ad septentriones versus; in intermedio autem cacumine extant ruinae pervetustae, quae nunc arcis Antarae قلعة عنتر nomen habent, olim vero, ut Porterus opinatur, ad Baalis templum videntur pertinuisse, cf. בַּעַל חֶרְמוֹן p. 225. Vid. J. L. Porter in Bibliotheca sacra, 1854. p. 41—66, eiusdemque opus: Five years in Damascus, Lond. 1855. 8., vol. I. p. 279 sqq. Roed.]

חרס P. 522. A. חֶרֶס no. 2: Iud. VIII, 13 הֶחָרֶס n. pr. loci esse videtur. Ges.

חרף P. 524. A. lin. 6: „*iniusta*" leg.: *inusta.* Ges.

חרץ — B. חָרַץ no. 1. [Apud Abulwalidem lege: المثقوبة *is cui illud* (velum oculi) *perforatum vel cui fissum est.* — Item pro لقولة leg. لقولهم, in cod. est لקו'. Roed.]

P. 525. B. lin. 7: [قطع وحفر non Abulwalidis glossa est, sed ex Tanchumi Hieros. lexico al-Murschid sumta, vid. infra in hac ipsa pagina, ubi post قد تقدم omissum est ان. Roed.]

P. 526. B. חָרִיץ lin. 7: [scrib.: *designantur segmenta* (القطع المتخذة). Roed.]

P. 527. B. lin. 14: [Dele verba: „*et huic similes*". Nam verba ومن مشابهة abrupta sunt neque ad ea pertinent quae antecedunt, sed ad dicti talmudici explicationem a Gesenio omissam. Roed.]

חרר P. 528. A. חָרַר no. 3. scrib.: חָרַר. it. infra scrib.: *Pilp.* Infin. חַרְחַר etc.

— B. חָרָן: [De Harran urbe diligenter atque copiose disputat Chwolsohn in libro „Die Ssabier und der Ssabismus" vol. I. p. 303 sqq. Roed.]

חרש P. 529. A. sub no. 5. scrib.: חָרַשׁ pro חָרַשׁ.

חשף P. 531. A. חָשַׂף (חָשִׂיף) de grege parvo: prob. referendum ad rad. arab. حَسَفَ *propulit* gregem. Ges.

חשב — B. חָשַׁב no. 3: חֹשֶׁב Vulg. bis quidem *plumarium* (Exod. XXVI, 1. 31), in ceteris autem locis reddidit polymitarium, et מַעֲשֵׂה חֹשֵׁב *opus polymitum.* Vid. p. 1310, ubi accuratius exponitur, quomodo חֹשֵׁב et רֹקֵם inter se differant. Ges.

P. 533. A. adde: חַשְׁבַּדָּנָה (compos. ex חָשַׁב בַּדָּנָה ratio in iudicando, fort. iudex sapiens) n. pr. viri. Neh. VIII, 4. Ges. lex. man.

חשר P. 536. B. lin. 10: [scrib.: لقولهم. Roed.]

חתת P. 537. A. lin. 3: [scrib.: فيها pro فيه. Roed.]

— - Adde: יַחַת (curtatum ex יַחֲתָה qui prehendit, sec. al. contr. ex יְחֻתָה unitio, ut אַחַת ex אַחֲתַת) n. pr. m. 1 Par. IV, 2. VI, 5. 28 all. Ges.

חתם P. 537. B. חָתַם: Et ego nunc originem huius radicis malo in *signando notando*que ponere. Vid. בָּתַם p. 723. Ges.

חתת P. 540. B. lin. 10: [יֵחַתּוּ ad Niph. rad. חָתַת refero, vid. Ind. gramm. Roed.]

ט

P. 541. A. *Tet:* scrib. *Teth,* Rabbinis טית, LXX in Threnis Τήθ. Hoc nomen litterae significasse videtur *convolutum* aliquid vel *contortum,* a rad. טָוָה, q. v. Lee vult *netum* = מַטָּוֶה Ex. XXV, 25. Ges. [Fortasse *utrem* notat, ut arab. طَوًى, quod et ad figuram litterae aptum fuerit et ad etymologiam. Arab. طَيْط *serpens,* quod plurimi accersunt, he-

Digitized by Google

braice scribi debuisset טַיִם, טַיִם, quod insolitum est. Roed.]

טהר P. 543. B. lin. 3 scrib.: טֹהַר, et lin. 7: inhaeserat. Ges.

טוב P. 544. B. טוּב *Hiph.* dele verba „fut. יִטְיב". Ges. [יִטַּיב, תִּטַּיב etc. in singulis codd. scriptum extat ubi in reliquis est תֵּיטִיב, יֵיטִיב, Hiph. verbi יָטַב. Roed.]

P. 546. A. lin. 22 scrib.: 23 pro 13, et Jes. I, 19; lin. 24: Neh. IX, 36. Ges.

טוס P. 547. B. טְאַטֵּא: Ewald. gramm. hebr. ed. 3. §. 235 [Lehrb. 1855. §. 121, a.] everrendi significatum ducit a pellendo. Hoc utcunque sit, certe arab. طَاطَ in loco ab Ew. adhibito, Tabari annal. I. p. 60, minime est pellere s. „forttreiben", sed demittere. Ges.

טול P. 548. A. lin. 3 scrib.: טֻלָּן. Ges.

טור — B. lin. 20 scrib.: caula. Ges.

טמן P. 552. B. מַטְמוֹן no. 2 lin. 4 scrib.: مَطْمُورٌ. Cf. Michaelis ad Castell. lex. syr. p. 477. Ges. [Add. Delitzsch ad Habac. II, 9, p. 71. Roed.]

טנא — - טֶנֶא. Adde: c. Suff. טַנְאֵךְ. Ges.

טעה — - טָעָה [scrib.: aeth. ጸጣዐወ: idola coluit, ጠዐተ: idolum. Roed.]

טפח P. 553. B. טָפַח no. 1: cf. Jomard in Description de l'Égypte VII, 483. — nr. 2: Aqu. *παλαιστώματα*, Symm. *ἀπαρτίσματα*. Ges. [Vid. Thenius ad 1 Reg. VII, 9. Roed.]

טפף P. 554. B. טַף: Lee in lex. hebr. confert arab. ضَفَّ familiae multitudo. Ges.

י

יאל P. 558. A. lin. 11 scrib.: Duplici modo dicitur. Ges.

יבל P. 560. A. I. יָבַל Hoph. no. 2: scrib. *allatus est* Hos. X, 6. Ges.

P. 560. B. בּוּל: [יֶרַח בּוּל apud Phoenices quoque nomen mensis fuisse, nuper cognovimus ex inscriptione Esmunazaris regis lin. 1. Roed.]

P. 561. A. מַבּוּל: Syr. مَبْلُوعٌ est etiam fluxus et refluxus, auctore Thoma a Novar. p. 265. Ges. [Nempe السيل والمدّ aestus marini. Diluvii significatum habet ap. Ephr. II, 367, C. Bar Ali: مَبْلُوعٌ المدّ العظيم والسيل والطوفان. Lex. Adl.: = طوفان سيل فطل, „alluvies, fluxus." Roed.]

— B. יוּבַל: [יבל Phoenicibus *arietem* appellatum esse, nunc certo scimus ex inscriptione Massiliensi lin. 7. Vid. Movers phönic. Texte II. p. 49 sqq., Munk l'inscription phénicienne de Marseille p. 34, Ewald Jahrb. f. bibl. Wiss. 1848. p. 204. Roed.]

יבץ P. 562. B. חֻבְּצִים: hodie *Tûbâs*, v. Berggren Resor III. app. p. 18, ed. germ. II, 266, Robinson Palaest. III, 389. Ges.

יבש P. 563. A. יָבֵשׁ: Adde: b) n. pr. viri 2 Reg. XV, 10. 13. 14. Ges.

— B. יַבָּשׁ: Pro *terra continente* opp. mari etiam arab. يَبَسٌ. Castell. Ges. [Saadias aliique Bibliorum interpretes Arabes haud raro pro hebr. הַיַּבָּשָׁה ponunt الْيَبَسُ. Roed.]

יגה — - I. יָגָה: Origo vel est in *dolendo* coll. יָגַע, vel in anhelando et *gemendo* coll. דָּגָה. Ges.

ידה P. 567. B. litt. ee: Adde Gen. XLI, 42: annulum dedit עַל־יַד יוֹסֵף. XL, 21: dedit poculum עַל־יַד פַּרְעֹה. Ges.

P. 568. B. יָד no. 8: Jes. LVI, 5 ad nr. 6 potius videtur pertinere, verte: dabo eis *locum* et nomen etc. Ges.

— - עַל־הַיְדוּת Neh. XII, 8 sic emendandum est, ut Lee in lex. hebr. fecit, ut scribatur עַל־הוֹדוֹת, ut legitur 1 Par. XXV, 3. Ges. [Cf. Neh. XII, 24. Roed.]

ידע P. 571. A. יָדַע no. 1, b: Adde Iob. XXIV, 1: יְדָעָיו. Ges.

P. 581. B. יְהוֹדִית: Nominibus propriis, ab יְהוֹ incipientibus addenda sunt, in quibus illud in הוֹ curtatum est, haec duo:

הוֹדָם (prob. pro יְהוֹדָם quem Jehova impulit) n. pr. regis Hebronitici Jos. X, 3, et

הוֹשָׁמָע (pro יְהוֹשָׁמָע quem Jehova audit) n. pr. m. 1 Par. III, 18. Ges. lex. man.

יום P. 586. B. lin. 15 a fin. leg.: *pasceret asinos*. Ges.

יון P. 587. B. sq. יָוָן: hierogl. ioynn cum signo terrae peregrinae, Champoll. gramm. égypt. p. 175. Ges. [Comparet hoc nomen in monumentis aegypt. dynast. XVIII, XIX et XXII. Cf. Rosellini monum. storici III, 1. p. 426. Ritter Erdkunde t. V, p. 441. Lepsius in Monatsber. der Berlin. Acad. 1855. Jul., E. Curtius Ionier p. 11. 48. In inscriptione Açocae regis Antiochus Magnus vocatur *Antiyako Iona* et *Iona râja*, vid. Journ. of the Asiat. Soc. of Bengal 1837. p. 159. Cf. Lassen Ind. Alterthumsk. I, 656 sq. II, 344. A. Weber in Kuhn Zeitschr. V, 223. Roed.]

יזב P. 588. A. [add. rad. יָזַב chald. i. q. arab. وزب fluxit, propr. delapsus est, it. elapsus est, evasit, unde duxi chald. שֵׁיזֵב *eripuit:* quod quaere infra s. rad. שְׁזַב p. 1386. Roed.]

יחד P. 589. B. יַחַת n. pr. m. 1 Par. IV, 2. VI, 5. 28 all. Ges. posuit in Addendis ad rad. יָחָה, siquidem curtatum fuerit ex יַחֲתָה, in Lex. man. autem refert ad rad. יָחַד, ut יַחַת contractum sit ex יַחֲדָת, ut אַחַת ex אַחֲדַת.

יטב P. 592. A. rad. יָטַב, adde: מְהֵיטַבְאֵל (cui Deus benefacit, forma chald. pro מֵיטִיב אֵל) n. pr. 1) m. Neh. VI, 10. — 2) fem. Gen. XXXVI, 39. Ges. lex. man.

ילל P. 597. A. lin. 6 [dele verbum „barbare". Abulwalidis glossa haec est: واخرجناه نحن فى المستلحق الى

Digitized by Google

معنى يَلَلْ ..... ونحن نجوز ايضا فيه هنا وجها
اخر وهو ان يكون مجانسا لقول العرب ثللت الشى
واثللته بالثاء المثلثة بج نقط بمعنى هدمته فكانه
قال وشاطونا مهرسينا سمحة كما قال مهرسيك
ومن ممك يزل. وقد قال قوم ان تولينا مثل شولينا
بابتدال الشين بالتاء كما قال في برشيم برتيم
Roed.]

ימם P. 598. A. יָם: aegypt. ioau, in dialecto basmurica iaau, v. Peyron lex. p. 58. Ges.

— B. יָם no. 2, *plaga occidentalis:* Similis hodie usus valet apud Arabes in Aegypto degentes, quippe qui البحر *mare* de septentrione dicunt. Vid. Robinson Palaest. I, p. 416. Ges. [Eodem pertinere videtur, quod Marcel habet in Vocabular. arab.: „Nord بحرى". Roed.]

ימן P. 600. A. adde: מִמִּין et מִנִּמִּין (a dextra, nisi potius est pro מִבִּנְיָמִין) n. pr. m. 1) 1 Par. XXIV, 9. 2) Esr. X, 25. Neh. X, 8. XII, 5, מִנְיָמִין XII, 17. 41. Ges. lex. man.

— - תֵּימָן: cf. aeth. ጠሀይ: meridies, et ventus australis. Ges.

— - תֵּימָא: semel תֵּמָא Iob. VI, 19. Cf. Edrisi I, 335 ed. Jaubert. Ges. [Wallinus Suecus per septem dies Taimae commoratus est mense April. 1848, v. Journ. of the R. Geogr. Soc. of London vol. XX. p. 330 sqq. In mappa ibi exhibita illud oppidum ponitur gradu lat. 27½. Roed.]

יסף P. 604. A. lin. 12 leg.: lucebunt. Ges.

יסר P. 605. A. מוֹסָר: Iob. XII, 18 pro מוֹסַר legendum est מוֹסֵר, cf. Iob. XXXIX, 5. Ges.

יעד P. 606. B. lin. 1. הַר מוֹעֵד Jes. XIV, 13: הַר קֹדֶשׁ אֱלֹהִים Ezech. XXVIII, 14. Ges. [Adde הַר אֱלֹהִים ibid. vs. 16. *Hara berezaiti,* Vendidad fargard. 19. Roed.]

יעל P. 608. B. lin. 6 lege: לֹא יוֹעִיל בָּם *quibus nihil proficitur.* Ges.

יפע P. 613. A. יָפִיעַ n. pr. no. 1: Reiecta Relandi opinione nunc cum Robinsono credo, hoc oppidum ibi quaerendum esse, ubi nunc est vicus *Yáfa* يافا horae dimidio remotus a Nazaretho ad Africum, prob. urbs Galilaeae Ἰάφα, quam a Josepho munitam Titus expugnavit, Joseph. vit. §. 37. 45. B. J. II, 20, 6. III, 7, 31. Cf. Hieron. v. Iaphie (leg. Iaphie). Robinson Palaest. III, 438 sq. Ges.

יצא P. 614. B. יָצָא litt. c. adde: etiam de rebus vel personis, quae in scenam prodeunt Zach. II, 7. V, 5. 6. Ges.

P. 616. B. adde: מֹצָה (fort. pro מוֹצָא fons) n. pr. oppidi in tribu Benjamin Jos. XVIII, 26. Ges. lex. man.

— - Ad rad. יָצָא praeterea pertinet: נֹצָה *excrementum* in ingluvie avis Lev. I, 16, i. q. נוֹצָא quod excernitur, v. נוֹצָה no. II. s. rad. נָצָה p. 904. B. Ges.

יקד P. 620. A. יָקַד: adde: Part. pass. יָקוּד *incensum* i. e. foci materia ardens Jes. XXX, 14. Ges. lex. man.

ירא P. 624. A. Ad rad. יָרֵא fortasse pertinet: תִּירְיָא (metus?) n. pr. m. 1 Par. IV, 16. Ges. lex. man.

ירד — B. litt. ∂: Cf. J. D. Michaelis ad Cast. lex. syr. p. 546. Ges. [De usu verborum יָרַד et עָלָה nuper copiose disseruit Graf in Theol. Stud. u. Krit. 1854. p. 874 — 902. Roed.]

P. 625. B. lin. 14 a fin. scrib.: Octob. 1835. Cf. etiam Robinson Palaest. III, 34. Ges. [Jordanis fluvii cursum recentiore tempore imprimis Molyneux (Expedition to the Jordan and the Dead Sea, in Journal of the R. Geogr. Society of London vol. XVIII. 1848) et Lynch (Narrative of the United States' expedition to the river Jordan and the Dead Sea, New York 1849. 8., et eiusd. Official Report, Washington 1849. 4.) accuratius persecuti descripserunt, vid. et mappa Lynchiano operi adiecta, Ritter Erdkunde vol. XVI. Roed.]

ירה P. 627. B. מוֹרֶה no. 3: מוֹרֶה שָׁקֶר Hab. II, 18 de idolo ipso potius quam de propheta falso dictum est. Ges. [Sic Hitzig, Ewald all.]

— - מוֹרֶה no. 4: vid. מוֹרָה s. rad. מָרָה infra p. 819, A., ubi et מוֹרִיָּה. Ges.

— - adde: תּוֹר 1 Par. XVII, 17 i. q. תּוֹרָה in loco parall. 2 Sam. VII, 19: *modus et ratio.* Modo genuina est scriptura, forma orta esse possit ex תּוֹרָה i. q. תּוֹרָה. Ges. lex. man. [Cf. p. 1499, A. Roed.]

ירם P. 631. B. יִרְמוֹת: [scrib. יִרְמוֹת. Adde יְרִימוֹת n. pr. m. 1 Par. VII, 8. Roed.]

ירע P. 632. A. Ad rad. יָרַע adde: יְרִיעוֹת (aulaea) n. pr. fem. 1 Par. II, 18. Ges. lex. man.

ירש — B. יָרַשׁ: [dele verba „et יָרֵשׁ". Cf. gramm. §. 44, annot. 2. ed. 14 — 18. Roed.]

ישב P. 634. B. litt. *f.* adde: Jerem. XXXIX, 3. Ges.

P. 636. B. מוֹשָׁב: Ez. VIII, 3 potius videtur esse *statio, locus ubi stat aliquid,* coll. rad. no. 1 litt. *i.* Vid. s. rad. קָנָא Hiph. p. 1220, B. Ges.

ישה P. 638. A. lin. 1 sqq. [לֹא יֵשׁ semel, quod sciam, legitur Iob. IX, 33. Sed nescio an potius sit scribere לֹא יִשׁ i. q. לוּ יֵשׁ, quod nonnulli codd. habent et LXX. Syrusque interpres expresserunt. Roed.]

— - lin. 21 leg. תִּשְׁיָה et תִּשִׁיָּה.

יתן P. 644. B. אֵיתָן: Verba וְרִיב עֲצָמָיו אֵיתָן Iob. XXXIII, 19 verte: *et lis in ossibus eius perpetua est.* Ges.

P. 645. A. lin. 12 et 13: Agitur locus Iob. XII, 19. Ges.

כ

כ P. 648. A. כְּ decurtatum ex כֵּן, ut arab. لَكِنْ ex لَكِنَّ. Ges.

— - כְּ no. 1: De verbis כְּצוּר נְצוּרָה Jes. I, 8 infra agitur s. v. נְצוּרָה rad. נָצַר p. 908. Ges.

P. 649. A. כְּ no. 4: De loco Jes. I, 7 vid. Add. ad rad. זוּר. Ges.

P. 651. B. עַד־כֹּה וְעַד־כֹּה 1 Reg. XVIII, 45 verte germ.:

Digitized by Google

bis so und so weit. GES. [Cf. Ewald Lehrb. ed. 6. §. 105, *b*. Thenius ad Reg. l. c. ROED.]

P. 651. B. בָּכָה: cf. Hupfeld. in Zeitschr. f. d. Kunde des Morgenl. II, 439. GES. [Ceterum etiam in l. Exod. XII, 1 וְדִבֶּר est Mil'el (cum acc. postpositivo), quamobrem in nonnullis editionibus scribitur וְלָמֹּר. Neque illud in Masora docetur. Vid. Norzi et J. H. Michaelis ad h. l. ROED.]

P. 652. A. בְּעַן neque ad עִנָּה = עִם nunc refero, neque ad-עִנָּה = אִנָּה, sed, ut olim feci, ex בְּעַן duco: quae Hupfeldi quoque est sententia in Zeitschr. f. d. K. des Morgenl. II, 440. GES.

כהן P. 662. B. כֹּהֵן: Sacerdos magnus chald. dicitur רַב כָּהֲנָא, apud LXX ἱερεὺς μέγας, raro (Lev. IV, 3. 17) ἀρχιερεύς, quod in libris apocryphis et in N. T. usurpatur. GES. [Syr. ܟܗܢ vel ܟܘܗܢ. — Ceterum apud Phoenices quoque sacerdos appellabatur כהן, v. inscr. Massil. lin. 3. 5. 7. 9. 13. 15. 20, fem. כהנת inscr. Esmunaz. lin. 15. Arab. كاهن vates, v. rad. p. 661. Adde Abulf. hist. anteisl. p. 46. Caussin essai sur l'histoire des Arabes I, 84. 123. 337. II, 263. Schahrastani ed. Cureton p. 437. ROED.]

כול P. 665. B. adde: כַּלְכֹּל (fort. sustentatio, v. Pilp. no. 3) n. pr. viri sapientis aevi antesalomonaei 1 Reg. V, 11. 1 Par. II, 6. GES. lex. man.

כון P. 667. B. כֵּן litt. A: cf. Hupfeld in Zeitschr. f. d. K. des Morgenl. II, 441 sqq., et de כָּכָן ibid. p. 478 sqq. GES.

P. 670. B. מְכוּנָה: „*fundamentum* (domus)": scrib. *locus* Zach. V, 11, ubi verte: *et collocabitur* (modius falsus) *ibi* (Babylone) *in loco suo* i. e. reponetur ibi, ubi verus eius est locus. GES.

כור P. 672. B. lin. 8 scrib.: auctor operis Pirke Elieser c. 38, et adde: מכירין gladii, Bereschith rabba sect. 88. GES. [Singularis est Abulwalidis sententia, qui Gen. loco arabicum مُجَر pl. مُجُور adhibet, quod exercitum significat. Eius verba haec sunt: כְּלֵי חָמָס מְכֹרֹתֵיהֶם מלאהى فيه ان يكون مجانسا لقول العرب للعسكر مجر وترجمة اللفظ سلاح الظلم مجورهما يعنى انهما استغشيا بسلاحهما فقط. Ubi استغشيا scripsi pro אסתגשא. ROED.]

— — מְכוֹרָה: cf. מָקוֹר fons, a rad. קוּר fodere. GES.

כות P. 674. A. כּוּת: [Geographi Arabes duo oppida eius nominis memorant, كُوثَى الطريق et كُوثَى رَبَّا, in Iraca utrumque situm prope Babylonem. Vid. Jacut Muschtarik ed. Wüstenf. p. 377. Celeberrimus Rawlinson a. 1845 ruinas Cuthae repperit paucis milliaribus anglicis a Babylone inter septentriones et orientem sitas, vid. Journ. of the R. Asiat. Soc. vol. XII. p. 477. Praeterea cf. Reland. diss. misc. II, 67, De Sacy chrestom. arabe T. I. p. 331 annot. ROED.]

כזר — B. כָּזַר: cf. arab. كَسَرَ violentus fuit, de leone, كَسْر violentia. GES.

כי P. 677. B. adde libellum Redslobi über die angeblich relative Grundbedeutung der hebr. Part. כִּי, Lips. 1839. 8. GES.

כלב P. 684. B. כָּלֵב אֶפְרָתָה: 1 Par. II, 24 pro וַתָּבֹא כָלֵב אֶל-אֶפְרָתָה scribendum est וַיָּבֹא כָלֵב אֶל-אֶפְרָתָה *ingressus est Caleb ad Ephratam* (uxorem, cf. vs. 19. 50 et IV, 4), ut coniecit Movers Chron. p. 84. LXX: ἦλθε Χαλὲβ εἰς Ἐφραθά, Vulg.: ingressus est Caleb ad Ephrata. — Ceterum s. v. כָּלֵב dele nr. 3 et ad nr. 2 adde 1 Par. II, 48. 49. 50, denique pro כְּלוּבִי scribe כִּלְּבִי. GES.

P. 685. B. כְּלוּב: [כֻּלְכָּן ap. Barhebr. est i. q. arab. كُلْكُن. — no. 2: Vulg. Am. VIII, 1. 2 non habet uncinum ramorum, sed *uncinum pomorum*. ROED.]

כלה P. 687. A. כְּלִי *vas, supellex*: sec. Maurer. a rad. כָּלָה = כוּל signif. Hiph. et Pilp. cepit, continuit. — כְּלֵי הָרֹעִים pera pastorum 1 Sam. XVII, 40. GES.

כלל P. 688. B. כֹּל sq. Makkeph = כָּל, etiam cum Merka כָּל Ps. XXXV, 10. Prov. XIX, 7, certe in edd. veteribus plerisque, v. Norzi ad hos locos et Dav. Kimchi [Michlol prope fin., fol. רמז verso, ed. Fürth. 553 = 1793. 8.], ubi aliae edd. habent כָּל-. GES.

P. 689. A. כֹּל no. 2, a, *α* adde: *omnes* Gen. VI, 2. XX, 16, *omnia* Gen. IX, 3. XIV, 20. XXXIII, 11. Ps. LXXIV, 3. GES.

P. 690. B. כָּלִיל no. 3 [Phoen. כלל inscr. Massil. lin. 3. 5. 7. 9. 11. Cf. graec. ἱερὸν τέλειον, et copt. ⲟⲗⲟⲕ holocaustum. ROED.]

P. 691. A. כַּלָּה no. 2. [Cf. arab. كَنَّة uxor filii. ROED.]

כמס P. 692. B. מִכְמָס: hodieque vicus Machmâs, v. Robinson Palaest. II, 329. GES.

כנר P. 698. B. כִּנֹּרֶת: Aliam de etymo coniecturam v. s. rad. צָנַר. — 1 Reg. XV, 20 pro כָּל-כִּנְרוֹת וגו׳ legendum est כָּל-מְסִכְּנוֹת וגו׳, ut est in 2 Par. XVI, 4. GES. [Contra Thenius verba Paralip. ex l. Reg. emendat. ROED.]

כסה P. 700. A. כָּסָה Pi. no. 4: Verba אֵלֶיךָ כִּסִּיתִי (Ps. CXLIII, 9) alii melius exponunt: *ad te occulto* sc. me i. e. ad te confugio. LXX: πρὸς σὲ κατέφυγον. GES.

— B. lin. 8 scrib.: כסותו pro כותו. Ceterum vid. סוּת s. rad. סָוָה infra p. 941. GES.

כסל P. 702. A. כִּסְלוֹת-תָּבוֹר: apud Josephum b. jud. III, 3, 1. de vita sua §. 44 Ξαλώθ, hodie vicus Iksâl (اكسال) Robins. Palaest. III, 417 sq. [J. Wilson the lands of the Bible II, 91.] Idem oppidum est, quod Jos. XIX, 18 vocatur הַכְּסֻלוֹת (vid. p. 701. B.), pro quo fortasse scribendum הַכִּסְלוֹת, cf. Hieron. onomast. v. Acchaseluth. *Zal*, Pocock. itiner. II, 65. GES.

כסם — B. כִּסֶּמֶת: [In glossa Abulw. pro بغير سميتها scrib. بغير ما سميتها, ut scripsit Gesenius comm. in Jes. I. p. 848. ROED.]

כפס P. 705. A. כְּפִיס: [Ad usum Mischnae iam provocat Abul-

Digitized by Google

walides ms.: قيل انه الاجر من قول ال مشنه كفيسيم لبنيم. Et ita quoque Tanchum Hieros. ad Hab. I. c. ed. Munk p. 33. Roed.]

כרב P. 710. A. כְּרֵב: [Aethiopica huc non pertinent. Nam ⵅⵔⵓⴱ: est arab. خراب, et ⵅⵔⵙⵜ:, nisi fallor, arab. خرفة. Roed.]

— — כְּרוּב: [Hodie nemo praetermittet cum Cherubis componere grandis molis taurorum leonumque figuras humana facie et alatas, quae ex ruinis urbium Assyriarum erutae et a Botta, Layardo aliisque descriptae sunt. Vid. imprimis Layard Nineveh and its Remains vol. II. p. 464, Ravenshaw in Journ. of the R. Asiat. Soc. vol. XVI. p. 93 sqq., all. Roed.]

P. 711. A. no. 2 scrib.: n. pr. loci, unde sub Zorobabele Iudaei redierunt Hierosolyma Esr. II, 59. Neh. VII, 61. Ges.

כרכ P. 712. B. כַּרְכְּמִישׁ: [Nomen huius urbis *Qarqamesh* in monumentis Assyriis legit Hincks in Transactions of the R. Irish Acad. vol. XXII. 1852. p. 337. Roed.]

כרם P. 713. A. כֶּרֶם no. 2. [Cf. חֶמֶד in Add. ad rad. חמד. Roed.]

— B. כַּרְמֶל no. 3, b: vid. Robins. Palaest. II, 421 sqq. Ges.

P. 714. A. כַּרְמִיל: auctore Ferd. Benaryo est sanscr. *krimila* quod habet vermem i. e. colorem coccineum. — Syriacum ܫܘܫܢܐ non est coccineum a pers. سوس, sed *iridis* s. lilii caerulei *color*, a سوسن = hebr. שׁוֹשַׁן lilium, et ܟܘܢܐ pers. گون color. Ges. [Vid. Gesenii diss. II. de Bar Alio et Bar Bahlulo p. 23. Roed.]

— B. כִּרְסֵם: [In glossa Abulw. scrib. العبرانى pro العربانى. Roed.]

כרר P. 716. A. lin. 1 [scrib. بردعة الجل pro نردعة. Roed.]

P. 717. A. lin. 2 [scrib. صحين pro صحين. Roed.]

— — כִּכָּר no. 3. Zach. V, 7: כִּכַּר עֹפֶרֶת i. q. אֶבֶן עֹפֶרֶת vs. 8 est operculum orbiculare plumbeum, Hieron.: *massa vel sphaera plumbi.* Ges.

— — adde: כִּכַּר pl. כִּכָּרִים chald. i. q. hebr. no. 3 *talentum.* Esr. VII, 22. Ges. lex. man.

כרש — B. כֹּרֶשׁ: Cyri nomen in inscriptionibus persicis cuneatis est 𐎤𐎢𐎽𐎢𐏁 KURUSCH. Roed.]

כרת P. 719. A. כְּרֵתִי: [Abulwalides הַכְּרֵתִי וְהַפְּלֵתִי praetorianōs e duabus gentibus eius nominis selectos putat fuisse הכרתי והפלתי فسر فيهما الناشبة والقالعة وما عندى الا قبيلتان من غير ישראל .. فالاقرب انه كان عنده جند من هتين القبيلتين. Roed.]

כשד P. 720. A. כַּשְׂדִּי: [in inscrr. Assyr. *Kaldi*, v. Hincks in Transact. of the R. Irish Acad. vol. XXII. 1852. p. 335. Roed.]

כשל P. 721. A. lin. 8 pro XIV, 2 leg. Hos. XIV, 2. Ges.

כתם P. 724. A. lin. 7: [Abulwalides כֶּתֶם alios margaritas interpretari dicit (قيل انه الجوهر), ipse autem aurum (ذهب) esse contendit. Roed.]

ל

ל P. 728. A. לְ A, 1 adde: בּוֹא sq. אֶל loci Ps. LXXIII, 17, שׁוּב sq. אֶל loci Zach. VIII, 3. Ges.

P. 732. A. lin. 14: De loco Iob. XVIII, 14 vid. infra s. rad. צָעַד Hiph., p. 1176. Ges.

לא P. 734. B. לֹא no. 2 in interrogatione etiam Iob. XXI, 16 [?]. XXII, 11. Ez. XI, 3. Ges.

לבא P. 738. A. לָבִיא: hierogl. etiam ⲗⲁϧⲟ leaena, sec. Champoll. gramm. égypt. p. 93. Ges.

לבב P. 739. B. לֵבָב no. 2: pro دل روى scrib. دل روز. — De לֵב קָמַי Jer. LI, 1 vid. s. v. שָׁשַׁק.

לבן P. 741. A. לְבוֹנָה no. 2 n. pr.: hodie vicus *Lubban* inter Bethel et Nabulus situs. Vid. Robinson Palaest. III, 309. Ges.

— — lin. 4 a fin. scrib.: לְבֻנוֹנָה 1 Reg. V, 28.

— B. מַלְבֵּן: Jer. XLIII, 9 *officina lateraria* sec. plurimos, sed sec. Hitzigium i. q. arab. ملبن *pavimentum e lateribus factum*, v. Frähn ad Ibn Foszlan p. 16. 119 sqq. et Hitzig. ad l. Jer. Verte: demitte lapides caemento obductos in pavimentum, quod est ad portam domus Pharaonis. Nempe ante portam palatii regii erat λιθόστρωτον, ubi admittebantur, qui Pharaonem adire vellent. Ibi lapides illi struendi, in quibus thronus Nebucadrezaris poni posset. Ges. [Praeter eos locos, quos Fraehnius Hitzigiusque attulerunt, ملبن pl. ملابن legitur apud Tanchumum Hieros. ad Iud. XIX, 27 et ad 1 Reg. VI, 31 (vid. ed. Haarbrückeri), apud Abulwalidem s. v. אַיִל et s. v. אַמּוֹת all. Imprimis huc quadrat locus, quem inveni in Azrakii historia Meccae (cod. Gothan. 353, fol. 4 verso): ملبن باب الكعبة الذى يَطَأُ عليه من دخلها i. e. *pavimentum portae Caabae, quod pedibus calcat quicunque illam intrat.* Roed.]

לוא P. 745. A. lin. 8 scrib.: לָא cum Keri לוֹ 2 Sam. XVIII, 12. Ges. [Praeterea לָא efferendum puto id quod לֹא scribitur Iob. IX, 33. Vid. Add. ad יֵשׁ p. 638. Roed.]

לוד P. 746. A. lin. 1 leg. אדא *Lodan.* Sic Champoll. gramm. égypt. p. 151, cf. p. 166 et 204 [ubi mendosum ⲁⲧⲁ]. Ges. [Cf. etiam Guil. Hupfeldi exercitatt. Herodot. spec. III s. rerum Lydiarum part. I. (Marburgi 1851. 4.) p. 6. Roed.]

לון P. 750. A. adde: לָוָן (pernoctans, manens) n. pr. m. 1 Par. IV, 17. Ges. lex. man.

לוע — B. לוּעַ: [Ad etymon imprimis cf. arab. ولغ, quod sic definitur: inserta in vas vel in potum lingua eaque motitata sorbuit bibitve canis, nec non בָּלַע deglutivit, et pers. ليسيدن lambere. Roed.]

לחם P. 752. B. לָחַם no. 2: [lege: لحمت الحرب vorare iussi proelium. Roed.]

למד P. 757. A. תַּלְמִיד: [nasor. תרמידא, arab. formam تِلْمِيذٌ

Digitized by Google

praescribit Haririus in Sacyi Anthol. gramm. p. 50. Roed.]

לפה P. 759. A. [adde: לָפָה verb. inusit., fort. i. q. arab. لَفَّ *congregavit*, unde duci possit חֲלָפִיּוֹת agmina, catervae. Vid. s. rad. תָּלַף p. 1506. Roed.]

לקח — B. לָקַח: [phoen. יקח accipit, inscr. Massil. lin. 20. Roed.]

P. 760. B. לָקַח no. 2, a, de emtore: Ipsum latinum verbum *emere* antiquitus fuit i. q. sumere, accipere, ut Festus ait: unde composita adimere, perimere, interimere, eximere, demere. Ges.

לשן P. 763. A. לָשַׁן *Po.*: [Ps. CI, 5 Keri est מְלָשְׁנִי sine Metheg, efferendum *melŏscheni*, curtatum ex מְלוֹשְׁנִי. Roed.]

מ

P. 766. A.: מָאן chald. *vas*, vid. Add. ad p. 124 s. rad. אנד.

מגן P. 767. A. מְגֵן: Cf. arab. مَجَّانًا et aram. מַגָּן, مُجَّانٌ gratis. Ges. lex. man.

מגר — B. adde: מְגַר chald. *Pa.* מַגֵּר i. q. hebr. מִגֵּר *proiecit, deiecit* Esr. VI, 12. Ges. lex. man.

מדי P. 768. B. מָדַי *Media:* in inscrr. cuneatis *Mdda*. Ges.

— — adde: מָדָתָא addito art. הַמְּדָתָא n. pr. (pers.) patris Hamani Esther. III, 1. VIII, 5. Ges. lex. man. [De articulo hebraeo in nomine persico dubito. Compositum videtur ex pers. *ham* et *ddtam* iussum, lex. Roed.]

מה P. 770. B. כַּמָּה: Zach. II, 6 verte: *quanta futura sit latitudo eius.* Ges.

— — לָמָּה (Milêl) et לָמָּה (Milra): [semel tamen לָמָּה Milêl et sine Dagesch Iob. VII, 20. Roed.]

P. 771. B. מָאוּמָה litt. c, cum אַל: adde Jer. XXXIX, 11. Ges.

מהה P. 772. A. מָהַהּ: [ܡܗܗ in Lex. Adler., quod e Bar Bahluli opere maxime excerptum est, explicatur متوانى i. e. moram faciens, tardus, minime vero „morae, cunctationes", ut scripsit Castellus. ܡܗܗ autem idem Castellus falso legisse videtur pro ܡܗܗ i. e. moram faciens, tardans. Sed utrumque ad rad. ומה pertinet. Roed.]

מחל — — מָחַל Jes. 1, 22: [Plura exempla ex poetis Arabum collecta dedit De Sacy comm. Harir. ed. 1. p. 391. Roed.]

— — Ad rad. מָחַל pertinet: תִּמְחַל (prob. filius circumcisionis i. e. circumcisus, pro תָּן־מָחַל, v. תִּדְקַר p. 349, A.) n. pr. m. 1 Par. VII, 33. Ges. lex. man.

מו P. 773. B. כְּמוֹ litt. A: pro „*sicut tale*" scrib. *tale quid*. Sed mihi nunc Ps. LXXIII, 15 loco verborum כְּמוֹ דוֹר videtur scribendum esse כְּמוֹ־זֹאת *sicut haec* i. e. *talia*. Ges.

מוג P. 775. B. מוּג no. 1: וַתִּמּוּגֵנוּ Jes. LXIV, 6 pro וַתְּמֹגְגֵנוּ dictum existimat Ewaldus gramm. hebr. ed. 3. §. 96 [Lehrb. ed. 6. §. 62, *a*], non male. Ges.

מין P. 778. A. מִין: cf. copt. ⲙⲓⲛⲉ genus, species, modus, et similis significationum series in aeth. ⱫⱆⱄⲢ: effigies, species (Art). Ges.

מוש P. 779. A. adde: מִישָׁא (recessus) n. pr. m. 1 Par. VIII, 9. Cf. מֹשָׁא p. 823. Ges.

מות — — מוּת: Cf. copt. ⲙⲟⲩ mori, mors, et ⲙⲱⲟⲩⲧ (basmur. ⲙⲁⲟⲩⲧ, theb. ⲙⲟⲟⲩⲧ) mori, ⲙⲟⲟⲩⲧ occidere. Ges.

מזג P. 780. B. מָזֶג: De vino aromatibus mixto vide quae infra dicentur s. rad. מָסַךְ. Ges. [Praeterea reputa verba יַיִן חָרֵמֶת Cant. VIII, 2. Roed.]

מזר P. 781. A. מָזַר scribe: II. מזר, eique radici praemitte haec:

„I. מָזַר rad. inusit., quam apud Syros *extendendi* significatum habuisse testes sunt Bar Ali et Bar Bahlul. Hi ܡܙܰܪ reddunt تمطّى extensus est, et Bar Ali ܡܙܘܪܐ التمطّى extensio, adde ܡܙܪܢܐ funes lanei, chald. מִיזָרָן tapes, quo lecti sternuntur, et arab. مزر aequaliter *distendit* utrem, ut fit eum implendo. Inde non male derivatur

מָזוֹר *tendicula* Obad. 7: יָשִׂימוּ מָזוֹר תַּחְתֶּיךָ *ponunt tendiculam sub te.* LXX. ἔνεδρα. Vulg. *insidiae.* Syr. ܡܙܘܪܐ id. Targ. תַּקָּלָא offendiculum. Vide Tingstadii suppl. ad lexx. hebr. p. 24, qui ad illud etymon commendandum bene observat, Prov. I, 17 verba מזורה הרשת ab Alex. interprete exponi ἐκτείνεται δίκτυα. Minus apte alii hoc vc. ad rad. זוּר revocarunt, quandoquidem deflectendi potestas in lingua arab. refertur etiam ad falsum et mendacium (زور falsum, mendacium, زار mentitus est, cf. syn. جار), sed flagitat tamen contextus *insidiarum*, non *mendacii*, significatum, quamobrem illud magis placet". Ges. [Simplex etiam ܡܙܪ est i. q. تمطّى „pandiculatus est", sec. Lex. Adler. Roed.] Ceterum aliud מָזוֹר v. s. rad. זוּר p. 412, B.

— — מַמְזֵר: Ex Vulg. [in qua legitur: „Mamzer (Edd. vett. Mazer), hoc est, de scorto natus"] hoc voc. arripuit Sedulius carm. 5, 256: Manzeribus populis in deteriora volutis, et Venant. carm. 5, 5, 75: Christicolae ut cernunt tunc agmina manzera iungi. Ges. [Idem vocabulum apud Syros invenitur teste Lex. Adler., ubi legitur: ܡܙܒܢܩ = بندوق, ولد زنا, „Nothus, Spurius, non iusto matrimonio natus". Neque aliud videtur esse aeth. ⱫⲎⲤ: quod in libro Henochi legitur c. 10 vs. 13 ed. Laur. (vs. 9 ed. Dillm.), ubi in graecis

Digitized by Google

est κλβδηλος, amhar. etiam ፙንHC: adulter, ፙንHC: adulterium, አፙንHZ: adulterium commisit, Isenberg. diction. amhar. p. 33. Cf. quae observavi in Allg. Lit. Zeit. 1842. no. 91. p. 113. Roed.]

מחח P. 783. A. adde: מְחוּיָאֵל et מְחִיָאֵל (fort. a Deo percussus, pro מְחוּי אֵל) n. pr. patriarchae ex posteris Caïni Gen. IV, 18. Ges. lex. man.

מי P. 785. A. מִי cum Plur. Jes. XXXVI, 20, de rebus tanquam personis Ezech. XXVII, 32. 2 Sam. VII, 18. Zach. IV, 7. Ges.

P. 786. B. suo loco add.: מְמוּכָן n. pr. pers. principis in aula Xerxis Esth. I, 14. 16. 21, it. מומכן vs. 16 Kethib. Ges. lex. man.

מלא P. 789. B. adde: יִמְלָא et יִמְלָה (quem *implebit* sc. Deus) n. pr. patris Michae prophetae 1 Reg. XXII, 8. 9. Ges. lex. man.

— - adde praeterea: מַלְאָתִי (prob. pro מַלְאַתִי plenitudo mea) n. pr. m. 1 Par. XXV, 4. 26. Ges. lex. man.

מלח — - מָלַח: cf. aegypt. ⲙⲟⲩⲗϩ, ⲙⲟⲗϩ, ⲙⲱⲗϩ sale condire. Ges.

P. 791. B. מְלָחָה: [ⲥⲁⲗⲙⲁⲑⲏ sec. Bar Alium quoque est i. q. الملاحة او الارض الملحة السبخة. Nec aliter pers. شورة بوم et زمين شورة terra salsa opponitur fertili, v. Sadi Gulistan ed. Semelet. p. 21, lin. ult. p. 22, lin. 1 (ed. Sprenger. p. 29). Roed.]

מלט P. 792. A. מָלַט *Pi.*: Iob. XX, 20 potius sic explica: *non evadet cum eo quod ipsi carum est*, i. e. non servabit id quod ipsi carum est, מָלַט evasit, ut פְּלֵטָה XXIII, 7. Ges.

— - מָלַט *Hithpa.* Iob. XIX, 20: [Proverbialem locutionem نجا برأسه vid. ap. Freytag. prov. Arab. vol. II. p. 661. Similes sunt نجا بصوف نفسه vel نجا بظوف نفسه vel نجا بقوف نفسه vix salvus evasit ap. Freyt. ib. p. 76, et افلت بكرسوعه الذقن evasit cum guttula barbae i. e. quum in extremo vitae discrimine esset ap. eund. l. c. p. 200, Schultens ad loc. Iob., Journ. asiat. 5 série t. V. 1855. p. 533. Ceterum Herm. Hupfeld coniecturam proposuit וָאֶתְמַלְטָה עוֹר בְּשִׁנָּי *et evasi, cutem* (meam) *in dentibus meis* sc. gerens, commentat. in quosd. Iob. locos, Hal. 1853, p. 13. Roed.]

— B. adde: מַלַטְיָה (quem Jehova liberavit) n. pr. m. Neh. III, 7. Ges. lex. man.

מלך P. 794. B. מֶלֶךְ no. 2. n. pr.: Alii הַמֶּלֶךְ Jer. XXXVI, 26. XXXVIII, 6 appellative dictum putant. Ges. [et ita quidem ut *regis filius* his in locis de consanguineo regis dictum esse contendant, coll. Zeph. I, 8 et זֶרַע הַמְּלוּכָה Jer. XLI, 1. Roed.]

P. 796. A. lin. 3. [scrib. الملك العادل rex iustus. Cf. ind. Dharmarâǵa i. e. iustitiae rex. Roed.]

מן P. 797. A. מָן chald. *quis:* [Adde מָן *quid?* Ex. XVI, 15, ubi Israëlitae Mannam (מָן) conspicientes dicuntur interrogasse: מָן הוּא *quid hoc est?* unde illi nomen ***Mannae*** inditum, coll. vs. 31. Est syr. ܡܢ (usitatius ܡܢܘ) quid? Cf. מָן s. rad. מָנַן p. 799. Roed.]

מנה — B. מָנֶה: Mina Hebraeis usitata non centum, sed *quinquaginta* siclorum pondus fuit, ita ut in loco 2 Par. IX, 16 mendum latere necesse sit. [cf. Hitzig. ad Ez. XLI, 6]. Nec minus locus Ez. XLV, 12 mendosus est, veram scripturam expressam habes apud LXX. cod. Alex. Vid. [Boeckh. metrolog. Untersuch. p. 52 sqq. et Bertheau zwei Abhandlungen p. 8 sqq. Ges. [De ponderibus Assyriis Babyloniisque, partim lapideis partim aeneis, a cl. Layardo repertis, quibus singulis pretium suum litteteris tum cuneatis tum phoeniciis inscriptum est (v. c. מנה — חמשא עשר מנה = 𒐐𒐐𒐐 i. e. XV minarum), et quae formam alia leonum alia anatum habent, vid. eiusdem Layardi Discoveries, Lond. 1853. 8. p. 601, et E. Norrisii, viri docti, disputationem in Journ. of the R. Asiat. Society vol. XVI, Lond. 1854, p. 215 — 226. Roed.]

P. 798. A. מְנִי: [Hoc idoli nomen prodit עבדמני n. pr., quod legitur in quibusdam numis Achaemenidarum aramaeo-persicis ap. comitem De Luynes, Essai sur la numismatique des satrapies, Paris. 1846. 4., tab. XII. no. 1. 2, cf. O. Blau, de mumis Achaem. Lips. 1855. 4., p. 6 et 12. Roed.]

— - תִּמְנָה: [hodiernum oppidum ***Tibneh*** تبنة, vid. Robinson Palaest. II, 599. Eli Smith in Biblioth. Sacra 1843. p. 484. Roed.]

— B. תִּמְנַת-חֶרֶס: [fortasse قرية كفر حارس oppidum prope Nabulus situm, ubi secundum chronicon al-Hanbalii Iosuae sepulcrum esse memorat Ibn Nabulusi in itin. arab. maiore, cod. Berol. Wetzsten. 130. fol. 37 verso. Roed.]

מנן P. 799. A. מָן *manna.* Cf. Robins. Pal. I, 189 sq. Ehrenberg symb. phys., Insect. decas I. tab. 10 et Plant. decas I. tab. 1. 2. Ges. [Add. F. L. Strumpf system. Handb. der Arzneimittellehre I. Berol. 1848. p. 175 sqq. Ceterum lin. 3 a fin. scrib.: licet hic usus apud Syros valeat: ܡܢ, ܡܢܘ quid? Roed.]

P. 800. A. מָן lin. 3: Auctor Paralipp. pro מֵהַמּוֹרִים 1 Sam. XXXI, 3 ponit מִן-הַיּוֹרִים 1 Par. X, 3, pro מֵהַמְשֻׁלָּשִׁים 2 Sam. XXIII, 13 מִן-הַשְּׁ 1 Par. XI, 15. — lin. 28: Post מ Dagesch omissum adeo in littera aspirata מְבַצִּיר Iud. VIII, 2. — lin. 30 leg.: Jes. XIV, 3. — lin. 37 מָנִי add.: Iob. XXII, 18. XXX, 10. Ges.

— B. מִן 1, b. Adde Jer. XXXIX, 10: מִן-הָעָם ***partem plebis*** reliquit in terra. it. proverbialem locutionem אִם-יִפֹּל מִשַּׁעֲרָתוֹ אַרְצָה *si* vel ***unus de capillis eius deciderit in terram*** 1 Sam. XIV, 45. 2 Sam. XIV, 11. 1 Reg. I, 52. Ges.

Digitized by Google

P. 807. A. לְמָן: Pro לְמָן־עַד Chronista ponit simplex עַד־אָן, vid. Movers, die Chronik p. 205. Ges.

מסך P. 808. B. מָסָךְ: [Vini conditi usum aperte declarat יַיִן מָסָךְ Cant. VIII, 2. Roed.]

מעה P. 810. A. adde: מָעַי (fort. σπλαγχνιζόμενος) n. pr. m. Neh. XII, 36. Ges. lex. man.

P. 813. A. adde: מַמְסִים n. pr. filii Benjamini Gen. XLVI, 21. Sed vid. שֻׁפִּמְּם.

מצה P. 814. B. מָצָה Niph.: [scrib. Ps. LXXIII, 10. Cf. Index analyt. Roed.]

מצר P. 815. B. מֵצַר pl. מְצָרִים vid. s. rad. צָרַר pag. 1189.

מרא P. 817. A. מַמְרֵא: [De terebintho Abrahami vid. inprimis Euseb. demonstr. evang. V, 9. Sozomen. hist. eccl. II, 4. Robins. Palaest. II, 717. Iam LXX dicunt singulariter ἡ δρῦς. Roed.]

P. 818. A. מְרֹדַךְ: [Legitur hoc nomen in inscriptionibus babylonicis, vid. Rawlinson in Journ. of the R. Asiat. Soc. vol. XII. p. 478; *Maridukh* illud pronunciat Oppertus, Zeitschr. der D. Morgenl. Ges. vol. VIII. p. 595. Et idem deus quidem videtur fuisse, qui et *Nergal* נֵרְגַל vocabatur. Roed.]

— - מְרֹדַךְ בַּלְאָדָן: [*Maridukh pallu danna*, ut in monumentis babylonicis legit Oppert, v. Zeitschr. D. M. G. l. c. p. 598. Cf. M. v. Niebuhr, Gesch. Assur's u. Babel's p. 40. Roed.]

— - מְרֹדְכַי: [*Maridukhai* n. pr. in inscrr. cuneatis babyl. invenit Oppert, Zeitschr. l. c. p. 595. Roed.]

מרד P. 822. B. מְרִירִי lin. 3 scrib. ⅁ⅤP et lin. 5 קְמַח. Ges.

משׁ P. 828. B. מְשִׁי: [Quod attinet ad Abulwalidis verba, in apogr. Gesen. recte legitur lin. 1 زيادة, lin. 2 والتنقية et lin. ult. التنظف pro زيادة, والتنقية et التنظيف. Ceterum R. Tanchum in lex. Talmud. المرشد his simillima dat in hunc modum: למשי الياء زيادة على למשׁ وهو التنظيف والتنقية وهو مجانس لقول العرب مشّع قصعتك اى امسحها ونظّفها وكذلك قال الترجمان لאתנקדא وهو التنظف ايضا ومنه يقول الاوايل זֶה נָקוּד הַבָּשָׂר · لنقد حمرو دموه צריך. Eandemque interpretationem tuetur Versio arab. ms. (cod. Huntingd. 206): ولم تغسلي بماء لكي تتنظفي. — Abstergere paropsidem arabice dicitur مشّع القصعة, ut recte dicunt Abulw. et Tanchum; in Kamusi quidem editione Calcuttensi legitur مشّع conj. V, at Kam. Turc. habet conj. II. In verbis Kam. lege اكل كل ما فيها. Roed.]

P. 830. B. מָתַי: syr. ܡܬܝ et ܐܡܬܝ, auctore Hupf. in Zeitschr. f. d. Kunde des Morgenl. II. p. 437. Ges. [Equidem priorem tantum formam ܐܡܬܝ novi. Roed.]

נ

P. 834. A. נָא no. 1: semel cum ironia concedentis est Iob. XVII, 10: תָּאֻוּ־נָא. Ges. [Semel נָא in submissa petitione adeo post nomen subst. ponitur, ita tamen ut deinde post verbum repetatur Num. XII, 13: אֵל נָא רְפָא נָא לָהּ. Videtur hoc modo magna pingi animi affectio. Quanquam insolitum hoc dicendi genus facile tollitur, si scripseris אֵל נָא, auctore Ewaldo, Lehrb. d. hebr. Spr. §. 246, ed. 6. p. 538. Roed.]

P. 835. A. נֹא: [Thebarum nomen copt. est *Tape*, demot. *Tep*, vid. Brugsch numerorum demot. doctr. p. 17 sq. eiusdemque Lettre à M. le vicomte E. de Rougé (Berol. 1850. 4.) p. 40 sq. Hieroglyphica nominis scriptio duplex est, quarum una „domicilium Ammonis dei" significat, altera *Apet* eadem est atque coptica, praeterquam quod articulus-*t* postpositus est. Vid. Lepsius, Chronologie der Aegypter I. p. 272. Roed.]

נבא P. 839. B. נְבוֹ n. pr. *Mercurius:* [Huius dei statua anno 1854 e ruinis, quae nomen Nimrud habent, eruta nunc Londini in museo Britannico asservatur. In cuneatis inscriptionibus assyriacis et babylonicis nomen dei legitur *Nabu*, isque litteras scribendique artem hominibus aperuisse dicitur. Vid. Rawlinson in Journ. of the R. Asiat. Soc. vol. XII. (Lond. 1850.) p. 445. 466. 467, et in Athenaeo Londin. Apr. 1854. p. 465. Hincks in Transact. of the R. Irish Acad. vol. XXII. (Dublin 1852.) p. 302. Oppert in Archives des missions scientif. vol. V. cah. 5. (Paris 1856.) p. 179, qui Sardanapali V, Sanheribi nepotis, verba in tabula quadam scripta in hunc modum reddit: „Sardanapale, roi du monde, roi d'Assyrie, à qui le dieu Nebo et la déesse Ourmit ont donné des oreilles pour entendre et ouvert les yeux pour voir, ce qui est la base du gouvernement. Ils ont révélé aux rois, mes prédécesseurs, cette écriture cunéiforme. La manifestation du dieu Nebo . . . du dieu de l'intelligence suprême etc." Apud scriptores Armenios *Nabog*, apud Arabes نبوق vel نابق (نابو?), vid. Chwolsohn die Sabier (Petrop. 1856) vol. II. p. 22. 159. 161 sqq. 809. Roed.]

— - נְבוּכַדְנֶאצַּר: [In inscriptionibus babylonicis et in plurimis lateribus babylonicis hoc nomen legitur *Nabukudurusur*, v. c. in inscr. Darii Behistun. part. babyl. col. I. lin. 37 (in parte persica *Nabukudraćara*). Vid. Rawlinson in Journ. of the R. Asiat. Soc. vol. XIV. p. CIII et p. 9. Oppert in Zeitschrift der D. Morgenl. Ges. vol. VIII. 1854. p. 598. Haec igitur forma nominis cum ea maxime congruit, quae in Jeremiae et Ezechielis libris obvia est, נְבוּכַדְרֶאצַּר et cum graeca *Ναβουχοδρόσορος*. De significatione autem adhuc nil certi definiri potest. Roed.]

Digitized by Google

נבה P. 841. B. לֹב n. pr. urbis, vid. Add. ad rad. נוּב.

— - נְבָיוֹת: [Contra eorum sententiam, qui hoc nomine Nabataeos appellari putant, acriter nuper disputavit Chwolsohn in libro multa et varia doctrina referto, quem de Sabiis conscripsit (Petrop. 1856.) vol. I. p. 698 sqq. Roed.]

נגן P. 849. A. גַּת no. 2: cum He locali גִּתָּה 1 Reg. II, 40. Ges. [Pro חַגְבִּים 2 Sam. XV, 18 scribendum הַיִּתְרִים, vid. Ewald hist. pop. Israel III, 177 ed. 2, et Thenius ad h. l. Roed.]

נגשׁ P. 852. A. lin. 12 dele verba „Adhaerendi — transp. נָשַׁק." Radix נָגַשׁ ad eam verborum prosapiam pertinet, quam s. r. נגע indicavi, et proprie est pulsare, germ. *stossen*, cf. impr. chald. נְגַשׁ feriit, cornu petiit. Ges.

נדה P. 854. A. I. נָדָה *Pi:* [וַיִּדֶּא 2 Reg. XVII, 21 non ad Pi., sed ad Hiph. pertinet, v. Ind. analyt. Roed.]

נדר P. 855. B. אַדַּר chald. *area:* potius ad rad. אָדַר pertinet, vid. ad h. rad. Add. Ges.

נהד P. 856. B. adde: הוֹדְיָה (splendor Dei) n. pr. Levitarum nonnullorum Neh. VIII, 7. IX, 5. X, 11. XIV, 19. Ges. lex. man.

נוב P. 859. B. adde: לֹב (fort. locus editus, altior, a rad. נוּב = גָּבָה) n. pr. oppidi prope Hierosolyma a parte septentrionali, Jes. X, 32, ubi Saulis tempore Ahimelech summus sacrorum antistes cum sacerdotum collegio habitabat, 1 Sam. XXI, 2 sqq. Hinc locus עִיר הַכֹּהֲנִים vocatur 1 Sam. XXII, 19, quanquam eius nomen in urbium sacerdotalium indice Jos. XXI, 10 sqq. non legitur. Ahimelechum illum, quia Davidem fugitivum hospitio accepisset esurientemque pane sacro cibavisset, cum octoginta quinque sacerdotibus Saul rex interfecit, totamque urbem excidit penitus et evertit, vid. 1 Sam. XXI. XXII. Noba ad fines Beniaminitarum pertinebat, (etsi inter eorum urbes Jos. cap. XVIII. non numeratur), certe post exilium Babylonicum Beniaminitae reduces ibi consederunt, Neh. VII, 32. Cum He locali נֹבָה (pro לֹבָה) Nobam versus 1 Sam. XXI, 2. XXII, 9. Ges. Roed. [Est aliud oppidum prope Lyddam situm, Beit Nuba appellatum, quod non pauci cum nostro confuderunt, ut Beniaminus Tudel. (ed. Asher. p. 42 text.). Vid. Robinson Palaest. II, p. 369 eiusdemque lib. Neuere bibl. Forschungen in Palaestina, Berolin. 1857, p. 185. 187. 190. Roed.]

נום P. 864. A. adde: נָנוּם (somnus [dormitans]) Jos. XV, 53 Kethib, pro quo Keri est יָנוּס (fuga [fugiens]) n. pr. oppidi tribus Iudae. Ges. lex. man.

נוס — B. adde: יָנוּס Jos. XV, 53 Keri, n. pr. oppidi. Vid. quae de יָנוּם modo dicta sunt.

נוע P. 865. B. lin. 1 — 2 dele verba: „quo loco — malim." Ges.

— - adde: נֹעָה (motus, fort. motus terrae) n. pr. oppidi Sebulonitarum Jos. XIX, 13. Ges. lex. man.

— - adde: נְעִיאֵל (fort. i. q. יִשִׁיאֵל, יְעוּאֵל) n. pr. oppidi Naphtalidarum Jos. XIX, 27. Ges. lex. man.

זול P. 869. B. מַזָּלוֹת [De verbo, quod in numis Ciliciis a Gesenio legebatur מזרך, aliter statuendum est, v. O. Blau in Zeitschr. der d. morgenl. Ges. VI. 1852. p. 481. Deinde quaeritur, num forte מַזָּלוֹת fuerint lunae stationes viginti et octo, quas Arabes certe simili nomine المنازل vocant. — Ceterum Gesenius hic lectores ablegat ad Appendicem, ubi nova quaedam dicenda promittit de rad. אָזַל, cui primam *volvendi* significationem erat vindicaturus, quemadmodum fecit in Lex. man. nova editione, q. v. Roed.]

נזם P. 870. A. נֶזֶם: vide de hac rad. Hupfeld in Zeitschr. für die Kunde des Morgenl. III, 400. Ges.

נחם P. 874. A. נַחוּם: Hoc nomen rarius est inter Iudaeos recentiores, sed non inauditum, v. c. Nahumus Medus נחום המדי aliquoties commemoratur in Mischna tr. Schabbath 2, 1. Nazir 5, 4. Baba bathra 5, 2, cf. *Καφαρναούμ* = כְּפַר נַחוּם. Ges.

נסה P. 877. B. יִסָּה n. pr.: Euseb. in Onomast. *Ἰεττάν, φυλῆς Ἰούδα, πόλις ἱερατική. ἔστι νῦν κώμη μεγίστη Ἰουδαίων, Ἐλευθεροπόλεως ἀπὸ σημείων ιή πρὸς νότον ἐν τῇ Δαρωμά.* Eundem vicum magnum *Jatta* يطا repperit Robinson (Palaest. II, 417. 422 sq. III, 193). Relandus Pal. p. 870 aliique etiam verba *εἰς πόλιν Ἰούδα* Luc. I, 39 ad Juttam referunt. Ges.

P. 881. B. נִינְוֵה *Nineve:* [Monumenta huius urbis antiqua quot et qualia his nostris diebus reperta, eruta, collecta, examinata sint, nemo est qui nesciat. Virorum celeberrimorum Bottae, Rawlinsonis, Layardi nomina in omnium ore sunt, eorumque scripta cognita omnibus et aestimata. Ipsius loci, in quo urbs diruta iacet, et conterminae regionis descriptionem copiosam et accuratam eamque trigonometricis rationibus definitam exhibuit Felix Jones in Journ. of the Royal Asiat. Soc. vol. XV. (Lond. 1855.) p. 297—397, addita graphica delineatione tribus tabulis magnis comprehensa. Nomen urbis litteris cuneatis scriptum vir cl. Hincks efferri iubet *Ninua*, vid. Transactions of the R. Irish Acad. vol. XXII. 1852. p. 328. Idem litteris נניו vel ניני scriptum in quibusdam numis Achaemenidarum regum animadvertit O. Blau, v. Zeitschr. der d. morgenl. Ges. vol. VI. 1852. p. 486 sqq. eiusque diss. de numis Achaemenidarum aramaeo-persicis. Lips. 1855. p. 5 et 7. Nomen نينوى etiam regioni proprium est, in qua Kerbela urbs sita est, vid. Lexicon geogr. Marâsid ed. Juynboll. vol. III. p. 262, et *Νινόη* vocabatur urbs in Cariae et Lydiae finibus sita. Roed.]

נכה P. 885. B. נְכֹה *Necho* Pharao: adde, quod anno Jojacimi quarto a Nebucadnezare proelio ad Circesium commisso victus est, ut legitur ap. Jer. XLVI, 2, cf. 2 Reg. XXIV, 7. Ges.

נלה P. 888. B. מַנְלָה: [„منال impetratio rei; donum. Fakih.

Digitized by Google

al-Kholaf. p. 5." Freytag. lex. arab. Tom. IV. p. 355. Roed.]

P. 888. B. נְמוּאֵל n. pr.: Sic etiam 1 Par. IV, 24 legitur, sed rescribendum est יְמוּאֵל, v. Gen. XLVI, 10. Ex. VI, 15. Ges.

נמל P. 889. A. נְמָלָה *formica*: Cf. חָנָמָל p. 499.

נסה — B. נָסָה: [In verbis Gauharii lin. 1 pro تبسم scrib. نسيم. Roed.]

נסך P. 890. A. lin. 4 a fine: נָסַךְ מַסֵּכָה legitur Jes. XXX, 1.

— - lin. 5 a fine: lege *effundatis.*

— B. lin. 2: [נָסַךְ Ps. II, 6 non est „unxit" (regem), sed *constituit*, ut praeter Hengstenbergium et Hupfeldum ad h. l. docuit etiam Böttcherus in spicileg. (Lips. 1849. 8.) p. 40 sq. Eodemque referendum Niph. Prov. VIII, 23 et נְסִיךְ no. 3. Roed.]

P. 892. B. נִסְרֹךְ idolum: [LXX in variis codicibus *Νασαράχ*, *Ἀσαράχ*, *Ἐσοράχ*, *Μεσεράχ*. Rawlinson in inscriptionibus Assyriacis nomen dei Assarak legit, sed hoc valde dubium mihi videtur. Nec certiora docet Ewaldus, qui confert מזרך illud numorum Ciliciorum (sed vid. Add. ad מַזָּלוֹת p. 869) et ipsum חַדְרַךְ Zach. IX, 1. Bohlenii hallucinationes prorsus mittendae. Roed.]

נער P. 893. B. I. נָעַר lin. 3: [pro شهنف scrib. شهق. Roed.]

נפל P. 897. B. נָפַל no. 1 litt. c: [Arab. وقع, etsi de abortu non dicitur, de fetu vitali in usu est, ut testatur Zamakhscharius in lexico metaphorarum, quod أساس البلاغة inscripsit. Roed.]

נצב P. 903. A. lin. 4 a fine leg.: auctoribus Lud. de Dieu et aliis. Ges.

— B. נְצִיב no. 4. n. pr. oppidi: hodie Beit Năsîb, vid. Robins. Palaest. II, 660. 665. III, 218. Ges.

— - צוֹבָה: Hamathae ditio regno Sobaeo contigua quidem (1 Par. XVIII, 3: Davides regem Sobae vicit [et persecutus est] חֲמָתָה *ad Hamatham usque*, 2 Par. VIII, 3: חֲמַת צוֹבָה *Hamatha prope Sobam*), sed non subiecta erat, certe proprium suum habebat regem 2 Sam. VIII, 9 sq. Ges. [Cf. Ewaldi hist. pop. Israel. III, 199 sq. et Bertheau ad Par. II. cc. Roed.]

נצר P. 907. A. I. נצר: [אֶצְרְךָ Jes. XLII, 6 et XLIX, 8 de mea quidem sententia non ad rad. יָצַר pertinet, sed ad hanc rad. נָצַר no 1 litt. a. Roed.]

נקד P. 909. B. נֹקֵד: [In glossa Tanchumi, quam totam e codice exscripsi in libro de origine et indole arabicae libror. V. T. histor. interpr. [Hal. 1829. 4.) p. 10 pro غالب غنم emendandum est جالب غنم, quod eum significat, qui oves venumdat. Roed.]

P. 913. B. נַרְגַּל: [*Narikul* hoc idoli nomen in inscriptionibus cuneatis legit Oppertus, ut et n. pr. *Νηριγλισσάρ*, apud Ptolem. *Νηρικαλόσορος*, eodem auctore in monumentis Babylonicis Narikulusarrusur scribitur (Zeitschr. der D. Morgenl. Ges. vol. VIII. 1854. p. 595.), Nergal-shar-uzur secundum Rawlinsonium (v. Athenaeum Londin. 1856. April. p. 523). Roed.]

P. 914. A. נֵרְדְּ: [„Sanscr. *narada* Indian spikenard findet sich im Gaṇa zu Paṇini 4, 4, 53 und in *gonarda*, auch *nalada* im Kauçika-sutra 51." A. Weber Ind. Skizzen p. 75. — *nartaka* autem est arundo karka, v. Lassen Ind. Alterthumskunde I, 289. Roed.]

נשׂא — B. נָשָׂא no. 1. litt. c. נָשָׂא פָנִים sq. אָל lob. XXII, 26 et 2 Sam. II, 22 potius eodem sensu dictum est ut Iob. XI, 15, germ. frei aufblicken zu jem. Ges. [Ut נָשָׂא רֹאשׁ litt. b. apud Persas saepe dicitur سر افرازی یافتن capitis elationem nancisci i. e. ad dignitatem evehi. Roed.]

נשׁה P. 920. B. adde: יְשִׁישִׁי (quem Jehova mutuum dat) n. pr. m. 1) 1 Par. VII, 3. — 2) Esr. X, 31; praeterea plurium Levitarum. Ges. lex. man. [nempe a) 1 Par. XXIII, 20. b) 1 Par. XXIV, 21. 25. Roed.]

— - adde: יְשִׁשְׁדּוּ (id.) n. pr. m. 1 Par. XII, 6. Ges. lex. man.

נשׁך P. 922. A. נֶשֶׁךְ litt. b: Deut. XXIII, 20 verba אֲשֶׁר יַשֹּׁךְ potius de ipsa usura (נֶשֶׁךְ) dicta esse videntur; verte: (usura) *quae mordet* i. e. vexat, premit. Ges. [Ad litt. a: Aethiopicum ⵏⵙⵃⵄⵏ: Hen. 10, 13 non significat „mordentes", sed spurios vel homines spurcos, vid. Add. ad מַמְזֵר p. 781. Roed.]

נשׁף P. 923. A. נֶשֶׁף: Pro „crepusculo matutino" dicendum mihi erat diluculum. Ges.

נתן P. 927. B. נָתָן no. 1 litt. cc: adde Ez. XXVII, 19. Ges.

P. 929. A. נְתִינִים: Cf. quae de hierodulis disseruit Movers. Phoenic. I, p. 678 sqq. Ges.

נתק P. 930. A. נָתַק: Ad hanc rad. pertinent אֲתִיק et אַתּוּק, quae sub rad. אָתַק posita sunt p. 170. Ges. Vid. ad h. l. Add. p. 73 sq.

— B. נָתָק: [Ut Saad., sic Abulwalides quoque interpretatur كلف. Roed.]

נתר — - נָתַר no. 2: [Quae hic indicatur notio verbi נתר, fere iisdem verbis in lexico Goliano sistitur: „Decidit, excidit, praesertim volitando, edens sonum Terr." Haec autem Golius effecit ex hac glossa Gauharii (quam Firuzabadius neglexit): نَتَرَتِ النواة من مرضاحها تَتْرُ وتَتْرًا ای ندرت i. e. נתר *F. u. et i. dicitur de ossiculo dactyli, quod prosilit* (et decidit) *de lapide quo confringitur.* — Ad usum illum aramaeum magis congruit arab. نثر VI sparsim decidit, de foliis arborum dictum, v. c. Sacyi chrestom. ed. 2. vol. I. p. ۱۴. Roed.]

ס

סבא P. 933. A. סָבָא: [Nota nomen gentil. סָבָאִי pl. סָבָאִים Jes. XLV, 14. Roed.]

Digitized by Google

סגר P. 938. A. סָגַר Ps. XXXV, 3: [Verba „שכר hasta lignea“, ut hic leguntur, sic et in De Wettii, Stierii, aliorumque commentarios irrepserunt ex J. D. Michaelis supplemm. lexx., quanquam is hastae ligneae significatum hebraeo סָגַר tribui posse ait, scilicet quia arab. شجار lignum significet. Eichhornius affert شجير ensis, et شجر confodit. Roed.]

סדם P. 939. A. סְדֹם: Sodomae nomen ad hunc diem inhaeret monti salis fossilis ad litus maris mortui australe sito, quem Arabes eius regionis *Haǵar Usdûm* (حجر اسدوم) vel *Khaschm Usdûm* (خشم اسدوم) appellant. Cf. Galen. de simpl. med. fac. IV, 19: *προσαγορεύουσι δ'αὐτοὺς (τοὺς ἅλεις) Σοδομηνοὺς ἀπὸ τῶν περιεχόντων τὴν λίμνην ὀρῶν, ἃ καλεῖται Σόδομα.* Vid. Relandi Palaest. p. 243. Robinson. Palaest. II, 435. III, 15. 23 sqq. Ges. [Adde quae nuper de hac re narrarunt Lynch, de Saulcy, van de Velde, alii. Roed.]

סדר — B. מְסִדְרוֹן: [In glossa Abulwalid. pro „per aestatem sedent“ scrib.: per ordines sedent. Nam تصاف non pertinet ad صاف med. ى, sed ad صفّ conj. III. Roed.]

סוה P. 941. A. סוּת lin. 2 scrib.: Verba Ibn Esrae, quae.

סגר P. 944. B. סוּר no. 2: Difficile illud וַיָּסַרוּ עָלָיו 1 Reg. XXII, 32 a Chronista 2 Par. XVIII, 31 explicatur וַיָּסֹבּוּ עָלָיו. Ges. [Immo ita etiam 1 Reg. l. c. cum LXX. legendum esse videtur. Roed.]

P. 945. B. Ad rad. סוּר videtur posse referri, quod hic omissum est: סִיסְרָא (acies, cf. syr. ܣܝܣܪܐ „exercitus, acies, cuneus, coetus“ auct. Ferrar. et Cast., fortasse pro סרסרתא, a rad. סור = سار adsiliit, impetum fecit) n. pr. m. 1) ducis Cananaei, qui exercitui Iabini regis praefectus, a Baraco fugatus et a Iaele muliere necatus est, Iud. IV, 2 sqq. Ps. LXXXIII, 10. — 2) viri Iudaei, Esr. II, 53. Neh. VII, 55. Ges. lex. man. [Quum سار illud sit syr. ܣܳܪ, chald. שׁוּר, cui in hebraeo quoque et cananaeo sermone congruum fuerit שור littera שׂ scriptum, nomen proprium סִיסְרָא forte putaveris redire ad rad. סרר arab. شرّ malus fuit, ita tamen ut non tam pravum et malignum, quam austerum, truculentum, severum et strenuum hominem significet, coll. germ. ein böser, schlimmer Mann, ut rad. באשׁ apud Aramaeos pravitatis, arab. بؤس strenuitatis notionem habet. Sed optimum videtur esse quod proposuit Hamaker miscell. phoenic. p. 251, סִיסְרָא proprie significare *catenam*, coll. שַׁרְשְׁרָה, q. v. sub rad. שָׁרַר p. 1483, adde graec. *σισάριον* ornamentum mulierum, scil. catena. Cui sententiae Gesenius quoque accessit in nota manu sua scripta. Roed.]

סחף P. 946. A. סָחַף lin. 1 pro שָׂחַף scrib. שָׂחַף, et lin. 9 דָּחַף leg. דָּרַף Ges.

סין P. 948. A. סִינַי *Sinai:* Copiosam huius montis descriptionem doctamque eius historiam dedit Ed. Robinson Palaest. I, p. 145—187. Ges. [Omnia deinceps, quae ad hanc rem pertinent, scite collegit diligenterque digessit Car. Ritter Erdkunde vol. XIV. Adde Ed. Robinson Biblical Researches 2. ed. (Boston 1856. 8.) vol. I. p. 105 sqq. 588 sqq. — In Corano mons Sinai vocatur طُورْ سَيْنَآء (ut apud Ibn Haukal) Sur. XXIII, 20 (ubi alii legunt سِيْنَآء, alii سِيْنَا) et طُوْرِ سِيْنِيْنَ Sur. LXXXXV, 2. In significatione nominis definienda interpretes Corani fluctuant, plerique splendorem exponunt (arab. سَنَا, سَنَآء), unus adeo ad aethiopicum ወይን: recurrit et montem pulchrum interpretatur (al-Farrâ al-Baghawi, cod. Hal., ad Sur. LXXXXV, 2, v. Arnold chrestom. arab. p. 199). Forte aliquis dixerit סִינַי, pro סְנַי = שְׁנַי positum, montem dentatum i. e. plura cacumina habentem notare, cf. שֵׁן, שֶׁן et سِنّ dens, cacumen montis, vid. שֵׁן no. 2 litt. b. Ego autem vix dubito, quin סִינַי sit mons *deo Luno* sacer (cf. Tuch in Zeitschrift der D. Morgenl. Ges. vol. III. 1849. p. 203), qui deus, a Sabiis Harranensibus potissimum, *Sin* (سين, سمّ) appellabatur, vid. Jacob Sarug. ap. Asseman. bibl. orient. I, 327, Michaelis lex. syr. p. 108, Bernstein in Zeitschr. der D. Morgenl. Ges. vol. IV. 1850. p. 316, Chwolsohn die Ssabier (St. Petersb. 1856. 8.) I, 403. 450. II, 22 sqq. 156 sqq. 808 sq. Roed.]

— סִינִים: adde Vincent periplus of the Erythrean sea p. 484 sqq., Classical Journal 1811, III, p. 295. Ges.

P. 950. not. † lin. 3 a fine scrib.: Coreensi. Ges.

סיר P. 951. A. סִיר no. 2: [Cf. aegypt. coppe, coppi spina, tribulus, aculeus. Roed.]

סכך P. 952. A. סָךְ [Veteres intpp. fere omnes *umbraculum* reddunt, et sic etiam Saad. ظلال, coll. סֻכָּה, sine idoneo sensu; sed ad usum talmud. cum aliis Rabbinis refert Abulwalides MS.: סָךְ . . . والاحسن عندى ان يكون مجانسا لقول الاوايل סך זבינתא الذى تفسيره جملة الشرا فكان تفسير כי אעבר مסך اذا جُرْتُ بالليل فى الجماعة احدوهم الى بيت الله اى اتبعهم واسوقهم i. e. סָךְ *me iudice optime refertur ad maiorum dictum* סך סבינתא, *quod significat summam emtionis; itaque verba* כִּי אֶעֱבֹר בַּסָּךְ (Ps. XLII, 5) *ita reddantur: quum praeterirem coetum in multitudine* hominum, *quos agerem ad templum Dei, hoc est, quos prosequerer propelleremque.* Roed.]

Digitized by Google

סכן P. 953. B. lin. ult.: R. Jona סָכֵן et סָכְנָה interpretatur אוֹצָרָה, אוֹצָר: [nempe arab. خازن i. e. *thesaurarius*. Ceterum cf. سَكَن i. q. اهل الدار domestici, schol. Harir. p. 119 ed. 1. Sac., سَكَن de uxore dictum ibid. p. 495. Roed.]

סכר P. 954. B. סָכַר [Cf. melit. *sakkar*. clausit ianuam pessulo vel vecte, *sakkára* pessulus, vectis. Vassalli lex. p. 590. Roed.]

סלה P. 955. B. lin. 12: dele numerum I ante סֶלָה. — lin. 7 a fin.: scrib. אֶשְׁעָה. Ges.

P. 956. B. סֶלָה: adde Augustin. in Ps. IV, Forkel Gesch. der Musik I, p. 329 sqq. Ges. [J. Ge. Sommer, bibl. Abhandll. I, p. 1—84. — lin. 8: Ps. LXVIII, 8 Abulw. interpretatur قدما. — lin. 11. scrib.: ut רשי pro ר' שלמת יצחקי. Roed.

סלך P. 957. A. סַלְכָה n. pr.: nunc صلخد *Salkhad*, E. Smith in Robins. Palaest. III, p. 913. Ges. [Vid. J. L. Porter, Five years in Damascus, Lond. 1855, 8., vol. II, p. 176—186. Roed.]

סלע — B. lin. 13 sqq.: dele verba „צְנִיעָנָה — plexuit." Ges.

סלע P. 958. A. סָלַע prob. *glaber fuit*, סֶלַע pr. *lapis glaber*. Cf. arab. صلع calvus (pr. glaber) fuit, صَلْعَة lapis glaber, صَلْع et صُلْع saxum latum et durum, صَلْعَاء arboribus nuda terra. Ges.

— - סֶלַע no. 2: Vid. etiam Robinson. Palaest. III, p. 60 sqq. 128 sqq. Ges.

— B. סַלְעָם unde סָלְעָם *locusta*: [Cf. arab. سلغف et سلعف deglutivit. Roed.]

P. 959. B. סַמְגַר Jer. XXXIX, 3 Hitzigius putat esse pers. جامگر „pocillator", et ut nomen muneris ad antecedens, נְבוּ autem ad sequens nomen trahit. Ges. [Obstat, quod جامگر non potest significare eum qui poculum ministrat, sed eum qui pocula conficit, cf. شيشه‌گر, كوزه‌گر, كاسه‌گر all. Ceterum cf. n. pr. שַׁמְגַר. Roed.]

— - סְמַדַר [In glossa Abulwalid. lin. 3 a fin. scrib.: فاذا هو من اقوى الادلة. Roed.]

P. 960. not.*) lin. 5 a fin. [leg.: ומי הגפנים וסמדר מותרים בערלה. Ceterum tertius locus, quem Abulwalides affert, non est Mischnicus, sed, ut Kaempfius Pragensis per litteras interrogatus prompto animo me docuit, in Barajta extat tr. Baba Kamma fol. 58 b infra, quanquam in nostris editionibus pro המפסיד legitur המבכיר. Indicavit mihi idem vir doctus, Maimonidem ad Mischnae tr. Orla 1, 7 תפרת שממנו יהיה הפרי הסמדר explicare. Roed.]

סמך — B. Ad rad. סָמַךְ pertinet סְמִיכָה, quod infra positum est p. 1333. Ges.

סמל P. 961. A. סֵמֶל [Vide num hoc vc. aliquo modo coniunctum sit cum gr. *σμίλη*, q. e. scalprum sculptoris, *σμιλεύειν* sculpere, *σμίλευμα* opus sculptile. Roed.]

סמן P. 961. A. סָמַן: pr. *posuit*, *constituit*, ut aegypt. ⲥⲙⲛ est stabilire, ponere, fulcire, scil. transit. verbi ⲙⲛⲛ durare, stare = hebr. אָמַן, copt. ⲙⲁⲛⲉ manere. Ges.

סמר — - סָמַר [Abulwalid. ms.: الانتفاض والاقشعرار i. e. quassari horrore et tremere. Roed.]

— B. lin. 5 a fin. scrib.: Targ. Num. XVI, 14. Ges.

P. 962. A. סַנְחֵירִיב [Sanheribi Assyriae regis in Ninives ruinis plura monumenta detecta sunt, palatium praecipue illud quod prope pagum Koyungik obrutum per secula iacuerat. In inscriptionibus cuneatis illic in lucem protractis cum aliae eius expeditiones describuntur, tum belli, quod cum Hiskia Judaeorum rege gessit, mentio facta est: qua de re vide Layardi, Rawlinsonis, Hincksii, Opperti scripta, imprimis Rawlinsonis Outlines of Assyrian history, in „The XXIX annual Report of the R. Asiat. Society" 1852. p. XXX sqq. Nomen litteris assyriis scriptum Hincksius sic legit *Sin-akhi-irib*, quod Oppertus in Zeitschr. der D. Morgenl. Ges. vol. X. 1856. p. 290 interpretatur: Sin (سين deus Lunus) fratres auget. Roed.]

P. 962. A. סְנַפִּיר [Locus Mischnae, quem Abulwalides laudat, est in tr. Cholin c. 3, §. 7, corrigendum autem est תסורת. Praeterea סְנַפִּיר aliquoties legitur in Gemara, ut Cholin fol. 27 b. 63 b. 66 a. b. 67 b. Roed.]

סעף — B. שְׂעָפִים: Ut hoc retuli ad rad. סָעַף, sic aequo iure huc referendum mihi erat שַׂרְעַפִּים *cogitationes*, quod infra posui p. 1340. Ges. [Ceterum pro שְׂעָפִים Iob. IV, 13 in pluribus codd. mss. legitur סְעָפִים. Ad rad. סָעַף autem cf. arab. سعف fissuris affecta fuit manus, et سَعْف ramus palmae, cf. סְעִיף et סְעִיפָה no. 2. Roed.]

סספא P. 964. A. מְסִפּוֹא [שִׁבֹּלֶת שׁוּעָל *spica vulpis*, quod in Mischna legitur Kilajim c. 1. §. 1. Pesachim c. 2. §. 5, licet sit avena (Raschi = אבינא), maxime sterilis, *αἰγίλωψ*, tamen non credo Kimchium sic voluisse appellare id quod Arabibus vocatur قَتّ vel قَتّ (quo verbo Saadias quoque pro hebr. מִסְפּוֹא utitur). Id enim est Medica herba, nobis *Luzerne*, in Kamuso explicatur voce اسفست (= اسپست, سفست, in Kam. Turc. اسفست نونجه كبى), quae huius herbae persica appellatio est, arab. quoque اسفسط. — Onk. בִּסְתָּא, Pesch. ܒܣܬܐ pabulum, intp. Samar. Gen. 24, 25 et 32 ⱒⱑⱍⱁ id., et sic vel ⱒⱑⱍⱁⱍ etiam Gen. 42, 27 et 43, 24 scribendum pro ⱒⱑⱍⱁⱍ. Roed.]

ספר — סָפַר: cf. gr. *κόπτεσθαι* v. c. Matth. XI, 17. Ges.

סמן P. 965. B. סָמַן: cf. amhar. ፕሬፈ: texit e. g. velo. Isenberg.

Digitized by Google

diction. amhar. p. 67. Ges. [Adde ሰፌፍ: velum ibid. p. 28. — סִפּוֹן Abulwalid. ms. exponit الستر والغطية. Roed.]

ספר P. 966. B. סָפַר no. 2, c. [סֹפֵר, denom. a סֵפֶר ductum, minus ad artem scribendi quam ad librorum maxime sacrorum cognitionem spectat et fere legis peritum notat. Roed.]

— - מִסְפָּר no. 2 infra: [adde Cor. II, 74. III, 23. XII, 20. Thaâlibi dicta ed. Valeton p. 36, l. 8. p. 40, l. 18 all. Roed.]

— B. מִסְפָּר adde: 3, n. pr. m. Esr. II, 2, pro quo מִסְפֶּרֶת Neh. VII, 7. Ges. lex. man.

— - סָפָר Gen. X, 30: vid. Roediger Versuch über himjar. Schriftmonumente, Halle, 1841, p. 8. Ges. [Plura dedi ad Wellstedii itiner. II, 347 not. 317. Adde Jakut Muschtarik ed. Wüstenfeld. p. 301. Lex. geogr. ed. Juynboll. II, p. 222. Ritter Erdkunde XII, p. 251 sqq. Roed.]

P. 969. A. סְפָרַד: [Lassenius nuper in Encyclopaedia magna Halensi s. v. Persepolis (Sect. III. vol. 17. p. 362) contendit, SPaRDa illud in titulo cuneato indicare satrapiam Lydiam, ab urbe eius primaria, quae forte Svarda ab indigenis appellata fuerit, unde apud Graecos fieret Σάρδεις, apud Persas Sparda. Roed.]

— - סְפַרְוַיִם: [prob. eadem urbs, quae Sifris appellatur apud Procopium de bello Persico lib. I et apud Syros scriptores أصفرى et صفرى, v. Assem. bibl. or. T. II. diss. de Monophys. §. IX. litt. l, T. I. p. 276. T. II. p. 338. In inscriptt. Assyriis quoque nomen Sippara legit cl. Rawlinsonus. Roed.]

P. 970. A. סַרְבָּלִין no. 1: huc pertinet quoque amhar. ሸጣል: „*sanâfil*, the better sort of Abyssinian drawers or trowsers Exod. XXXIX, 28.“ Isenberg diction. p. 59. Ges. [Zendicum autem *çdravâro* potius capitis operimentum significat. Roed.]

P. 972. A. סַרְגוֹן: [Huius regis palatium magnificum prope pagum Khorsâbâd detexit eruitque Botta Galliae consul. Nomen regis non tantum in monumentis illic repertis frequens est sed servatum etiam in appellatione صرعون, veteris urbis, ut ait Jacut geographus Arabs, quae in eo fere loco sita erat, ubi nunc est pagus Khorsâbâd, cf. Lex. geogr. ed. Juynboll. T. II, p. 153. Roed.]

סרה — - [Post rad. סָרַד adde: סָרָה rad. inusit. i. q. שָׂרָה, שָׂרָה *conseruit*. Hinc סְרִיוֹן m. plur. סְרִינוֹת *lorica* (i. q. שִׁרְיוֹן q. v.) Jer. XLVI, 4. LI, 3. Roed.]

סרס P. 973. A. סָרִיס: In loco Kimchiano pro „testiculis *praeditus*“ scribe: testiculis *privatus*. Ges. [Simile etymon apparet in pers. آختہ castratus, a verbo آختن extrahere, spec. testiculos extrahere, castrare. Ceterum qui in aula othmanica olim Kyslar Aga vocabatur, nunc titulum habet دار السعادة الشريفة اغاسى. Roed.]

סתר P. 975. A. סָתַר: [Kal inusitatum est; nam quod Prov. XXII, 3 in Kethib est יסתר, id legi debet יִסָּתֵר, non יִסְתָּר, huius enim formae vocales pertinent ad Keri נִסְתָּר, cf. XXVII, 12. Roed.]

ע

P. 976. B. ע litteram in nominibus geographicis rarissime eiici, observavit Robinson Palaest. II, p. 8 cf. p. 353 et III, p. 388. 439. 469. Cf. פַּשׁ s. rad. פָּשַׁע infra p. 1136. — Radices med. ע et med. ו inter se cognatas vide s. v. קִעֵר p. 1225. — ע affine litterae ר et ל vide infra s. litt. ר p. 1245, adde צלה arab. صلا et صغا inclinavit. Ges.

P. 977. A. lin. 13 pro „Ekhlili“ lege Ehkili. Ges.

עבד P. 979. B. עֶבֶד נְגוֹ: Sunt inter Iudaeos, qui נְגוֹ ex נְגֹהַּ, i. e. stella Veneris, contractum esse dicant, non male. Ges. [Nescio an נְגוֹ fuerit extraneum nomen serpentis s. draconis divino honore culti, nempe sanscr. *nâga* serpens. Cf. narrationem apocryphum de Belo et dracone. נְגוֹ autem ex נְבוֹ factum esse, iam Saadias contendit, quanquam, ut Ibn Esra ait, id non probavit. Roed.]

עבר P. 984. B. עָבַר *Hiph.* no. 1, litt. d: 1 Sam. II, 24 fortasse est *ad iram incitavit*, cf. Hithpa. et עֶבְרָה, vel pro מַעֲבָרִים scribendum מַעֲבִדִים *fatiganles*. Ges. [Cf. Thenius ad h. l. Roed.]

עגב P. 988. B. עָגַב no. 2 *amavit*: Hanc significationem habet *ègéb* (i. e. عجب) in Ehkili, lingua Mahrae, provinciae Arabiae australis. Ges. [Vid. Fresnel in Journ. asiat. ser. III. tom. V. 1838. p. 513. Roed.]

ענר P. 990. A. עָנוֹר: [*hirundo* sec. Abulwalidem quoque, cuius verba sunt: فسر فيه السنونية وهي الخطاف. Roed.]

עדה P. 992. A. עַד litt. C. no. 1: עַד אֲשֶׁר לֹא nonnunquam est *adeo ut non* 2 Sam. XVII, 13. 1 Reg. XVII, 17. Ges.

עוד P. 999. A. עוֹד no. 4: [Quod *ʿâd* (pr. عَادَ 3. sing. perf.) in lingua Melitensi adverbialem usum imitatur, id ab eo loquendi genere profectum est, quod s. rad. שׁוּב tetigi p. 1372, ubi v. c. dicunt ما عاد يعرفنى non novit me amplius, ما عاد وضعنا nondum deponimus, v. Nawawi biograph. diction. ed. Wüstenf. p. 190, lin. 6. Adverbialem usum habes in lingua Jemenensium teste Niebuhrio, Beschr. von Arabien p. 86, v. c. *elta'am ǵâhel ʿâdu* (الطعم جاهل عاد) holcus adhuc humilis est, *ʿâd bo minhu* (عاد به منه) num adhuc superest aliquid? nec non *ʿâdu* (عادە) nondum, prorsus ut apud Meli-

Digitized by Google

tenses (cf. gall. jamais, ital. mai), et apud Saadiam Jes. IX, 19: وعاد جائع et adhuc esuriens est, cf. V, 25. IX, 11. 16. 20 et X, 4, ubi Saadias pro hebr. וְעוֹד יָדוֹ נְטוּיָה ponit verba وعاد يده ممدودة. Roed.]

עוה P. 1000. B. עִיוֹן n. pr.: [Fortasse hoc nomen servatur in hodierna appellatione Merǵ ʿAyûn, ubi collem ruinis tectum vidit Thomson Anglus. V. Robinson. Palaest. III, 887, van de Velde itiner. I, 88 ed. germ. Roed.]

עון P. 1001. B. עוֹנָה: [Ad hoc vc. ἅπαξ λεγόμενον pertinere videtur arab. عوان nupta, virum experta. Roed.]

— - מָעוֹן: [معان est locus, statio, sedes, vid lexx. s. radd. عن med. ى et معن. Roed.]

P. 1002. A. מָעוֹן no. 3. n. pr.: adde Robinson. Palaest. II, 422. Ges. [J. Wilson lands of the Bible I, 323 sq. Lex. geogr. ed. Juynboll. III, p. 118. Wallin in Journ. of the Geogr. Soc. of London, vol. XXIV. 1854. p. 121 sq. Roed.]

עוץ P. 1003. B. עוּץ: [Cf. W. Fries, das Land Uz: in Theol. Stud. u. Krit. 1854. p. 299 — 305. Roed.]

— - adde: יְעוּץ (consiliarius, a rad. עוץ no. I, vel a יָעַץ) n. pr. m. 1 Par. VIII, 10. Ges.

עור P. 1006. A. lin. 2. עִיר שֶׁמֶשׁ: Cf. עֵית שֶׁמֶשׁ in Add. ad p. 196. A. Ges.

— - עוֹר: [Phoen. ערת cutis (victimae), inscr. Massil. lin. 4. 6. 8. 10. Roed.]

— B. [Ad rad. עור no. III. pertinet omissum vc. מְעָרָה cstr. מְעָרַת pl. מְעָרוֹת *caverna, spelunca.* (Chald. מְעָרָא, syr. ܡܥܪܐ, arab. مَغَارٌ id.) 1 Sam. XXIV, 4. 9. Jes. XXXII, 14. Jer. VII, 11 all. Speluncis antrisque abundat Palaestina, eaque in V. T. saepe commemorantur ut latibula, quo homines refugiebant maxime in bellicis turbis aliisque vexationibus [Jos. X, 16 sqq. Iud. VI, 2. 1 Sam. XIII, 6. XXII, 1. 2 Sam. XXIII, 13. 1 Reg. XVIII, 4. 13. XIX, 9. 13. Jes. II, 19. Ez. XXXIII, 27), ubi habitabant (Gen. XIX, 30), et ubi mortuos condebant (Gen. XXIII, 9 sqq. XXV, 9. XLIX, 29 sqq. L, 13). — Jos. XIII, 4 מְעָרָה nonnullis est n. pr., ut Hieronymo (*Maara*), sine necessitate. Roed.]

עזב P. 1008. A. עָזַב no. 1. litt. a. עָצוּר וְעָזוּב: Cf. etiam locutionem חָרְשָׁה אֶת־חַצְמָאֶה *irriguum cum sitiente* Deut. XXIX, 18. Ges. [Adde שִׁגֵּג וּמַשְׁגֶּה infra p. 1362 et quae ibi ex Arabismo attuli. Ceterum Ludovici de Dieu sententia, quam Keilius comm. ad 1 Reg. XIV, 10 inconsiderate secutus est, interpretatione Kamusi falsa et ridicula nititur; verba enim أعصر أبو قبيلة nil aliud significant nisi: A. est auctor gentis cuiusdam, scil. n. pr. viri. Roed.]

עזה P. 1009. A. Post rad. עָזַב adde:

עָזָה rad. inusit., arab. عزى *consolatus est*, unde יְעַזְיָאֵל (quem *Deus consolatur*) n. pr. m. 1 Par. XV, 18, pro quo vs. 20 עַזִיאֵל.

יְעַזְיָהוּ (quem *Jehova consolatur*) n. pr. m. 1 Par. XXIV, 26. 27.

מַעַזְיָה et מַעַזְיָהוּ (solatium Jehovae) n. pr. m. 1 Par. XXIV, 18. Neh. X, 9. Ges. lex. man.

עזז — B. Adde: עָזּוּז m. *robur*, de potentia Dei Ps. LXXVIII, 4. CXLV, 6, de vehementia belli Jes. XLII, 25. Ges. lex. man.

— - עֵז *capra*: [cf. phoen. עז inscr. Massil. lin. 7. Roed.]

P. 1010. B. עז no. 4: [vid. Hupfeld. ad Ps. VIII, 3. Roed.]

— - עַזָּח *Gaza:* [Cf. K. B. Stark, Forschungen zur Gesch. u. Alterthumsk. des hellenist. Orients: Gaza etc. Jen. 1852. 8. Roed.]

P. 1011. A. lin. 2: pro „Kamez puro" leg.: Kamez impuro. Ges.

עזר P. 1014. B. lin. 2: 2 Par. XXII, 6 pro עֲזַרְיָהוּ sine dubio scribendum est אֲחַזְיָהוּ, ut 2 Reg. VIII, 29 et ap. LXX: Ὀχοζίας. Ges.

עטף P. 1016. A. עָטַף no. 3: עָטוּף *debilis* i. q. arab. ضعيف, cf. rad. צָעַף. Ges.

עטר — - עֲטָרוֹת n. pr. no. 2: fortasse vicus, qui hodie vocatur ʿAtâra, in vertice montis situs. Cf. Onomast. s. v. Atharoth, Ἀχιαταρώθ, Robinson. Palaest. III, 297 sq. Ges.

עיט — B. עִיטָם: 2 Par. XI, 6 Etam iuxta cum Bethlehemo et Thecoa nominatur. In Talmude Etam locus dicitur, unde aqua ducebatur ad templum Hierosolymitanum. Quaerendus igitur locus prope piscinas Salomonis in vicinia Bethlehemi, ubi nunc est vicus ruinosus, Ertâs nomine. Vid. Robins. Palaest. II, 167. 390. Cf. Relandi Palaest. p. 304. 558. Ges. [J. Wilson, lands of the Bible I, 389. Roed.]

עין P. 1019. A. עֵין גְּדִי: Cf. Robinson. Palaest. III, 439 — 448. Ges.

— - עֵין גַּנִּים litt. β: Γιναία Josephi (Ant. XX, 6, 1. bell. iud. III, 3, 4), fortasse eadem urbs quae hodie appellatur Genîn, Robins. Palaest. III, 386. Ges. [Sic quoque J. Wilson, lands of the Bible II, 84. Neque hoc mihi dubium est. Circumdatur urbs hortis fonte irrigatis meritoque olim nomen accepit עֵין גַּנִּים. Roed.]

— - עֵין הָאֹר: cf. Robinson. Palaest. III, 461. 468. Ges.

— - עַיִן litt. k, α: Jos. XXI, 16 pro עַיִן potius scribendum est עָשָׁן, ut 1 Par. VI, 44. Jos. XV, 42. LXX: Ἀσά. Vid. כּוֹר עָשָׁן supra p. 672. Ges.

— - עַיִן litt. k, β: [הָעַיִן Num. XXXIV, 11 appellativum videtur esse et nil nisi fontem significare prope Riblam scaturientem. Cf. J. L. Porter, Five years in Damascus 1855. vol. II, p. 335 sq. Roed.]

— - litt. aa, עֵין רֹגֵל: vid. Robinson Pal. II, 138 — 142. Ges.

Digitized by Google

P. 1019. A. litt. bb: [Scrib.: עֵין הַתַּנִּין (fons draconis) fons etc. Roed.]

— - עִיּוֹן n. pr. urbis, vid. s. rad. עָוָה p. 1000.

עלח P. 1023. B. עָלָה *Hiph.* no. 2: Ad locum Nah. III, 3 illustrandum affero Jer. XLVI, 9: עֲלוּ חַסוּסִים *erigite vos, equi!* (germ.: bäumet euch, ihr Rosse!). Parall.: insanite, currus! (raset, ihr Wagen!). Ges.

P. 1024. A. עַל subst. lin. 2: „c. acc. conj. עָלָה" scrib.: c. acc. disjunct. עָלַל. Ges.

P. 1027. B. עַל praep. litt. e: Ad hunc usum nunc refero quoque Dan. II, 1: שְׁנָתוֹ נִהְיְתָה עָלָיו *somnus eius fuerat apud eum*, germ.: war dahin bei ihm. Ges. [Equidem in huiusmodi locutionibus semper aliquid inesse puto, quod animum molestia quadam gravatum monstret. Arabes dicunt: ما كدّر علىّ خاطرى i. e. quod animum meum in me contristavit. In libro hebraeo משלי סנדאבד ויהפכו מעיו עליו ed. Venet. fol. 49, b: לחקיא. Roed.]

P. 1030. A. adde: עֵלָא chald., sq. מִן *super* Dan. VI, 3. Ges. lex. man.

— - adde: עִלַּי chald. *supremus, summus.* אֱלָהָא עִלָּאָה Dan. III, 26. 32. V, 18. 21, et simpl. עִלָּאָה IV, 14. 21. VII, 25, de Deo summo et unico. In Kethib ubique עליא, ad formam syr. ܥܠܝܐ. Ges. lex. man.

— B. מַעֲלֵה עַקְרַבִּים: Cf. Robinson. Palaest. III, 46. 172. Ges.

עלל P. 1034. B. adde: עֵלָא (iugum) n. pr. m. 1 Par. VII, 39. Ges. lex. man.

עלם P. 1037. B. adde: יַעְלָם (quem *abscondit* Deus) n. pr. filii Esavi. Gen. XXXVI, 5. 14. Ges. lex. man.

עלס P. 1038. A. עָלַס: Ad hanc rad. revoco בַּעֲלִיס (i. q. בֶּן־עָלִיס filius exsultationis, v. בִּדְקַר) n. pr. regis Ammonitarum. Jer. XL, 14. Nonnulli codd. suffragante Josepho (Ant. IX, 3) habent בעלים. Ges. lex. man.

עלק — B. עֲלוּקָה *hirudo:* Mirum in modum concinit sono vox sanscrita, quae hirudinem notat, *ǵalukâ* s. *ǵalaukâ*, sed tamen diversa est et a *ǵala* (aqua) ducta. Vid. Pott in Zeitschr. für die Kunde des Morgenl. IV, 36. Ges.

עמד — - עָמַד *stetit.* [Huius significationis in lingua syriaca unum tantum vestigium extat in deriv. ܥܡܘܕܐ = עַמּוּד columna. Alius generis est ܥܡܕ (nec non ܥܡܕ secundum Lex. Adler.) baptizatus est, pr. autem immersus est, se immersit, vid. Barhebr. de amore div. ed. Leng. 1, 18. Id. in Horreo ad l. Iob. apud Bernst. chrestom. p. 209. Euseb. de Theophan. ed. Lee lib. I, sect. 17. Ephr. II, p. 367. C. (ubi leg. ܥܡܕ pro ܥܡܘ). Habes hunc significatum in arab. غمس immersit, cf. غمس id., غمد immisit (spec. gladium in vaginam), غمر submersit, حمّص urinavit. Cf. Bernstein lex. ad chrestom. p. 378, et Benj. Davies, qui accurate hanc rem tractat in Bibliotheca sacra a. 1851. p. 554—563. Roed.]

עמם P. 1041. A. עַם no. 1: constr. cum plur. pronominis [1 Sam. II, 23]: כָּל־זֹאת אֵלָה. Ges.

P. 1042. A. עַם litt. d: [Verbis אָמְנָם כִּי אַתֶּם עָם Iob. XII, 2 simile est dictum poetae ap. Ibn Khallikan. ed. Wüstenfeld. no. 6 (P. I. p. 11): وكأنّما انت لخليقة أجمع. — עַם no. 2: cf. Cor. Sur. VI, vs. 38, et מִשְׁפָּחָה no. 3. Roed.]

— B. עַם 1, d: adde Hos. XII, 1: רָד עִם אֵל, vid. rad. רוּד infra p. 1269. Ges.

עמס P. 1045. A. מַעֲמָסָה: Huiusmodi lapis, qui roboris experiendi causa tollitur, arabice appellatur رَنِيعَة. Ges. [Et sic dicitur رَنَعَ الحَجَرَ et ارْتَنَعَ sustulit lapidem roboris experiendi causa. Roed.]

עמק — B. lin. 20: pro Jos. XVII, 5 scrib.: Jes. XVII, 5. Ges.

עמר P. 1046. A. עֹמֶר no. 2: Quia mensura decimam Ephae partem continens alibi in Pentateucho עִשָּׂרוֹן nominatur, iccirco J. D. Michaelis in supplemm. ad lexx. hebr. s. h. v. et Hengstenbergius Beiträge zur Einl. ins A. T. III, p. 212 עֹמֶר non tam certum mensurae genus fuisse contendunt, sed supellectilem Israelitarum, prob. catinum vel poculum, ut arab. غُمْر. Ges. [Id si concedatur, necesse est et hoc concedas, omnia pocula ista eiusdem fuisse magnitudinis; id enim ex tota illa narratione consequitur. Quae cum ita sint, nescio an multo sit probabilius, עֹמֶר certam constituisse mensuram. Quae sententia cum in verbis Exod. XVI, 36: וְהָעֹמֶר עֲשִׂרִית הָאֵיפָה הִוא (cf. Ez. XLV, 11) et vs. 18: וַיְמֹדְדוּ בָּעֹמֶר (ut וַיָּמָד אֵלָהּ בָּאַמָּה Ez. XLVII, 3) habet quo nitatur, tum veterum interpretamentis commendatur, siquidem LXX nec *ποτήριον*, neque *φιάλη*, nec *σκεῦος*, nec *ἀγγεῖον* verterunt, sed ipsum hebraeum posuerunt *γομόρ*, Syr. ܓܘܡܪ mensura, Samar. ⱘⱁⱒⱒ id., Saad. مرزبان, Pers. پیمانه mensura, Raschi: עומר שם מדה. Roed.]

— B. lin. 10. leg.: tiro Jovae. Ges.

עמש — - Post עֹמֶר pone: עָמַשׁ cum derivatis v. s. rad. עָמַס p. 1044.

ענב P. 1047. A. עָנָב n. pr. oppidi: usque ad hunc diem ʿAnâb عناب, v. Robinson. Pal. II, 422. 423. Ges.

— - Adde: עָנוּב (coniunctus) n. pr. m. 1 Par. IV, 8. Ges. lex. man.

ענח P. 1049. A. עָנַח II. *Niph.:* [Jes. LIII, 7 refero ad nr. 2, ut Ewaldus fecit atque David Luzzatto (ap. Ro-

Digitized by Google

senmüll. scholl. in compend. red.), qui verba talmudica affert: נַעֲנֵיתִי לָךְ מְחוֹל לִי me tibi submitto, da mihi veniam, Berachoth f. 28, a. Joma f. 22, b. Kethuboth f. 67, 6 (quae Raschi quidem explicat: דברתי יותר מדאי, et Buxtorf. in lex.: exoratus sum tibi, responsavi tibi: sed uterque falsus est. ROED.]

P. 1049. A. עָנָו: Cf. Hitzig ad Ps. IX, 13. GES. [it. Hupfeld. ad eundem locum Psalm. ROED.]

P. 1050. A. lin. 4. [leg.: Hengstenberg Christol. II, p. 127. ed. 1. ROED.]

P. 1051. A. Adde: יַעֲנַי n. pr. m. 1 Par. V, 12. GES. lex. man.

ענך P. 1052. A. תַּעֲנָךְ: hodie vicus Ta'annuk cum ruinis. Schubert itiner. III, 164. Robinson. Pal. III, 387. GES.

עפל P. 1055. A. חָלְפָּל: cf. Robinson. Pal. II, 29. GES.

עקר P. 1062. A. עֶקְרוֹן: adde Robinson. Pal. III, 230 sqq. GES.

ערב P. 1065. A. בֵּין חֲעַרְבִּים: [Cf. Ideler Handb. der techn. Chronol. I, 483. Wieseler chronol. p. 343. Joh. v. Gumpach alttestam. Studien p. 224 — 236. Ewald. ad Ps. LXV, 7. ROED.]

— B. עָרָב no. 2 *salix:* adde Lev. XXIII, 40, ubi עַרְבֵי נַחַל dictum est de salicum frondibus, quae in festo tabernaculorum gestantur. GES. [Talmudici constanter utuntur singulari עֲרָבָה (Mischna tr. Succa c. 3, §. 3. 4. c. 4, §. 1. 3. 5, et Gemara ibid. fol. 42 sqq.), quae forma feminina communis est in lingua syriaca ܥܪܒܬܐ; eandem igitur, non עָרָב, olim Hebraeis usitatam fuisse crediderim, licet syriace, certe Lexic. Adleriano teste, ܥܪܒܐ quoque dicitur, cui in lingua hebraea vel עָרָב vel עָרָב (cf. arab. غَرَبٌ) respondere poterat. ROED.]

P. 1066. B. חֲעַרָבָה: vid. Robinson. Palaest. III, 153 sqq. GES.

ערד P. 1068. A. lin. 1: vid. Robinson. Pal. III, 12. 13. GES.

ערה — B. lin. 13. [leg.: تَتَخَوَّف. ROED.]

ערף P. 1072. A. עֲרִיפִים: [Apud Saad. Jes. V, 30 اقطار sunt tractus coeli. Ceterum Saadias quoque צַר l. c. القمر lunam interpretatur, ut Dav. Kimchius. ROED.]

ערר P. 1074. A. עֲרוֹעֵר no. 2. litt. c: Hodie ab oriente Beersabae est Wadi 'Ar'ara عرعرة, v. Robinson. Pal. III, 181. GES. [Cf. J. Wilson the lands of the Bible I, 346 sq. ROED.]

עשר P. 1078. B. עָשָׂר lin. 12 pro „Pi." scrib.: Kal. GES. [Ibid. lin. 2 pro عَشَرَ leg.: عَشْرَ. ROED.]

עשה P. 1080. A. adde: עָשָׂה rad. inusit., unde עֲשָׂיָה n. pr. m. 1 Par. VII, 33. GES. lex. man.

P. 1082. B. עַשְׁתֹּרֶת: [Templum Astartes in urbe Sidon ab Esmunazare rege eiusque matre Amastoreth, Astartes antistita (אמעשתרת כהנת עשתרת), extructum vel instauratum memoratur in epitaphio illius regis, eiusdem sarcophago inscripto lin. 14 — 18. — Caput statuae Astartes detruncatum in ruinis urbis Basaniticae קְנָוָת = קְנָת nuper invenit J. L. Porter, vid. imaginem in eius libro: Five Years in Damascus, vol. II, p. 106. Astarten cornutam in monumentis Aegyptiis pictam exhibet Rosellinius monum. stor. tab. 48. 52. 56. 59, imagines deae Phoenicias Ed. Gerhardus, Ueber die Kunst der Phoen. tab. 3. n. 11. 12. 13. 24. — In inscriptionibus cuneatis Astarte vocatur Yastara, ut Rawlinsonus, vel Ischtar, ut Hincksius legit, idemque nomen appellativum est et deam significat, v. Rawl. in Journ. of the R. Asiat. Soc. vol. XII, p. 449. 466 eiusque Outlines of Assyrian History in The XIX. annual Report of the R. As. Soc. 1852. p. XX. — עתתר in inscriptt. Himyaricis Arnaudianis (Journ. asiat. 1845. Sept. — Oct.) n. XV. XL. lin. 1. LV. lin. 5. LVI. lin. 4 a fin. (cf. Fresnel ib. p. 196) deus potius *ἀφροδίσιος*, quam dea fuisse videtur, cf. Selden. de dis Syris syntagma II, c. 2. p. 239 ed. Lips. 1668. 8. ROED.]

P. 1083. A. עַשְׁתָּרוֹת צֹאן: [In verbis Abulwalidis sec. Schnurreri apographum scrib. اخرى (אחרי), non اخرى (אכרי), item كانت pro كانه, et والمراد עשׁ צ׳ pro ونشתרות צאנך. Sic verte: ע׳ צ׳ *est i. q. arab.* جفرات غنمك *agni gregis tui; arabicum autem* جَفْر *notat foetum ovis praestantiorem;* עַשְׁתָּרוֹת vero *et* [עֲשְׁתָּרֹת] Iud. II, 13] *bina nomina sunt simulacrorum, quae* talium *agnorum figuram habebant.* ceterum ע׳ צ׳ *secundum interpretes femellas potissimum designat.* ROED.]

— עַשְׁתָּרוֹת no. 3. [Huius urbis ruinas, hodie *Tell 'Aschtereh* appellatas, descripsit Newbold Anglus in Journ. of the R. Geogr. Soc. vol. XVI, p. 332 sq. ROED.]

עתם P. 1084. A. lin. 5 a fin. scrib.: عَتَمَ.

פ

פאה P. 1086. A. [In glossa Abulwalidis lin. 1 ante عندى adde هو, lin. 2 تفس (תסס') est pro تفسير, lin. 3 scrib. اقصيهم, lin. 7 فاشتقوا, deinde اشتقه. Sic enim haec scripta sunt in Gesenii apographo. ROED.]

P. 1087. A. פֵּאָה no. 1: [Aeth. ፊት: non est *facies,* sed *os,* neque pertinet ad rad. אָנַף, sed ad אֶפֶס = פֶּאֶת, plur. enim est ፊቶች: ROED.]

P. 1089. A. Ad rad. פָּאַה praeterea videtur pertinere: מִפְאָב בֹּשֶׁת et מִפְעָב בֹּשֶׁת (contr. ex מִפְאַי בֹּשֶׁת sec. Simon. exterminans idolum) n. pr. m. 1) 2 Sam. XXI, 8. — 2) 2 Sam. IV, 4. IX, 6. GES. lex. man. — פִּיתֹם n. pr. vid. s. rad. פָּתַם p. 1140.

Digitized by Google

סדה P. 1092. A. adde: יִסְדְיָה (quem Jehova liberat) n. pr. m. 1 Par. VIII, 25. Ges. lex. man.

סוס P. 1093. B. סוּס n. pr. [Hoc nomen litteris cuneatis *Putiyá* scriptum extat in epitaphio Darii regis, ut dudum Hitzigius monstravit, cui Rawlinsonus et Oppertus adstipulati sunt. Roed.]

סזז P. 1097. A. lin. 14: Pro فَصّ scrib.: فَصَّة. Ges.

— B. lin. 7: [Pro فاشدّت scrib.: فاشتدّت. — lin. 21: pro متحزم scrib.: محتزم. Roed.]

סלה P. 1104. B. פְּלֹנִי no. 2: Quod 1 Par. XI, 27 [nec non XXVII, 10] legitur פַּלּוֹנִי, id secundum loc. parall. 2 Sam. 23, 26 corrigendum est פַּלְטִי, 1 Par. XI, 36 autem pro פַּלּוֹנִי ex 2 Sam. XXIII, 34 restituendum הַגִּלֹנִי. Ges.

סלם P. 1105. A. פַּלַּיִם adde: i. q. פַּלְּמוֹן.

— B. פַּלְטִי. [Adde: 3) הַפַּלְטִי n. pr. m. (sive n. patron. a n. pr. פֶּלֶט, sive gentil. a n. pr. oppidi בֵּית פֶּלֶט, q. v. p. 195, litt. ll.) 2 Sam. XXIII, 34. Roed.]

— - adde: יִפְלָט (quem Deus *liberat*) n. pr. m. 1 Par. VII, 32. 33. — Patron. יִפְלָטִי Jos. XVI, 3. Ges. lex. man.

סלץ P. 1107. A. מִפְלֶצֶת *horror* vel potius *horrendum, verendum* i. e. phallus. Vulg. in lib. Reg.: simulacrum turpissimum — in sacris Priapi, 2 Par. l. c.: simulacrum Priapi. Cf. Movers Phoen. I, p. 571. [Thenius, Bertheau ad ll. cc.]. Ges.

סנג P. 1108. A. פַּנַּג: [Abulw. سمن i. e. mel. Roed.]

סנה — B. פָּנִים: in lingua Ehkili *fené* facies. Ges. [Cf. amhar. ፊት: „the face, countenance, the anterior part, the surface, the outside of a thing; በፊት: (= בְּפָנֵי) before.“ Isenberg dictionary p. 194. Roed.]

P. 1111. A. לְפָנַי: Adde Jer. XXXIX, 16: וְדָיוּ לְפָנֶיךָ *et eruni* (illa verba) *coram te*, tibi manifesta erunt. Ges.

P. 1113. A. adde: יִפְעָה (fort. cui via *paratur*, vid. rad. s. Pi.) n. pr. 1) patris Calebi Jos. XV, 13. Num. XIII, 6. XIV, 6. — 2) alius viri 1 Par. VII, 38. Ges. lex. man.

סנק P. 1114. A. פָּנַק [Praeter פִּנֵּק oblectavit, cum hebr. Pi. cf. chald. פַּנֵּק delicate habuit et nutrivit, unde מְפוּנָּק delicatus, v. Buxt. lex. Roed.]

P. 1116. B. פְּסַנְטְרִין: Terminationis *ιον* in *in* contractae exempla sunt קולרין *κολλάριον*, קילורין *κολλύριον*, ⁂ *κοιμητήριον*, *παλάτιν* et *ὑπάτιν* apud Malalam, *ιος* in *is*, קיריס *κύριος*. Ges. [Exempla passim obvia sunt in inscriptionibus graecis, apud scriptores nonnullos Byzantinos et in hodierna Graecorum lingua, ut *μανιάκιν*, *μάτιν* (= *ὀμμάτιον*), *Δημήτρις*, *Βάκχις* all. Cf. Keil spec. onomatologi graeci p. 78 sq. Ross inscr. gr. ined. II, p. 88. Mullach Gramm. der griech. Vulgarsprache p. 157. 173, plurima autem in graecis verbis, quae Syri, Arabes et Judaei recentiores in scripta sua receperunt. Roed.]

פעה P. 1117. B. פָּעִי [Hoc legitur Gen. l. c., פָּעִי 1 Par. I, 50. Roed.]

פעם P. 1118. B. פַּעַם: Extat in lingua Ehkili فعيم *faïm* pedes, auctore Fresnelio. Ges. [Sing. فعم *fa'm* pes, ut ait Fresnel in notis mss., quae penes me sunt. In lingua Phoen. quoque extat פעם pes, vid. inscr. Massil. lin. 4. 6. 8 et 10. Roed.]

פקד P. 1121. A. פְּקִידוּת potius est *custodia* (Aufseheramt). Hinc Jer. XXXVII, 13: בַּעַל פְּקֻדוּת custos (ad portam urbis). Ges.

פרה P. 1125. B. lin. 3: [Talm. אַפּוּרְיָא, cum praepositione compositum, semper significat *in lectum*, ut recte monuit Delitzschius comm. ad Cant. p. 25. — Adde syr. ܦܘܪܫܐ sec. lex. Adler. i. q. سرير, مخفّة, كرسيّ. Ceterum scrib. ܦܘܪܝܐ. Roed.]

פרס P. 1127. A. פָּרַס: [In verbis Abulw. lin. 9 pro الناجس sine dubio scribendum الغنم i. e. *cantum*. In MS. est אלנגם. — Ibid. الذى dictum est pro الذين, ut solet in sermone vulgari. — انتشر et انشتر in ipso codice scriptum est pro المنتشر et انتشر. Roed.]

פרס P. 1128. B. [Ad hunc locum Gesenius p. 143 ablegavit quidem nomina propria, quae sequuntur, sed promissi sui oblitus est.]

אֲפַרְסָיֵא [in libris nonnullis אַפַּרְסָיֵא] chald. plur. n. pr. gentis, ex qua in Samariam colonia deducta est Esr. IV, 9. Hillerus [onomast. p. 655] Parrhasios Mediae orientalis gentem intelligit, nos [ut Raschi] ipsos *Persas* intelligere malumus. Aleph est prostheticum. Ges. lex. man.

אֲפַרְסַתְכָיֵא Esr. V, 6 et אַפַּרְסָכָיֵא Esr. IV, 9 chald. plur. n. pr. duarum gentium assyriarum aliunde non cognitarum, nisi forte pro una eademque habendae. Satis idonee [a Hillero onomast. p. 655. 745] comparantur *Paraetaceni* Persiam inter et Mediam habitantes, de quibus Herod. I, 101. [Plin. hist. nat. VI, 16. Strab. Diod. all.]. Ges. [In inscriptionis magnae Bagistanensis parte ea, quam scythicam appellare solent, *Afarti* nomen legitur Susianorum, quod cum nomine Ἄμαρδοι vel *Μάρδοι* (Strab. XI, 13, §. 3. 6) comparat doctus Norris in Journ. of the Royal Asiat. Society vol. XV, p. 164. Indeque Rawlinsonus (ibid. p. 239) sollerter concludit, אֲפַרְסָכָיֵא esse *Afar-Sacae*, et אֲפַרְסַתְכָיֵא *Afar Sitaces*. Roed.]

פרע P. 1129. B. lin. 5. [pro فراعنة scrib. فراعنة i. e. Pharaones, plur. nominis فرعون. Roed.]

— - פַּרְעֹה: vid. etiam Wilkinson, Egypt and Thebes p. 5, eiusd. Customs and Manners of the Egyptians I, 43, Leemans monum. p. 25. Ges.

פרר P. 1132. A. פַּרְפַּר [prob. is fluvius est qui hodie A'wag نهر الاعوج vocatur, vid. Add. ad אֲמָנָה p. 70 et

Digitized by Google

Robinson Neuere bibl. Forschungen in Palăst. p. 583. Roed.]

P. 1133. B. פַּרְשֶׁגֶן et פַּתְשֶׁגֶן: [Gesenius, licet lectores ad „Appendicem" ableget, nihil tamen de his vocabulis scriptum reliquit. Nuper autem de iis egerunt Gildemeister in Zeitschr. für die Kunde des Morgenl. IV, p. 208 sqq., Oppert in Journ. asiat. 1851. Febr. p. 278, et Haug in Ewaldi Jahrb. V. p. 163. Atque hoc iam extra dubium positum est, 1) illis verbis proprie non *edictum* significari, sed *exemplar*, *ἀπόγραφον* vel *ἀντίγραφον*, id quod cum Gesenio recte contendit Gildemeister, qui armen. quoque *patgén* affert, quod eandem habet significationem (zab. פאתשיגנא de exemplo quo aliquid probetur, v. Stäudlin Beiträge V, 22); 2) compositi persici partem priorem in una forma פַּת־ esse praepositionem *pati* (zend. *paiti*, sanscr. *prati*, prakrit. *pati*, gr. *προτί* et *ποτί* = *πρός*, cf. פַּתְבָּג et פִּתְגָם), in altera פַּר־ praep. *fra* (sanscr. *pra*, gr. et lat. *πρό*, pro, neopers. فر *far*, v. c. in فرمودن). Altera pars difficilius explicanda, prob. ducenda ab rad. vet. pers. *thah* = sanscr. *çañs*, zend. *çáh*, *çangh*, *çēngh* dicere, praedicare, ita ut verba illa in lingua vetere persica essent *patithañhana* et *frathañhana*. Roed.]

P. 1134. A. פַּרְשֵׁד: [Cogn. etiam sunt arab. فرشح pedes disiunxit, syr. ܦܪܫܚܐ divaricatio, it. hebr. פַּשָּׁק = arab. فشج divaricavit crura, فشح id. Roed.]

פרת P. 1135. A. פְּרָת: [Euphratis nomen *Ufratus* (casu nomin.) in inscript. Darii magna Bagistan. col. I. lin. 92 legitur. Zend. *frathó* latitudo, v. Burnouf Yaçna, notes p. 12. 20. Roed.]

פשט — B. פָּשַׁט fut. יִפְשֹׁט [semel יִפְשַׁט 1 Sam. XIX, 24. Roed.]

— - פָּשֵׁט *Pi.* [non est causat. „exuere fecit", sed iterat. *spoliavit multos*, ut קִבֵּר sepelivit multos, et similia. Roed.]

P. 1137. A. פַּתְבָּג: [pr. portio additicia, compos. ex *pati* = sanscr. *prati* = gr. *προτί*, *ποτί*, *πρός* (cf. modo dicta ad פַּרְשֶׁגֶן) et sanscr. *bhaga* s. *bhâga* portio; cf. sanscr. *pratibhâga* i. e. sec. Wilsoni lex.: *a share of small articles, as fruit, flowers etc. paid daily to the Raja for household expenditure.* Athen. XI. p. 503. F.: *Δίνων ἐν τρίτῳ Περσικῶν φησιν οὕτως· ἔστι δὲ ποτίβαζις ἄρτος κριθινος καὶ πύρινος ὀπτὸς καὶ κνπαρίσσου στέφανος καὶ οἶνος κεκραμένος ἐν ὠῷ χρυσῷ, ου αὐτὸς βασιλεὺς πίνει.* Vid. Gildemeister in Zeitschr. für die Kunde des Morgenl. IV. p. 213 sqq. Haug in Ewaldi Jahrb. V. p. 164 et in Zeitschr. der D. Morg. Ges. IX, p. 698. — Ceterum in verbis Judae pro מִצִּירָה scrib. מִצֵּירָה (Ms. מצירה). Roed.]

— - פִּתְגָם: [Et hoc sine dubio persicum est, compositum ex praep. *pati* (vid. ad פַּתְבָּג) et rad. *gam* ire, et proprie notare videtur id quod perfertur ad aliquem, germ. was einem zugeht, Zufertigung, hinc mandatum regis; postea autem eius significatio ita amplificata est, ut rem quamcunque nuntiatam notaret et adeo synonymum fieret verbi hebraei דָּבָר. Vid. Gildemeister l. c. p. 214. Adde armen. *padkam* mandatum, dein verbum. Roed.]

פתה P. 1138. A: פָּתָה *Pi.*: [Ita arab. فَتَّاهُ إِبْلِيسُ seduxit eum diabolus, quod apud poetam legi. Roed.]

פתח P. 1139. A. lin. 13 [lege: manum aperire. Roed.]

P. 1141. B. פַּתְרוֹס: [Quum πατορηις ventum tantum significet ab austro flantem, non regionem australem, et nomen Aegypti superioris in scriptura demotica ⲡⲁϩⲁⲟⲙⲣ sonet, Brugschius praefert interpretationem: regio sacra Hathori, vid. eius Lettre à M. le vicomte Emmanuel de Rougé au sujet de la découverte d'un Ms. bilingue sur papyrus, Berol. 1850. 4. p. 35 sq. — Nominum Aegypti et Thebaidis iunctim positorum exempla ex scriptoribus ecclesiasticis plura affert Abraham Ecchellensis in Eutych. vindicat. P. I. p. 118. 119. Roed.]

צ

צאל P. 1144. A. צְאֵלִים: [Quod in loco Abulwalidis cod. ms. offert صدر البرى, id rectius scribitur السدر البرى lotus silvestris. Roed.]

צבה P. 1148. A. adde: מִצְבָּיָה n. pr. loci aliunde ignoti 1 Par. XI, 47. Ges. lex. man. [Nomen articulo auctum הַמִּצְבָּיָה, sive aliquo modo nomini antecedenti adiungendum, sive emendandum est, fort. הַמִּצְבִּי *Mesobaeus*, Bertheau coniicit מִצֹּבָה ex urbe Soba. Roed.]

צבע — B. צָבַע: cf. amhar. ጎበዐ: tinxit. Ges.

צדד P. 1149. B. צָדָד n. pr. [Hodiernum oppidum Sadad commemorant Abulfida annal. II. p. 496, Wood and Dawkins ruins of Palmyra and Baalbek p. 54, J. L. Porter Five years in Damascus, Lond. 1855, vol. II. p. 354 sqq. Roed.]

צדק P. 1150. B. צָדוֹק n. pr. no. 2: [Hic est sacerdos ille summus, Davidi regi eiusque filio Salomoni addictus 2 Sam. XIX, 11. XX, 25. 1 Reg. I, 8. 26. 32. 34 sqq. II, 35. 1 Par. V, 34. VI, 8. 53. XXIX, 22, cuius posteri vocantur בְּנֵי צָדוֹק Ez. XL, 46. XLIII, 19. XLIV, 15. XLVII, 11. Roed.]

צהר P. 1152. B. צֹהַר Gen. VI, 16: [Abulwalid. צֹהַר مصوا i. e. 'צ أى كوّة يدخل منها الضوء *est locus lucis seu fenestra per quam lux intrat.* (مصوى pl. مصاوٍ Ibn G'ubair itiner. ed. Wright p. 81. lin. 17. 19.) Roed.]

צור P. 1154. B. צִידוֹן: cf. Edrisi ed. Jaubert I, 354. Ges. [Movers Phoen. II, 1. p. 92 sqq. Hodiernae urbis descriptionem dedit van de Velde itiner. ed. germ.

Digitized by Google

I. p. 62 sqq., imaginem delineavit Bartlett in libro The Christian in Palestine p. 30. Roed.]

צוה P. 1156. B. צִי lin. 2: [Targ. Onk. Num. XXIV, 24 pro צִיִּין alii legunt סִיָּן turmae, ut Pesch. ܟܝܣܬܐ legiones. — Quae lin. 4 sq. de Saadiae interpretatione dicta sunt, in errore versantur. — lin. 6 pro דּוּרְנֵי רַבְּתָא scrib. בּוּרְנֵי רַבְּתָא. Roed.]

— - צִיּוּן: [In verbis Tanchumi ad Jer. l. c. lege: وكذلك يقول الاوايل. Roed.]

צוף P. 1158. A. צוּף no. 2: Est צוּף etiam n. pr. terrae s. regionis 1 Sam. IX, 5. Ges.

— - צַפְצָפָה: adde amhar. ጸፍጸፋ: salix Jes. XV, 7. Isenberg dict. p. 62. Ges.

— - not. *): [In Bar Alii etiam cod. Gothano et in Lex. Adler. luculenter scriptum exstat ܦܨܨܬܐ, eaque forma in chaldaicis quoque libris ubique restituenda est unice vera. Roed.]

צור P. 1161. A. lin. 4 scrib. بيبت. — De Tyro vid. Edrisi ed. Jaubert I, 349. Benj. Tudel. ed. Asher I. p. 30 cf. II. p. 73 sqq. De Bertou notice on the site of ancient Tyre, in The Journal of the R. Geogr. Soc. vol. IX. p. 268. Irby and Mangles travels p. 197. Ges. [Adde Robinson Palaest. III, 664 sqq. Movers Phoen. II, 1. all. Roed.]

P. 1162. A. lin. ult. [scrib.: צַוְּאָר c. suff. צַוְּאָרָהּ chald. id. Roed.]

צלח P. 1166. A. צָלַח no. 3: Cf. amhar. ጸለኀ: bene processit res. Ges.

צנף P. 1175. B. מִצְנֶפֶת: [Idem fere significat verbum syr., a Castello et Michaeli omissum, ܡܨܢܦܬܐ, quod in Pesch. ubique pro hebr. מִצְנֶפֶת positum est (Ex. XXVIII, 4 etc. cf. Ephr. opp. I, 140. A.) et pileum quoque patriarcharum Maronitarum significat (v. J. Aloys. Assemani cod. liturg. ecclesiae universae P. III. p. 67. 243. P. II. p. 142, cf. Nic. Wiseman horae syr. I. p. 125), nec non amictum Phrygio opere, qui ad paramenta episcoporum Jacobitarum pertinet (Assem. bibl. or. tom. II. diss. de monophys. §. IX litt. *k*). Bar Ali fluctuans varia dat interpretamenta: ܡܨܢܦܬܐ العمامة او الرداء او الخمار او المقنعة قلنسوة نصيف خرقة عصابة شستكه. Ex his عمامة est fascia virorum, commune capitis tegumentum (Turban), رِداء pallium, خِمار capitis operimentum (v. Gol. lex., Hamas. p. 816, Makrizi ap. Arnold. chrest. p. 155. lin. 7), مقنعة calantica (v. Gol.), قلنسوة pileus, mitra, نصيف calyptra, cidaris, خِرقة pallium (v. Dozy diction. des noms des vêtemens p. 153 sq. 437), عصابة vitta, cidaris (Dozy ibid. p. 300 sqq.), شستكه denique voc. pers., in cod. Gothano non perspicue scriptum, reticulum esse suspicor. ܡܨܢܦܬܐ apud Ferrarium nomencl. syr. p. 327 exponitur: pileus, galerus, mitra, tiara, cidaris. Lex. Adl.: ܡܨܢܦܬܐ مصنفة عمامة عصابة تاج منديل. Roed.]

צער P. 1178. B. צֹעַר n. pr. oppidi: vid. Robinson Palaest. III, 21. 755 sqq. Ges.

צפה P. 1179. B. צְפַת n. pr.: Congruum est nomen *as-Safâh* الصفاة, quod hodie gerunt pylae in monte praerupto, per quas ab austro ascenditur ad Palaestinam, vid. Seetzen in von Zach monatl. Corresp. XVII. p. 134 sq., Bertou in Bulletin de la Soc. de géogr. 1839. Jun. p. 323, Schubert itiner. II, 448, et inprimis Robinson Pal. III, 145 sqq. Ges. [Cf. quae contra monuit Tuch in Zeitschr. der D. Morgenl. Ges. I. p. 183 sq. Roed.]

— - מִצְפָּה no. 2: Hoc oppidum Robinson (Pal. II, 362) non sine veri similitudine situm fuisse credit in monte, qui ab Hierosolymis caurum versus duarum horarum spatio abest et *Neby Samwil* (St. Samuel) hodie appellatur. Sed nescio an Mizpa ibi potius quaerendum sit, ubi nunc est *Soba* صوبا, cuius ipsum nomen aliquo modo cum nomine מִצְפָּה cohaerere possit, quanquam Soba ex sententia Robinsonis Rama Samuelis fuerit. Ges.

צפח P. 1180. A. צָפַח: cf. etiam. arab. شَبَحَ latus fuit, شَبَحَ extendit, expandit. Ges.

P. 1181. B. צָפְנַת פַּעְנֵחַ: Iam Ewaldus annotavit (gramm. hebr. ed. 3. 1838. § 95), צפנת ex פצנת inversum esse. Ges. [Novam huius tituli aegyptiaci interpretationem attulit Brugschius in „Lettre à M. le vicomte E. de Rougé au sujet de la découverte d'un ms. bilingue sur papyrus“ (Berol. 1850. 4.) p. 52: *p.so-nto-p.anch* i. e. princeps mundi vitae. (Mundum vitae Aegyptii appellabant orcum occidentalem, ubi sol occidens delitescit, alias *Ament.*) Sed nescio, quomodo hoc ad Josephi munus honorificum possit referri. Roed.]

צפר P. 1183. A. צִפֹּר no. 3. [In Abulwalidianis lin. 3 in ms. legitur التى تدار على الراس, et lin. 5 init. والمذهب. — De rad. צָפַר data opera disputavit F. Böttcher in Hoeferi Zeitschrift III, p. 1 sqq. Roed.]

P. 1184. A. צְפוֹר: [cf. phoen. צפר inscr. Massil. l. 12. 15. Roed.]

צרע P. 1187. A. צָרְעָת n. pr. [Simsonis patria, hodie vicus *Sŭr'ah* صرعة. Agnovit locum Robinson in priore suo itinere a. 1838 suscepto (Palaest. II, 592. 599.), postea ipsum vicum adiit anno 1852 (v. ejusd. Neuere bibl. Forschungen in Palaest. p. 200. Roed.]

— - adde: צְרוּעָה (leprosa) n. pr. matris Jerobeami 1 Reg. XI, 26. Ges. lex. man.

צרף — B. adde: מַצְרֵף m. *catinus liquatorius* aurificis Prov. XVII, 3. XXVII, 21. Ges. lex. man.

P. 1189. A. adde: צָרְתָן n. pr. urbis in tribu Manasse Jos. III, 16. 1 Reg. IV, 12. VII, 46. Vid. צְרֵדָה supra p. 1185. Ges.

Digitized by Google

ק

P. 1189. A. lin. 12. [lege: i. q. قَفَا. Roed.]

קבב — B. lin. 16 a fin. scrib. קֻבָּה. Ges.

קבץ P. 1190. B. קוֹבֵץ: [De syr. ܣܦܣܘܟܐ pro hebr. וָו posito Ex. 26, 32. 37. 27, 10. 11. 38, 10. 11. 12. 17. iam J. D. Michaelis recte iudicavit. Est tamen etiam *pileus* Ephr. I, 230. C., demin. ܣܦܣܘܟܬܐ cuculla episcoporum, Assem. bibl. or. II, diss. de Monophys. §. IX. init. litt. *k*. Roed.]

קדם P. 1194. B. נַחַל קְדוּמִים: Hunc rivum Benjaminus Tudel. (I, p. 77. ed. Asher.) prope Accam in mare influere tradit. Intellexit sine dubio Kisonem, hodie vocatum نهر المقطع, et recte quidem. Ges.

קדש P. 1197. A. קָדֵשׁ no. 2: Kades Barnea ibi quaerendum esse, ubi nunc est *ʿAin el-Weibeh*, fons trium fere horarum spatio a Wady Musa caurum versus distans, Robinsonis sententia est probabilis, v. eius Palaest. III, 137 sqq. 171 sqq. Ges. [J. Rowlands (apud G. Williams, the Holy City, vol. 1, p. 488, ed. II. p. 466) Kades se repperisse putat in deserto occidentali, prope viam magnam, quae ab Aila s. Akaba ducit Beersabam, ubi nomen *ʿAin Kŭdês* se audivisse ait fonti proprium. Huic sententiae adstipulantur Tuch (Zeitschr. der d. morg. Ges. I, 184 sqq.), Winer (Bibl. Realwörterb. 1, p. 641), et W. Fries (in Theol. Studien u. Krit. 1854. p. 50 sqq.); contradicit Robinson (in Bibliotheca sacra, vol. VI. 1849. p. 377 sqq. et Biblical Researches in Palestine ed. 2. vol. II, p. 194), qui illud ʿAin Kŭdês nil esse suspicatur nisi nomen ʿAin el-Kudeirât perperam acceptum; ad hunc enim locum Rowlandsius videtur collineare, Kudeirât autem est nomen tribus Arabicae et ad Kades nil pertinet. Cf. etiam Raumer Palaest. ed. 3., Ewald Gesch. des Volkes Israel II, p. 250 ed. 2., Ritter Erdkunde vol. XIV, p. 1077 sqq. Roed.]

P. 1198. A. קָדֵשׁ n. pr. no. 2: hodie vicus *Kedes* cum ruinis, v. Robins. Palaest. III, 622. Ges. [Cf. De Forest in The Journ. of the American Oriental Society vol. II, 1851. p. 242 sq. Roed.]

קהל P. 1200. A. lin. 3: [scrib. عَلَّامَة. Vim intensivam habent طاغية tyrannus, خاينة valde perfidus, خافية prorsus occultus, راقية veneficus magnus, نسابة genealogiae valde peritus, alia. Roed.]

קום P. 1202. B. lin. 8: יָקוֹם Iob. VIII, 14 [Gesenius neque hic neque s. rad. קָמַם, quo lectorem ablegat, de hoc vocabulo egit. De mea quidem sententia est a verbo intrans. קוֹם = arab. قاص med. ى rimas egit solutis compagibus, fissuras habuit, v. c. ovum, vas, murus, aedificium (etiam trans., ut قاص med. و rupit, fidit), VII fissus ac dissolutus fuit citra ruinam, germ. brüchig sein, Iob. l. c. de spe et fiducia fragili. Cf. arab. نقض. Roed.]

קום P. 1206. A. קוֹמָה: [Adde arab. قَامَة statura, قَوَام id. Roed.]

קון P. 1207. B. lin. 2: [Adde arab. قَيْن faber ferrarius. Roed.]

קוף P. 1208. A. קוֹף: In monumento Aegyptiaco cercopitheci imagini adscriptum est nomen *KaF*, vid. Rosellini mon. civ. I, 214. Ges. [Persicum quoque est کپی et کپّی simia. Roed.]

קור P. 1209. B. *Pilp.* קִרְקֵר [scrib. מְרַקֵּר, vid. Num. l. c. Roed.]

קטן P. 1212. B. קָטָה scrib.: n. pr. oppidi Sebulonitarum. Ges.

— וְקָטָן: [Pro جُرْفَم leg. جُرْفُم. Roed.]

P. 1214. A. קִיקָיוֹן: [Ricinum esse, John Forbes Royle quoque, doctus rei herbariae existimator Anglus, iudicat (apud Kitto, Cyclopaedia of biblical literature, vol. II, p. 203 sq.], item C. E. Stowe (in Biblioth. sacra vol. X. 1853. p. 760 et vol. XII. 1855. p. 399 sqq.). II. Lobdell in litteris Mosulà datis d. 2. Octobr. 1854 (Bibl. s. vol. XII. p. 396 sqq.) ricinum quidem scribit in illis regionibus satis frequentem, sed eam cucurbitae speciem, quae arabice قرع vocetur, multo frequentiorem esse, ejusque palmites foliaque saepe tegendis casis et pergulis umbrae causa adhiberi*). Eodem viro reverendo auctore, qui in illa regione nunc vivunt Iudaei, Christiani et Muhammedani omnes consentiunt, in historia Ionae posci cucurbitam قرع, et quanquam in arabica Versione, qua Syri Christiani nunc utuntur, عَشْقَة legitur, vocabulum latioris notionis, tamen hoc cucurbitae *kar'a* significatione accipiunt. Quae omnia licet minime sint levia, tamen et altera sententia habet quo nitatur. Roed.]

קמל P. 1220. A. קָמַל: [Syr. quoque est ܟܠܝܣܐ ricinus, pediculus, pro gr. φθεἰρ, v. De Lagarde de geoponicon versione syriaca, Berol. 1855. 4., p. 15. Roed.]

קנה P. 1222. A. קָנֶה no. 1: [Hanc vallem rivo irrigatam, hodie Wadi Kânah appellatam, agnovit E. Robinson in altero itinere a. 1852 suscepto, v. eius Neuere bibl. Forschungen in Palaest. p. 176. 181. Roed.]

*) „قرع *ker'a*, a kind of pumpkin peculiar to the East. The leaves are large, and the rapidity of the growth of the plant is astonishing... It is grown in great abundance on the alluvial banks of the Tigris, and on the plain between the river and the ruins of Nineveh... I have seen, at a single glance, dozens of these booths covered with the vines of the *ker'a*." H. Lobdell l. c.

Digitized by Google

P. 1222. A. קֵנָת n. pr.: [Hoc oppidum, alias נֹבַח Num. XXXII, 42, de quo Eusebius agit in Onomast., Relandus Palaest. p. 681 sq. et E. Smith in Robins. Pal. III, 911, nuper uberius descripsit J. L. Porter in libro „Five Years in Damascus" vol. II. (Lond. 1855. 8.) p. 89—115. Roed.]

— - מְקֵנָה: [phoen. מקנא id., inscr. Massil. lin. 15. Roed.]

— B. Adde: יָקְנְעָם (a populo possessus, ex יָקְנֵה et עָם compos.) n. pr. oppidi Sebulonitarum Jos. XII, 22. XIX, 11. XXI, 34. Ges. lex. man.

— - Adde: מִקְנְיָהוּ (possessio Jehovae) n. pr. m. 1 Par. XV, 18. 21. Ges. lex. man.

קנם P. 1223. A. קְנָמוֹן: [in lingua Malaica quoque *kainamanis*, cf. Lassen ind. Alterthumsk. I. p. 282. — Formam syriacam קִינָמָא habet Targ. Prov. VII, 17, in Targ. Pent. et Cant., ut et in Talm., extat forma hebraea קִנָּמוֹן. Roed.]

קפז P. 1226. A. קִפּוֹז: [Arab. قَفَّوْز (sic enim pronuntiandum), quod Castellus in lex. heptagl. ex Avicemna notavit, proprie significat saltentem, ut recte dicit Bochartus hieroz. III. p. 199 ed. Lips. Roed.]

קרב P. 1235. B. קָרְבָּן: [De pronuntiatione vocis הַקָּרְבָּן Ez. XL, 43 Ewaldus sententiam suam mox mutavit in gramm. anno 1828 edita p. 67, cf. eiusd. Lehrbuch (1855) §. 163, d. Roed.]

קרה P. 1237. A. קִרְיַת-סֵפֶר et קִרְיַת-סַנָּה = דְּבִיר: [Huius urbis antiquissimae, a Brocardo monacho (Locorum terrae s. exactissima descriptio, Onomastico per Clericum edito adiecta, cap. IX ex., p. 185) et Felice Fabri (Evagator. ed. Hassler. II. p. 354) olim commemoratae situm in praerupto monte, qui circiter unius horae spatio ab Hebrone occidentem versus distat, nuper investigavit Georgius Rosen. Extant ibi ruinarum lapides disiectae, vocaturque locus *Dewirban* دوربان. Vid. Zeitschr. der D. Morgenl. Ges. vol. XI. 1857. p. 50 sqq. Roed.]

קרץ P. 1240. A. קֶרֶץ Jer. XLVI, 20: prob. *oestrus*, vid. Hitzig. ad h. l., cf. Schult. origg. II, 34 sqq. et considera usum vocis צִרְעָה. Ges.

— - קְרַץ chald. [De obtrectatione et calumniis Arabes utuntur ipso verbo قرض. Sic dicunt قارضتنى منه قارضة i. e. laceravit me conviciis. Reisk. ad Gol. Alicubi legi: وقرضوا من لحمه et roderunt de carne eius i. e. et obtrectarunt eum, et عضه بلسانه momordit eum linguâ suâ i. e. eum calumniatus est. Roed.]

ר

ראה P. 1247. B. אְרוּ: adde: chald. Ges.

ראם P. 1249. B. adde: רְאוּמָה (elata) n. pr. f. pellicis Nahoris Gen. XXII, 24. Ges. lex. man.

רבב P. 1255. B. [adde: רַב-סָרִיס (i. q. רַב סָרִיסִים princeps eunuchorum, cf. רַב-מָג, רַבְשָׁקֵה) n. pr. vel titulus 1) unius procerum Assyriorum, quem Sanheribus una cum Rabsaca et Tartano legatum misit ad Hiskiam regem (2 Reg. XVIII, 17; 2) ministri aulici vel ducis exercitus Chaldaeorum, qui sub Nebucadnezare Hierosolymorum expugnationi interfuit Jer. XXXIX, 3. — Omissum hoc est in omnibus lexici Geseniani editionibus, ut et in Simonis, Wineri, Maureri, aliorum lexicis. Roed.]

— - adde: מִרְבָּב (multiplicatio, ad formam מִסְכָּב) n. pr. filiae Sauli regis 1 Sam. XIV, 49. XVIII, 17. 19. Ges. lex. man.

רבה P. 1256. B. רָבָה Hiph. no. 2: [Infin. semel הַרְבֹּה Jer. XLII, 2. Roed.]

רבל P. 1258. A. רִבְלָה n. pr. [Ribla vicus ad Orontem cum vado, conterminus planitiei amplae, castris collocandis admodum opportunae, in qua vetus monumentum, قاموع الهرمل appellatum, circiter octoginta pedes altum, in pyramidis formam desinens et sculpturis ornatum. Vid. W. M. Thomson in Bibliotheca sacra vol. V. 1848. p. 693 sqq., J. L. Porter ib. vol. XI. 1854. p. 668 sq. 673, eiusdemque libr. Five Years in Damascus vol. II. 1855. p. 325—337, Robinson Neuere bibl. Forschungen in Palaest. p. 710 sq. Roed.]

רגב P. 1260. B. רֶגֶב: [Apud Abulwalid. بطون الاودية nil sunt nisi *interiora vallium* s. partes earum depressiores. (Lex. geogr. ed. Juynb. I. p. 159: البطن الموضع الغامض من الوادى, Gauhari ms.: البطن الغامض من الارض.) Quum רִגְבָה pl. רִגְבִים (sic Ms. רִגְאִים, et quidem בְּאֵלְגִּים) hac significatione apud Arabes inauditum sit, suspicor animo eius obversatum esse رغيب pl. رغاب (רגאב) i. e. *amplus et multum aquae capiens*, de valle dictum. Roed.]

— - אַרְגֹּב: Huius nominis graecam translationem esse *Τραχωνῖτιδα*, observat Hamaker, vitae prophetarum p. 145. Ges. [Eandem sententiam, sane probabilem, geographicis rationibus munitam proposuit J. L. Porter in libro „Five Years in Damascus vol. II. p. 268—271. Certe Rāgib, quod E. Smith conferebat (ap. Robins. Pal. III. p. 921) nimium versus austrum distat. Roed.]

רגם P. 1263. A. אַרְגְּמָן et אַרְגָּוָן *purpura*: Originem ex lingua sanscrita probabiliter aperuit Ferd. Benary in Annal. litter. Berolin. 1841. p. 141. Est enim אַרְגְּמָן sanscr. *râgaman*, אַרְגָּוָן sanscr. *râgavan* (them. *—mat*, *—vat*) colore rubro praeditus s. infectus, a *râga* color ruber, cum syllaba formativa *mat*, *vat*. Vid. H. H. Wilson diction. of the Sanscr. language p. 700. Ges. [In inscriptionibus Assyriacis quoque legitur *argaman* purpura (Inscrr. Musei Brit. 69, 1, 7), et *argamanu* purpureus,

Digitized by Google

idque coniunctum cum *takiltu* caeruleus, cui respondet hebr. תְּכֵלֶת, Botta monum. Ninev. 67, 12. Vid. Hincks in Transactions of the R. Irish Acad. vol. XXII. Dublin 1852. p. 356. 361. Roed.]

רדה P. 1265. B. רָדָה no. 2, *β*: [Verba Abulwalidis فيه اضمار (sic enim leg.) indicant, hebraea eiusmodi esse, ut aliquid mente supplendum sit. — Pro اسبار, quod falsum est, in apogr. Gesen. extat אכבר i. e. اخبر. Pro استغرار fortasse scrib. استجرار i. e. arripere. Roed.]

P. 1266. A. רָדָה *Pi.* [Abulwalid. leg.: اى انه يكسر هاولى الجبابرة المحاربين لنا ويحطمهم i. e. *frangit illos heroes* etc. (هاولى = هؤلاء). Roed.]

רוד P. 1269. A. אֲרוַד: Aradum insulam a. 1855 visitarunt et sedulo descripserunt W. M. Thomson (v. Biblioth. sacr. vol. V. 1848. p. 251—253) et Newbold (v. Journal of the R. Asiat. Society vol. XVI. 1854. p. 32—36). Roed.]

רום P. 1275. A. רָמָה n. pr. [De oppidis hoc nomine nuncupatis diligenter nuper disseruit Graf in Theolog. Stud. u. Krit. 1854. p. 858—869. Roed.]

P. 1276. A. lin. 7 sqq.: [Vid. quae contra hanc Gesenii sententiam monui in Allgem. Lit. Zeit. 1842. no. 72, assentiente Robinsone (Biblioth. sacr. 1843. p. 204). Roed.]

— - רָמָה litt. c: Diversa sunt oppida Rama Naphtalitarum Ios. XIX, 36, et Rama Asseritarum ibid. comm. 29. Utrumque visitavit Robinson descripsitque in itinerario secundo (Neuere bibl. Forsch. in Palaest.), illud p. 100—102, hoc p. 81. Roed.]

רון P. 1277. A. lin. ult. pro العقل scrib. عقل.

רוץ P. 1278. A. רוּץ lin. 1: pro ܪܘܨ scrib. ܪܗܛ.

— B. רוּץ Hiph.: Jer. L, 44 non est *accurrere fecit*, sed *fugavit*, v. רָצַץ no. 2. Ges.

רחש P. 1285. A. רָחַשׁ: [Ex syriaco sermone *ebulliendi* potestas non potest demonstrari; nam ܪܫܚ, ut et nasor. ܪܫܚ et chald. רחש est repsit (pro hebr. שָׁרַץ Gen. I, 26), scatuit (pro hebr. שָׁרַץ Gen. I, 20. 23), motus fuit, ut arab. رخش V et VIII. Roed.]

רכב P. 1288. A. רֶכֶב: [Currus bellicos Assyrii quoque habebant, ut videre est in eorum monumentis, v. Bottae et Layardi libros. Roed.]

רמם P. 1291. B. רִמָּה: [Praeter arab. رَمَّ et رِمَّة cf. etiam syr. ܪܡܡܐ putredo, caries ossium: quod Cast. et Mich. falso posuerunt s. rad. רום. Roed.]

— רִמּוֹן: corrige theb. ϩρμαν, ϩρμαν. — no. 2, a: Rimmon deum Syris appellatum eundem fuisse, qui Phoenicibus Adonis vocaretur, sententia est Hitzigii ad Zach. XII, 11. Ges.

רפד P. 1303. B. אַרְפָּד: [Hoc nomen servatum videtur in ارفاد *Arfâd*, nomine vici magni in Syria septentrionali prope Azâz اعزاز, ab Halebo versus aquilonem siti, qui memoratur in Lexico geogr. Marâsid dicto ed. Juynboll. vol. I. p. 47. Roed.]

רצה P. 1307. A. תִּרְצָה n. pr. no. 1: [Est hodie vicus Tallûza ad septentriones Nabulusi, quem Robinson (Neuere bibl. Forsch. in Palaest. p. 397) Tirzam fuisse coniicit, quanquam nomen طلوزة nimium quantum differt ab hebraeo תִּרְצָה. — Eodem modo Arabes nomen Tolosae, urbis Hispaniae, scribere solent, Abulf. geogr. ed. Paris. p. 219. Roed.]

רקם P. 1309. B. רָקַם: proprie, ut puto, lapidibus sternere, inpr. lapillis parvulis s. tessellis, coll. רָגַם et רִקְמָה de lapidibus 1 Par. XXIX, 2, deinceps translatum ad omne opus tessellatum. Ges.

רשש P. 1315. A. תַּרְשִׁישׁ: [Cf. G. M. Redslobii dissertationem: Tartessus. Ein Beitrag zur Geschichte des phoen.-span. Handels. Hamburgi 1849. 4. Tartesso comparat Dertosam, Hispaniae urbem (hodie Tortosa) ad Iberum fluvium sitam. Roed.]

שׂ

שבע P. 1319. A. שָׂבַע: cf. amhar. ሰባ: pinguefactus est. Ges. [Melit. *schabâ* satiatus est, aegypt. *sbo* sec. Horapollinem satiatus cibo. Roed.]

שוך P. 1323. A. שׂוֹכוֹ n. pr. [adde שׂכה 1 Reg. IV, 9. Roed.]

שום — - שׂוּם: adde amhar. ሠየመ: praeposuit aliquem, constituit in munere, unde ሹም: magistratus (ein Angestellter). Ges.

שכך P. 1330. A. [Add.: שֹׂךְ (lege *sōch*) m. = סֹךְ *casa* Thren. II, 6. Vid. s. rad. סָכַךְ p. 952. Roed.]

שכר P. 1331. B. שָׂכִיר: de milite mercenario Jer. XLVI, 21. Ges. [שְׂכִירָה Jes. VII, 20 de mea sententia adiectiv. *mercenaria*, conducta, תַּעַר fem., ut nomen instrumenti. Roed.]

שמח P. 1332. B. שָׂמַח: cf. samar. ϣⲙⲁⲁ risit. Ges.

שמם P. 1333. B. שָׂמָמִית: [Nasor. שמימא stellio, v. lib. Adami ed. Norberg. III, 288, 7. 294, 1. cf. III, 50, 2. Roed.]

שער P. 1335. B. שְׂעִיר: [De montium tractu, qui hodie *Scherâ* vocatur, v. J. Wilson the lands of the Bible I, p. 340, et praecipue Wallin in Journal of the R. Geogr. Soc. vol. XXIV. 1854. p. 129 sqq. Roed.]

שקר P. 1337. A. שָׂמַר *Pi.* [Verba Abulwalidis sec. apogr. Gesen. sunt: موصصات العيون اى مبرقات يقال اوصصت المراة بعينها اذا برقتهما اى حدرهما والمعنى اكثرت النظر والالتفات ex quibus supplenda sunt et corrigenda, quae Gesenius dedit. Illud حدرهما tamen mihi suspectum est. Fortasse vult *pupillas* oculorum; tum aut حدر est pro حندور

Digitized by Google

pupilla, aut, quod praefero, pro חדרהמא scribendum חדקהמא. Roed.]

שׂרד P. 1337. B. שָׂרָד [Apud Abulwalid. lin. penult. scrib. المصبوغ et قَطْعَة, lin. ult. واخراجه, et pag. proxima lin. 1 قوله. — בִּגְדֵי שָׂרָד vertit quidem ثياب الخدمة, sed deinde alios esse ait, qui ثياب الوشى interpretentur: quo Saadiae interpretationem tangit. Roed.]

שׂרת P. 1338. B. [Adde: שִׂרְיֹן (i. q. שִׁרְיֹן et סִרְיֹן thorax, cf. Add. rad. סָרָה) n. pr. montis. Sic in libris non paucis legitur Deut. III, 9 pro vulgari שִׂרְיֹן, q. v. p. 1481. Roed.]

שׁ

P. 1345. B. שׁ: [De Punicis hic non disputo, hoc tantum dico, quod nemo nunc nescit harum rerum peritus, אש in lingua Phoenicum fuisse pronomen relativum. Roed.]

שׁאל P. 1348. B. שְׁאֹל: [Cf. Böttcher de inferis l. I. c. 4. §. 143 sqq. Hupfeld ad Ps. VI, 6. Roed.]

P. 1349. A. adde: מִשְׁאָל (preces) n. pr. oppidi Levitarum in finibus Asseritarum Jos. XIX, 26. XXI, 30, contr. מָשָׁל 1 Par. VI, 59 (74). Ges. lex. man.

— - adde: מִשְׁאָלָה f. *preces* Ps. XX, 6. XXXVII, 4. Ges. lex. man.

— - אֶשְׁתָּאוֹל: adde Iud. XVI, 31. Ges. [Gentil. est אֶשְׁתָּאלִי 1 Par. II, 53. Roed.]

שׁאר P. 1350. B. lin. 9: dele Lev. XVIII, 17; quod ibi legitur שַׁאֲרָת, v. suo loco. Ges. [שְׁאֵר phoenic. v. inscr. Massil. lin. 4. 6. 8 et 10. Roed.]

שׁבא P. 1351. A. שְׁבָא: [Adde nomen gentil. plur. שְׁבָאִים Sabaei Joel IV, 8. — Nomen *Saba* שחח identidem legitur in inscriptionibus Himyariticis, quae Arnaud, auctore Fresnelio, Maribae, olim Sabaeorum sede ac domicilio, collegit et cl. Mohl typis exscribi curavit in Journal asiatique 1845. p. 169 sqq. Roed.]

שׁבה P. 1352. B. [Adde: שְׁבָיָה n. pr. m. 1 Par. VIII, 10 sec. plures codd. mss. et edd., ubi in aliis codd. est שְׁכַנְיָה, q. v. p. 1403. Roed.]

שׁבט P. 1353. A. lin. 5 a fin. scrib.: 2 Sam. XVIII.

שׁבל P. 1354. A. lin. 13. pro حرّ scrib. جرّ.

— - [Adde: שׁוֹבָל n. pr. m., quod gesserunt 1) unus ex filiis Seïri, princeps Idumaeorum Gen. XXXVI, 22. 23. 1 Par. I, 39. 40. — 2) nepos Calebi 1 Par. II, 50. 52, cf. IV, 1, ubi idem filius Judae vocatur. Roed.]

שׁבע P. 1355. A. שָׁבַע n. pr. litt. c: [Locum lexici geographici v. in Juynbolli editione vol. II. p. 10. Roed.]

— - lin. antepen. leg. Cor. 9, 81.

שׁבץ P. 1357. A. שָׁבָץ: [Non tam nova et insolita erat Braunii sententia, qui שָׁבָץ tunicam scutulatam exponeret; similem enim ante eum interpretationem alii dederant, ut ipse ait l. c. p. 296. Vere singularis autem sententia est Abulwalidis, qui postquam radice שָׁבַץ opus ocellatum notari animadvertit (توشية وتعيين اى عيونا عيونا على صناعة الوشى), verba כִּי אֲחָזַנִי הַשָּׁבָץ sic interpretatur: فقد ضبطنى العيان اراد الحلقة اى قد احيط بى واحدق حولى وليس منجاة لى من هنا (حَلْقَة) hostium undique Saulum regem cingentium et omni salutis spe intercludentium. Roed.]

שׁבר P. 1358. B. lin. 8. pro Jer. LI, 19 scrib. Jes. LI, 19. Ges.

Hactenus Geseniana.

Pauca denique adiicio, quibus augeantur emendenturque ea quae, ut Thesauri Geseniani complementum efficerent, a me ipso conscripta sunt inde a pag. 1359 usque ad pag. 1522. **Aem. Roediger.**

שׁבת P. 1359. B. שָׁבַת no. 1: Bar Alii glossa fere totidem verbis legitur in codice Gothano.

P. 1360. A. שָׁבַת: Vix dubito nunc, quin שָׁבַת Ex. XXI, 19 quoque sit *sedere*, scil. de eo dictum qui vulneratus sedet domi invitusque cessat ab opere: ita ut שָׁבַת ubique ad rad. יָשַׁב sit revocandum.

שׁגה P. 1362. B. שִׁגָיוֹן: Hupfeldus, collega venerabilis, ad Ps. VII, 1 שׁ putat esse i. q. הֶגְיוֹן carmen; sed si reputaveris verba Hab. III, 1 עַל-שִׁגְיֹנוֹת, illud potius certum carminum genus fuisse dixeris, quorum modum carmen Habacuci sequeretur. Nec possum eiusdem viri sententiam probare, שָׁגָה et שָׁגַג proprie esse mussitare, dein meditari, ut הָגָה et הָגַג, quum illud potius sit errare ex incogitantia et sine praemeditatione.

Digitized by Google

שדשׁ P. 1369. A. lin. 2 a fine scrib.: שָׁטָה.

שוא P. 1370. A. שׁוּא: Sub hac radice posui מְשׁוֹאָה, מְשׁוֹאָה etc., quae Gesenius sub שָׁאָה non commemoraverat. Sed me fugerat dicere, quod multi olim, ut Coccejus, Simon. in Arcano formarum (secus atque in lexico), et nuper Ewaldus (Lehrb. §. 53, b) ista rectius ad rad. שָׁאָה retulerunt. Praeterea lege Hupfeldum de hac re disserentem ad Ps. VII, 15.

שוה P. 1376. B. שָׁוָה Nithp.: נִשְׁתַּוָּה Prov. XXVII, 15 Hitzigius in comm. Prov., qui modo ad manum venit, non Nithp., sed Niphal esse contendit, et fem. quidem 3. pers. sing. perf., pr. נִשְׁוָתָה, pro quo propter soni ן tenuitatem dixerint נִשְׁתַּוָּה et in pausa נִשְׁתָּוָה. Quod licet exemplis a viro cl. allatis (עֲלָוָה pro עֲוָלָה Hos. X, 9, ואוצאה Esr. VIII, 17 Kethib, נִשְׁתָּוָן a pers. נושתן) non extra dubium ponitur, — habes enim formas יְגִוְעוּ Iob. XXXVI, 12, יַבֵּוֹךְ Deut. XXVIII, 44, יְרִוְיֻן Ps. XXXVI, 9, עַוְלָה, עַוְלָזָה passim, et לְרַוְחָתִי Thren. III, 56, neque ego video, cur non licuisset dicere in pausa נִשְׁוָתָה, quemadmodum dicebatur יְגִיעוּ et יְרַוְחוּ, — tamen ita rem potuisse fieri, vix quisquam negaverit.

שום P. 1378. B. שׁוּם: Hoc in dictione בְּשׁוּם לָשׁוֹן Iob. V, 21 videtur esse subst. verbale s. infin. Kal signif. 1, non flagellum, sed *flagellatio* linguae, ut olim docuerunt Seb. Schmidius, Schultensius, alii.

— - שִׁים no. 1: proprie, ut videtur, *remigatio*, ut צַיִד venatio, דַּיִשׁ trituratio.

שון P. 1379. B. דַּשׁוּנַמִּית: Miror, verba mea ita accipi a nonnullis, quasi ego Sulamitidem in Cantico celebratam eandem fuisse dixerim atque Sunamitidem in libro Regum commemoratam: id enim nullo modo dixi.

שור P. 1382. B. I. שׁוּר: Adde melit. *tavvar* aravit, cf. Vassalli lex. p. 83.

— - שׁוּר: Praeter *tora* pehlew. Anquetilus *touna* quoque affert, n pro r posito.

שוש P. 1384. B. שׁשׁ: *Byssum*, qua Aegyptii corpora pollincta involvebant, pannum linteum fuisse, non bombycinum, nunc explorationibus microscopii ope factis cognitum atque perspectum est. Vid. imprimis Dutrochet in Compte rendu de l'Acad. des Sciences, vol. IV. 1837. p. 737 sqq.

P. 1385. A. שׁוֹשַׁן *lilium*: Cf. etiam n. pr. Σουσαμίθρης = *susamithra* i. e. liliorum amans.

— B. שׁוּשַׁן no. 2: De Susa et Susiane vid. W. Kennet Loftus Travels and Researches in Chaldaea and Susiana, Lond. 1857.

שחר P. 1393. A. lin. 33 scrib.: ut נְהַר מִצְרַיִם Gen. XV, 18.

שטף P. 1395. B. שָׁטַף no. 2, d, *Niph.* no. 2 et *Pu.*: Lavandi abluendique significationem usu arabico et talmudico illustrat Juda ben K. ms.: מרק ושטף במים יסמס ויטשטף בלשון ערבי והוא בלשון משנה שטיפת ידים ושטיפת כוסות. Arab. شطف *lavit* ad dialectum Sawâdi, regionis Iracae, pertinet (Kam.: شطف .. غسل وهذه سوادية. Kam. turc.: يقال شطفه اذا غسله وهو سواد عراق لغتهم.) Omissum a Gauhario, apud scriptores rarissimum est. Unum tantum exemplum possum afferre, quod Freytagius in lex. tetigit, Ibn ʿArabschâhi in Fâkihat alkhulafâ ed. Freyt. p. 116. lin. 28, ubi تشطيف *lavatio* legitur cum synonymo تنظيف. Usum targumicum (שְׁטַף lavit, adeo pro hebr. רָחַץ 2 Sam. XI, 2. 8. 1 Reg. II, 38. Ez. XVI, 4, et שְׁטַף רַגְלוֹהִי pro hebr. עָשָׂה רַגְלָיו 2 Sam. XIX, 24) et talmudicum monstrat Buxtorf. lex.

שכל P. 1405. B. אֶשְׁכֹּל: adde chald. אַתְכְּלָא id.

שכם P. 1407. A. lin. 11 pro „diffilici" leg. difficili.

— B. שֶׁכֶם no. 2: Arabicis adde مَتْن et سَرَاة dorsum, et tractus terrae elatior.

שכר P. 1409. B. שָׁכַר: Ad illustrandum locum Jes. XXIX, 9 etc. (*ebrius, at non vino*) facit versus Mutanabbii, quem Gesenius confert in comm. ad Jes. LI, 21. In Tha'âlibii Jatima legi: ولكني للحيرة سكران بلا سكر i. e. *sed ego propter stuporem eram ebrius absque potu inebriante.* Cf. De Sacy exposé de la relig. des Druzes II, 597.

שלה P. 1412. B. Post *Kal* verbi שָׁלָה adde: *Niph. in errorem se duci passus est* 2 Par. XXIX, 11. — *Hiph. fefellit* 2 Reg. IV, 18 (i. q. כָּזַב comm. 16).

שלח P. 1416. B. שָׁלַח: adde librum Titi Tobleri, Die Siloahquelle u. der Oelberg, St. Gallen 1852. 8.

שלל P. 1420. A. שָׁלַל no. 2: Cf. arab. شَلّ abegit (camelos), Hamas. ed. Freyt. p. 385: نَهْب وَشَلّ *praedatio et abactio.*

שלם P. 1423. B. lin. 1. dele: vs. 5. — Ceterum ad rad. שלם Gesenius supra p. 249 reiecit, quod ego hic adiicere neglexi:

בִּשְׁלָם n. pr. magistratus persici Esr. IV, 7, quod ex בֶּן-שֶׁלֶם contractum esse statuit s. rad. דָּקַר, v. בִּדְקַר p. 349.

שמה P. 1433. B. שָׁמַיִם: Quod Philo Byblius pronunciat *Βεελσαμήν*, syriace scribitur ܒܥܠܫܡܝܢ apud Assem. bibl. or. I. p. 225. 327.

P. 1434. B. שְׁמוּאֵל n. pr. no. 1: adde Jer. XV, 1.

— - שְׁמִירָמוֹת: Semiramidis nomen „Sammuramit" Rawlinsonus legit in assyriaca inscriptione statuae Neboni deo dicatae, quae ex tumulo Nimrud eruta est et nunc Londini asservatur in museo Britannico. Vid. Athenaeum Londin. 1854. Apr. p. 465 et Journ. of the R. Asiat. Soc. vol. XV. p. 253.

Digitized by Google

שׁמם P. 1436. A. שָׁמֵם *Hoph.*: De forma הָתְשַׁמֵּה cf. etiam S. D. Luzzatto, grammatica della lingua Ebraica, fasc. II. (Padova 1854. 8.) §. 181.

שׁמע P. 1439. B. שָׁמַע no. 2: שַׁמַּע Prov. XXI, 28 Bertheau interpretatur *attentum*, Hitzig. comm. ad h. l. pro שֹׁמֵעַ לָנֶצַח scribi iubet שָׁמֵחַ לְנֶצַח i. e. qui libenter tuetur (homines), ut 1 Reg. III, 9 pro שַׁמַּע pari modo ponit שָׁמֵחַ, ubi Thenius coniecerat לְשַׁמֵּעַ.

P. 1440. A. שָׁמַע *Hiph.* no. 1: Ut הִשְׁמִיעַ *cecinit*, causat. verbi שָׁמַע *audivit*, ita pers. سرائيدن *canere*, verbum causat. ductum a rad. sanscr. *çru* audire, cf. zend. *frâçrâvayat* recitabat, vid. Spiegel, der 19. Fargard d. Avesta p. 51.

— - שָׁמַע in pausa שָׁמַע: Quum שָׁמַע appellativa significatione non legatur in V. T., sed ubique scribatur שֵׁמַע, hoc potius cum pausali forma שָׁמַע usu copulatur, ut סֵתֶר cum מָתֶר, שָׁבָם cum שָׁכֵם.

— B. שִׁמְעִי n. pr. no. 2: adde 2 Sam. XIX, 16 sqq.

P. 1441. A. הַשְׁמָעוֹת: Ez. XXIV, 26 verte: *ad nuntiandum auribus*, pr. ad efficiendum ut aures audiant.

שׁמר P. 1444. B. שְׁמִיר: De Rabbinorum commentis vid. Paul Cassel, Schamir, Erfurt. 1856. 8. p. 62 sqq.

שׁנה P. 1448. B. שָׁנָה *annus*: etiam in lingua assyriaca *schanath* annus, quod in tabulis lexicographicis, quae in museo Brit. asservantur, syllabatim expressum est *scha-na-ath*. Vid. Hincks report to the Trustees of the Brit. Mus., Lond. 1854. 12., p. 17.

P. 1450. A. annot.: De pronuntiatione voc. שִׁחִים cf. Heidenheimii librum משפטי השעמים p. 42, et Jos. Dernburg in libro cui titulus est Orientalia ed. Juynboll, Roorda et Weijers, vol. II. Amstelod. 1846. 8. p. 105.

— B. שְׁנִי: adde pehlev. תני *alter*.

שׁנן P. 1454. A. שְׁנְהַבִּים: Quod ex hoc vocabulo duo feci, ebur et ebenum, in eo F. Boettcherum assentientem inveni; respuit tamen vir doctus coniecturam דַּבִּים, putatque דַּבִּים potius ex illo contractum esse, ut יִסַּק ex יִסְלַק. — Ceterum sanscr. *ibha* in recentioribus tantum scriptis elephantis nomen est, v. Roth. ad Nirukt. p. 79, A. Weber Indische Skizzen p. 74. — lin. 5 a fine scrib.: Diodor. I, 55.

— B. שְׁנָעָר: In inscriptionibus Babylonicis cuneatis Nebucadnezar passim se regem Sinearis vocat. Cf. Brandis, über den histor. Gewinn aus der Entzifferung der assyr. Inschriften (Berol. 1856. 8.) p. 78.

P. 1456. B. שַׁעֲטְנֵז: ex aegypt. כשׁד *textura* et נעץ *falsus* compositum, fortasse שַׁעֲטְנֵז efferendum putat Knobelius comm. ad Lev. l. l., non sine probabilitate.

שׁעל P. 1457. B. שַׁעַלְבִּים: imo scrib. שַׁעַלְבִּים cum ב raphato.

שׁפן P. 1467. A. שָׁפָן: Animal id esse, quod Arabes وبر vocant, Seetzenius quoque perspexit, v. eius itiner. vol. II., Berol. 1854. 8., p. 228 sqq. 354.

שׁקל P. 1475. B. שָׁקָל: In ponderibus Assyriacis, quae supra commemoravi in Add. ad v. מָנֶה p. 97, insculptum legitur מנה מלך *mina regia*, ut videtur, eodem sensu, quo Hebraei siclum ponderis regii dicebant, v. Norris in Journ. of the R. Asiat. Soc. vol. XVI. p. 221. — גֵּרָה non esse fabam siliquae, sed obolum, dixi supra in Add. ad h. v. p. 81. — Siclos, quos dicunt, Maccabaicos, quorum hic mentio iniecta est, nuper summa contentione denuo examinatos esse, breviter indicare satis habeo. Vid. Celest. Cavedoni numismatica biblica o sia dichiarazione delle monete antiche memorate nelle Sante Scritture, Modena 1850 et 1856. 8. (germ. vert. A. v. Werlhof, 1855. 56. 8.), Lenormant sur les monnaies de Simon Machabé in Revue numismatique T. X. 1845. p. 173—195, Saulcy recherches sur la numismatique judaïque, Paris 1854. 4., et maxime H. Ewald in Göttinger gelehrte Anzeigen 1855. April. nr. 55—56, ibidemque Nachrichten nr. 8. — De pretio sicli v. etiam Winer bibl. Realwörterb. s. v. Sekel, Thenius ad 2 Sam. XII, 30 et ad 1 Reg. VI, 35, et de siclis persicis O. Blau diss. de numis Achaemenid. (Lips. 1855. 4.) p. 12.

P. 1476. A. אַשְׁקְלוֹן: Hoc nomen Starkius (Forschungen, Gaza etc. 1852. p. 112) interpretatur locum lapidosum, coll. rad. סקל. Huic sententiae conveniens fuerit arab. عَسْقَلَة locus durus et lapidibus albis constans. — De ruinis urbis, quae hodie supersunt, v. Guérin description des ruines d'Ascalon, in Bulletin de la Société de Géographie 4. ser. t. XIII. 1857. p. 81—95.

שׁקץ P. 1478. A. שָׁקַץ *Pi.*: pro „Deut. XVII, 26" scrib.: Deut. VII, 26.

שׁרא P. 1479. B. שְׁרָא: pelhev. שריתונתן solvere.

שׁרב P. 1480. A. שָׁרָב no. 2: Phaenomenon Sarâbi describit J. L. Porter in libro Five years in Damascus, Lond. 1855. 8., vol. II. p. 11 sq. vol. I. p. 154. Cf. On the mirage of India by Major James Abbott, in Journ. of the R. Asiat. Soc. of Bengal, 1854. no. 2. p. 163—189.

שׁרר P. 1483. A. lin. 3: שֹׁרֵר iam Raschi aliique Rabbini, ut et J. H. Michaelis, referunt ad rad. שׁוּר. Aqu. Ps. V, 9: ἐφοδεύοντας, Hieron.: insidiatores. Hupfeld. ad Ps. V, 9 שֹׁרֵר sola pronuntiationis quadam varietate differre a צֹרֵר docet.

— B. שַׁרְשָׁרָה *catenula*: Eiusdem significationis fortasse est סִיסְרָא n. pr., quod supra p. 101 in Add. ad rad. סוּר commemoravi.

ת

תבר P. 1493. A. תָּבוֹר: Adde 4, אַזְנוֹת תָּבוֹר n. pr. oppidi, de quo vid. s. rad. אָזַן p. 60.

— - תִּגְלַת פִּלְאֶסֶר: Semel dicam, ubi de etymo nominum Assyriorum agitur, memor sis dicti Tul-

Digitized by Google

liani: Quaeram omnia, dubitans plerumque et mihi ipse diffidens. Plurima enim in hac re adhuc dubia sunt atque incerta, ac praecipue etymis e lingua sanscrita persicave arcessitis diffidendum, etiamsi videantur tanquam ad normam exacta esse, quum lingua assyriaca in summa re sit semitica habenda. Oppertus nomen Tiglathpileseri sic exponit, ut sit Tiglat-pallu-sir, quod significare ait „adoration au fils de Sir", v. Archive des missions scientifiques vol. V. (Paris. 1856. 8.) p. 219.

תכל P. 1502. B. תְּכֵלֶת: Assyr. *takiltu* caeruleus, vid. Add. p. 112 lin. 1. (ad v. אַרְגָּמָן, rad. רגם). Cf. Mischna tr. Berachoth c. 1. §. 2, ubi de tempore anteluciano et prima luce: מְשַׁיְּכִיר בֵּין תְּכֵלֶת לְלָבָן ר' אֱלִיעֶזֶר אוֹמֵר בֵּין תְּכֵלֶת לִכְרָתִי i. e. ex quo quis dignoscit caeruleum (filum) ab albo, vel, ut R. Elieser dicit, caeruleum a prasino. In loco Talm. tr. Menachoth fol. 72, b. apud Buxtorf. תכלת comparatur colori maris et coeli. — Gumprecht in Zeitschr. für allgem. Erdkunde, vol. VI. (Berol. 1856. 8.) p. 17: „Die Purpurschnecke ist unzweifelhaft *Ianthina fragilis*, eine Bewohnerin aller wärmeren Meere, deren in einem Rückengefäss befindlicher Purpursaft zum Färben dient." Addo, quod nuper comperi, vento procelloso exorto eiusmodi concharum magnam copiam saepe ad litora Phoenicia et Palaestinensia e mari eiici.

P. 1504. A. תִּלַאשֻׁר: Ut Rawlinson, sic Quatremère hoc cum tumulo Nimrud appellato composuit in Journ. des Savans 1849. p. 609. Rawlinson autem postea mutavit sententiam, Telassar = Resen ibi fuisse ratus, ubi nunc sunt ruinae Kileh-Schirgat, v. Journ. of the R. Asiat. Soc. vol. XV. p. XVIII. — In monumentis Assyriacis Ven. Hincks legit ***Til-ash-shuri***, quod videtur esse תֵּל אַשּׁוּר; *til* enim assyr. est cumulus, acervus, ut in his verbis (Inscr. mus. Brit. 13, 11): ***kima til abubi espun***, quae idem vir doctus anglice vertit: „like a heap of corn I swept away". (Cf. nomen loci ad Chaboram siti תֵּל אָבִיב i. e. collis vel acervus spicarum Ezech. III, 15.) Vid. Hincks in Transact. of the R. Irish Acad. vol. XXII. 1852. p. 359.

תלה 1504. A. תָּלָה: cf. etiam radd. סָלָא, סָלָה.

P. 1507. A. תַּמּוּז: Adi locum Ibn an-Nadîmi, veteris scriptoris Arabici, apud Golium not. ad Alferg. p. 18 eundemque integriorem apud Chwolsohn libr. de Sabiis vol. II. p. 27, et quae annotavit editor ibid. p. 201 sqq., item quae Maimonides et Makrîzî ex libro de agricultura Nabathaeorum excerpserunt, ibid. p. 459, 606 sqq. Ephr. Syrus respiciens Ezechielis verba scribit (Opp. II, 374. B): ܟܕ ܒܟܝ ܥܠ ܬܡܘܙ ܘܥܠ ܥܓܠܐ ܕܣܓܕ ܘܣܦ i. e. ***populares suas deplorabat*** (Ionas propheta), ***quod deplorarent Tammuzum.***

תמר P. 1510. A. תָּמָר no. 2, b: Cf. Thenius ad 1 Reg. IX, 18 et Hitzig. ad Ezech. XLVII, 19.

תקן P. 1517. A. תָּקַן: Ad hanc radicem pertinet אֲלְתָּקֹן n. pr. urbis, quod v. supra p. 102. B.

P. 1518. B. תַּרְתָּק: Cf. etiam Prisse monumens égypt. tab. 31 — 34.

תרס P. 1520. B. תַּרְסִים: Vid. Landau ad lex. Aruch I, p. 205 sqq., Chwolsohn die Sabier II, 154 sqq.

ברה P. 238. A. adde: בְּרִיָּה f. *cibus* 2 Sam. XIII, 5. 7. 10. Ges. lex. man.

חפה P. 505. B. חָפָה. Adde: *Niph. obductus est.* Part. fem. נֶחְפָּה Ps. LXVIII, 15. Ges. lex. man.

Digitized by Google

Digitized by Google

Digitized by Google